

Saint Jean de  
Lalande,  
pray for us!



ELIAS QUIDEM VENTURUS EST, ET RESTITUET OMNIA.

# Lalande Library of Rare Books

DICO VOBIS, QUIA ELIAS JAM VENIT, ET NON



COGNOVERUNT EUM, SED FECERUNT IN EO QUAE CUMQUE VOLUERUNT.

<http://lalandelibrary.org>

If you appreciate this book, please consider making a tax-deductible donation to Corpus Christi Watershed, a 501(c)3 Catholic Artist Institute.

For more information, please visit:

<http://ccwatershed.org>



ELIAS QUIDEM VENTURUS EST, ET RESTITUET OMNIA.

# Lalande Library of Rare Books

DICO VOBIS, QUIA ELIAS JAM VENIT, ET NON



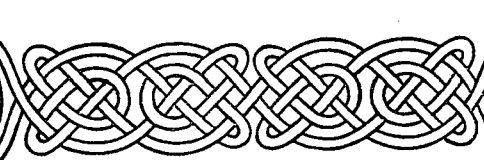
COGNOVERUNT EUM, SED FECERUNT IN EO QUAE MQUE VOLUERUNT.

AD  
9/24/05

left pg

**1917 :: Schwann *GRADUALE* :: \*\* MODERN NOTATION \*\***

<http://ccwatershed.org>



# RÖMISCHES GRADUALBUCH

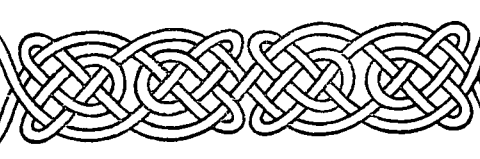
Auszug aus der  
vaticanischen Ausgabe des  
**Graduale Romanum**  
mit deutscher  
Übersetzung  
der Rubriken  
und Texte



Ausgabe Schwann S1  
in moderner Notenschrift

Fünfte Auflage.

Düsseldorf  
Druck und Verlag von L. Schwann



1783.37

6363

112148

652

1717X

cap. 2

*Imprimatur.*

*Coloniae, die 20. Octobris 1909.*

*Vicarius Archiēpi Glis.  
Dr. KREUTZWALD.*

*Imprimi permittitur.*

*Coloniae, die 12. Octobris 1917.*

*Dr. KREUTZWALD,  
Vicarius Archiēpi Glis.*



### Inhalts-Verzeichnis.

Vorbemerkung . . . . .	Seite VII
Die wechselnden Meßgesänge für die Sonn- und Festtage des Kirchenjahres (Proprium de Tempore) . . . . .	1
Die wechselnden Gesänge für die Heiligenfeste (Prop. Sanctorum) . . . . .	275
Gemeinsame Meßformulare der Heiligenfeste (Commune Sanctorum) [ ]	[ ]
Am Vorabende eines Apostelfestes . . . . . [1]	Messe <i>Sacerdotes tui</i> . . . . . [34]
Am Feste eines Martyrers und Bischofs außerhalb der österlichen Zeit.	Am Feste eines Kirchenlehrers. Messe <i>In medio</i> . . . . . [37]
Messe <i>Statuit</i> . . . . . [2]	Am Feste eines Bekenners, der nicht Bischof war. Messe <i>Os justi</i> . . . . . [40]
Messe <i>Sacerdotes Dei</i> . . . . . [6]	Messe <i>Justus ut palma</i> . . . . . [43]
Am Feste eines Martyrers, der nicht Bischof war.	Am Feste eines Abtes. Messe <i>Os justi</i> . . . . . [46]
Messe <i>In virtute tua</i> . . . . . [9]	Am Feste einer Jungfrau und Martyrin. Messe <i>Loquebar</i> . . . . . [48]
Messe <i>Laetabitur</i> . . . . . [12]	Messe <i>Me exspectaverunt</i> . . . . . [53]
Am Feste mehrerer Martyrer außerhalb der österl. Zeit.	Am Feste mehrerer Jungfrauen und Martyrinnen . . . . . [57]
Messe <i>Intret</i> . . . . . [15]	Am Feste einer Jungfrau, die nicht Martyrin war. Messe <i>Dilexisti</i> . . . . . [57]
Messe <i>Sapientiam</i> . . . . . [19]	Messe <i>Vultum tuum</i> . . . . . [62]
Messe <i>Salus autem</i> . . . . . [22]	Am Feste einer hl. Frau und Martyrin . . . . . [64]
Am Feste eines Martyrers zur österlichen Zeit.	Am Feste einer hl. Frau, die nicht Martyrin war. Messe <i>Cognovi</i> . . . . . [66]
Messe <i>Protexisti me</i> . . . . . [25]	Am Jahrestage der Kirchweihe . . . . . [69]
Am Feste mehrerer Martyrer zur österlichen Zeit.	
Messe <i>Sancti tui</i> . . . . . [28]	
Am Feste eines Bekenners, der Bischof war.	
Messe <i>Statuit</i> . . . . . [31]	

SEP 25 '32

10056

	Seite
<b>Votivmessen</b> . . . . .	[73]
	Seite
Messe von der allerheiligsten Dreifaltigkeit . . . . .	[73]
Messe von den hl. Engeln . . . . .	[74]
Messe von den hh. Aposteln Petrus und Paulus . . . . .	[77]
Messe vom Heiligen Geist . . . . .	[77]
Messe vom allerheiligsten Altarsakramente . . . . .	[79]
Messe vom hl. Kreuze . . . . .	[82]
Messe vom Leiden unseres Herrn Jesus Christus . . . . .	[83]
Messe von der hl. Jungfrau Maria. Von Advent bis Weihnachten . . . . .	[87]
Von Weihnachten bis Mariä Reinigung (Lichtmeß) . . . . .	[89]
Von Lichtmeß bis Ostern . . . . .	[91]
Von Ostern bis Pfingsten . . . . .	[91]
Von Pfingsten bis Advent . . . . .	[92]
Die Brautmesse . . . . .	[96]
Hl. Familie Jesus, Maria und Joseph . . . . .	[100]

**Anhang zu den wechselnden Gesängen für die Heiligenfeste** . . . . . [104]

**Die gewöhnlichen Meßgesänge (Ordinarium Missae)** . . . . . 1\*

An den Sonntagen zur Austeilung des Weihwassers.		Andere Gesänge nach Belieben an den Sonntagen zur Austeilung des Weihwassers . . . . .	4*
Außerhalb der österl. Zeit . . . . .	1*		
Zur österlichen Zeit . . . . .	2*		

**Kyrie, Gloria, Sanctus, Agnus Dei, Ite, missa est, Benedicamus.**

I. In der österlichen Zeit . . . . .	5*	XIV. Innerhalb der Oktaven, mit Ausnahme d. Oktaven nach Muttergottesfesten . . . . .	44*
II. An hohen Festen,		XVII. An den Sonntagen der Advents- und Fastenzeit . . . . .	48*
1. Messe . . . . .	9*	XVIII. An den Wochentagen der Advents- und Fastenzeit, an den Vigil- u. Quatembertagen u. in den Messen der Bittage . . . . .	51*
III. An hohen Festen,		Credo I. . . . .	52*
2. Messe . . . . .	15*	Credo II. . . . .	55*
IV. An Duplexfesten, 1. Messe . . . . .	19*	Credo III. . . . .	57*
V. An Duplexfesten, 2. Messe . . . . .	24*	Credo IV. . . . .	60*
VIII. An Duplexfesten, 5. Messe . . . . .	28*		
IX. An Muttergottesfesten,			
1. Messe . . . . .	32*		
XI. An gewöhnlichen Sonntagen . . . . .	37*		
XII. An Semiduplexfesten,			
1. Messe . . . . .	41*		

<b>Messe für die Verstorbenen</b> . . . . .	63*
Absolution an der Tumba . . . . .	74*
Zu den Exequien . . . . .	77*

**Die üblichen Gesangweisen der Messe** . . . . . 82\*

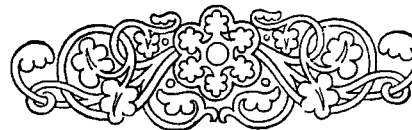
	Seite
I. Gesangweisen d. Orationen . . . . .	82*
II. Die Gesangweise der Evangelien . . . . .	86*
III. Gesangweisen d. Präfation . . . . .	87*
IV. Zum <i>Pater noster</i> . . . . .	89*
V. Vor dem <i>Agnus Dei</i> . . . . .	89*
VI. Zum Pontifikal-Segen . . . . .	90*
Die Gesangweisen des <i>Gloria Patri</i> zum Introitus . . . . .	91*
Die Gesangweise der <i>Alleluja</i> zur österlichen Zeit nach den 8 Kirchen-tonarten, zum Introitus, Offertorium und zur Communio . . . . .	95*

**Anhang** . . . . . 98\*

Der Ambrosianische Lobgesang, <i>Te Deum laudamus</i> 98*, 102*, 106*	Hymnus <i>Sacris solemnibus</i> 114*, 116*
Anrufung des Heiligen Geistes, <i>Veni Sancte Spiritus</i> . . . . . 111*	Hymnus <i>Verbum supernum</i> . . . . . 116*
Hymnus vom Heiligen Geiste, <i>Veni Creator Spiritus</i> . . . . . 111*	Hymnus <i>Jesu nostra red.</i> . . . . 117*
Am Fronleichnamsfeste, zur Prozession: Hymnus <i>Pange lingua</i> 113*, 114*	Hymnus <i>Salutis human. Sator</i> 118*
	Hymnus <i>Aeterne Rex alt.</i> 119* 120*
	Das Canticum des Zacharias . . . . . 121*
	Zum sakramentalen Segen . . . . . 121*

**Alphabetische Verzeichnisse.**

Feste . . . . .	123*
In roiten . . . . .	129*





## Alphabetisches Verzeichnis der Feste.

(M. = Messe. — C. s. auch K.)

	Seite	Seite	
Aegidius, Abt (M. <i>Os justi</i> ) . . .	[46]	Augustinus, Bisch. Kirchenl. . .	408
Agatha, Jgfr. Mart. . . . .	302	Augustinus Cantuar, Bisch. Bek.	
Agnes, Jgfr. Mart. . . . .	291	(Messe <i>Sacerdotes tui</i> ) . . . . .	[34]
Alexius, Bek. (M. <i>Os justi</i> ) . . .	[40]	Barbara, Jgfr. Mart. (M. <i>Loquebar</i> )	279
Allerheiligen . . . . .	427	Barnabas, Ap. . . . .	357
— Oktav (Messe wie am Feste) .	427	Bartholomäus, Ap. . . . .	405
Aloisius Gonz., Bek. . . . .	358	Basilius, Bisch. Bek. Kirchenl. .	358
Alphons Maria v. Lig., Bisch.		Reda Venerab. B. Bek. . . . .	
Kirchenl. . . . .		(Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[31]
Altars-Sakrament (Votivmesse) [79]		Bekehrung des heil. Apostels	
Ambrosius, Bisch. Kirchenl. . .	279	Paulus . . . . .	292
Andreas, Apostel . . . . .	275	Benedikt, Abt (Messe <i>Os justi</i> ) .	[46]
Andreas Avellinus, Bek. (Messe		Bernard, Abt Kirchenlehrer	
<i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]	(Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]
Andreas Corsinus, Bisch. Bek.		Bernardin v. Siena, Bek. (Messe	
(Messe <i>Statuit</i> ) . . . . .	[31]	<i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Angela Merici, Jgfr. (Messe		Beschneidung des Herrn . . .	41
<i>Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]	Bibiana, Jungfr. Mart. (Messe	
Angelis, de (Votivmesse) . . .	[74]	<i>Me expectaverunt</i> ) . . . . .	[53]
Anna, Mutter der allerseligsten		Birgitta, Witwe (M. <i>Cognovi</i> ) . .	[66]
Jungfrau Maria . . . . .	388	Bittage, Prozession . . . . .	171
Anselmus, Bisch. Kirchenl.		Blasius, Bischof Mart. (Messe	
(Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]	<i>Sacerdotes Dei</i> ) . . . . .	[6]
Antoninus, Bisch. Bek. (Messe		Blut, kostbarstes, Christi . . .	370
<i>Statuit</i> ) . . . . .	[31]	Bonaventura, Bisch. Kirchenl. .	381
Antonius, Abt. (M. <i>Os justi</i> ) . .	[46]	Bonifatius, Bisch. Mart. . . . .	352
Antonius von Padua, Bek. . . .	358	Bonifatius, Mart. (Messe <i>Pro-</i>	
Antonius Maria Zacc., Bek. . .	376	<i>textisti</i> ) . . . . .	[25]
Apollinaris, Bisch. Mart. . . .	387	Brautmesse . . . . .	[96]
Apollonia, Jgfr. Mart. (Messe		Bruno, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . .	[40]
<i>Loquebar</i> ) . . . . .	[48]	Cäcilia, Jgfr. Mart. . . . .	432
Aschermittwoch . . . . .	68	Cajetan, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) .	[40]
Athanasius, Bisch. Kirchenl. . .	340		

	Seite		Seite
Callistus I., Papst Mart. . . . .	421	Fabianus, Papst, u. Sebastianus, Mart. . . . .	290
Camillus v. Lellis, Bek. . . . .	383	Familie, hl., Jesus, Maria, Jos. [100]	
Canut, König Mart. ( <i>M. In virtute</i> ) [9]		Felicitas, M. ( <i>M. Me expectaverunt</i> ) . . . . .	[53]
Casimir, Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . [40]		Felix v. Valois, Bek. ( <i>Messe Justus</i> ) . . . . .	[43]
Catharina, Jgfr. Mart. ( <i>Messe Loquebar</i> ) . . . . .	[48]	Fidelis v. Sigmar., Mart. ( <i>Messe Protexisti</i> ) . . . . .	[25]
Catharina v. Siena, Jgfr. ( <i>Messe Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]	— — Nach Pfingsten ( <i>Messe In virtute</i> ) . . . . .	[9]
Christophorus, Mart. ( <i>Messe In virtute</i> ) . . . . .	[9]	Franz v. Borgias, Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Chrysanthus und Daria, Mart. ( <i>Messe Intret</i> ) . . . . .	[15]	Franz Caracciolo, Bek. . . . .	350
Clara, Jgfr. ( <i>Messe Dilexisti</i> ) . . [57]		Franz v. Paula, Bek. ( <i>Messe Justus</i> ) . . . . .	[43]
Clemens I., Papst Mart. . . . .	432	Franz v. Sales, Bischof Kirchenl. ( <i>M. In medio</i> ) . . . . .	[37]
Cyrellus, Bisch. v. Alex., Bek. u. Kirchenl. ( <i>M. In medio</i> ) . . [37]		Franz Xaverius, Bek. . . . .	277
Cyrellus, Bisch. v. Jerus., Bek. u. Kirchenl. ( <i>M. In medio</i> ) . . [37]		Franziska von Rom, Witwe ( <i>Messe Cognovi</i> ) . . . . .	[66]
Cyrellus u. Methodius, Bisch. u. Bek. . . . .	380	Franziskus, Bek. ( <i>M. Mihi autem</i> ) 410	
Damasus I., Papst u. Bek. . . . .	284	— Fest der Stigmatisierung . . . . .	410
Dominicus, Bek. . . . .	395	Fronleichnam . . . . .	206
Dorothea, Jgfr. Mart. ( <i>Messe Me expectaverunt</i> ) . . . . .	[53]	— Zur Prozession . . . . .	113*
Dreifaltigkeit, allersh. . . . .	202	— Sonntag in der Oktav . . . . .	212
— Votivmesse . . . . .	[73]	Gabriel, Erzengel . . . . .	[104]
Elisabeth, Witwe ( <i>M. Cognovi</i> ) . [66]		Geist, Hl., Votivmesse . . . . .	[77]
Empfängnis, Unbefl., Mariä . . . . .	280	Gertrud, Jungfrau ( <i>M. Dilexisti</i> ) [57]	
Engeln, von den (Votivmesse) . [74]		Gregorius, I. Papst, Kirchenl. . . . .	314
Enthaupt. Johannes d. Täufers . . . . .	408	Gregorius VII., Papst Bek. ( <i>Messe Statuit</i> ) . . . . .	[31]
Ephraem d. Syrer, Bek. Kirchenl. ( <i>Messe In medio</i> ) . . . . .	[37]	Gregorius v. Nazianz, Bisch. Kirchenl. ( <i>Messe In medio</i> ) . [37]	
Erscheinung Mariä . . . . .	305	Gründonnerstag . . . . .	107
— — des hl. Erzengels Michael 342		Hedwig, Kön. Witwe ( <i>Messe Cognovi</i> ) . . . . .	[66]
Erscheinung des Herrn . . . . .	47	Heinrich, Kaiser Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— Vorabend . . . . .	46	Herz Jesu . . . . .	345
— Sonntag in der Oktav . . . . .	49	Hieronymus, Priester Kirchenl. ( <i>Messe In medio</i> ) . . . . .	[37]
— Oktav (wie am Feste) . . . . .	52		
Eusebius, Bisch. Mart. ( <i>M. Sacerd.</i> ) [6]			
Eustachius u. Gefährten, Mart. ( <i>Messe Sapientiam</i> ) . . . . .	[19]		
Evaristus, P. u. M. ( <i>M. Statuit</i> ) . [2]			

	Seite		Seite
Hieronymus Aemil., Bek. . . . .	384	Johannes Chrysostomus, Bisch. Kirchenl. . . . .	295
Hilarius, Bischof Kirchenl. ( <i>Messe In medio</i> ) . . . . .	[37]	Johannes Damascenus, Bek. Kirchenl. . . . .	316
Himmelfahrt Christi . . . . .	182	Johannes a Facundo, Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— — Vorabend ( <i>Messe vom 5. Sonntag nach Ostern</i> ) . . . . .	167	Johannes v. Gott, Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— — Sonntag innerhalb der Oktav . . . . .	184	Johannes Gualbertus, Abt ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[46]
— — Oktav (die Messe des Festes) . . . . .	182	Johannes v. Kreuz, Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Himmelfahrt Mariä . . . . .	401	Johannes Bapt. v. La Salle, Bek. ( <i>Messe Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— — Oktav (die Messe des Festes) . . . . .	401	Johannes „vor der lateinischen Pforte“ . . . . .	342
Hyacinthus, Bek. ( <i>M. Os justi</i> ) . [40]		Johannes de Matha, Bek. ( <i>M. Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Ignatius, Bisch. Mart. . . . .	295	Johannes und Paulus, Mart. . . . .	364
Ignatius, Bek. . . . .	389	Josaphat, Bisch. Mart. . . . .	431
Irenäus, Bisch. Kirchenlehrer . [106]		Joseph, Bräutigam der allerseeligsten Jungfrau Maria . . . . .	315
Isidor, Bisch. Kirchenl. ( <i>Messe In medio</i> ) . . . . .	[37]	— — Schutzfest . . . . .	335
Isidor, Landmann, Bek. ( <i>Messe Justus</i> ) . . . . .	[43]	Joseph Calasanctius, Bek. . . . .	406
Jacobus, Ap. . . . .	387	Joseph a Cupertino . . . . .	412
Jacobus (u. Philippus), Ap. . . . .	338	Judas (u. Simon, Ap.) . . . . .	425
Januarius u. Gefährten, Mart. ( <i>Messe Salus</i> ) . . . . .	[22]	Juliana v. Falconieri, Jgfr. ( <i>Messe Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]
Jesus, kostb. Blut . . . . .	370	Justinus, Mart. . . . .	327
— hhl. Herz . . . . .	345		
Votivmesse v. Leiden d. Herrn [83]		Kanut, König Mart. ( <i>Messe In virtute</i> ) . . . . .	[9]
Jesus, Namen . . . . .	41	Karfreitag . . . . .	110
— Verklärung . . . . .	395	Karsamstag . . . . .	127
— fünf Wunden ( <i>Messe vom Leiden des Herrn</i> ) . . . . .	[83]	Karl, Bisch. Bek. ( <i>M. Statuit</i> ) . [31]	
Joachim, Vater Mariä . . . . .	404	Katharina, Jgfr. Mart. ( <i>Messe Loquebar</i> ) . . . . .	[48]
Johanna Franziska, Witwe ( <i>Messe Cognovi</i> ) . . . . .	[66]	Katharina v. Siena, Jgfr. ( <i>Messe Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]
Johannes, Ap. Ev. . . . .	31	Kirchweihe . . . . .	[69]
— Oktav . . . . .	41	— der Kirchen zum hl. Petrus u. Paulus ( <i>M. Terribilis est</i> ) . [69]	
Johannes d. Täufers Geburt . . . . .	362		
— — Oktav (wie am Feste) . . . . .	364		
— Enthauptung . . . . .	408		
Johannes Cantius, Bek. . . . .	422		
Johannes von Capistrano, Bek. . . . .	319		



	Seite		Seite
— St. Salvator m Lateran (Messe <i>Terribilis est</i> ) . . . [69]		— Votivmesse im Advent . . . [87]	
— Maria Schnee (M. <i>Salve</i> ) . . . [92]		— — von Weihnachten bis Mariä Reinigung . . . . . [89]	
Klemens I., Papst Mart. . . . . 432		— — von Mariä Reinigung bis Ostern . . . . . [91]	
Kreuz, hl., Votivmesse . . . . . [82]		— — von Ostern b. Pfingsten [91]	
Kreuz-Auffindung . . . . . 340		— — von Pfingsten bis Advent [92]	
Kreuz-Erhöhung . . . . . 409		Maria Magdalena, Büßerin . . . 387	
Laurentius, Mart. . . . . 397		Maria Magdalena de Pazzi, Jgfr., (Messe <i>Dilexisti</i> ) . . . . . [57]	
Laurentius, Justin., Bischof, Bek. (M. <i>Statu t</i> ) . . . . . [31]		Martha, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) . [57]	
Leiden Christi, Votivmesse . . [83]		Martin, Bisch. Bek. . . . . 430	
Leo I., Papst Kirchenl. . . . . 327		Martyrer, vierzig . . . . . 312	
Leo II., Papst u. Bek. (M. <i>Sacerd.</i> ) [108]		Matthäus, Ap. Evang. . . . . 414	
Liborius, Bisch. Bek. (M. <i>Statu it</i> ) [31]		Matthias, Ap. . . . . 311	
Lucas, Evang. . . . . 422		Methodius u. Cyrillus, Bischöfe 380	
Lucia, Jgfr. Mart. . . . . 284		Michael, Erzengel, Erscheinung 342	
Ludwig, König (Messe <i>O just i</i> ) . [40]		— — Kirchweihe . . . . . 414	
Marcus, Evang. . . . . 171, 331		Monika, Witwe (Messe <i>Cognovi</i> ) [66]	
Mariä unbefl. Empfängnis . . . 280		Namen Jesu . . . . . 41	
— — Oktav (wie am Feste) . . 280		Namen der sel. Jungfrau Maria 409	
— — von der Erlösung der Ge- fangenen (de <i>Mercede</i> , M. <i>Salve</i> ) [92]		Nikolaus, Bisch. Bek. . . . . 279	
Mariä Erscheinung . . . . . 305		Nikolaus v. Tolent., Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . . [43]	
— Geburt . . . . . 409		Norbert, Bisch. Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . . [31]	
— — Oktav (wie am Feste) . . 409		Ostersonntag . . . . . 138	
— Heimsuchung . . . . . 375		Ostermontag . . . . . 142	
— Himmelfahrt . . . . . 401		Palmsonntag . . . . . 93	
— — Oktav (wie am Feste) . . 401		Pantaleon, Mart. (M. <i>Laetabitur</i> ) [12]	
— vom Berge Karmel . . . . . 381		Paschalis Bayl., Bek. (Messe <i>Os just i</i> ) . . . . . [40]	
— Namen . . . . . 409		Passion, Votivmesse . . . . . [83]	
— Opferung (Messe <i>Salve</i> ) . . . [92]		Patritius, Bisch. Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . . [31]	
— Reinigung . . . . . 297		Paulus (u. Petrus, Ap.) s. Petrus 367	
— Rosenkranzfest . . . . . 419		Paulus, Apost. Gedächtnisfeier 369	
— sieben Schmerzen (Pass.) . . 321		— Bekehrung . . . . . 292	
— — — (Sept.) . . . . . 410		Paulus v. Kreuz, Bek. . . . . 332	
— Schnee, Kirchweih (Messe <i>Salve</i> ) . . . . . [92]		Paulus, der erste Einsiedler . . 286	
Mariä Schutzfest (Messe <i>Salve</i> ) [92]			
— Verkündigung . . . . . 316			
— Verlobung (Messe <i>Salve</i> ) . . 375			
— — Nach Septuag.: <i>Tractus</i> [89]			

	Seite		Seite
Paulus (u. Johannes, Mart.) . . 364		Sakrament des Altars (Votiv- messe) . . . . . [79]	
Perpetua und Felicitas, Mart. (Messe <i>Me exspectaverunt</i> ) . . [53]		Schmerzen, sieben, Mariä (Pass.) 321	
Petri Kettenfeier . . . . . 390		— — (Sept.) . . . . . 410	
Petri Stuhlfeier . . . . . 287		Scholastika, Jgfr. (M. <i>Dilexisti</i> ) [57]	
Petrus u. Paulus, Ap. . . . . 367		Schutzengelfest . . . . . 418	
— Oktav . . . . . 379		Schutzfest des hl. Joseph . . . 335	
— Votivmesse . . . . . [77]		— der allersel. Jungfrau Maria (Messe <i>Salve</i> ) . . . . . [92]	
Petrus v. Alcant., Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . . [43]		Sebastian (u. Fabian, Mart.) . . 290	
Petrus Chrysologus, Bisch. Kir- chenl. . . . . 278		Sieben Schmerzen Mariä (Pass.) 321	
Petrus Coelestinus, Papst Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . . [31]		— — (Sept.) . . . . . 410	
Petrus Damianus, Bisch. Kir- chenl. (Messe <i>In med.</i> ) . . . . [37]		Sieben Stifter d. Servitenordens 308	
Petrus Martyrer (M. <i>Protexisti</i> ) [25]		Silvester I., Papst Bek. . . . . 40	
— nach Pfingsten (Messe <i>Lae- tabitur</i> ) . . . . . [12]		Silvester, Abt. (Messe <i>Os just i</i> ) [46]	
Petrus Nolascus, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . . [43]		Simon u. Judas, Ap. . . . . 425	
Pfingsten . . . . . 189		Stanislaus, Bisch. Mart. (Messe <i>Protexisti</i> ) . . . . . [25]	
— Vorabend . . . . . 187		— Nach Ostern (M. <i>Sacerdotes</i> ) . [6]	
Philipp und Jakobus, Ap. . . 338		Stephanus, Protomart. . . . . 28	
Philipp Benitius, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . . [43]		— Oktav, wie am Feste . . . . 28	
Philipp Neri, Bek. . . . . 342		Stifter, sieben, d. Servitenordens 308	
Pius V., Papst Bek. (M. <i>Statu it</i> ) [31]		Stigmatisierung des hl. Fran- ziskus. . . . . 410	
Polykarp, Bisch. Mart. (Messe <i>Sacerdotes</i> ) . . . . . [6]		Theresia, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) [57]	
Raphael, Erzengel . . . . . [109]		Thomas, Ap. . . . . 285	
Raymund Nonnatus, Bek. (Messe <i>Os just i</i> ) . . . . . [40]		Thomas, Bisch. Mart. . . . . 38	
Raymund v. Pennafort, Bek. (Messe <i>Os just i</i> ) . . . . . [40]		Thomas v. Aquin, Bek. Kir- chenl. (Messe <i>In medio</i> ) . . . [37]	
Remigius, Bisch. Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . . [31]		Thomas v. Villanova, Bisch. Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . . [31]	
Rochus, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . [43]		Timotheus, Bisch. Mart. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . . [2]	
Romuald, Abt (Messe <i>Os just i</i> ) . [46]		Titus, Bisch. Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) [31]	
Rosa v. S. Maria, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) . . . . . [57]		Unbefl. Empfängnis Mariä . . . 280	
Rosenkranzfest . . . . . 419		Unschuld. Kinder . . . . . 33	
		— Oktav . . . . . 41	
		Venantius, Mart. (M. <i>Protexisti</i> ) [25]	
		Verklärung Christi . . . . . 395	
		Verkündigung Mariä . . . . . 316	

	Seite		Seite
Verlobung der allersel. Jungfrau		Weihnachten . . . . .	18
Maria mit dem hl. Joseph		— Vorabend . . . . .	14
(Messe <i>Salve</i> ) . . . . .	375	— Am . . . Tage innerhalb der	
— — Nach Septuages. <i>Tractus</i> [89]		Weihnachtsoktav. . . . .	40
Vierzig Märtyrer . . . . .	312	— Sonntag in der Oktav . . . . .	36
Vinzenz Ferrerius, Bek. (Messe		Weißer Sonntag . . . . .	158
<i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]	Wilhelm, Abt (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[46]
Vinzenz v. Paul, Bek. (Messe		Zaccaria, Ant. Maria . . . . .	376
<i>Justi</i> ) . . . . .	[43]		



## Verzeichnis der Introiten.

Die Gesangweisen des *Gloria Patri* zum Introitus . . . Seite 91\*

Die Gesangweisen der *Alleluja* zur österlichen Zeit . . Seite 95\*

	Seite		Seite
4 Accipite . . . . .	194	1 Effusum est . . . . .	384
8 Ad te levavi . . . . .	1	1 Ego autem in... gaudebo . . . . .	319
7 Adjutor . . . . .	335	3 Ego autem sicut . . . . .	[1]
7 Adorate Deum. . . . .	56	6 Esto mihi . . . . .	64
7 Aqua sapientiae . . . . .	144	1 Etenim sederunt . . . . .	28
3 Benedicite Dominum . . . . .	414	2 Ex ore infantium . . . . .	33
8 Benedicta sit . . . . .	202	4 Exaudi Domine... adjutor. . . . .	220
6 Cantate Domino . . . . .	165	1 Exaudi Domine... alleluia . . . . .	184
3 Caritas Dei... nostris per . . . . .	342	4 Exaudivit . . . . .	179
4 Christo confixus sum . . . . .	332	1 Exclamaverunt . . . . .	338
2 Cibavit eos . . . . .	[79]	3 Exsultabo in Jerusalem . . . . .	352
2 Cibavit eos... alleluia . . . . .	192, 206	7 Exsultet gaudio . . . . .	[100]
5 Circumdederunt me . . . . .	58	1 Exsurge . . . . .	61
2 Clamaverunt justi . . . . .	312	3 Factum est . . . . .	350
3 Cognovi . . . . .	[66]	1 Factus est Dominus . . . . .	212
3 Confessio . . . . .	397	1 Gaudeamus... Agathae . . . . .	302
1 Da pacem . . . . .	257	1 Gaudeamus... Annae . . . . .	388
1 De ventre matris . . . . .	362	1 Gaudeamus... Josaphat . . . . .	431
7 Deus in adjutorium . . . . .	239	1 Gaudeamus... Mariae.. Ass. . . . .	401
5 Deus in loco sancto . . . . .	236	1 Gaudeamus... Mariae.. solem . . . . .	381
3 Deus Israel . . . . .	[96]	1 Gaudeamus... Sanct. omnium. . . . .	427
6 Dicit Dominus: Ego . . . . .	271	1 Gaudeamus... Thomae . . . . .	38
1 Dicit Dominus: Sermones. . . . .	432	3 Gaudens gaudebo... quasi . . . . .	280
8 Dilectio Dei . . . . .	412	1 Gaudete . . . . .	8
8 Dilexisti . . . . .	[57]	6 Hodie sciatis . . . . .	14
3 Dispersit . . . . .	404	3 Humiliavit . . . . .	[83]
8 Domine, ne longe . . . . .	101	3 Illuxerunt . . . . .	395
2 Dominus dixit . . . . .	18	8 In excelso throno . . . . .	49
2 Dominus fortitudo . . . . .	223	6 In medio . . . . .	[37]
2 Dominus illuminatio . . . . .	217	3 In nomine Jesu...Ps.Domine . . . . .	41
3 Dum clamarem . . . . .	233	3 In nomine Jesu... Ps. Gloriab. . . . .	389
8 Dum medium silentium . . . . .	36	7 In virtute tua . . . . .	[9]
2 Ecce advenit . . . . .	47	4 In voluntate . . . . .	265
5 Ecce Deus . . . . .	231	1 Inclina, Domine . . . . .	248

4 Intret in conspectu . . . . .	[15]	7 Protexisti me . . . . .	[25]
8 Introduxit vos . . . . .	142	7 Puer natus est . . . . .	24
8 Invocabit me . . . . .	74	6 Quasi modo . . . . .	158
4 Judica me . . . . .	90	3 Redemisti nos . . . . .	370
5 Justi decantaverunt . . . . .	308	4 Reminiscere . . . . .	79
1 Justus es Domine . . . . .	254	6 Requiem . . . . .	328
1 Justus ut palma . . . . .	[43]	7 Respice Domine . . . . .	242
8 Laetabitur justus . . . . .	[12]	6 Respice in me . . . . .	214
5 Laetare Jerusalem . . . . .	86	4 Resurrexi . . . . .	138
8 Lex veritatis . . . . .	[106]	1 Rorate... Ts. Benedixisti . . . . .	[87]
5 Loquebar.. Ps. Beati immacul. . . . .	[48]	1 Rorate... Ts. Coeli enarrant . . . . .	11
5 Loquebar.. Ps. Bonum est . . . . .	408	6 Sacerdotes Dei . . . . .	[6]
5 Loquebar.. Ps. Laudate . . . . .	277	3 Sacerdotes tui . . . . .	[34]
8 Lux fulgebit . . . . .	21	1 Salus autem . . . . .	[22]
5 Majorem . . . . .	383	4 Salus populi . . . . .	259
2 Me exspectaverunt . . . . .	[53]	2 Salve sancta Parens . . . . .	[92]
2 Mihi autem absit . . . . .	295, 410	3 Sancti tui . . . . .	[28]
2 Mihi autem nimis . . . . .	275	1 Sapientiam . . . . .	[19]
3 Minuisti eum . . . . .	358	1 Scio cui credidi . . . . .	292
4 Miseratio . . . . .	422	3 Sermo meus . . . . .	376
1 Miserebitur . . . . .	345	3 Si iniquitates . . . . .	269
8 Miserere... ad te . . . . .	251	8 Spiritus... replevit . . . . .	[77]
1 Misereris omnium . . . . .	70	8 Spiritus... replevit... alleluia . . . . .	189
4 Misericordia Domini . . . . .	160	3 Spiritus... super me . . . . .	391
2 Multae tribulationes . . . . .	364	1 Stabant . . . . .	321
2 Narraverunt . . . . .	327	1 Statuit . . . . .	[2]
4 Nos autem . . . . .	107	1 Statuit... Alleluia . . . . .	[31]
4 Nos autem... Alleluia . . . . .	340	1 Suscepimus . . . . .	228
3 Nunc scio vere . . . . .	367	7 Tenuisti manum . . . . .	316
7 Oculi mei . . . . .	83	2 Terribilis est . . . . .	[69]
6 Omnes gentes . . . . .	226	1 Venite, filii . . . . .	406
3 Omnia quae fecisti . . . . .	262	8 Vidi civitatem . . . . .	305
4 Omnis terra . . . . .	52	7 Viri Galilaei . . . . .	182
6 Os justi . . . . .	[40]	3 Vocem jucunditatis . . . . .	167
7 Populus Sion . . . . .	4	2 Vultum tuum . . . . .	[62]
4 Protector noster . . . . .	245		

Ausgaben in Choralnoten:

- A1:** KYRIALE, Ordinarium Missae, Missa pro Defunctis, Toni communes, Gloria ad Intr. usw. Kl.-Oktav.
- A2:** HYMNI: Te Deum, Tantum ergo usw. Kl.-Oktav.
- A3:** Dasselbe wie A1, jedoch mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- B:** KYRIALE. Feine Ausgabe in Rot- und Schwarzdruck, auf dickem, leichtem Papier. Kl.-Oktav.
- C1:** VESPERBUCH MIT KOMPLET, mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- C2:** PETIT VESPÉRAL ROMAIN mit französischen Rubriken und französischer Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- C5:** SINGWEISE DER PSALMEN, Versikel, Kapitel, Orationen, Benedicamus usw. von J. Prill.
- C6:** LE CHANT DES PSAUMES, Versets, Capitules, Oraisons, Benedicamus etc. Règles pratiques par R. P. Dom Lucien David, O. S. B. Kl.-Oktav.
- C7:** VESPERPSALMEN, TOTENVESPER UND KOMPLET, herausg. von H. Königs. Kl.-Oktav.
- C8:** VESPERBÜCHLEIN, enthaltend die Sonntagsvesper und Komplet und sämtliche sonn- und festtäglichen Vesperpsalmen mit deutschen Rubriken und Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- C9:** VESPERAE SUMMORUM FESTORUM ET COMPLETORIUM, herausgegeben von H. Königs. Kl.-Oktav.
- C10:** VESPERAE ET COMPLETORIUM officii parvi Beatae Mariae Virginis, herausgegeben von Fr. Arnulphus Möllersmann, O. F. M.
- D:** KYRIALE, Ordinarium Missae, Missa pro defunctis usw. Gr.-Oktav.
- E1:** MISSA PRO DEFUNCTIS. Mit den Exequien. Kl.-Oktav.
- F1:** VESPERAE UND KOMPLET, nur lateinischer Text. Gr.-Oktav. Hieraus für sich allein: PSALMI AD VESPERAS IN DOMINICIS ET FESTIS.
- L:** TONI COMMUNES MISSAE, Gloria ad Intr., Alleluia t. P. Kl.-Oktav.
- P:** GRADUALE, Vollständiges, in einem Bande. Gr.-Oktav.
- P1:** DIE MESSEN DER HAUPTFESTE DES KIRCHENJAHRES aus dem Graduale. Gr.-Oktav.
- R:** GRADUALE, Vollständiges, in zwei Bänden. Gr.-Oktav. (Prachtausgabe auf schwerem Papier, auch für Geschenkw Zwecke geeignet.)
- T:** EPITOME e Graduali. Gr.-Oktav.
- T1:** OFFICIUM PRO DEFUNCTIS. Gr.-Oktav.
- U1:** RÖMISCHES GRADUALBUCH mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- U2:** Dasselbe wie U1 mit französischen Rubriken und französischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- U3:** Dasselbe wie U1 mit englischen Rubriken und englischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- U4:** WYCIĄG Z LIBER GRADUALIS. Dasselbe wie U1 mit polnischen Rubriken und polnischen Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- Z:** INTONATIONES et Toni Communes Missae, ed. Prof. Dr. P. Wagner. Kl.-Oktav.

Preise auf Anfrage.

L. SCHWANN, DRUCKEREI UND VERLAG, DÜSSELDORF

# Choralbücher ❖ Editio Schwann

CHORALNOTEN-WANDTAFEL (Tabula notationis choralis). Von C. I. Drinkwelder. Mit deutschem, französischem, englischem oder italienischem Texte. Unaufgezogen.

TABULA INTONATIONUM. Hoch-Oktav. 4 Seiten in Schwarz- und Rotdruck. Aufgezogen auf Deckel mit Leinwandfassung und -rücken.

## Ausgaben in moderner Notenschrift:

- I: MISSA PRO DEFUNCTIS. Kl.-Oktav.
- K: TONI COMMUNES MISSAE, Gloria ad Intr., Alleluia t. P. Kl.-Oktav.
- O: KYRIALE, Ordinarium Missae, Missa pro Defunctis usw. Kl.-Oktav.
- O2: HYMNI: Te Deum, Veni Creator, Pange lingua. Kl.-Oktav.
- O3: KLEINES VESPERBUCH MIT KOMPLET mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- S1: RÖMISCHES GRADUALBUCH mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- S2: Dasselbe wie S1, jedoch mit französischen Rubriken und französischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- S5: DIE MESSEN DER HÖCHSTEN FESTTAGE. Mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.

## Proprien in Choralnoten.

Die bisher erschienenen Proprien werden zu Originalpreisen berechnet und auf Wunsch den bestellten Büchern beigelegt.

## Orgelbegleitungen:

- M: Orgelbegleitung zur MISSA PRO DEFUNCTIS von Mgr. Fr. Nekes, Op. 46 a. Quer-Quart.
- N: Orgelbegleitung zum KYRIALE usw. von Mgr. Fr. Nekes, Op. 46. Quer-Quart.
- N1: Orgelbegleitung zu den Messen an den HAUPTFESTEN DES KIRCHENJAHRES von Mgr. Fr. Nekes. Quer-Quart.
- N2-4: Orgelbegleitung zum AUSZUG AUS DEM GRADUALE, bearbeitet von August und Karl Wiltberger. Quer-Quart.
  - N 2: Heft 1: PROPRIUM DE TEMPORE.
  - N 3: Heft 2: PROPRIUM SANCTORUM.
  - N 4: Heft 3: COMMUNE SANCTORUM.
- N2: Anhang: Orgelbegleitung zu den MESSEN AN DEN SONNTAGEN WÄHREND DER ADVENTS- UND FASTENZEIT, bearbeitet von August und Karl Wiltberger. Quer-Quart.
- N5: Orgelbegleitung zum COMMUNE SANCTORUM von Fr. Nekes. Quer-Quart.
- N6: AUSGEWÄHLTE CHORALMESSEN der Editio Vaticana, in drei- und vierstimmige Harmonie gesetzt für die Orgel von P. G. Molitor, O. S. B. Quer-Quart.
- N7: MESSE FÜR DIE VERSTORBENEN, in vierstimmige Harmonie gesetzt für die Orgel von P. G. Molitor, O. S. B. Quer-Quart.
- N8: Orgelbegleitung zur VESPER UND KOMPLET der vorzüglichsten Feste, gesetzt von P. Manderscheid.

 Preise auf Anfrage. 

L. SCHWANN, DRUCKEREI UND VERLAG, DÜSSELDORF



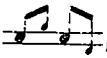


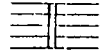
## VORBEMERKUNG.

**D**er in moderne Notenschrift übertragene Auszug (Ausgabe Schwann S 1 aus dem Graduale der hl. römischen Kirche enthält nicht diejenigen Messen de Tempore oder de Sanctis, die niemals in Pfarrkirchen gesungen werden.

Diejenigen Feste, deren Messen aus dem Commune Sanctorum genommen werden, sind in dem alphabetischen Register am Schlusse des Buches nachgewiesen.

Die Erfahrung lehrt, daß das Graduale oder der Alleluia- $\gamma$  in der sonntäglichen Messe nicht selten rezitiert werden. Deshalb ist in manchen Messen der Text des Graduale oder des Alleluia- $\gamma$  unter einen Rezitations-Ton gelegt. Für die Übertragung der Choralnotenschrift in die Formen der modernen Musik waren folgende Grundsätze maßgebend:

1. Bezüglich der Zeitdauer sollen die verschiedenen Notenformen beim Vortrag fast gleichwertig behandelt werden; deshalb ist bei der Umschrift als Einheitsnote nur ein Zeichen, nämlich  $\text{♪}$  verwendet worden.
2. Daneben mußte jedoch, um eine ordnungsmäßige Gliederung der Melodien herzustellen, mit der Anwendung der Note  $\text{♩}$  vielfach gewechselt werden, so namentlich bei Satzabschnitten und zur Hervorhebung der sog. mora vocis. Daher ist der letzte Ton bzw. die Tonfigur vor einer Pause, sowie die Neumen, die eine mora vocis verlangen, durch Viertelnoten dargestellt, weil die betreffenden Noten etwas gedehnt, ungefähr im doppelten Zeitwert, gesungen werden sollen. Auch das Notenbild des „Pressus“ ist durch  $\text{♩}$  gekennzeichnet, um die Sänger darauf hinzuweisen, daß die beiden auf gleicher Stufe zusammentreffenden Noten des „Pressus“ einheitlich und mit Betonung auszuführen sind. Im Unterschiede zu dieser Notenfigur wurden
3. die Noten der Bistropa  $\text{—••—}$  und Tristropa  $\text{—•••—}$  nicht zu  $\text{♩}$  und  $\text{♪}$  zusammengezogen; vielmehr sind diese Figuren, die keine Akzentuierung, sondern nur eine der Notenzahl entsprechende Dehnung verlangen, als solche kenntlich geblieben durch die Form  $\text{♩}$  u.  $\text{♩}$

4. Die Note vor dem Quilisma ( $\tilde{\text{p}}$ ) wurde mit einem kleinen Querstrich ( $\bar{\text{p}}$ ) versehen, wodurch eine leichte Dehnung und Betonung derselben angedeutet ist.
5. Die Nebenformen des Podatus und der Clivis, die als Epiphonus und Cephalicus bezeichnet werden und der Gruppe der liqueszierenden Neumen angehören, sind, um eine kleine Abschwächung der zweiten Note anzuzeigen, in entsprechender Weise geschrieben. nämlich , entsprechend der Ancus .
6. Bei kleineren und größeren Satzabschnitten sowie bei den Endschlüssen, die durch einen einfachen  bzw. einen Doppel-Strich  markiert sind, ist das Zeichen ( $\text{?}$ ) eingeschoben. Selbstverständlich beansprucht diese Pause hier keinen absoluten, sondern nur einen aus der Bewegung des Stückes sich ergebenden relativen Zeitwert.
7. Um die rhythmische Gliederung der neumenreichen Gesänge zu regeln und ihre Ausführung sachgemäß zu gestalten, wurden kleine und große Bindebogen verwendet. Die von einem Bogen umspannte Notengruppe muß beim Vortrag eng verbunden bleiben, und wo ein größerer Bogen mehrere kleinere Bogen mit Tongruppen umfaßt, ist ein Zusammenschließen der melodischen Phrasen im engeren und ihre Zusammengehörigkeit im weiteren Sinne ausgeprägt. Ohne die Individualität der kleineren Gruppen zu verwischen, soll demnach das Ganze beim Gesange als ein einheitliches Gefüge ausgeprägt werden.

Schließlich sei noch bemerkt, daß die Notation in dieser Ausgabe für jeden mit der modernen musikalischen Schriftsprache vertrauten Chorleiter und Sänger verständlich und praktisch ausführbar ist.



## Die wechselnden Meßgesänge für die Sonn- und Festtage des Kirchenjahres.

### Am I. Adventsontage.

Introitus VIII.



**D** te le- vá- vi \* á- ni- mam me-  
am: De- us me- us, in te  
con- fi- do, non e- ru- bé- scam: ne-  
que ir- rí- de- ant me in- i- mí- ci  
me- i: ét- e- nim u- ni- vér- si, qui te ex-  
spé- ctant, non con- fun- dén- tur. *Ps.* Vi- as

**Introitus.** Zu Dir erhebe ich meine Seele, mein Gott, auf Dich vertraue ich, ich werde nicht erröten; und laß nicht spotten über mich meine Feinde! Denn alle, die auf Dich harren, werden nicht zuschanden. *Ps.* Deine Wege, o Herr, zeige mir, und

tu-as, Dó-mi-ne, de-mónstra mi-hi: \* et sé-mi-tas  
tu-as é-do-ce me. Gló-ri-a Pa-tri sae-  
cu-ló-rum. A-men.

Der Introitus *Ad te levavi* wird bis zum Psalmvers wiederholt.  
Die Wiederholung des Introitus findet das ganze Jahr hindurch statt.

Grad. I.

**U**-ni-vér-si, \* qui te ex-spé-  
ctant, non con-fun-dén-tur, Dó-mi-  
ne. †. Vi-as tu-as, Dó-  
mi-ne,  
no-tas fac mi-  
hi: et sé-

Deine Pfade lehre mich!

**Graduale.** Alle, die auf Dich harren, werden nicht zuschanden, o Herr. †. Deine Wege, o Herr, zeige mir und Deine Pfade lehre mich!

mi-tas tu- as \* é-do-ce  
me.

VIII.

**A**l-le-lú-ia. \* ij.

†. Osténde nobis Dómine mise-

ricórdiam tuam: et salutáre tuum da nobis.

Offert.

II.

**A**d te Dó-mi-ne \* le-

vá-vi á-ni-mam me-am:

De-us me-us, in te con-fí-do, non e-

ru-bé-scam: ne-que ir-rí-de-ant

Alleluja, Alleluja. †. Erzeuge uns, Herr, Dein Erbarmen, und Dein Heil schenke uns.  
**Offertorium.** Zu Dir, o Herr, erhebe ich meine Seele, mein Gott, auf Dich vertraue ich, ich werde nicht erröten; und laß nicht spotten über mich meine Feinde!

me in- i- mí- ci me- i: |ét- e- nim  
u- ni- vér- si qui te ex- spé- ctant, non con-  
fun- dén- tur.

Comm.

**D** ó- mi- nus \* da- bit be-  
ni- gni- tá- tem: et ter- ra no- stra  
da- bit fru- ctum su- um.



## Am II. Adventsontage.

Intr. VII. **P** ó- pu- lus Si- on, \* ec- ce Dó-  
mi- nus vé- ni- et ad sal- ván- das gen-

Denn alle, die auf Dich harren, werden nicht zuschanden.

**Communio.** Der Herr wird spenden seinen Segen, und unser Erdreich wird geben seine Frucht.**Introitus.** Volk Sions, siehe! Der Herr wird kommen, um zu erlösen die Völker; und es wird erschallen lassen der Herr die Macht seiner Stimme zur Freude eures Herzens

tes: et au- dí- tam fá- ci- et Dó- mi-  
nus gló- ri- am vo- cis su- ae,  
in lae- tí- ti- a cor- dis ve-  
stri. Ps. Qui re- gis Is- ra- el in- tén- de: \* qui de-  
dú- cis vel- ut o- vem Jo- seph. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**G** x Sion spécies decóris ejus: Deus maniféste vé-  
niet. †. Congregáte illi sanctos ejus, qui ordinavérunt  
testaméntum ejus super sacrificia.

*Ps.* Hirte Israels, merke auf: der Du führst Joseph gleich einem Schäflein. Ehre sei dem Vater usw.**Graduale.** Von Sion geht aus seine (des Heilandes) Schönheit und Herrlichkeit: Gott wird sichtbar kommen. †. Versammelt ihm seine Heiligen, die gefeiert haben seinen Bund bei Opfern.



**A** I- le- lú- ia. \* ij.

†. Lae-tá- tus

sum in his quae di- cta sunt mi-

hi: in do- mum Dó-

mi- ni \* í- bi- mus.

Offert. III.

**D**e- us \* tu con- vér- tens vi-

vi- fi- cá- bis nos,

et plebs tu- a

Alleluja, Alleluja. †. Ich freue mich, da mir gesagt wird: wir ziehen ein in das Haus des Herrn.

Offertorium. O Gott, wenn Du Dich (barmherzig) uns zuwendest, so wirst Du

lae- tá- bi- tur in te: o- stén-de

no- bis, Dó- mi-

ne, mi- se- ri- cór- di- am tu- am,

et sa- lu- tá- re tu- um

da no- bis.

Comm. II.

**J**e- rú- sa- lem \* sur-ge, et sta in ex-cél-

so: et vi- de ju- cun- di- tá- tem,

quae vé- ni- et ti- bi a De-

o tu- o.

uns beleben, und Dein Volk wird frohlocken in Dir: erzeuge uns (also) Deine Barmherzigkeit und schenke uns Dein Heil (den Heiland)!

Communio. Jerusalem! (Kirche Gottes!) erhebe dich! Steig' auf die Höhe und schau' die Freude, die dir kommt von deinem Gott!

## Am III. Adventsonntage.

Intr. I.

au- dé- te \* in Dó- mi- no sem-  
per: í- te- rum di- co, gau- dé- te: mo- dé-  
sti- a ve- stra no- ta sit ó- mni- bus ho- mí-  
ni- bus: Dó- mi- nus pro- pe est.  
Ni- hil sol- lí- ci- ti si- tis: sed  
in o- mni o- ra- ti- ó- ne pe- ti-  
ti- ó- nes ve- strae in- no- té- scant a- pud De-  
um. *Ps.* Be- ne- di- xí- sti, Dó- mi- ne, ter- ram tu- am: \*  
a- ver- tí- sti ca- pti- vi- tá- tem Ja- cob. Gló- ri-

**Introitus.** Freuet euch im Herrn allezeit; abermals sage ich: Freuet euch! Eure Bescheidenheit sei kund allen Menschen, denn der Herr ist nahe. Seid nicht ängstlich besorgt, sondern in all' euren Gebeten tragt eure Bitten Gott vor! *Ps.* Du hast gesegnet, o Herr, Dein Land, hast aufgehoben die Gefangenschaft Jakobs (Israels).

a Pa- tri. E u o u a e.

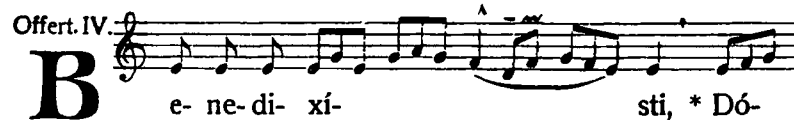
Grad.

ui sedes, Dómine, super Chérubim, éxcita po-  
téntiam tuam, et veni. ✠ Qui regis Israel, inténde: qui  
dedúcis velut ovem, Joseph.

IV.

A l- le- lú- ia. \* ij.  
✠ Ex- ci- tá, Do- mi- ne,  
po- tén- ti- am tu- am, et ve-  
ni, ut sal- vos \* fá- ci- as nos.

**Graduale.** Der Du thronest, o Herr, auf den Cherubim, erwecke Deine Macht und komme! ✠ Hirte Israels, merke auf, der Du führst den Joseph gleich einem Schäflein. **Alleluja, Alleluja.** ✠ Erwerke, o Herr, Deine Macht und komme uns zu erlösen

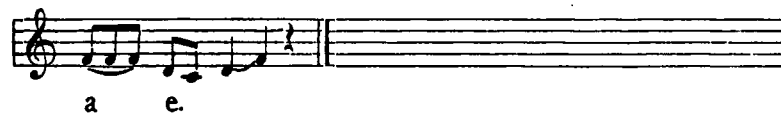
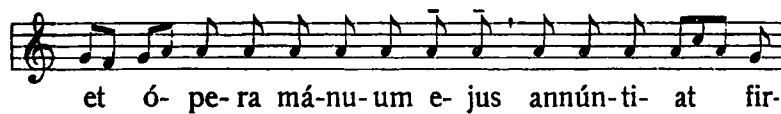
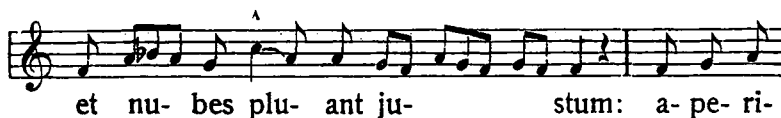


**Offertorium.** Du hast gesegnet, o Herr, Dein Land: hast aufgehoben die Gefangenschaft Jakobs (Israels), erlassen die Missetat Deines Volkes.

**Communio.** Saget: Ihr Kleinmütigen, richtet euch auf und fürchtet euch nicht!

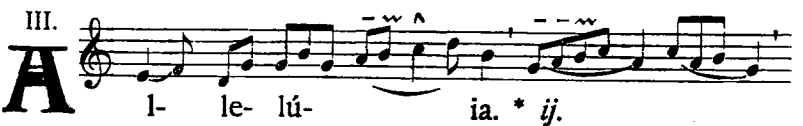
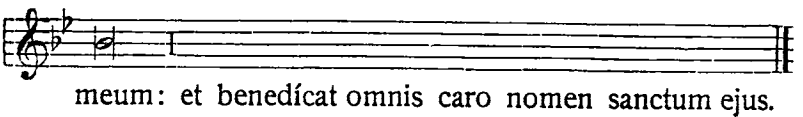
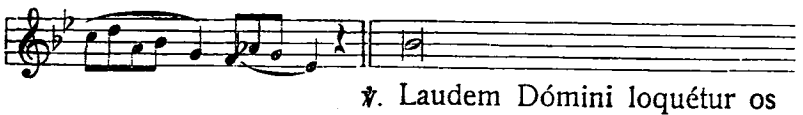
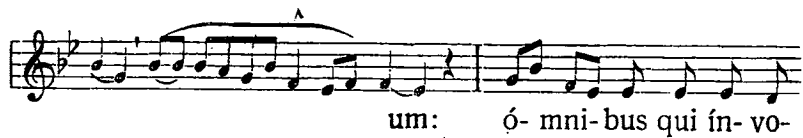
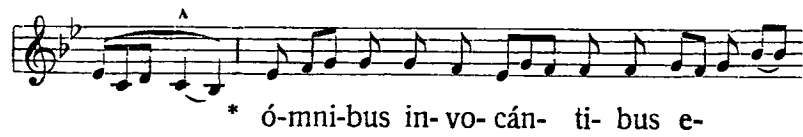


### Am IV. Adventsontage.



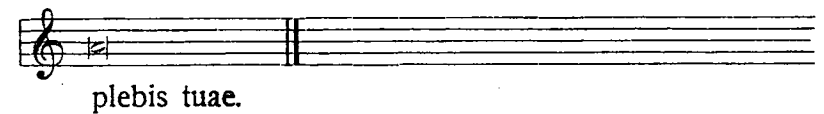
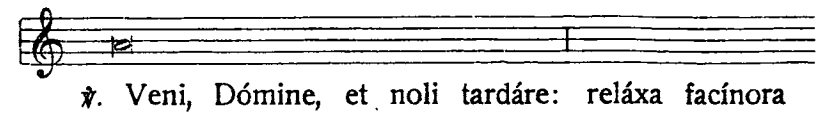
Sehet, unser Gott wird kommen und uns erretten.

**Introitus.** Tauet, ihr Himmel, aus den Höhen, und die Wolken mögen regnen den Gerechten; es öffne sich die Erde und sprosse hervor den Heiland! *Ps.* Die Himmel erzählen die Herrlichkeit Gottes, und die Werke seiner Hände verkündet das Firmament. Ehre sei usw.



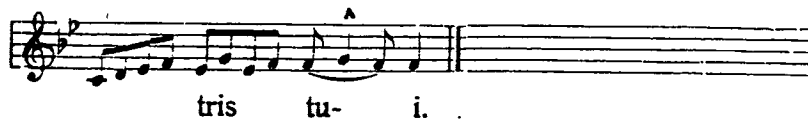
**Graduale.** Nahe ist der Herr, allen, die ihn anrufen, allen, die ihn anrufen in der Wahrheit. †. Das Lob des Herrn soll verkünden mein Mund, und preisen soll alles Fleisch seinen heiligen Namen.

**Alleluja, Alleluja.** †. Komm, o Herr, und säume nicht: erleichtere die Sünden-

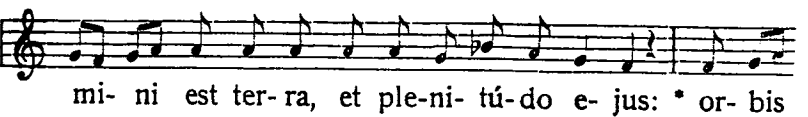
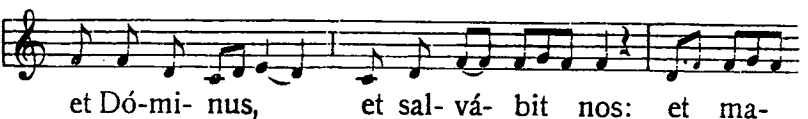


last Deines Volkes!

**Offertorium.** Gegrüßet seist Du, Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit Dir, Du bist gebenedeit unter den Weibern, und gebenedeit ist die Frucht Deines Leibes.

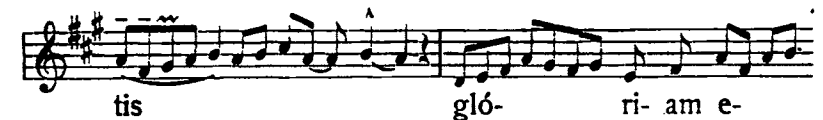
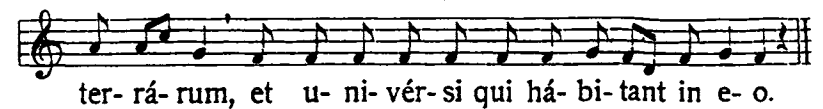


## Am Vorabende des Weihnachtsfestes.



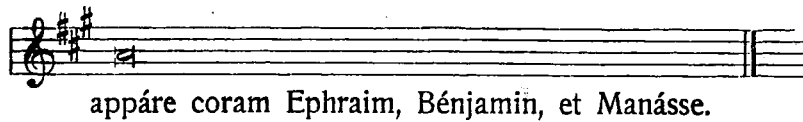
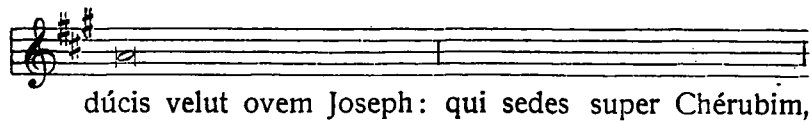
**Communio.** Siehe, die Jungfrau wird empfangen und gebären einen Sohn, und sein Name wird sein Emanuel.

**Introitus.** Heute werdet ihr hören, daß der Herr kommen und uns erlösen wird: und morgen werdet ihr seine Herrlichkeit schauen. Ps. Des Herrn ist die Erde und ihre

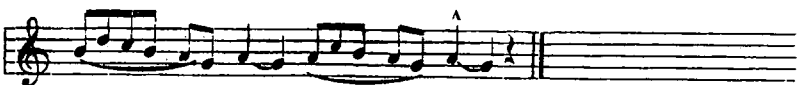
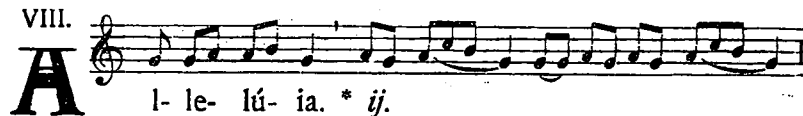
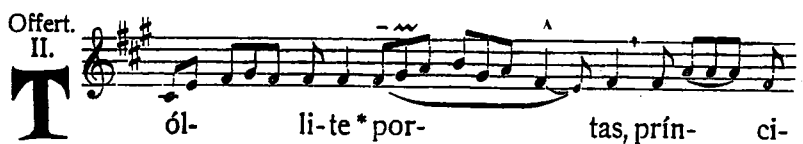


Fülle; der Erdkreis und alle, die ihn bewohnen. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Vergl. den Introitus. †. Der Du Israel regierest, merke auf: der Du Joseph führtest wie ein Schäflein: der Du thronest über den Cherubim, werde offenbar



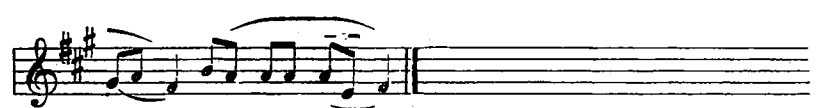
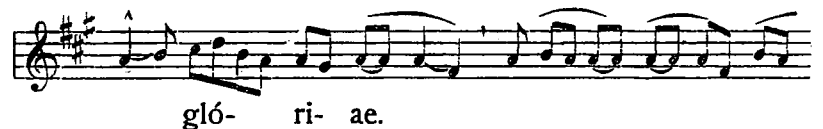
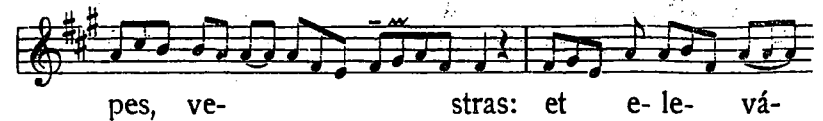
VIII.

Offert.  
II.

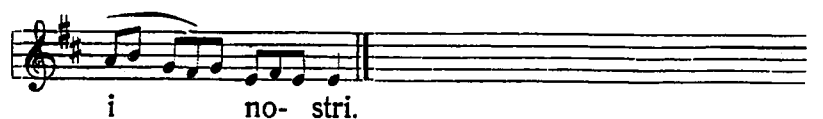
Ephraim, Benjamin und Manasse.

Alleluja, Alleluja. Am morgigen Tage wird die Schuld der Erde getilgt werden: und herrschen wird über uns der Heiland der Welt.

Offertorium. Hebet eure Tore, ihr Fürsten, und tuet euch auf, ihr ewigen



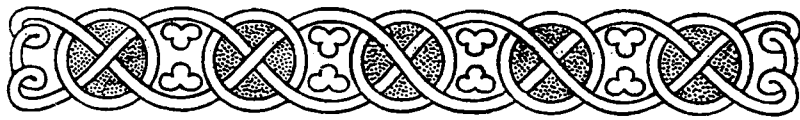
Comm. I.



Tore: es wird eintreten der König der Herrlichkeit.

Communio. Enthüllt wird die Herrlichkeit des Herrn und alles Fleisch wird schauen das Heil unseres Gottes.

Editio Schwann S 1.



# Am Feste der Geburt des Herrn.

Zur ersten Messe.

In der Nacht.

Intr. II. **D**ó-mi-nus \* di-xit ad me: Fí-li-us me-us es tu, e-go hó-di-e gé-nu-i te. *Ps.* Qua-re fre-mu-é-runt gen-tes: \* et pó-pu-li me-di-tá-ti sunt in-á-ni-a? Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad. II. **T**e-cum princí-pi-um \* in di-e vir-tú-tis

**Introitus.** Der Herr sprach zu mir: Mein Sohn bist du! Heute habe ich dich zeugt. *Ps.* Warum toben die Heiden, und sinnend auch Eitles die Völker? Ehre sei usw.  
**Graduale.** Auf deiner Seite ist der Sieg am Tage deiner Macht: im Glanze

tu- ae: in  
splendó-ri-bus san-ctó-rum,  
ex ú-te-ro an-te lu-  
cí-fe-rum  
gé-nu-i te.  
†. Dixit  
Dóminus Dómino meo: Sede a dextris meis: donec po-  
nam inimícos tuos. scabéllum pedum tuórum.  
VIII. **A**l-le-lú-ia. \* ij.

der Heiligen habe ich aus (meinem) Schoße vor dem Morgenstern dich erzeugt. †. Es spricht der Herr zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis deine Feinde ich zum Schemel deiner Füße mache.

**Alleluja, Alleluja.** †. Der Herr sprach zu mir: Mein Sohn bist du, heute habe

♪. Dó- mi-nus di- xit ad  
 me: Fi- li- us me- us es  
 tu, e- go hó-  
 di- e \*  
 gé- nu- i te.  
 Offert.  
 IV. **L** ae- tén- tur \* coe- li, et ex-  
 súl- tet ter- ra  
 an- te fá- ci- em Dó- mi-  
 ni: quó- ni- am ve- nit.

Ich dich zeugt.

**Offertorium.** Es freue sich der Himmel, und es frohlocke die Erde vor dem Herrn, da er gekommen ist.

Comm.  
VI. **I** n splendó- ri- bus \* san- ctó- rum, ex ú- te-  
 ro an- te lu- cí- fe- rum gé-  
 nu- i te.



### Zur zweiten Messe.

Zur Zeit der Morgendämmerung.

Intr.  
VIII. **L** ux ful- gé- bit \* hó- di- e su-  
 per nos: qui- a na- tus est no- bis Dó- mi- nus:  
 et vo- cá- bi- tur Admi- rá- bi- lis, De- us,  
 Princeps pa- cis, Pa- ter fu- tú- ri saé- cu- li: cu-  
 jus re- gni non e- rit fi-

**Communio.** Im Glanze der Heiligen habe ich aus (meinem) Schoße vor dem Morgensterne dich zeugt.

**Introitus.** Ein Licht wird leuchten heute über uns, denn geboren ist uns der Herr; und sein Name ist: Wunderbarer, Gott, Friedensfürst, Vater der Zukunft, und seines Reiches wird kein Ende sein. Ps. Der Herr ist König, mit Hoheit hat er sich bekleidet:



nis. Ps. Dó- mi- nus regná-vit, de- có- rem in-  
 dú-tus est: \* in- dú-tus est Dó-mi-nus for- ti- tú- di-  
 nem, et prae-cín-xit se. Gló- ri- a Patri. E u  
 o u a e.

Grad.

**B**enedíctus qui venit in nómine Dómini: Deus  
 Dóminus, et illúxit nobis. †. A Dómino factum est: et  
 est mirábile in óculis nostris.

II.

**A**l- le- lú- ia.  
 ŷ. Dó-  
 mi- nus re- gná- vit, de- có-

bekleidet hat sich der Herr mit Macht und gegürtet. Ehre sei usw.

**Graduale.** Gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn: der Herr ist Gott, und sein Licht leuchtet uns. †. Vom Herrn ist es geschehen, und es ist wunderbar in unsern Augen.

**Alleluja, Alleluja.** †. Der Herr ist König, mit Hoheit hat er sich bekleidet-

rem ín- du- it:  
 ín-du- it Dó- mi-nus for-  
 ti- tú- di- nem, et prae-cín- xit  
 se \* vir- tú- te.

Offert.

VIII.

**D**e- us e- nim \* fir- má- vit or-  
 bem terrae, qui non  
 commo- vé- bi- tur: pa- rá-  
 ta se- des tu- a, De- us,  
 ex tunc, a saé- cu- lo  
 tu es.

bekleidet hat sich der Herr mit Macht und sich gegürtet mit Kraft.

**Offertorium.** Denn Gott hat gefestigt den Erdkreis, der nicht wanken wird; fest steht von da Dein Thron, o Gott: von Ewigkeit bist Du!

Comm. IV.

x- súl- ta \* fí- li- a Si- on, lau- da  
fí- li- a Je- rú- sa- lem: ec- ce  
Rex tu- us ve- nit sanctus, et Sal- vá-  
tor mun- di.



### Zur dritten Messe.

Am Tage der Geburt des Herrn.

Intr. VII.

pu- er \* na- tus est no- bis, et fí-  
li- us da- tus est no- bis: cu- jus im-  
pé- ri- um su- per hú- me- rum e-  
jus: et vo- cá- bi- tur no- men e-

**Communio.** Frohlocke, o Tochter Sions, juble, du Tochter Jerusalem! Siehe, dein König kommt, der Heilige, der Heiland der Welt!

**Introitus.** Ein Kind ist uns geboren, und ein Sohn ist uns geschenkt, auf dessen Schulter Herrschaft ruht, und sein Name wird sein: 'Bote des großen Ratschlusses'

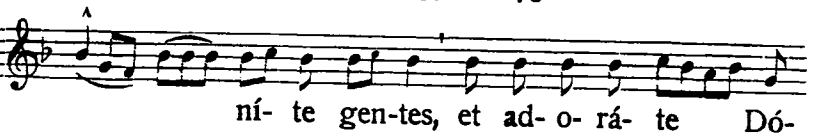
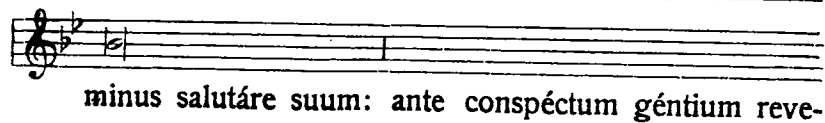
jus, magni con- sí- li- i An- ge- lus.  
Ps. Can- tá- te Dó- mi- no cán- ti- cum no- vum: \* qui-  
a mi- ra- bí- li- a fe- cit. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad. V.

i- dé- runt o- mnes \* fí- nes  
ter- rae sa- lu- tá- re De-  
i no- stri: ju- bi- lá- te  
De- o o- mnis  
ter- ra. ¶. Notum fecit Dó-

Ps. Singet dem Herrn ein neues Lied; denn Wunderbares hat er getan! Ehre sei usw.

**Graduale.** Alle Enden der Erde haben gesehen das Heil unseres Gottes: jubelt Gott, alle Lande! ¶. Kund getan hat der Herr sein Heil: angesichts der Völker geoffen-



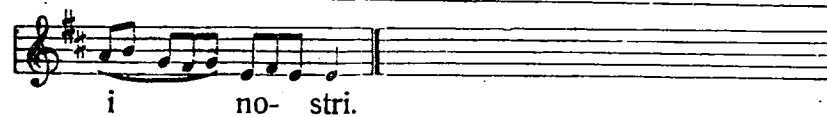
baret seine Gerechtigkeit.

**Alleluja, Alleluja.** \* Ein heiliger Tag ist angebrochen: Kommet, ihr Völker und betet an den Herrn! Denn heute ist das große Licht auf die Erde herabgestiegen.

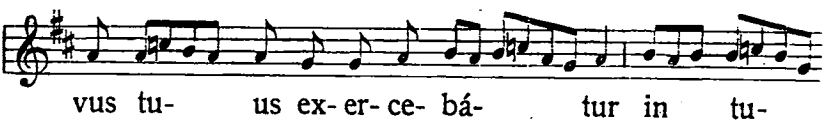


**Offertorium.** Dein sind die Himmel und Dein die Erde, den Erdkreis, und was ihn erfüllt, hast Du gegründet: Gerechtigkeit und Recht sind die Stützen Deines Thrones.

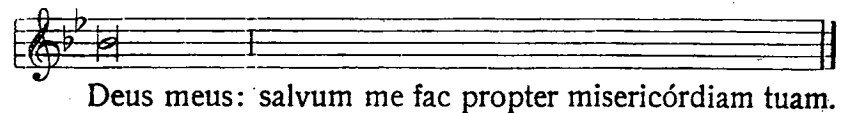
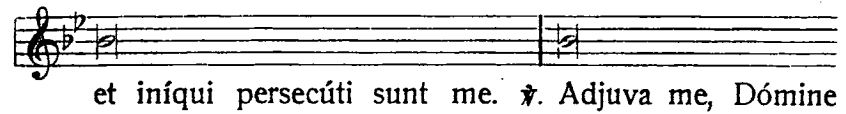
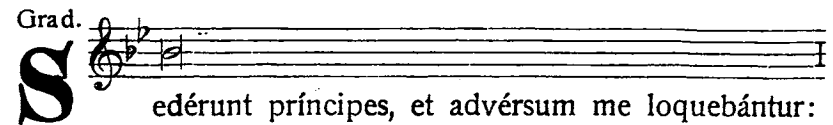
**Communio.** Gesehen haben alle Enden der Erde das Heil unseres Gottes.



## Am Feste des hl. Erzmartyrers Stephanus.



**Introitus.** Es sitzen die Fürsten (im Rat) und reden wider mich, und Gottlose verfolgen mich: Hilf mir, Herr, mein Gott! Denn Dein Knecht übt sich in Deinen Satzungen. Ps. Glückselig, die makellos auf ihrem (Lebens-) Wege sind, die da wandeln im Gesetze des Herrn. Ehre sel usw.



**Graduale.** Es sitzen die Fürsten (im Rat) und reden wider mich, und Gottlose verfolgen mich. †. Hilf mir, Herr, mein Gott! Rette mich um Deiner Barmherzigkeit willen! **Alleluja, Alleluja.** †. Ich sehe den Himmel offen und Jesum stehen zur Rechten der Kraft Gottes.

i.

Offert.  
VIII.

**E** - le - gé - runt \* A -  
 pó - sto - li Sté - pha - num le -  
 ví - tam, ple - num  
 fi - de et Spí - ri - tu Sancto: quem  
 la - pi - da - vé -  
 runt Ju - daé - i o - rán - tem, et di -  
 cén - tem: Dó - mi - ne Je - su,  
 ác - ci - pe spí - ri -  
 tum me - um, al - le -

**Offertorium.** Es erwählten die Apostel den Diakon Stephanus, (einen Mann) voll des Glaubens und des heil. Geistes: Ihn steinigten die Juden, während er betete und sprach: Herr Jesu, nimm meinen Geist auf! Alleluja.

lú - ia.

Comm.  
VIII.

**V** í - de - o \* coe - los a - pér - tos, et Je -  
 sum stan - tem a dextris vir - tú - tis De - i:  
 Dó - mi - ne Je - su, ác - ci - pe spí - ri - tum  
 me - um, et ne stá - tu - as il - lis hoc peccá -  
 tum, qui - a né - sci - unt quid fá - ci - unt.



### Am Feste des hl. Apostels u. Evang. Johannes.

**Introitus.** *In medio*, wie im Meßform. f. d. Fest eines Kirchenl., [37].

Grad. V.

**E** xiit sermo inter fratres, quod discipulus ille non  
 móritur. ⁊. Sed: Sic e - um volo mané - re,

**Communio.** Ich sehe den Himmel offen und Jesum stehen zur Rechten der Kraft Gottes: Herr Jesu, nimm meinen Geist auf und rechne ihnen dieses nicht zur Sünde an, denn sie wissen nicht, was sie tuen.

**Graduale.** Es ging die Rede unter den Brüdern, daß jener Schüler nicht sterbe.

do-  
nec vé-ni-am: \* tu me sé-que-  
re.

II.  
**A** I-le-lú-ia. \* *ij.*  
*γ.* Hic est discipulus ille, qui testimónium pér-  
hibet de his: et scimus quia verum est testimónium ejus.

Allelúia.

**Offertorium.** *Justus ut palma*, wie im Meßformular für das Fest eines Kirchenlehrers, [39].

Comm.  
II.  
**E** x-i-it \* ser-mo in-ter fra-tres, quod di-  
scí-pu-lus il-le non mó-ri-tur: et  
non di-xit Je-sus: Non mó-ri-tur:

*γ.* Sondern: So will ich, daß er bleibe, bis ich komme: Du folge mir

Alleluja, Alleluja. *γ.* Dieses ist jener Schüler, der Zeugnis von diesem gibt: und wir wissen, daß sein Zeugnis wahrhaftig ist.

**Communio.** Es ging die Rede unter den Brüdern, daß jener Schüler nicht sterbe: und Jesus sagte nicht: er wird nicht sterben, sondern: So will ich, daß er bleibe, bis ich komme!

sed: Sic e-um vo-lo ma-né-re, do-  
nec vé-ni-am.



### Am Feste der hl. unschuldigen Kinder.

Intr. II.  
**E** x o-re \* in-fán-ti-um, De-us, et lac-  
tén-ti-um per-fe-cí-sti lau-dem pro-  
pter in-i-mí-cos tu-os.

*Ps.* Dó-mi-ne Dó-mi-nus no-ster: \* quam ad-mi-rá-bi-  
le est nomen tu-um in u-ni-vér-sa ter-ra.

Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

*Gloria in excelsis*, *Alleluja* und *Ite, missa est* werden nur gesungen, wenn das Fest auf den Sonntag fällt. Am Oktavtage aber werden diese Teile immer gesungen.

**Graduale.** *Anima nostra*, wie im Meßform. am Feste mehr. Mart., [20].

**Introitus.** O Gott, aus dem Munde der Kinder und Säuglinge hast Du vollkommenes Lob Dir bereitet wegen Deiner Feinde. *Ps.* O Herr, unser Herr, wie wunderbar ist Dein Name auf der ganzen Erde!

IV.

**A** i- le- lú- ia. \* ij.

Lau- dá- te pú- e- ri Dó- mi- num, lau- dá- te no- men \* Dó- mi- ni.

Der nachfolgende Tractus wird, mit Auslassung des *Alleluja* und des Verses, immer gesungen. Nur wenn das Fest auf den Sonntag fällt, wird er nicht gesungen. Am Oktavtag fällt er immer aus.

Tract.

VIII.

**E** f- fu- dé- runt \* sán- gui- nem

san- ctó- rum, vel- ut a- quam, in cir- cú- i- tu Je- rú- sa- lem.

✠. Et non erat qui sepeliret. ✠. Vindica, Dó-

**Alleluja, Alleluja.** ✠. Lobet, ihr Kinder, den Herrn, lobet den Namen des Herrn.

**Tractus.** Sie vergossen rings um Jerusalem das Blut der Heiligen wie Wasser. Und es war niemand, der sie begrub. ✠. Nimm Rache, o Herr, am Blute Deiner Heiligen.

mine, sán- guinem san- ctórum tuórum, qui effúsus est

super terram.

Offert.

II.

**A** - ni- ma \* no- stra, sic- ut pas- ser, e- ré- pta est de lá- que- o ve- nán- ti- um: lá- que- us con- trí- tus est, et nos li- be- rá- ti sumus.

Comm.

VII.

**V** ox in Ra- ma \* au- dí- ta est, plo- rá- tus et u- lu- lá- tus: Ra- chel plo- rans fí- li- os

das vergossen ist über die Erde.

**Offertorium.** Unsere Seele ist wie ein Sperling der Schlinge der Jäger entrissen worden. Die Schlinge ist zerrissen, und wir sind befreit.

**Communio.** Eine Stimme wurde gehört in Rama, ein Weinen und Klagen:

su- os, nó- lu- it con- so- lá- ri, qui-  
a non sunt.



## Am Sonntag innerhalb der Weihnachtsoktav.

Intr. VIII.

**D**um mé- dium\* si- lén- ti- um te-  
né- rent ó- mni- a, et nox in su- o cursu  
mé- di- um i- ter ha- bé- ret, o- mni-  
potens sermo tu- us, Dó- mi- ne, de coe-  
lis a re- gá- li- bus sé- di- bus ve-  
nit. Ps. Dó- mi- nus regnávít, de- có- rem indú-  
tus est: \* in- dú- tus est Dómi- nus forti- tú- di- nem, et

Rachel beweint ihre Kinder und will sich nicht trösten lassen.

**Introitus.** Während tiefes Schweigen alles umfassen hielt, und die Nacht mitten in ihrem Laufe war, kam Dein allmächtiges Wort, o Herr, vom Himmel, vom königlichen Throne. Ps. Der Herr ist König, mit Hoheit hat er sich bekleidet: bekleidet hat der Herr sich mit Kraft und gegürtet. Ehre sei usw.

praecín- xit se. Gló- ri- a Patri. E u o u  
a e.

Grad.

**S**peciósus forma prae fíliis hóminum: diffusa  
est grátia in lábiis tuis. †. Eructávit cor meum verbum  
bonum: dico ego ópera mea Regi: lingua mea cála-  
mus scribae velóciter scribéntis.

*Alleluja, alleluja. †. Dominus regnavit, 22.  
Offertorium. Deus enim firmávit, 23.*

Comm.

VII.

**T**ol- le\* pú- e- rum et ma- trem e- jus, et  
va- de in ter-ram Is- ra- el: de- fún-cti  
sunt e- nim, qui quae- ré- bant á- ni-

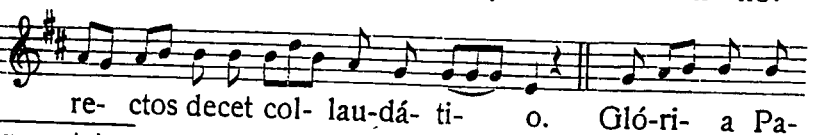
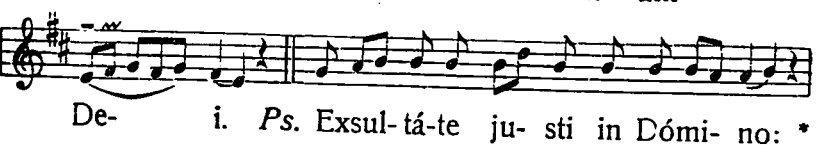
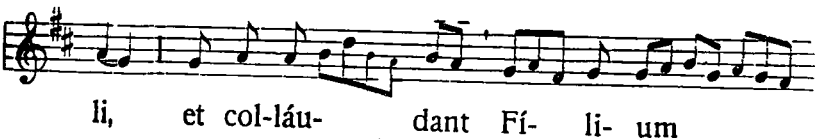
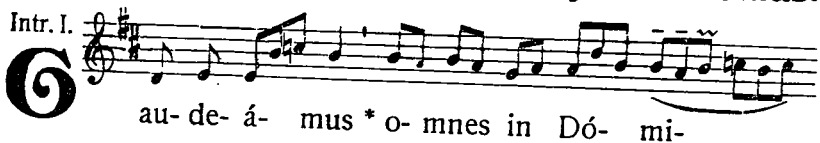
**Graduale.** Schön bist Du von Gestalt vor den Menschenkindern; ausgegossen ist Anmut über Deine Lippen. †. Aufwallt mein Herz in guter Rede, ich sage: All' mein Tun (weihe ich) dem König! Meine Zunge möge gleichen der Feder eines Schreibers, der schnell schreibt.

**Communio.** Nimm das Kind und seine Mutter und ziehe in das Land Israel:





### Am Feste des hl. Bischofs u. Martyrers Thomas.



denn es sind gestorben, die dem Kinde nach dem Leben strebten.

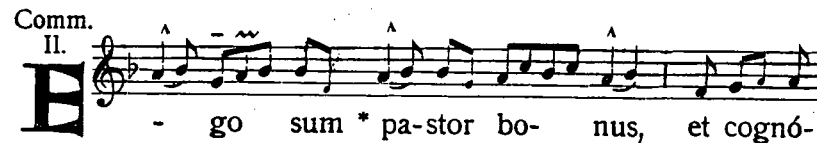
**Introitus.** Wir wollen uns alle im Herrn freuen, indem wir den festlichen Tag feiern zur Ehre des Martyrers Thomas: über dessen Martyrium die Engel sich freuen und den Sohn Gottes preisen. Ps. Jubelt, ihr Gerechten, im Herrn: es geziemet den Guten der Lobgesang.



**Graduale.** *Ecce sacerdos magnus*, wie im Meßformular für das Fest eines Bekenner und Bischofs, [32].

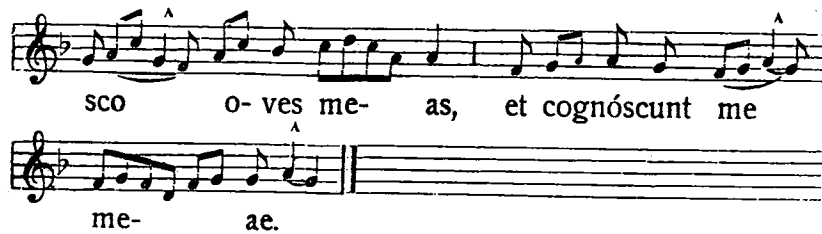


**Offertorium.** *Posuisti Domine*, wie im Meßf. f. d. Fest eines Mart., [14].



**Alleluja, Alleluja.** γ. Ich bin der gute Hirt: ich kenne die Meinen, und die Meinen kennen mich.

**Communio.** Siehe oben.



### Am 6. Tage innerhalb der Weihnachtsoktav.

Missa. *Puer natus est*, wie am Festtage, 24.



### Am Feste d. hl. Papstes u. Bekenner Silvester I.

Introitus. *Sacerdotes tui*, wie im Meßf. f. d. Fest ein. Bek. u. Bisch., [34].

Graduale. *Ecce sacerdos*, wie oben, [32].

II. **A** l- le- lú- ia. \* ij.

†. In- vé- ni Da-  
vid ser-  
vum me- um: ó- le- o  
sancto me-  
o  
un- xi \* e- um.

Offertorium. *Inveni David*, wie im Meßf. f. d. Fest ein. Bek. u. Bisch., [33].

Communio. *Beatus servus*, wie im Meßformular für das Fest eines Bekenner, der nicht Bischof war, [42].

Alleluja, Alleluja. †. Ich habe David, meinen Knecht, gefunden: mit heiligem Öl habe ich ihn gesalbt.

### Am Feste der Beschneidung des Herrn und am Oktavtag des Weihnachtsfestes.

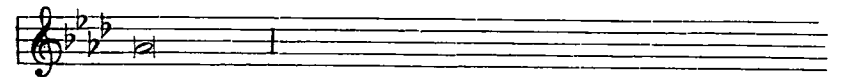
Introitus. *Puer natus est*, 24.

Graduale. *Viderunt*, 25.

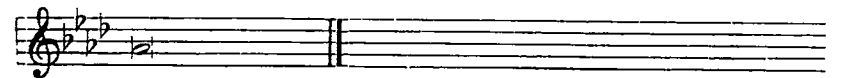
VII. **A** l- le- lú- ia. \* ij.



†. Multifarie olim Deus loquens



in prophétis, novissime diébus istis locútus est nobis



in Fílio suo.

Offertorium. *Tui sunt coeli*, 27.

Communio. *Viderunt*, 27.



### Am Sonntag

zwischen dem Feste der Beschneidung und dem Feste der Erscheinung des Herrn.

### Fest des hh. Namens Jesu.

Intr. III. **I**n nómi- ne Je- su \* o- mne ge- nu- fle-

Alleluja, Alleluja. †. Auf vielerlei Weise hat einst Gott geredet durch die Propheten; zuletzt hat er in diesen Tagen geredet zu uns durch seinen Sohn.

Introitus. Im Namen Jesu sollen sich beugen die Kniee aller derer, die im

ctá- tur, coe- lé- sti- um, ter- ré- stri-  
 um et in- fer- nó- rum: et omnis lingua con-  
 fi- te- á- tur, quí- a Dóminus Je- sus Chri-  
 stus in gló- ri- a est De- i Pa- tris.  
 Ps. Dómi- ne Dóminus no- ster: \* quam ad- mi- rá- bi- le  
 est nomen tu- um in u- ni- vér- sa ter- ra! Gló- ri- a  
 Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**S**alvos fac nos, Dómine Deus noster, et cóngrega  
 nos de natió- nibus: ut confiteámur nómini sancto tuo,  
 et gloriémur in glória tua. ♪. Tu, Dómine, pater noster,

Himmel, auf Erden und unter der Erde sind: und alle Zungen sollen bekennen, daß der Herr Jesus Christus in der Herrlichkeit Gottes, des Vaters ist. Ps. Herr, unser Herr, wie wunderbar ist Dein Name auf der ganzen Erde! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Hilf uns, o Herr, unser Gott! und sammle aus den Völkern uns, auf daß wir preisen Deinen heiligen Namen und uns rühmen in Deinem Lobe. ♪. Du,

et redémptor noster: a saéculo nomen tuum.  
 I. **A**lle- lú- ia. \* ij.  
 ♪. Lau-  
 dem Dó- mi- ni loqué- tur  
 os me- um, et be- ne- dí- cat  
 o- mnis ca- ro no- men san- ctum \* e-  
 jus.  
 In

In Votivmessen nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit folgendem Vers gesungen:

Tract.  
 VIII. **D**ómi- ne \* De- us vir-  
 tú- tum, convér- te nos:

Herr, „unser Vater und unser Erlöser“ ist in Ewigkeit Dein Name.

**Alleluja.** Alleluja. ♪. Das Lob des Herrn soll mein Mund verkünden, und alles Fleisch soll benedieen seinen heiligen Namen. Alleluja.

**Tractus.** O Herr, Gott der Heerscharen, bekehre uns, zeige uns Dein Antlitz, und wir werden gerettet werden: Deine Stimme möge in meinen Ohren erklingen. ♪. Denn



et o-stén-de fá-ci-em tu-



am, et sal-vi é-ri-mus: so-



net vox tu-a in áu-ri-bus me-



is. *✠*. Vox enim



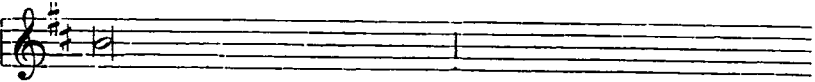
tua dulcis, et fácies tua decóra nimis. *✠*. Oleum effúsum



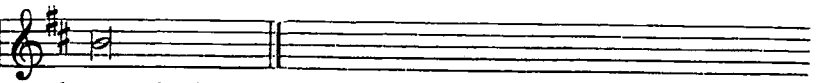
nomen tuum, Jesu: ídeo adolescéntulae dilexérunt te.

In den Votivmessen zur österlichen Zeit wird *Alleluja, Alleluja* mit dem Vers: *Laudem Domini* wie oben gesungen. Dann folgt:

**A**lleluía. *✠*. Exaltábo te, Deus meus Rex, et benedí-



cam nómini sancto tuo Jesu, in saéculum et in saécu-



lum saéculi.

Offert. I. **C**on-fi-té-bor\* ti-bi, Dó-mi-ne De-



Deine Stimme ist süß und Dein Antlitz gar schön. *✠*. Wie Öl ist ausgegossen Dein Name, o Jesu: darum lieben Dich die Jungfrauen.

**Alleluja, Alleluja.** Ich will Dich erheben, o Gott, mein König, und ich will Deinen Namen preisen, Jesus, von Ewigkeit zu Ewigkeit.

**Offertorium.** Lobpreisen will ich Dich, o Herr, mein Gott, aus meinem ganzen



us me- us, in to- to cor-



de me- o,



et glo- ri-fi-cá-bo no-men tu-



um in ae-tér- num: quó-



ni-am tu, Dó-mi-ne, su-á-vis et mi-



tis es: et mul-tae mi-se-ri-cór-di-ae



ómni-bus in-vo-cán-ti-bus te,

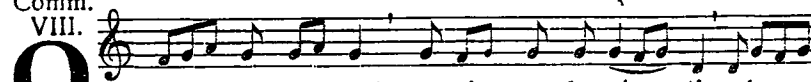


al-le-



lú-ia.

Comm. VIII. **O**-mnes gen-tes\* quascúmque fe-cí-sti, vé-



Herzen und verherrlichen Deinen Namen ewiglich: denn Du, o Herr, bist süß und mild und reich an Erbarmung für alle, die Dich anrufen. *Alleluja.*

**Communio.** Alle Völker, so Du geschaffen, werden kommen und vor Dir anbeten,



ni- ent, et ad-o- rá- bunt co-ram te,  
 Dó- mi- ne, et glo- ri- fi- cá- bunt nomen tu-  
 um: quó-ni-am ma- gnus es tu, et fá- ci-  
 ens mi- ra- bí- lí- a: tu es De- us  
 so- lus, al-le- lú- ia.

¶ Am Oktavtage des hl. Stephanus wird die Messe vom Festtage genommen, 28, ebenso am Oktavtage des hl. Johannes, 31, und der hl. unschuldigen Kinder, 33. Am Oktavtage des letzten Festes werden *Gloria in excelsis*, *Alleluja* und *Ite, missa est* gesungen.

### Am Vorabend des Festes der Erscheinung.

Es wird dieselbe Messe gesungen wie am Sonntag innerhalb der Weihnachtsoktav, 36.

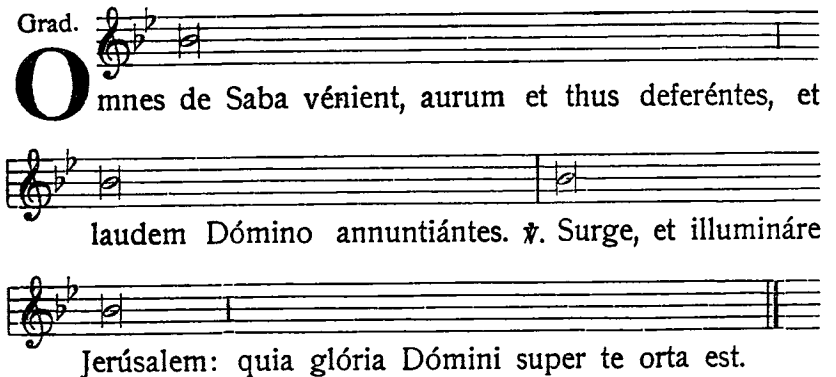
o Herr, und Ehre geben Deinem Namen; denn groß bist Du und tuest Wunder: Du bist der alleinige Gott. *Alleluja*.



### Am Feste der Erscheinung des Herrn.



Intr. II.  
 H c- ce \* ad- vé- nit do-mi- ná- tor Dó-  
 mi- nus: et regnum in ma- nu  
 e- jus, et po- té- stas, et im- pé-  
 ri- um. Ps. De- us, ju- dí- ci- um tu- um Re- gi da: \*  
 et ju- stí- ti- am tu- am Fí- li- o Re- gis. Gló- ri-  
 a Pa- tri. E u o u a e.



Grad.  
 O mnes de Saba vénient, aurum et thus deferéntes, et  
 laudem Dómino annuntiántes. †. Surge, et illumináre  
 Jerúsalem: quia glória Dómini super te orta est.

**Introitus.** Siehe! Gekommen ist der Herrscher, der Herr! Die Königswürde ruht in seiner Hand und die Macht und die Herrschaft. Ps. O Gott, gib Dein Gericht dem Könige und Deine Gerechtigkeit dem Königssohne! Ehre sei usw.

**Graduale.** Alle von Saba werden kommen, werden Gold und Weihrauch bringen und das Lob des Herrn verkünden. †. Mache dich auf und werde Licht, denn die Herrlichkeit des Herrn ist aufgegangen über dir!

II.

**A** l-le-lú-ia. \* ij.

⁊. Ví-di-mus stel-lam e-

jus in O-ri-én-

te, et vé-ni-mus

cum muné-ri-bus ad-

o-rá-re \* Dó-mi-num.

Offert. V.

**R**e-ges Tharsis \* et ín-su-

lae mú-ne-ra óf-fe-rent:

reges A-ra-bum et Sa-ba

do-na ad-dú-cent: et

Alleluja, Alleluja. ⁊. Wir sahen seinen Stern im Morgenlande und sind mit Geschenken gekommen, ihn anzubeten.

**Offertorium.** Die Könige von Tharsis und die Inseln werden Gaben weihen, die Könige der Araber und Saba Geschenke bringen, und anbeten werden ihn alle Könige

ad-o-rá-bunt e-um o-mnes re-

ges ter-rae, o-mnes gen-

tes sér-vi-ent e-i.

Comm.

IV.

**V**i-di-mus \* stel-lam e-jus in O-

ri-én-te, et vé-nimus cum muné-ri-bus

ad-o-rá-re Dó-mi-num.

■ An den Tagen innerh. der Oktav wird das Meßform. v. Feste gebraucht.

■ Am Sonntage innerhalb der Oktav wird die folgende Messe gesungen. Wenn das Fest der Erscheinung auf den Sonntag fällt, wird die Messe vom Sonntag am Samstag innerhalb der Oktav gesungen. Am Oktavtage bleibt der Sonntag unberücksichtigt.

### Am Sonntag innerhalb d. Oktav d. Erscheinung.

Intr.

VIII.

**I**n ex-cél-so thro-no \* vi-di se-dé-

re vi-rum, quem ad-ó-rat mul-ti-

tú-do An-ge-ló-rum, psal-lén-tes

der Erde, alle Nationen werden dienen ihm.

**Communio.** Wir sahen seinen Stern im Morgenlande und sind mit Geschenken gekommen, um den Herrn anzubeten.

**Introitus.** Auf erhabenem Throne sah ich sitzen einen Mann, den anbetet die Schar der Engel, indem sie singen insgesamt: Seht ihn, dessen Reiches Name ist in Ewig-



in u- num: ec- ce cu- jus im-  
pé- ri- i no- men est in ae- tér-  
num. Ps. Ju- bi- lá- te De- o omnis ter- ra: \* ser-  
ví- te Dó- mi- no in lae- tí- ti- a. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  
**B**enedíctus Dóminus Deus Israel, qui facit mi-  
rabília magna solus a saéculo. ¶. Suscípant montes  
pacem pópulo tuo, et colles justítiam.

III.  
**A**l- le- lú- ia. \* ij.  
¶. Ju- bi- lá- te De- o o- mnis  
ter- ra: ser- ví- te Dó-

keit. Ps. Jubelt Gott, all' ihr Lande, dienet dem Herrn freudigen Herzens! Ehre sei usw.  
**Graduale.** Gebenedeit sei der Herr, der Gott Israels, der da wirkt große Wunder allein von Ewigkeit her. ¶. Laß die Berge Frieden tragen Deinem Volke und die Hügel (ihm) Gerechtigkeit.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Jubelt Gott, all' ihr Lande, dienet dem Herrn freudigen Herzens!



mi- no \* in lae- tí- ti- a.  
Offert.  
V.  
**J**u- bi- lá- te De- o \* o- mnis  
ter- ra: ju- bi- lá-  
te De- o o- mnis ter-  
ra, ser- ví- te  
Dó- mi- no in lae-  
tí- ti- a: in- trá- te in con- spé-  
ctu e- jus in ex- sul- ta- ti- ó-

**Offertorium.** Jubelt Gott, all' ihr Lande, dienet dem Herrn freudigen Herzens, tretet vor sein Angesicht mit Frohlocken, denn der Herr ist Gott!

ne, qui- a Dó- mi- nus  
i- pse est De- us.

Comm. I.  
**F** i- li, \*quid fe- cí- sti no- bis sic? e-  
go et pa- ter tu- us do- lén- tes quae-  
re- bá- mus te. Et quid est quod me quae- re-  
bá- tis? nesci- e- bá- tis qui- a in his quae Pa-  
tris me- i sunt, o- pór- tet me es- se?

Am Oktavtage wird das Maßformular vom Feste gebraucht, 47



### Am 2. Sonntag nach Erscheinung des Herrn.

Intr. IV.  
**O** - mnis ter- ra \* ad- ó- ret

**Communio.** Sohn, warum hast du uns das getan? Siehe, dein Vater und ich haben dich mit Schmerzen gesucht. — Und warum habt ihr mich gesucht? Wußtet ihr nicht, daß ich in dem sein muß, was meines Vaters ist?

**Introitus.** Alles Land bete Dich an, o Gott, und singe Dir: es lobsingt Deinem

te, De- us, et psal- lat ti- bi:  
psal- mum di- cat nó- mi- ni tu-  
o, Al- tís- si- me. Ps. Ju- bi- lá- te  
De- o o- mnis ter- ra, \* psal- mum dí- ci- te nó- mi-  
ni e- jus: da- te gló- ri- am lau- di e- jus. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  
**M** isit Dóminus verbum suum, et sanávit eos: et  
erípuit eos de intéritu eórum.  $\gamma$ . Confiteántur Dómino  
misericórdiae ejus: et mirabília ejus filiis hóminum.

IV.  
**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*

Namen, o Höchster. Ps. Preise Gott, du ganzer Erdkreis, lobsingt seinem Namen: Ruhm und Lob spende ihm.

**Graduale.** Der Herr sandte sein Wort und erlöste sie: und er entriß sie ihrem Untergang.  $\gamma$ . Sie sollen dem Herrn danken für seine Barmherzigkeit, für seine Wunder unter den Menschenkindern



♪. Laudá-te De- um omnes An- ge-  
 li e- jus: lau-dá-te e-  
 um o-mnes vir-  
 tú- tes \* e- jus.

Offert.

**J** u- bi- lá- te \* De- o u- ni- vér-  
 sa ter- ra: ju- bi- lá-  
 te De- o u- ni- vér- sa  
 ter- ra:

**Alleluia, Alleluia.** ♪. Lobet den Herrn, alle seine Engel: lobet ihn, alle seine Kräfte.  
**Offertorium.** Jauchzet zu Gott, alle Lande: jauchzet zu Gott, alle Lande: preiset

psalmum dí- ci- te nó- mi-  
 ni e- jus: ve- ní- te,  
 et au- dí- te, et nar- rá- bo vo-  
 bis, o- mnes qui ti- mé-  
 tis De- um, quan- ta fe- cit Dó- mi- nus  
 á- ni- mae me- ae,  
 al- le- lú- ia.

Comm.

VI.

**D** i- cit Dó- mi- nus: \* Im- plé- te hí- dri-  
 as a- qua et fer- te ar- chi- tri- cí- no.  
 Cum gu- stás- set ar- chi- tri- cí- nus a-

seinen Namen: kommet und höret, ihr alle, die ihr Gott fürchtet, und ich erzähle euch, was Großes der Herr getan an meiner Seele.

**Communio.** Es sprach der Herr: Füllet die Krüge mit Wasser und bringet sie dem Speisemeister. Als der Speisemeister das in Wein verwandelte Wasser gekostet hatte

quam vi-num fa-ctam, di-cit sponso: Ser-  
vá-sti vi-num bo-num us-que ad-huc. Hoc  
signum fecit Je-sus primum coram di-scí-pu-lis suis.

**Am 3. Sonntag nach Erscheinung des Herrn.**

Intr. VII.

**A** d-o-rá-te \* De-um o-mnes An-ge-  
li e-jus: au-dí-vit, et lae-tá-ta  
est Si-on: et exsul-ta-vé-runt ff-li-  
ae Ju-dae. Ps. Dó-mi-nus regnávít,  
ex-súl-tet ter-ra: \* lae-tén-tur ín-su-lae mul-tae.  
Gló-ri-a Patri. E u o u a e.

sagte er dem Bräutigam: du hast den guten Wein bis jetzt aufbewahrt. Dieses erste Wunder wirkte Jesus vor seinen Jüngern.

**Introitus.** Betet Gott an, alle seine Engel! Es höret und freut sich Sion, und es frohlocken die Töchter Judas. Ps. Der Herr ist König, es frohlocke die Erde, es freue sich die Menge der Inseln! Ehre sei usw.

**Grad.**  
**T** imébunt gentes nomen tuum, Dómine, et omnes reges  
terrae glóriam tuam. †. Quóniam aedificávit Dóminus  
Sion, et vidébitur in majestáte sua.

**VIII.**  
**A** l-le-lú-ia. \* ij.  
†. Dó-mi-nus re-gná-  
vit, ex-súl-tet ter-  
ra: lae-tén-  
tur ín-su-lae \* mul-  
tae.

**Offertorium.** *Dextera Domini.* 109.

**Graduale.** Es werden fürchten die Heiden deinen Namen, o Herr, und alle Könige der Erde Deine Herrlichkeit. †. Weil Sion aufgebaut hat der Herr, und weil er erscheint in seiner Majestät.

**Alleluja, Alleluja.** †. Der Herr ist König, es frohlocke die Erde, und es möge frohlocken die Menge der Inseln!

Comm.VII.  
**M** i- ra- bán- tur o-  
 mnes \* de his quae pro- ce- dé- bant  
 de o- re De- i.

Am 4., 5. u. 6. Sonntag nach Erscheing. d. Herrn.

Es wird die Messe vom 3. Sonntag nach Erscheinung gesungen. 56.



Am Sonntag Septuagesima.

Intr.V.  
**C** ir-cum-dedé-runt me \* gé-mitus mortis, do-ló-  
 res in- fér-ni cir- cum- de- dé- runt me:  
 et in tri- bu-la-ti- ó- ne me- a in-  
 vo- cá- vi Dómi-num, et ex- au- dí- vit

**Communio.** Es wunderten sich alle über die Worte, die aus dem Munde Gottes kamen.

**Introitus.** Es haben mich umrungen die Qualen des Todes, die Schmerzen der Hölle umgaben mich; da rief ich in meiner Not zum Herrn, und er erhörte meine Stimme

de templo sancto su- o vo- cem  
 me- am. Ps. Dí-ligam te Dómi-ne, for-ti-tú-do  
 me-a: \* Dó-minus firmamén-tum meum, et re-fú-gi-um  
 meum, et li-be-rá-tor me-us. Glóri-a Pa-tri. E u o  
 u a e.

Grad.  
**A** djutor in opportunitátibus, in tribulatióne:  
 sperent in te, qui novérunt te: quóniam non derelín-  
 quis quaeréntes te, Dómine. ¶ Quóniam non in finem  
 obli-vio erit páuperis: paciéntia páuperum non peribit  
 in aetérnum: exsúrge, Dómine, non prae-váleat homo.

aus seinem heiligen Tempel. Ps. Ich will Dich lieben, Herr, Du meine Stärke! Der Herr ist meine Feste, meine Zuflucht, mein Erretter. Ehre sei usw.

**Graduale.** Du (bist) Helfer in der Not zur rechten Zeit! Deshalb mögen auf Dich bauen, die Dich kennen; denn nicht verlässest Du, o Herr, die, so Dich suchen; ¶ denn nicht auf immer bleibt der Arme im Vergessen, und der Armen Dulden wird nicht getäuscht auf ewig: erhebe Dich, Herr, damit nicht erstarke der (sinnliche) Mensch (in uns,)

Tract. VIII.

**D**e pro-fún- dis \* cla-má- vi ad te,  
 Dó- mi- ne: Dó- mi- ne,  
 ex-áu- di vo- cem me-  
 am.  $\gamma$ . Fiant aures tuae in-  
 tendéntes in oratióem servi tui.  $\gamma$ . Si iniquitátes obser-  
 váveris, Dómine: Dómine, quis sustinébit?  $\gamma$ . Quia apud  
 te propitiátio est, et propter legem tuam sustínui te,  
 Dómine.

Offert. VIII.

**B**o- num est \* con-fi- té- ri  
 Dó-mi- no, et psál- le- re

**Tractus.** Aus der Tiefe rufe ich zu Dir, o Herr: Herr, erhöre meine Stimme.  $\gamma$ . Laß Deine Ohren auf das Flehen Deines Knechtes merken!  $\gamma$ . Wenn Du der Missetaten gedenken wolltest, Herr: Herr, wer könnte dann bestehen?  $\gamma$ . Aber bei Dir ist Gnade, und um Deines Gesetzes willen harre ich auf Dich, o Herr.

**Offertorium.** Gut ist's, den Herrn zu preisen und zu lobsingem Deinem Namen,

nó- mi- ni tu- o, Al- tís- si-  
 me.  
 Comm. I.

**I**lú- mi- na \* fá- ci- em tu- am su- per ser-  
 vum tu- um, et sal- vum me fac in tu- a  
 mí- se- ri- cór- di- a: Dó- mi- ne, non  
 confún- dar, quó- niam in- vo- cá- vi te.



### Am Sonntag Sexagesima.

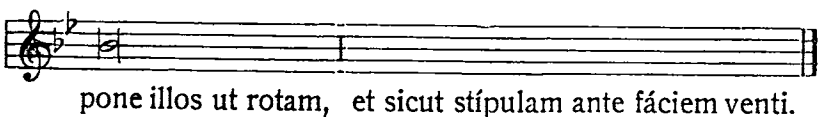
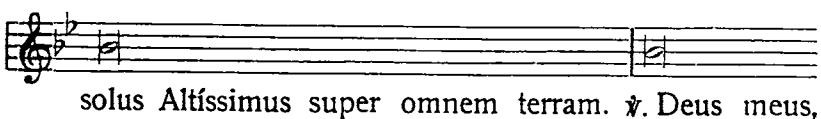
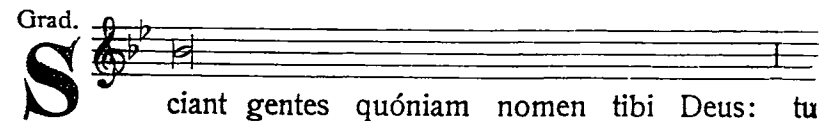
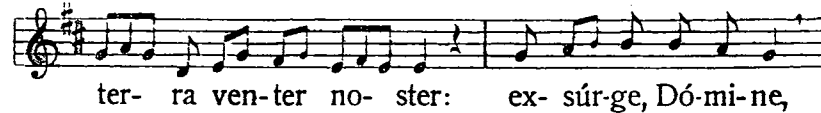
Intr. I.

**E**x- súr- ge, \* qua- re obdór- mis Dó- mi- ne? ex-  
 súr- ge, et ne re- pél- las in fi- nem: qua-  
 re fá- ci- em tu- am a- vér- tis, ob- li- ví- sce- ris

o Allerhöchster!

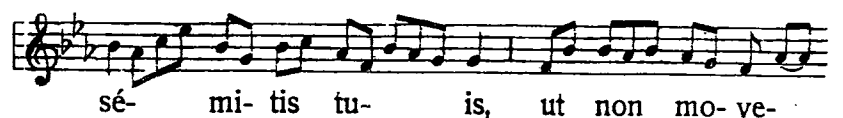
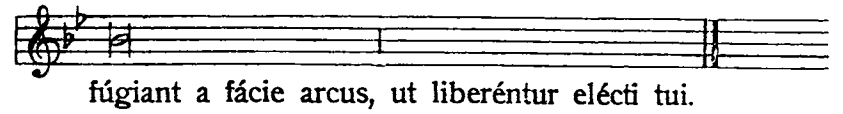
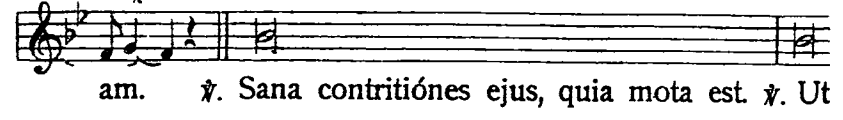
**Communio.** Laß Dein Angesicht leuchten über Deinen Knecht (wende ihm Deine Gnade zu); errette mich nach Deiner Barmherzigkeit, o Herr; laß mich nicht zuschanden werden, da ich zu Dir rufe.

**Introitus.** Erhebe Dich, warum schläfst Du, Herr? Wache auf und verwirf uns nicht auf immer! Warum wendest Du ab Dein Angesicht, vergisstest unserer Armut und



unserer Trübsal? An der Erde klebet unser Leib; wach auf, Herr, hilf uns und erlöse uns um Deines Namens willen! ¶. O Gott, mit unsern Ohren haben wir's gehört, unsere Väter haben es uns erzählt. Ehre sei usw.

**Graduale.** Es sollen die Völker erkennen, daß Dein Name Gott ist, daß Du allein der Höchste bist über alle Erde. ¶. Mein Gott, mache sie dem Wirbelrade gleich, und wie den Strohalm vor dem Winde.



**Tractus.** Du hast das Land erschüttert, Herr, und es zerrüttet. ¶. O heile seine Brüche, denn es wanket. ¶. Auf daß sie (die Feinde) fliehen vor dem Bogen, auf daß gerettet werden Deine Auserwählten.

**Offertorium.** Mache meine Schritte fest auf Deinen Wegen, damit nicht wanken meine Tritte; o neige Dein Ohr zu mir und höre auf meine (flehenden) Worte; wirke

mi- se-ri- cór-di- as tu- as, qui sal-  
vos fa- cis spe- rán- tes in te, Dó-  
mi- ne.

Comm.  
VIII.

**I**n- tro- í- bo \* ad al- tá- re De-  
i, ad De- um qui lae- tí- fi-  
cat ju- ven- tú- tem me- am.

## Am Sonntag Quinquagesima.

Intr. VI.

**E**- sto mi- hi \* in De- um pro- te- ctó-  
rem, et in lo- cum re- fú- gi- i, ut salvum me  
fá- ci- as: quó- ni- am firmaméntum me- um, et

Wunder Deiner Huld, der Du sie errettest. so Dir vertrauen, o Herr!

**Communio.** Hintreten will ich zum Altare Gottes, zu Gott, der meine Jugend froh macht.**Introitus.** Sei mir ein beschirmender Gott und eine Zufluchtsstätte, auf daß Du mich rettest; denn meine Stärke und meine Zuflucht bist Du, und um Deines Namens

re- fú- gi- um me- um es tu: et propter nomen  
tu- um dux mi- hi e- ris, et e- nú-  
tri- es me. *Ps.* In te Dó- mi- ne sperá- vi, non con-  
fúndar in aetér- num: \* in ju- stí- ti- a tu- a lí- be- ra  
me. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**T**u es Deus, qui facis mirabília solus: notam fecisti in  
géntibus virtútem tuam. ✠. Liberásti in bráchio tuo pó-  
pulum tuum, filios Israel et Joseph. <sup>1</sup>

Tract.  
VIII.

**J**u- bi- lá- te \* Dó- mi- no o- mnis  
ter- ra: ser- ví- te Dó- mi-

willen wirst Du mich führen und pflegen. *Ps.* Auf Dich, Herr, hoffe ich, und ich werde nimmermehr zuschanden werden; nach Deiner Gerechtigkeit erlöse mich! Ehre sei usw.**Graduale.** Du bist der Gott, der allein Wunder tut: hast kund getan unter den Völkern Deine Macht. ✠. Hast erlöst mit Deinem Arm Dein Volk, die Söhne Israels (Jakobs) und Josephs.**Tractus.** Jubelt dem Herrn, ihr alle Lande! Dient dem Herrn freudigen Herzens!

no in lae-ti-  
ti- a. *✠*. Intra-te in conspéctu ejus, in exsul-  
tatióne. *✠*. Scitóte quod Dóminus ipse est Deus. *✠*. Ipse  
fecit nos, et non ipsi nos: nos autem pópulus ejus, et  
oves páscuae ejus.

Offert.  
III.

**B**e-ne-dí-ctus es\* Dó-mi-ne, do-ce me  
ju-sti-fi-ca-ti-ó-nes tu-as:  
bene-dí-ctus es Dó-mi-ne, do-ce me ju-  
sti-fi-ca-ti-ó-nes tu-  
as: in lá-bi-is me-

*✠*. Tretet vor sein Antlitz mit Frohlocken, denn wisset, der Herr ist Gott. *✠*. Er hat uns, nicht wir uns selbst gemacht; wir aber sind sein Volk und Schäflein seiner Weide.  
**Offertorium.** Gebenedeit seist Du, o Herr, lehre mich Deine Satzungen: mit

is pronun-ti- á- vi  
ó-mni-a ju-dí-ci-a  
o- ris tu- i.  
Comm. I.  
**M**an-du-ca-vé-runt \* et sa-tu-rá-ti  
sunt nimis, et de-si-dé-ri-um e-ó-rum át-  
tu-lit e-is Dó-mi-nus: non  
sunt frau-dá-ti a de-si-dé-ri-o  
su- o.



meinen Lippen tue ich dann kund alle Rechte Deines Mundes.

**Communio.** Sie (die Kinder der Kirche) aßen und wurden satt, und ihr Begehren gewährte ihnen der Herr; nicht wurden sie um ihr Begehren betrogen

## Am Aschermittwoch.

Wenn der Priester zum Altare tritt, singt der Chor vor der Weihe der Asche folgende Antiphon:

Ant. VII.

**E**x-áu-di nos \* Dó-mi-ne, quóni-am be-nígna est mi-se-ri-cór-di-a tu-a: se-cúndum mul-ti-tú-di-nem mi-se-ra-ti-ó-num tu-á-rum ré-spi-ce nos, Dó-mi-ne.

Ps. Sal-vum me fac De-us: quóni-am intra-vé-runt a-quae \*

us-que ad á-nimam me-am. Gló-ri-a

Pa-tri. E u o u a e.

Die Antiphon *Exaudi nos* wird wiederholt.

Nach der Weihe der Asche singt der Chor sofort folgende Antiphon:

Ant. I. **I**m-mu-té-mur \* há-bi-tu, in cí-ne-

**Antiphon.** Erhöre uns, o Herr, denn Deine Barmherzigkeit ist gütig: nach der Menge Deiner Erbarmungen schaue auf uns herab, o Herr. Ps. Bringe mir Heilung, o Gott: denn die Wasser sind bis zu meiner Seele gedrun-gen.

**Antiphon.** Lasset uns wechseln unser Gewand in Asche und Buße: lasset uns

re et ci-lí-ci-o: je-ju-né-mus, et plo-ré-mus an-te Dó-mi-num: qui-a multum mi-sé-ri-cors est di-mít-te-re pec-cá-ta no-stra De-us no-ster.

Resp.

**E**mendémus in mélius, quae ignoránter peccá-vimus: ne súbito praeoccupáti die mortis, quaerámus spátium paeniténtiae, et inveníre non possímus. \*

Atténde Dómine, et miserére: quia peccávimus tibi.

γ. Ad-ju-va nos, De-us sa-lu-tá-ris no-

fasten und weinen vor Gott: denn groß ist unseres Gottes Barmherzigkeit, um uns zu verzeihen unsere Sünden.

**Responsorium.** Lasset uns zum Guten wenden, worin wir unwissend gesündigt haben: auf daß wir nicht, vom Tage des Todes überrascht, Zeit zur Buße suchen und sie



ster: et propter ho-nó-rem nó-mi-nis tu- i, Dó-  
mi-ne, lí-be-ra nos. \* At-ténde.  
Gló-ri-a Pa-tri, et Fí-li-o, et Spi-  
rí-tu-i San-cto. \* Atténde.



## Zur hl. Messe.

Intr. I.  
**M**i-se-ré-ris \* ó-mni-um, Dó-mi-ne,  
et ni-hil o-dí-sti e-ó-rum quae  
fe-cí-sti, dis-sí-mu-lans pec-cá-ta hó-  
mi-num prop-ter pae-ni-tén-ti-am,  
et par-cens il-lis: qui-a tu

nicht finden können. Höre uns, Herr, und habe Erbarmen: denn wir haben vor Dir gesündigt.  
 ¶. Hilf uns, Herr, unsere Rettung: und um der Ehre Deines Namens willen erlöse uns!  
**Introitus.** Du erbarmest Dich aller, o Herr, und nichts hassest Du von dem, was Du erschaffen hast; Du übersiehst die Sünden der Menschen wegen der Buße, und

es Dó-mi-nus De-us  
no-ster. Ps. Mi-se-ré-re me-i De-us,  
mi-se-ré-re me-i: \* quó-ni-am in te con-fí-  
dit á-ni-ma me-a. Gló-ri-a Pa-tri. E  
u o u a e.

Grad.  
**M**iserére mei Deus, miserére mei: quóniam  
in te confidit ánima mea. ¶. Misit de coelo, et libe-  
rávit me: dedit in oppróbrium conculcántes me.

Tract. II.  
**D**ó-mi-ne, \* non  
se-cún-dum pec-cá-ta no-stra, quae fé-

Du schonest ihrer; denn Du bist unser Herr und Gott. Ps. Erbarme Dich meiner, o Gott, erbarme Dich meiner: denn auf Dich vertraut meine Seele.

**Graduale.** Erbarme Dich meiner, o Gott, erbarme Dich meiner: denn auf Dich vertraut meine Seele. ¶. Er sandte vom Himmel meine Erlösung: die mich bedrückten, übergab er der Schmach.

**Tractus.** O Herr, vergilt uns nicht nach den Sünden, die wir begangen, und

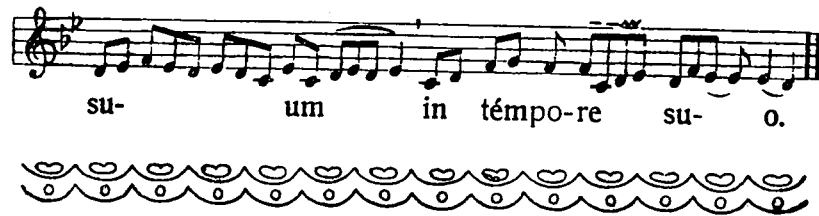
ci-mus nos: ne-que se-cúndum in-i-  
 qui-tá-tes no-stras re-trí-bu-  
 as no-bis. †. Dómine, ne memíne-  
 ris iniquitátum nostrárum antiquárum: cito antícipent  
 nos misericórdiae tuae, quia páuperes facti sumus  
 Hier wird gekniet.  
 nimis. †. Ad-ju-va nos, De-us sa-lu-tá-ris  
 no-ster: et pro-pter gló-ri-am nó-mi-  
 nis tu-i, Dó-mi-ne, lí-be-ra nos:  
 et pro-pí-ti-us e-sto pec-cá-tis no-  
 stris, pro-pter no-men\* tu-

nach unseren Ruchlosigkeiten. †. O Herr, gedenke nicht unserer vergangenen Missetaten: möge Deine Barmherzigkeit uns eilends zuvorkommen, denn gar arm sind wir geworden. †. Hilf uns, o Gott, unsere Rettung: und wegen des Ruhmes Deines Namens erlöse uns. o Herr: und sei gnädig unseren Sünden wegen Deines Namens.

um.  
 Offert. II  
**E**x-al-tá-bo te \* Dó-mi-ne, quó-  
 ni-am sus-ce-pí-  
 sti me, nec de-le-ctá-sti  
 in-i-mí-cos me-os su-  
 per me: Dó-mi-ne  
 cla-má-vi ad te, et sa-ná-  
 sti me.  
 Comm. III.  
**Q**ui me-di-tá-bitur \* in le-ge Dó-mi-ni  
 di-e ac no-cte, da-bit fru-ctum

Offertorium. Ich will Dich preisen, o Herr, denn Du hast mich aufgenommen und hast sich nicht freuen lassen meine Feinde über mich: O Herr, ich rief zu Dir und hast mich geheilt.

Communio. Wer im Gesetze des Herrn betrachtet Tag und Nacht, der wird



## Am 1. Fastensonntag.

Intr.  
VIII.

**I**n-vo-cá-bit me,\* et e-go ex-áu-di-  
am e-um: e-ri-pi-am e-um,  
et glo-ri-fi-cá-bo e-um: lon-gi-tú-di-  
ne di-é-rum ad-im-plé-bo e-  
um. Ps. Qui há-bi-tat in adju-tó-ri-o Al-tís-si-  
mi, \* in pro-te-cti-ó-ne De-i coe-li commo-rá-bitur.  
Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad.

**A**ngelis suis mandávit de te, ut custódi-ant te in ómni-

seine Frucht bringen zu seiner Zeit.

**Introitus.** Er ruft zu mir, und ich erhö-re ihn; ich reiße ihn heraus und mache ihn herrlich: will ihn mit langem Leben segnen. Ps. Wer in des Höchsten Schutz geflohen ist, weilt unter dem Schirme Gottes im Himmel. Ehre sei usw.

**Graduale.** Seinen Engeln hat er deinewegen befohlen, dich zu behüten auf allen deinen Wegen. †. Auf den Händen werden sie dich tragen, daß du dir nicht des

bus viis tuis. †. In má-nibus portábunt te, ne unquam  
offéndas ad lápidem pedem tuum.

Tract. II.

**Q**ui há-bi-tat \* in adju-  
tó-ri-o Al-tís-si-mi,  
in pro-te-cti-ó-ne De-i coe-li  
commo-rá-bi-tur. †. Dicet Dómino: Sus-  
céptor meus es, et refúgium meum, Deus meus: spe-  
rábo in eum. †. Quóniam ipse liberávit me de láqueo  
venántium, et a verbo áspero. †. Scá-pulis suis obum-  
brábit tibi, et sub pennis ejus sperábis. †. Scu-to

Fuß an einen Stein stoßest.

**Tractus.** Wer in der Obhut des Allerhöchsten wohnt, wird bleiben unter dem Schutze des Gottes des Himmels. †. 1. Er wird sagen zu dem Herrn: Du bist's, der mich aufnimmt, meine Zuflucht; mein Gott, auf den ich hoffe. †. 2. Denn er betrete mich aus des Jägers Schlinge und vom herben Worte. †. 3. Mit seinen Schwingen wird er dich decken, und unter seinen Flügeln schöpftest du Hoffnung.

cir-cúm-da-bit te vé-ri-tas  
e-jus: non ti-mé-bis  
a timó-re no-ctúr-no.

✠. A sagitta volánte per diem, a negótio perambulánte in té-  
nebris, a ruína et daemónio meridiáno. ✠. Cadent a  
látere tuo mille, et decem míllia a dextris tuis: tibi  
autem non appropinquábit. ✠. Quóniam Angelis suis  
mandávit de te, ut custódiant te in ómnibus viis tuis.

✠. In máni-bus por-tá-bunt te,  
ne unquam of-fén-das

✠. 4. Wie ein Schild umgibt dich seine Wahrheit; du wirst nicht fürchten nächtlichen Schrecken. ✠. 5. Nicht den Pfeil, der am Tage fliegt, nicht das Wesen, das im Finstern wandelt, nicht den Anfall des Teufels am Mittag. ✠. 6. Fallen auch tausend an deiner Seite und zehntausend zu deiner Rechten, so wird's doch dir nicht nahen. ✠. 7. Denn seinen Engeln hat er deinetwegen befohlen, dich zu behüten auf allen deinen Wegen.

ad lá-pi-dem pe-dem tu-  
um. ✠. Super áspidem et basiliscum ambulábis,  
et conculcábis leónem et draconem. ✠. Quóniam in  
me sperávit, liberábo eum: prótegam eum, quóniam  
cognóvit nomen meum. ✠. Invocábit me, et ego ex-  
áudiam eum: cum ipso sum in tribulatióne. ✠. E-rí-  
pi-am e-um, et glo-ri-  
fi-cá-bo e-um: longi-tú-  
di-ne di-é-rum ad-implé-  
bo e-um, et ostén-dam il-

8. ✠. Auf den Händen werden sie dich tragen, damit nicht etwa dein Fuß an einen Stein stoße. ✠. 9. Über Nattern und Basilisken wirst du wandern und zertreten Löwen und Drachen. ✠. 10. Weil er auf mich gehofft, will ich ihn befreien: beschirmen will ich ihn, denn er hat erkannt meinen Namen. ✠. 11. Er ruft zu mir, und ich erhöere ihn: ich bin bei ihm in der Trübsal. ✠. 12. Ich reiß' ihn heraus und bring' ihn zu Ehren:

li sa- lu- tá- re\* me-

um.

Offert.  
VIII.

**S** cá-pu-lis su is\* obumbrá- bit ti- bi Dó-  
mi- nus, et sub pen- nis e- jus spe-  
rá- bis; scu- to cir-cúm- da-  
bit te vé- ri- tas e- jus.

Comm.  
III.

**S** cá- pu-lis su- is \* ob-um-brá- bit ti-  
bi, et sub pen- nis e- jus spe- rá-  
bis: scu- to cir-cúm- da- bit  
te vé- ri- tas e- jus.

mit langem Leben will ich ihn sättigen und ihm zeigen mein Heil.

**Offertorium.** Mit seinen Schwingen wird der Herr dich umschatten, und unter seinen Fittichen wirst du vertrauen; wie mit einem Schild umgibt dich seine Treue**Communio.** Vgl. das Offertorium.

## Am 2. Fastensonntage.

Intr. IV.  
**R** e-mi- ní-sce-re \* mi- se- ra- ti- ó- num  
tu- á- rum, Dó- mi- ne, et mi-  
se- ri- cór- di-ae tu- ae, quae a saé- cu- lo  
sunt: ne unquam do- mi- nén- tur no- bis in- i-  
mí- ci no- stri: lí- be- ra nos De- us Is- ra-  
el ex ó- mnibus an- gú-  
sti- is no- stris. Ps. Ad te Dómi- ne le- vá-  
vi á- ni- mam me- am: \* De- us me- us in te con- fí- do,  
non e- ru- béscam. Gló- ri- a Patri. E u o

**Introitus.** Gedenke Deiner Erbarmungen, Herr, und Deiner Huld, die von Ewigkeit sind; laß fürderhin unsere Feinde nicht herrschen über uns; erlöse uns, Gott Israels, aus allen unseren Drangsalen. Ps. Zu Dir, Herr, habe ich erhoben meine Seele; mein Gott, auf Dich vertraue ich, laß mich nicht zuschanden werden. Ehre sei dem Vater usw

u a e.

Grad.V.

**T** ri-bu-la-ti-ó-nes \* cor-dis me-  
i di-la-tá-tae sunt: de  
ne-ces-si-tá-ti-bus me-is é-ri-pe me,  
Dó-  
mi-ne. *∞*. Vi-  
de hu-mi-li-tá-tem me-am, et la-  
bó-  
rem me-um: et di-mít-te  
ó-mni-a pec-cá-

**Graduale.** Meines Herzens Nöte haben sich gemehrt: aus meinen Nöten rette mich, o Herr. *∞*. Sieh meine Erniedrigung und Mühsal und vergib mir alle meine Sünden!

ta\* me- a.

Tract. II.

**C** on-fi-té-mi-ni \* Dó-  
mi-no, quó-ni-am  
bo-nus: quó-ni-am in saé-  
cu-lum mi-se-ri-córdi-a e-jus.

*∞*. Quis loquétur poténtias Dómini: audítas fáciét omnes  
laudes ejus? *∞*. Beáti qui custódiunt judícium, et fá-  
ciunt justítiam in ómni témpore. *∞*. Meménto nostri,  
Dómine, in beneplácito pópuli tui: vísitá nos in  
salutári tuo.

**Tractus.** Preiset den Herrn, denn er ist gut, und ewig währet sein Erbarmen. *∞*. Wer spricht des Herrn Machtaten aus, gibt zu vernehmen all sein Lob? *∞*. Glückselig, die das Recht bewahren und jederzeit Gerechtigkeit üben. *∞*. Gedenke unser, o Herr, im Wohlgefallen an Deinem Volke, such' uns heim mit Deinem Heile!

## Offert. II.

**M**e-di-tá-bor \* in mandá-tis  
tu-is, quae di-lé-xi val-de: et  
le-vá-bo ma-nus me-as  
ad mandá-ta tu-a, quae di-lé-  
xi.

## Comm.

**V.**  
**I**n-tél-li-ge \* cla-mó-rem me-um: in-  
tén-de vo-ci o-ra-ti-ó-nis me-ae,  
Rex me-us, et De-us me-us: quóni-  
am ad te o-rá-bo, Dó-  
mi-ne.

**Offertorium.** Betrachten will ich in Deinen Geboten, die ich gar sehr liebe, und hoch erheben werde ich meine Hände nach Deinen Geboten, die ich liebe.

**Communio.** Vernimm mein lautes Rufen; merke auf meines Betens Stimme, mein König und mein Gott; denn zu Dir bete ich, o Herr!

## Am 3. Fastensonntage.

## Intr. VII.

**O**-cu-li me-i \* sem-per ad Dó-mi-  
num, qui-a i-pse e-vél-let de-lá-  
que-o pe-des me-os: ré-spi-ce in  
me, et mi-se-ré-re me-  
i, quó-ni-am ú-ni-cus et páu-  
per sum e-go. Ps. Ad te Dómi-  
ne le-vá-vi á-ni-mam me-am: \* De-us me-  
us, in te con-fí-do, non e-ru-bé-scám.  
Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

**Introitus.** Meine Augen sind allzeit auf den Herrn gerichtet; denn er wird meine Füße aus der Schlinge ziehen. O schau' auf mich; erbarm' Dich meiner, denn einsam stehe ich da und arm. Ps. Zu Dir, Herr, habe ich erhoben meine Seele; mein Gott, auf Dich vertraue ich, laß mich nicht zuschanden werden. Ehre sei dem Vater usw.

Grad.

**E**

xsúrge Dómine, non praeváleat homo: judi-

céntur gentes in conspéctu tuo. ¶ In converténdo ini-

mícum meum retrórsum, infirmabúntur, et peribunt a

fácie tua.

Tract. VIII.

**A**

d te le- vá- vi \*

ó- cu- los me- os, qui

há- bi- tas in coe-

lis. ¶ Ecce sicut óculi

servórum in mánibus dominórum suórum: ¶ Et sicut

óculi ancíllae in mánibus dóminae suae: ¶ Ita óculi

**Graduale.** Erhebe Dich, o Herr, laß nicht übermächtig werden den (sinnlichen) Menschen (in uns); es treffe das Gericht vor Deinem Angesichte die Feinde! ¶ Wenn Du zur Flucht kehrest meinen Feind, in Ohnmacht sinkt er und geht zugrunde vor Deinem Angesichte.

**Tractus.** Zu Dir erhebe ich meine Augen, der Du wohnest in den Himmeln.  
\* Siehe, wie der Knechte Augen auf ihrer Herren Hände (schauen). ¶ Und wie das

nostri ad Dóminum Deum nostrum, donec misereátur

nostri. ¶ Mi- se- ré- re no- bis Dó- mi-

ne, mi-

se- ré- re\* no- bis.

Offert.

IV.  
**J**

u- stí- ti- ae Dó- mi- ni \*

re- ctae, lae- ti- fi- cántes cor-

da, et dul- ci- ó- ra

su- per mel et fa- vum: nam

et ser- vus tu- us cu- stó- di- et

Auge der Magd auf ihrer Herrin?Hände (schaut): so (schauen) unsere Augen auf den Herrn, unsern Gott, bis er unser sich erbarmt. ¶ Erbarme Dich unser, o Herr, erbarme Dich unser!  
**Offertorium.** Des Herrn Satzungen sind gerade, herzerfreuend und süßer denn Honig oder Honigseim; deshalb hält sie Dein Knecht.



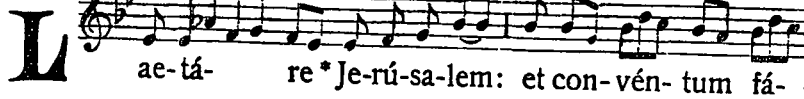


Comm. I.



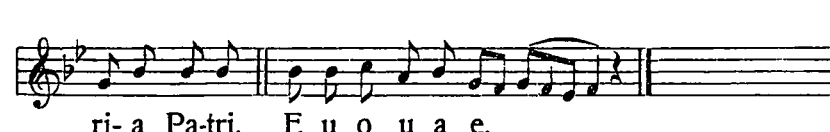
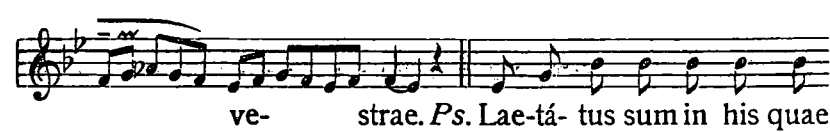
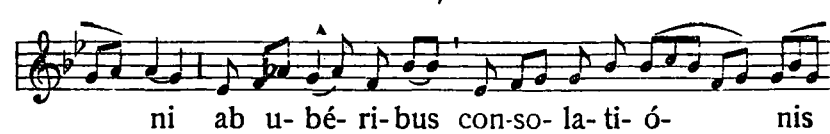
## Am 4. Fastensontage.

Intr. V.



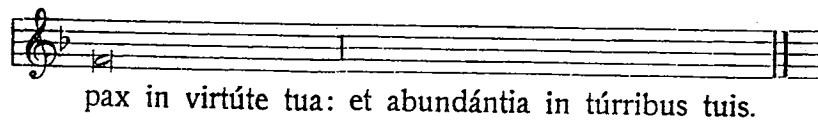
**Communio.** Es findet der Sperling für sich ein Haus und die Turteltaube ein Nest, wo sie ihre Jungen birgt; (meine Ruhestätte sind) Deine Altäre, o Herr der Kräfte, mein König und mein Gott! Glückselig, die in Deinem Hause wohnen, sie werden ewiglich Dich preisen!

**Introitus.** Freue dich, Jerusalem, und versammelt euch alle, die ihr sie (diese

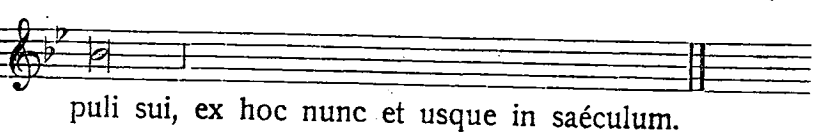
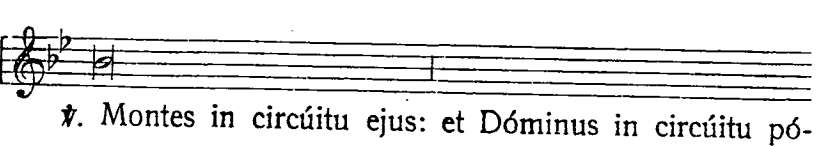
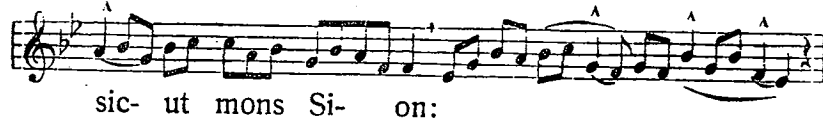
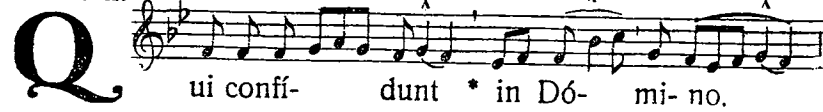


Stadt) liebt; seid mit ihr fröhlich, in Freuden alle, die ihr über sie getrauert; daß ihr frohlocket und Genüge empfangt an ihrer überreichen Herrlichkeit. Ps. Ich freue mich, da man mir sagt: wir wollen einziehen in das Haus des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

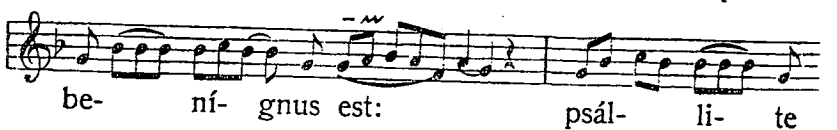
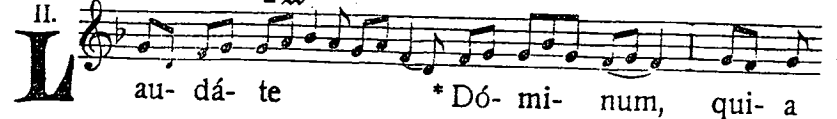
**Graduale.** Ich freue mich, da mir gesagt ward: Wir ziehen in das Haus des



## Tract.VIII.



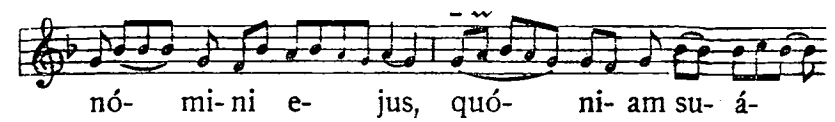
## Offert.



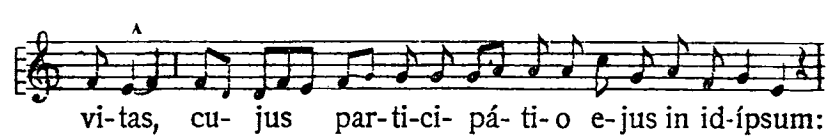
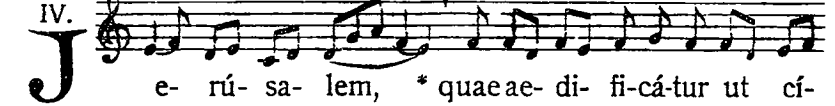
Herrn. †. Friede sei in Deiner Feste und Überfluß in Deinen Türmen!

**Tractus.** Die auf den Herrn vertrauen, sind wie der Berg Zion: nicht wanken wird in Ewigkeit, wer wohnt in Jerusalem. †. Ringsum sind Berge und der Herr rings um sein Volk, von nun an bis in Ewigkeit.

**Offertorium.** Lobpreiset den Herrn, denn er ist gütig; lobsinget seinem Namen.



## Comm.



denn er ist süß; alles, was er will, das tut er im Himmel und auf Erden.

**Communio.** Jerusalem, erbaut als (herrliche) Stadt, daran alle insgesamt Gemeinschaft haben: da wallen sie hinauf, die Stämme, die Stämme des Herrn, zu preisen Deinen Namen, o Herr!

## Am Passionssonntage.

Intr. IV.

J ú- di- ca me \* De- us, et dis- cér- ne  
 cau- sam me- am de gen- te non san- cta:  
 ab hó- mine in- í- quo et do- ló-  
 so é- ri- pe me: qui- a tu es De-  
 us me- us, et for- ti- tú- do me-  
 a. Ps. E- mít- te lucem tuam, et ve- ri- tá- tem tu-  
 am: \* i- psa me de- duxérunt, et adduxérunt in montem  
 sanctum tuum, et in tabernácu- la tu- a. Jú- di- ca.

Das *Gloria Patri* im Introitus fällt mit Ausnahme der einfällenden Festtage bis Ostern aus. Im Anschlusse an den Psalmvers wird der Introitus bis zum Psalmvers wiederholt.

Grad.

**G**ripe me, Dómine, de inimícis meis: doce me fácere

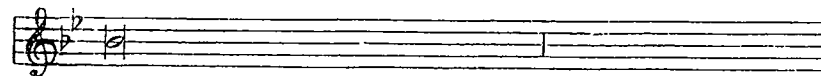
**Introitus.** Verschaffe mir Recht, o Gott, und schlichte meinen Streit wider das unheilige Volk; vom Manne des Frevels und des Truges rette mich! Denn Du bist mein Gott und meine Stärke. Ps. Sende Dein Licht und Deine Wahrheit! Sie werden mich leiten und führen hinan zu Deinem heil'gen Berg, zu Deinem Zelt.

**Graduale.** Errette mich, o Herr, von meinen Feinden; lehre mich tun Deinen

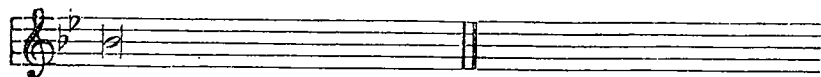
voluntátem tuam. †. Liberátor meus, Dómine, de génti-  
 bus iracúndis: ab insurgéntibus in me exaltábis me: a  
 viro iníquo erípies me.  
 Tract.  
 VIII. **S**ae- pe \* ex- pu- gna- vé-  
 runt me a ju- ven- tú- te me-  
 a. †. Dicat nunc Israel:  
 saepe expugnáverunt me a juventúte mea. †. Et- e-  
 nim non po- tu- é-  
 runt mi- hi: supra dor- sum  
 me- um fa- bri- ca- vé- runt

Willen! †. Du, mein Retter, Herr, von grimmigen Menschen; vor denen, welche aufstehn wider mich, erhöhst Du mich, errettest mich vom frevelhaften Manne.

**Tractus.** Oft haben sie bedrängt mich von Jugend an. †. Es sage nun Israel: Oft haben sie mich bedrängt von meiner Jugend an. †. Doch sie vermochten nichts gegen mich. Auf meinem Rücken schmiedeten die Sünder; †. sie trieben's lang mit ihrer Bosheit.



†. Prolongavérunt iniquitátem sibi: Dóminus justus con-



cídet cervíces peccatórum.

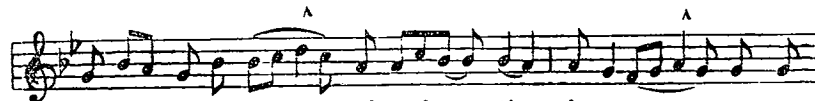
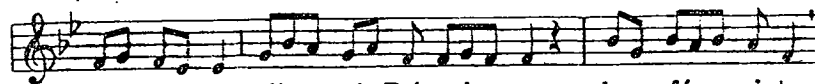
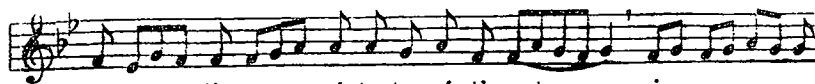
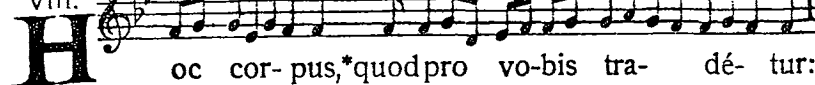
Offert. I.



doch der gerechte Herr zerschlug der Sünder Nacken

**Offertorium.** Preisen will ich Dich, o Herr, aus meinem ganzen Herzen; tue Gutes Deinem Knechte, und ich werde leben und bewahren Deine Worte; belebe mich nach Deinem Worte, o Herr!

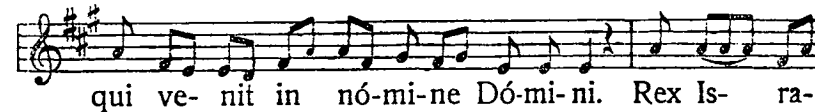
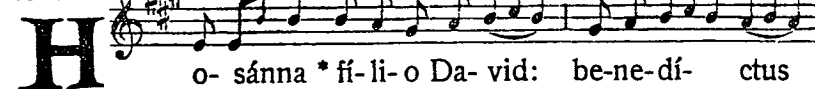
Comm.  
VIII.



### Am Palmsonntage.

Wenn das Weihwasser ausgeteilt ist, singt der Chor, bevor der Priester die Weihe der Palmen vornimmt, folgende Antiphon:

Ant. VII.



**Communio.** Dies ist mein Leib, der für euch hingegeben wird; dies ist der Kelch des neuen Bundes in meinem Blute, sagt der Herr: so oft ihr dieses empfanget, tut es zu meinem Andenken.

**Antiphon.** Hosanna dem Sohne Davids: Gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn. O König Israels: Hosanna in der Höhe.

Die Lektion wird wie die Epistel gesungen. Dann folgt an Stelle des Graduale:

Resp.  
VIII.

In mon- te \* O- li- vé- ti o- rá-  
vit ad Pa- trem:  
Pa- ter, si fi- e- ri pot- est, tránse- at a  
me ca- lix i- ste. \* Spí- ri- tus  
qui- dem promptus est, ca- ro au- tem in-  
fir- ma: fi- at vo- lún- tas  
tu- a. †. Vi- gi- lá- te, et  
o- rá- te, ut non in- tré- tis in ten-  
ta- ti- ó- nem. \* Spí- ri- tus.

Die Antworten zur Präfation in einfacher (ferialer) Gesangsweise:  
Nach der Präfation singt der Chor:

**Antiphon.** Auf dem Ölberge betete er zum Vater: Vater, wenn es möglich ist, dann gehe dieser Kelch an mir vorüber. Der Geist ist zwar willig, doch das Fleisch ist schwach: es geschehe Dein Wille. †. Wachet und betet, damit ihr nicht in Versuchung fallt

**S**anctus, \* Sanctus, Sanctus Dóminus Deus Sá- ba- oth.  
Pleni sunt coeli et terra gló- ri- a tu- a. Ho- sán- na in ex-  
célsis. Benedíctus qui ve- nit in nó- mine Dómi- ni. Ho-  
sán- na in ex- cé- l- sis.

Nach der Weihe teilt der Priester die Palmen aus. Während der Austeilung singt der Chor folgende Antiphonen:

Ant. I.

**P**ú- e- ri Hebrae- ó- rum, \* portán- tes ramos o- li- vá-  
rum, ob- vi- a- vé- runt Dómi- no, cla- mán- tes, et di-  
cén- tes: Ho- sán- na in ex- cé- l- sis.

Alia  
Ant. I.

**P**ú- e- ri Hebrae- ó- rum \* ve- stimén- ta prosternébant  
in vi- a, et clamábant di- cén- tes: Ho- sán- na fí- li- o Da-  
vid: be- ne- dí- ctus qui ve- nit in nó- mi- ne Dó- mi- ni.

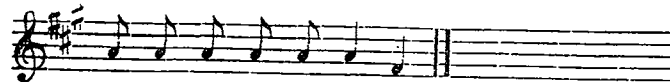
**Sanctus.** Heilig, heilig, heilig, Herr Gott Sabaoth. Himmel und Erde sind voll Deiner Herrlichkeit. Hosanna in der Höhe. Gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn! Hosanna in der Höhe!

**Antiphon.** Die Knaben der Juden trugen Zweige der Öl bäume und gingen dem Herrn entgegen, indem sie riefen und sagten: Hosanna in der Höhe.

**Eine andere Antiphon.** Die Knaben der Juden legten Kleider auf den Weg

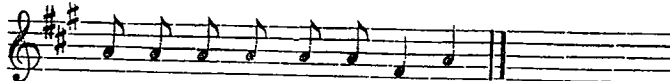
Wenn die beiden Antiphonen nicht ausreichen, werden sie bis zum Schlusse der Palmenausteilung wiederholt. Dann findet die Prozession statt:

Der Diakon  
singt:



Pro- ce- dāmus in pa- ce.  
Lasset uns gehen in Frieden.

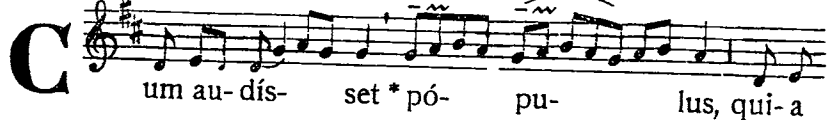
Der Chor  
antwortet:



In nó-mi-ne Chri-sti. A-men.  
Im Namen Jesu. Amen.

Dann werden von den folgenden Antiphonen so viele gesungen, als die Dauer der Prozession verlangt.

Ant.V.



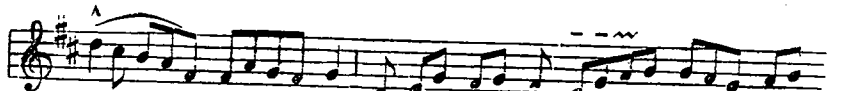
um au- dís- set \* pó- pu- lus, qui- a



Je- sus ve- nit Je- ro- só- lymam, acce- pérunt ramos



pal- má- rum: et ex- i- é- runt e- i ób-



vi- am, et cla- má- bant pú- e- ri,



dí- cén- tes: Hic est, qui ven- tú- rus



est in sa- lú- tem pó- pu- li.

und riefen und sagten: Hosanna dem Sohne Davids; gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn!

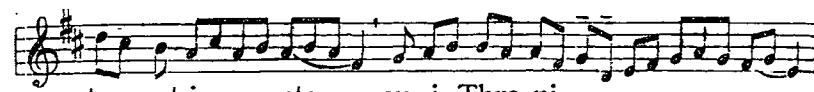
**Antiphon.** Als das Volk hörte, daß Jesus sich Jerusalem näherte, nahmen sie Palmzweige: und sie gingen ihm entgegen, und es riefen die Knaben und sagten: Dieser ist es, der da kommen wird zur Erlösung des Volkes. Dieser ist unser Retter und der



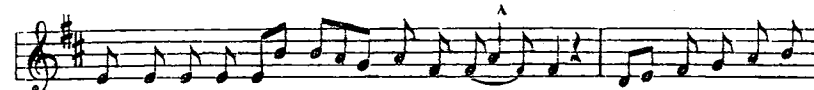
Hic est sa- lus no- stra,



et red- ém- pti- o Is- ra- el. Quan-



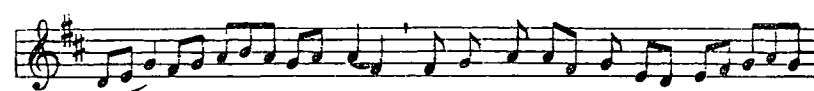
tus est i- ste, cu- i Thro- ni



et Domi- na- ti- ó- nes oc- cúr- runt! No- li timé- re,



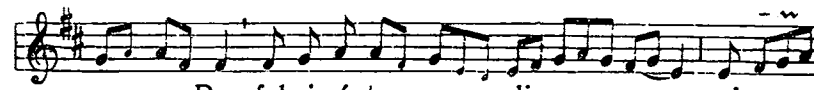
ff- li- a Si- on: ecce Rex tu- us ve- nit ti- bi,



se- dens super pullum á- si- nae,



sic- ut scri- ptum est. Sal-



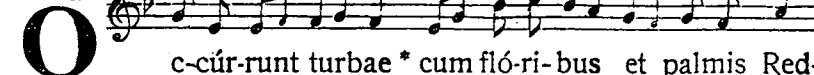
ve Rex, fabri- cá- tor mun- di, qui ve-



ní- sti red- í- me- re nos.

Alia Ant.

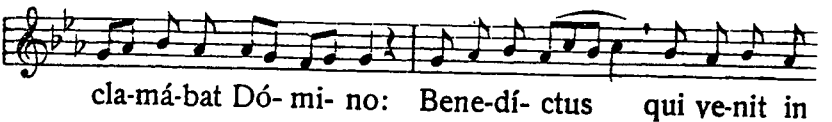
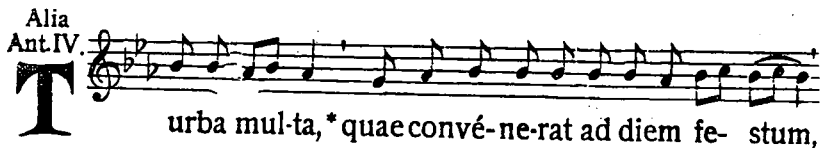
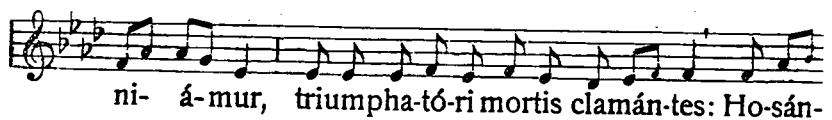
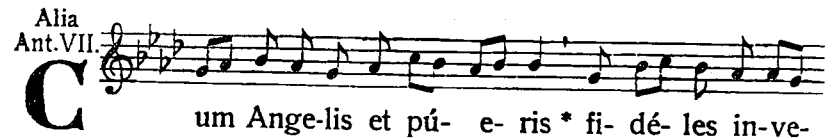
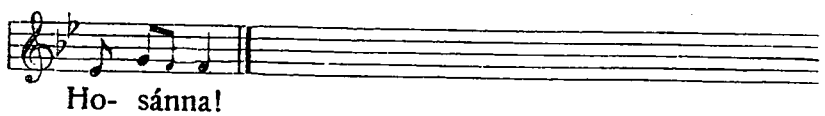
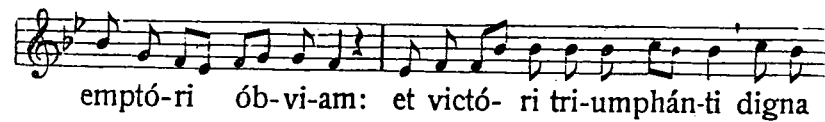
VIII.



oc- cúr- runt turbae \* cum fló- ri- bus et palmis Red-

Befreier Israels. Wie groß ist er, dem die Thronen und Herrschaften entgegeneilen! Fürchte dich nicht, Tochter Sions: siehe, dein König kommt zu dir, sitzend auf dem Füllen einer Eselin, wie geschrieben steht. Sei begrüßt, o König, Schöpfer der Welt, der Du gekommen bist, uns zu erlösen!

**Eine andere Antiphon.** Es eilen die Scharen mit Blüten und Palmen dem Erlöser entgegen: und dem Sieger im Triumphe reichen sie würdige Gaben dar. Dem

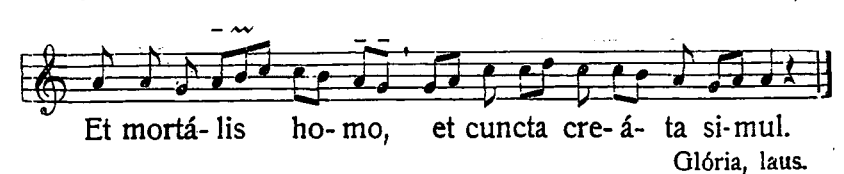
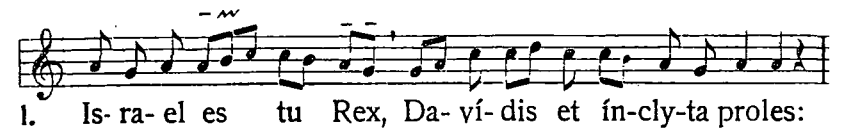
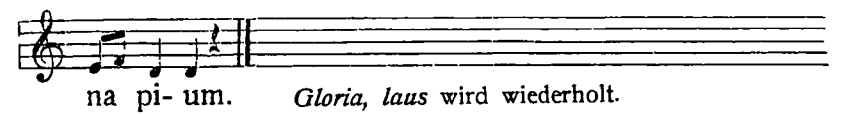
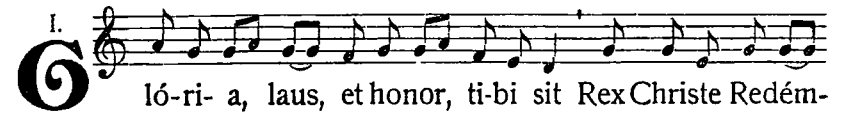


Sohn Gottes verkünden die Völker mit ihrem Munde und zum Lobe Christi rufen ihre Stimmen zu den Wolken: Hosanna!

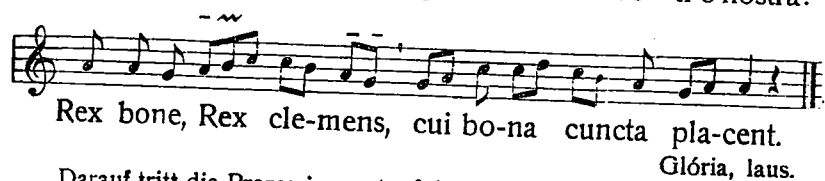
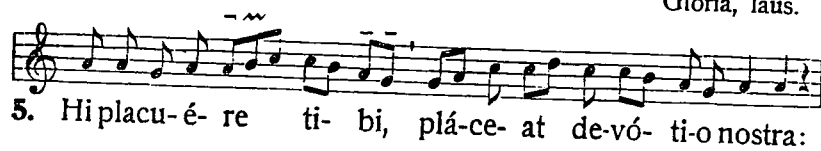
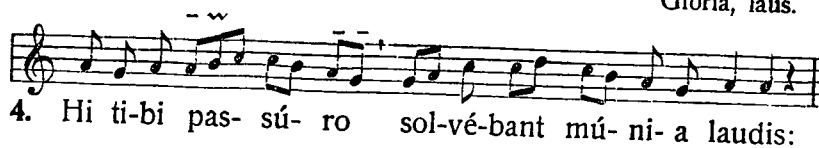
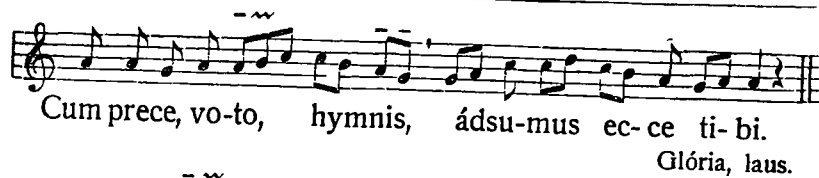
Eine andere Antiphon. Mit den Engeln und Kindern wollen wir Gläubigen kommen und dem Sieger über den Tod entgegenrufen: Hosanna in der Höhe!

Eine andere Antiphon. Eine große Schar, die zum Festtage zusammengekommen ist dem Herrn zu: Gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn: Hosanna in der Höhe.

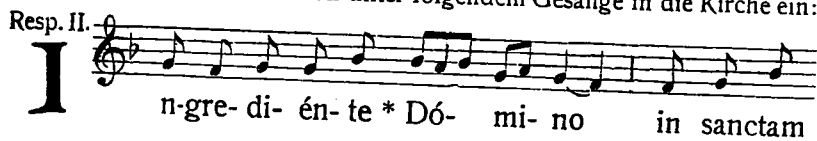
Wenn die Prozession zur Kirchthüre zurückgekehrt ist, treten 2 oder 4 Sänger in die Kirche ein. Nachdem die Thüre wieder geschlossen ist, beginnen sie, zur Prozession hingewandt, den folgenden Gesang: *Gloria, laus* und singen die beiden ersten Verse. Der Priester wiederholt mit den draußen stehenden Sängern diese beiden Verse. Darauf singen die in der Kirche Stehenden von den folgenden Versen so viele, als gut erscheint. Die draußen Stehenden singen nach jeder Strophe: *Gloria, laus*, wie am Anfange.



Ruhm, Lob und Ehre sei Dir, o König, Christus, Erlöser, dem der Kinder Zier das fromme Hosanna geweiht. 1. Israels König bist Du und Davids erlauchter Sproß, der Du in des Herrn Namen als gepriesener König kommst. 2. Die ganze himmlische Schar in der Höhe lobt Dich und auch der sterbliche Mensch, ja die ganze Schöpfung. 3. Das Volk der Juden zog Dir mit Palmen entgegen, siehe, auch wir stehen vor Dir fromm mit

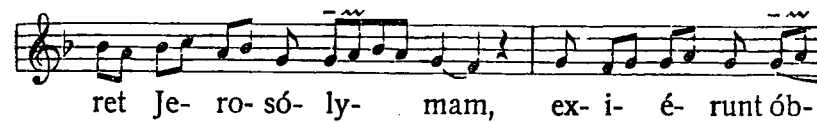
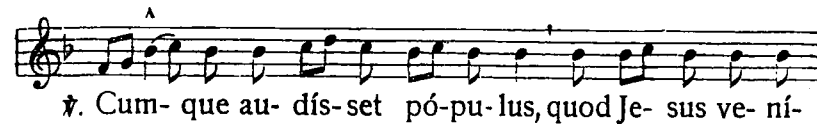


Darauf tritt die Prozession unter folgendem Gesange in die Kirche ein:



Gebet und Gesang. 4. Diese brachten Dir, der Du dem Leiden entgegengingest, ihre Lobesspenden: siehe, wir bringen Dir, der Du herrschest, unsere Lieder. 5. Diesen warst Du geneigt, nimm auch huldreich an unsere fromme Ergebung: Du guter und milder König, dem alles Gute gefällt.

**Responsorium.** Als der Herr in die heilige Stadt eintrat, riefen die Kinder der Juden, verkündend die Auferstehung des Lebens, mit Palmen in den Händen: Hosanna



Zur hl. Messe.



in der Höhe! 7. Als das Volk gehört hatte, daß Jesus sich Jerusalem näherte, gingen sie ihm mit Palmen entgegen.

**Introitus.** O Herr, halt' Deine Hilfe nicht fern von mir und sei bedacht auf meinen Schutz; errette mich aus des Löwen Rachen und mich Erniedrigten von den



nis, et a corno- bus u- ni- cornu- rum hu-mi-li- tá- tem me- am. Ps. De- us, De- us me- us, ré- spi- ce in me, \* qua- re me de- re- li- quí- sti? longe a sa- lú- te me- a ver- ba de- li- ctó- rum me- ó- rum.

*Domine, ne longe* wird wiederholt.

Grad.

**T** enuísti manum dexteram meam: in voluntate tua deduxísti me: et cum gloria assumpsísti me. ¶. Quam bonus Israel Deus rectis corde! mei autem pene moti sunt pedes, pene effúsi sunt gressus mei: quia zelávi in peccatóribus, pacem peccatórum videns.

Hörnern der Einhörner. Ps. Gott, mein Gott, schau auf mich! Warum hast Du mich verlassen? Fern von Erlösung hält mich der Anklageruf meiner Vergehen.

**Graduale.** Du fassst meine (des Messias) Rechte und leitest mich nach Deinem Wohlgefallen und nimmst in Herrlichkeit mich auf. ¶. Wie gut ist Gott für Israel, für die, welche rechten Herzens sind! Doch meine Füße hätten fast gewankt, fast wären ausgeglitten meine Schritte, weil ich (David) mich ereifert habe ob der Frevler, da ich der Sünder Frieden sah.

**D** e- us, \* De- us me- us, réspi- ce in me: qua- re me de- re- li- quí- sti? ¶. Longe a salute mea verba delictorum meorum. ¶. Deus meus clamabo per diem, nec exaudies: in nocte, et non ad insipientiam mihi. ¶. Tu autem in sancto habitas, laus Israel. ¶. In te speraverunt patres nostri: speraverunt, et liberasti eos. ¶. Ad te clamaverunt,

**Tractus.** Gott, mein Gott, schau auf mich: warum hast Du mich verlassen? Fern von meinem Heile sind die Worte meiner Sünden. ¶. O mein Gott, ich rufe am Tage zu Dir, und nicht hörst Du mich: des Nachts, und ist es nicht vergeblich für mich? ¶. Du aber wohnst im Heiligtum, Lob Israels. ¶. Auf Dich haben unsere Väter gehofft: sie haben gehofft, und Du hast sie errettet. ¶. Zu Dir riefen sie, und sie sind erlöst

et salvi facti sunt: in te speraverunt, et non sunt confusi. ⁊. Ego autem sum vermis, et non homo: opprobrium hominum, et abjectio plebis. ⁊. Omnes qui videbant me, aspernabantur me: locuti sunt labiis, et moverunt caput. ⁊. Speravit in Domino, eripiatur eum: salvum faciat eum, quoniam vult eum. ⁊. Ipsi vero consideraverunt, et conspexerunt me: diviserunt sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem. ⁊. Libera me de

worden; auf Dich hofften sie, und sie sind nicht zuschanden geworden. ⁊. Ich aber bin ein Wurm und kein Mensch: der Leute Spott und die Verachtung des Volkes. ⁊. Alle, die mich sehen, verachten mich: sie bewegen die Lippen und schütteln das Haupt. ⁊. „Er hat auf den Herrn gehofft, er möge ihn retten; er möge ihn erlösen, weil er sein Wohlgefallen an ihm hat.“ ⁊. Sie haben mich betrachtet und angeschaut: meine Kleider haben sie unter sich geteilt und über mein Gewand das Los geworfen. ⁊. Rette mich aus dem

ore leonis: et a cornibus unicornuorum humilitatem meam. ⁊. Qui timetis Dominum, laudate eum: universum semen Jacob, magnificate eum. ⁊. Annuntiator Dominus generatio ventura: et annuntiant celi justitiam ejus. ⁊. Populus qui nascetur, quem fecit Dominus.

Offert. VIII. **I**mproprium \* expectavit

Rachen des Löwen und mich Erniedrigten von den Hörnern der Einhörner. ⁊. Die ihr den Herrn fürchtet, lobet ihn; alle Kinder Jakobs, rühmet ihn! ⁊. Nach dem Herrn wird genannt werden das künftige Geschlecht; und die Himmel werden verkünden seine Gerechtigkeit dem Volke, das geboren wird, das der Herr gemacht hat.

Offertorium. Schmähung gewärtigt mein Herz und Elend. Ich harrete, wer

cor me-um, et mi-se-ri-am: et sus-ti-nu-i qui si-mul con-tri-sta-re-tur, et non fu-it: con-so-lan-tem me quae-si-vi, et non in-ve-ni: et de-de-runt in e-scam me-am fel, et in si-ti-me-a po-ta-ve-runt me a-ce-to.

Comm. VIII.

**P**a-ter \* si non potest hic ca-lix trans-i-re,

Mitleid trübe, und niemand war da; ich suchte, wer mich tröstete, und ich fand keinen; zur Speise gaben sie mir Galle und tränkten mich in meinem Durste mit Essig.

**Communio.** Vater, wenn es nicht möglich ist, daß dieser Kelch (des Leidens)

ni-si bibam il-lum: fi-at vo-lun-tas tu-a.



### Am grünen Donnerstag.

Intr. IV.

**N**os au-tem \* glo-ri-á-ri o-pór-tet in cru-ce Dó-mi-ni no-stri, Je-su Chri-sti: in quo est sa-lus, vi-ta, et re-sur-ré-cti-o no-stra: per quem sal-vá-ti, et li-be-rá-ti su-mus. Ps. De-us mi-se-re-á-tur no-stri, et be-ne-dí-cat no-bis: \* il-lú-mi-net vultum su-um su-per nos, et mi-se-re-á-tur no-stri. Nos

an mir vorübergehe, ohne daß ich ihn trinke, so geschehe Dein Wille.

**Introitus.** Wir aber müssen uns rühmen im Kreuze unseres Herrn Jesu Christi, in welchem ist unser Heil, unser Leben und unsere Auferstehung: durch den wir erlöst und befreit worden sind. Ps. Der Herr erbarme sich unser und segne uns: er lasse sein Antlitz über uns leuchten und erbarme sich unser.

au- tem.

Grad.V. **C** hri-stus \* fa- ctus est pro no- bis ob- é- di- ens us- que ad mor- tem, mor- tem au- tem cru- cis.

̸. Propter quod et De- us ex- al- tá- vit il- lum,

et de- dit il- li no- men, quod est su- per o- mne \* no- men.

**Graduale.** Christus ward gehorsam für uns bis zum Tode, ja bis zum Tode des Kreuzes. ̸. Darum hat ihn Gott auch erhöht und ihm einen Namen gegeben, der ist über alle Namen.

Offert. II. **D** éx- te- ra Dó- mi- ni \* fe- cit vir- tú- tem, déx- te- ra Dó- mi- ni ex- al- tá- vit me: ñon mó- ri- ar, sed vi- vam, et narrá- bo ó- pe- ra Dómi- ni.

Comm. II. **D** ó- mi- nus Je- sus, \* postquam coená- vit cum di- scí- pu- lis su- is, la- vit pe- des e- ó- rum, et a- it il- lis: Sci- tis quid fé- ce- rim vo- bis, e- go Dó- mi- nus et Ma- gí- ster? Exémplum de-

**Offertorium.** Die Rechte des Herrn hat Macht geübt; die Rechte des Herrn hat mich erhoben: nicht werde ich sterben, sondern leben, und erzählt werde ich die Werke des Herrn.

**Communio.** Der Herr Jesus, nachdem er das Abendmahl mit seinen Jüngern gehalten, wusch ihnen die Füße und sprach: Wisset ihr, was ich euch getan, ich, der Herr



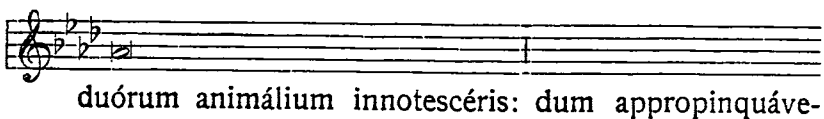
di vo- bis, ut et vos i- ta fa- ci- á-tis.

☛ Nach Beendigung der hl. Messe wird das Allerheiligste in Prozession an den dafür hergerichteten Ort gebracht und dort für den Karfreitag aufbewahrt. Während der Prozession wird der Hymnus: *Pange lingua* (siehe Anhang, Seite 113\*) gesungen. Darauf wird in Choro die Vesper rezitiert. Am Schlusse entblößt der Priester mit den Ministri unter dem Gebete der Antiphon *Diviserunt* und des ganzen Psalmes *Deus, Deus meus* die Altäre.



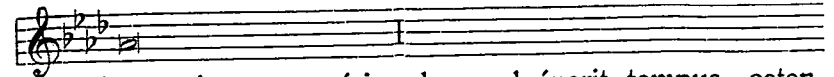
### Am Karfreitag.

Nach der I. Lektion.

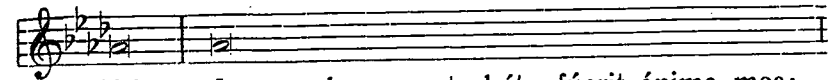


und Meister? Ein Beispiel habe ich euch gegeben, daß auch ihr also tuet.

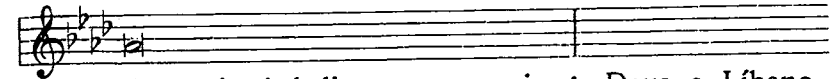
**Tractus.** O Herr, ich hörte Deine Kunde und fürchtete mich: ich betrachtete Deine Werke und erzitterte. ☛ In der Mitte zweier Tiere wirst Du kund werden: wenn die Jahre herangenah sind, wirst Du erkannt werden: wenn die Zeit gekommen, wirst Du



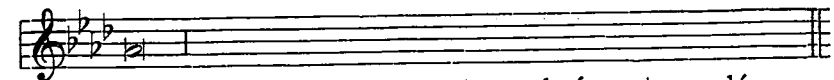
rint anni, cognoscéris: dum advénerit tempus, osten-



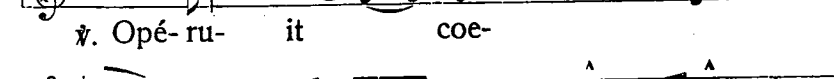
déris. ☛ In eo, dum conturbáta fúerit ánima mea:



in ira, misericórdiae memor eris. ☛ Deus a Líbano



véniet, et Sanctus de monte umbróso et condénso.



los ma- jé- stas e- jus: et

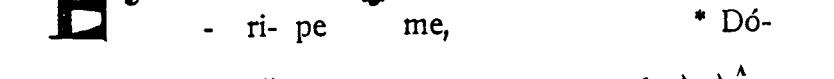


lau- dis e- jus ple- na est\* ter-



ra.

Nach der II. Lektion.



mi- ne, ab hó- mi- ne ma-

Dich zeigen. ☛ Dann, wenn meine Seele bestürzt ist: im Zorne, wirst Du eingedenk sein der Barmherzigkeit. ☛ Gott wird kommen vom Libanon und der Heilige vom schattenreichen Berge. ☛ Es hat bedeckt die Himmel seine Majestät, und seines Lobes voll ist die Erde.

**Tractus.** Entreiß mich, Herr, dem sündigen Menschen: vom ruchlosen Manne

lo: a vi- ro in- í-  
 quo lí- be- ra me. *ψ*. Qui cogitavé-  
 runt malítias in corde: tota die constituébant praélia.  
*ψ*. Acuérunt linguas suas sicut serpéntes: venénum  
 áspidum sub lábiis eórum. *ψ*. Custódi me, Dómine, de  
 manu peccatóris: et ab homínibus iníquis líbera me.  
*ψ*. Qui co-gi- ta- vé- runt sup-  
 plan- tá- re gressus me-  
 os: abscon-dé- runt su- pér-  
 bi lá- que- um mi- hi.

befreie mich. *ψ*. Die da Böses denken in ihrem Herzen und den ganzen Tag auf Kämpfe sinnen. *ψ*. Ihre Zungen schärfen sie gleich Schlangen: Natterngift liegt unter ihren Lippen. *ψ*. Behüte mich, o Herr, vor der Hand des Sünders: von den ruchlosen Menschen befreie mich. *ψ*. Sie sinnen, meine Schritte zu verfassen und sie, die Hochmütigen, legen mir heimlich Schlingen. *ψ*. Seile breiten sie hin zur Schlinge für meine Füße: an den Weg

*ψ*. Et funes extendérunt in láqueum pédi-  
 bus meis: juxta iter scándalum posuérunt mihi.  
*ψ*. Dixi Dómino: Deus meus es tu: exáudi Dómine  
 vocem oratiónis meae. *ψ*. Dó-mi- ne, Dó- mi-  
 ne vir- tus sa- lú- tis me- ae:  
 ob-úmbra ca- put me- um in dí-  
 e bel- li. *ψ*. Ne tradas me a desi-  
 dério meo peccatóri: cogitavérunt advérsum me: ne  
 derelínquas me, ne umquam exalténtur. *ψ*. Caput cir-  
 cúitus eórum: labor labiórurn ipsórum opériet eos.

legen sie mir eine Falle. *ψ*. Dem Herrn aber sage ich: „Mein Gott bist Du: erhöre, o Herr, die Stimme meines Betens. *ψ*. Herr, Herr, Du Stärke meines Heiles; schirme mein Haupt am Tage des Streitens. *ψ*. Übergib mich nicht wider mein Begehren den Sündern: sie sinnen wider mich: verlaß mich nicht, damit sie sich nicht erheben. *ψ*. Die Summe ihrer Umtriebe, das Werk ihrer Lippen möge sie selbst bedecken. *ψ*. Doch die Gerechten werden

\* Ve-rúm-ta-men ju- sti con-fi- te- búntur  
 nó-mi- ni tu- o: et ha-bi-  
 tá-bunt re- cti cum vul- tu \*  
 tu- o.

† Bei der Enthüllung des Kreuzes beginnt der Priester allein die Antiphon *Ecce lignum Crucis*, dann fährt er mit den Ministri fort bis zum *Venite*. Während der Chor das *Venite adoremus* singt, knien alle außer dem Celebrans nieder. Dann beginnt der Celebrans zum zweiten Male in höherem Tone *Ecce lignum Crucis*. Die anderen vollenden den Gesang. Zum dritten Male stimmt der Priester in noch höherem Tone *Ecce lignum Crucis* an, während die anderen in gleicher Weise wie beim ersten Male den Gesang vollenden.

Ant. VI.

**E** c- ce li- gnum Cru- cis, in quo sa-  
 lus mun- di pe- pén- dit.

Der Chor antwortet:

**V**e- ní- te ad- o- ré- mus.

Während der Verehrung des Kreuzes werden die Improperien und die folgenden Teile gesungen, und zwar so viele, als es die Zahl der Kreuzes-Verehrer verlangt.

Deinen Namen preisen und die Aufrichtigen wohnen vor Deinem Antlitze.“

**Antiphon.** Sehet das Holz des Kreuzes, an welchem das Heil der Welt gegangen ist. \* O mein Volk, was tat ich dir? oder worin habe ich dich betrübt? Antworte mir.

Zwei Sänger singen in der Mitte des Chores:

**P** ó- pu- le me- us, quid fe- ci- ti- bi?  
 aut in quo con- tri- stá- vi te? re-  
 spón- de mi- hi. \* Qui- a e- dú- xi te  
 de terra Ae- gý- pti: pa- rá- sti  
 cru- cem Sal- va- tó- ri tu- o.

Der eine Chor singt:

**A** - gi os o The- ós.

Der andere Chor antwortet:

**S** an- ctus De- us.

Der erste Chor:

**A** - gi os ischy- rós.

Der zweite Chor:

**S** an- ctus for- tis.

† Aus dem Lande Ägypten führte ich dich: du hast dafür deinem Heiland das Kreuz bereitet  
 O heiliger Gott! Du Heiliger, Starker!  
 Du Heiliger, Unsterblicher, erbarme Dich unser

Der erste Chor:

**A** - gi- os athá- na- tos, e-  
lé- i- son i- mas.

Der zweite Chor:

**S** an- ctus immor- tá- lis, mi-  
se- ré- re no- bis.

Dann singen zwei Sänger aus dem zweiten Chor:

**Q** ui- a e- dú- xi te per desér-  
tum qua- dra- gín- ta an- nis, et manna ci-  
bá- vi te, et intro- dú- xi in ter- ram sa- tis ó-  
pti- mam: pa- rá- sti cru- cem Sal- va-  
tó- ri tu- o.

Die Chöre antworten abwechselnd: *Agios o Theós* (heiliger Gott) usw., *Sanctus Deus* (heiliger Gott) usw. in der Weise, daß der erste Chor immer das *Agios* wiederholt, wie es oben angezeigt ist.

Denn ich habe dich vierzig Jahre durch die Wüste geführt und mit Manna dich gespeist, in das gar sehr gesegnete Land führte ich dich: du aber bereitetest deinem Heiland das Kreuz.

Dann singen zwei Sänger des ersten Chores:

**Q** uid ul- tra dé- bu- i fá- ce- re ti- bi, et  
non fe- ci? E- go qui- dem plan- tá- vi te  
ví- ne- am me- am spe- ci- o- sís- si- mam: et tu  
fa- cta es mi- hi ni- mis a- má- ra: a- cé- to nam-  
que si- tim meam po- tá- sti: et lán- ce- a per- fo- rá-  
sti la- tus Sal- va- tó- ri tu- o.

Ebenso antworten die Chöre abwechselnd *Agios o Theós*, *Sanctus Deus*.

¶ Die Verse des folgenden Improperiums werden abwechselnd von zwei Sängern gesungen. Der eine wie der andere Chor wiederholt nach jedem Verse das untenstehende *Popule meus*.

Zwei Sänger des zweiten Chores singen:

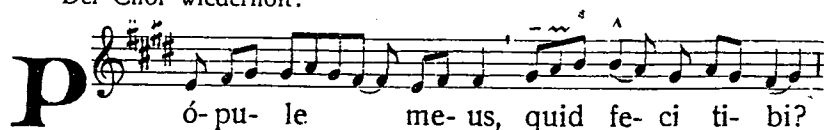
**E** - go propter te flagel- lá- vi Aegýptum cum primo-  
gé- ni- tis su- is: et tu me fla- gel- lá- tum tra- di-  
dí- sti.

Was sollte ich noch mehr tun und habe es nicht getan? Ich pflanzte dich als meinen kostbarsten Weinberg: du aber bist gar bitter mir geworden: denn mit Essig stilltest du meinen Durst, und mit der Lanze durchbohrtest du meines Heilandes Seite.

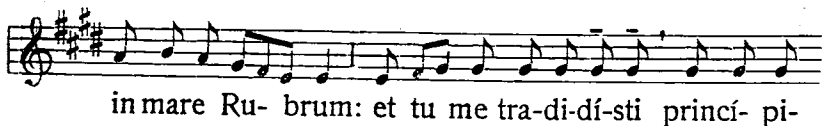
¶ Ich habe deinetwegen Ägyptens Erstgeburt gegeißelt: und du übergabst mich der Geißelung.



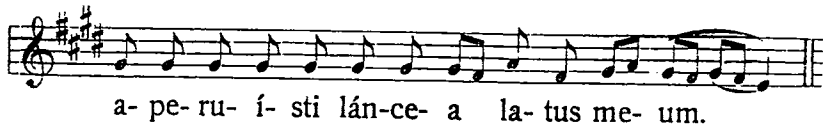
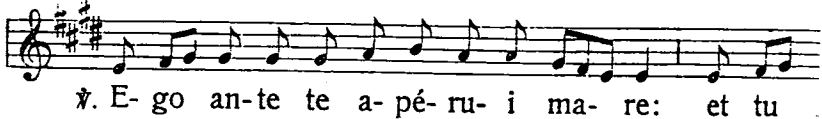
Der Chor wiederholt:



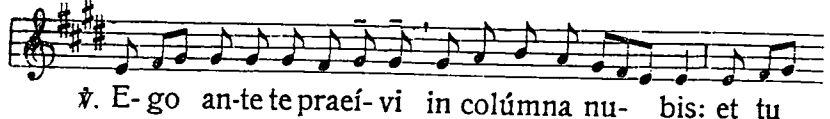
Zwei Sänger des ersten Chores:

Der Chor wiederholt: *Popule meus.*

Zwei Sänger des zweiten Chores:

*Popule meus.*

Zwei Sänger des ersten Chores:



O. du mein Volk, was tat ich dir? oder worin betrübte ich dich?

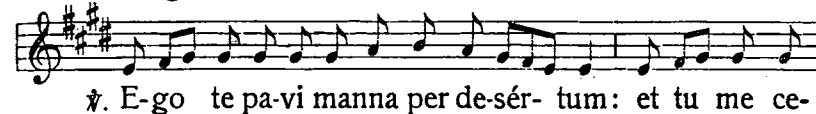
†. Ich führte dich aus Ägypten, nachdem Pharaon im Roten Meer versenkt war: und du übergabst mich den Hohepriestern.

†. Ich öffnete vor dir das Meer: und du hast mit der Lanze meine Seite geöffnet.

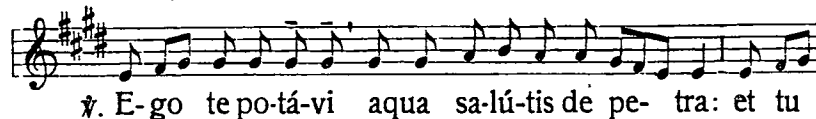
†. Ich ging vor dir her in der Wolkensäule: und du hast mich zum Richthaus des Pilatus geführt.



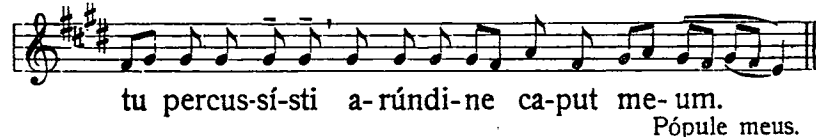
Zwei Sänger des zweiten Chores:



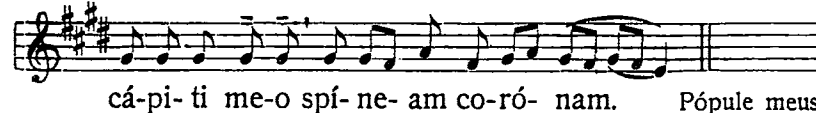
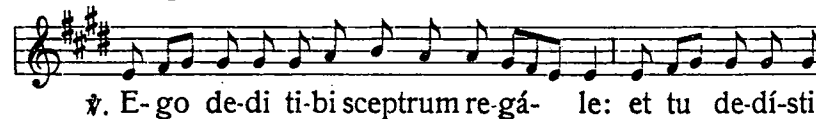
Zwei Sänger des ersten Chores:



Zwei Sänger des zweiten Chores:



Zwei Sänger des ersten Chores:



†. Ich nährte dich mit Manna in der Wüste: du hast mit Schlägen und Geißeln mich verletzt.

†. Mit dem Wasser des Heiles aus dem Fels tränkte ich dich: du hast mir den Trunk der Galle und des Essigs gereicht.

†. Deinetwegen schlug ich die Könige Kanaans: und du hast mein Haupt mit dem Rohre geschlagen.

†. Des Königs Zepter gab ich dir: du hast meinem Haupte die Dornenkrone aufgesetzt

Zwei Sänger des zweiten Chores:

† E-go te ex-al-tá-vi magna vir-tú- te: et tu me  
suspén-dí-sti in pa-tí-bu-lo cru-cis.

Dann wird von allen gesungen:

Pópule meus.

Ant. IV.

**C** ru-cem tu-am \*ad-o-rá-mus, Dó-mi-ne: et  
sanctam re-sur-re-cti-ó-nem tu-am lau-dá-mus et  
glo-ri-fi-cá-mus: ec-ce e-nim propter lignum  
ve-nit gáu-di-um in u-ni-vér-so mundo.  
Ps. De-us mi-se-re-á-tur nostri, et be-ne-dí-cat  
no-bis: \* il-lú-mi-net vultum su-um su-per nos, et  
mi-se-re-á-tur no-stri.

**Antiphon.** Dein Kreuz verehren wir, o Herr, und Deine heilige Auferstehung preisen und verherrlichen wir: denn siehe, durch das Kreuzesholz wird die ganze Welt mit Freude erfüllt. Ps. Herr, erbarme Dich unser und segne uns: sein Antlitz leuchte über uns und er erbarme sich unser.

Die Antiphon *Crucem tuam* wird wiederholt.

Darauf wird der Vers *Crux fidelis* mit dem Hymnus *Pange lingua gloriosi* gesungen. Nach jeder Strophe desselben wird entweder *Crux fidelis* oder *Dulce lignum* in der Weise, wie es unten notiert ist, wiederholt.

**C** I. rux fi-dé-lis, in-ter o-mnes Arbor u-na nó-  
bi-lis: Nul-la sil-va ta-lem pro-fert, Fron-de,  
flo-re, gér-mi-ne: \* Dul-ce lignum, dul-ces cla-  
vos, Dul-ce pon-dus sús-ti-net.

Hymn. I. **P** ange lin-gua glo-ri-ó-si Praé-li-um cer-  
tá-mi-nis, Et su-per cru-cis trophaé-um Dic  
tri-úm-phum nó-bi-lem: Quá-li-ter Red-ém-ptor  
or-bis Im-mo-lá-tus ví-ce-rit.

Die Antiphon *Crux fidelis* wird bis *Dulce lignum* wiederholt. So wird jedesmal verfahren, wenn *Crux fidelis* wiederholt wird.

**Crux fidelis.** „Teures Kreuz! ob allen Bäumen \* Hoherlaucht und ausgesucht; \* Keiner in des Waldes Räumen \* Trägt solch' Blüte, Laub und Frucht; \* Süßes Holz, o süße Last, \* Hält auf süßen Nägeln Rast.“

**Hymnus. Pange lingua.** 1. Preise, Zunge, den Sieg des glorreichen Kampfes, und auf des Kreuzes Siegeszeichen singe ein erhabenes Triumphlied, wie der Welterlöser

¶ De- pa- rén- tis pro- to- plá- sti Fraude Fa- ctor cón-do-  
 lens, Quan-do po- mi no- xi- á- lis Morsu in  
 mor-tem cór-ru- it: I- pse lignum tunc no- tá-  
 vit, Damna li- gni ut sól- ve- ret. \* Dulce lignum.  
 ¶ Hoc o- pus nostrae sa- lú- tis Or- do de- po- pó-  
 sce- rat: Mul- ti- fór- mis pro- di- tó- ris Ars ut  
 ar- tem fál- le- ret: Et me- dé- lam fer- ret in-  
 de, Ho- stis un- de laé- se- rat. Crux fidé- lis.  
 ¶ Quando ve- nit er- go sa- cri Ple- ni- tú- do témpo-  
 ris, Mis- sus est ab ar- ce Pa- tris Na- tus, or-

hingeopfert überwand. \* 2. Tief bewegt über des erstgeschaffenen Vaters Vergehen, da er durch den Genuß der verderblichen Frucht sich in den Tod stürzte, hat der Schöpfer damals das Holz bezeichnet, daß er des Holzes Schuld zahle. \* 3. Dieses Werk hatte die Ordnung unseres Heiles erheischt, daß des vielgestaltigen Verräters List durch List er täusche und Heilung dorthin bringe, von wo der Feind verwundet hatte. \* 4. Als daher der heiligen Zeiten Fülle kam, wurde gesandt von der Burg des Vaters der Sohn, der Weltenschöpfer,

bis Cón- di- tor: At- que ventre vir- gi- ná- li  
 Ca- ro fa- ctus pró- d- i- it. \* Dulce lignum.  
 ¶ Va- git in- fans in- ter ar- cta Cón- di- tus prae- sé- pi-  
 a: Membra pannis in- vo- lú- ta Vir- go Ma-  
 ter ál- li- gat: Et ma- nus pe- désque et cru- ra  
 Stricta cin- git fá- sci- a. Crux fidé- lis.  
 ¶ Lustris sex qui jam per- á- ctis, Tempus implens cór- po-  
 ris, Se vo- lén- te, na- tus ad hoc, Pas- si- ó-  
 ni dé- di- tus, A- gnus in cru- cis le- vá- tur  
 Im- mo- lán- dus stí- pi- te. \* Dulce lignum.

und aus der Jungfrau Schoß ging er hervor in Fleisch gehüllt. \* 5. Er weint als Kind in enger Krippe verborgen, seine Glieder wickelt in Windeln ein und umbindet die Jungfrau-Mutter, und Gottes Hände und Füße schließt ein eine enge Umhüllung. \* 6. Nachdem er in sechs Lustren des Leibes Zeit vollendet, wird er dem Leiden, zu dem er geboren war, und das er frei gewählt, übergeben. Als Opferlamm wird er am Kreuzesstamm erhoben. \*

† Hic a-cé-tum, fel, a-rún-do, Spu-ta, cla-vi, lán-ce-  
 a: Mi-te cor-pus per-fo-rá-tur: San-guis, un-  
 da pró-flu-it: Ter-ra, pon-tus, a-stra, mun-dus,  
 Quo la-ván-tur flú-mi-ne! Crux fidélis.  
 † Fle-cte ra-mos, ar-bor al-ta, Ten-sa la-xa ví-sce-  
 ra, Et ri-gor len-té-scat il-le, Quem de-dit  
 na-tí-vi-tas: Ut su-pér-ni membra Re-gis  
 Mi-ti ten-das tí-pi-te. \* Dulce lignum.  
 † So-la di-gna tu fu-í-sti Fer-re sae-cli pré-ti-  
 um, At-que por-tum praepa-rá-re Nau-ta mun-

7. Schau den Essig, die Galle, das Rohr, den Speichel, die Nägel, die Lanze! Wie wird sein zarter Leib durchbohrt! Blut und Wasser fließt hervor. Sieh die Erde, die Sterne, die Welt: wie werden sie im Strome gereinigt. \* 8. Beuge nieder deine Zweige, hoher Baum, lasse ab von deiner festen Art; milder werde jene Strenge, die dir deine Natur gegeben: auf daß du des höchsten Königs Leichnam an zartem Stamme tragest. \* 9. Du allein warst würdig, der Welt Lösepreis zu tragen und als Schiffer der schiffbrüchigen

do náu-fra-go: Quem sa-cer cru-or per-ún-xit,  
 Fu-sus A-gni cór-po-re. Crux fidélis.  
 B. Gló-ri-a et ho-nor De-o Usque-quáque Al-tís-  
 si-mo: U-na Pa-tri, Fi-li-ó-que, In-cly-  
 to Pa-rá-cli-to: Cu-i laus est et po-té-  
 stas Per ae-tér-na saé-cu-la. A-men.  
 \* Dulce lignum.  
 Während das Allerheiligste zum Altar getragen wird, singt der Chor  
 folgenden Hymnus:  
 I. **V**e-xíl-la Re-gis pród-e-unt: Fulget Cru-  
 cis my-sté-ri-um, Quo car-ne car-nis Cón-di-  
 tor Sus-pén-sus est pa-tí-bu-lo. Quo-

Welt den Hafen zu bereiten; Du, den das heilige Blut getränkt, ausgeströmt vom Leib des Lammes. \* 10. Preis und Ehre sei fort und fort dem Höchsten, dem Vater, dem Sohne und dem Heiligen Geiste: ihm sei Lob und Macht von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

1. Des Königs Fahnen gehn hervor †), \* Das Kreuzgeheimnis glänzt empor, \* Wo er, das Leben, für uns starb \* Und Leben uns durch Tod erwarb. 2. Durchbohret dort

†) In der freien Übersetzung des bekannten Kirchenliedes.

vul-ne rá- tus ín- su- per Mucró-ne di- ro  
 lán-ce ae, Ut nos la- vá- ret crí- mi- ne, Ma-  
 ná- vit unda et sán- gui- ne. Im- plé- ta sunt  
 quae cón- ci- nit Da- vid fi- dé- li cár- mi- ne,  
 Di- cens: In na- ti- ó- ni- bus Re- gná- vit a  
 li- gno De- us. Ar- bor de- có- ra et fúl- gi- da,  
 Or- ná- ta Re- gis púr- pu- ra, E- lé- cta di- gno  
 stí- pi- te Tam san- cta membra tán- ge- re.  
 Be- á- ta, cu- jus brá- chi- is Saecli pe- pén- dit  
 pré- ti- um: Sta- té- ra fa- cta cór- po- ris, Prae-

am Kreuzesstamm \* Ward Jesus unser Opferlamm; \* Vom Herzen Blut und Wasser floß, \* Das uns mit Gnaden übergoß. 3. Erfüllt ist, was durch Davids Mund \* Der Geist den Vätern machte kund: \* Vom Kreuz herab als seinem Thron \* Beherrscht die Völker Gottes Sohn. 4. O Baum, so edel und so gut, \* Dich schmückt des ew'gen Königs Blut: \* O heil'ger, auserwählter Stamm, \* Zu tragen solch ein Opferlamm! 5. O Wag', zum Heile hingestellt, \* Du trugst den Lösepreis der Welt: \* Auf dir hat er mit Liebesmacht \* Die

dám- que tu- lit tár- ta- ri. O Crux, a- ve,  
 spes ú- ni- ca: Hoc Pas- si- ó- nis témpo- re,  
 Au- ge pi- is ju- stí- ti- am, Re- ís- que  
 do- na vé- ni- am. Te summa De- us Trí- ni-  
 tas, Col- láu- det omnis spí- ri- tus: Quos per Cru-  
 cis my- sté- ri- um Sal- vas, re- ge per saé-  
 cu- la. A- men.

### Am Karsamstag.

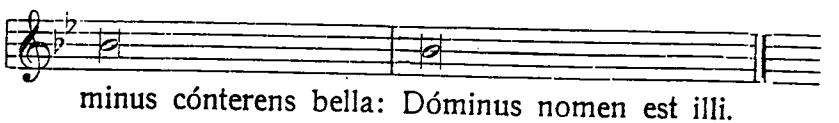
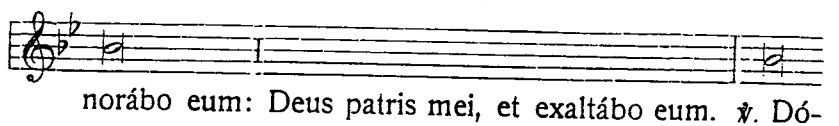
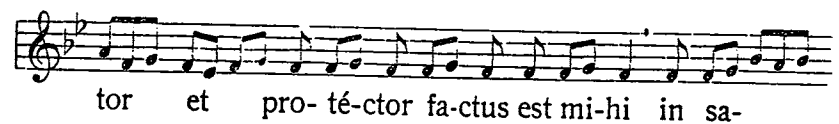
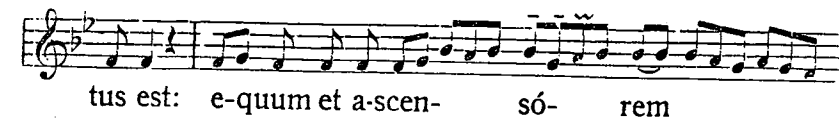
Nach der Weihe der Osterkerze werden die Prophetien gelesen.

Nach der IV. Prophetie.

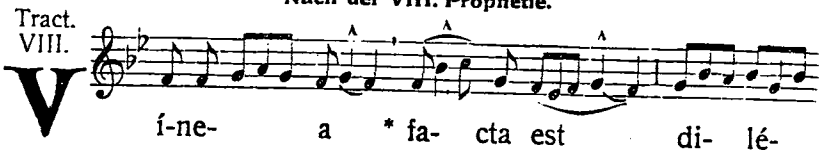
Tract.  
 VIII. anté- mus \* Dó- mi- no: glo- ri- ó- se

Höll' um ihren Raub gebracht. 6. O Kreuz, sei hochgebenedeit, \* Du Hoffnung in der Leidenszeit, \* Den Frommen mehr Gerechtigkeit, \* Den Sündern schenk Barmherzigkeit! 7. Dir, Quell' des Heils, Dreieinigkeit, \* Sei aller Christen Lob geweiht! \* Gib durch das Kreuz uns Sieg im Streit \* Und einst die ew'ge Seligkeit!

Tractus. Lasset uns dem Herrn lobsingen: denn glorreich ward er verherrlicht. Roß

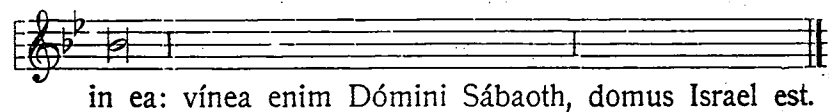
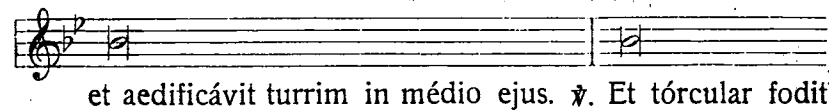
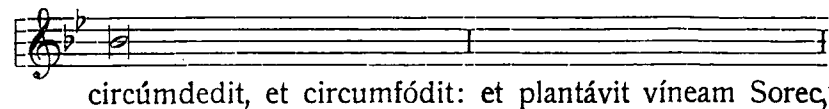


## Nach der VIII. Prophetie.

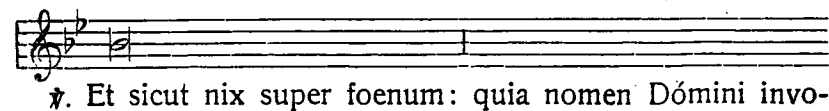
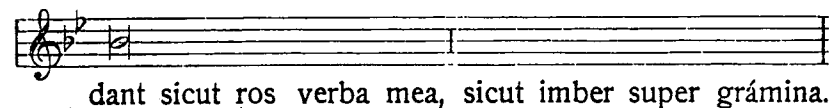
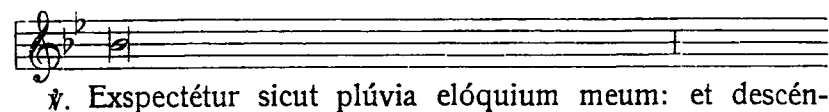


und Reiter warf er ins Meer: Mein Helfer und mein Retter ist er mir zum Heil geworden.  
 †. Dieser ist mein Gott, und ich werde ihn ehren: der Gott meines Vaters, ihn will ich erheben. ¶. Kriege führend ist der Herr: „Herr“ ist sein Name.

Tractus. Einen Weinberg hatte mein Geliebter auf fettem Hügel ¶. Und er

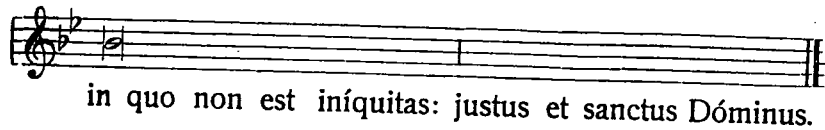
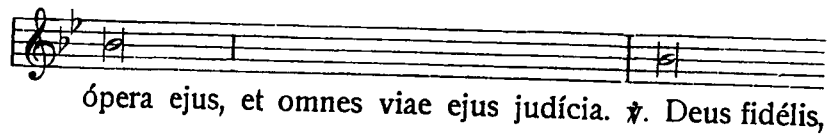
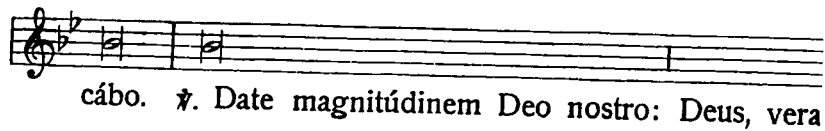


## Nach der XI. Prophetie.



umzäunte ihn und grub ihn um: mit der Weinrebe von Sorek bepflanzte er ihn, und in seiner Mitte baute er einen Turm. ¶. Und eine Kelter grub er in ihm: denn der Weinberg ist des Herrn der Heerscharen, das Haus Israel.

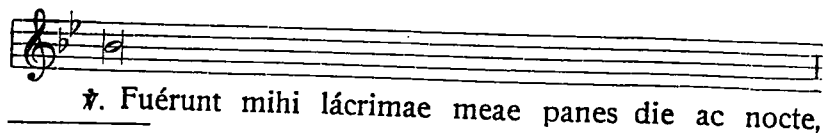
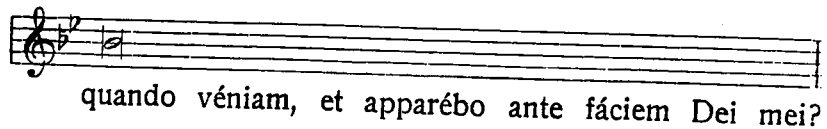
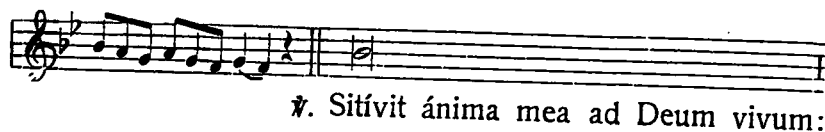
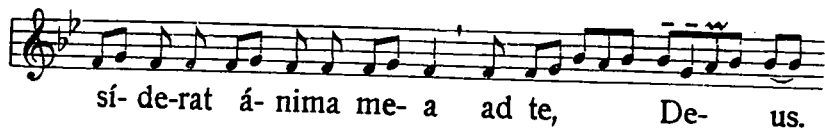
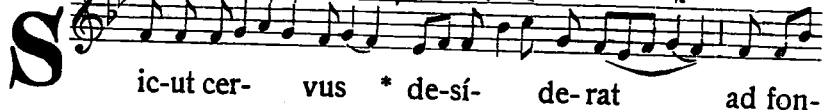
Tractus. Höre, Himmel, und ich werde sprechen: und es höre die Erde die Worte meines Mundes. ¶. Es träufle wie Regen meine Rede: und wie der Tau mögen meine Worte fließen, wie der Regen auf die Kräuter. ¶. Und wie der Schnee auf die Gräser



Während der Priester zum Taufbrunnen geht, wird folgender Tractus gesungen:

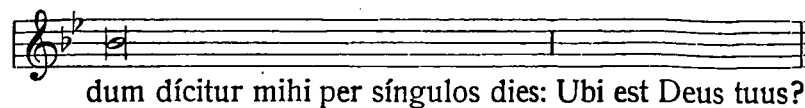
Tract.

VIII



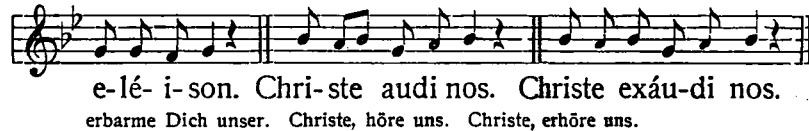
denn ich will anrufen den Namen des Herrn. ✠. Gebet die Herrlichkeit unserem Gotte: Gottes Werke sind vollkommen und alle seine Wege gerecht. ✠. Gott ist getreu, in ihm ist keine Bosheit: gerecht und heilig ist der Herr.

**Tractus.** Wie der Hirsch nach der Wasserquelle, so dürstet nach Dir meine Seele, o Gott. ✠. Meine Seele dürstet nach dem lebendigen Gott: wann werde ich hinkommen und erscheinen vor Gottes Angesicht? ✠. Meine Tränen sind meine Speise Tag



Wenn nach der Weihe des Taufwassers Priester und Ministri zum Altar zurückkehren, wird von zwei Sängern die Litanei vorgesungen; der Chor wiederholt das Gesungene.

Wo keine Taufwasserweihe vorgenommen wird, legt der Celebrans nach der letzten Prophetie und ihrer Oration die Kasel ab und wirft sich mit den Ministri vor dem Altare nieder: während alle Anwesenden knien, wird inmitten des Chores von zwei Sängern die Litanei vorgesungen; der Chor antwortet durch Wiederholung des Gesungenen.



Fili Redémptor mundi Deus, mise- rére nobis.	Gott Sohn, Erlöser der Welt, erbarme Dich unser.
Spiritus Sancte Deus, miserére nobis.	Holt Heiliger Geist, erbarme Dich unser.
Sancta Trínitas unus Deus, miserére nobis.	Heilige Dreifaltigkeit, ein einiger Gott, erbarme Dich unser.



Sancta Dei Génitrix, ora pro nobis.	Heilige Gottesgebäerin, bitte für uns.
Sancta Virgo vírginum, ora pro nobis.	Heilige Jungfrau der Jungfrauen, bitte für uns.
Sancte Michael, ora pro nobis.	Heiliger Michael, bitte für uns.
Sancte Gabriel, ora pro nobis.	Heiliger Gabriel, bitte für uns.
Sancte Ráphael, ora pro nobis.	Heiliger Raphael, bitte für uns.



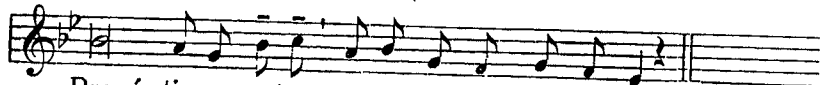
Omnes sancti beatorum Spirítuum órdines, oráte pro nobis.	Alle heiligen Chöre der seligen Geister, bittet für uns.
Sancte Joánnes Baptista, ora pro nobis.	Heiliger Johannes der Täufer, bitte für uns.
Sancte Joseph, ora pro nobis.	Heiliger Joseph, bitte für uns.
Omnes sancti Patriárchae et Pro- phétae, oráte pro nobis.	Alle heiligen Patriarchen und Propheten, bittet für uns.

und Nacht, während man täglich zu mir sagt: Wo ist mein Gott?



Sancte Petre, o-ra pro nobis. Heiliger Petrus, bitte für uns.

Sancte Paule,	ora.	Heiliger Paulus,	bitte.
Sancte Andréa,	ora.	Heiliger Andreas,	bitte.
Sancte Joánnes,	ora.	Heiliger Johannes,	bitte.
Omnes sancti Apóstoli et Evangelístae,	Alle hh. Aposteln und Evangelisten,		bittet.
Omnes sancti Discípuli Dómini, oráte.	Alle hh. Jünger des Herrn,		bittet.
Sancte Stéphané,	ora.	Heiliger Stephanus,	bitte.
Sancte Lauréti,	ora.	Heiliger Laurentius,	bitte.
Sancte Vincéti,	ora.	Heiliger Vincentius,	bitte.
Omnes Sancti Mártires,	oráte.	Alle hh. Mártirer,	bittet.
Sancte Silvéster,	ora.	Heiliger Silvester,	bitte.
Sancte Gregóri,	ora.	Heiliger Gregorius,	bitte.
Sancte Augustíne,	ora.	Heiliger Augustinus,	bitte.
Omnes sancti Pontífices et Confessóres.	Alle hh. Bischöfe und Bekenner,		bittet.
Omnes sancti Doctóres, oráte.	Alle hh. Kirchenlehrer,		bittet.
Sancte Antóni,	ora.	Heiliger Antonius,	bitte.
Sancte Benedícte,	ora.	Heiliger Benediktus,	bitte.
Sancte Dominice,	ora.	Heiliger Dominikus,	bitte.
Sancte Francisce,	ora.	Heiliger Franziskus,	bitte.
Omnes sancti Sacerdótes et Levítæ,	Alle hh. Priester und Leviten,		bittet.
Omnes sancti Mónachi et Eremítæ,	Alle hh. Mönche und Einsiedler,		bittet.
	oráte.		
Sancta María Magdaléna,	ora.	Heilige Maria Magdalena,	bitte.
Sancta Agnes,	ora.	Heilige Agnes,	bitte.
Sancta Caecília,	ora.	Heilige Cäcilia,	bitte.
Sancta Agatha,	ora.	Heilige Agatha,	bitte.
Sancta Anastásia,	ora.	Heilige Anastasia,	bitte.
Omnes sanctæ Virgines et Víduæ, oráte	Alle hh. Jungfrauen und Witwen,		bittet.
Omnes Sancti et Sanctæ Dei,	Alle lieben Auserwählten Gottes,		bittet.
intercédite pro nobis.			



Propí-ti-us esto, parce no-bis Dó-mi-ne.

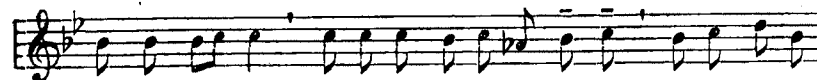
Propítius esto, exáudi nos Dómine.	Sei uns gnädig! erhöre uns, o Herr.
Ab omni malo, líbera nos Dómine.	Von allem Übel erlöse uns, o Herr.
Ab omni peccáto, líbera nos Dómine.	Von aller Sünde erlöse uns, o Herr.
A morte perpétua, líbera nos Dómine.	Vom ewigen Tode erlöse uns, o Herr.
Per mystérium sanctæ incarnatiónis tuæ, líbera nos Dómine.	Durch das Geheimnis Deiner heiligen Menschwerdung erlöse uns, o Herr.
Per advéntum tuum, líbera nos.	Durch Deine Ankunft erlöse uns, o Herr.
Per nativitém tuam, líbera nos.	Durch Deine Geburt erlöse uns, o Herr.
Per baptismum et sanctum jejúnium tuum, líbera nos Dómine.	Durch Deine Taufe und Dein Fasten erlöse uns, o Herr.
Per crucem et passióem tuam, líbera.	Durch Dein Kreuz und Leiden erlöse uns, o Herr.
Per mortem et sepultúram tuam, líbera.	Durch Deinen Tod und Dein Begrábnis erlöse uns, o Herr.
Per sanctam resurrectióem tuam, líbera nos Dómine.	Durch Deine heilige Auferstehung erlöse uns, o Herr.
Per admirábilem ascensióem tuam, líbera nos Dómine.	Durch Deine wunderbare Himmelfahrt erlöse uns, o Herr.
Per advéntum Spíritus Sancti Parácliti, líbera nos Dómine.	Durch die Ankunft des Heiligen Geistes, des Trósters, erlöse uns, o Herr.
In die iudicii. líbera nos Dómine.	Am Tage des Gerichtes erlöse uns, o Herr.



Pec-ca-tó-res, te ro-gá-mus au-di nos.

Wir Sünder, wir bitten Dich, erhöre uns.

Ut nobis parcas, te rogámus audi nos.	Daß Du unser schonest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut Ecclesiám tuam sanctam régere et conserváre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du Deine h. Kirche regieren und erhalten wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut Domnum Apostólicum et omnes ecclesiásticos ordines in sancta religióe conserváre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du den apostolischen Oberhirten und alle kirchlichen Stände in der h. Religion erhalten wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut inimicos sanctæ Ecclesiæ humiliáre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du die Feinde der h. Kirche demütigen wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut régibus et princípibus christiánis pacem et veram concórdiam donáre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du den christlichen Königen und Fürsten Frieden und wahre Eintracht geben wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut nosmetípos in tuo sancto servítio confortáre et conserváre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du uns selbst in Deinem h. Dienste stärken und erhalten wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut ómnibus benefactoribus nostris sempitérna bona retríbuas, te rogámus audi nos.	Daß Du allen unsern Wohltátern mit den ewigen Gütern vergeltest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut fructus terræ dare et conserváre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du die Früchte der Erde geben und erhalten wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut ómnibus fidélibus defúntcis réquiem aetérnam donáre dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du allen abgestorbenen Christgläubigen die ewige Ruhe verleihen wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.
Ut nos exaudire dignéris, te rogámus audi nos.	Daß Du uns erhören wollest, wir bitten Dich, erhöre uns.



Agnus De-i, qui tol-lis peccá-ta mundi, parce nobis



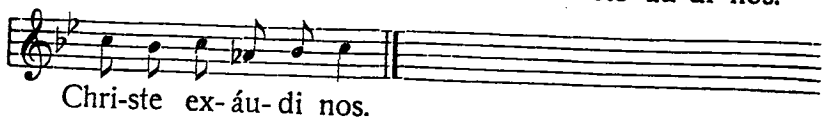
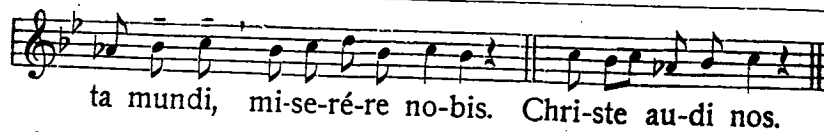
Dómine. Agnus De-i, qui tol-lis peccá-ta mundi,



ex-áu-di nos Dómine. Agnus De-i, qui tol-lis peccá-

O Du Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, verschone uns, o Herr. O Du Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erhöre uns, o Herr. O Du Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erbarme Dich unser, o Herr. Christe, höre uns. Christe, erhöre uns.





Hier beginnen die Sänger in feierlichem Tone das *Kyrie*, wie es im *Ordinarium missae* (zur österlichen Zeit) notiert ist.

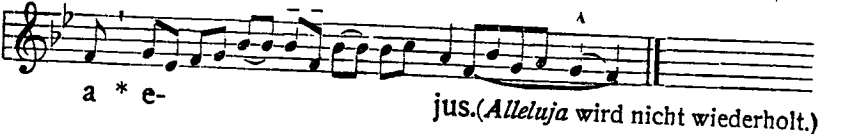
Wenn der Chor das *Kyrie* beendet hat, beginnt der Celebrans in feierlichem Tone das *Gloria in excelsis*. Während des *Gloria* werden die Glocken geläutet.

Nach Beendigung der Epistel beginnt der Celebrans:



Das *Alleluja* wird dreimal ganz vom Celebrans, und zwar jedesmal in einem höheren Tone gesungen: der Chor wiederholt jedesmal das *Alleluja* in der vom Celebrans gebrauchten Tonlage.

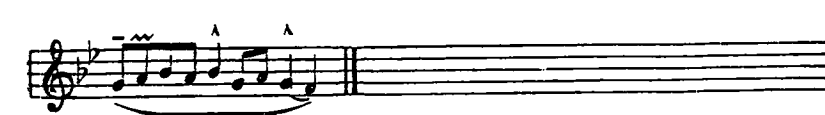
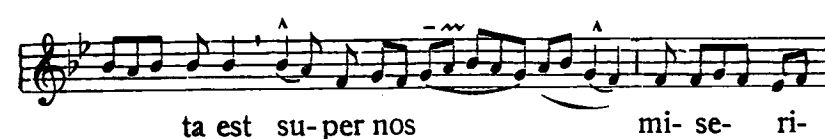
Dann fährt der Chor fort:



Darauf wird gesungen:



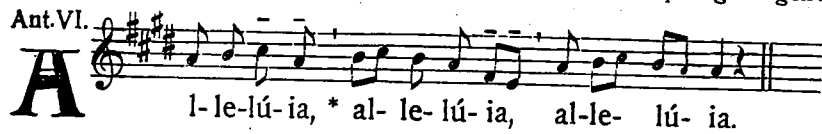
̎. Preiset den Herrn, denn er ist gütig, und seine Barmherzigkeit währet ewig.  
Tractus. Lobet den Herrn, alle Völker: preiset ihn, alle Nationen. ̎. Denn



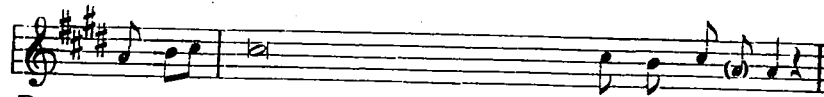
seine Barmherzigkeit ist befestigt über uns, und die Wahrheit des Herrn bleibt in Ewigkeit

*Credo, Offertorium, Agnus Dei* und *Postcommunio* fallen aus. Nach der hl. Kommunion des Priesters wird im Chore als Vesper gesungen:

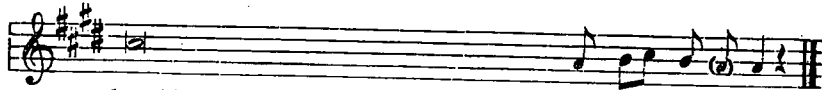
Ant.VI.



**A** l-le-lú-ia, \* al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.



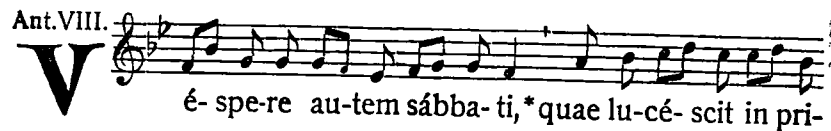
- Ps.116.Laudá- 1. te Dóminum omnes gen- tes: \*  
 2. Quóniam confirmáta est  
 super nos misericór- di- a e- jus: \*  
 3. Glória Pa- tri, et Fí-li-o, \*  
 4. Sicut erat in principio, et nunc, et sem- per,



1. laudáte eum omnes pópu-li.  
 2. et véritas Dómini manet in ae- tér-num.  
 3. et Spirí- tu- i San-cto.  
 4. et in saécula saecu- ló-rum. A- men.

Die Antiphon *Alleluja, Alleluja, Alleluja* wird wiederholt. Kapitel, Hymnus und Vers fallen aus. Sofort stimmt der Celebrans die folgende Magnificat-Antiphon an, während der Chor sie fortsetzt:

Ant.VIII.



**V** é-spe-re au-tem sábba-ti, \* quae lu-cé- scit in pri-



ma sábba-ti, venit Ma-rí- a Magda-lé- ne, et ál-te-ra Ma-

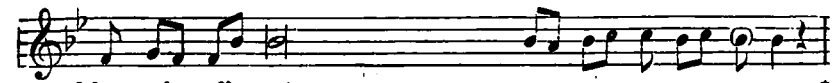


rí- a, vi-dé- re se-púlcrum, al- le-lú- ia.

**Antiphon.** Alleluja, Alleluja, Alleluja. *Ps.* Lobet den Herrn, alle Völker: preiset ihn, alle Nationen. \* Denn seine Barmherzigkeit ist befestigt über uns, und die Wahrheit des Herrn bleibt in Ewigkeit. \* Ehre sei dem Vater usw. \* Wie er war im Anfang und jetzt und immerdar und in Ewigkeit. Amen.

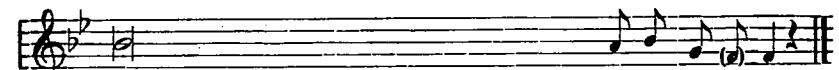
**Antiphon.** Am Abende des Sabbats aber, als das Licht des ersten Tages nach dem Sabbat anbrach, kamen Maria Magdalena und die andere Maria, um das Grab zu sehen. Alleluja.

**Gesang der allerseligsten Jungfrau Maria.**



1. Mag-ní- fi- cat \*

Hoch preise meine Seele den Herrn,



1. ánima

me- a Dóminum.

2. in Deo salu-

tá-ri me- o.

Und mein Geist frohlocke in Gott meinem Heilande.

Quia respexit humilitátem ancillae suae: \* ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes. — Quia fecit mihi magna qui potens est, \* et sanctum nomen ejus. — Et misericórdia ejus a progénie in progénies \* tíméntibus eum. — Fecit poténtiam in bráchio suo: \* dispérsit supérbos mente cordis sui. — Depósuit poténtes de sede, \* et exaltávit húmiles. — Esuriéntes implévit bonis, \* et dívites dimísit inánes. — Suscépit Israel púerum suum, \* recordátus misericórdiae suae. — Sicut locútus est ad patres nostros, \* Abraham et sémini ejus in saécula. — Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto. — Sicut erat in principio, et nunc, et semper, \* et in saécula saeculórum. Amen.

Denn er hat angeschaut die Niedrigkeit seiner Magd: siehe, es werden mich selig preisen alle Geschlechter. — Denn Großes hat an mir getan, der mächtig ist und dessen Name heilig ist. — Seine Barmherzigkeit währet von Geschlecht zu Geschlecht denen, die ihn fürchten. — Er übet Macht mit seinem Arme und zerstört, die hoffärtigen Geistes sind. — Die Mächtigen stürzt er vom Throne und erhöht die Demütigen. — Die Hungrigen erfüllt er mit Gütern und die Reichen läßt er leer ausgehen. — Er nimmt sich Israel, seines Knechtes, an, eingedenk seiner Barmherzigkeit. — Wie er zu unsern Vätern gesprochen hat, zu Abraham und seinen Nachkommen auf ewig. — Ehre sei dem Vater . .

Wenn die Antiphon wiederholt und die Oration gesungen ist, singt der Diakon:



I-te missa est, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.  
 De-o grá-ti-as, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.

Gehet, es ist vollbracht, Alleluja, Alleluja.  
 Gott sei Dank, Alleluja, Alleluja.



# Am Ostersonntag.

## Introitus IV.

**R**e-sur-ré-xi, \* et ad-huc te-cum  
 sum, al-le-lú-ia: po-su-í-  
 sti su-per me ma-num tu-am,  
 al-le-lú-ia: mi-rá-bi-lis fa-  
 cta est sci-én-ti-a tu-a, al-  
 le-lú-ia, al-le-lú-ia:  
 Ps. Dó-mi-ne probásti me, et cogno-ví-sti me: \* tu  
 cogno-ví-sti sessi-ónem meam, et re-surre-cti-ó-nem

**Introitus.** Auferstanden bin ich und bin (als ein wesensgleicher Sohn) noch bei Dir, Alleluja; Du hast Deine Hand auf mich gelegt, Alleluja; wunderbar ist Dein Wissen! Alleluja, Alleluja. *Ps.* Herr, Du hast mich geprüft und kennst mich: Du kennst meine Erniedrigung und mein Auferstehen! Ehre sei dem Vater usw.

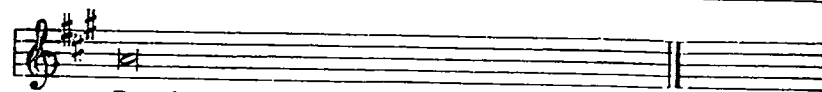
me-am. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad. II.  
**H**aec di-es, \* quam fe-  
 cit Dó-mi-nus:  
 exsul-té-mus,  
 et lae-té-mur in e-a.  
 †. Confitémini Dómino, quóniam bonus: quó-

niam in saéculum misericórdia ejus.

VII.  
**A**l-le-lú-ia. \* ij.

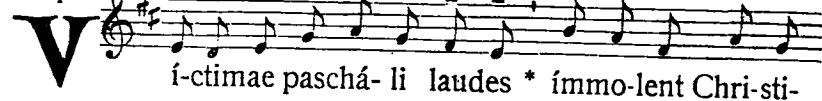
**Graduale.** Das ist der Tag, den der Herr gemacht hat! Laßt uns frohlocken denn und uns freuen! Preiset den Herrn, denn er ist gut, und ewig währet sein Erbarmen! Alleluja, Alleluja. †. Als unser Osterlamm ist geopfert Christus! Alleluja.



✠ Pascha nostrum immolatus est Christus.

Das Alleluja wird nicht wiederholt, sondern sofort angefügt.

Seq. I.



í-ctimae paschá-li laudes \* ímmo-lent Chri-sti-



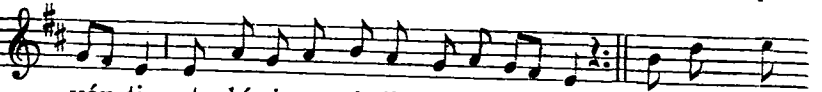
á-ni. Agnus redé-mit o-ves: Christus ín-nocens Pa-  
Mors et vi-ta du-él-lo con-fli-xé-re mi-rán-



tri re-conci-li-á-vit pecca-tó-res. Dic no-bis Ma-rí-  
do: dux vitae mórtu-us, regnat vivus. An-gé-li-cos te-



a, quid vi-dí-sti in vi-a? Se-púlcrum Chri-sti vi-  
stes, su-dá-ri-um, et vestes. Sur-ré-xit Chri-stus spes



vén-tis, et gló-ri-am vi-di re-surgén-tis:  
me-a: praecédet su-os in Ga-li-laé-am. Scimus Chri-



stum surre-xís-se a mórtu-is ve-re: tu no-bis, vi-ctor



Rex, mi-se-ré-re. A-men. Alle-lú-ia.

Offert.

IV.



er-ra \* tré-mu-ít, et qui-

**Sequentia.** Ihm, der als Osterlamm geschlachtet ward, bringt Lobopfer, o Christen; das Lamm hat erlöst die Schafe; Christus, der Schuldlose, hat mit dem Vater wieder veröhnt die Sünder. Der Tod und das Leben rangen in wunderbarem Zweikampf; der Fürst des Lebens herrscht in seinem Tode als der Lebendige. Sag uns, o Maria, was hast du geschaut auf dem Wege? „Das Grab Christi, des Lebendigen, und des Auferstandenen Glorie hab' ich geschaut und Engel als Zeugen und das Schweiß-tuch und sein Gewand! Erstanden ist Christus, meine Hoffnung, er wird einhergehen vor euch nach Galiläa!



é- vit, dum re- súr- ge-



ret in ju- dí- ci- o De- us,



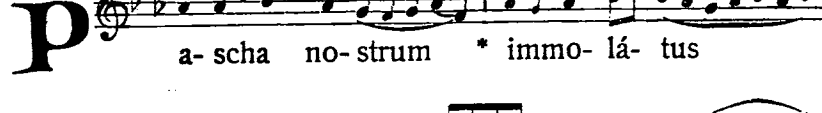
al- le-



lú- ia.

Comm.

VI.



a- scha no- strum \* immo- lá- tus



est Chri- stus, al- le- lú- ia: í- ta-



que e- pu- lé- mur in á- zy- mis



sin- ce- ri-tá-tis et vé- ri- tá- tis, al- le-



lú- ia, al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.



Wir wissen, daß Christus in Wahrheit auferstanden ist von den Toten. — Du siegreicher König, erbarme Dich unser! Amen. Alleluja.

**Offertorium.** Die Erde bebte, und es ward stille, als zum Gerichte der Herr sich erhob. Alleluja.

**Communio.** Christus, unser Osterlamm, ist geopfert, Alleluja. Lasset uns also Ostern halten im ungesäuerten Brote der Lauterkeit und Wahrheit. Alleluja, Alleluja, Alleluja.

## Am Ostermontag.

Intr.  
VIII.

**I**n-tro-dú-xit vos Dó-mi-nus \* in ter-ram  
flu-én-tem lac et mel, al-le-lú-ia:  
et ut lex Dó-mi-ni sem-per sit in o-re  
ve-stro, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.

Ps. Con-fi-té-mi-ni Dó-mi-no, et invo-cá-te nomen e-  
jus: \* an-nun-ti-á-te inter gentes ó-pe-ra e-jus.

Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad.

**H**aec dies, quam fecit Dóminus: exsultémus, et lae-  
témur in ea. \* Dicat nunc Israel, quóniam bonus:

**Introitus.** Geführt hat euch der Herr in das Land, darín Milch und Honig fließt, Alleluja: auf daß des Herrn Gesetz immer in eurem Munde sei. Alleluja, Alleluja. Ps. Preiset den Herrn und rufet an seinen Namen; machet kund unter den Völkern seine Werke. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Das ist der Tag, den der Herr gemacht hat! Laßt uns frohlocken

quóniam in saeculum misericórdia dia ejus.

VIII. **A**l-le-lú-ia. \* ij.

\* Angelus Dómini descéndit de coelo: et ac-

cédens revólvit lápidem, et sedébat super eum.

**Sequenz.** *Victimae paschali*, mtt Alleluja am Schluß, wie am Ostersonntag, 140.

Offert. VIII. **A**n-ge-lus \* Dó-mi-

ni de-scén-dit

de coe-lo, et di-

xit mu-li-é-ri-

bus: Quem quaé-ri-tis, surré-

denn und uns freuen! \* Nun sage Israel: Gut ist er, in Ewigkeit währt sein Erbarmen.

**Alleluja, Alleluja.** \* Ein Engel des Herrn stieg vom Himmel herab, trat herzu und wälzte den Stein weg und setzte sich darauf. Alleluja.

**Offertorium.** Ein Engel des Herrn stieg hernieder vom Himmel und sprach zu

xit, sic-ut di- xit,  
al- le- lú- ia.

Comm.  
VI.

**S**urré- xit \* Dó- mi- nus, et ap-  
pá- ru- it Pe- tro, al- le-  
lú- ia.

## Am Osterdienstag.

**A**-qua \* sa- pi- én- ti- ae po- tá- vit  
e- os, al- le- lú- ia: fir- má- bi- tur  
in il- lis, et non flecté- tur, al- le- lú-  
ia: et ex- al- tá- bit e- os in ae- tér-

den Frauen: Den ihr suchet, der ist auferstanden, wie er gesagt hat. Alleluja.

**Communio.** Der Herr ist auferstanden und dem Petrus erschienen. Alleluja.**Introitus.** Mit dem Wasser der Wahrheit hat er sie getränkt, Alleluja: Er bleibt bei ihnen und wendet sich nicht ab, Alleluja: und er erhöht sie in Ewigkeit, Alleluja, Alleluja.

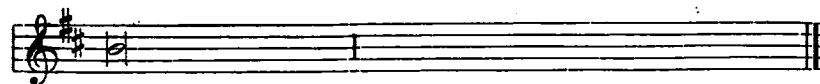
num, al- le- lú- ia, al- le-  
lú- ia. *Ps.* Con- fi- té- mi- ni Dómino, et invo- cá- te  
nomen e- jus: \* an- nun- ti- á- te inter gentes ó-  
pe- ra e- jus. Gló- ri- a Pa- tri. E u o  
u a e.

Grad. II.

**H**aec di- es \* *etc.* 134.  
✠. Dicant nunc, qui redempti sunt a Dómino: quos redé-  
mit de manu inimíci, et de regiónibus congregávit eos.

**A**l- le- lú- ia. \* *ij.*  
✠. Surréxit Dó-

*Ps.* Preiset den Herrn und rufet seinen Namen an; verkündet unter den Völkern seine Werke.**Graduale.** Das ist der Tag usw. (wie am Ostersonntag). ✠. Reden mögen nun die, die vom Herrn erlöst sind: die er erlöst hat aus der Hand der Feinde, und die er gesammelt hat aus allen Landen.**Alleluja, Alleluja.** ✠. Auferstanden aus dem Grabe ist der Herr, der für uns am



minus de sepúlcro, qui pro nobis pepéndit in ligno.

**Sequenz.** *Victimae paschali*, mit *Alleluja* am Schluß, wie am Ostersonntag, 140.

Offert.



n- tó- nu- it \* de coe- lo



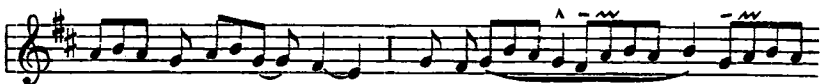
Dó- mi- nus, et Al- tís-



si- mus de- dit vo- cem su-



am: et ap- pa- ru- é- runt fon-

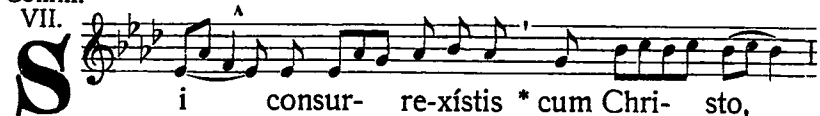


tes aquá- rum, al- le-



lú- ia.

Comm.



si consur- re- xístis \* cum Chri- sto,

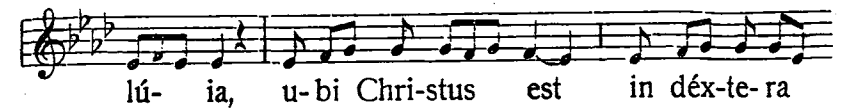


quae sur- sum sunt quae- ri- te, al- le-

Kreuze gehalten hat.

**Offertorium.** Es donnerte vom Himmel der Herr, und der Allerhöchste ließ seine Stimme erschallen: und offen wurden die Quellen der Wasser. Alleluja.

**Communio.** Wenn ihr mit Christus auferstanden seid, so suchet, was droben



lú- ia, u- bi Chri- stus est in déx- te- ra



De- i se- dens: quae sur- sum sunt sá-

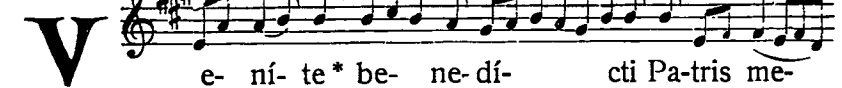


pi- te, al- le- lú- ia.

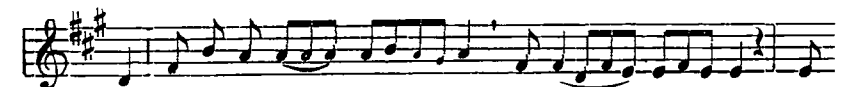


### Am Mittwoch nach Ostern.

Intr. VII.



e- ní- te \* be- ne- dí- cti Pa- tris me-



i, perci- pi- te re- gnum, al- le- lú- ia: quod



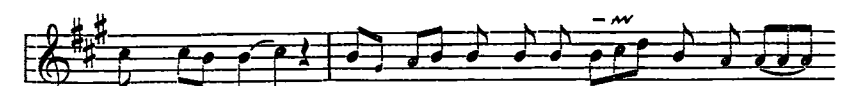
vo- bis pa- rá- tum est ab o- rí- gi- ne



mun- di, al- le- lú- ia, al- le- lú- ia, al-



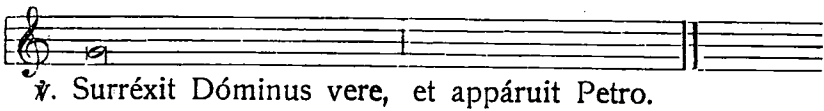
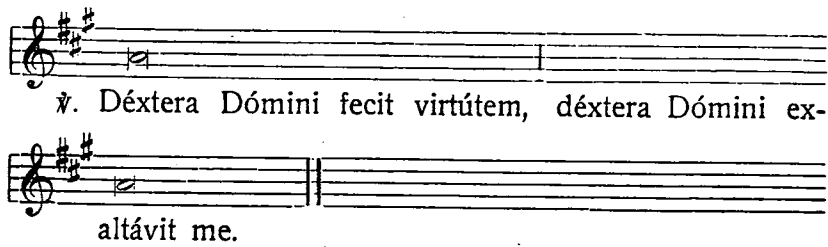
le- lú- ia. Ps. Can- tá- te Dómino cán- ti-



cum no- vum: \* can- tá- te Dómi- no omnis ter-

ra, Alleluja, wo Christus ist, sitzend zur Rechten des Vaters, Alleluja: was droben ist, das kostet, Alleluja.

**Introitus.** Kommt, ihr Gesegneten meines Vaters, nehmt in Besitz das Reich, Alleluja, das euch bereitet ist von Anbeginn der Welt. Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Singet dem Herrn ein neues Lied, singet dem Herrn, alle Lande.



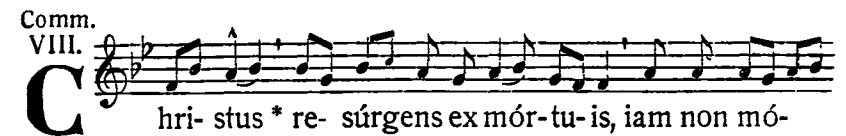
**Sequenz.** *Victimae paschali*, mit *Alleluja* am Schluß wie am Ostersonntag, 140.



**Graduale.** Die Rechte des Herrn übet Macht, die Rechte des Herrn hat mich erhöht.

**Alleluja, Alleluja.** ∞. Der Herr ist wahrhaftig auferstanden und dem Petrus erschienen.

**Offertorium.** Die Pforten des Himmels öffnete der Herr, und es regnete für sie



### Am Donnerstag nach Ostern.



Manna zur Speise; Brot vom Himmel gab er ihnen, Brot der Engel aß der Mensch, Alleluja.

**Communio.** Christus, auferstehend von den Toten, stirbt nicht mehr, Alleluja; der Tod wird über ihn ferner nicht herrschen. Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Deine siegreiche Hand, o Herr, loben alle zumal, Alleluja, denn die Weisheit hat den Mund der Stummen geöffnet und die Zunge der Kinder bereedt gemacht,



mu- tum, et línguas in- fán- ti- um  
fe- cit di- sér- tas, al- le- lú- ia, al- le-  
lú- ia. *Ps.* Cantá- te Dómino cán- ti- cum no- vum: \*  
qui- a mira- bí- li- a fe- cit. Gló- ri- a Pa- tri.  
E u o u a e.

Grad. II.  
**H** aec di- es \* *etc.* 139.

✠. Lápídem, quem reprobavérunt aedificántes, hic fa-  
ctus est in caput ánguli: a Dómino factum est, et  
est mirábile in óculis nostris.

II.  
**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*

Alleluja, Alleluja. *Ps.* Singet dem Herrn ein neues Lied, denn Glorreiches hat er getan.  
**Graduale.** Das ist der Tag . . . ✠. Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein geworden: vom Herrn ist es geschehen, und es ist wunderbar in unsern Augen.

**Alleluja, Alleluja.** ✠. Auferstanden ist Christus, der alles erschaffen hat; er hat

✠. Surréxit Christus, qui creávit ómnia:  
et misértus est humano géneri.

**Sequenz.** *Victimae paschali*, mit *Alleluja* am Schluß wie am Ostersonntag, 140.

Offert.  
I.  
**I** n di- e \* solemni- tá- tis  
ve- strae, di- cit Dó- mi-  
nus, in- dú- cam vos  
in ter- ram flu-  
én- tem lac et mel,  
al- le-  
lú- ia.

am Menschengeschlechte Erbarmung geübt.

**Offertorium.** Am Tage eurer Festfeier, spricht der Herr, will ich euch in das Land hineinführen, das von Milch und Honig fließt. Alleluja.

Comm. VII. **P** ó-pu-lus \* ac-qui-si-ti-ó-nis, an-nun-ti-á-te vir-tú-tes e-ius, al-le-lú-ia: qui vos de té-ne-bris vo-cá-vit in ad-mi-rá-bi-le lu-men su-um, al-le-lú-ia.



### Am Freitag nach Ostern.

Intr. IV. **E**-dú-xit e-os \* Dó-minus in spe, al-le-lú-ia: et in-nimí-cos e-ó-rum o-pé-ru-it ma-re, al-le-lú-ia, al-le-

**Communio.** Verkündet seine Mächterweise, Alleluja; da er euch aus der Finsternis berief in sein wunderbares Licht, Alleluja.

**Introitus.** Es führte sie der Herr hinaus aus Ägypten in Zuversicht, Alleluja, und ihre Feinde bedeckte das Meer. Alleluja, Alleluja, Alleluja. *Ps.* Vernimm, mein Volk,

lú-ia, al-le-lú-ia. *Ps.* At-tén-di-te pó-pu-le me-us le-gem me-am: \* in-cli-ná-te aurem vestram in verba o-ris me-i. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad. **H**aec di-es \* *etc.* 139.

†. Benedictus qui venit in nómine Dómini: Deus Dóminus, et illúxit nobis.

VIII. **A**l-le-lú-ia. \* *ij.*  
†. Dicite in géntibus: quia Dóminus regnávít a ligno.

**Sequenz.** *Victimae paschali*, mit *Alleluja* am Schluß wie am Ostersonntag, 140.

mein Gesetz, neigt euer Ohr den Worten meines Mundes.

**Graduale.** Das ist der Tag . . . †. Gesegnet sei, der da kommt im Namen des Herrn; Gott ist der Herr und ist uns erschienen.

**Alleluja.** Alleluja. †. Sagt es unter den Völkern: der Herr herrscht vom Holze aus.

## Offert.

VI.

rit \* vo- bis hic di-  
 es me-mo-ri-á- lis, al- le-  
 lú- ia: et di-em fes- tum ce- le-  
 brá- bi- tis sol- é- mnem Dó- mi- no  
 in pro- gé- ni- es ve- stras: le- gí- ti- mum  
 sem- pi- tér- num di- em, al- le- lú- ia,  
 al- le- lú- ia, al- le-  
 lú- ia.

## Comm.

I.

**D**a- ta est mi- hi \* omnis pot- é- stas in cae-

**Offertorium.** Es soll euch dieser Tag ein Gedenktag sein, Alleluja; und als Festtag, dem Herrn geweiht, sollt ihr ihn feiern in alle Zukunft; einen gesetzlichen Tag für immer, Alleluja, Alleluja, Alleluja.

**Communio.** Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden, Alleluja;

lo et in ter- ra, al- le- lú- ia: e- ún-  
 tes do- cé- te omnes gen- tes, baptizántes e- os  
 in nó- mi- ne Pa- tris et Fí- lí- i  
 et Spí- ri- tus San- cti, al- le- lú- ia, al-  
 le- lú- ia.



## Am Samstag nach Ostern.

Intr. VII.

**B**- dúxit Dó- mi- nus \* pó- pu- lum su- um in  
 ex- sul- ta- ti- ó- ne, al- le- lú- ia:  
 et e- lé- ctos su- os in lae- tí- ti-

gehet hin, lehret alle Völker, und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes, Alleluja, Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Es führte der Herr sein Volk (aus Ägypten) in Jubel heraus, Alleluja, und seine Auserwählten in Freude, Alleluja, Alleluja. Ps. Preiset den Herrn und



a, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia. *Ps.* Con-  
fi-té-mini Dómino, et invo-cá-te no-men e-ius: \* an-  
nun-ti-á-te inter gentes ó-pe-ra e-ius. Gló-  
ri-a Pa-tri. E u o u a e.


**A** lleluía, alleluía. ✠. Haec dies, quam fecit Dóminus:  
exsultémus et laetémur in ea.

IV. **A** l-le-lú-ia. \*  
✠. Laudá-te pú-e-  
ri Dó-mi-num, lau-dá-te

rufet seinen Namen an: verkündet unter den Völkern seine Werke.

**Alleluja**, Alleluja. ✠. Das ist der Tag, den der Herr gemacht hat: laßt uns frohlocken und uns freuen an ihm.

**Alleluja**. ✠. Lobet, ihr Diener, den Herrn, lobet den Namen des Herrn.



no-men \* Dó-mi-ni.

*Sequenz. Victimae paschali*, mit *Alleluja* am Schluß wie am Ostersonntag, 140.

Offert.  
VIII. **B**e-ne-dí-ctus \* qui ve-nit  
in nó-mi-ne Dó-mi-ni:  
bene-dí-xi-mus vo-bis de do-  
mo Dó-mi-ni: De-  
us Dó-mi-nus,  
et il-lú-xit no-bis, al-le-lú-  
ia, al-le-lú-ia.

**Offertorium**. Gepriesen sei, der da kommt, im Namen des Herrn: wir grüßen euch vom Hause des Herrn: Gott ist der Herr, und er ist uns erschienen, Alleluja, Alleluja.

Comm.  
II.



O - mnes \* qui in Chri- sto bap-ti- zá- ti  
e- stis, Chri- stum in- du-  
í- stis, al- le- lú- ia.



Am weißen Sonntag.  
Oktavtag von Ostern.

Intr. VI.



Qua- si mo-do \* gé- ni- ti in-fán-tes, al-  
le- lú- ia: ra- ti- o- ná- bi- les, si- ne  
do- lo lac con-cu- pí- sci- te, al-  
le- lú- ia, al- le- lú- ia, al- le-  
lú- ia. Ps. Ex- sul- tá- te De- o ad-ju- tó- ri  
nostro: \* ju- bi- lá- te De- o Ja- cob. Gló- ri- a

**Communio.** Alle, die ihr in Christus getauft seid, habet Christum angezogen. Alleluja.

**Introitus.** Seid als neugeborene Kinder, Alleluja, begierig nach der geistigen unverfälschten Milch. Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Frohlocket Gott, unserm Helfer, frohlocket dem Gott Jakobs! Ehre sei dem Vater usw.



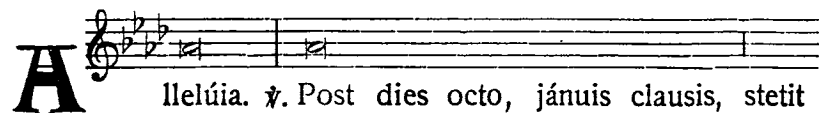
Pa- tri. E u o u a e.

Von diesem Tage bis zum Oktavtage von Pfingsten fällt das Graduale in der Messe de Tempore und de Sanctis aus. Statt dessen werden zwei Verse mit 4 Alleluja in der unten angegebenen Weise gesungen. Nur in den zwei Rogationsmessen und am Vorabend vor Pfingsten wird nur ein Alleluja mit einem Verse gesungen; ebenso auch nach jeder Lektion am Quatembersamstag nach Pfingsten. In der übrigen Zeit des Kirchenjahres bis Septuagesima, wo das Graduale gesungen wird, werden nach dem Graduale 3 Alleluja gesungen, 2 vor dem Vers und 1 Alleluja nach demselben; wenn aber eine Sequenz gesungen wird, so schließt sich das Alleluja, welches sonst nach dem Verse zu singen wäre, an die Sequenz an.

VII.



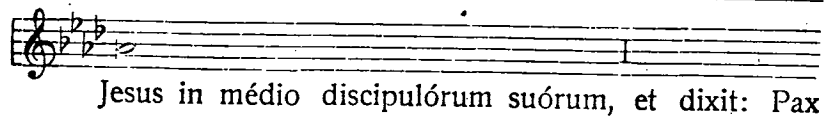
Al- le- lú- ia. \* ij.  
In di- e  
re- sur- re- cti- ó- nis me- ae, di- cit  
Dó- mi- nus, prae- cé-  
dam vos\* in Ga- li- laé- am.



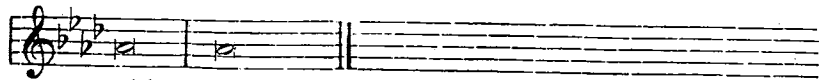
Alleluia. In Post dies octo, januis clausis, stetit

**Alleluja.** Alleluja. In. „Am Tage meiner Auferstehung“, spricht der Herr, „will ich euch vorangehen nach Galiläa.“ Alleluja.

**Alleluja.** In. Nach acht Tagen, da die Türen verschlossen waren, stand Jesus

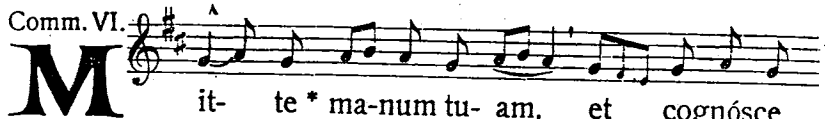


Jesus in médio discipulórum suórum, et dixit: Pax

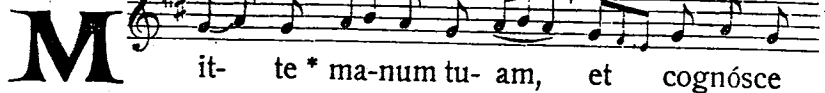


vobis. Allelúia.

Offertorium. *Angelus Domini*, 143.



Comm. VI.



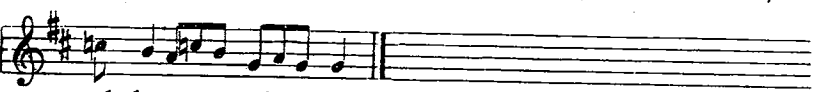
Mit-te \* ma-num tu- am, et cognósce



lo- ca cla- vó-rum, al- le- lú- ia: et no- li



es- se in- cré- du- lus, sed fi- dé- lis, al- le- lú- ia,



al- le- lú- ia.



## Am 2. Sonntag nach Ostern.



Intr. IV.



Mi- se- ri- cór- di- a \* Dó- mi- ni



ple- na est ter- ra, al- le- lú- ia: ver-



bo De- i coe- li fir- má- ti sunt, al-

(plötzlich) in der Mitte seiner Jünger und sprach: Friede sei mit euch! Alleluja.

Communio. Lege deine Hand her und erkenne die Male der Nägel, Alleluja, and sei nicht ungläubig, sondern gläubig! Alleluja, Alleluja.

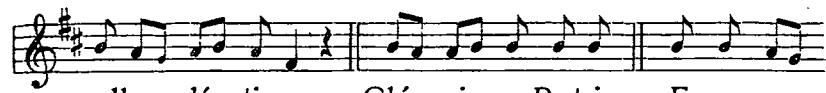
Introitus. Der Barmherzigkeit des Herrn ist voll die Erde, Alleluja. Durch



le- lú- ia, al- le- lú- ia.



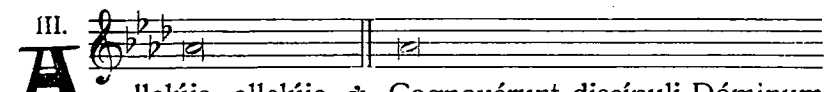
Ps. Ex- sul- tá- te ju- sti in Dó- mi- no: \* re- ctos de- cet



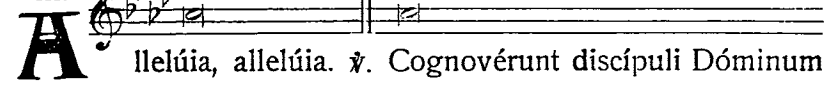
collau- dá- ti- o. Gló- ri- a Pa- tri. E u o



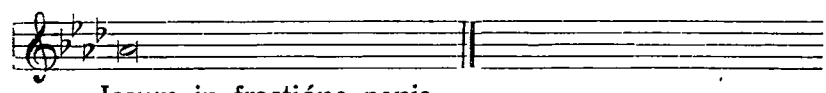
u a e.



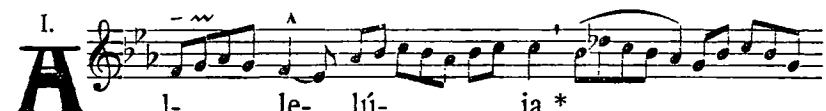
III.



A llelúia, allelúia. ¶ Cognovérunt discípuli Dóminum



Jesum in fractióne panis.



I.

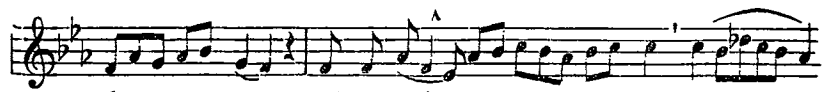
A l- le- lú- ia.\*



¶ E- go sum



pa- stor



bo- nus: et cognó- sco o-

das Wort Gottes sind die Himmel gefestigt. Alleluja, Alleluja. Ps. Frohlocket, ihr Gerechten, im Herrn, den Redlichen ziemt Lobgesang! Ehre sei dem Vater usw.

Alleluja, Alleluja. ¶ Es erkannten die Jünger den Herrn Jesus am Brotbrechen. Alleluja.

Alleluja. ¶ Ich bin der gute Hirt und kenne meine Schafe, und es kennen mich

ves me- as,  
et cognó- scunt me \* me-  
ae.

Offert. II.

**D**e- us, \* De- us me- us,  
ad te de lu- ce ví- gi-  
lo: et in nó-mi-ne tu- o le-  
vá- bo ma- nus me- as, al-  
le- lú- ia.

Comm. II.

**E**- go sum \* pa- stor bo- nus, al-le- lú-  
ia: et cognósc o- ves me- as, et cognóscunt

die Meinigen. Alleluja.

**Offertorium.** Gott, mein Gott! Zu Dir erwache ich mit dem Morgenlichte, und in Deinem Namen erhebe ich meine Hände. Alleluja.

**Communio.** Ich bin der gute Hirt, Alleluja, und kenne meine Schafe, und es

me me- ae, al-le lú- ia, al- le- lú- ia.



### Am 3. Sonntag nach Ostern.

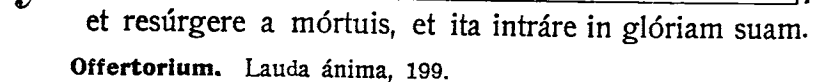
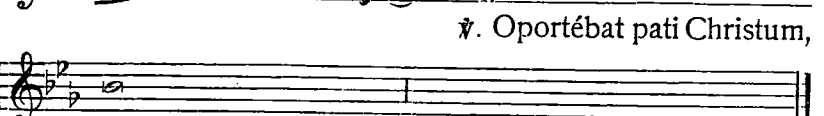
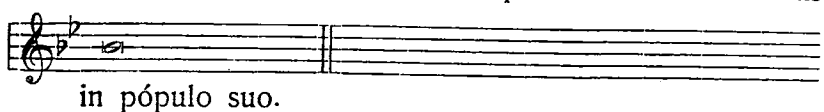
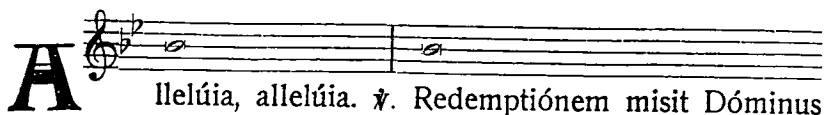
Intr. VIII.

**J**u- bi-lá- te De- o \* om- nis ter- ra, al- le- lú- ia:  
psal- mum dí- ci- te nó- mi- ni e- ius, al-  
le- lú- ia: da- te gló- ri- am lau-  
di e- ius, al- le- lú- ia, al- le- lú- ia,  
al- le- lú- ia. Ps. Dí- ci- te De- o, quam terri-

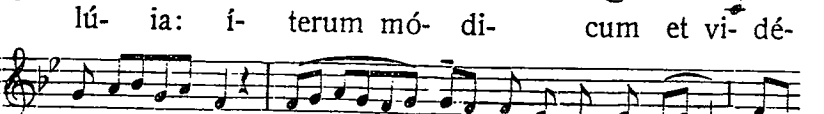
bí- li- a sunt ó- pe- ra tu- a Dó- mi- ne! \* in mul- ti- tú-  
di- ne virtútis tu- ae men- ti- én- tur ti- bi in- i- mí- ci tu-

kennen mich die Meinigen. Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Jauchzet Gott zu, alle Lande, Alleluja: ein Loblied singet seinem Namen, Alleluja: laßt herrlich erschallen sein Lob, Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Saget Gott: wie ehrfurchtgebietend sind Deine Werke, o Herr! ob der Fülle Deiner Kraft heucheln Dir Deine Feinde.



Offertorium. Lauda ánima, 199.



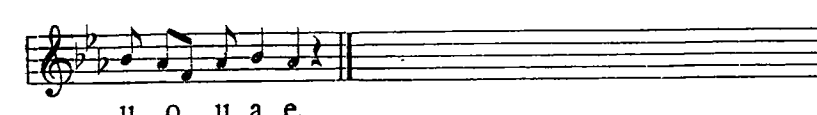
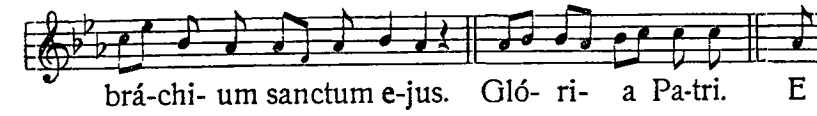
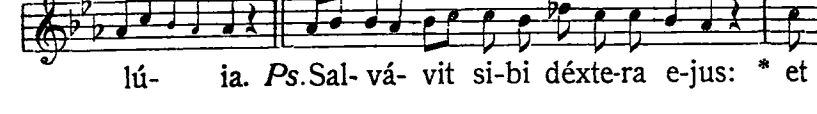
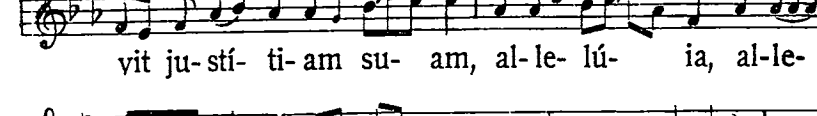
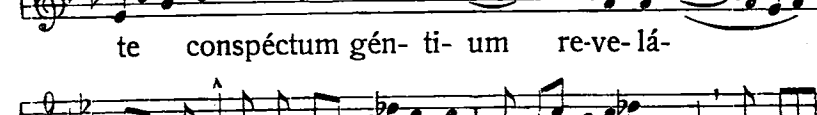
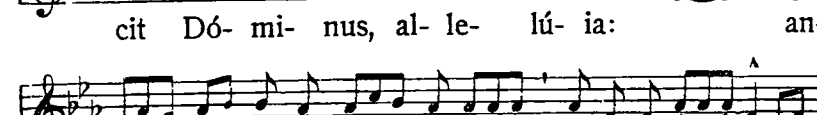
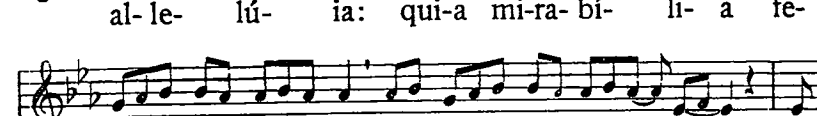
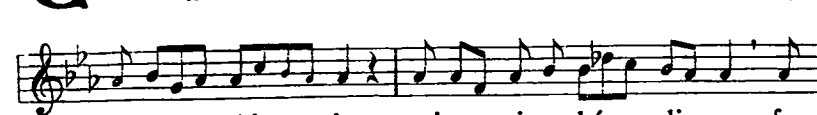
**Alleluja**, Alleluja. †. Erlösung hat der Herr seinem Volke gesandt.

**Alleluja**. †. Es mußte Christus leiden und von den Toten auferstehen, und so eingehen in seine Herrlichkeit. Alleluja.

**Communio**. Noch eine kleine Weile, und ihr werdet mich nicht mehr sehen, Alleluja; wieder eine kleine Weile, so werdet ihr mich (wieder-) sehen, denn ich gehe zum Vater, Alleluja, Alleluja.



Am 4. Sonntag nach Ostern.



**Introitus**. Singet dem Herrn ein neues Lied, Alleluja, denn Wunderbares hat getan der Herr, Alleluja: vor den Völkern hat er offenbart seine Gerechtigkeit. Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Geholfen hat ihm seine Rechte und sein heiliger Arm! Ehre sei dem Vater usw.



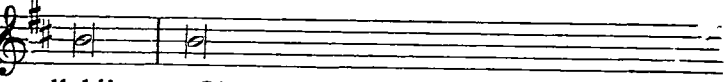
IV. **A**  *l- le lú- ia. \* ij.*

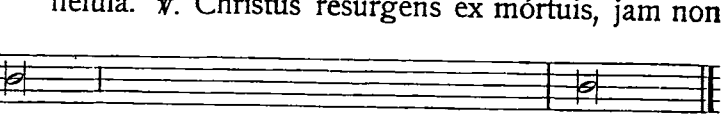
 *†. Déxte- ra De-*

 *i fe- cit vir- tú- tem: déx-*

 *te- ra Dó- mi- ni \* ex- al- tá- vit me.*




I. **A**  *lleluía. †. Christus resúrgens ex mórtuis, jam non*




*móritur: mors illi ultra non dominábitur. Alleluía.*

**Offertorium.** *Jubilare Deo universa terra, 54.*

Comm. VIII. **D**  *um vé- ne- rit \* Pa- rá- cli- tus Spí-*

 *ri- tus ve- ri- tá- tis, il- le ár-*

 *gu- et mun- dum de peccá- to, et de ju- stí-*

**Alleluja, Alleluja.** †. Die Rechte des Herrn hat Macht geübt: die Rechte des Herrn hat mich erhöht. Alleluja.

**Alleluja.** †. Christus, aufstanden von den Toten, stirbt nicht mehr: der Tod wird nicht mehr über ihn herrschen. Alleluja.

**Communio.** Wenn kommen wird der Tröster, der Geist der Wahrheit, wird er

 *ti- a, et de ju- dí- ci- o, al- le- lú- ia,*

 *al- le- lú- ia.*



### Am 5. Sonntag nach Ostern.

Intr. III. **V**  *o- cem ju- cun- di- tá- tis \* an- nunti-*

 *á- te, et au- di- á- tur,*

 *al- le- lú- ia: nun- ti- á- te us-*

 *que ad ex- tré- mum ter- rae: li-*

 *be- rá- vit Dó- mi- nus pó- pu- lum su- um,*

 *al- le- lú- ia, al- le-*

 *lú- ia. Ps. Ju- bi- lá- te De-*

die Welt überzeugen von der Sünde und von der Gerechtigkeit und vom Gerichte. Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Ein Wort der Freude sollt ihr verkünden, und gehört soll es werden, Alleluja: verkündet es bis an die Grenzen der Erde, daß erlöst hat der Herr sein Volk. Alleluja, Alleluja. Ps. Jubelt Gott, all' ihr Lande, ein Preislied singet seinem Namen.

o omnis ter- ra: \* psalmum dí- ci- te nó-mi- ni  
 e- jus, da- te gló- ri- am lau- di e- jus. Gló-ri-  
 a Pa- tri. E u o u a e.  
 I. **A** l- le- lú- ia. \* ij.  
 Sur-  
 ré- xit Chri- stus, et  
 il- lú- xit no- bis, quos red-  
 é- mit sán-  
 gui- ne \* su- o.

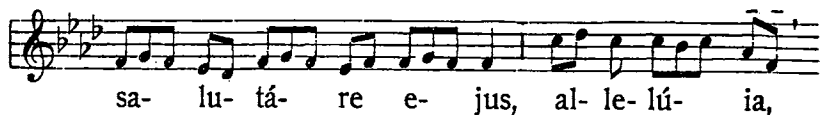
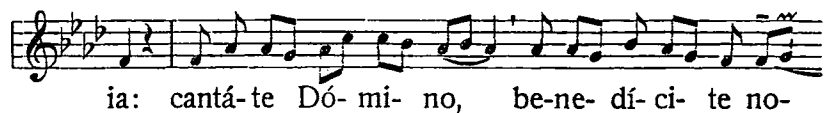
lasset herrlich erschallen sein Lob! Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** *γ.* Christus ist erstanden und im Lichtglanz uns erschienen, die er durch sein Blut erlöst hat.

VII. **A** lleluía. *γ.* Exívi a Patre, et veni in mundum:  
 iterum relínquo mundum, et vado ad Patrem. Alleluía.  
 Offert. II. **B** e- ne- dí- ci- te gen- tes \* Dó- mi- num  
 De- um no- strum, et obaudí- te vo-  
 cem lau- dis e- jus: qui pó- su- it  
 á- nimam me- am ad vi- tam,  
 et non de- dit commo- vé- ri pe- des me-  
 os: be- ne- dí- ctus Dó- mi- nus,  
 qui non a- mó- vit depre- ca- ti- ó- nem me-

**Alleluja.** *γ.* Ich bin ausgegangen vom Vater und bin gekommen in die Welt: Ich verlasse die Welt wieder und gehe zum Vater. Alleluja.

**Offertorium.** Preiset, ihr Völker, den Herrn, unsern Gott, und lasset hören die Stimme seines Lobes, der meine Seele setzte ins Leben und nicht straucheln ließ meine

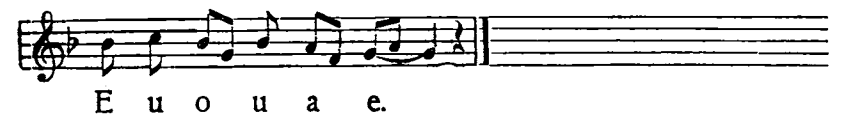
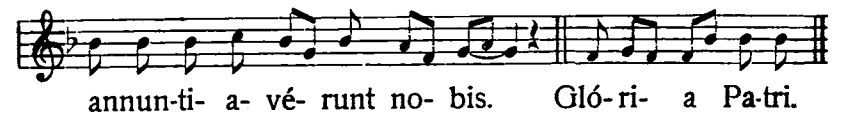
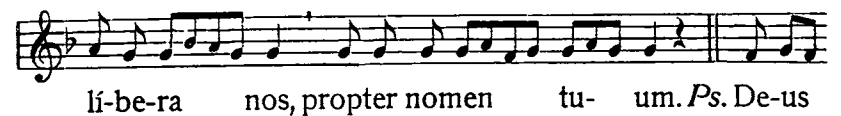
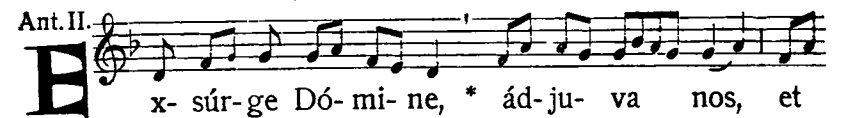


Füße: Gebenedeit sei der Herr, der nicht abwies mein Gebet, noch seine Barmherzigkeit von mir. Alleluja.  
**Communio.** Singet dem Herrn, Alleluja, singet dem Herrn und preiset seinen Namen, verkündet laut von Tag zu Tag sein Heil! Alleluja.

**Am Feste des hl. Markus (25. April)**  
**und an den Bittagen vor Christi Himmelfahrt.**

**Zur Prozession.**

Vor der Prozession wird folgende Antiphon stehend gesungen.



*Exsurge Domine* wird wiederholt.

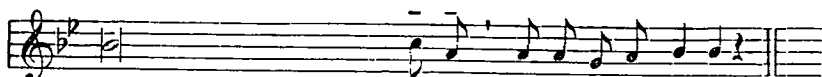
Zwei vor dem Hochaltar kniende Sänger intonieren die Litanei, die anderen antworten in derselben Tonlage.



**Antiphon.** Erhebe Dich, o Herr, und hilf uns: erlöse uns um Deines Namens willen. Ps. O Gott, mit unsern Ohren haben wir es gehört: unsere Väter haben es uns verkündet.



e e-lé-i-son. Christe audi nos. Christe ex-audi nos.  
 erbarme Dich unser. Christe, höre uns. Christe, erhöere uns.



Pater de coelis De-us, mi-se-ré-re no-bis.

Gott Vater vom Himmel, erbarme Dich unser.

Fili redemptor mundi Deus, miserere nobis. | Gott Sohn, Erlöser der Welt, erbarme Dich unser.

Spiritus Sancte Deus, miserere nobis. | Gott Heiliger Geist, erbarme Dich unser.

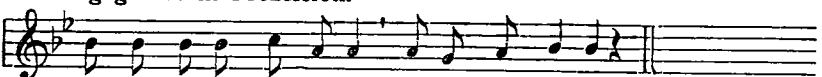
Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis. | Heilige Dreifaltigkeit, ein einiger Gott, erbarme Dich unser.



Sancta Ma-rí-a, o-ra pro no-bis.

Heilige Maria, bitte für uns.

Alle erheben sich und gehen, im Gesang der Litanei fortgehend, der Ordnung gemäß in Prozession.



Sancta De-i Gé-ni-trix, o-ra pro no-bis.

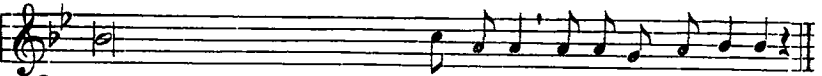
Heilige Gottesgebäuerin, bitte für uns.

Sancta Virgo virginum, ora pro nobis. | Heilige Jungfrau der Jungfrauen, bitte für uns.

Sancte Michael, ora pro nobis. | Heiliger Michael, bitte für uns.

Sancte Gábríel, ora pro nobis. | Heiliger Gabriel, bitte für uns.

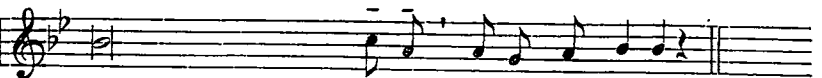
Sancte Ráphael, ora pro nobis. | Heiliger Raphael, bitte für uns.



Omnes sancti Angeli et Archánge-li, o-rá-te pro nobis.

Alle heiligen Engel und Erzengel, bittet für uns.

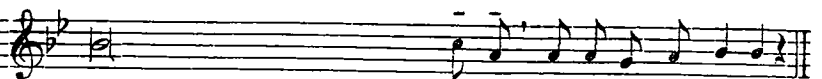
Omnes sancti beatórum Spirituum | Alle heiligen Chöre der seligen Geister, bittet für uns.



Sancte Joánnes Baptí-sta, o-ra pro no-bis.

Heiliger Johannes der Täufer, bitte für uns.

Sancte Joseph, ora pro nobis. | Heiliger Joseph, bitte für uns.



Omnes sancti Patriárchae et Prophé-tae, o-rá-te pro no-bis

Alle heiligen Patriarchen und Propheten, bittet für uns.

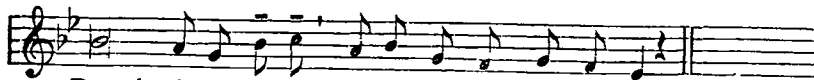


Sancte Petre, o-ra pro nobis.

Heiliger Petrus, bitte für uns.

Sancte Paule, ora pro nobis.	ora.	Heiliger Paulus, bitte für uns.	
Sancte Andréa,	ora.	Heiliger Andreas,	bitte.
Sancte Jacóbe,	ora.	Heiliger Jakobus,	bitte.
Sancte Joánnes,	ora.	Heiliger Johannes,	bitte.
Sancte Thoma,	ora.	Heiliger Thomas,	bitte.
Sancte Jacóbe,	ora.	Heiliger Jakobus,	bitte.
Sancte Philíppe,	ora.	Heiliger Philippus,	bitte.
Sancte Bartholomáe,	ora.	Heiliger Bartholomäus,	bitte.
Sancte Matthaée,	ora.	Heiliger Matthäus,	bitte.
Sancte Simon,	ora.	Heiliger Simon,	bitte.
Sancte Thaddaée,	ora.	Heiliger Thaddäus,	bitte.
Sancte Mathía,	ora.	Heiliger Matthias,	bitte.
Sancte Bárnaba,	ora.	Heiliger Barnabas,	bitte.
Sancte Luca,	ora.	Heiliger Lukas,	bitte.
Sancte Marce,	ora.	Heiliger Markus,	bitte.
Omnes sancti Apóstoli et Evange-		Alle heiligen Apostel und Evangelisten,	bittet.
lístae,	oráte.		
Omnes sancti Discípuli Dómini,	oráte.	Alle heiligen Jünger des Herrn,	bittet.
Omnes sancti Innocéntes,	oráte.	Alle heiligen unschuldigen Kinder,	bittet.
Sancte Stéphane,	ora.	Heiliger Stephanus,	bitte.
Sancte Laurénti,	ora.	Heiliger Laurentius,	bitte.
Sancte Vincénti,	ora.	Heiliger Vincentius,	bitte.
Sancti Fabiáne et Sebastiane,	oráte.	Heiliger Fabianus und Sebastianus,	bittet.
Sancti Joánnes et Paule,	oráte.	Heiliger Johannes und Paulus,	bittet.
Sancti Cosma et Damiáne,	oráte.	Heiliger Cosmas und Damianus,	bittet.
Sancti Gervási et Protási,	oráte.	Heiliger Gervasius und Protasius,	bittet.
Omnes sancti Mártýres,	oráte.	Alle heiligen Märtyrer,	bittet.
Sancte Silvéster,	ora.	Heiliger Silvester,	bitte.
Sancte Gregóri,	ora.	Heiliger Gregorius,	bitte.
Sancte Ambrósi,	ora.	Heiliger Ambrosius,	bitte.
Sancte Augustíne,	ora.	Heiliger Augustinus,	bitte.
Sancte Hierónyme,	ora.	Heiliger Hieronymus,	bitte.
Sancte Martíne,	ora.	Heiliger Martinus,	bitte.
Sancte Nicoláe,	ora.	Heiliger Nikolaus,	bitte.
Omnes sancti Pontífices et Confessóres.		Alle heiligen Bischöfe und Bekenner,	bittet.
Omnes sancti Doctóres,	oráte.	Alle heiligen Kirchenlehrer,	bittet.
Sancte Antóni,	ora.	Heiliger Antonius,	bitte.
Sancte Benedícte,	ora.	Heiliger Benediktus,	bitte.
Sancte Bernárde,	ora.	Heiliger Bernardus,	bitte.
Sancte Domínice,	ora.	Heiliger Dominikus,	bitte.
Sancte Francisce,	ora.	Heiliger Franziskus,	bitte.
Omnes sancti Sacerdótes et Levítæ,		Alle heiligen Priester und Leviten,	bittet.
Omnes sancti Mónachi et Eremítæ.		Alle heiligen Mönche und Einsiedler,	bittet.
	oráte.		
Sancta María Magdaléna,	ora.	Heilige Maria Magdalena,	bitte.
Sancta Agatha,	ora.	Heilige Agatha,	bitte.
Sancta Lúcia,	ora.	Heilige Lucia,	bitte.
Sancta Agnes,	ora.	Heilige Agnes,	bitte.
Sancta Caecília,	ora.	Heilige Cäcilia,	bitte.
Sancta Catharina,	ora.	Heilige Katharina,	bitte.

Sancta Anastasia,	ora.	Heilige Anastasia,	bitte.
Omnes sanctae Virgines et Viduae,	oráte.	Alle heiligen Jungfrauen und Witfrauen,	bittet.
Omnes Sancti et Sanctae Dei, inter-		Alle lieben Auserwählten Gottes,	bittet.
cédite pro nobis.			



Propí-ti-us esto, parce no-bis Dó-mi-ne.

Sei uns gnädig, verschone uns, o Herr.

Propitius esto, exáudi nos Dómine.	Sei uns gnädig, erhöere uns, o Herr.
Ab omni malo, líbera nos Dómine.	Von allem Übel erlöse uns, o Herr.
Ab omni peccáto, líbera nos Dómine.	Von aller Sünde erlöse.
Ab ira tua, líbera nos Dómine.	Von Deinem Zorne erlöse.
A subítanea et improvisa morte, líbera.	Von einem jähem und unversehenen Tode erlöse.
Ab insídiis diabóli, líbera.	Von den Nachstellungen des Teufels erlöse.
Ab ira, et ódio, et omni mala volun-	Von Zorn und Haß und allem bösen Willen erlöse.
táte, líbera.	
A spírítu fornicatiónis, líbera.	Vom Geiste der Unkeuschheit erlöse.
A fúlgure et tempestáte, líbera.	Von Blitz und Ungewitter erlöse.
A flagélló terraemótu, líbera.	Von der Geißel des Erdbebens erlöse.
A peste, fame, et bello, líbera.	Von Pest, Hungersnot und Krieg erlöse.
A morte perpétua, líbera.	Vom ewigen Tode erlöse.
Per mystérium sanctae incarnatiónis	Durch das Geheimnis Deiner heiligen
tuae, líbera.	Menschenwerdung erlöse.
Per advéntum tuum, líbera.	Durch Deine Ankunft erlöse.
Per nativitatém tuam, líbera.	Durch Deine Geburt erlöse.
Per baptismum et sanctum jejúnium	Durch Deine Taufe und Dein hl. Fasten erlöse.
tuum, líbera.	
Per crucem et passióem tuam, líbera.	Durch Dein Kreuz und Leiden erlöse.
Per mortem et sepultúram tuam, líbera.	Durch Deinen Tod und Dein Begrábnis erlöse.
Per sanctam resurrectióem tuam,	Durch Deine heilige Auferstehung erlöse.
líbera.	
Per admirábilem ascensióem tuam,	Durch Deine wunderbare Himmelfahrt erlöse.
líbera.	
Per advéntum Spírítus Sancti Parácliti,	Durch die Ankunft des Heiligen Geistes,
líbera.	des Trósters, erlöse.
In die júdicii,	líbera. Am Tage des Gerichts. erlöse.



Pec-ca-tó-res. te ro-gá-mus au-di nos.

Wir Sünder, wir bitten Dich, erhöere uns.

Ut nobis parcas, te rogámus audi nos.	Daß Du unser schonest, wir bitten Dich, erhöere uns
Ut nobis indulgeas, te rogámus.	Daß Du uns verzeihest, wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut ad veram paenitentiam nos per-	Daß Du uns zur wahren Buße führen wollest,
dúcere dignéris, te rogámus.	wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut Ecclésiám tuam sanctam régere et	Daß Du Deine heilige Kirche regieren und
conservare dignéris, te rogámus.	erhalten wollest, wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut Domnum Apostólicum et omnes	Daß Du den apostolischen Oberhirten und
ecclesiásticos ordines in sancta reli-	alle kirchlichen Stände in der heiligen Re-
gióne conservare dignéris, te rogá-	ligion erhalten wollest, wir bitten Dich, erhöere uns.
mus audi nos.	

Ut inimicos sanctae Ecclesiae humili-	Daß Du die Feinde der heiligen Kirche demü-
liare dignéris, te rogámus audi nos.	tigen wollest, wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut régibus et princípibus christiánis	Daß Du den christlichen Königen und Fürsten
pacem et veram concórdiam donare	Frieden und wahre Eintracht geben wollest,
dignéris, te rogámus audi nos.	wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut cuncto pópulo christiáno pacem	Daß Du dem ganzen christlichen Volke Frieden
et unitatém largiri dignéris, te rogá-	und Eintracht verleihen wollest, wir bitten
mus audi nos.	Dich, erhöere uns.
Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio	Daß Du uns selbst in Deinem heiligen Dienste
confortare et conservare dignéris,	stärken und erhalten wollest, wir bitten Dich,
te rogámus audi nos.	erhöere uns.
Ut mentes nostras ad coeléstia desi-	Daß Du unsere Herzen zu himmlischen Be-
déria érigas, te rogámus audi nos.	gierden erhebest, wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut ómnibus benefactóribus nostris	Daß Du allen unsern Wohltátern mit den
sempiterna bona retribuas, te rogá-	ewigen Gütern vergeltest, wir bitten Dich,
mus audi nos.	erhöere uns.
Ut ánimas nostras, fratrum, propin-	Daß Du unsere Seelen und die unserer Brüder,
quórum et benefactórum nostrórum	Verwandten und Wohltátern von der ewigen
ab aeterna damnatióne erípias, te	Verdammnis errettest, wir bitten Dich, erhöere uns.
rogámus audi nos.	
Ut fructus terrae dare et conservare	Daß Du die Früchte der Erde geben und er-
dignéris, te rogámus audi nos.	halten wollest, wir bitten Dich, erhöere uns.
Ut ómnibus fidélibus defúntis ré-	Daß Du allen abgestorbenen Christgläubigen
quiem aeternam donare dignéris,	die ewige Ruhe verleihen wollest, wir bitten
te rogámus audi nos.	Dich, erhöere uns.
Ut nos exaudire dignéris, te rogámus.	Daß Du uns erhöeren wollest, wir bitten Dich,
Fili Dei, te rogámus audi nos.	erhöere uns.
	Du Sohn Gottes, wir bitten Dich, erhöere uns.



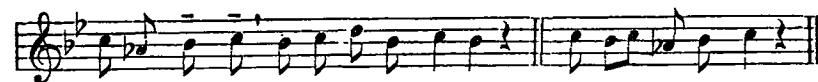
Agnus De-i, qui tollis peccá-ta mundi, parce no-bis



Dómine. Agnus De-i, qui tollis peccá-ta mundi,



ex-áudi nos Dó-mi-ne. Agnus De-i, qui tollis pec-

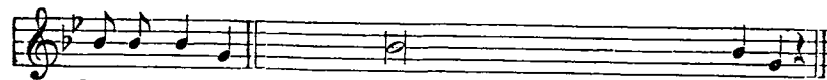


cá-ta mundi, mi-se-ré-re no-bis. Chri-ste audi nos.



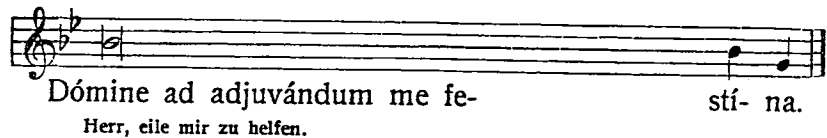
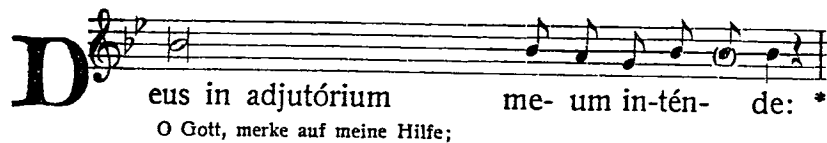
Christe exáudi nos. Ký-ri-e e-lé-i-son. Christe e-lé-

O Du Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, verschone uns, o Herr. O Du Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erhöere uns, o Herr. O Du Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erbarme Dich unser o Herr. Christe, höre uns. Christe, erhöere uns. Herr, erbarme



Pa-ter noster. *secreto.* ✠. Et ne nos indúcas in tentatiónem.  
✠. Sed líbera nos a ma- lo.

### Psalmus 69.



Confundántur et revereántur, \* qui quaerunt ánimam meam.

Avertántur retrórsim, et erubéscant, \* qui volunt mihi mala.

Avertántur statim erubescéntes, \* qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exsúltent et laeténtur in te omnes qui quaerunt te: \* et dicant semper: Magnificétur Dóminus: qui díligunt salutáre tuum.

Ego vero egénus et pauper sum: \* Deus adjuva me.

Adjútor meus et liberátor meus es tu: \* Dómine ne moréris.

Glória Patri. Sicut erat.

✠. Salvos fac servos tuos.

℞. Deus meus sperántes in te.

✠. Esto nobis Dómine turris fortitú- dinis.

℞. A fácie inimíci.

Mit Scham erfüllt und mit Schande bedeckt sollen werden, die meiner Seele nachstellen.

Zurückbeben und erröten sollen, die mir Übles wollen.

Errötend sollen plötzlich zurückbeben, die mir zurufen: so ist es recht, so ist es recht.

Auffubeln und sich freuen in Dir sollen alle, die Dich suchen: und allzeit mögen sie sagen, die Deine Rettung lieben: Hochgepriesen sei der Herr!

Ich aber bin dürftig und arm: Gott, hilf mir.

Du bist mein Helfer und mein Erlöser; O Herr, säume nicht!

Ehre sei dem Vater usw.

✠. Rette Deine Diener,

℞. Die auf Dich hoffen, o mein Gott.

✠. Sei uns, o Herr, ein starker Turm

℞. Wider den Feind.

Dich unser. Christe, erbarme Dich unser. Herr, erbarme Dich unser. Vater unser usw. (stille). ✠. Und führe uns nicht in Versuchung. ℞. Sondern erlöse uns von dem Übel.

✠. Nihil proficiat inimícus in nobis.

℞. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

✠. Dómine non secúndum peccáta nostra fácias nobis.

℞. Nequeseccúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.

✠. Orémus pro Pontífice nostro N.

℞. Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beátum fácíat eum in terra, et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

✠. Orémus pro benefactóribus nostris.

℞. Retribúere dignáre Dómine ómni- bus nobis bona faciéntibus propter nomen tuum vitam aetérnam. Amen.

✠. Orémus pro fidélibus defúctis.

℞. Réquiem aetérnam dona eis Dó- mine, et lux perpétua lúceat eis.

✠. Requiéscant in pace.

℞. Amen.

✠. Pro frátribus nostris abséntibus.

℞. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperántes in te.

✠. Mitte eis Dómine auxílium de sancto.

℞. Et de Sion tuére eos.

✠. Dómine exáudi oratiónem meam.

℞. Et clamor meus ad te véniat.

✠. Dóminus vobíscum.

℞. Et cum spírítu tuo.

✠. Vermöge der Feind nichts wider uns.

℞. Und der Sohn der Bosheit wage nicht, uns zu schaden.

✠. O Herr, handle nicht mit uns nach unsern Sünden,

℞. Und vergilt uns nicht nach unseren Misse- taten.

✠. Lasset uns beten für unsern Papst N.

℞. Der Herr erhalte und belebe ihn, mache ihn glücklich auf Erden und übergebe ihn nicht den Händen seiner Feinde.

✠. Lasset uns beten für unsere Wohltäter.

℞. O Herr, Du wollest allen denen, die uns Gutes erwiesen, um Deines Namens willen das ewige Leben geben. Amen.

✠. Lasset uns beten für die abgestorbenen Christgläubigen.

℞. O Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen.

✠. Laß sie ruhen in Frieden

℞. Amen.

✠. Für unsere abwesenden Brüder.

℞. Rette Deine Diener, o Herr, die auf Dich hoffen.

✠. Sende ihnen, o Herr, Hilfe vom Heiligtum

℞. Und von Sion beschütze sie.

✠. Herr, erhöere mein Gebet.

℞. Und mein Rufen komme zu Dir

✠. Der Herr sei mit euch.

℞. Und mit Deinem Geiste.

### OREMUS.

### Oratio.

### Lasset uns beten.

**D**eus, cui próprium est miseréri semper et párcere: súscipe depre- cationem nostram; ut nos, et omnes fámulos tuos, quos delictórum caténa constringit, miserátio tuae pietátis cleménter absolvat.

**E**xáudi, quaesumus Dómine, súpli- cum preces: et confiténtium tibi parce peccátis; ut páriter nobis indulgéntiam tribuas benignus et pacem.

**I**neffábilem nobis Dómine miseri- córdiam tuam cleménter osténde: ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas; et a poenis, quas pro his merémur, erípias.

**D**eus, qui culpa offéndéris, paeni- téntia placáris: preces pópuli tui supplicántis propítius respice; et fla- gélla tuae iracúndiae, quae pro pec- cátis nostris merémur, avérte.

**O** Gott, dem es eigen ist, sich allzeit zu erbarmen und zu verschonen, nimm auf unser flehentliches Gebet, damit wir und alle Deine Diener, welche von den Banden der Sünden umstrickt sind, durch Deine gütige Erbarmung erlöset werden.

**W**ir bitten Dich, o Herr, erhöere die Bitten der demütig Flehenden und schone derer, welche Dir ihre Sünden bekennen, auf daß Du uns gnädig Verzeihung und Frieden verleihst.

**E**rweise uns gnädig, o Herr, Deine un- aussprechliche Barmherzigkeit, damit Du uns zugleich von allen Sünden erlösest und von den Strafen, die wir dafür verdienen, errettest.

**O** Gott, der Du durch die Sünde beleidigt, durch die Buße versöhnt wirst, siehe gnädig auf die Bitten Deines flehenden Volkes und wende ab die Geißel Deines Zornes, die wir für unsere Sünden verdienen.

**O**mnípotens sempitérne Deus, miserere fámuló tuo Pontífici nostro N.: et dirige eum secundum tuam cleméntiam in viam salutis aetérnae; ut, te donánte, tibi plácita cúpiat, et tota virtúte perficiat.

**D**eus, a quo sancta desidéria, recta consília, et justa sunt ópera: da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem; ut et corda nostra mandátis tuis dedita, et hóstium subláta formídine, témpora sint tua protectióne tranquilla.

**U**re igne Sancti Spíritus renes nostros et cor nostrum Dómine: ut tibi casto córpore serviámus, et mundo corde placeámus.

**F**idélium Deus ómnium cónditor et redemptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissionem cunctórum tribue peccatórum: ut indulgéntiam, quam semper optáverunt, piis supplicatióibus consequántur.

**A**ctiões nostras, quaesumus Dómine, aspirándo praeveni, et adjuvándo proséquere: ut cuncta nostra oratio et operatio a te semper incípiat, et per te coepta finiatur.

**O**mnípotens sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris, quos tuos fide et ópere futúros esse praenóscis: te supplices exorámus; ut pro quibus effúndere preces decrevímus, quosque vel praesens saeculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscepit, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, pietátis tuae cleméntia, ómnium delictórum suórum véniam consequántur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti Deus, per ómnia saecula saeculórum. **Ps.** Amen.

**Ps.** Dóminus vobíscum.

**R.** Et cum spíritu tuo.

**Ps.** Exáudiat nos omnípotens et misericors Dóminus.

**R.** Amen.

**Ps.** Et fidélium ánimae per misericórdiam Dei requiescant in pace.

**R.** Amen.

**A**llmächtiger, ewiger Gott, erbarme Dich Deines Dieners, unseres obersten Hirten N., und leite ihn nach Deiner Milde auf den Weg des ewigen Heiles, damit er durch Deine Gnade das, was Dir wohlgefällt, begehre und mit aller Kraft vollbringe.

**O** Gott, von dem die heiligen Begierden, die rechten Ratschlüsse und gerechten Werke herkommen, gib Deinen Dienern jenen Frieden, welchen die Welt nicht geben kann, damit unsere Herzen Deinen Geboten ergeben und unsere Zeiten durch Deinen Schutz von Furcht vor Feinden befreit und friedsam seien.

**D**urchglühe mit dem Feuer des Heiligen Geistes unser Herz und unsere Nieren, o Herr, damit wir Dir mit keusem Leibe dienen und mit reinem Herzen wohlgefallen.

**O** Gott, Schöpfer und Erlöser aller Gläubigen, verleihe den Seelen Deiner Diener und Dienerinnen Verzeihung aller ihrer Sünden, damit sie die Nachlassung aus Gnade, die sie immer gewünscht haben, durch gottselige Fürbitten erlangen.

**K**omme, o Herr, unsern Handlungen durch Deine Einsprechung zuvor und begleite sie mit Deinem Beistande, damit all unser Beten und Arbeiten von Dir jederzeit beginne und das Begonnene durch Dich vollendet werde.

**A**llmächtiger, ewiger Gott, der Du herrschest über die Lebendigen und die Toten und Dich aller erbarmest, von denen Du voraussiehst, daß sie durch Glauben und Werke zu den Deinigen gehören werden: wir bitten Dich flehentlich, daß alle diejenigen, für welche wir zu beten uns vorgenommen haben, mag das gegenwärtige Leben sie noch im Fleische zurückhalten, oder das zukünftige sie des Leibes entledigt aufgenommen werden, — durch die Fürsprache aller Deiner Heiligen nach Deiner milden Gütigkeit Verzeihung aller ihrer Sünden erlangen, durch Jesum Christum, unsern Herrn. Amen.

**Ps.** Der Herr sei mit euch!

**R.** Und mit Deinem Geiste!

**Ps.** Es erhöre uns der allmächtige und barmherzige Herr.

**R.** Amen.

**Ps.** Und die Seelen der Christgläubigen ruhen durch die Barmherzigkeit Gottes im Frieden!

**R.** Amen.

## Zur hl. Messe.

Intr. IV. **E**x- au- dí- vit \* de tem- plo sancto su- o

vo- cem me- am, al- le- lú- ia:

et cla- mor me- us in conspé- ctu e-

jus intro- í- vit in au- res e-

jus, al- le- lú- ia, al- le- lú-

ia. **Ps.** Dí- li- gam te Dó- mi- ne for- ti- tú- do me-

a: \* Dó- mi- nus firmaméntum me- um, et re- fú- gi- um

me- um, et li- be- rá- tor me- us. Gló- ri- a Patri.

E u o u a e.

VIII. **A**l- le- lú- ia. \* (Nicht wiederholen.)

**Introtus.** Er erhöhte von seinem hl. Tempel aus meine Stimme, Alleluja, und mein Geschrei vor seinem Angesicht drang ihm zu Ohren, Alleluja, Alleluja. **Ps.** Dich liebe ich, o Herr, meine Stärke: der Herr ist meine Feste, meine Zuflucht, mein Erlöser

Con-fi- té-mi- ni Dó- mi-no, quó- ni-  
 am bo- nus: quó-ni- am in  
 saé- cu- lum mi- se- ri-  
 cór- di- a \* e- jus.

*Alleluja wird nicht wiederholt.*

Offert.VI.

**C** on- fi- té- bor \* Dó-mi-no ni- mis  
 in o- re me- o: et in mé- di-  
 o mul- tó- rum lau- dá- bo e-  
 um, qui á- sti- tit ad déx- te- ram páu-  
 pe- ris, ut sal- vam fá-

*Alleluja.* (Wird nicht wiederholt.) Preiset den Herrn, denn er ist gut, denn seine Barmherzigkeit währet ewig. (Das Alleluja wird nicht wiederholt.)

**Offertorium.** Lobsingen will ich gar sehr dem Herrn mit meinem Munde: und in der Mitte der Menge will ich ihn preisen, der zur Rechten des Armen schützend steht.

ce- ret a per- se- quén-ti- bus  
 á- ni- mam me- am, al- le-  
 lú- ia.

Comm. I.

**P** é- ti- te, \* et ac- ci- pi- é- tis: quaéri-  
 te, et in- ve- ni- é- tis: pul- sá-  
 te, et a- pe- ri- é- tur vo- bis:  
 o- mnis e- nim qui pe- tit, ác- ci- pit: et  
 qui quae-rit, ín- ve- nit: pul- sán-  
 ti a- pe- ri- é- tur, al- le-  
 lú- ia.

um meine Seele zu retten vor den Verfolgern. Alleluja.

**Communio.** Bittet, und ihr werdet empfangen: suchet, und ihr werdet finden: klopfet an, und es wird euch aufgetan: denn jeder, der bittet, empfängt: und wer suchet, der findet, und dem Klopfenden wird aufgetan, Alleluja.





# Am Feste Christi Himmelfahrt.

Intr. VII.

**V** i- ri Ga- li- lae- i, \* quid ad-mi- rá-  
 mi- ni a-spi- ci- én-tes in coe- lum? al-  
 le- lú- ia: quemád-modum vi- dí- stis e- um  
 a- scendén-tem in coe- lum, i- ta vé- ni- et,  
 al- le- lú- ia, al- le- lú- ia, al- le-  
 lú- ia. Ps. O- mnes gentes pláudi- te má-  
 ni- bus: \* ju- bi- lá- te De-o in vo-ce ex-sul-  
 ta- ti- ó- nis. Gló- ri- a Pa-tri. E u  
 o u a e.

**Introitus.** Ihr Männer von Galläa, was steht ihr da und schauet gen Himmel? Alleluja. Er wird ebenso wiederkommen, wie ihr ihn sahst hinauffahren in den Himmel. Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Klatschet mit den Händen, alle Völker, jauchzet Gott mit Jubelschall! Ehre sei dem Vater usw.

IV.

**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
 Ascéndit De- us in ju-bi-la-  
 ti- ó- ne, et Dómi- nus  
 in  
 vo- ce \* tu- bae.

**A** lleluja. \* Dóminus in Sina in sancto, ascéndens in  
 altum, captívam duxit captivitátem. Alleluja.

Offert. I.

**A** - scén- dit \* De- us  
 in ju- bi- la- ti- ó-

**Alleluja, Alleluja.** \* Aufgefahren ist Gott im Jubelklang, der Herr beim Schalle der Posaune.

**Alleluja.** Der Herr ist auf dem Sinai im Heiligtum; da er auffuhr zur Höhe, führte er fort die Gefangenen. Alleluja.

**Offertorium.** Aufgefahren ist Gott unter Jubelklang, der Herr beim Schalle der

ne, Dó- mi- nus in vo-  
ce tu- bae, al- le-  
lú- ia.

Comm. I.  
**P** sál-li- te Dó- mi- no, \* qui ascén-  
dit su- per coe- los coe- ló- rum  
ad O- ri- én- tem, al- le-  
lú- ia.

Am Sonntag innerhalb der Oktav von  
Christi Himmelfahrt.

Intr. I.  
**E** x- áu- di, \* Dó- mi- ne, vocem me- am, qua  
cla- má- vi ad te, al- le- lú- ia: ti- bi di- xit

Fosaune. Alleluja.

**Communio.** Lobsinget dem Herrn, der aufsteigt über die Himmel der Himmel  
gen Aufgang!

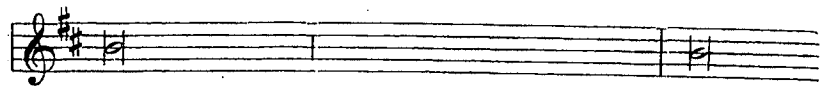
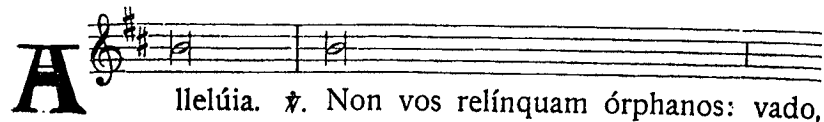
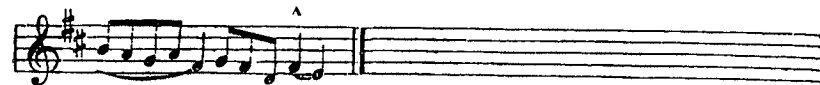
**Introitus.** Höre, o Herr, auf meine Stimme, da ich rufe zu Dir, Alleluja; zu

cor me- um, quae- sí- vi vul- tum tu-  
um, vultum tu-um Dómine requí- ram: ne  
a- vér- tas fá- ci- em tu- am a me, al- le- lú-  
ia, al- le- lú- ia. Ps. Dó- minus illu-  
mi- ná- ti- o me- a, \* et sa- lus me- a: quem ti- mé-  
bo? Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

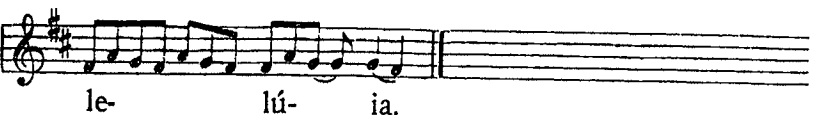
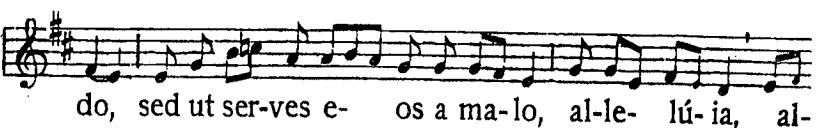
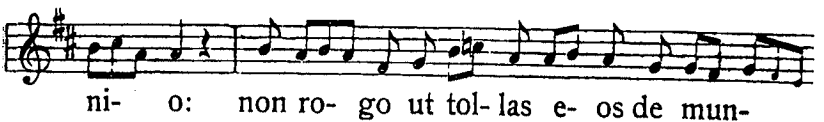
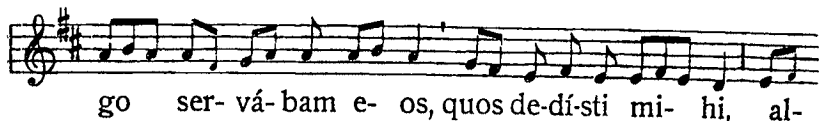
I.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
ŷ. Re- gná- vit Dó- mi- nus su- per  
omnes gen- tes: De- us se- det su- per  
se- dem \* sanctam su- am.

Dir spricht mein Herz, ich suche Dein Antlitz; Dein Antlitz suche ich: wende nicht ab  
Dein Angesicht von mir! Alleluja, Alleluja. Ps. Der Herr ist mein Licht und mein Heil:  
wen soll ich fürchten? Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja, Alleluja.** ŷ. Es herrscht der Herr über alle Völker: Gott sitzt auf  
seinem heiligen Throne. Alleluja.



et vénio ad vos, et gaudébit cor vestrum. Alleluía.  
**Offertorium.** *Ascendit Deus*, 183.



**Alleluja.** Nicht werde ich euch zurücklassen als Waisen: Ich gehe hin und komme wieder zu euch, und freuten wird sich euer Herz. Alleluja.

**Communio.** Vater, so lange ich bei ihnen war, habe ich sie bewahrt, die Du mir gegeben hast, Alleluja; nun aber komme ich zu Dir: Ich bitte nicht, daß Du sie hinwegnimmst aus der Welt, sondern daß Du sie bewahrest vor dem Bösen. Alleluja, Alleluja.

## Am Vorabend des Pfingstfestes.

Am Schlusse der II. Prophetie: Tractus *Cantemus*, 127.

Nach der III. Prophetie: Tractus *Attende*, 129.

Nach der IV. Prophetie: Tractus *Vinea*, 128.

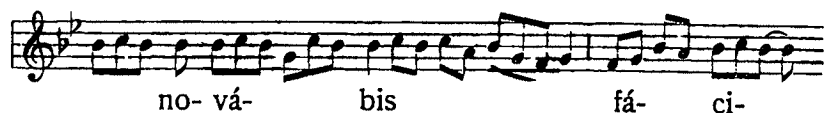
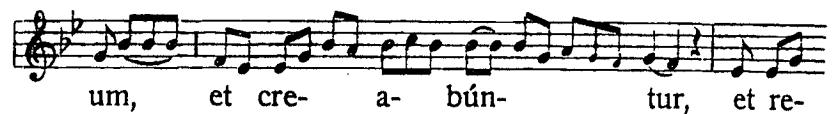
Am Schlusse der VI. Prophetie wird auf dem Wege zum Taufbrunnen der Tractus *Sicut cervus*, 130, gesungen.

Wenn Celebrans und Ministri zum Altare zurückkehren, wird die Litanei wie Karsamstag, 131, gesungen.

Am Schluß der Litanei wird in feierlichem Tone das *Kyrie eleison* (zur Messe) gesungen und in der üblichen Weise wiederholt.

Nach der Epistel singt der Chor: *Alleluja* (einmal) und den Vers *Confitemini*, 134.

Das *Alleluja* wird nicht wiederholt, sondern unmittelbar der Tractus *Laudate*, 134, angeschlossen.



**Offertorium.** Sende aus Deinen Geist, und sie wurde geschaffen, und Du erneuerst das Angesicht der Erde: Des Herrn Ehre sei in Ewigkeit, Alleluja.

Comm. V.

I-ti-mo\*fe-sti-vi-tá-tis di-e  
di-cé-bat Je-sus: Qui in me cre-dit, flú-  
mi-na de ventre e-jus flu-ent a- quae vi-  
vae. Hoc au-tem di-xit de Spí-ri-tu, quem ac-ce-ptú-  
ri e-rant cre-dén-tes in e-  
um, al-le-lú-ia, al-le-  
lú-ia.



**Communio.** Am letzten Tage des Festes sagte Jesus: Wer an mich glaubt, aus dessen Innerem fließen Ströme lebendigen Wassers: Das aber sagte er im Geiste, den die empfangen sollten, die an ihn glauben würden, Alleluja, Alleluja.



## Am Pfingstsonntag.

Intr. VIII.

Spí-ri-tus Dó-mi-ni \* re-plé-vit or-bem  
ter-rá-rum, al-le-lú-ia: et hoc quod cón-  
ti-net ó-mni-a, sci-én-ti-am ha-  
bet vo-cis, al-le-lú-ia, al-le-lú-  
ia, al-le-lú-ia. Ps. Exsúr-gat De-us, et  
dissi-péntur in-i-mí-ci e-jus: \* et fú-gi-ant, qui  
o-dérunt e-um, a fá-ci-e e-jus. Gló-ri-a Pa-  
tri. E u o u a e.

IV.

Allelúia, allelúia. γ. Emítte Spíritum tuum, et crea-  
búntur: et renovábis fáciem terrae.

**Introitus.** Der Geist des Herrn erfüllt den Erdkreis, Alleluja, und ihm, der alles zusammenhält (umfängt), ist jeder Laut bekannt, Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Es erhebe sich Gott, und auseinanderstieben sollen seine Feinde, und fliehen sollen, die ihn hassen, vor seinem Angesichte. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja, Alleluja.** γ. Sende aus Deinen Geist, und sie (die Gläubigen) werden neu geschaffen, und Du erneuerst das Angesicht der Erde, Alleluja.

II. **A** I- le- lú- ia. \*  
 (Hier wird gekniet.)  
 ꝛ. Ve- ni San-  
 cte Spí- ri- tus, re- ple tu- ó- rum  
 cor- da fi- dé- li- um: et tu- i a- mó-  
 ris in e-  
 is ignem \* ac- cén- de.

Sequ. I. **V** e- ni Sancte Spí- ri- tus, Et e- mítte coé- li- tus  
 Ve- ni pa- ter páu- pe- rum, Veni da- tor mú- ne- rum,  
 Lu- cis tu- ae rá- dí- um. Consolá- tor ó- pti- me, Dulcis  
 Ve- ni lumen cór- di- um. In la- bó- re réqui- es, In ae-  
 ho- spes á- nimae, Dul- ce re- fri- gé- ri- um. O lux  
 stu tempé- ri- es, In fle- tu so- lá- ti- um. Si- ne

**Alleluja.** ꝛ. Komm, Heiliger Geist, erfülle die Herzen Deiner Gläubigen und entzünde in ihnen das Feuer Deiner Liebe.

**Sequentia.** Komm, o Heil'ger Geist, und wehe, Send' uns von der Himmelshöhe Deines Lichtes heil'gen Strahl! Komm, o Vater, Du, der Armen Gnadenspende voll Erbarmen, Füll' die Herzen allzumal! Du, o süßer Gast der Seele, Salbest sie mit Himmelsöle, Fächelst linde Ruhe ihr. Labsal in des Lebens Mühen, Kühlung in des Kampfes Glühen, Trost im Weinen ist bei Dir. Zünd' in Deiner Gläubigen Herzen Deines Glanzes helle Kerzen. Sel'ges.

be- a- tís- si- ma, Reple cordis ín- tima Tu- ó- rum fi-  
 tu- o nú- mi- ne, Ni- hil est in hómi- ne, Ni- hil est in-  
 dé- li- um. La- va quod est sór- didum, Riga quod est  
 nó- xi- um. Flecte quod est rí- gidum, Fove quod est  
 á- ridum, Sana quod est sáuci- um. Da tu- is fi- dé- li-  
 frí- gidum, Rege quod est dé- vi- um. Da vir- tú- tis mé- ri-  
 bus, In te con- fi- déntibus, Sacrum septe- ná- ri- um.  
 tum, Da sa- lú- tis éx- i- tum, Da per- énne gáudi- um.  
 A- men. Alle- lú- ia.

Offert. **IV.** **C** on- fír- ma \* hoc De- us,  
 quod o- pe- rá- tus es in no- bis:  
 a templo tu- o, quod est in  
 Je- rú- sa- lem, ti- bi óf-

wonnevolles Licht. Nichts ist in der Menschen Seele Ohne Irrtum, ohne Fehle, Wenn Dein Anhauch ihr gebricht. All, was unrein ist, das wasche, Feuchte an, was dürr wie Asche, Und was wund ist, mache heil! Alles Starre beug' gelinde, Was erkaltet ist, entzünde, Das Verirrte lenk' zum Heil! Geuß von lichten Himmelsauen In uns, die Dir gläubig trauen, Siebenfält'gen Gnadestrom! Gib der Tugenden Vollendung, Gib des Todes sel'ge Wendung, Ew'ges Fest im ew'gen Dom! Amen. Alleluja.

**Offertorium.** Befestige das, o Gott, was Du gewirkt hast in uns. Von Deinem

Comm.  
VII.

**F** a-ctus est \*repén-te de coelo so- nus ad-ve-  
ni- én- tis spí- ri- tus ve- he- mén- tis, u- bi e-  
rant se- dén- tes, al- le- lú- ia, et  
re- plé- ti sunt omnes Spí- ri- tu San- cto, lo- quén-  
tes magná- li- a De- i, al- le- lú-  
ia, al- le- lú- ia.



## Am Montag nach Pfingsten.

Intr. II.  
**C** i- bá- vit e- os \* ex á- di- pe fru-

Tempel in Jerusalem aus werden Könige Dir Gaben bringen, Alleluja.

**Communio.** Es entstand plötzlich vom Himmel her ein Brausen gleich dem eines daherschwebenden gewaltigen Windes, wo sie saßen, Alleluja, und alle wurden erfüllt vom Heiligen Geiste und redeten von den Großtaten Gottes, Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Er speiste sie mit dem Marke des Weizens (in der heiligen Kommunion)

mén- ti, al- le- lú- ia: et de pe- tra, mel-  
le sa- tu- rá- vit e- os, al- le- lú-  
ia, al- le- lú- ia, al- le- lú-  
ia. Ps. Ex- sul- tá- te De- o ad- ju- tó- ri

nostro: \* ju- bi- lá- te De- o Ja- cob. Gló- ri-  
a Pa- tri. E u o u a e.

I.  
**A** lleluia, alleluia. ¶. Loquebántur váriis linguis Apó-  
stoli magnália Dei.

Alleluja. ¶. Veni Sancte Spiritus, 190.

Sequentia. Veni Sancte Spiritus. Alleluja, 190.

Offertorium. Intonuit de coelo, 148.

Comm.  
VIII.

**S** pí- ri- tus Sanctus \* do- cé- bit vos, al- le- lú-  
Alleluja; und er sättigte sie mit Honig aus dem Felsen, Alleluja, Alleluja. Ps. Jubelt Gott, unserm Helfer! Jauchzet dem Gott Jakobs! Ehre sei dem Vater usw.

Alleluja, Alleluja. ¶. Es redeten in verschiedenen Sprachen die Apostel von den Großtaten Gottes. Alleluja.

**Communio.** Der Heil. Geist wird euch lehren, Alleluja, was immer ich euch

ia: quaecúmque dí-xe-ro vo-bis, al-le-lú-ia, al-  
le-lú-ia.



## Am Dienstag nach Pfingsten.

Intr. IV. **A** c-cí-pi-te \* ju-cun-di-tá-tem  
gló-ri-ae ve-strae, al-le-lú-  
ia: grá-ti-as a-gén-tes De-o, al-le-lú-  
ia: qui vós ad coe-lé-sti-a regna  
vo-cá-vit, al-le-lú-ia, al-le-lú-  
ia, al-le-lú-ia. Ps. At-  
tén-di-te pó-pu-le me-us le-gem me-am: \* in-

gesagt habe, Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Empfanget die Freude eures Ruhmes, Alleluja. Danket Gott Alleluja der euch zum himmlischen Reiche berufen hat, Alleluja, Alleluja, Alleluja.

cli-ná-te au-rem vestram in ver-ba o-ris me-i.  
Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

**A** lleluia, alleluia. ⁊. Spiritus Sanctus docébit vos  
quaecúmque díxero vobis.

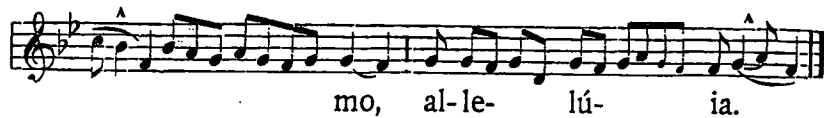
*Alleluja. ⁊. Veni Sancte Spiritus, 190.*

*Sequentia. Veni Sancte Spiritus, Alleluia, 190.*

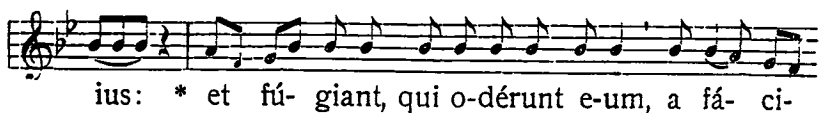
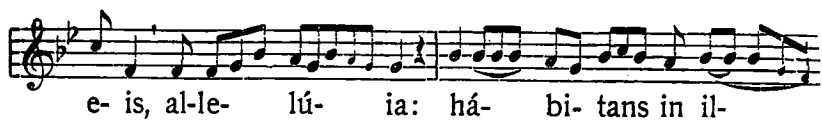
Offert.  
VIII. **P** or-tas coe-li \* a-pé-ru-it  
Dó-mi-nus: et plu-it il-lis man-  
na, ut é-de-rent: pa-nem coe-  
li de-dit il-lis: pa-nem  
An-ge-ló-rum mandu-cá-vit ho-

**Alleluja, Alleluja.** Der Heil. Geist wird euch lehren, was immer ich euch gesagt habe.

**Offertorium.** Die Tore des Himmels hat der Herr geöffnet, und Manna fiel für sie vom Himmel zur Speise. Brot vom Himmel gab er ihnen. Das Brot der Engel speiste der Mensch, Alleluja.

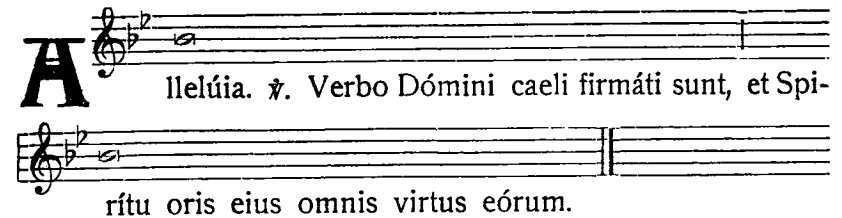
Comm.  
VIII.

## Am Mittwoch nach Pfingsten.



**Communio.** Der Geist, der vom Vater ausgeht, Alleluja, er wird mich verherrlichen, Alleluja.

**Introitus.** O Gott, da Du einherzogest vor dem Volke, Alleluja, bereitetest Du ihnen den Weg, Alleluja, und nahmst Wohnung bei ihnen, Alleluja, Alleluja. Ps. Es erhebe sich Gott, und es sollen zerstreut werden seine Feinde: und fliehen sollen, die ihn hassen, vor seinem Angesichte.



Es wird das *Alleluia* nicht wiederholt, sondern sogleich folgt *Gloria in excelsis*. Nach der Epistel: *Alleluia, alleluia. ¶. Veni Sancte Spiritus, 190.*

**Sequenz.** *Veni Sancte Spiritus. Alleluia, 190.*



**Alleluja.** ¶. Durch das Wort des Herrn sind die Himmel gefestigt und durch den Geist seines Mundes all ihre Zier.

**Offertorium.** Ich will betrachten in Deinen Geboten, die ich gar sehr liebe: und ich will meine Hände erheben zu Deinen Geboten, die ich liebe. Alleluja.



Comm.

**P** a-cem me-am \* do vo-bis, al-le-lú-ia: pa-  
 cem re-línquo vo-bis, al-le-lú-ia, al-  
 le-lú-ia.



### Am Donnerstag nach Pfingsten.

Alles wie am Pfingstfeste selbst, 189.



### Am Freitag nach Pfingsten.

Intr. III.

**R** e-ple-á-tur \* os me-um lau-de tu- a,  
 al-le-lú-ia: ut possim cantá-re,  
 al-le-lú-ia: gau-dé-bunt lá-bi-  
 a me-a, dum can-tá-ve-ro ti-bi, al-le-

**Communio.** Meinen Frieden gebe ich euch, Alleluja: den Frieden hinterlasse ich euch, Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Erfüllt werde mein Mund von Deinem Lobe, Alleluja: auf daß ich singen könne, Alleluja: frohlocken sollen meine Lippen, wenn ich Dir singe, Alleluja,

lú-ia, al-le-lú-ia.  
 Ps. In te Dómi-ne sperá-vi, non confúndar in aetér-num: \*  
 in ju-stí-ti-a tu-a lí-be-ra me, et é-ri-pe me.  
 Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

**A** lleluía, alleluía. ♪. O quam bonus et suávis  
 est, Dómine, Spíritus tuus in nobis.  
 Alleluía. ♪. Veni Sancte Spíritus, 190.  
 Sequenz. Veni Sancte Spíritus. Alleluía, 190.

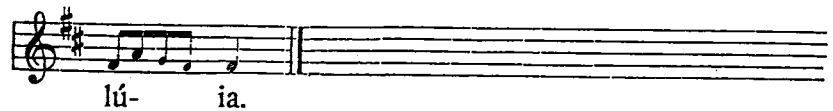
Offert.

**L** au-da \* á-ni-ma me-  
 a Dó-mi-num: lau-dá-bo Dó-  
 mi-num in vi-ta me-a:  
 psal-lam De-o me-o, quámdi-

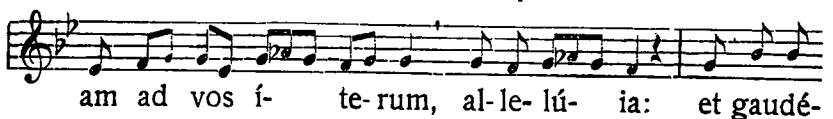
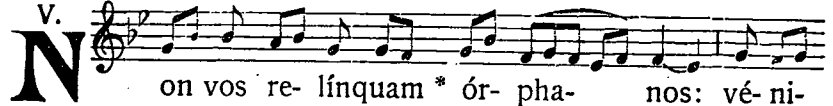
Alleluja. Ps. Auf Dich, o Herr, hoffe ich, nicht werd' ich in Ewigkeit zu Schanden werden; in Deiner Gerechtigkeit betreue mich und rette mich.

Alleluja, Alleluja. ♪. O wie gut und lieblich ist, o Herr, Dein Geist in uns!

Offertorium. Lobe meine Seele den Herrn: ich will den Herrn loben mein Leben lang: singen will ich meinem Gott, so lang ich bin. Alleluja.



Comm.



## Am Samstag nach Pfingsten.



**Communio.** Ich lasse euch nicht als Waisen zurück: ich komme wieder zu euch, Alleluja: und euer Herz wird sich freuen, Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Die Liebe Gottes ist ausgegossen in unsere Herzen, Alleluja, durch



Nach der 4. Prophetie: *Alleluia*. *V. Veni Sancte Spiritus*, 190.

Nach der Epistel folgt der Tractus *Laudate Dominum*, 134.

**Sequenz.** *Veni Sancte Spiritus*, 190, aber ohne *Alleluia* am Schluß.

Offert.



Comm.



seinen in uns wohnenden Geist, Alleluja, Alleluja. Ps. Preise meine Seele den Herrn: und alles, was in mir ist, seinen heiligen Namen.

**Offertorium.** Herr, Gott meines Heiles! am Tage rufe ich und des Nachts zu Dir: laß mein Gebet vor Dein Angesicht kommen, o Herr, Alleluja.

**Communio.** Der Geist weht, wo er will: und seine Stimme hörst du, Alleluja,

cem e-ius audis al-le-lú-ia: et nescis unde vé-ni-  
at, aut quo va-dat, al-le-lú-ia, al-  
le-lú-ia, al-le-lú-ia.

Nach der Messe schließt die österliche Zeit.

### Am Feste der hh. Dreifaltigkeit.

Intr. VIII. **B** e-ne-dí-cta sit \* san-cta Trí-  
ni-tas, at-que in-dí-ví-sa U-ni-  
tas: con-fi-té-bi-mur e-i, qui-  
a fe-cit no-bís-cum mi-se-ri-  
cór-di-am su-am. Ps. Dó-mi-ne Dó-mi-  
nus no-ster: \* quam ad-mi-rá-bi-le est nomen tu-um

und weist nicht, woher sie kommt und wohin sie geht, Alleluja, Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Gebenedeit sei die heilige Dreifaltigkeit und ungeteilte Einheit: laßt uns sie preisen, weil sie ihre Barmherzigkeit an uns getan hat. Ps. Herr, unser Herr, wie

in u-ni-vér-sa ter-ra! Gló-ri-a Pa-tri.  
E u o u a e.

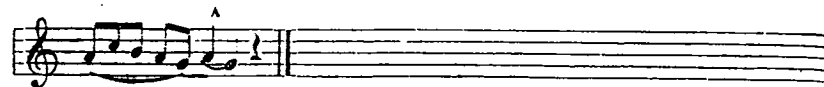
Grad. **B** enedíctus es, Dómine, qui intuéris abyssos, et  
sedes super Chérubim. ¶. Benedíctus es, Dómine, in  
firmaménto coeli, et laudábilis in saécula.

VIII. **A** l-le-lú-ia. \* ij.  
¶. Be-ne-dí-ctus es,  
Dó-mi-ne De-us pa-trum no-stró-  
rum, et lau-dá-bi-lis \* in saé-  
cu-la.

wunderbar ist Dein Name auf dem ganzen Erdenrund! Ehre sei dem Vater usw.

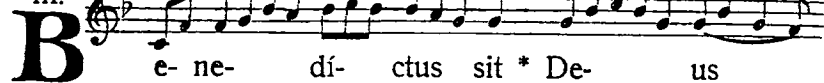
**Graduale.** Gepriesen seist Du, o Herr, der Du schaust in die Abgründe und thronest über den Cherubim! ¶. Gepriesen seist Du, o Herr, in der Feste des Himmels (thronend), und preiswürdig bist Du ewiglich!

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Gepriesen seist Du, o Herr, Gott unserer Väter, ja, preiswürdig ewiglich! Alleluja.



Offert.

III.



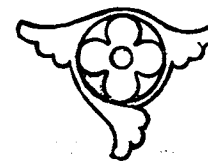
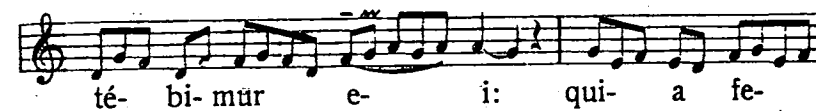
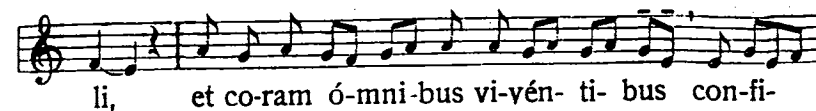
Comm.

IV.



**Offertorium.** Gepriesen sei Gott, der Vater, und Gottes eingeborner Sohn und auch der Heil. Geist: denn er hat an uns seine Barmherzigkeit getan.

**Communio.** Wir preisen den Gott des Himmels, und vor allem, was da lebt



wollen wir bekennen ihn, da er getan hat an uns seine Barmherzigkeit.



## Am Fronleichnamsfeste.

Intr. II.

**C** i-bá- vit e- os \* ex á-di- pe frumén-  
 ti, al- le- lú- ia: et de pe- tra, mel- le  
 sa- tu- rá- vit e- os, al- le- lú- ia, al-  
 le- lú- ia, al- le- lú-  
 ia. Ps. Exsul- tá- te De- o adju- tó- ri no- stro: \*  
 ju- bi- lá- te De- o Ja- cob. Gló- ri- a Pa- tri.  
 E u o u a e.

Grad.

**O** culi ómnium in te sperant, Dómine: et tu das illis

**Introitus.** Er speist sie (die Christen) mit dem Marke des Weizens (im hh. Sakramente), Alleluja, und sättigt sie mit Honig aus dem Felsen. Alleluja, Alleluja, Alleluja. Ps. Jubelt Gott, unserm Helfer, jauchzet dem Gotte Jakobs! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Aller Augen warten auf Dich, o Herr, und Du gibst ihnen Speise zur

escam in tēpore oportúno. ⁊. Aperis tu manum tu-

am: et imples omne ánimam benedictióne.

VII.

**A** l- le- lú- ia. \* ij.

⁊. Caro mea vere

est cibus, et sanguis meus vere est potus: qui mandú-

cat meam carnem, et bibit meum sánguinem, in me


manet, et ego in eo.

Seq. VII.

**L** au- da Si- on Sal- va- tórem, Lauda ducem et pa- stó-  
 Quantum potes, tantum aude: Qui- a ma- jor omni lau-

rem, In hymnis et cán- ti- cis.  
 de, Nec laudá- re súf- fi- cis.

rechten Zeit. ⁊. Du öffnest Deine Hand und erfüllst alles, was da lebt, mit Deinem Segen. **Alleluja, Alleluja.** ⁊. Mein Fleisch ist wahrhaft eine Speise und mein Blut wahrhaft ein Trank; wer mein Fleisch ißt und mein Blut trinkt, der bleibt in mir und ich in ihm. **Sequentia.** Ston, laß dein Lied erklingen, Deinem Heiland Lob zu singen, Der dein Führer ist und Hirt! Such' das Höchste zu erreichen, Denn sein Lob, das ohnegleichen, Nie genug gepriesen wird. Nimm den Flug des höchsten Strebens: Das lebend'ge Brot des Lebens Stellt sich heut als Thema dar; Jenes Brot, das er beim Scheiden in der



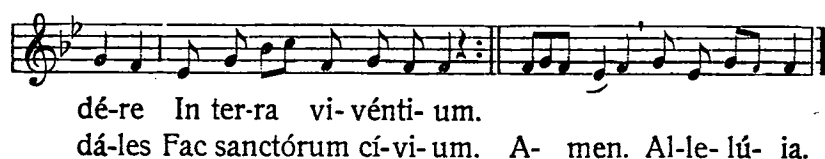
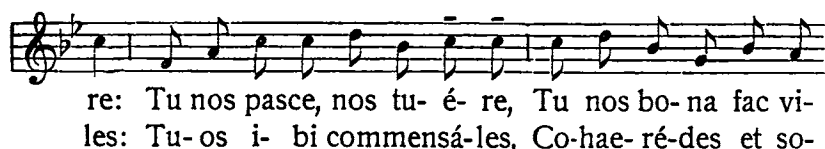
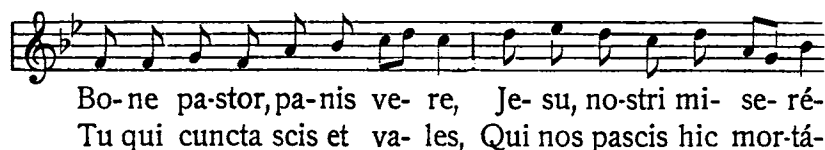
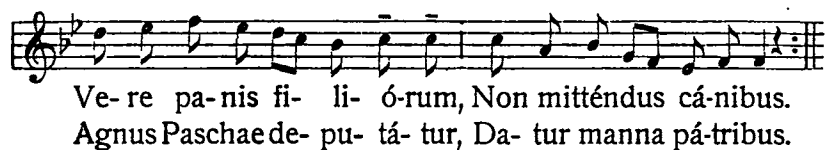
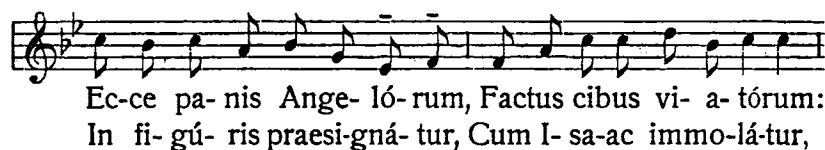
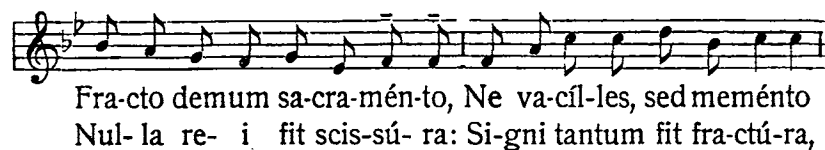
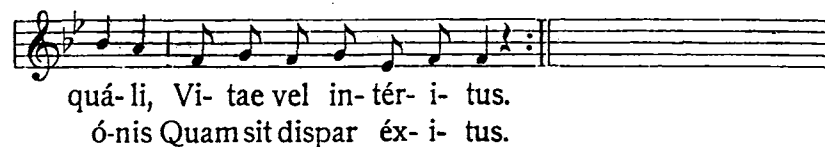
Lau-dis the-ma spe-ci-á-lis, Pa-nis vi-vus et vi-tá-  
 Quem in sacrae mensa coe-nae, Turbae fratrum du-o-dé-  
 lis Hó-di-e pro-pó-ni-tur. Sit laus ple-na, sit so-  
 nae Da-tum non ambí-gi-tur.  
 nó-ra, Sit ju-cúnda, sit decó-ra Men-tis ju-bi-lá-ti-  
 o. Di-es e-nim solémnis á-gi-tur, In qua mensae pri-  
 ma recó-li-tur Hu-jus insti-tú-ti-o. In hac mensa no-  
 vi Regis, Novum Pascha novae le-gis, Phase ve-tus térmi-  
 nat. Ve-tu-stá-tem nó-vi-tas, Umbram fu-gat vé-ri-tas,  
 Noctem lux e-lí-minat.  
 Quod in coena Christus ges-sit, Fa-ci-éndum hoc exprés-  
 Do-cti sa-cris in-sti-tú-tis, Panem, vi-num in sa-lú-

Nacht vor seinem Leiden Dargereicht der Jüngerschar. Hell erklingen, voll ertönen Laß sein Lob in lieblich schönen Jubelliedern ohne Zahl! Heut sich ja der Tag erneuert, Wo zum erstenmal gefeiert Ward das heil'ge Abendmahl. Seit dies Ostermahl gehalten, Schließt ein neuer Bund den alten Durch des neuen Königs Macht. Was veraltet, weicht dem Neuen, Dunkle Schatten sich zerstreuen, Und das Licht verscheucht die Nacht. Jenes heil'gen Mahls Vermächtnis Setzen fort wir zum Gedächtnis, Wie der Herr es uns befahl. So nach seinem Wort wir handeln, Wenn wir Brot und Wein verwandeln Wie beim letzten Abendmahl. Brot und Wein — das ist der hehre Satz der heil'gen Kirchenlehre — Wandeln sich



sit In su-i memó-ri-am.  
 tis Conse-crámus hó-sti-am.  
 Dogma da-tur chri-sti-á-nis, Quod in carnem transit pa-  
 Quod non ca-pis, quod non vi-des, A-ni-mó-sa firmat fi-  
 nis, Et vi-num in sán-gui-nem.  
 des, Prae-ter re-rum ór-di-nem.  
 Sub di-vér-sis spe-ci-é-bus, Signis tan-tum, et non  
 Ca-ro ci-bus, sanguis po-tus: Ma-net ta-men Christus  
 rebus, La-tent res ex-í-mi-ae.  
 to-tus Sub u-trá-que spé-ci-e.  
 A su-mén-te non concí-sus, Non confráctus, non di-ví-  
 Su-mit u-nus, sumunt mille: Quantum i-sti, tan-tum il-  
 sus: In-te-ger ac-cí-pi-tur.  
 le: Nec sumptus consú-mi-tur.  
 Sumunt bo-ni, sumunt ma-li: Sor-te ta-men in-ae-  
 Mors est ma-lis, vi-ta bo-nis: Vi-de pa-ris sumpti-

in Fleisch und Blut. Kannst du's fassen nicht und schauen, In dem gläubigen Vertrauen Höhere Gewisheit ruht. Große Dinge sind enthalten In den beiderlei Gestalten, Die nur Zeichen sind und Schein. Blut wird Tränk, und Fleisch wird Speise; Aber jedes gleicherweise Schließt den ganzen Christus ein. Du empfängst ihn — nicht zersetzt Noch geteilet, — unverletzt Ist er bei dir eingekehrt. Kommen einer oder viele, Jeder kommt zu gleichem Ziele, Da Genuß ihn nicht zerstört. Seinem Tische nah'n die Frommen, Aber auch die Bösen kommen, Doch wie anders ist ihr Los: Was den Frommen spendet Leben, Tod muß es den Bösen geben, Beides birgt derselbe Schoß. Sind gebrochen die Gestalten, Laß den



Glauben nicht erkalten! Wisse: Gleiches ist enthalten Wie im Ganzen so im Teil: Denn der Bruch trifft nur das Zeichen, Kann das Wesen nicht erreichen, Ändern nicht den immer gleichen Inhalt; der bleibt ganz und heil. Brot der Engel, das den müden Pilger schon erquickt hienieden: Brot, den Kindern nur beschieden, Sei von Hunden nicht entweiht! Du erfüllst, was vorbedeutet Isaak, der zum Opfer schreitet, Osterlamm, für uns bereitet, Manna, voll der Süßigkeit! Hirt, den wir im Brot hier schauen, Deiner Hut wir uns vertrauen. Weide uns auf Deinen Auen, Bis wir Deine Fülle schauen In des ew'gen Lebens Reich!

Offert.  
IV.

a- cer- dó- tes \* Dó- mi- ni  
in- cén- sum et pa- nes óf- fe-  
runt De- o: et íd- e- o san- cti  
e- runt De- o su- o,  
et non pól- lu- ent no- men e-  
jus, al- le- lú- ia.

Comm. VII.

uo- ti- escúmque \* mandu- cá- bi- tis pa-  
nem hunc, et cá- li- cem bi- bé- tis, mortem Dó-  
mi- ni annun- ti- á- bi- tis, do- nec vé- ni-  
at: í- taque qui- cúmque mandu- cá- ve- rit

Du, dem alle Macht gegeben, Der uns nährt schon hier im Leben, Woll' uns einst zu Dir erheben, Teil am Hochzeitsmahl uns geben, Deinen Auserwählten gleich! Amen. Alleluja  
**Offertorium.** Die Priester des Herrn opfern Gott Weihrauch und Brot, und darum sollen sie ihrem Gotte heilig sein, und sie werden seinen Namen nicht beflecken. Alleluja.  
**Communio.** So oft ihr dieses Brot esset und diesen Kelch trinket, sollt ihr den Tod des Herrn verkünden, bis er (zum Gerichte) kommt. Wer nun unwürdig dieses Brot ißt

pa-nem, vel bí-be-rit cá-li-cem Dó-mi-ni in-dí-  
gne, re-us e-rit cór-po-ris et sán-gui-  
nis Dó-mi-ni, al-le-lú-ia.

\* Die Gesänge zur Fronleichnamsprozession stehen 113\*.



**Am Sonntag innerhalb der Fronleichnamsoktav**  
(2. Sonntag nach Pfingsten).

Intr. I.

**F**a-ctus est \* Dó-mi-nus pro-té-ctor me-  
us, et e-dú-xit me in la-ti-tú-di-nem: sal-  
vum me fe-cit, quó-ni-am vó-  
lu-it me. Ps. Dí-li-gam te Dó-mine forti-tú-  
do me-a: \* Dó-mi-nus firmaméntum me-um, et re-

oder den Kelch des Herrn trinkt, ist schuldig des Leibes und des Blutes des Herrn. Alleluja.

**Introitus.** Geworden ist der Herr mein Schirm, und herausgeführt hat er mich ins Weite: Er errettete mich, weil er wohl mir wollte. Ps. Ich liebe Dich, Herr, Du, meine Stärke! Der Herr ist meine Feste und meine Zuflucht und mein Erretter. Ehre

fú-gi-um me-um, et li-be-rá-tor me-us. Gló-ri-  
a Pa-tri. E u o u a e.

Grad. V.

**A**d Dó-mi-num, \* dum tri-

bu-lá-rer, clamá-

vi, et ex-au-dí-vit me.

✠. Dó-mine, líbera ánimam

meam a lá-biis iníquis, et a lingua dolósa.

I.

**A**l-le-lú-ia. \* ij.

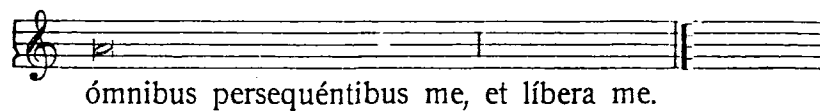
✠. Dó-mine Deus meus, in te sperávi: salvum me fac ex

sei dem Vater usw.

**Graduale.** Zum Herrn rufe ich, da ich bedrängt bin, und er erhört mich. ✠. Herr, befrei' meine Seele von frevlen Lippen und von tückischer Zunge!

**Alleluja, Alleluja.** ✠. Herr, mein Gott, auf Dich vertraue ich: erlöse mich von





Offert. VI.

**D** ómi-ne \* con-vér-te-re, et é-ri-pe á-nimam me-am: sal-vum me fac pro-pter mi-se-ri-cór-di-am tu-am.

Comm. II.

**C** an-tá-bo \* Dó-mi-no, qui bo-na trí-bu-ít mi-hi: et psal-lam nó-mi-ni Dó-mi-ni al-tís-si-mi.

**Am 3. Sonntag nach Pfingsten.**

Intr. VI.

**R** é-spi-ce in me, \* et mi-se-ré-re

all meinen Verfolgern und befreie mich! Alleluja.

**Offertorium.** Herr, wende Dich mir zu und rette meine Seele: hilf mir um Deiner Barmherzigkeit willen!

**Communio.** Lobsingen will ich dem Herrn, der mir Gutes erwiesen: und preisen will ich den Namen des Herrn, des Allerhöchsten.

**Introitus.** Schau' auf mich und erbarme Dich meiner, o Herr! denn einsam und

me-i, Dó-mi-ne: quó-ni-am ú-ni-cus et pau-per sum e-go: vi-de hu-mi-li-tá-tem me-am, et la-bó-rem me-um: et di-mít-te ó-mni-a pec-cá-ta me-a, De-us me-us. Ps. Ad te Dó-mi-ne le-vá-vi á-ni-mam me-am: \* De-us me-us, in te con-fí-do, non e-ru-bé-scám. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

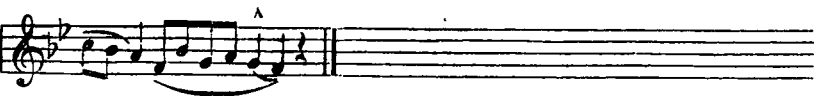
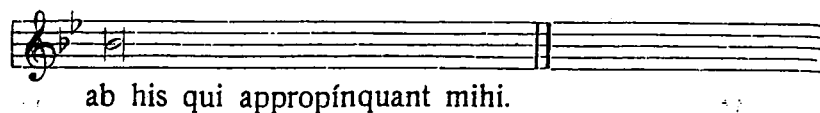
Grad.

**J** acta cogitátum tuum in Dómino, et ipse te enútriet.

̎. Dum clamárem ad Dóminum, exaudivit vocem meam

arm bin ich. Sieh' an meine Niedrigkeit und meine Mühsal und vergib (mir) alle meine Sünden, o mein Gott! Ps. Zu Dir, o Herr, erhebe ich meine Seele: mein Gott, auf Dich vertraue ich; ich werde nicht zuschanden werden. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Wirf deine Sorge auf den Herrn, und er wird dich erhalten! ̎. Da



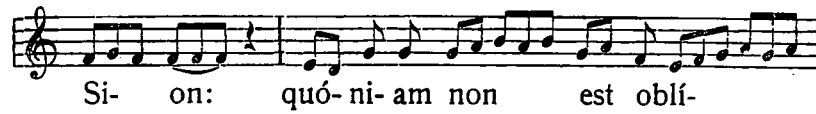
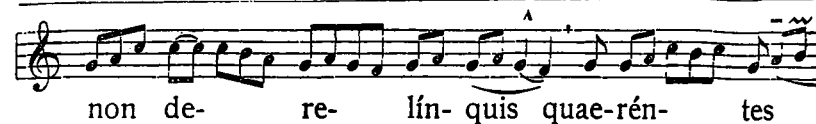
Offert.



ich rief zum Herrn, erhörte er mein Rufen vor denen, die mich bedrängen.

Alleluja, Alleluja. γ. Gott ist ein gerechter Richter, mächtig und langmütig: wird er wohl zürnen alle Tage? Alleluja.

Offertorium. Mögen doch vertrauen auf Dich alle, die kennen Deinen Namen,



Comm.



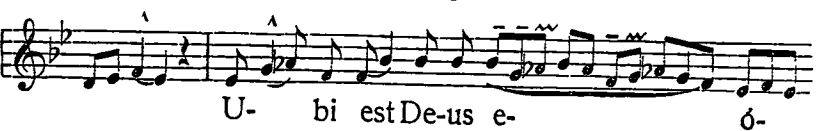
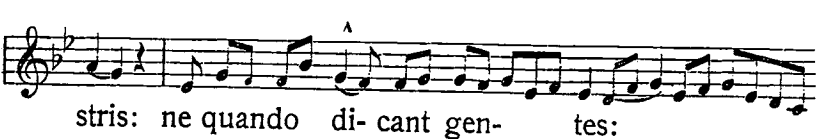
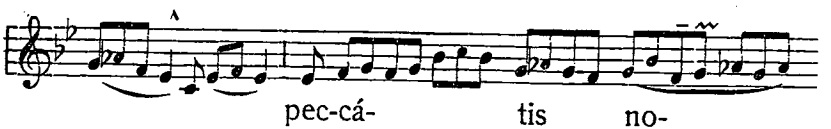
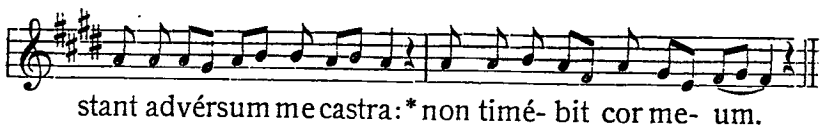
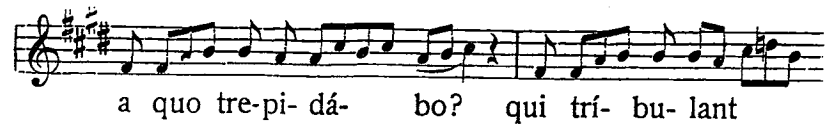
## Am 4. Sonntag nach Pfingsten.



o Herr! denn nicht verlässt Du die, welche Dich suchen. Lobsinget dem Herrn, der auf Sion wohnt! denn nicht hat er vergessen das Gebet der Armen.

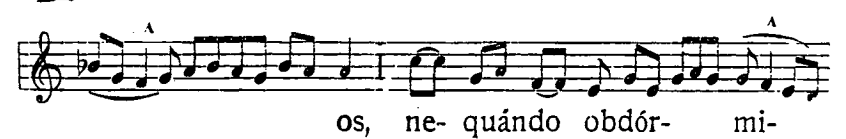
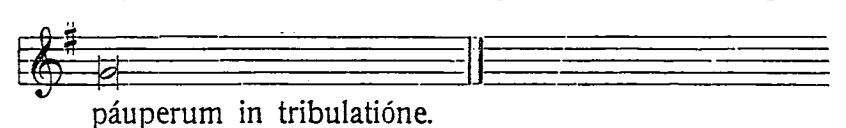
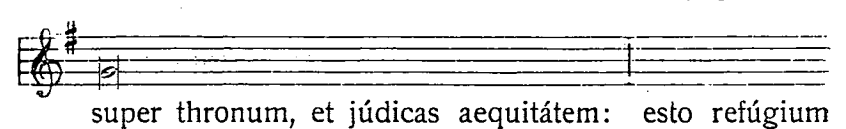
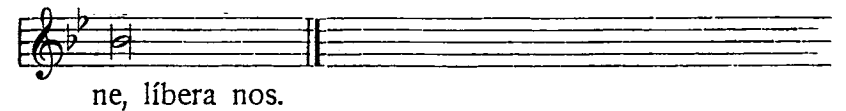
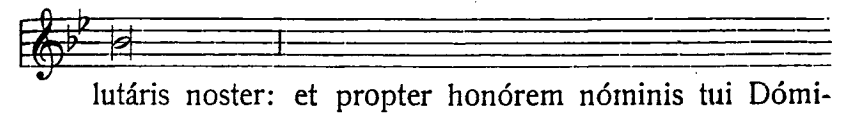
Communio. Ich sage euch: Freude ist bei den Engeln Gottes über einen einzigen Sünder, der Buße tut.

Introitus. Der Herr ist mein Licht und mein Heu, wen soll ich da fürchten?



Der Herr ist der Schirm meines Lebens, vor wem sollte ich zittern? Die mich bedrängen — meine Feinde — werden matt und fallen. Ps. Auch wenn erstehet wider mich ein Kriegslager: nicht fürchten wird sich mein Herz. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Sei gnädig, o Herr, ob unserer Sünden, auf daß nicht sagen die Heiden: Wo ist ihr Gott? *ψ.* Hilf uns, o Gott, unser Heil! Und um der Ehre Deines



Namens willen, o Herr, mache uns frei!

**Alleluja, Alleluja.** *ψ.* O Gott, der Du auf dem Throne sitztest als gerechter Richter, sei die Zuflucht der Armen in der Bedrängnis! Alleluja.

**Offertorium.** Gib Licht meinen Augen, auf daß ich nicht in Todesschlaf falle



quándo di- cat in- i- mí- cus  
me- us: Prae- vá- lu- i ad-  
vér- sus e- um.

Comm. II.  
**D** ó- mi- nus \* fir- ma- mén- tum me- um,  
et re- fú- gi- um me- um, et li- be-  
rá- tor me- us: De- us me- us ad- jú-  
tor me- us.



## Am 5. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. IV.  
**E** x- áu- di Dó- mi- ne \* vo- cem me- am, qua  
cla- má- vi ad te: ad- jú- tor me- us

daß nicht sich rühme mein Feind: Ich habe ihn überwältigt!

**Communio.** Der Herr ist meine Feste und meine Zuflucht und mein Retter  
Mein Gott, mein Helfer!

**Introitus.** Erhöre, o Herr, mein Rufen, das ich zu Dir sende! Mein Helfer



e- sto, ne de- re- línquas me, ne- que de-  
spí- ci- as me, De- us sa-  
lu- tá- ris me- us. Ps. Dó- mi- nus il- lu-  
mi- ná- ti- o me- a, \* et sa- lus me- a: quem ti-  
mé- bo? Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad. V.  
**P** ro- té- ctor no- ster \* á-  
spi- ce De- us, et ré-  
spi- ce su- per ser- vos tu-  
os. †. Dómine Deus  
virtutum, exáudi preces servorum tuorum.

sei Du! Verlaß mich nicht und verschmähe mich nicht, o Gott, mein Heil! Ps. Der Herr  
ist mein Licht und mein Heil: wen soll ich da fürchten? Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Du, unser Schirm, siehe (gnädig) herab, o Gott, und schau auf Deine  
Knechte! †. Herr, Gott der Heerscharen, erhöre die Bitten Deiner Diener!

VI.  
**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*

ŷ. Dómine, in vir-  
túte tua laetábitur rex: et super salutáre tuum exsul-  
tábit veheménter.

Offert. I.  
**B** e-ne-dí- cam Dó- mi-num, \* qui mi-  
hi trí-bu- it in- tel- lé-  
ctum: pro- vi- dé- bam De- um in conspé- ctu me-  
o sem- per: quó- ni- am  
a dex- tris est mi- hi, ne commó-  
ve- ar.

**Alleluja, Alleluja.** ŷ. Herr, in Deiner Kraft freut sich der König, und ob Deines Heiles frohlockt er gar sehr, Alleluja.

**Offertorium.** Lobpreisen will ich den Herrn, der mir Einsicht gab; ich sehe Gott vor meinem (geistigen) Blicke immerdar: denn zur Rechten ist er mir, auf daß ich nicht wanke.

Comm. VII.  
**U** - nam pé- ti- i \* a Dó- mi- no,  
hanc re- quí- ram: ut  
in- há- bi- tem in do- mo Dó- mi- ni ómni- bus di-  
é- bus vi- tae me- ae.



### Am 6. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. II.  
**D** ó- mi- nus \* for- ti- tú- do ple- bis su-  
ae, et pro- té- ctor sa- lu- tá- ri- um Chri-  
sti su- i est: sal- vum fac  
pó- pu- lum tu- um, Dó- mi- ne, et bé- ne- dic hae-  
re- di- tá- ti tu- ae, et re- ge e- os

**Communio.** Um eins bitte ich den Herrn, nur dies begehre ich: zu wohnen im Hause des Herrn alle Tage meines Lebens.

**Introitus.** Der Herr ist die Stärke seines Volkes und der Beschirmer des Heiles seines Gesalbten. Hilf Deinem Volke, o Herr, und segne Dein Erbe und leite es

us- que in sae- cu- lum. *Ps.* Ad te Dó-  
mi- ne cla- má- bo, De- us me- us ne sí- le- as a me: \*  
ne- quándo tá- ce- as a me, et as- si- mi- lá- bor de-  
scendén- ti- bus in la- cum. Gló- ri- a Pa- tri. E  
u o u a e.

Grad. V.

**C** on- vér- te- re \* Dó- mi- ne  
a- li- quá- tu- lum, et de- pre-  
cá- re su- per ser- vos tu- os.  
†. Dómine refúgium factus es  
nobis, a generatióne et progénie.

in Ewigkeit! *Ps.* Zu Dir, o Herr, rufe ich. Mein Gott, o schweige nicht, verstumme nie, von mir (abgewandt), daß ich nicht gleich werde denen, die zur Grube fahren. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Wende Dich, o Herr, nur ein Kleines (eine Zeit lang) uns zu und laß Dich erbitten über Deine Knechte! †. Herr. Zuflucht bist Du geworden uns von Geschlecht zu Geschlecht!

III.

**A** I- le- lú- ia. \* *ij.*  
†. In te Dómine sperávi,  
non confúndar in aetérnum: in tua justítia líbera me, et  
éripe me: inclína ad me aurem tuam, accélera ut  
erípias me.

**Offertorium.** *Perfice gressus meos, 3.*

Comm. VI.

**C** ir- cu- í- bo, \* et immolá- bo in ta- ber- ná- cu-  
lo e- jus hó- sti- am ju- bi- la- ti- ó- nis:  
can- tá- bo, et psal- mum di- cam Dó-  
mi- no.



**Alleluja, Alleluja.** †. Auf Dich, o Herr, hoffe ich, nicht werde ich zusehender ewiglich; nach Deiner Gerechtigkeit errette und befreie mich: neige zu mir Dein Ohr; eile, mich zu retten! Alleluja.

**Communio.** Umkreisen will ich (den Altar) und schlachten in seinem Zelte ein Jubelopfer: singen und psallieren will ich dem Herrn.

## Am 7. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. VI.  
**O** mnes gen- tes \* pláu-di-  
 te má-ni- bus: ju- bi- lá- te De-  
 o in vo- ce ex- sul- ta- ti- ó- nis.

Ps. Quó- ni- am Dó-mi- nus ex- cél- sus, ter- rí- bi- lis: \* Rex

magnus su- per omnem terram. Gló- ri- a Pa- tri.

E u o u a e.

Grad. V.  
**V** e- ní- te fi- li- i, \* au- dí- te

me: ti- mó- rem Dó- mi- ni do- cé- bo vos.

\*. Accé- di- te

**Introitus.** Ihr Völker all, klatscht in die Hände, jauchzet (eurem) Gott mit Jubelschall! Ps. Denn der Herr, der Hoherhabene, ist gar furchtbar: ein großer König über alle Welt! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Kommt, Kinder, höret mich: die Furcht des Herrn will ich euch

ad e-

um, et il- lu- mi- ná- mi- ni: et

fá- ci- es vestrae \* non con- fundén- tur.

I.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.

\*. Omnes

gentes pláudite má-ni- bus: jubilate Deo in voce ex-

sultatiónis.

Offert.  
 V.  
**S** ic- ut \* in ho- lo- cáu- sto a- rí- e-

tum et tau- ró- rum, et sic- ut in míl- li-

lehren! \* Trete vor ihn und laßt euch verklären, und euer Angesicht wird nicht schamrot werden.

**Alleluja, Alleluja.** \* Ihr Völker all, klatscht in die Hände, jauchzet (eurem) Gott mit Jubelschall! Alleluja.

**Offertorium.** Wie ein Brandopfer von Widdern und Stieren und wie Tausende

bus a-gnó- rum pín- gui- um: sic fi-  
 at sacri- fí- ci- um no- strum in  
 con-spé- ctu tu- o hó- di- e, ut plá-  
 ce- at ti- bi: qui- a non  
 est con-fú- si- o con-fi- dénti- bus in  
 te Dó- mi- ne.

Comm.

IV. **I**n- clí- na \* aurem tu- am, accé- le-  
 ra, ut é- ru- as nos.

**Am 8. Sonntag nach Pfingsten.**

Intr. I.

**S**us- cé- pimus, \* De- us, mi- se- ri- cór- di-

von fetten Schafen, so sei unser Opfer vor Deinem Angesichte heute, daß es Dir gefalle; denn nicht zuschanden werden die, so auf Dich vertrauen, o Herr.

**Communio.** Neige Dein Ohr, eile, mich zu retten!

**Introitus.** Wir haben empfangen, o Gott, Deine Barmherzigkeit inmitten Deines

am tu- am in mé- di- o templi tu-  
 i: se- cúndum no- men tu- um De- us, i-  
 ta et laus tu- a in fi- nes ter-  
 rae: ju- stí- ti- a ple- na est déx- te- ra  
 tu- a. *Ps.* Magnus Dóminus et lau- dá- bi- lis ni- mis: \*  
 in ci- vi- tá- te De- i nostri, in monte sancto e- jus.  
 Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**G**raduale. **E**sto mihi in Deum protectórem, et in locum re-  
 fúgii, ut salvum me fácias. *Ps.* Deus, in te sperávi:

**Dómine, non confúndar in aetérnum.**

Tempels. Gleichwie Dein Name, o Gott, so reicht auch Dein Lob bis zu den Grenzen der Erde; der Gerechtigkeit voll ist Deine Rechte. *Ps.* Groß ist der Herr und überaus preiswürdig: in der Stadt unseres Gottes, auf seinem heiligen Berge. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Sei mir ein schirmender Gott und eine Stätte der Zuflucht, daß Du mich rettetest. *Ps.* O Gott, auf Dich vertraue ich: O Herr, ich werde nicht zuschanden ewiglich



VII.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
Ma- g nus Dó- mi-  
nus, et lau- dá- bi- lis val- de, in ci- vi- tá-  
te  
De- i, \* in monte sancto e- jus.

Offert. V.  
**P** ó- pu- lum hú- mi- lem \* sal- vum  
fá- ci- es, Dó- mi- ne,

**Alleluja, Alleluja.** †. Groß ist der Herr und überaus preiswürdig: in der Stadt unseres Gottes, auf seinem heiligen Berge. Alleluja.  
**Offertorium.** Dein demütiges Volk wirst Du retten, o Herr, und die Augen der

et ó- cu- los su- per- bó- rum humi-  
li- á- bis: quóni- am quis  
De- us prae- ter te, Dó-  
mi- ne?

Comm.  
III.  
**G** u- stá- te \* et vi- dé- te, quó- ni- am  
su- á- vis est Dó- mi- nus: be- á- tus  
vir, qui spe- rat in e- o.



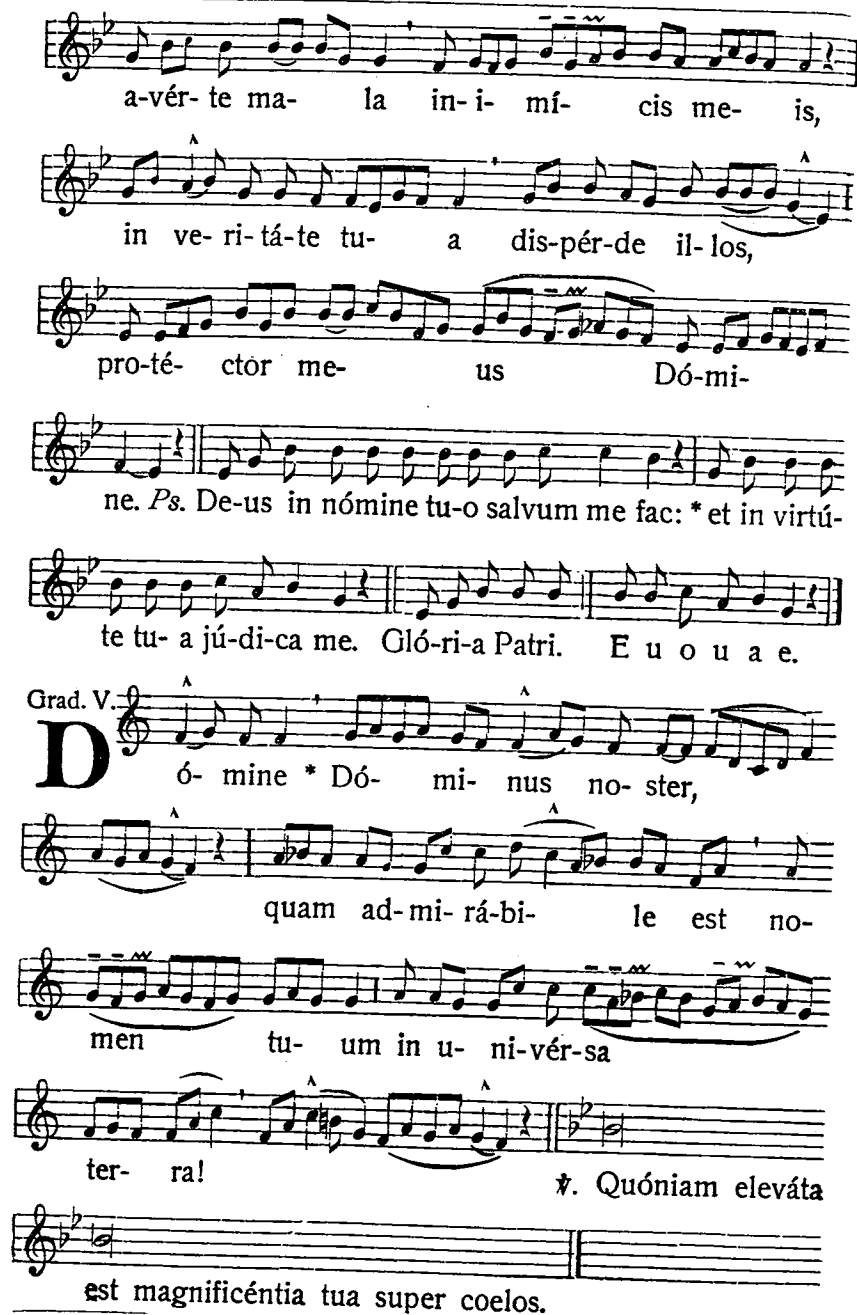
### Am 9. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. V.  
**H** ec- ce De- us \* ad- ju- vat me, et Dó-  
mi- nus sus- cé- ptor est á- nimae me- ae:

Stolzen niederbeugen; denn wer ist Gott außer Dir, o Herr?

**Communio.** Kostet und sehet, wie süß der Herr ist! Selig der Mann, der auf ihn vertraut!

**Introitus.** Siehe! Gott steht mir bei, und der Herr ist der Beschützer meiner Seele. Wende das Verderben ab auf meine Feinde, und in Deiner Wahrheit zerstäube sie.



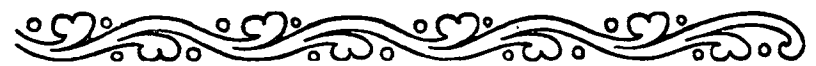
a-vér-te ma-la in-i-mí-cis me-is,  
 in ve-ri-tá-te tu-a dis-pér-de il-los,  
 pro-té-ctór me-us Dó-mi-  
 ne. *Ps.* De-us in nó-mine tu-o sal-vum me fac: \* et in virtú-  
 te tu-a jú-di-ca me. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.  
 Grad. V.  
**D** ó-mine \* Dó-mi-nus no-ster,  
 quam ad-mi-rá-bi-le est no-  
 men tu-um in u-ni-vér-sa  
 ter-ra! ¶. Quóniam eleváta  
 est magnificéntia tua super coelos.

Du, mein Beschützer, Herr. *Ps.* O Gott, in Deinem Namen rette mich, und in Deiner Kraft richte mich! Ehre sei dem Vater usw.

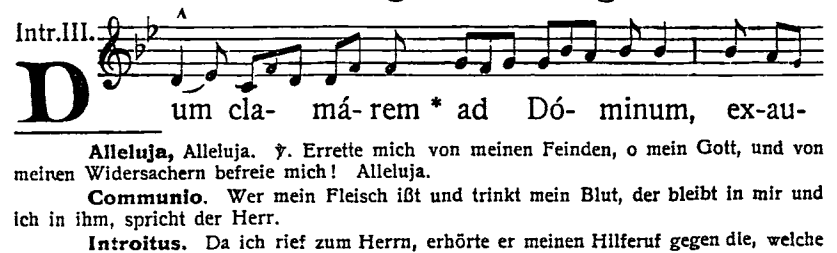
**Graduale.** Herr, unser Herr, wie wunderhar ist Dein Name auf dem ganzen Erdenrunde! ¶. Denn erhaben ist Deine Herrlichkeit über die Himmel.



II.  
**A** l-le-lú-ia. \* *ij.*  
 ¶. Eripe me de ini-  
 mí-cis meis, Deus meus: et ab insurgéntibus in me  
 líbera me.  
**Offertorium.** *Justítiae Domini, 85.*  
 Comm.VI.  
**Q** uí mandú-cat \* car-nem me-am, et bi-  
 bit sán-gui-nem me-um, in me ma-net,  
 et e-go in e-o, di-  
 cit Dó-mi-nus.



### Am 10. Sonntag nach Pfingsten.



Intr.III.  
**D** um cla-má-rem \* ad Dó-minum, ex-au-  
 Alleluja, Alleluja. ¶. Errette mich von meinen Feinden, o mein Gott, und von  
 meinen Widersachern befreie mich! Alleluja.  
**Communio.** Wer mein Fleisch isst und trinkt mein Blut, der bleibt in mir und  
 ich in ihm, spricht der Herr.  
**Introitus.** Da ich rief zum Herrn, erhörte er meinen Hilferuf gegen die, welche

dí- vit vo- cem me- am, ab his qui ap-  
 pro- pínquant mi- hi: et hu- mi- li á-  
 vit e- os, qui est an- te saé- cu- la, et  
 ma- net in ae- té- rum: ja- cta co-  
 gi- tá- tum tu- um in Dó- mi- no, et ipse te  
 e- nú- tri- et. *Ps.* Ex- áudi De- us  
 o- ra- ti- ónem me- am, et ne despé- xe- ris de- pre- ca- ti- ó-  
 nem me- am: \* in- ténde mi- hi, et ex- áudi me.  
 Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  $\frac{9}{8}$ 

**C**ustódi me, Dómine, ut pupillam óculi: sub umbra

mich bedrängen; und er demütigte sie: er, der da ist vor aller Zeit und bleibt in Ewigkeit! Wirf deine Sorgen auf den Herrn, und er wird dich erhalten! *Ps.* Erhöre, o Gott, mein Gebet und verschmähe nicht mein Flehen! Habe acht auf mich und erhöere mich! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Behüte mich, o Herr, wie einen Augapfel; im Schatten Deiner

alárum tuárum prótege me.  $\gamma$ . De vultu tuo iudícium  
 meum pródeat: óculi tui vídeant aequitátem.  
**VII.**  
**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*  
 $\gamma$ . Te de-  
 cet hymnus, De- us, in Si-  
 on: et ti- bi red- dé-  
 tur vo- tum \* in Je-  
 rú- sa- lem.

**Offertorium.** *Ad te Domine levavi, 3.*

Fittiche schirme mich!  $\gamma$ . Von Deinem Angesichte laß ausgehen mein Gericht; Deine Augen laß schauen Gerechtigkeit!

**Alleluja, Alleluja.**  $\gamma$ . Dir ziemt Lobgesang, o Gott, auf Sion, und Dir werde geweiht ein Gelübde in Jerusalem! Alleluja.

Comm.  
IV.

A c- ce- ptá- bis \* sa- cri- fí- ci-  
um ju- stí- ti- ae, ob- la- ti- ó-  
nes et ho- lo- cáu- sta, su- per  
al- tá- re tu- um, Dó- mi- ne.

## Am II. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. V.

D e- us \* in lo- co san- cto su- o: De-  
us, qui in- ha- bi- tá- re fa- cit  
un- á- ni- mes in do- mo: i- pse da- bit  
vir- tú- tem et for- ti- tú- di- nem  
ple- bi su- ae. Ps. Exsúrgat De- us, et

**Communio.** Empfangen wirst Du das Opfer der Gerechtigkeit, Gaben und Brandopfer auf Deinem Altare, o Herr!

**Introitus.** Gott an seiner heiligen Stätte, Gott, der wohnen läßt die Einmütigen im Hause: er wird geben Kraft und Stärke seinem Volke. Ps. Es erhebe sich Gott, und

dis- si- pén- tur in- i- mí- ci e- jus: \* et fú- gi- ant, qui  
o- dé- runt e- um, a fá- ci- e e- jus. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  
V.

I n De- o \* spe- rá- vit cor me- um,  
et ad- jú- tus sum: et re- fló- ru-  
it ca- ro me- a: et ex vo- lun-  
tá- te me- a con- fi- té- bor  
il- li. †. Ad te, Dómine,  
clamávi: Deus meus, ne síleas: ne discédas a me.

VII.

A l- le- lú- ia. \* ij.

auseinanderstieben sollen seine Feinde, und fliehen sollen, die ihn hassen, vor seinem Angesichte! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Auf Gott vertraut mein Herz, mir ist geholfen: es blüht auf mein Fleisch, und aus meinem Herzen preise ich ihn. †. Zu Dir, o Herr, rufe ich: o mein Gott, schweige nicht und gehe nicht hinweg von mir!

**Alleluja.** †. Frohlocket Gott, unserm Helfer! Jubelt dem Gott Jakobs, hebt an

ψ. Exsultáte Deo adjutóri  
nostro, jubiláte Deo Jacob: súmite psalmum jucúndum  
cum cíthara.

Offertorium. Exaltabo te, 73.

Comm.VI.

**H**o- nó- ra \* Dó- mi-num de tu- a  
sub- stán-ti- a, et de pri-mí-  
ti- is fru- gum tu- á- rum: ut  
im-ple- án- tur hór-re- a tu- a sa-  
tu- ri- tá- te, et vi- no tor- cu-  
lá- ri- a red- un- dá- bunt.

einen lieblichen Psalm mit Zitherspiel!

**Communio.** Ehre den Herrn mit deiner Habe und mit den Erstlingen deiner Früchte: damit sich füllen deine Speicher mit Überfluß, und vom Weine werden deine Keltern überströmen.

### Am 12. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. VII.

**D**e- us \* in ad-ju- tó- ri- um me- um  
in- tén- de: Dó-mi- ne ad ad- ju- ván- dum  
me fe- stí- na: con-fun- dán- tur et re- ve- re-  
án- tur in- i- mí- ci me- i, qui quae- runt  
á- ni- mam me- am. Ps. A- ver- tán- tur re- trór-  
sum et e- ru- bé- scant, \* qui vo- lunt mi- hi ma-  
la. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.

Grad.

**B**enedicam Dóminum in omni témpore: semper  
laus ejus in ore meo. ψ. In Dómino laudábitur ánima mea:  
áudiant mansuéti, et laeténtur.

**Introitus.** O Gott, merk' auf meine Hilfe! Herr, eile, mir zu helfen! Zuschanden mögen werden und verschüchtert meine Feinde, die trachten nach meinem Leben! Ps. Rückwärts weichen und erröten mögen, die sinnen auf mein Verderben! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Ich will preisen den Herrn allezeit: sein Lob sei immerdar in meinem Munde! ψ. Im Herrn soll sich rühmen meine Seele: hören sollen es die Frommen und sich freuen!

III.  
**A** l-le- lú- ia. \* ij.  
i, et di- xit: Qu- re, Dó-  
mi-ne De-us sa- lú- tis me-  
ae, in di- e cla-má- vi, et no-  
cte \* co- ram te.

Offert.  
VIII.  
**P** re- cá- tus est \* Mó- y- ses in  
con-spé- ctu Dó- mi- ni De- i su-  
i, et di- xit. Pre-  
cá- tus est Mó- y- ses in

**Alleluja.** †. Herr, Gott meines Heils, bei Tage rufe ich und des Nachts vor Dir.  
**Offertorium.** Es flehte Moses vor dem Herrn, seinem Gott, und sprach: „Warum, o Herr, zürnest Du Deinem Volke? Sänftige den Zorn Deines Herzens! Gedenke des

con-spé- ctu Dó- mi- ni De- i su-  
i, et di- xit: Qu- re, Dó-  
mi- ne, i- rá- sce- ris in  
pó- pu- lo tu- o? Par- ce.  
i- rae á- ni- mae tu- ae:  
me- mén- to A- bra- ham, I- sa- ac et  
Ja- cob, qui- bus ju- rá- sti da- re  
ter-ram flu- éntem lac et  
mel. Et pla- cá- tus fa- ctus est Dó- mi-  
nus de ma- li- gni- tá- te, quam di-

Abraham, Isaak und Jakob, denen Du geschworen, das Land zu geben, das von Milch und Honig fließt! Und es ließ sich besänftigen der Herr wegen des Unheils, das er zu tun gedroht hatte seinem Volke.



xit fá- ce- re pó-pu-lo  
su- o.

Comm. VI.

**D**e fructu \* óperum tu-ó-rum, Dómi-ne, sa-ti-  
á-bi-tur ter- ra: ut e-dú-cas panem de ter-ra,  
et vi- num lae-tí- fi- cet cor hó- mi-  
nis: ut ex-hí- la- ret fá- ci-em in ó-  
le- o, et pa- nis cor hó- mi- nis  
con-fí- met.

Am 13. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. VII.

**R**é-spi- ce, \* Dó- mi-ne, in te- sta- mén-

**Communio.** Von der Frucht Deiner Werke, o Herr, sättigt sich die Erde, so daß auf Dein Geheiß Brot hervorbringt die Erde, und der Wein erfreue das Herz des Menschen; daß er erfrischt sein Angesicht mit Öl, und daß Brot das Herz des Menschen stärkt.

**Introitus.** Schauge, o Herr, auf Deinen Bund, und die Seelen Deiner Armen ver-



tum tu- um, et á- nimas páupe- rum tu- ó-  
rum ne de- re- línquas in fi- nem: ex-súr- ge  
Dó- mi- ne, et jú- dí- ca cau- sam tu-  
am: et ne ob-li- vi- scá- ris vo- ces quae-  
rén- ti- um te. Ps. Ut quid De- us re- pu-  
lí- sti in fi- nem: \* i- rá- tus est furor tu- us su- per  
o- ves pás- cu- ae tu- ae? Gló- ri- a Pa- tri. E  
u o u a e.

Grad. V.

**R**é-spi- ce, \* Dó- mi- ne, in te- sta-  
mén- tum tu- um: et á- ni-

lasse nicht für immer! Erhebe Dich, o Herr, und entscheide Deine Sache und vergiß nicht des Rufens derer, die Dich suchen. Ps. Warum, o Gott, verstoßest Du uns für immer, und (warum) ist entbrannt Dein Zorn über die Schafe Deiner Weide? Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Schauge, o Herr, auf Deinen Bund, und die Seelen Deiner Armen

mas páu-pe- rum tu- ó-rum  
ne obli-vi-scá- ris in  
fi- nem. *✠. Exsúrge Dómine,*  
et júdica causam tuam: memor esto oppróbrii servó-  
rum tuórum.

VII. **A** l- le- lú- ia. \* *ij.*  
*✠. Dómine,*

refúgium factus es nobis a generatióne et progénie.

Offert. II. **I**n te spe- rá- vi, \* Dó- mi-  
ne: dí- xi: Tu es De- us

verlasse nicht für immer! *✠. Erhebe Dich, o Herr, und entscheide Deine Sache! Gedanke der Schmach Deiner Knechte!*

**Alleluja.** *✠. Herr, unsere Zuflucht bist Du geworden von Geschlecht zu Geschlecht.*

**Offertorium.** Auf Dich vertraue ich, o Herr; ich sage: Du bist mein Gott, in

me- us, in má- ni-bus tu- is  
tém- po- ra me- a.  
Comm. V. **P**a- nem de coe- lo \* de- dí- sti no- bis,  
Dó- mi- ne, ha- bén- tem omne de- le- cta-  
mén- tum, et omnem sa- pó- rem su-  
a- vi- tá- tis.



### Am 14. Sonntag nach Pfingsten.

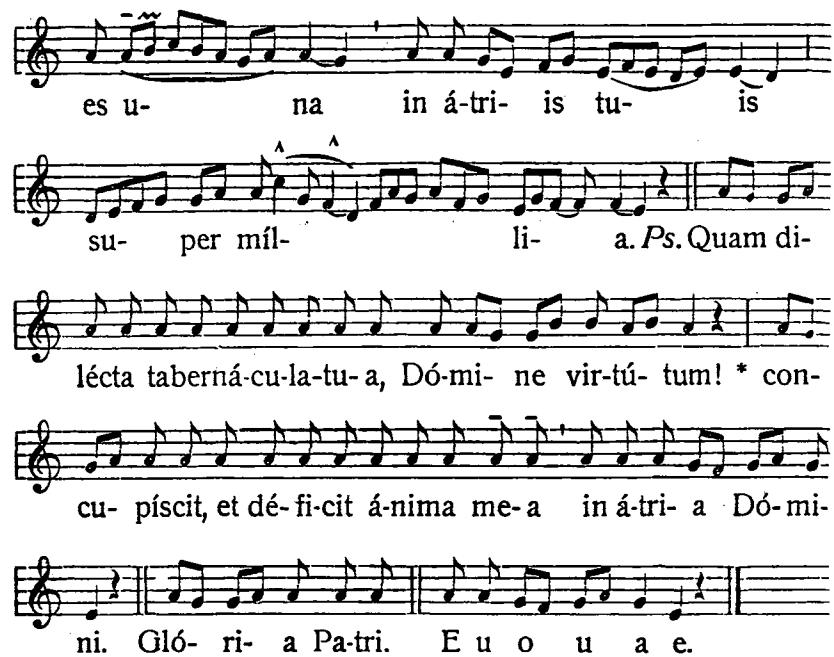
Intr. IV. **P**ro- té- ctor no- ster \* á- spi- ce, De-  
us, et ré- spi- ce in fá- ci- em Chri- sti tu-  
i: qui- a mé- li- or est di-

Deinen Händen liegt mein Los!

**Communio.** Brot vom Himmel hast Du uns gegeben, o Herr, das enthält alle Lieblichkeit und allen süßen Wohlgeschmack.

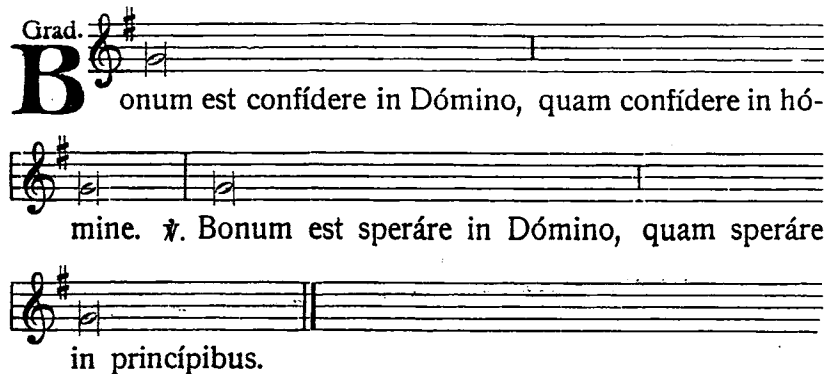
**Introitus.** O unser Beschützer, Gott, sieh her und schaue auf das Angesicht Deines Gesalbten, denn besser ist ein Tag in Deinen Vorhöfen als tausend (andere)!





es u- na in á-tri- is tu- is  
su- per míl- li- a. *Ps.* Quam di-  
lécta taberná-cu-la-tu-a, Dó-mi- ne vir-tú- tum! \* con-  
cu- píscit, et dé- fi- cit á- nima me- a in á- tri- a Dó- mi-  
ni. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.



**B**onum est confidere in Dómino, quam confidere in hó-  
mine. ¶. Bonum est sperare in Dómino, quam sperare  
in princípibus.

VII.



**A**lle- lú- ia. \* *ij.*  
¶. Ve- ní- te, exsul- té-

*Ps.* Wie lieblich sind Deine Gezelte, o Herr der (himmlischen) Kräfte! Es sehnt sich und schmachtet meine Seele nach den Vorhöfen des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Besser ist's, zu vertrauen auf den Herrn, als zu vertrauen auf einen Menschen. ¶. Besser ist's, auf den Herrn zu hoffen, als zu hoffen auf Fürsten.

**Alleluja.** ¶. Kommt. laßt uns frohlocken dem Herrn! Laßt uns jubeln Gott.



mus Dó- mi- no: ju- bi-  
lé- mus De- o sa- lu-  
tá- ri \* no- stro.

Offert.  
VIII.



**I**m- mít- tet \* An- ge- lus Dó-  
mi- ni in cir- cú- i- tu ti-  
mén- ti- um e- um, et e- ri-  
pi- et e- os: gu- stá- te  
et vi- dé- te, quó- ni- am su-

unsern Heile!

**Offertorium.** Es lagert sich der Engel des Herrn rings um jene, die ihn fürchten, und errettet sie. Kostet doch und seht, wie süß der Herr ist!



á- vis est Dó-



mi- nus.

Comm.  
VIII.



**P**ri-mum quaé-ri- te \* re-gnum De- i, et ó-



mni- a adj-i-ci- éntur vo- bis, di- cit Dómi-nus.



### Am 15. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. I.



**I**n- clí- na, \* Dó- mi- ne, au-rem tu- am



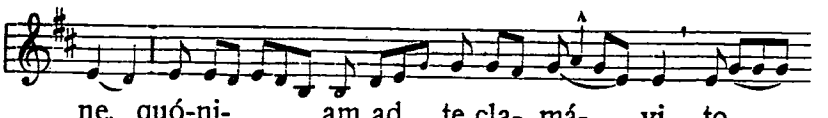
ad me, et ex- áu-di me: sal- vum fac ser-



vum tu- um, De- us me- us, spe- rán- tem



in te: mi- se- ré- re mi- hi, Dó-mi-



ne, quó-ni- am ad te cla- má- vi to-

**Communio.** Zuerst suchet das Reich Gottes, und alles wird euch hinzugegeben werden, spricht der Herr.

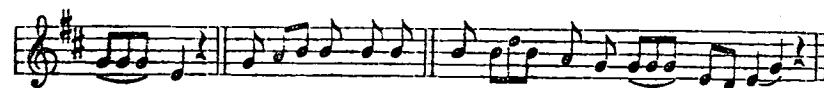
**Introitus.** Neige, o Herr, Dein Ohr zu mir und erhöre mich! Rette Deinen Knecht, o mein Gott, der auf Dich hofft! Erbarme Dich meiner, o Herr, denn zu Dir



ta di- e. *Ps.* Lae-tí- fi- ca á-nimam ser- vi tu-



i: \* quó- ni- am ad te, Dómine, á-nimam me- am le-



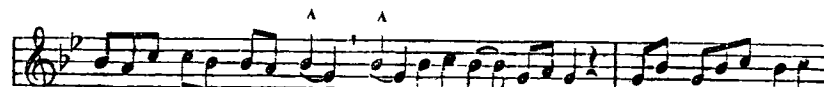
vá- vi. Gló-ri- a Patri. E u o u a e.



Grad. V.



**B**o- num est \* confi-té-



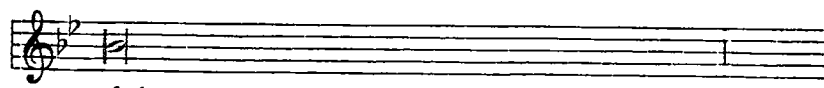
rí Dó- mi- no: et psál- le-



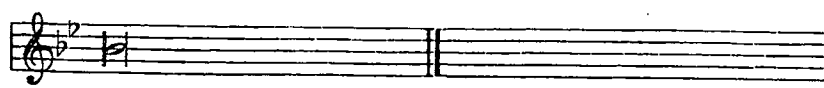
re nó- mi- ni tu- o, Al- tís-



si- me.



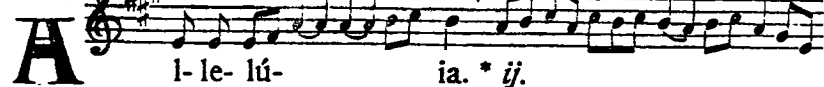
†. Ad annuntiándum mane misericórdiam tuam, et veri-



tátem tuam per noctem.



VII.



**A**l- le- lú- ia. \* *ij.*

rufe ich den ganzen Tag! *Ps.* Erfreue die Seele Deines Knechtes, denn zu Dir, o Herr, erhebe ich meine Seele! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Gut ist's, zu preisen den Herrn und zu lobsingem Deinem Namen, o Allerhöchster! †. Zu verkündigen am Morgen Deine Barmherzigkeit und Deine Treue in der Nacht.

7. Quó-  
niam Deus magnus Dóminus, et Rex magnus super  
omnem terram.

Offert.

**V.** x-spé- ctans\* exspectá- vi Dó-mi- num,  
et re-spé- xit me: et ex- au- dí-  
vit de-pre- ca- ti- ó- nem me-  
am, et immí- sit in os  
me- um cán- ti- cum no- vum, hy-  
mnum De- o no- stro.

Comm. I.

**P** a- nis,\*quem e- go dé- de-ro.

**Alleluja.** 7. Denn ein großer Gott ist der Herr, ein großer König über die ganze Erde!

**Offertorium.** Voll Sehnsucht harrete ich des Herrn, und er schaute (gnädig) auf mich nieder: und er erhörte mein Gebet und gab mir in den Mund ein neues Lied, ein Loblied unserm Gott.

**Communio.** Das Brot, das Ich geben werde, ist mein Fleisch für das Leben der Welt.

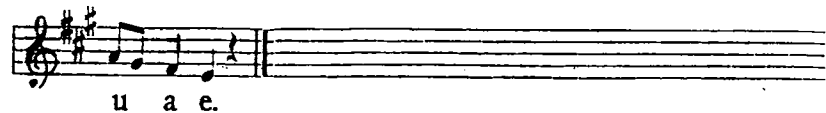
ca-ro me- a est pro saé-  
cu- li vi- ta.

Am 16. Sonntag nach Pfingsten.

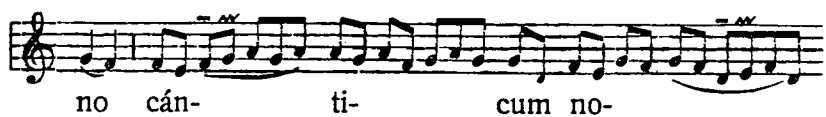
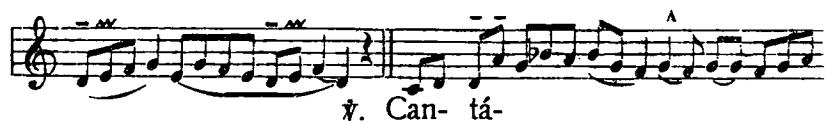
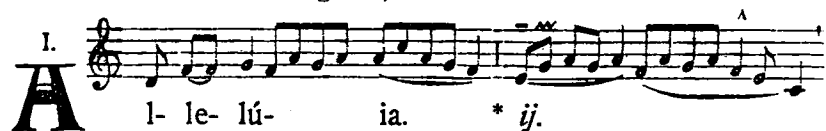
Intr. VIII.

**M** i- se- ré- re mi-hi\* Dómi-ne, quó-ni- am  
ad te cla-má- vi to- ta di- e:  
qui- a tu Dó- mi- ne su- á- vis ac  
mi- tis es, et copi- ó- sus in mi-se-ri-  
cór- di- a ó- mni-bus in- vo- cán-  
ti- bus te. Ps. Inclí- na Dómi-ne au-  
rem tu-am et ex-áu-di me: \* quó- ni- am in-opset

**Introitus.** Erbarme Dich meiner, o Herr, da ich zu Dir rufe während des ganzen Tages: Du, o Herr, bist ja süß und mild und reich an Erbarmen für alle, die Dich anrufen. Ps. Neige, o Herr, Dein Ohr und erhöre mich, denn dürrig und arm bin



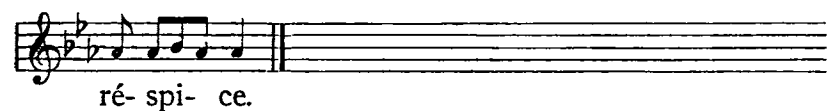
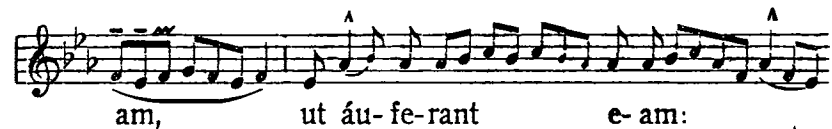
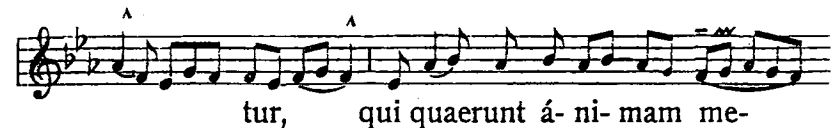
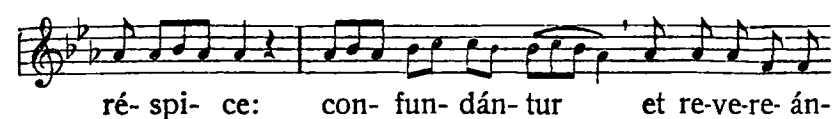
Graduale. *Timebunt gentes*, 57.



ich. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** †. Singt dem Herrn ein neues Lied, denn Wunderbares hat getan der Herr.

**Offertorium.** Herr, auf meine Hilfe habe acht! Zuschanden werden und er-



röten mögen, die suchen meine Seele, um sie zu rauben: Herr, auf meine Hilfe habe acht!

**Communio.** O Herr, ich will eingedenk sein einzig Deiner Gerechtigkeit. O Gott, Du hast es mich gelehrt von Jugend auf und bis ins Alter und ins Greisentum. O Gott, verlaß mich nicht!

## Am 17. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. I.

**J** u- stus es\* Dó-mi-ne, et rectum ju-dí- ci- um  
tu- um: fac cum ser- vo tu- o se- cún- dum mi-  
se- ri- cór- di- am tu- am. Ps. Be- á- ti im-  
ma- cu- lá- ti in vi- a: \* qui ámbu- lant in le- ge  
Dó- mi- ni. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad. I.

**B** eáta gens, cujus est Dóminus Deus eórum: pópu-  
lus, quem elégit Dóminus in haereditátem sibi. ¶. Verbo  
Dómini coeli firmáti sunt: et spírítu oris ejus omnis  
virtus eórum.

**Introitus.** Gerechti bist Du, o Herr, und recht ist Dein Gericht: handle mit Deinem Knechte nach Deiner Barmherzigkeit. Ps. Glückselig, die makellos im Wandel sind: die da wandeln im Gesetze des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Glückselig das Volk, dessen Gott der Herr ist: das Volk, das er koren hat zu seinem Erbe. ¶. Durch das Wort des Herrn sind die Himmel gefestigt und durch seines Mundes Hauch alle ihre Kraft.

VII.

**A** lle- lú- ia. \* ij.  
Dó- mi- ne, ex- áu- di  
o- ra- ti- ó- nem me- am,  
et cla- mor me- us \* ad te vé-  
ni- at.

Offert.

IV.

**O** - rá- vi \* De-  
um me- um e- go Dá- ni- el, di-  
cens: Ex- áu- di, Dó- mi- ne, pre- ces ser-  
vi tu i: il- lú- mi- na fá- ci- em tu-  
am su- per sanctu- á- rí- um

**Alleluja.** ¶. Herr, erhöre mein Gebet, und mein Rufen laß zu Dir kommen!

**Offertorium.** Ich, Daniel, betete zu meinem Gott und sprach: Erhöre, o Herr, die Bitten Deines Knechtes: laß leuchten Dein Antlitz über Deinem Heiligtum und schau

tu- um: et pro- pí- ti- us in- tén- de pó-  
 pu- lum istum, su- per quem in- vo- cá-  
 tum est no- men tu- um, De-  
 us.

Comm. II.

**V** o- vé- te, \* et réd- di- te Dó- mi- no De- o.  
 ve- stro, o- mnes qui in cir- cú- i- tu e- jus  
 af- fér- tis mú- ne- ra: ter- rí- bi- li, et e-  
 i qui au- fert spí- ri- tum prín- ci- pum:  
 ter- rí- bi- li a- pud o- mnes re- ges  
 ter- rae.

gnädig auf dieses Volk, über dem angerufen ist Dein Name, o Gott!

**Communio.** Gelobet und erfüllet Gelübde dem Herrn, eurem Gott; ihr alle ringsum, bringt Gaben dar dem Fruchtbaren, ihm, der zunichte macht den Zornshauch der Fürsten, der furchtbar ist den Königen der Erde!

## Am 18. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. I.

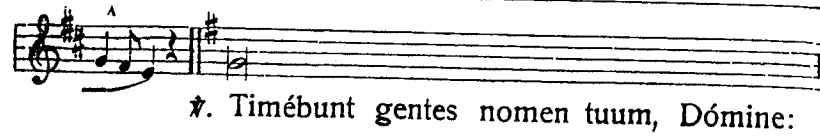
**D** a pacem, \* Dó- mi- ne, sus- ti- nén- ti-  
 bus te, ut pro- phé- tae tu- i fi- dé-  
 les in- ve- ni- án- tur: ex- áu- di pre- ces ser- vi  
 tu- i, et ple- bis tu- ae Is-  
 ra- el. *Ps.* Lae- tá- tus sum in his quae di- cta sunt mi-  
 hi: \* in domum Dó- mi- ni fi- bi- mus. Gló- ri- a  
 Pa- tri. E u o u a e.  
 Graduale. *Laetatus sum, 87.*

I.

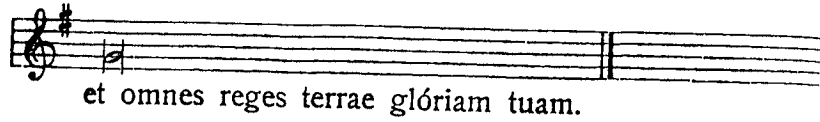
**A** l- le- lú- ia. \* ij.

**Introitus.** Gib Frieden, o Herr, denen, die auf Dich harren, auf daß Deine Propheten wahrhaftig befunden werden: erhöre die Bitten Deines Knechtes und Deines Volkes Israel. *Ps.* Ich ward froh, da mir gesagt wurde: in das Haus des Herrn ziehen wir! Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** † Fürchten werden die Völker Deinen Namen, o Herr, und alle

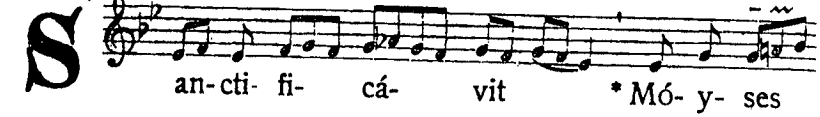


7. Timébunt gentes nomen tuum, Dómine:

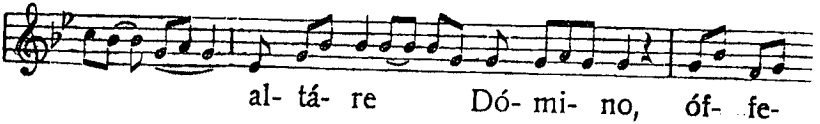


et omnes reges terrae glóriam tuam.

Offert. V



an-cti-fi-cá-vit \*Mó-y-ses



al-tá-re Dó-mi-no, óf-fe-



rens su-per il-lud ho-lo-



cáu-sta, et ím-mo-lans ví-



cti-mas: fe-cit sa-cri-fi-ci-



um ve-sper-tí-num in o-dó-rem su-a-vi-



tá-tis Dó-mi-no De-o,



in conspé-ctu

Könige der Erde Deine Herrlichkeit.

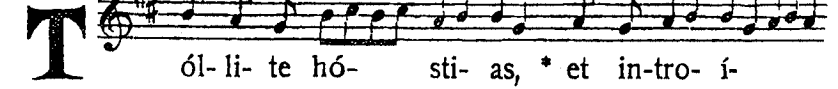
**Offertorium.** Es weihte Moses einen Altar dem Herrn und brachte auf demselben Brandopfer dar und opferte Friedopfer; auch brachte er ein Abendopfer zum Wohlgeruche Gott, dem Herrn, vor den Augen der Kinder Israels.



fi-li-ó-rum Is-ra-el.

Comm.

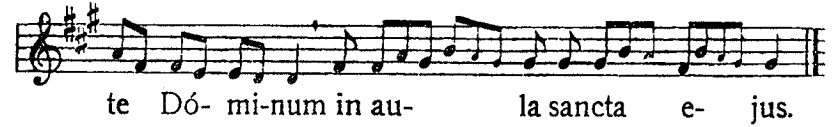
IV.



ól-li-te hó-sti-as, \* et in-tro-í-



te in á-tri-a e-jus: ad-o-rá-

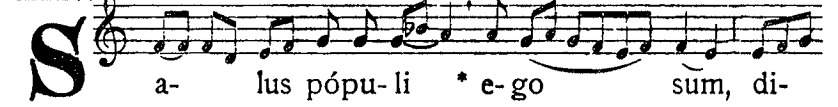


te Dó-mi-num in au-la sancta e-jus.



### Am 19. Sonntag nach Pfingsten.

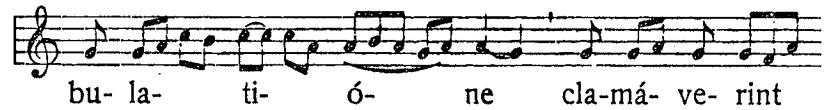
Intr. IV.



a-lus pó-pu-li \* e-go sum, di-



cit Dó-mi-nus: de qua-cúm-que tri-



bu-la-ti-ó-ne cla-má-ve-rint



ad me, ex-áu-di-am e-os:



et ero il-ló-rum Dó-mi-nus in

**Communio.** Nehmt Opfergaben und tretet ein in seine Vorhöfe: betet an den Herrn in seiner heiligen Halle!

**Introitus.** Des Volkes Heil bin ich, so spricht der Herr: in welcher Notlage immer sie zu mir rufen, werde ich sie erhören, und ich will ihr Gott sein auf ewig.

per- pé-tu- um. *Ps.* At- tén-di-te pópu-  
le me- us le- gem me- am: \* in- cli- ná-te aurem vestram  
in verba o- ris me- i. Gló- ri- a Pa- tri. E  
u o u a e.

Grad. VII.  
**D** i- ri- gá- tur \* o- rá- ti- o  
me- a sicut in- cénsum in conspéctu  
tu- o, Dó- mi- ne.

†. Elevátio mánuum meárum sacrificium  
vespértinum.

II.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.

*Ps.* Hab' acht, mein Volk, auf mein Gesetz! Neigt euer Ohr zu den Worten meines Mundes! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Es möge Wohlgefallen finden mein Gebet wie ein Rauchopfer vor Deinem Anlitze, o Herr, †. (und) das Erheben meiner Hände wie ein Abendopfer!

**Alleluja.** †. Preiset den Herrn und ruft an seinen Namen, verkündet unter den

†. Confitémini Dómino, et invocáte nomen ejus: annuntiáte  
inter gentes ópera ejus.

Offert.

VIII.

**S** i ambu- lá- ve- ro \* in  
mé- di- o tri- bu- lá- ti- ó- nis,  
vi- vi- fi- cá- bis me,  
Dó- mi- ne: et su-  
per i- ram in- i- mi- có- rum me-  
ó- rum ex- tén-  
des ma- num tu- am, et  
sal- vum me fe- cit déx- te- ra

Völkern seine Taten!

**Offertorium.** Wenn ich wandle inmitten der Bedrängnis, belebest Du mich, o Herr, und gegen den Grimm meiner Feinde streckest Du aus Deine Hand, und es rettet mich Deine Rechte.



tu- a.

Comm.  
V.  
**T**u man-dá- sti \* man-dá- ta tu- a cu-sto-  
dí- ri ni- mis: ú- ti-nam dí- rigántur vi-  
ae me-ae, ad cu-sto- di- én- das ju-  
sti- fi- ca- ti- ó- nes tu- as.

## Am 20. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. III.  
**O**- mni- a \* quae fe- cí- sti no- bis, Dó- mi- ne,  
in ve- ro ju- dí- ci- o fe- cí- sti,  
qui- a pec- cá- vi- mus ti- bi, et mandá-  
tis tu- is non obe- dí- vi- mus: sed da

**Communio.** Du hast befohlen, Deine Gebote streng zu halten: O wären meine Wege dahin gerichtet, zu wahren Deine Satzungen!

**Introitus.** Alles, was Du uns getan hast, o Herr, hast Du in gerechtem Gerichte getan, denn wir haben wider Dich gesündigt und Deinen Geboten nicht gehorcht; aber

gló- ri- am nó- mi- ni tu- o, et fac  
no- bís- cum se- cún- dum mul- ti- tú- di-  
nem mi- se- ri- cór- di- ae tu-  
ae. Ps. Be- á- ti imma- cu- lá- ti in vi- a: \* qui  
ámbu- lant in le- ge Dómi- ni. Gló- ri- a Pa- tri.

E u o u a e.  
Graduale. *Oculi omnium*, 206.

III.  
**A**l- le- lú- ia. \* *ij.*  
✠ Pa- rá- tum cor  
me- um, De- us, pa- rá- tum cor  
me- um: can- tá- bo, et psal- lam

verherrliche Deinen Namen und tue mit uns nach der Fülle Deiner Barmherzigkeit.  
Ps. Glückselig, die makellos in ihrem Wandel sind: die da wandeln im Gesetze des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** ✠ Bereit ist mein Herz, o Gott, bereit ist mein Herz: singen will ich

ti- bi, gló-  
ri- a \* me- a.

Offert. I.

**S** u- per flú- mi- na \* Ba-  
by- ló- nis, il- lic  
sé- di- mus, et flé- vi- mus,  
dum recor- da- ré- mur tu-  
i, Si- on.

und psallieren Dir, der Du mein Ruhm bist.

**Offertorium.** An den Flüssen Babylons: da saßen wir und weinten, indem wir gedachten deiner, o Sion!

Comm. IV.

**M** e- mén- to \* ver- bi tu- i ser- vo tu- o, Dó-  
mi- ne, in quo mi- hi spem de- dí- sti:  
haec me con- so- lá- ta est in hu- mi-  
li- tá- te me- a.



Am 21. Sonntag nach Pfingsten.

Intr. IV.

**I** n vo- lun- tá- te tu- a, \* Dó- mi- ne, u-  
ni- vér- sa sunt pó- si- ta, et non  
est qui pos- sit re- sí- ste- re vo- lun-  
tá- ti tu- ae: tu e- nim fe- cí- sti  
ó- mni- a, coe- lum et ter- ram, et

**Communio.** Sei eingedenk Deines Wortes für Deinen Knecht, o Herr, auf daß Du mir Hoffnung gabst: das tröstet mich in meiner Niedrigkeit.

**Introitus.** In Deinem Willen, o Herr, ruht alles, und niemand ist, der widerstehen könnte Deinem Willen; denn Du hast das All geschaffen, den Himmel und die

u- ni- vér- sa quae coe- li ám- bi- tu  
 con- ti- nén- tur: Dó- mi-  
 nus u- ni- ver- só- rum tu es.  
 Ps. Be- á- ti imma- cu- lá- ti in vi- a: \* qui ám-  
 bu- lant in le- ge Dó- mi- ni. Gló- ri- a Pa- tri. E  
 u o u a e.

Grad. **D** ómine, refúgium factus es nobis, a generatióne  
 et progénie. ¶ Priúsqvam montes fierent, aut formarétur  
 terra et orbis: a saéculo, et in saéculum tu es Deus.

II. **A** l- le- lú- ia. \* ij.

Erde und alles, was in des Himmels Umkreis enthalten ist: der Herr des Weltalls bist Du! Ps. Glückselig, die makellos in ihrem Wandel sind: die da wandeln im Gesetze des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Herr, Zuflucht bist Du uns geworden von Geschlecht zu Geschlecht. ¶ Bevor die Berge wurden und gebildet ward die Erde und ihr Umkreis, bist Du, o Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit.

¶ In éx- i- tu  
 Is- ra- el ex Ae- gý-  
 pto, do- mus Ja- cob de  
 pó- pu- lo, \* bár- ba- ro.  
 ¶

Offert. II. **V** ir e- rat \* in ter- ra nó- mi-  
 ne Job, sim- plex et re- ctus,  
 ac ti- mens De- um: quem Sa- tan  
 pé- ti- it, ut ten- tá- ret: et da-

**Alleluja.** ¶ Als Israel aus Ägypten zog: das Haus Jakobs vom fremden Volke.

**Offertorium.** Es war ein Mann im Lande mit Namen Job, einfach, recht und gottesfürchtig; den verlangte der Satan zu versuchen, und es ward ihm (Satan) Gewalt

ta est e- i po- té- stas a Dó- mi-  
no in fa- cul- tá- te et in carne e- jus:  
per- di- dítque o- mnem substán- ti- am i-  
psí- us, et fí- li- os:  
car- nem quo- que e- jus: gra- vi úl- ce- re  
vul- ne- rá- vit.

Comm.

**I**n sa- lu- tá- ri tu- o \* á- ni- ma me- a,  
et in ver- bum tu- um spe- rá- vi: quan-  
do fá- ci- es de per- sequén- ti- bus me ju- dí-  
ci- um? in- í- qui per- se- cú- ti sunt me, ádju-

gegeben vom Herrn über das Vermögen und den Leib desselben; und er (Satan) vernichtete seine ganze Habe und seine Söhne, auch seinen Leib schlug er mit schwerem Aussatz.

**Communio.** In dem Heile aus Dir ist mein Leben, und auf Dein Wort hoffe ich: wann wirst Du über meine Verfolger Gericht halten? Ungerecht verfolgen sie mich;

va me, Dó- mi- ne De- us me- us.



## Am 22. Sonntag nach Pfingsten.

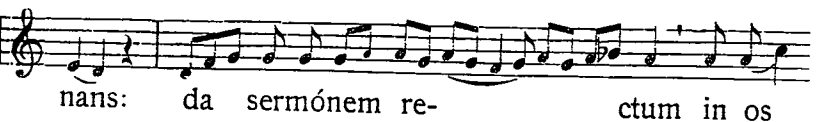
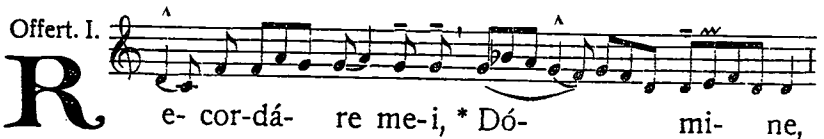
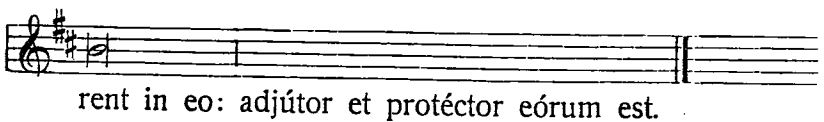
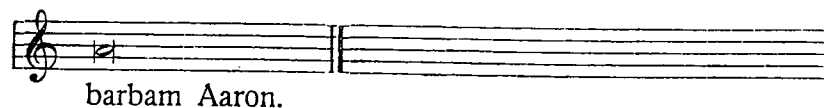
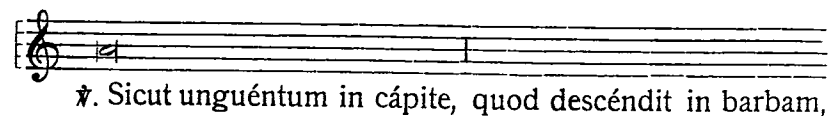
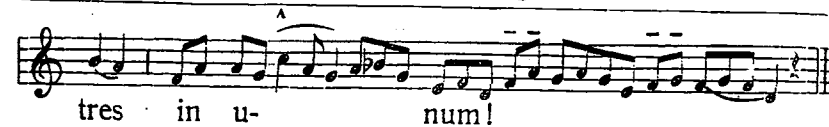
Intr. III.

**S**i in- i- qui- tá- tes \* obser- vá- ve- ris Dó-  
mi- ne, Dó- mi- ne quis sus- ti- né- bit?  
qui- a apud te pro- pi- ti- á- ti- o est,  
De- us Is- ra- eł. *Ps.* De pro- fúndis  
clamá- vi ad te Dómi- ne: \* Dó- mi- ne exáu- di vo-  
cem me- am. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.  
**E**c- ce \* quam bonum, et quam  
ju- cún- dum ha- bi- tá- re fra-

(darum) hilf mir, Herr, mein Gott!

**Introitus.** Wenn Du der Sünden gedenken willst, o Herr, Herr, wer wird (dann) bestehen? Aber bei Dir ist Gnade, Gott Israels! *Ps.* Aus der Tiefe rufe ich zu Dir, o Herr: Herr, erhöre meine Stimme! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Siehe, wie gut und wie lieblich ist es, wenn Brüder einträchtig bei-



sammen wohnen. ✠. Es ist wie die Salbe auf dem Haupte, die herabträufelt auf den Bart, auf den Bart Aarons.

**Alleluja.** ✠. Die den Herrn fürchten, hoffen (auch) auf ihn: ihr Helfer und Beschützer ist er.

**Offertorium.** Gedenke meiner, o Herr, der Du herrschest über alle Gewalt, und lege die rechten Worte in meinen Mund, daß Gefallen finden meine Worte vor dem An-



### Am 23. Sonntag nach Pfingsten.



gesichte des Fürsten.

**Communio.** Ich rufe, denn Du hörst mich, o Gott! Neige Dein Ohr zu mir und erhöre meine Worte!

**Introitus.** Es spricht der Herr: Ich denke Gedanken des Friedens und nicht des Unheils: ruft mich an, und ich werde euch erhören und zurückführen eure Gefangenen

bi- tis me, et ego ex-áu- di- am  
 vos: et re-dú-cam capti- vi- tá-tem ve- stram  
 de cun- ctis lo- cis. *Ps.* Be- ne- di- xi-  
 sti Dómine terram tu-am: \* a- ver- tí- sti capti- vi- tá-  
 tem Jacob. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**L**iberásti nos, Dómine, ex affligéntibus nos: et eos qui

nos odérunt, confundísti. *ψ.* In Deo laudábimur tota die,

et nómini tuo confitébimur in saécula.

VII.

**A**l- le- lú- ia. \* *ij.*

aus allen Orten! *Ps.* Gesegnet hast Du, o Herr, Dein Land: Du hast gewendet die Gefangenschaft Jakobs (Israels). Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Du befreiest uns, o Herr, von unsern Bedrängern und machst zuschanden, die uns hassen. *ψ.* In Gott rühmen wir uns den ganzen Tag, und Deinen Namen preisen wir immerdar

*ψ.* De pro- fún-  
 dis cla- má- vi ad te,  
 Dó- mi- ne: Dó- mi- ne ex- áu-  
 di \* vo- cem me-am.

Offert. II.

**D**e pro- fún- dis \* cla- má- vi ad  
 te, Dó- mi- ne: Dó- mi- ne ex-  
 áu- di o- ra- ti- ó- nem me-am:

**Alleluja.** *ψ.* Aus der Tiefe rufe ich zu Dir, o Herr! Herr, erhöre mein Rufen!  
**Offertorium.** Aus der Tiefe rufe ich zu Dir, o Herr! Herr, erhöre mein Gebet!



Comm. I.

**A** - men di-co vo- bis,\*quidquid orántes pé-  
ti- tis, cré- di-te qui- a acci- pi- é- tis,  
et fi- et vo- bis.

Am XXIV. und, wenn es noch mehrere sein sollten, an den folgenden Sonntagen nach Pfingsten werden Introitus, Graduale, Offertorium und Communio vom 23. Sonntag gesungen.



Aus der Tiefe rufe ich zu Dir, o Herr!

**Communio.** Wahrlich, ich sage euch: Was immer ihr im Gebet begehret, glaubt nur, daß ihr es erhaltet, so wird es euch werden!



## Die wechselnden Gesänge für die Heiligenfeste.

Feste im November.

30.

Hl. Andreas, Apostel.

Introitus II.

i-hi autem \* ni- mis ho-no- rá-  
ti sunt a- mí- ci tu- i, De-  
us: ni- mis confor- tá- tus est prin- ci- pá- tus e-  
ó- rum. Ps. Dó-mi- ne probásti me, et co-  
gno- ví- sti me: \* tu cogno- ví- sti ses- si- ó- nem me- am,  
et re- surrecti- ó- nem me- am. Gló- ri- a Pa- tri.

**Introitus.** Hochgeehrt von mir sind, o Gott, Deine Freunde: gar mächtig ist ihre Herrschaft geworden. Ps. O Herr, Du hast mich erforscht und kennst mich: Du kennst mein Sitzen und mein Aufstehen. Ehre sei dem Vater usw.

E u o u a e.  
Graduale. *Constitues eos*, 368

I.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.

†. Diléxit Andréam Dóminus in

odórem suavitátis.

Offert. III.  
**M** i- hi \* au- tem ni-

mis ho- no- rá- ti sunt a-

mí- ci tu- i, De-

us: ni- mis con- for- tá- tus

est prin- ci- pá-

Alleluja, Alleluja. †. Es liebte der Herr den Andreas wie lieblichen Wohlgeruch.  
Offertorium. Mir sind in hohen Ehren Deine Freunde, o Gott: gar sehr ge-  
stärkt ist ihre Herrschaft.

tus e- ó- rum.

Comm.  
VIII.  
**V** e-ní-te post me: \* fá- ci-am vos pesca- tó-

res hó- mi- num: at il- li, re-lí-ctis ré-

ti- bus et na- vi, se-cú-ti sunt

Dó- mi- num.



## Feste im Dezember.

### 3. Hl. Franciscus Xaverius, Bekenner.

Intr. V.  
**L** o- qué-bar\* de testimó- ni- is tu- is

in con-spéctu re- gum, et non con- fun- dé-

bar: et medi- tá- bar in man- dá- tis tu-

**Communio.** Folget mir nach! Ich will euch zu Menschenfischern machen: und jene verließen Netze und Schiff und folgten dem Herrn.

**Introitus.** Ich sprach von Deinen Zeugnissen im Angesicht der Könige, und ich



is, quae di- lé- xi ni- mis. *Ps.* Laudá-te Dómi-  
num omnes gentes, lau-dá- te e-um omnes pópu-li: \*  
quó-ni- am con-firmá- ta est su-per nos mi-se-ri-córdi-  
a e-jus, et vé-ri-tas Dó-mi-ni ma-net in ae-térnum.  
Gló-ri-a Patri. E u o u a e.

**Graduale.** *Justus ut palma*, [41].

*Alleluia, alleluia.* *ñ. Beatus vir qui suffert*, [41].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

**Communio.** *Beatus servus*, [42].

#### 4. Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Ecce sacerdos magnus*, [32].

*Alleluia, alleluia.* *ñ. Tu es sacerdos*, [32].

**Offertorium.** *Justus ut palma*, [39].

Comm.  
VII.

**D**ó- mi- ne, \* quinque ta-lén- ta tra- di-  
dí- sti mi- hi: ecce á- li- a quin-

ward nicht beschämt: und ich verweilte betrachtend in Deinen Geboten, die ich gar sehr liebte. *Ps.* Lobet den Herrn, alle Geschlechter, lobet ihn, alle Völker: denn befestigt ist über uns seine Barmherzigkeit, und die Wahrheit des Herrn bleibt in Ewigkeit. Ehre sei dem Vater usw.

que su-per- lu- crá- tus sum. Eu-  
ge ser-ve fi- dé- lis, qui- a in pau-ca fu-  
í- sti fi- dé- lis, su- pra mul- ta te con-  
stí- tu- am, in- tra in gáu- di- um  
Dó- mi- ni tu- i.

Am selben Tage. Hl. Barbara, Jungfrau u. Mart.

**Missa.** *Loquebar*, [48].

#### 6. Hl. Nikolaus, Bischof und Bekenner.

**Introitus.** *Statuit*, [2].

**Graduale.** *Inveni David*, [3].

*Alleluia, alleluia.* *ñ. Justus ut palma*, [46].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [5].

**Communio.** *Semel juravi*, [6].

#### 7. Hl. Ambrosius, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Ecce sacerdos magnus*, [32].

*Alleluia, alleluia.* *ñ. Juravit*, [36].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [5].

**Communio.** *Semel juravi*, [6].

**Communio.** O Herr, fünf Talente hast Du mir gegeben: siehe, fünf andere gewann ich dazu. Wohlan, du getreuer Knecht, weil du über weniges getreue warst, will ich dich über vieles setzen, gehe ein in die Freude deines Herrn.



8. Dezember.

Am Feste  
der unbefleckten Empfängnis  
der allerseligsten Jungfrau Maria.

Intr. III. **G** au- dens gau- dé- bo \* in Dó- mi-  
no, et exsul- tá- bit á- nima me-  
a in De- o me- o: qui- a ín- du- it  
me vestimén- tis sa- lú- tis, et  
indumén- to justí- ti- ae cir- cúm- de- dit  
me, qua- si spon- sam or- ná- tam mo- ní-  
li- bus su- is. *Ps.* Ex- al- tábo te, Dómine, quóni- am  
susce- pí- sti me: \* nec de- lectá- sti in- imí- cos me-

**Introitus.** Hoch erfreue ich mich im Herrn, und aufjubelt meine Seele in meinem Gotte: weil er mich angetan mit den Gewändern des Heiles und mich umkleidet hat mit dem Kleide der Gerechtigkeit wie eine mit ihrem Haar geschmückte Braut *Ps.* Ich will Dich erheben, o Herr, denn Du hast mich aufgenommen: und nicht liebest Du meine Feinde sich freuen über mich.

os super me. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad. **B** enedícta es tu, Virgo María, a Dómino Deo excélsó,  
prae ómnibus muliéribus super terram. *γ.* Tu glória Je-  
rúsalem, tu laetítia Israel, tu honorificéntia pópuli nostri.

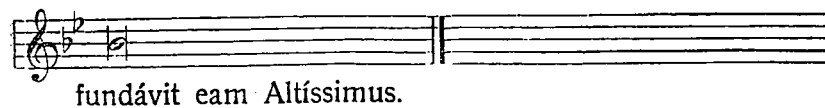
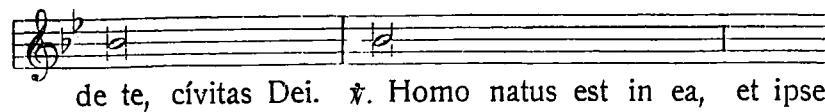
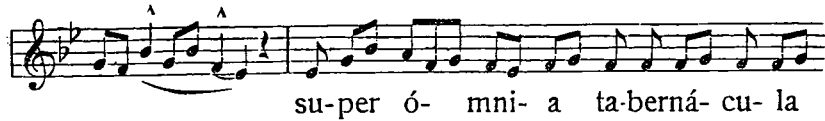
I. **A** l- le- lú- ia. \* *ij.*  
*γ.* To- ta pul- chra es, Ma-  
rí- a: et má- cu- la o-  
rí- gi- ná- lis \*  
non est in te.

**Graduale.** Gebenedeiet bist du, Jungfrau Maria, vom Herrn, dem erhabenen Gotte, vor allen Weibern auf der Erde. *γ.* Du bist der Ruhm Jerusalems, du die Freude Israels und die Ehre unseres Volkes.

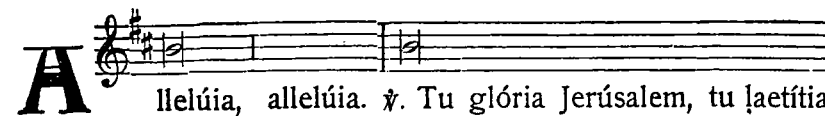
**Alleluja, Alleluja.** *γ.* Du bist ganz schön, Maria, und keine Makel der Erbsünde ist an dir. Alleluja.



In den Votivmessen nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit folgendem Vers gesungen:

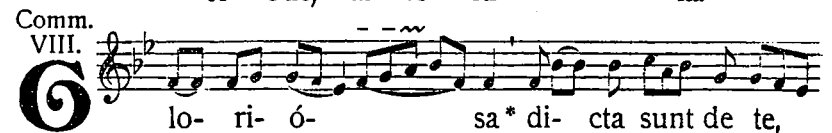
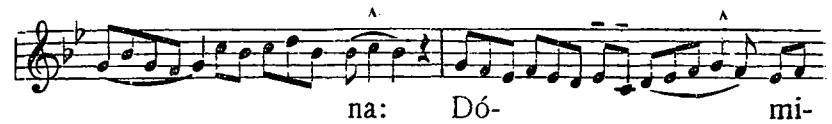
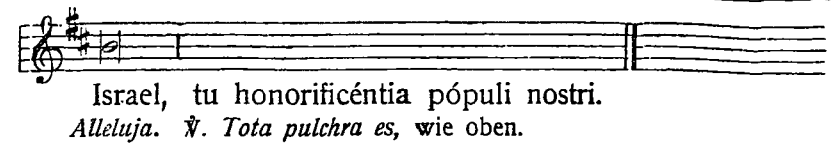


In der österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen:



**Tractus.** Seine Grundfesten sind auf heiligen Bergen: es liebt der Herr die Tore Sions über alle Hütten Jakobs. †. Herrliches wird von dir gesagt, o Stadt Gottes. †. Der Mensch ist in ihr geboren, und er selbst hat sie gegründet, der Allerhöchste.

**Alleluja,** Alleluja. †. Du bist der Ruhm Jerusaalems, du die Freude Israels und



die Ehre unseres Volkes.

**Offertorium.** Gegrübet seist du, Maria, voll der Gnade: der Herr ist mit dir: du bist benedictet unter den Weibern, Alleluja.

**Communio.** Ruhmreiches ist von dir gesagt worden, o Maria: denn Großes hat an dir getan, der da mächtig ist.

## 11. Hl. Damasus I., Papst und Bekenner.

**Introitus.** *Sacerdotes tui*, [34].

**Graduale.** *Ecce sacerdos magnus*, [32].

*Alleluia, alleluia.* *℟. Tu es sacerdos*, [32].

**Offertorium.** *Inveni David*, [33].

**Communio.** *Domine quinque talenta*, 278.

## 13. Hl. Lucia, Jungfrau und Martyrin.

**Introitus.** *Dilexisti justitiam*, [57].

**Graduale.** *Dilexisti justitiam*, [49].

VIII.

**A** I- le- lú- ia. \* ij.

℟. Dif- fú- sa est grá-

ti- a in lá- bi- is tu-

is: proptér- e- a benedí- xit te De-

us \*

in ae- tér- num.

**Alleluja, Alleluja.** Ausgegossen ist Anmut über deine Lippen, denn gesegnet hat dich Gott auf ewig. Alleluja.

**Offertorium.** *Afferentur regi*, [51].

**Communio.** *Principes persecuti sunt*, [65].

## 21. Hl. Thomas, Apostel.

**Introitus.** *Mihi autem*, 275.

Grad.

**N** imis honoráti sunt amíci tui, Deus: nimis confortátus est principátus eórum. *℟. Dinumerábo eos: et super arénam multiplicabúntur.*

IV.

**A** I- le- lú- ia. \* ij.

℟. Gau- dé- te ju- sti in Dó- mi- no: re- ctos de- cet col- lau- dá- ti- o.

**Graduale.** Überaus geehrt sind Deine Freunde, o Gott: überaus gekräftigt worden ist ihre Herrschaft. *℟. Ich will sie zählen, und zahlreicher wie der Sand sind sie geworden.*

**Alleluja, Alleluja.** Freuet euch, ihr Gerechten im Herrn: den Guten ziemt Lobgesang

Offert.  
II.  
**I**n o- mnem ter-  
ram \* ex- í- vit so- nus e- ó-  
rum: et in fi- nes or- bis ter- rae  
ver- ba e- ó- rum.

Comm. VI.  
**M**it- te \* ma- num tu- am, et cognósce lo-  
ca clavó- rum: et no- li esse incréd- u- lus, sed  
fi- dé- lis.

## Feste im Januar.

## 15. Hl. Paulus, der erste Einsiedler.

Introitus. *Justus ut palma*, [43].Graduale. *Justus ut palma*, [41].Alleluia, alleluia. *Justus germinabit*, [39].Offertorium. *In virtute tua*, [44].Communio. *Laetabitur justus*, [28], ohne *Alleluja* am Schlusse.

Offertorium. In alle Lande geht ihr Schall: und bis an die Grenze des Erdkreises ihr Wort.

Communio. Reiche deine Hand und erkenne die Male der Nägel: und sei nicht ungläubig, sondern gläubig.

## 18. An St. Petri Stuhlfeier.

Introitus. *Statuit*, [2].

Grad.  
**E**xáltent eum in ecclésia plebis: et in cáthedra se-  
niórum laudent eum. *Ÿ*. Confiteántur Dómino miseri-  
córdiae ejus: et mirábilia ejus filius hóminum.

II.  
**A**l- le- lú- ia. \* *ij*.

*Ÿ*. Tu es Pe- trus, et su- per  
hanc pe- tram ae- di- fi- cá-  
bo Ecclé- si- am me-  
am.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers gesungen:

Tract.  
II.  
**T**u es \* Pe- trus

Graduale. Erheben sollen sie ihn in der Gemeinde des Volkes: auf dem Stuhle der Ältesten sollen sie ihn loben. *Ÿ*. Preisen sollen sie den Herrn wegen seiner Barmherzigkeit und seiner Wunder an den Menschenkindern.Alleluja, alleluia. *Ÿ*. Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich meine Kirche bauen.

Tractus. Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich meine Kirche bauen.

et su- per hanc pe- tram  
 ae-di- fi- cá- bo Ec-  
 clé- si- am me- am. ✠. Et portae ínferi non  
 praevalébunt advérsus eam: et tibi dabo claves regni  
 coelórum. ✠. Quodcúmque ligáveris super terram,  
 erit ligátum et in coelis. ✠. Et quodcúmque sólveris  
 super terram, erit solútum et in coelis.

Offert. I.

**T** u es \* Pe- trus,  
 et su- per hanc pe-

✠. Und die Pforten der Hölle werden sie nicht überwältigen: und dir will ich die Schlüssel des Himmelreiches geben. ✠. Was immer du binden wirst auf Erden, wird auch im Himmel gebunden sein. ✠. Und was immer du lösen wirst auf Erden, wird auch im Himmel gelöst sein.

**Offertorium.** Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich meine Kirche bauen:

tram ae-di- fi- cá- bo Ec-  
 clé- si- am me- am:  
 et por- tae ín- fe-  
 ri non praeva- lé- bunt ad- vér-  
 sus e- am: et ti- bi da- bo cla-  
 ves re- gni coe- ló-  
 rum.

Comm.  
VI.

**T** u es Pe- trus, \* et su- per hanc pe- tram  
 ae- di- fi- cá- bo Ec- clé- si- am  
 me- am.

und die Pforten der Hölle werden sie nicht überwältigen: und dir werde ich die Schlüssel des Himmelreiches geben.

**Communio.** Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich meine Kirche bauen.

## 20. Hl. Mart. Fabianus (Papst) u. Sebastianus.

Introitus. *Intret in conspectu tuo*, [15].Graduale. *Gloriosus Deus*, [16].

II. **A** I- le- lú- ia. \* *ij*

†. San- cti tu- i, Dó-  
mi-ne, be-  
ne-dí-cent te: gló- ri- am  
re- gni tu- i \*  
di- cent.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers der Tractus *Qui seminant*, [17], gesungen.

Offert. I. **L** ae- tá- mi- ni \* in Dó- mi- no,  
et ex- sul- tá- te ju-  
sti: et glo- ri- á- mi-

**Alleluja, Alleluja.** †. Deine Heiligen, o Herr, werden Dich preisen: Deines Reiches Ruhm werden sie künden.

**Offertorium.** Freuet euch im Herrn und jubelt auf, ihr Gerechten: jauchzet alle, die ihr guten Herzens seid.

ni o- mnes re- cti cor-  
de.

Comm. II. **M** ul- ti- tú- do \* lan- guén- ti-  
um, et qui ve- xa- bán- tur a spi- rí-  
ti- bus im- mún- dis, ve- ni- é- bant  
ad e- um: qui- a vir- tus de il-  
lo ex- í- bat, et sa- ná- bat  
o- mnes.

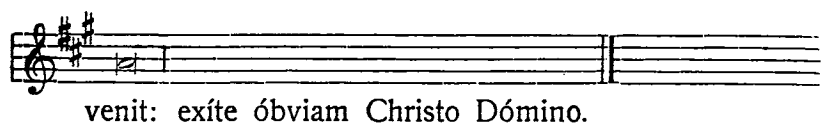
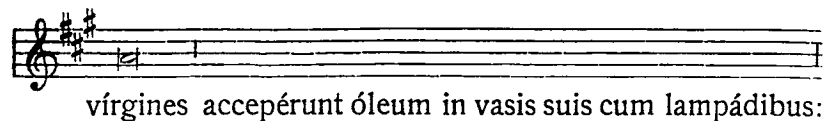
## 21. Hl. Agnes, Jungfrau und Martyrin.

Introitus. *Me expectaverunt*, [53].Graduale. *Diffusa est gratia*, [67].

VII. **A** I- le- lú- ia. \* *ij*.

**Communio.** Eine Menge von Leidenden, und die geplagt wurden von unreinen Geistern, kamen zu ihm: denn Kraft ging von ihm aus, und er heilte alle.

**Alleluja, Alleluja.** †. Die fünf klugen Jungfrauen nahmen (auch) Öl mit in ihren Gefäßen zugleich mit den Lampen; um Mitternacht aber erhob sich der Ruf: Siehe, der



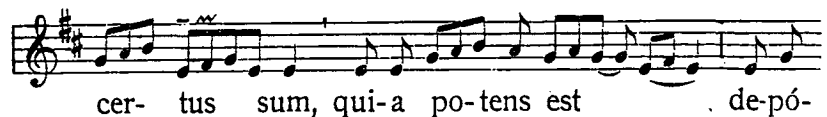
Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers der Tractus *Veni sponsa Christi*, [50], gesungen.

**Offertorium.** *Afferentur regi*, [51].

**Communio.** *Quinque prudentes*, [61].

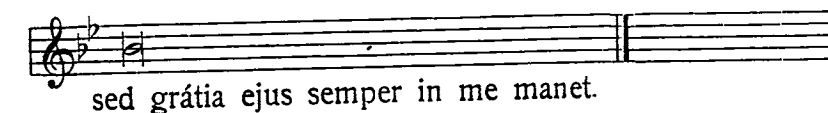
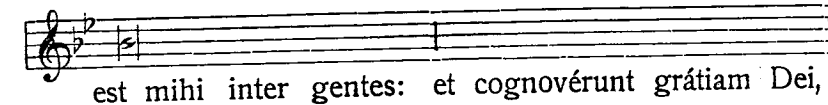
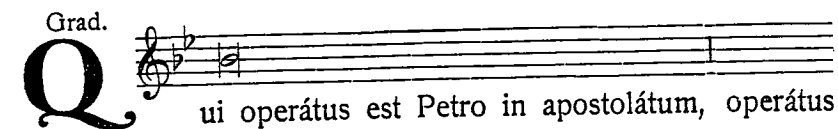
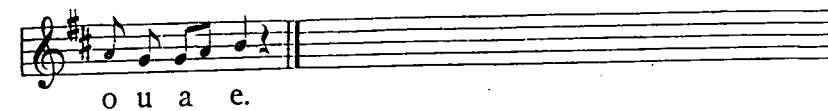
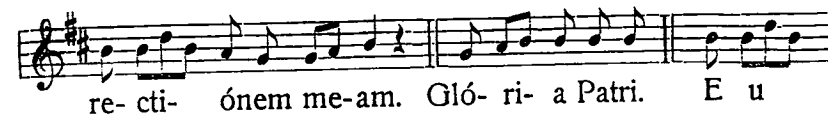
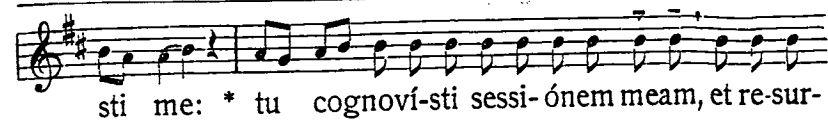


## 25. Bekehrung des hl. Apostels Paulus.



Bräutigam kommt, geht hinaus, Christo, dem Herrn, entgegen! Alleluja.

**Introitus.** Ich weiß, wem ich meinen Glauben zugewandt habe, und ich bin gewiß, daß er in stande ist, das, was er mir hinterlegt hat, zu bewahren bis auf jenen Tag – der gerechte Richter. *Ps.* Herr, Du hast mich geprüft und kennst mich: Du kennst meine Erniedrigung und mein Auferstehen! Ehre sei dem Vater usw.



**Graduale.** Der wirksam gewesen mit Petrus zum Apostelamte, der war auch mit mir wirksam bei den Heiden: und sie erkannten die Gnade Gottes, die mir verliehen worden. ♯. Die Gnade war in mir nicht unwirksam, sondern seine Gnade verbleibt allzeit in mir. **Alleluja, Alleluja.** ♯. Groß ist der hl. Paulus, ein Gefäß der Auserwählung, wahr-



di- gne est glori- fi- cán-  
 dus, qui et mé- ru- it thronum du-o-dé-  
 cimum \* pos- si- dé-  
 re.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers gesungen:

Tract.  
 II.

**T**u es vas \* e-le-cti-ónis, san-  
 cte Pau- le A- pó- sto-  
 le: ve- re di- gne es glo-ri-fi- cán-  
 dus. ¶ Praedicátor veritátis, et Doctor géntium in fide et veritáte. ¶ Per te omnes gentes cognó-  
 verunt grátiam Dei. ¶ Intercéde pro nobis ad Deum,

haft würdig, gepriesen zu werden: der auch verdient hat, den zwölften Thron einzunehmen.  
**Tractus.** Du bist das Gefäß der Auserwählung, hl. Apostel Paulus: wahrhaft würdig der Lobpreisung. ¶ Ein Verkünder der Wahrheit und Lehrer der Völker im Glauben und in der Wahrheit. ¶ Durch dich haben alle Völker die Gnade Gottes erkannt. ¶ Tritt

qui te elégit.

**Offertorium.** *Mihi autem*, 276.

**Communio.** *Amen dico vobis*, [45].

## 27. Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Ecce sacerdos magnus*, [32].

**Alleluia, alleluia.** ¶ *Beatus vir, qui suffert*, [41].

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers der Tractus *Beatus vir*, [8], gesungen.

**Offertorium.** *Justus ut palma*, [39].

**Communio.** *Fidelis servus*, [34].

## Feste im Februar.

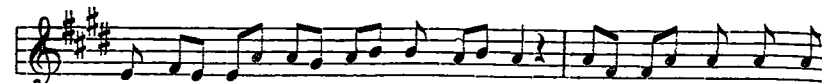
### 1. Hl. Ignatius, Bischof und Martyrer.

Intr. II.

**M**i-hi au-tem \* ab- sit glo-ri- á- ri,  
 ni- si in cru- ce Dó- mi- ni no- stri Je-  
 su Chri- sti, per quem mi- hi mundus cruci- fí-  
 xus est, et e- go mun- do.

ein für uns bei Gott, der dich erwählet hat.

**Introitus.** Mir aber sei fern, mich zu rühmen, außer im Kreuze unseres Herrn [Jesus Christus, durch den mir die Welt gekreuzigt ist und ich der Welt. *Ps.* Gedenke,



Ps. Me-mén-to Dó-mi-ne Da-vid: \* et o-mnis mansu-



e-tú-di-nis e-jus. Gló-ri-a Pa-tri.



E u o u a e.

Graduale. *Ecce sacerdos magnus*, [32].



**A** l-le-lú-ia. \* *ij.*



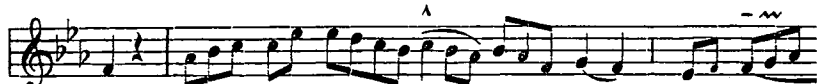
☩. Christo



confi-xus sum cru-ci: vi-



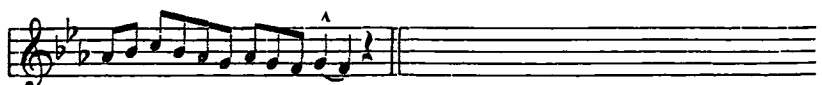
vo e-go, jam non e-



go, vi-vit ve-ro in me



\* Chri-stus.

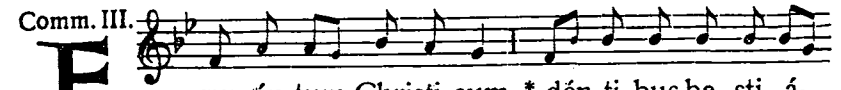


Herr, des David und all seiner Sanftmut. Ehre sei dem Vater usw.

Alleluja, Alleluja. ☩. Mit Christus bin ich geheftet an das Kreuz: ich lebe, doch nicht ich, sondern Christus lebt in mir. Alleluja.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers der Tractus *Desiderium*, [4], gesungen.

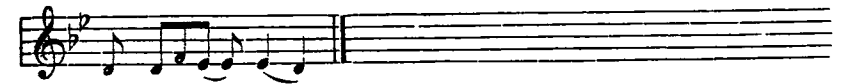
Offertorium. *Gloria et honore*, [11].



**F** rumén-tum Christi sum, \* dén-ti-bus be-sti-á-



rum mo-lar, ut pa-nis mun-dus in-



vé-ni-ar.



## 2. Reinigung der allerseligsten Jungfrau Maria.

(*Mariä Lichtmeß.*)

Wenn nach Beendigung der Orationen der Celebrans mit der Austeilung der Kerzen beginnt, singt der Chor:



**L** umen \* ad re-ve-la-ti-ó-nem gén-ti-um: et gló-



ri-am ple-bis tu-ae Is-ra-el. *Cant.* Nunc dimít-tis ser-

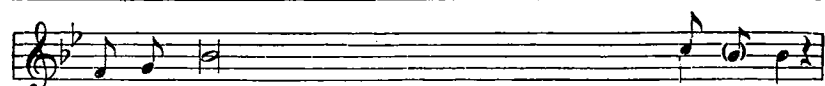


vum tuum, Dómine, \* secúndum verbum tuum in pa-ce.


Darauf wird die ganze Antiphon *Lumen* wiederholt. So geschieht es nach jedem Vers.

**Communio.** Ein Weizenkorn Christi bin ich: von den Zähnen der wilden Tiere möchte ich zermahlen sein, um als reines Brot erfunden zu werden.

**Antiphon.** Ein Licht zur Erleuchtung der Heiden und zum Ruhme Deines Volkes Israel. *Cant.* Nun lässest Du Deinen Diener, o Herr, in Frieden scheiden gemäß Deinem Worte.




Qui- a vidérunt óculi me- i \*  
 Quod pa- rá- sti \*  
 Gló- ri- a Patri, et Fí- li- o, \*  
 Sic- ut erat in princípío, et nunc, et sem- per, \*



salu- tá- re tu- um. Lumen.  
 ante fáciem ómnium po- pu- ló- rum. Lumen.  
 est Spí- ri- tu- i Sancto. Lumen.  
 et in saécula saecu- lórum. Amen. Lumen.

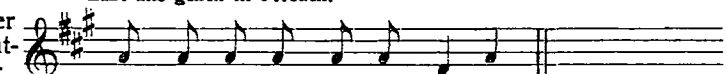
Hierauf wird die Antiphon *Exsúrge Domine*, 153, gesungen.  
 Dann beginnt die Prozession.

Der  
 Diakon  
 singt:



Pro- ce- dá- mus in pa- ce.  
 Laßt uns gehen in Frieden.

Und der  
 Chor ant-  
 wortet:



In nó- mi- ne Chri- sti. A- men.  
 Im Namen Christi. Amen.

Während der Prozession werden folgende Antiphonen gesungen:

Ant. VI.



**A**d- ór- na \* thá- lamum tu- um, Si- on,  
 et sú- ci- pe Re- gem Chri- stum: am- plécte-  
 re Ma- rí- am, quae est coelé- stis  
 por- ta: i- psa e- nim por- tat Re- gem gló-

Denn meine Augen haben Dein Heil gesehen. Ein Licht . . . Das Du bereitet hast vor dem Angesichte aller Völker. Ein Licht . . . Ehre sei dem Vater und dem Sohne und dem Hl. Geiste. Ein Licht . . . Wie es war im Anfang, so auch jetzt und in alle Ewigkeit. Amen. Ein Licht . . .


**Antiphon.** Schmücke dein Brautgemach, Sion, und nimm Christum, den König, auf- umfange Maria, die Pforte des Himmels: denn sie selbst trägt den König der Glorie



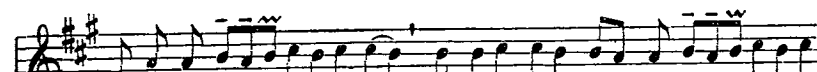
ri- ae no- vi lú- mi- nis: sub- sí- stit



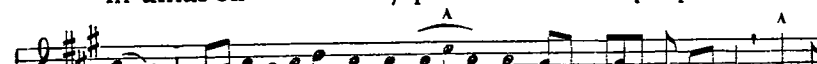
Vir- go, addú- cens má- ni- bus Fí- li- um an- te



lu- cí- fe- rum: quem ac- cí- pi- ens Síme- on



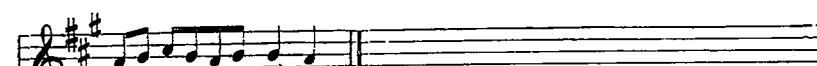
in ulnas su- as, praedi- cá- vit pó- pu-



lis Dó- minum e- um es- se vi-



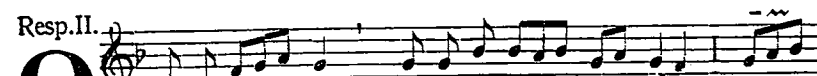
tae et mor- tis, et Sal- va- tó- rem




mun- di.

Beim Eintritt in die Kirche wird gesungen:

Resp. II.



**O**b- tu- lé- runt \* pro e- o Dó- mi- no par



túr- tu- rum, aut du- os pul- los



co- lum- bá- rum: \* Sicut scri- ptum

des neuen Lichtes: es steht da die Jungfrau, auf ihren Händen tragend den Sohn, vor dem Morgenstern gezeugt: Simeon nahm ihn auf seine Arme und verkündete ihn dem Volke als Herrn über Leben und Tod und als Heiland der Welt.

**Responsorium.** Sie brachten für ihn dem Herrn dar ein Paar Turteltauben oder zwei junge Tauben: So wie geschrieben steht im Gesetze des Herrn. ¶. Nachdem die Tage

est in lege Dó-mi-  
ni. ¶ Postquam au- tem implé- ti sunt di- es purga-  
ti- ó-nis Ma- rí- ae, se- cúndum le- gem Mó- y- si,  
tu- lé- runt Je- sum in Je- rú- salem, ut síste- rent e-  
um Dó- mi- no. \* Sic- ut. Gló- ri- a Pa-  
tri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i  
San- cto. \* Sic- ut.

## Zur Messe.

Introitus. *Suscepimus*, 228.

Grad. V.

**S**uscé- pimus, \* De- us, mi- se- ri- cór-  
di- am tu- am in mé- di- o templi

der Reinigung Mariens vollendet waren nach dem Gesetze Moyses', brachten sie Jesum nach Jerusalem, um ihn dem Herrn darzustellen. So wie geschrieben steht . . . Ehre sei dem Vater . . . So wie geschrieben steht . . .

**Graduale.** Wir empfangen, o Gott, Deine Huld in Mitte Deines Tempels; gleichwie Dein Name, o Gott, also (reicht) Dein Lob bis an die Enden der Erde. ¶ Wie wir's ver-

tu- i: se- cúndum nomen tu- um, De-  
us, i- ta et laus tu- a in fi-  
nes ter- rae.  
¶ Sicut audívimus, ita et vídimus in civitáte Dei nostri,  
in monte sancto ejus.  
I. **A**l- le- lú- ia. \* ij.  
¶ Senex púerum portábat:

puer autem senem regébat.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract. VIII.

**N**unc di- mít- tis \* ser-

nommen, also haben wir's gesehen in unseres Gottes Stadt, auf seinem heiligen Berge. **Alleluja, Alleluja.** ¶ Der Greis (Simeon) trug das Kind; das Kind aber lenkte den Greis (zum Tempel). Alleluja.

**Tractus.** Nun entlässest Du, o Herr, Deinen Diener nach Deinem Worte to

vum tu- um, Dómi- ne, se-cún- dum ver-  
bum tu- um in pa- ce.

✠. Quia vidérunt óculi mei salutáre tuum. ✠. Quod parásti

ante fáciem ómnium populórum. ✠. Lumen ad revela-

tiónem géntium, et glóriam plebis tuae Israel.

*Offertorium. Diffusa est, [55].*

Comm.VIII.

**R**espón-sum \* accé- pit Sí-me- on a

Spí-ri-tu San-cto, non vi-sú- rum se mor- tem,

ni- si vi-dé-ret Chri-stum Dó-mi- ni.

## 5. Hl. Agatha, Jungfrau und Martyrin.

Intr.I.

**G**aude- á- mus \* o-mnes in Dó- mi- no,

Frieden. ✠. Denn meine Augen haben Dein Heil gesehen. ✠. Das Du bereitet hast vor dem Angesichte aller Völker. ✠. Ein Licht zur Erleuchtung der Heiden und zum Ruhme Deines Volkes Israel.

**Communio.** Die Offenbarung empfang Simeon vom Heiligen Geiste, er werde den Tod nicht sehen, bis er den Gesalbten des Herrn gesehen.

**Introitus.** Freuen wir uns alle im Herrn, da wir einen Festtag feiern zu Ehren

di- em festum ce- le- brán-tes sub honó-

re Agathae Már-ty- ris: de cu- jus passi- ó-

ne gaudent An- ge- li, et colláu-

dant Fí- li- um De- i. Ps. E- ru-ctá-

vit cor meum verbum bo- num: \* di- co ego ó-pe- ra

me- a Re- gi. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.

*Graduale. Adjuvabit eam, [54].*

II.

**A**l- le- lú- ia. \* ij.

✠. Loqué- bar, Dó-

mi- ne, de testimó- ni- is tu-

is in conspéctu re-

der hl. Jungfrau und Martyrin Agatha, ob deren Martyrium sich freuen die Engel und preisen den Sohn Gottes. Ps. Aufwallt mein Herz von guter Rede; ich sage: all mein Tun (weihe ich) dem (himmlischen) König. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** Alleluja. ✠. Ich redete von Deinen Zeugnissen (o Herr) angesichts der Könige und wurde nicht zuschanden. Alleluja.

gum, \* et non con-fun-dé-  
bar.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Qui seminant* [17] gesungen.

Offert. I.

**A** f-fe-rén-tur \* re-gi vír-gi-

nes post e-am: pró-ximae e-

jus af-fe-rén-tur ti-bi.

Comm.VI.

**Q** ui me di-gná-tus est \* ab omni pla-ga

cu-rá-re, et mamíl-lam me-am me-o

pécto-ri re-sti-tú-e-re, ipsum ín-vo-co

**Offertorium.** Es folgen ihr (der Heiligen) zum (himmlischen) Könige Jungfrauen als Geleit; ihre Gefährtinnen werden hingeführt zu Dir (o Herr).

**Communio.** Ihn, der sich gewürdigt hat, mich von allen Wunden zu heilen und meine Brust wiederherzustellen: ihn rufe ich an, den lebendigen Gott.

De-um vi-vum.



## II. Erscheinung der unbefleckt empfangenen allerseligsten Jungfrau Maria.

Intr. VIII.

**V** i-di\* ci-vi-tá-tem san-ctam, Je-rú-

sa-lem no-vam, descendéntem de coelo a De-o,

pa-rá-tam sic-ut spon-sam or-ná-tam vi-ro

su-o. Ps. E-ru-ctá-vit cor me-

um ver-bum bo-num: \* di-co e-go ó-pe-ra me-

a re-gi. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u

a e.

Grad.V.

**F** lo-res\* appa-ru-é-runt in ter-ra no-

**Introitus.** Ich sah die hl. Stadt, das neue Jerusalem, herabsteigend vom Himmel von Gott, bereitet wie die Braut, die für ihren Bräutigam geschmückt ist. Ps. Mein Herz wallt auf in guter Rede: ich weihe meine Werke dem Könige.

**Graduale.** Die Blumen sind erschienen in unserem Lande, die Zeit des Be-

stra, tempus pu-ta-ti-ó-nis ad-vé-  
nit, vox túr-tu-ris au-dí-ta est in ter-  
ra no-stra.

✠. Surge, amíca mea, speciósa mea, et veni: colúmba  
mea, in foramínibus petrae, in cavérna macériae.

III. **A** l-le-lú-ia. \* ij.  
✠. Osténde mihi fáciem tuam,  
sonet vox tua in áuribus meis: vox enim tua dulcis,  
et fácies tua decóra.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract. VIII. **T**u gló-ri-a \* Je-rú-sa-lem,

scheidens ist gekommen, die Stimme der Turteltaube hat man gehört in unserem Lande.  
✠. Stehe auf, meine Freundin, meine Schöne, und komme: meine Taube, in den Felsenklüften, in der Mauerhöhlung.

**Alleluja**, Alleluja. ✠. Zeige mir dein Angesicht, laß deine Stimme in meine Ohren klingen: denn deine Stimme ist süß und dein Angesicht schön.

**Tractus**. Du Ruhm Jerusalems, du Freude Israels, du Ehre unseres Volkes.

tu lae-tí-ti-a Is-ra-el,  
tu ho-no-ri-fi-cén-ti-a pó-  
pu-li no-stri.

✠. Tota pulchra es, María, et mácula originális non est  
in te. ✠. Felix es, sacra Virgo María, et omni laude di-  
gníssima, quae serpéntis caput virgíneo pede contrivísti.

Offert. I. **A** - ve \* grá-ti-a ple-  
na, Dó-mi-nus te-cum,  
be-ne-dí-cta tu in mu-li-  
é-ri-bus.

✠ Ganz schön bist du, o María, und keine Makel der Erbsünde ist an dir. ✠ Glückselig bist du, hl. Jungfrau María, und jedes Lobes gar würdig, die du mit jungfräulichem Fuße der Schlange das Haupt zertreten hast.

**Offertorium**. Begrüßet seist du, voll der Gnade, der Herr ist mit dir, du bist ebenedeit unter den Weibern.

Comm. I.

i-si-tá-sti ter-ram, et in-e-bri-á-sti e-  
am, mul-ti-pli-cá-sti lo-cuple-tá-  
re e- am.

## 12. Hh. sieben Stifter des Servitenordens.

Intr. V.

u-sti \* de-canta-vérunt, Dó-mi-ne, no-men  
san-ctum tu-um, et vic-trí-cem ma-num  
tu-am lauda-vé-runt pá-ri-ter: quó-ni-  
am sa-pi-én-ti-a a-pé-ru-it os mu-  
tum, et ling-uas in-fán-ti-um fe-cit di-  
sér-  
tas. Ps. Dó-mi-ne Dó-mi-nus no-

**Communio.** Heimgesucht hast Du die Erde und sie getränkt, mit Gutem hast Du sie reichlich versehen.

**Introitus.** Die Gerechten haben besungen, o Herr, Deinen hl. Namen und Deine siegreiche Hand einhellig gepriesen, denn (Deine) Weisheit öffnete den stummen Mund

ster: \* quam admi-rá-bi-le est nomen tu-um in u-ni-  
vérsa terra! Gló-ri-a Patri. E u o u a e.

Grad.

lécti mei non laborábunt frustra, neque germinábunt  
in conturbatióne: quia semen benedictórum Dómini est,  
et nepótes eórum cum eis. ¶. Córpora ipsórum in pa-  
ce sepúlta sunt, et nomen eórum vivit in generatióne  
et generatióne.

I.

l-le-lú-ia. \* ij.  
¶. Sa-pi-én-ti-am  
¶. Sa-pi-én-ti-am

und machte die Zungen der Unmündigen beredt. *Ps.* Herr, unser Herr, wie wunderbar ist Dein Name auf dem ganzen Erdenrund! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Meine Erwählten werden nicht vergeblich arbeiten und werden nicht Nachkommen erhalten unter Bangen: denn ein Geschlecht der Gesegneten des Herrn ist's und ihre Enkel mit ihnen. ¶. Ihre Leiber sind in Frieden bestattet, und ihr Name lebt von Geschlecht zu Geschlecht.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Von ihrer Weisheit sollen reden die Völker, und ihr Lob



i- psó- rum nar- rent pó-  
 pu- li, et lau- dem  
 e- ó- rum nún- ti- et \*  
 Ec- clé- si- a.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der *Tractus Qui seminant* [17] gesungen.

Offert.  
 VIII.

**A**d- dú- cam e- os \* in mon-tem san-  
 ctum me- um, et lae- ti- fi- cá-  
 bo e- os in do- mo o-ra-  
 ti- ó- nis me- ae: ho-  
 lo- cáu- sta e- ó- rum et ví- cti- mae

soll verkünden die Kirche. *Alleluja*.

**Offertorium.** Führen werde ich sie auf meinen hl. Berg und werde sie erfreuen im Hause meiner Anbetung: ihre Brandopfer und ihre Schlachtopfer werden mir wohl.

e- ó- rum pla- cé- bunt mi- hi  
 super al- tá- re  
 me- um.  
 Comm.  
 I.

**E**- go \* vos e- lé- gi de mun- do, ut  
 e- á- tis, et fru- ctum af- fe- rá- tis: et  
 fru- ctus ve- ster má- ne- at.

## 24. oder 25. Hl. Apostel Matthias.

**Introitus.** *Mihi autem*, 275.

**Graduale.** *Nimis honorati sunt*, 285.

**Tractus.** *Desiderium*, [4].

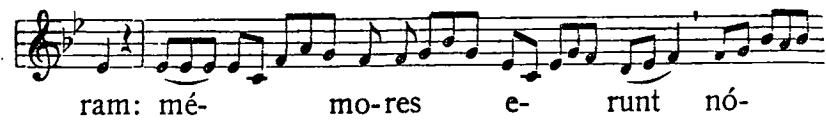
Offert.  
 III.

**C**on- stí- tu- es \* e- os prin-  
 ci- pes su- per o- mnem ter-

gefällig sein auf meinem Altare.

**Communio.** Ich habe euch erwählt aus der Welt, daß ihr gehet und Frucht bringet, und eure Frucht soll bleiben.

**Offertorium.** Du setzt sie ein als Fürsten über die ganze Erde: Deines Namens



Comm. I.

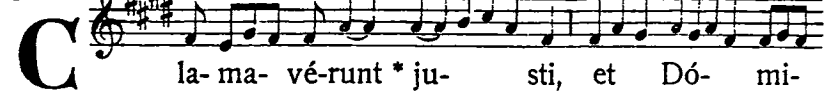


## Feste im März.

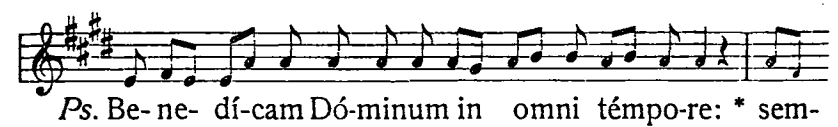
10.

Vierzig hh. Martyrer.

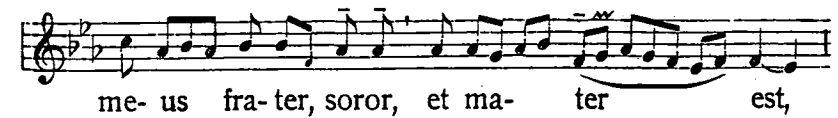
Intr. II.



werden sie eingedenk sein von Geschlecht zu Geschlecht.

**Communio.** Ihr, die ihr mir gefolgt seid, werdet auf Thronen sitzen, zu richten die zwölf Stämme Israels.**Introitus.** Es riefen die Gerechten, und der Herr hat sie erhört: und aus all**Graduale.** *Ecce quam bonum*, 269.**Traktus.** *Qui seminant*, [17].**Offertorium.** *Laetamini*, 290.

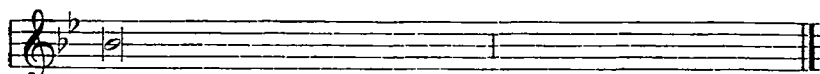
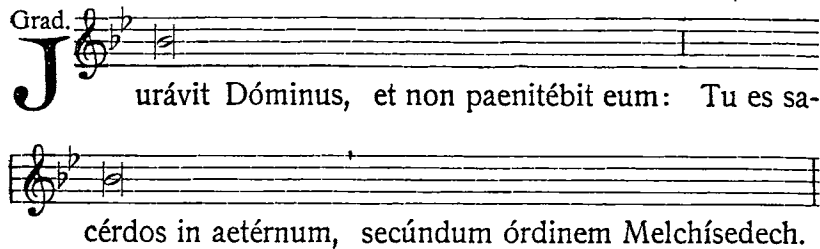
Comm. I.

ihren Betrübniß hat er sie erlöst. *Ps.* Den Herrn will ich preisen zu jeder Zeit: sein Lob soll stets in meinem Munde sein.**Communio.** Wer immer den Willen meines Vaters tut, der im Himmel ist: er selbst ist mir Bruder, Schwester und Mutter, spricht der Herr.



## 12. Hl. Gregor I., Papst, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *Sacerdotes Dei*, [6].



†. Dixit Dóminus Dómino meo: Sede a dextris meis.

**Tractus.** *Beatus vir*, [8].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

**Communio.** *Fidelis servus*, [34].



**Graduale.** Der Herr hat geschworen, und es wird ihn nicht gereuen: Du bist ein Priester auf ewig nach der Ordnung Melchisedechs. † Es sprach der Herr zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten.



Am 19. März.

## Fest des hl. Joseph, des Bräutigams der allerseligsten Jungfrau Maria, Bekenners.

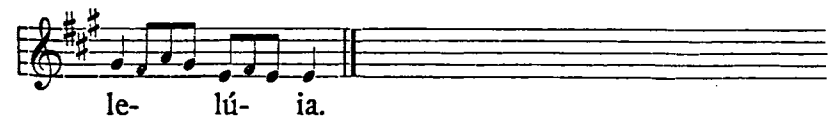
**Introitus.** *Justus ut palma*, [43].

**Graduale.** *Domine praevenisti*, [46].

**Tractus.** *Beatus vir*, [8].

Zur österlichen Zeit wird statt Graduale und Tractus gesungen:  
*Alleluja, Alleluja. †. Amavit eum*, [38]. *Alleluja. †. Justus germinabit*, [39].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].



**Communio.** Joseph, Sohn Davids, fürchte dich nicht, Maria, Deine Gattin aufzunehmen: denn was sie empfangen hat, ist vom hl. Geiste. *Zur österlichen Zeit: Alleluja.*

In der Osterzeit, d. h. vom Montag nach dem Weißen Sonntag bis Pfingsten, werden am Ende des Introitus vor dem Psalmvers zwei und am Ende des Offertoriums und der Communio ein *Alleluja* gesungen. Statt des Graduale werden zwei Verse mit vier *Alleluja* gesungen, wie es am Weißen Sonntag notiert ist. So wird es mit allen zwischen Ostern und Pfingsten gefeierten Festen gehalten.



## 25. Mariä Verkündigung.

**Introitus.** *Vultum tuum*, [62].

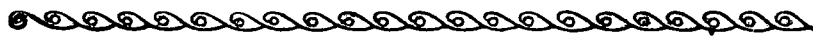
**Graduale.** *Diffusa est*, [67].

**Tractus.** *Audi filia*, [59].

Zur österlichen Zeit wird statt Graduale und Tractus gesungen: *Alleluja, alleluja. ♯. Ave Maria*, [89]. *Alleluja. ♯. Virga Jesse*, [91].

**Offertorium.** *Ave Maria*, [95].

**Communio.** *Ecce Virgo*, 14. (Zur österl. Zeit mit *Alleluja*, 97\*.)



## 27. Hl. Johannes Damascenus, Bekenner und Kirchenlehrer.

Intr. VII.  
**T**e nu-í- sti \* ma-num dex- te-ram me-

am: et in vo-lun-tá- te tu- a de- du-

xí- sti me, et cum gló- ri- a

**Introitus.** Du hast meine Rechte erfaßt: nach Deinem Willen hast Du mich geleitet und in Glorie mich aufgenommen.

sus- ce- pí- sti me. *Ps.* Quam bo-nus Is- ra- el

De- us, \* his qui re- cto sunt cor- de! Gló- ri-

a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  
**D**eus, qui praecínxit me virtúte: et pósuit immacu-

látam viam meam. ♯. Qui docet manus meas ad praélium:

et posuísti, ut arcum aéreum, bráchia mea.

Tract. II.  
**P**ér- se- quar \* in- i- mí- cos me

os, et compre- hén- dam

il- los. ♯. Confríngam illos, nec

póterunt stare: cadent subtus pedes meos. ♯. Proptérea

*Ps.* Wie gut ist der Gott Israels denen, die gerechten Herzens sind.

**Graduale.** Gott ist's, der mich gürtete mit Kraft und untadelhaft machte meinen Weg. ♯. Der meine Hände lehrte den Streit: und wie einen ehernen Bogen hast Du meinen Arm zugerichtet.

**Tractus.** Ich will meine Feinde verfolgen und sie ergreifen. ♯. Ich will sie zerschlagen, daß sie nicht stehen können: sie sollen fallen unter meine Füße. ♯. Darum

confitébor tibi in natió nibus, Dómine, et nómini tuo  
psalmum dicam.

**A**lleluía.  $\gamma$ . Benedíctus Dóminus Deus meus, qui  
docet manus meas ad praélium, et dígitos meos ad  
bellum. Alleluía.

Offert.  
VI.  
**L**i- gnum \* ha- bet spem:  
si prae- cí- sum fú- e-rit, rur- sum  
vi- ré- scit, et ra-  
mi e- jus púl-  
lu- lant.

will ich Dich, Herr, preisen unter den Völkern und Deinem Namen Lobgesang bringen.

**Alleluja.**  $\gamma$ . Gepriesen sei der Herr, mein Gott, der meine Hände lehret den, Kampf und meine Finger den Krieg.

**Offertorium.** Der Baum hat Hoffnung: wird er abgehauen, so grünt er wieder und seine Zweige treiben nach.

Comm.  
VIII.  
**B**rá- chi- a \* pecca- tó- rum con- te-  
rén- tur, con- fír- mat au- tem ju- stos  
Dó- mi- nus.



## 28. Hl. Johannes von Capistrano, Bekenner.

Intr. I.  
**E**- go autem \* in Dó- mi- no gaudé-  
bo: et ex- sultá- bo in De- o Je- su  
me- o: De- us Dó- mi- nus for- ti-  
tú- do me- a. Ps. Ex- sul- tá- te De- o  
adju- tó- ri no- stro: \* ju- bi- lá- te De- o Ja- cob.  
Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

**Communio.** Der Sünder Arme werden gebrochen, aber die Gerechten befestigt der Herr.

**Introitus.** Ich aber freue mich im Herrn: und ich jauchze auf in Gott meinem Jesus: Gott der Herr ist meine Stärke. Ps. Jauchzet Gott, unserem Helfer: jubelt dem Gotte Jakobs. Ehre sei dem Vater usw.

Grad.

**Q**ui timétis Dóminum, laudáte eum: univérsum  
 semen Jacob, glorificáte eum. ¶ Tímeat eum omnie  
 semen Israel: quóniam non sprevit, neque despéxit  
 deprecationem páuperis.

Tract.  
VIII.

**F**or-ti-tú-do me-a, \* et  
 laus me-a Dó-mi-nus,  
 et fa-ctus est mi-hi in sa-lú-tem:  
 i-ste De-us me-us,  
 et glo-ri-fi-cá-bo e-um.  
 ¶ Dóminus quasi vir pu-

**Graduale.** Die ihr den Herrn fürchtet, lobet ihn: alle Kinder Israels, rühmet ihn. ¶ Es fürchte ihn aller Same Israels: denn er hat nicht verachtet noch verschmähet das Flehen der Armen.

**Tractus.** Meine Stärke und mein Lob ist der Herr, und er ist mir zum Heile geworden: er ist mein Gott, ihn will ich preisen. ¶ Der Herr ist wie ein Mann des Kampfes, Allmächtiger ist sein Name. ¶ Der Herr zerbricht die Mächte des Krieges; „Herr“ ist sein Name.

gnátor, Omnípotens nomen ejus. ¶ Dóminus cónte-  
 rens bella: Dóminus nomen est illi.  
 Comm.I.  
**D**e-can-ta-vé-runt, \* Dó-mi-ne, no-men  
 sán-ctum tu-um, et vi-ctrí-cem manum tu-am  
 lau-da-vé-runt.

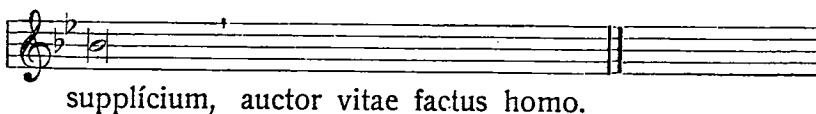
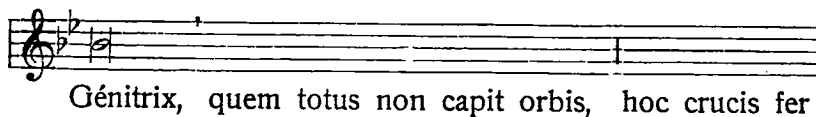
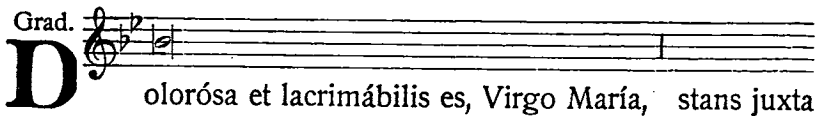
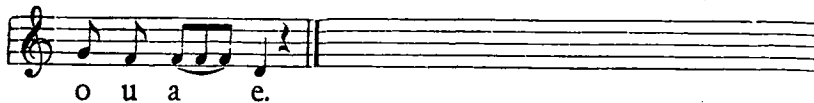
Am Freitag nach Passionssonntag.

## Sieben Schmerzen Marias.

Intr.I.  
**S**ta-bant \* jux-ta cru-cem Je-su ma-ter e-  
 jus, et so-ror matris e-jus Ma-rí-a Clé-o-phae,  
 et Sa-ló-me, et Ma-rí-a Magda-  
 lé-ne. ¶ Mú-li-er, ec-ce fí-li-us tu-  
 us, di-xit Je-sus; \* ad di-scí-pu-lum au-tem: Ec-

**Communio.** Sie priesen, o Herr, Deinen heiligen Namen und lobten Deine siegreiche Hand.

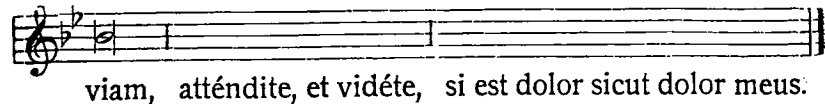
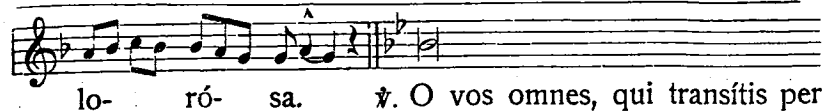
**Introitus.** Es standen bei dem Kreuze Jesu seine Mutter und die Schwester seiner Mutter, Maria Kleophä, Salome und Maria Magdalena. ¶ Weib, sieh da deinen



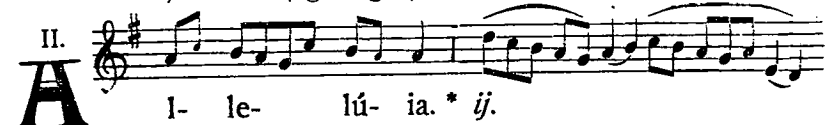
Sohn, sprach Jesus; zum Jünger aber: Siehe deine Mutter. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Schmerzen- und tränenreich bist du, o Jungfrau Maria, da du stehst beim Kreuze des Herrn Jesu, deines Sohnes, des Erlösers. ✠. Jungfrau, Mutter Gottes, den nicht faßt der Erdkreis: er trägt diese Kreuzespein, der menschgewordene Urheber des Lebens.

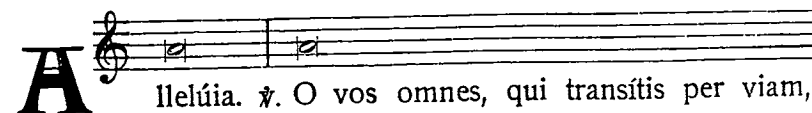
**Tractus.** Es stand die hl. Maria, die Königin des Himmels, die Herrin der



In den Votivmessen das Jahr hindurch wird das Graduale *Dolorosa et lacrimabilis*, wie oben, gesungen; dann folgt:



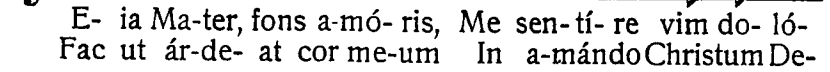
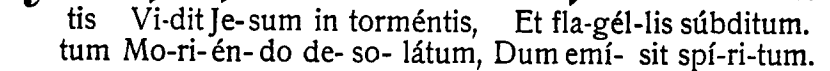
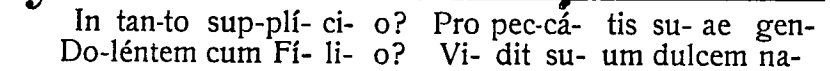
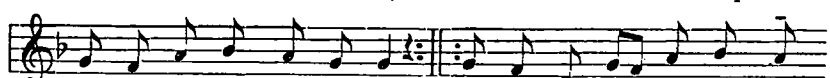
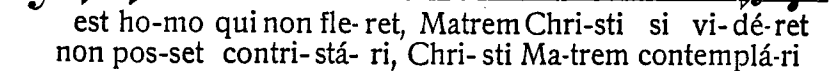
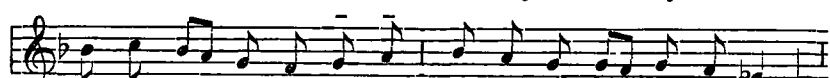
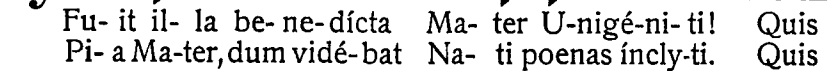
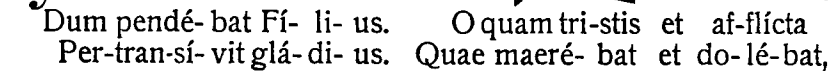
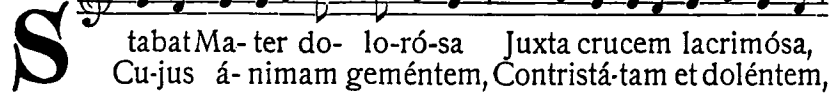
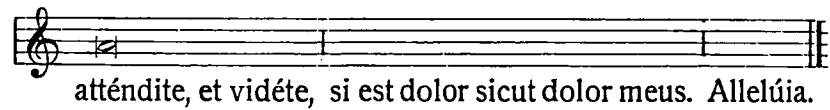
Zur österlichen Zeit: *Alleluja, Alleluja.* ✠. *Stabat sancta Maria*, wie oben. Dann folgt:



Welt, voll Schmerz bei dem Kreuze unseres Herrn Jesu Christi. ✠. O ihr alle, die ihr vorübergeht, haltet und sehet, ob ein Schmerz gleich sei meinem Schmerze.

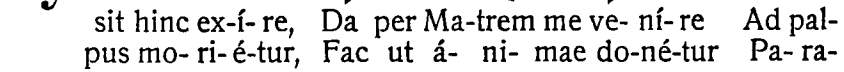
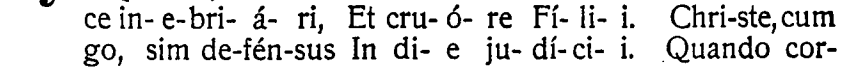
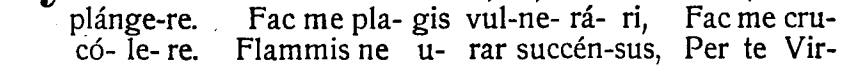
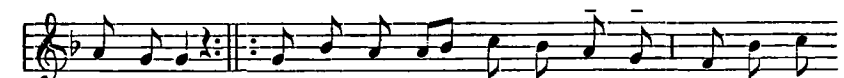
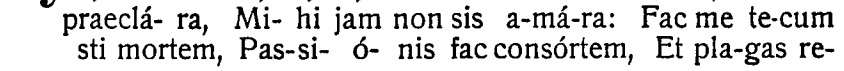
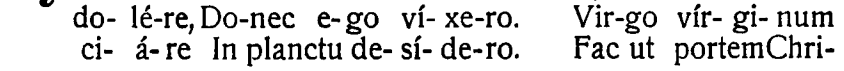
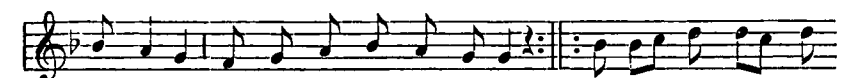
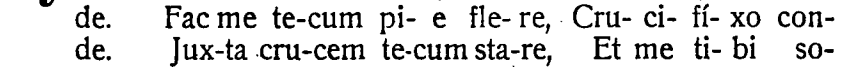
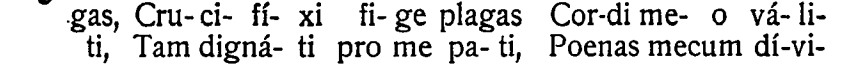
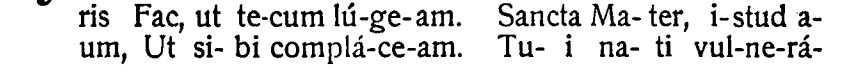
**Alleluja, Alleluja.** Es stand die hl. Maria, die Königin des Himmels, die Herrin der Welt, voll Schmerz bei dem Kreuze unseres Herrn Jesu Christi.

**Alleluja.** ✠. O ihr alle, die ihr vorübergeht, haltet und sehet, ob ein Schmerz gleich sei meinem Schmerze.



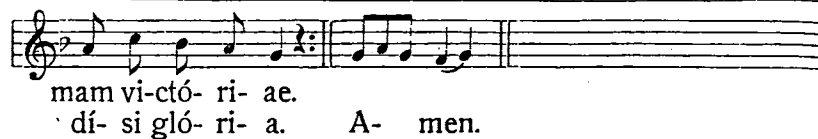
\*) Wird in den Votivmessen nicht gesungen.

**Sequentia.** Christi Mutter stand mit Schmerzen Bei dem Kreuz und weint von Herzen, Als ihr lieber Sohn da hing. – Durch die Seele voller Trauer, Ganz versenkt in Todesschauer, Jetzt das Schwert der Schmerzen ging. – Ach, wie war's der Auserkor'nen, Da sie sah den Eingebornen, Wie er mit dem Tode rang! – Angst und Trauer, Qual und Bangen, Alles Leid hielt sie umfassen, Das nur je ein Herz durchdrang. – Wessen Auge kann der Zähren Bei dem Jammer sich erwehren, Der die Mutter Christi drückt? – Wer nicht sollte sich betrüben, Der die Mutter mit dem lieben Sohn in solcher Not erblickt? – Seines Volkes Schuld zu zahlen, Sah sie Jesum voller Qualen Und von Wunden blutig rot. – Sah ihr süßes Kind verlassen Ohne Trost am Kreuz erblassen, Da ihm naht der bitt're Tod. – O du Mutter, Brunn' der Liebe, Daß ich mich mit dir betrübe, Laß mich fühlen deine Pein! – Meine Seel' mit Lieb' entflamme Zu dem süßen Gotteslamme, Daß

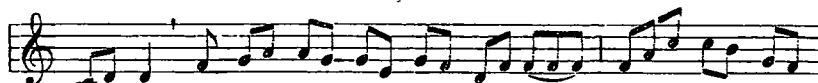


ich ihm gefall' allein. – Heil'ge Mutter, drück die Wunden, Die dein Sohn für mich empfunden, Tief in meine Seele ein! – Laß auch mich mit Jesu dulden, Was er litt für meine Schulden; Laß mich teilen seine Pein. – Laß mich herzlich mit dir weinen Und mit Christi Schmerz vereinen Mich, so lang mein Leben währt. – Bei dem Kreuz mit dir zu weilen, All dein Leid mit dir zu teilen, Das ist, was mein Herz begehrt. – O du Krone der Jungfrauen, Wollest gnädig auf mich schauen, Deine Schmerzen teil mit mir! – Laß mich stets im Herzen tragen Christi Wunden, Tod und Plagen Und beweinen sie mit dir. – In des Sohnes Schmerz versunken, Mache mich vom Kreuze trunken Und von seinem heil'gen Blut. – Laß, o Jungfrau, zu den Flammen Sein Gericht mich nicht verdammen, Wann die Welt vergeht in Glut. – Laß mich zu der Schar der Frommen, Herr, durch Deine Mutter kommen Siegreich aus des Lebens Streit; – Und wenn einst der





3. Sonnt. i. Sept. hinzufügen: Alle- lú- ia.



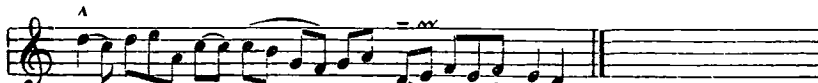
ris pro nobis bo- na, et ut a- vér- tat indi- gna-



ti- ónem su- am a



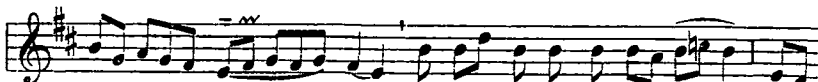
no- bis.



no- bis.



é- runt mar-ty- ri- i pal- mam sub



Leib wird sterben, Laß dann meine Seele erben Paradieses Herrlichkeit.

**Offertorium.** Gedenke, o jungfräuliche Gottesmutter, wenn du vor dem Herrn stehst, daß du gut für uns sprichst: daß er seinen Zorn von uns wende.

**Communio.** Selig bist du, o heilige Jungfrau Maria, da du, auch ohne den (leiblichen) Tod zu erdulden, die Martyrerpalme errungen hast unter dem Kreuze des Herrn.



## Feste im April.

### II. Hl. Leo I., Papst, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Os justi*, [38].

**Tractus.** *Beatus vir*, [8].

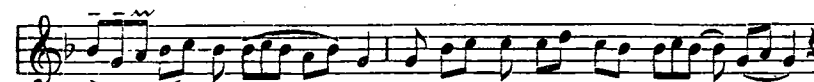
Zur österlichen Zeit wird statt Graduale und Tractus gesungen: *Alleluja, Alleluja. V. Amavit eum*, [38]. *Alleluja. V. Justus germinabit*, [39].

**Offertorium.** *Inveni David*, [33].

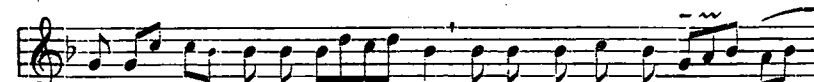
**Communio.** *Beatus servus*, [42].



### 14. Hl. Justinus, Martyrer.



la- ti- ó- nes, sed non ut lex tu- a:



e- go au- tem lo- qué- bar de te- stimó- ni- is tu-



is in con- spé- ctu re- gum, et non



con- fun- dé- bar. Al- le- lú- ia, al-

**Introitus.** Es schwatzten mir die Gottlosen eitle Dinge vor: aber die sind nicht wie Dein Gesetz; ich aber redete von Deinen Zeugnissen vor Königen und wurde nicht zuschanden. *Alleluja, Alleluja. Ps. Glückselig, die makellosen Wandels sind, die da wandeln*

le- lú- ia. *Ps.* Be- á- ti immacu- lá- ti in vi-  
a: \* qui ámbu- lant in le- ge Dó- mi- ni. Gló- ri-  
a Patri. E u o u a e.

**A** llelúia, allelúia. *ψ.* Sapiéntia hujus mundi stultítia  
est apud Deum, scriptum est enim: Dóminus novit  
cogitatiónes sapiéntium, quóniam vanae sunt.

**A** l- le- lú- ia. \*  
v. Ve-rúm-  
ta- men ex- í- sti- mo  
ó- mni- a de- tri- mén-

im Gesetze des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** Alleluja. *ψ.* Die Weisheit dieser Welt ist Torheit bei Gott; denn es steht geschrieben: Der Herr kennt die Gedanken der Weisen, daß sie eitel sind. Alleluja.

**Alleluja.** *ψ.* Fürwahr, ich halte alles für Schaden wegen der alles übertreffenden

tum es- se pro-pter e-  
mi- nén- tem sci- én-  
ti- am Je- su Chri- sti  
Dó- mi-  
ni \* me- i.

Vor der österlichen Zeit:

**S** apiéntia hujus mundi stultítia est apud Deum,  
scriptum est enim: Dóminus novit cogitatiónes sapi-  
éntium, quóniam vanae sunt. *ψ.* Perdam sapiéntiam  
sapiéntium, et prudéntiam prudéntium reprobábo.

Erkenntnis Jesu Christi, meines Herrn. Alleluja.

**Graduale.** *ψ.* Die Weisheit dieser Welt ist Torheit bei Gott; denn es steht geschrieben: Der Herr kennt die Gedanken der Weisen, daß sie eitel sind. *ψ.* Vernichten will ic.: die Weisheit der Weisen und zurückwerfen die Klugheit der Klugen.

## Tract. II.

**N**on ju-di-cá-vi \* me sci-re  
 á-li-quad in-ter vos  
 ni-si Je-sum Chri-stum, et  
 hunc cru-ci-fí-xum. *ŷ.* Lóquimur Dei sapiéntiam  
 in mystério, quae abscóndita est, quam praedestinávit  
 Deus ante saécula in glóriam nostram. *ŷ.* Quam nemo  
 princípum hujus saéculi cognóvit. Si enim cognovissent,  
 numquam Dóminum glóriae crucifixissent.

Offert.  
VIII.

**N**on e-nim \* judi-cá-vi me sci-

**Tractus.** Ich hatte mir vorgenommen, nichts unter euch zu wissen als allein Jesum Christum und diesen als den Gekreuzigten. *ŷ.* Wir lehren Gottes Weisheit, die geheimnisvolle, verborgene, welche Gott vor Beginn der Welt zu unserer Herrlichkeit bestimmt hat. *ŷ.* Die keiner von den Fürsten dieser Welt erkannt hat: denn wenn sie dieselbe erkannt hätten, so würden sie den Herrn der Herrlichkeit nie gekreuzigt haben.

**Offertorium.** Denn ich hatte mir vorgenommen, nichts zu wissen unter euch

re á-li-quad in-ter vos ni-si Je-sum  
 Chri-stum, et hunc cru-ci-fí-  
 xum. Al-le-  
 lú-ia.

## Comm. I.

**R**e-pó-si-ta est \* mi-hi co-ró-  
 na ju-stí-ti-ae, quam reddet mi-hi  
 Dóminus in il-la di-e ju-  
 stus ju-dex. Al-le-lú-ia.

## 25. Hl. Marcus, Evangelist.

*Missa. Protexisti me, [25].*

## Zur Bittprozession

wird die Messe von den Bitttagen, 178, gesungen.

als nur Jesum Christum und diesen als den Gekreuzigten. Alleluja.

**Communio.** Hinterlegt ist für mich die Krone der Gerechtigkeit, die mir verleihen wird an jenem Tage der Herr, der gerechte Richter. Alleluja.

## 28. Hl. Paul vom Kreuz, Bekenner.

Intr. IV. **C** hri- sto \* confi- xus sum cru- ci: vi-vo  
 au- tem, jam non e- go: vi- vit ve- ro in  
 me Chri- stus: in fi- de vi- vo Fí-  
 li- i De- i, qui di- lé- xit me, et  
 trá- di- dít semet-í- psum pro me. Al- le-  
 lú- ia, al- le- lú- ia. Ps. Be- á- tus  
 qui intél- li- git super e- gé- num et páu- pe- rem: \* in di-  
 e ma- la li- be- rá- bit e- um Dó- mi- nus. Gló- ri- a Pa-  
 tri. E u o u a e.  
 IV. **A** l- le- lú- ia. \* ij.

**Introitus.** Mit Christus bin ich geheftet an das Kreuz; ich lebe aber, doch nicht ich, sondern Christus lebt in mir. Im Glauben an den Sohn Gottes lebe ich, der mich geliebt hat und sich selbst hingegeben hat für mich. Alleluja, Alleluja. Ps. Selig, wer gedenkt des Dürftigen und Armen: am Tage des Unglücks wird retten ihn der Herr. Ehre sei dem Vater usw.

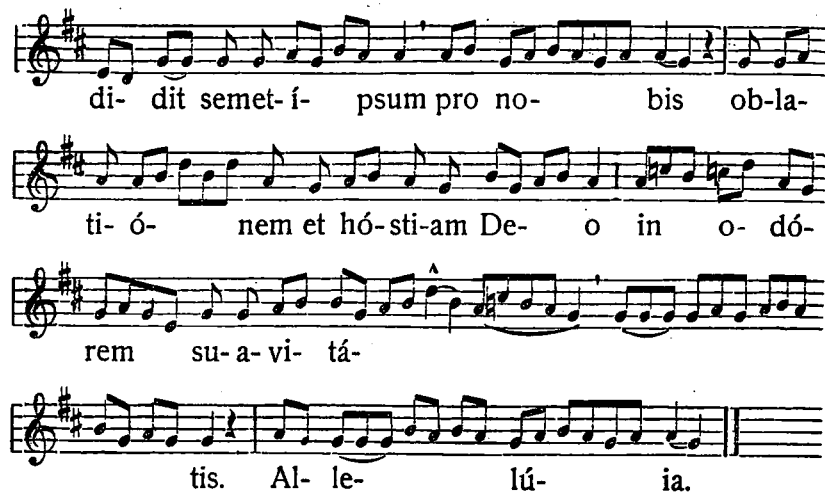
**Alleluja, Alleluja.** ¶ Für alle ist Christus gestorben, auf daß, die da leben, <http://ccw@ershed.org>

¶. Pro ómni- bus  
 mór- tu- us est Chri- stus: ut et qui vi- vunt,  
 jam non si- bi vi- vant, sed e- i qui pro  
 i- psis mórtu- us est, \* et re- sur- ré- xit.  
**A** lleluía. ¶. Si filii, et haerédes: haerédes quidem Dei  
 cohaerédes autem Christi: si tamen compátimur, ut et  
 conglorificémur. Alleluía.  
 Offert.  
 VI. **A** m- bu- lá- te \* in di- le- cti- ó- ne, sic-  
 ut et Chri- stus di- lé- xit nos, et trá-

nicht mehr sich selbst leben, sondern dem, der für sie gestorben und auferstanden ist. Alleluja.

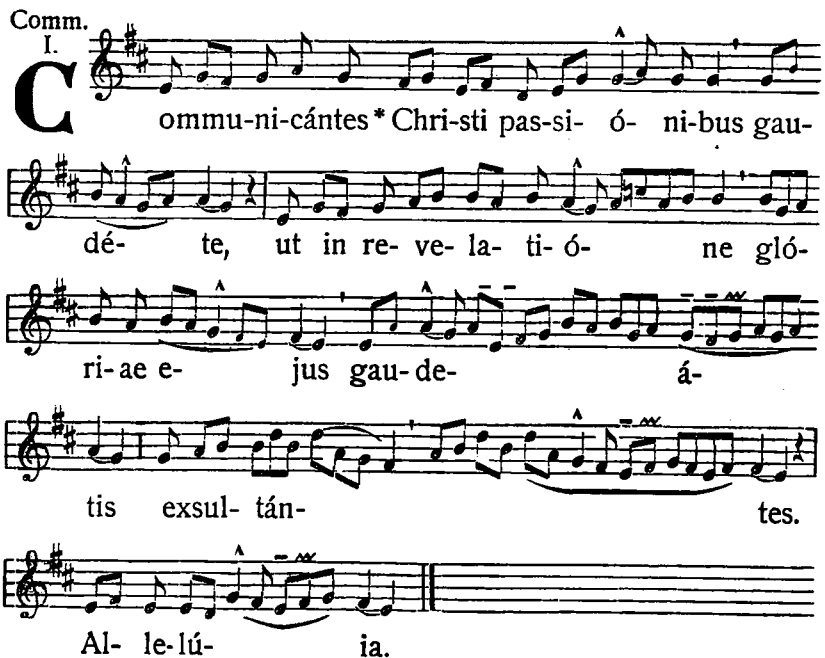
**Alleluja.** ¶. Wenn Kinder, (sind wir) auch Erben, nämlich Erben Gottes und Miterben Christi; wenn wir nämlich mit ihm leiden, auf daß wir auch mit ihm herrlicht werden. Alleluja.

**Offertorium.** Wandelt in der Liebe, wie auch Christus uns geliebt und sich



di- dit semet-í- psum pro no- bis ob-la-  
 ti- ó- nem et hó-sti-am De- o in o- dó-  
 rem su- a- vi- tá-  
 tis. Al- le- lú- ia.

Comm.  
 I.



**C** ommu-ni-cántes\* Chri-sti pas-si- ó- ni-bus gau-  
 dé- te, ut in re- ve- la- ti- ó- ne gló-  
 ri- ae e- jus gau- de- á-  
 tis exsul- tán- tes.  
 Al- le- lú- ia.



**Offertorium.** Wandelt in der Liebe, wie auch Christus uns geliebt und sich hingegeben hat für uns als Gabe und Opfer, Gott zum lieblichen Wohlgeruche. Alleluja.

**Communio.** Wenn ihr Anteil habt an den Leiden Christi, so freut euch, auf daß ihr auch bei der Offenbarung seiner Herrlichkeit euch freuen und frohlocken könnt. Alleluja.

Am Mittwoch in der 2. Woche nach der Osteroktav.

**Fest des hl. Joseph,**  
 des Bräutigams der hl. Jungfrau Maria, Bekenners  
 und Patrons der katholischen Kirche,

Intr. VII.



**A** d- jú- tor \* et pro-té- ctorno-ster est  
 Dó- minus: in e- o lae-tá- bi- tur cor  
 no- strum, et in nó- mi- ne sancto  
 e- jus spe- rá- vi- mus, al- le-  
 lú- ia, al- le- lú- ia. Ps. Qui re- gis Is-  
 ra- el, in- tén- de: \* pui de- dúcis vel- ut ovem Jo-  
 seph. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij

**Introitus.** Unser Helfer und Schirmer ist der Herr: in ihm erfreut sich unser Herz, und auf seinen hl. Namen vertrauen wir. Alleluja, alleluja. Hirte Israels, merk' auf (unser Flehen), der Du Joseph gleich einem Schäfflein führst. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja, Alleluja.** γ. In welcher Not immer sie zu mir rufen: ich will sie er-

De qua- cümque tri-  
bu- la- ti- ó- ne cla- má- ve- rint  
ad me, ex-áu- di- am e- os, et e- ro  
pro- té- ctor e- ó- rum \* sem- per.

**A**llelúia.  $\gamma$ . Fac nos innócuam, Joseph, decúr-  
rere vitam: sitque tuo semper tuta patrocínio. Allelúia.

Offert.  
III.  
**L**au- da \* Je- rú-  
sa- lem Dó- mi- num: quó- ni- am  
con- for- tá- vit se- ras por- tá-

hören und werde ihr Schützer sein. Alleluja.

**Alleluja.**  $\gamma$ . Bewirke, o Joseph, daß unschuldig unser Leben dahinfließe, und es sei allzeit gesichert durch deinen Schutz. Alleluja.

**Offertorium.** Lobe, o Jerusalem (Kirche Gottes), den Herrn, denn gefestigt hat

rum tu- á- rum, be- ne- dí- xit fí-  
li- is tu- is † in te, al- le- lú- ia,  
al- le-  
lú- ia. Außerhalb der † in te.  
österl. Zeit

Comm.  
VIII.  
**J**a- cob au- tem \* gé- nu- it Jo- seph vi- rum Ma-  
rí- ae, de qua na- tus est Je- sus,  
qui vo- cá- tur † Chri- stus, al- le- lú- ia, al- le-  
lú- ia. Außerhalb der † Chri- stus.  
österl. Zeit

In Votivmessen außerhalb der österlichen Zeit fällt das *Alleluja* nach dem Introitus, nach dem Offertorium und nach der Communio aus, und es wird das Graduale eingelegt: *Domine praevenisti*, [46]. *Alleluja, alleluja.*  $\gamma$ . *Fac nos innocuam*, wie oben.



er die Riegel deiner Tore, gesegnet deine Kinder in dir. Alleluja, alleluja.

**Communio.** Jakob aber zeugte Joseph, den Mann Mariä, von der geboren ward Jesus, der genannt wird Christus. Alleluja.

## Feste im Mai.

## 1. Hh. Philippus und Jakobus, Apostel.

Intr. I.



x-cla-ma-vé-runt \* ad te, Dó-mi-ne, in  
tém-po-re af-fli-cti-ó-nis su-ae, et  
tu de coe-lo ex-au-dí-sti e-os, al-le-  
lú-ia, al-le-lú-ia. Ps. Exsul-tá-te  
ju-sti in Dó-mi-no: \* re-ctos decet col-laudá-ti-  
o. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.  
*Alleluja, alleluja. ♯. Confitebuntur, [26].*

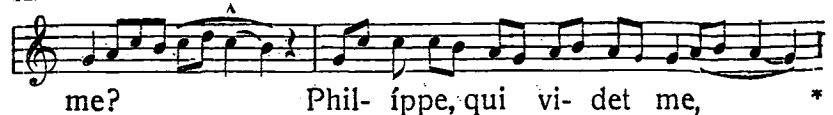
VIII.




al-le-lú-ia. \*  
♯. Tan-to témpo-re  
vo-bís-cum sum, et non cogno-ví-stis

**Introitus.** Sie riefen zu Dir, o Herr, zur Zeit der Trübsal, und Du hast sie vom Himmel aus erhört. Alleluja, Alleluja. Ps. Frohlockt, ihr Gerechten, in dem Herrn: den Redlichen (Tugendhaften) ziemt Lobgesang. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja.** So lange Zeit bin ich bei euch, und ihr kennt mich nicht? Philippus.



me? Phil-ippe, qui vi-det me, \*  
vi-det et Pa-trem.



**Offertorium. Confitebuntur, [27].**

Comm. IV.



Tan-to témpo-re \* vo-bís-cum  
sum, et non cogno-ví-stis me? Philíppe,  
qui vi-det me, vi-det et Pa-trem, al-le-  
lú-ia: non cre-dis qui-a e-go in Pa-  
tre, et Pa-ter in me est? al-le-lú-  
ia, al-le-lú-ia.

Außerhalb der österlichen Zeit (in Votivmessen) wird folgendes Graduale eingelegt: *Constitues eos, 368. Alleluja, alleluja. ♯. Tanto tempore, wie oben.*

wer mich sieht, der sieht auch meinen Vater.

**Communio.** So lange Zeit bin ich bei euch, und ihr kennt mich nicht? Philippus, wer mich sieht, der sieht auch meinen Vater. Alleluja. Glaubst du nicht, daß ich im Vater und der Vater in mir ist? Alleluja, alleluja.

## 2. Hl. Athanasius, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

*Alleluja, alleluja.* ♯. *Tu es sacerdos*, [32].

*Alleluja.* ♯. *Beatus vir qui suffert*, [41].

**Offertorium.** *Inveni David*, [33].

**Communio.** *Quod dico vobis*, [24].



## 3. Auffindung des hl. Kreuzes.

**Introitus.** *Nos autem gloriari*, 107, dem hinzugefügt wird:

Al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.

VIII. **A** l- le- lú- ia. \* *ij.*

♯. Dí- ci- te in gén-

ti- bus, qui- a Dó- mi-

nus re- gná- vit \* a li-

gno.

**Alleluja, Alleluja.** ♯. Machet es kund unter den Völkern, daß der Herr regiert vom Holze herab. Alleluja.

VIII. **A** lleluía. ♯. Dulce lignum, dulces clavos, dúlcia ferens

póndera: quae sola fuísti digna sustinére regem coeló-

rum et Dóminum. Alleluía.

**Offertorium.** *Dextera Domini*, 109, dem hinzuzufügen ist:

**A** l- le- lú- ia.

Comm. IV. **P** er si- gnum Cru- cis \* de in- i- mí- cis

no- stris lí- be- ra nos, De-

us no- ster. *T.P.* Al- le-

lú- lú- ia.



**Alleluja.** ♯ O süßes Holz, o süße Nägel! Du (o Kreuz) trägst eine süße Last: du allein warst würdig, zu tragen den König der Himmel, den Herrn! Alleluja.

**Communio.** Durch das Zeichen des Kreuzes erlöse uns von unseren Feinden, o unser Gott! Alleluja.



## 6. Hl. Johannes „vor der lateinischen Pforte“.

**Introitus.** *Protexisti me*, [25].

*Alleluja, alleluja.* *Ŷ. Justus ut palma*, [46].

*Alleluja.* *Ŷ. Justus germinabit*, [39].

**Offertorium.** *Confitebuntur*, [27].

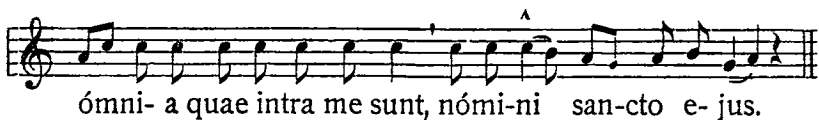
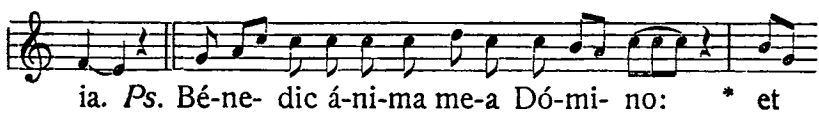
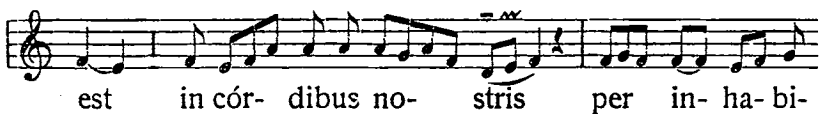
**Communio.** *Laetabitur justus*, [28].

## 8. Erscheinung des hl. Erzengels Michael.

Die Messe wird vom Feste des hl. Erzengels Michael am 29. September, 414, genommen, und zwar nach österlichem Ritus.

## 26. Hl. Philippus Neri, Bekenner.

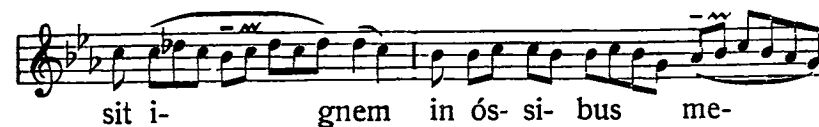
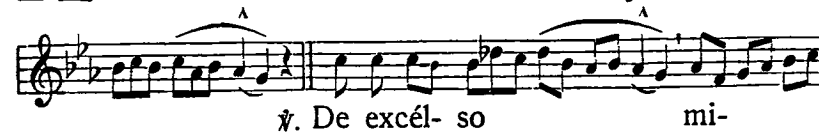
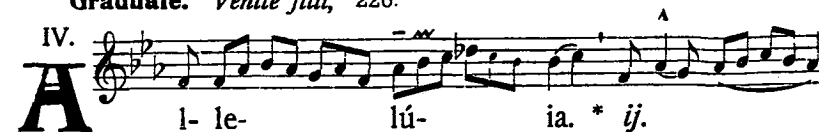
Intr. III.



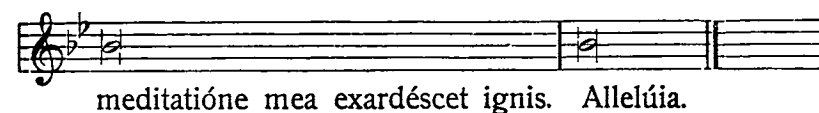
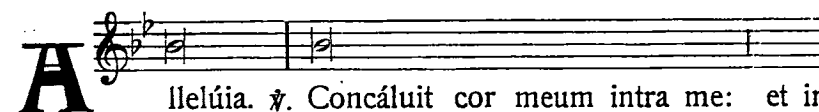
**Introitus.** Die Liebe Gottes ist ausgegossen in unsere Herzen durch den in uns wohnenden Heiligen Geist. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. Ps. Preise, meine Seele, den Herrn und alles, was in mir ist, seinen heiligen Namen! Ehre sei dem Vater usw



**Graduale.** *Venite filii*, 226.



Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja.* *Ŷ. De excelso*, wie oben; dann folgt:



Offert.



**Alleluja,** Alleluja. *Ŷ.* Aus der Höhe sandte er Feuer in meine Gebeine und belehrte mich. Alleluja.

**Alleluja.** *Ŷ.* Es glühte mein Herz in mir; und Feuer brannte bei meinem Sinnen auf. Alleluja.

**Offertorium.** Den Weg Deiner Gebote lief ich (o Herr), denn Du machtest weit

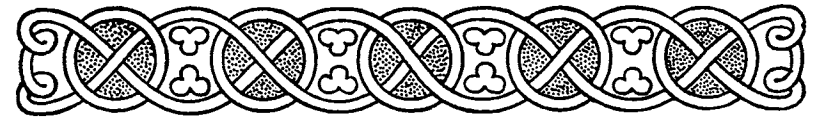


ó- rum cu- cúr-  
ri, cum di- la- tá- sti cor  
me- um. *T.P.* Al-  
le- lú- ia.  
*Comm. I.*  
**C** or me- um \* et ca- ro me- a  
ex-sul- ta- vé- runt in De-  
um vi- vum. *T.P.* Al- le- lú- ia.



mein Herz. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

**Communio.** Mein Herz und mein Fleisch, sie jubeln auf zu dem lebendigen Gott. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.



Am Freitag nach der Oktav des Fronleichnamfestes.

Am Feste  
des allerheiligsten Herzens Jesu.

*Intr. I.*  
**M** i- se- ré- bi- tur \* se- cún- dum multi- tú- di-  
nem mi- se- ra- ti- ó- num su- á- rum: non  
e- nim humi- li- á- vit ex cor- de su-  
o, et ab- je- cit fí- li- os hó- mi- num: bo- nus est  
Dó- minus spe- rán- ti- bus in e-  
um, á- nimae quaerén- ti il- lum, al- le- lú- ia,  
al- le- lú- ia. *Ps.* Mi- se- ri- có- di- as  
Dó- mi- ni in ae- té- rum can- tá- bo: \* in ge- ne- ra-

**Introitus.** Er erbarmet sich nach der Fülle seiner Erbarmungen: denn nicht aus seinem Herzen demütigt und verwirft er die Menschenkinder; gut ist der Herr denen, die auf ihn hoffen, der Seele, die ihn sucht. Alleluja, Alleluja. *Ps.* Die Erbarmungen des

ti-ónem et ge- ne- ra- ti- ó- nem. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**O** vos omnes, qui transítis per viam, atténdite, et vi-  
dète, si est dolor sicut dolor meus. ⁊. Cum dilexísset  
suos, qui erant in mundo, in finem diléxit eos.

VIII.

**A** I- le- lú- ia. \* ij.  
⁊. Dí- sci- te a  
me, qui- a mi- tis sum et  
hú- mi- lis cor- de: et in- ve- ni- é-  
tis ré- qui- em a- nimá-

Herrn will ich auf ewig besingen von Geschlecht zu Geschlecht.

**Graduale.** O ihr alle, die ihr vorübergehet am Wege, habet acht und sehet, ob ein Schmerz ist gleich meinem Schmerze. ⁊. Da er die Seintigen liebte, die in der Welt waren, liebte er sie bis ans Ende.

**Alleluja, Alleluja.** ⁊. Lernet von mir, denn ich bin sanftmütig und demütig von Herzen: und ihr werdet Ruhe finden für eure Seelen.

bus \* ve- stris.

In der Votivmesse nach Septuagesima:

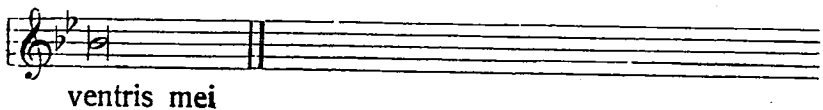
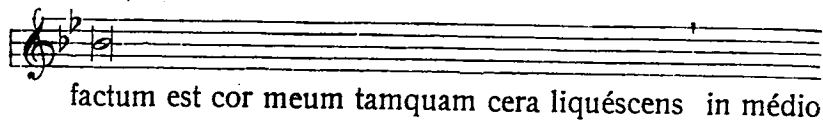
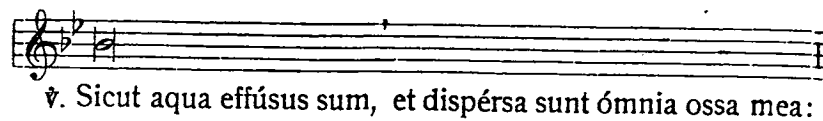
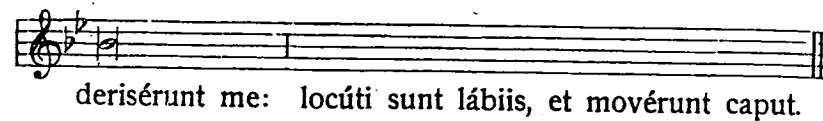
**I** mpropérium exspectávit cor meum, et misériam.  
⁊. Et sustínui qui simul contristarétur, et non fuit: et qui  
consolarétur, et non invéni.

Tract. II.

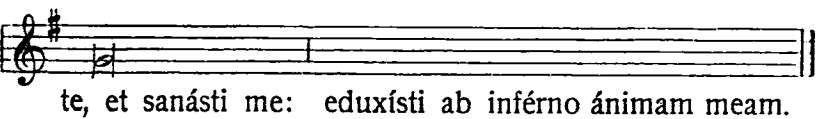
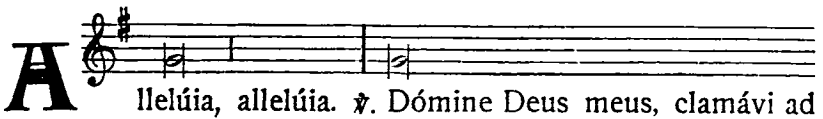
**E** - go au- tem \* sum ver- mis,  
et non ho- mo:  
op- pró- bri- um hó- mi- num, et ab- jé- cti-  
o ple- bis. ⁊. Omnes vidéntes me,

**Graduale.** Schmähung erwartet mein Herz und Elend; ich wartete, wer Mitleid trüge, und es gab keinen, der mich tröstete, und ich fand keinen.

**Tractus.** Ich bin ein Wurm und kein Mensch, der Leute Spott und die Verachtung des Volkes. ⁊. Alle sehen mich und lachen: sie bewegen die Lippen und schütteln das



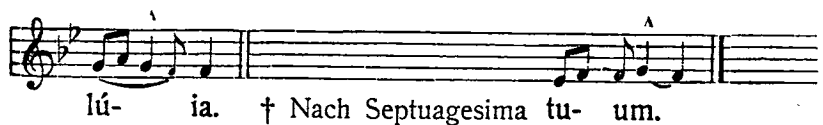
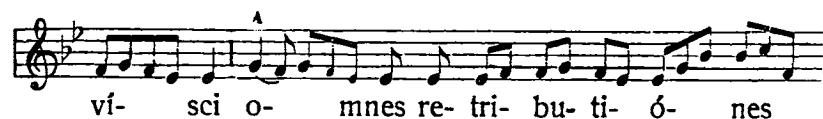
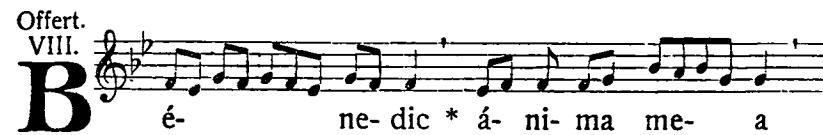
Zur österlichen Zeit:



Haupt. ̄. Wie Wasser bin ich ausgegossen, und aufgelöset sind alle meine Gebeine: mein Herz ist wie geschmolzenes Wachs geworden in meinem Leibe.

Alleluja, Alleluja. ̄. O Herr, mein Gott, zu Dir ruf ich, und Du hast mich geheilt: Du hast meine Seele hinausgeführt aus der Unterwelt.

Alleluja. ̄. Du hast mir verwandelt mein Weinen in Freude: zerrissen mein



Trauerkleid und mich umgeben mit Freude.

**Offertorium.** Lobpreise, meine Seele, den Herrn und vergiß nicht all' seiner Wohltaten, der mit Gütern dein Sehnen stillt. Alleluja.

**Communio.** Schmähung erwartete mein Herz und Elend: und ich wartete, wer



um, et mi-se-ri-am: et susti-nu-i qui  
 si-mul con-tri-sta-ré-tur, et non fu-  
 it: et qui con-so-la-ré-tur, et non.  
 in-vé-ni, al-le-lú-ia.



## Feste im Juni.

## 4. Hl. Franz Caracciolo, Bekenner.

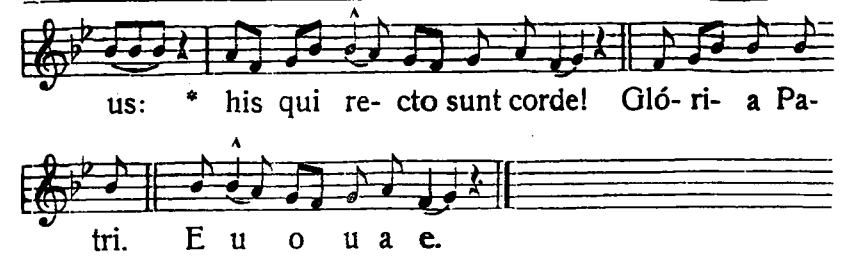
Intr. III.



**F**a-ctum est cor me-um\* tamquam ce-ra li-  
 qué-scens in mé-di-o ven-tris me-  
 i: quó-ni-am ze-lus do-mus tu-ae co-mé-  
 dit me. T.P. Al-le-lú-ia, al-  
 le-lú-ia. Ps. Quam bonus Is-ra-el De-

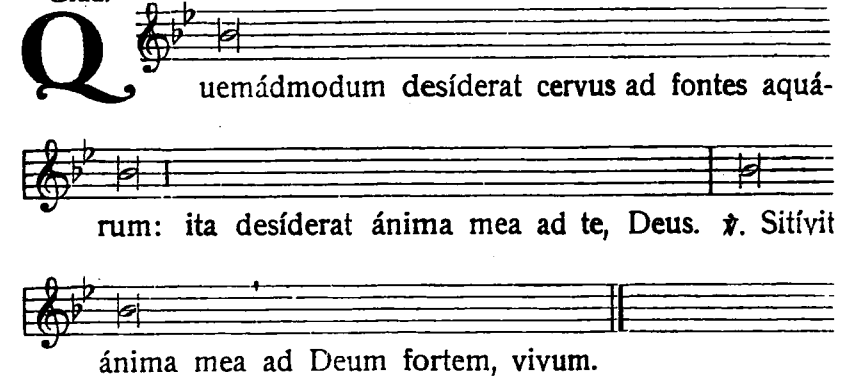
Mitleid trüge, und es gab keinen, der mich tröstete, und ich fand keinen. Alleluja.

**Introitus.** Geworden ist mein Herz wie zerschmelzendes Wachs inmitten meines Leibes, da der Eifer für Dein Haus mich verzehrt. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. **Ps.** Wie gut gegen Israel ist Gott: gegen die, welche rechten (tugendhaften) Herzens sind!



us: \* his qui re-cto sunt corde! Gló-ri-a Pa-  
 tri. E u o u a e.

Grad.



**Q**uem ad modum desiderat cervus ad fontes aquá-  
 rum: ita desiderat ánima mea ad te, Deus. †. Sitívit  
 ánima mea ad Deum fortem, vivum.

III.

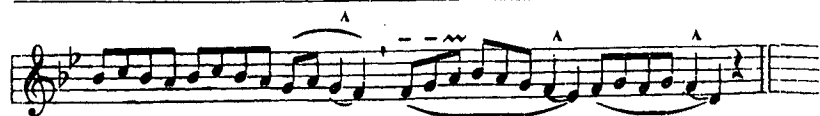


**A**l-le-lú-ia. \* ij.  
 †. De-  
 fé-cit ca-ro me-a, et cor me-um: De-  
 us cor-dis me-i, et pars me-a De-us\*  
 in ae-tér-num.

Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Gleichwie lechzt der Hirsch nach Wasserquellen, so sehnt meine Seele sich nach Dir, o Gott! †. Es dürstet meine Seele nach Gott, dem Starken, Lebendigen

**Alleluja,** Alleluja. †. Geschwunden ist mein Fleisch, mein Herz; (doch) Gott ist mein Anteil ewiglich. Alleluja.



Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja. V. Beatus quem elegisti, 359. Alleluja. V. Dispersit, 385. Offertorium. Justus ut palma, [39].*

Comm.III.



Quam ma-gna \*mul-ti-tú-



do dul-cé-di-nis tu-ae, Dó-mi-ne, quam abs-



con-dí- sti ti-mén-



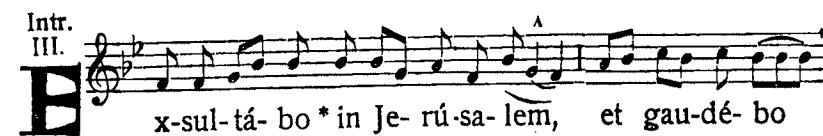
ti-bus te! *T.P.* Al-le-lú-ia.



### 5. Hl. Bonifatius, Bischof und Martyrer.

Intr.

III.



Ex-sul-tá-bo \* in Je-rú-sa-lem, et gau-dé-bo



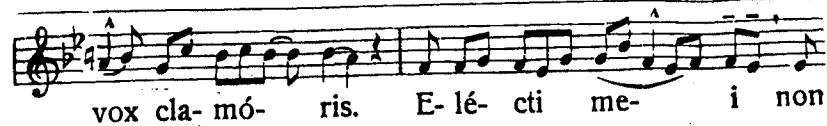
in pó-pu-lo me-o: et non au-di-é-tur



in e-o ul-tra vox fle-tus et

**Communio.** Wie groß ist die Fülle Deiner Süßigkeit, o Herr, die Du verborgen hältst für die, so Dich fürchten! *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

**Introitus.** Frohlocken will ich (spricht der Herr) in Jerusalem und mich freuen über mein Volk: nicht soll fürderhin bei ihm gehört werden die Stimme des Weinens und



vox cla-mó-ris. E-lé-cti me-i non



la-bo-rá-bunt fru-stra, neque ge-ne-rá-



bunt in contur-ba-ti-ó-ne: qui-a se-



men be-ne-dí-ctórum Dómini est, et ne-pó-tes e-



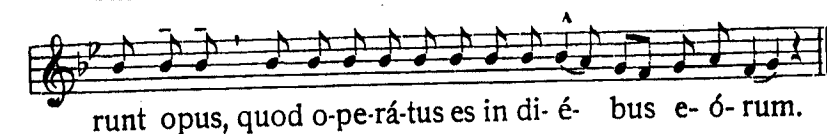
ó-rum cum e-is. *T.P.* Al-le-lú-



ia, al-le-lú-ia. *Ps.* De-us áu-ri-



bus nostris au-dí-vi-mus: \* pa-tres nostri narra-vé-



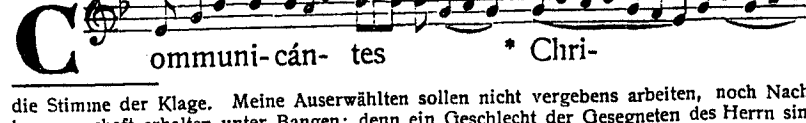
runt opus, quod o-pe-rá-tus es in di-é-bus e-ó-rum.



Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad.

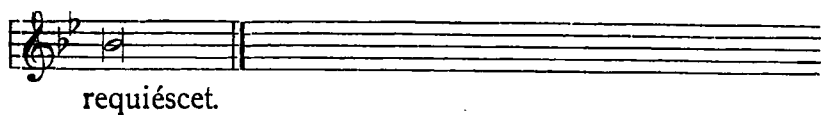
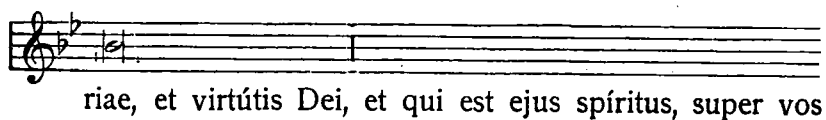
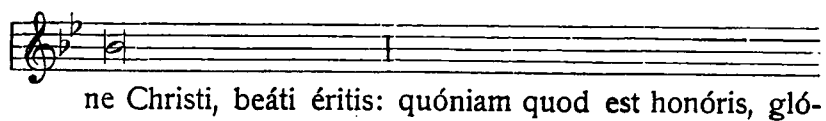
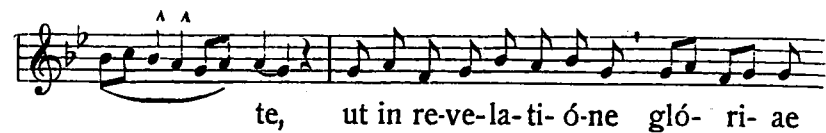
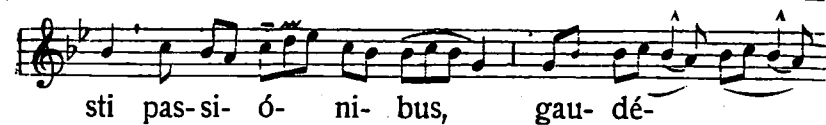
V.



Communi-cán-tes \* Chri-

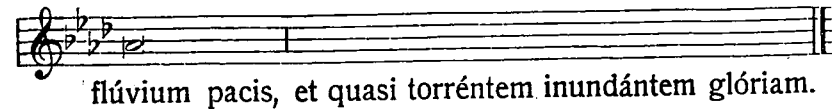
die Stimme der Klage. Meine Auserwählten sollen nicht vergebens arbeiten, noch Nachkommenschaft erhalten unter Bangen; denn ein Geschlecht der Gesegneten des Herrn sind sie und ihre Enkel mit ihnen. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. *Ps.* O Gott, mit unsern Ohren hörten wir es: unsere Väter haben erzählt von dem Werke, so Du getan hast in ihren Tagen. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Freuet euch, daß ihr mit Christus leidet, auf daß ihr auch bei der

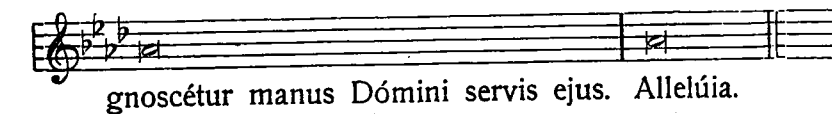
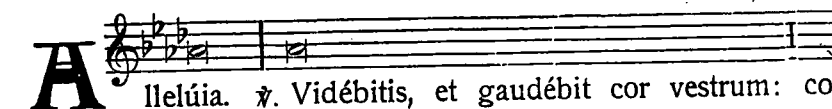
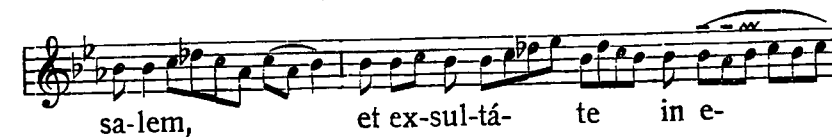


Offenbarung seiner Herrlichkeit euch freuen und frohlocken dürft. ¶ Selig seid ihr, wenn ihr um des Namens Christi willen geschmäht werdet, denn die Ehre, Herrlichkeit, die Kraft Gottes und sein Geist ruhen auf euch.

Alleluja, Alleluja. ¶ Ich leite herab auf ihn (den Heiligen) den Frieden wie



Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen:



einen Strom und Herrlichkeit gleich einem überströmenden Bache. Alleluja.

Alleluja, Alleluja. ¶ Freuet euch mit Jerusalem und jauchzet auf in ihm, alle die ihr den Herrn liebet.

Alleluja. Ihr werdet schauen, und euer Herz wird sich freuen: die Hand des Herrn wird von seinen Dienern erkannt.

Offertorium. Preisen will ich den Herrn, der mir Einsicht gab: ich sehe Gott

trí-bu- it in-tel- lé- ctum:  
 pro-vidébam De- um in conspé- ctu me- o  
 sem- per: quó- ni- am a dex-  
 tris est mi- hi, ne com-mó-  
 ve- ar. *P.T.* Al-  
 le-  
 lú- ia.

Comm.VII.

**Q**ui ví-ce-rit, \* da- bo e- i se-dé-re me-  
 cum in thro- no me-o: sicut et e- go vi-  
 ci, et se- di cum Pa- tre me-o in thro- no

vor meinen Augen immerdar, denn zu meiner Rechten steht er, auf daß ich nicht wanke  
 Zur österlichen Zeit: Alleluja.

**Communio.** Wer siegt, dem will ich geben, mit mir zu sitzen auf meinem Throne: sowie auch ich gesiegt habe und mit meinem Vater auf seinem Throne sitze.

e- jus. *T.P.* Al- le- lú- ia.

II. **III. Barnabas, Apostel.**Introitus. *Mihi autem, 275*

**I**n omnem\* ter- ram ex-  
 í- vit so- nus e-  
 ó- rum: et in fi-  
 nes or-bis ter- rae ver- ba  
 e- ó- rum.

†. Coeli enarrant glóriam Dei: et

ópera mánuum ejus annúnciat firmaméntum.

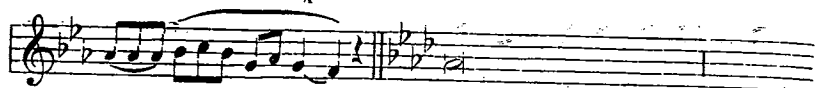
**A**l- le- lú- ia. \* *ij.*

Zur österlichen Zeit: Alleluja.

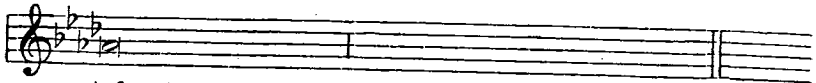
**Graduale.** In alle Welt ging aus ihr Schall und bis zu den Enden des Erdkreises (der Apostel) Wort. †. Die Himmel erzählen die Herrlichkeit Gottes, und das Firmament verkündet seiner Hände Werk.

Alleluja, Alleluja. †. Ich habe euch von der Welt auserwählt, auf daß ihr hia-





✠. Ego vos elégi de mundo, ut eátis,

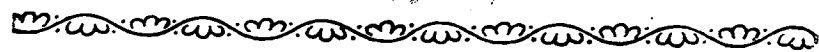


et fructum afferátis: et fructus vester máneat.

**Offertorium.** *Constitues eos*, 311.

**Communio.** *Vos qui secuti estis*, 312.

✠ Zur österlichen Zeit wird die Messe *Protexisti me*, [25], gesungen.



### 13. Hl. Antonius von Padua, Bekenner.

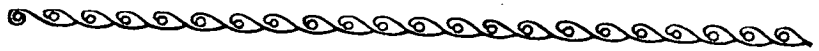
**Introitus.** *Os justi*, [40].

**Graduale.** *Justus ut palma*, [41].

*Alleluja, Alleluja.* ✠. *Amavit eum*, [38].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

**Communio.** *Beatus servus*, [42].



### 14. Hl. Basilius, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Os justi*, [38].

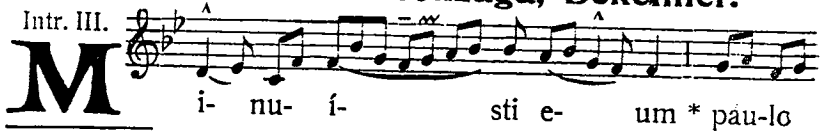
*Alleluja, alleluja.* ✠. *Inveni David*, 40.

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

**Communio.** *Fidelis servus*, [34].



### 21. Hl. Aloisius von Gonzaga, Bekenner.

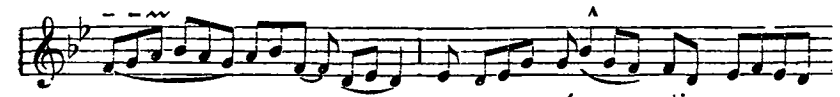


geht und Frucht bringet, und eure Frucht bleibe. Alleluja.

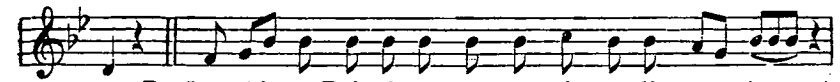
**Introitus.** Du hast ihn gestellt nur ein wenig unter die Engel: mit Herrlichkeit



minus ab Ange- lis: gló- ri- a et ho- nó-



re co-ro- ná- sti e-



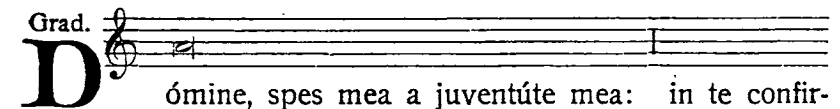
um. *Ps. Laudá- te Dóminum omnes Ange- li e- jus: \**



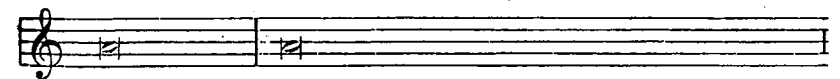
lau- dá- te e- um omnes vir- tú- tes e- jus. Gló-



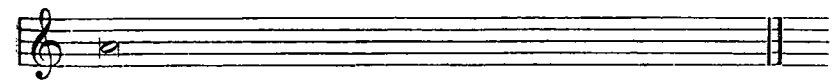
ri- a Patri. E u o u a e.



mátus sum ex útero: de ventre matris meae tu es pro-



téctor meus. ✠. Me autem propter innocéntiam suscepísti:



et confirmásti me in conspéctu tuo in aetérnum.



und Ehre hast Du ihn gekrönt. *Ps. Lobet den Herrn, ihr alle seine Engel; lobet ihn, ihr alle seine Kräfte! Ehre sei dem Vater usw.*

**Graduale.** Herr, meine Hoffnung von meiner Jugend an, auf Dich war ich gestützt vom Mutterschoße her; von meiner Mutter Leib an warst Du mein Beschützer. ✠. Mich aber hast Du um meiner Unschuld willen aufgenommen und hast mich gefestigt vor Deinem Angesichte auf ewig.

Be-  
á- tus quem e- le- gí- sti,  
et as- sum- psí- sti: in- ha- bi-  
tá- bit in á- tri- is \* tu is.

Offert. III.

**Q**uis a- scén- det \* in mon- tem Dó-  
mi- ni, aut quis sta- bit  
in lo- co san- cto

Alleluja, Alleluja. ☩. Glückselig der, den Du erwählt und aufgenommen hast: er wird wohnen in Deinen Vorhöfen. Alleluja.  
Offertorium. Wer darf aufsteigen zum Berge des Herrn, wer stehen an seiner

e- jus? In- no- cens má- ni- bus,  
et mun- do cor- de.

Comm.  
VIII.

**P**a- nem coe- li \* de- dit e- is:  
pa- nem An- ge- ló- rum man-  
du- cá- vit ho- mo.



heiligen Stätte? Der, welcher reine Hände hat (schuldlos lebt) und lauterem Herzens ist  
**Communio.** Himmelsbrot gab er ihnen, Brot der Engel aß der Mensch.



Am 24. Juni.

Am Feste

# Der Geburt des hl. Johannes des Täuflers.

Intr. I.

**D**e ven- tre \* ma- tris me- ae vo-

cá- vit me Dó- mi- nus nó- mi- ne

me- o: et pó- su- it os me- um ut

glá- di- um a- cú- tum: sub te- gu- mén- to

manus su- ae pro- té- xit me, pó-

su- it me qua- si sa- gít- tam e-

lé- ctam. Ps. Bonum est confi- té- ri Dó- mi- no: \*

et psál- le- re nó- mi- ni tu- o, Altís- si- me. Gló-

**Introitus.** Vom Schoße meiner Mutter an gedachte der Herr meines Namens: er machte meinen Mund zum scharfen Schwerte; mit dem Schatten seiner Hand bedeckte er mich und machte mich gleichsam zu einem auserlesenen Pfeile. Ps. Gut ist's, zu preisen den Herrn und zu lobsingeln Deinem Namen, o Allerhöchster! Ehre sei dem Vater usw.

ri- a Patri. E u o u a e.

Gräd.V. **P**ri- ús- quam \* te for- má- rem in ú-

te- ro, no- vi te: et án- tequam ex-

í- res de ven- tre, san- cti- fi- cá- vi

te. †. Mi- sit Dó-

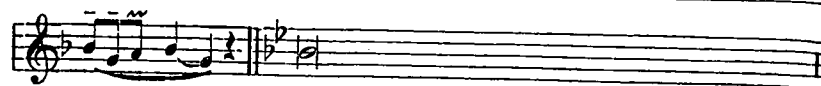
minus ma- num su- am,

et té- ti- git os me- um,

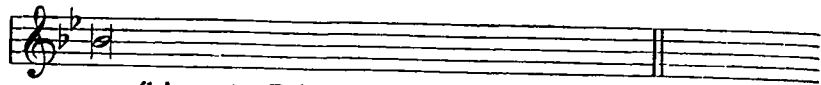
et di- xit \* mi- hi.

II. **A**l- le- lú- ia. \* ij.

**Graduale.** Bevor ich dich bildete im Mutterschoße (spricht der Herr), kannte ich dich: bevor du aus ihm hervorgingst, habe ich dich geheiligt. †. Es streckte der Herr seine Hand aus und berührte meinen Mund und sprach zu mir:  
**Alleluja, Alleluja.** †. Du, Kind, wirst Prophet des Allerhöchsten genannt werden.



✠. Tu, puer, prophéta Altíssimi vocáberis:



praeíbis ante Dóminum paráre vias ejus.

Offertorium. *Justus ut palma*, [39].

Comm.



**T**u, pu-er, \*prophé-ta Al-tís-si-mi



vo-cá-be-ris: prae-í-bis

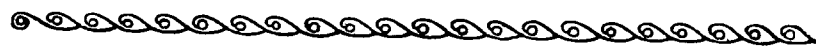


e-nim an-te fá-ci-em Dó-mi-ni



pa-rá-re vi-as e-jus.

Innerhalb der Oktav wird die Messe vom Festtage gesungen.



## 26. Hh. Johannes und Paulus, Martyrer.



**M**ul-tae \*tribu-la-ti-ó-nes ju-stó-rum,

et de his ó-mni-bus li-be-rá-vit e-os Dó-

mi-nus: Dó-mi-nus cu-stó-dit ó-mni-a os-

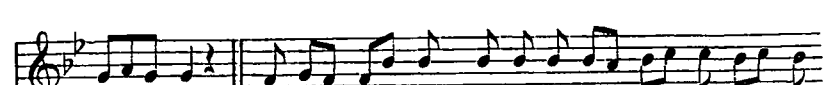
denn einhergehen wirst du vor dem Herrn, ihm die Wege zu bereiten. Alleluja.

**Communio.** Du, Kind, wirst Prophet des Allerhöchsten genannt werden, denn einhergehen wirst du vor dem Angesichte des Herrn, ihm die Wege zu bereiten.

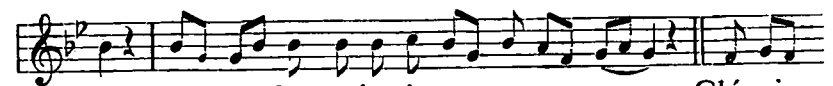
**Introitus.** Zahlreich sind die Leiden der Gerechten, und aus all diesen rettet sie



sa e-ó-rum: u-num ex his non conte-



rétur. *Ps.* Be-ne-dí-cam Dóminum in o-mni témpo-

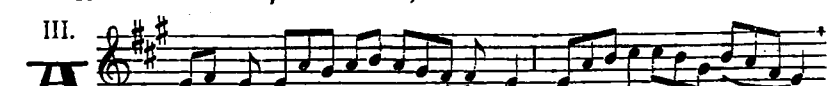


re: \* sem-per laus e-jus in o-re me-o. Gló-ri-



a Patri. E u o u a e.

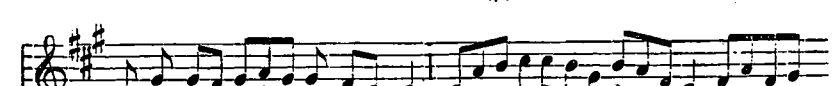
Graduale. *Ecce quam bonum*, 269.



**A**l-le-lú-ia. \* *ij.*



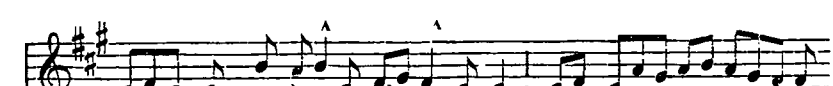
✠. Haec est ve-



ra fra-tér-ni-tas, quae vi-



cit mun-di crí-mi-na: Chri-



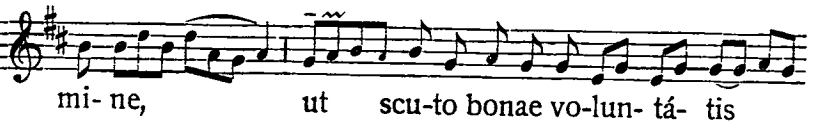
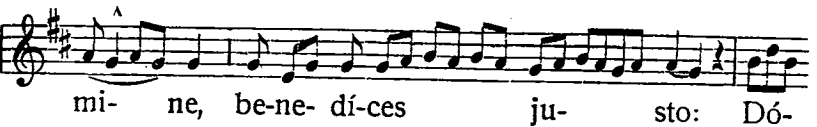
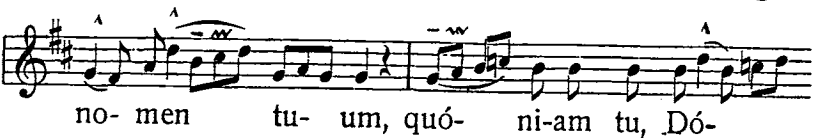
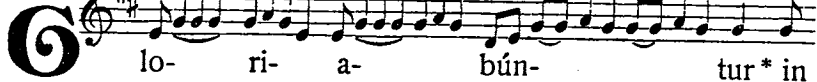
stum se-cú-ta est, ín-cly-



ta te-nens regna \* coe-lé-sti-a.

der Herr: der Herr beschützt all ihre Gebeine, nicht eins davon wird zerbrochen werden. *Ps.* Preisen will ich den Herrn zu aller Zeit, immerdar soll sein Lob in meinem Munde sein! Ehre sei dem Vater usw.

Alleluja, Alleluja. ✠. Das ist die wahre Bruderschaft, welche die Laster der Welt

Offert.  
VI.

**Communio.** *Et si coram hominibus,* [18].



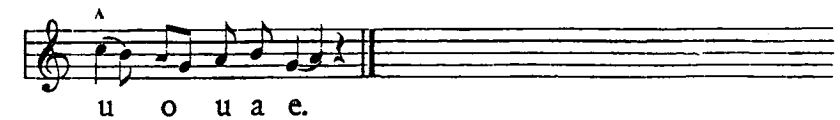
besiegt hat, Christo nachgefolgt ist und (nun) das herrliche Himmelreich besitzt. Alleluja.  
**Offertorium.** Es rühmen sich in Dir alle, die Deinen Namen lieben; denn Du, o Herr, segnest den Gerechten: Herr! wie mit einem Schilde Deiner Huld hast Du uns umkränzt.



Am 29. Juni.

Am Feste

## der hh. Apostel Petrus und Paulus.



**Introitus.** Nun weiß ich fürwahr, daß der Herr seinen Engel gesandt und mich entrisen hat der Hand des Herodes und all der Erwartung des Volkes der Juden. Ps. Herr, Du hast mich geprüft und kennest mich: Du kennst meine Erniedrigung und meine Erhebung. Ehre sei dem Vater usw.

Grad.

**C**onstitues eos principes super omnem terram: mé-

mores erunt nóminis tui, Dómine. †. Pro pátribus tuis

nati sunt tibi filii: proptérea pópuli confitebúntur tibi.

II.

**A**lleluja. \* ij.

†. Tu es Pe- trus et su- per hanc

pe- tram ae-di- fi- cá-

bo Ecclé- si- am \* me-

am.

**Offertorium.** *Constitues eos*, 311.

**Communio.** *Tu es Petrus*, 289.

**Graduale.** Du setztest sie zu Fürsten auf der ganzen Erde: sie (die Völker) werden Deines Namens gedenken, o Herr. †. An Deiner Väter Stelle werden Söhne Dir geboren, darum werden Dich die Völker preisen.

**Alleluja, Alleluja.** †. Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich meine Kirche bauen.

### 30. Gedächtnisfeier des hl. Apostels Paulus.

**Introitus.** *Scio cui credidi*, 292.

**Graduale.** *Qui operatus est*, 293.

VII. **A**lleluja. \* ij.

†. San-

cte Pau- le A- pó- sto- le, prae-

di- cá- tor ve- ri- tá- tis, et do- ctor

gén- ti- um, in- ter- cé- de \* pro no-

bis.

**Offertorium.** *Mihi autem*, 276.

**Communio.** *Amen dico vobis*, [45].

**Alleluja, Alleluja.** †. Heiliger Apostel Paulus, Verkünder der Wahrheit und Lehrer der Völker, bitte für uns! Alleluja.

## Feste im Juli.

## 1. Fest des kostbarsten Blutes unseres Herrn Jesu Christi.

Intr. III. **R** ed- e- mí- sti nos, \* Dó- mi- ne, in  
 sán- gui- ne tu- o, ex o- mni tri-  
 bu, et lingua, et pó- pu- lo, et na- ti-  
 ó- ne: et fe- cí- sti nos De-  
 o no- stro re- gnum.

Ps. Mi- se- ri- córdi- as Dómi- ni in ae- térn- um cantá- bo: \*  
 in ge- ne- ra- ti- ónem et gene- ra- ti- ónem annunti- á-  
 bo ve- ri- tátem tu- am in o- re me- o. Gló- ri-  
 a Pa- tri. E u o u a e.

**Introitus.** Du hast uns erlöst, o Herr, in Deinem Blute aus allen Stämmen und Zungen und Völkern und Nationen, und hast uns für unsern Gott zu einem Königtum gemacht. Ps. Die Erbarmungen des Herrn will ich ewig besingen: will von Geschlecht zu Geschlecht verkünden Deine Treue mit meinem Munde. Ehre sei dem Vater usw.

Grad. **H** ic est qui venit per aquam et sán- guinem, Jesus  
 Christus: non in aqua solum, sed in aqua et sán- guine.  
 ¶. Tres sunt, qui testimónium dant in coelo: Pater, Ver-  
 bum, et Spíritus Sanctus: et hi tres unum sunt. Et tres  
 sunt, qui testimónium dant in terra: Spíritus, Aqua, et  
 Sanguis: et hi tres unum sunt.

III. **A** l- le- lú- ia. \* ij.  
 ¶. Si  
 te- sti- mó- ni- um hómi- num ac- cí-  
 pi- mus, te- stimó- ni- um De-

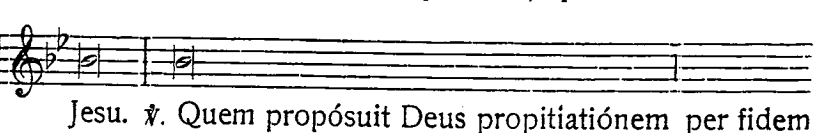
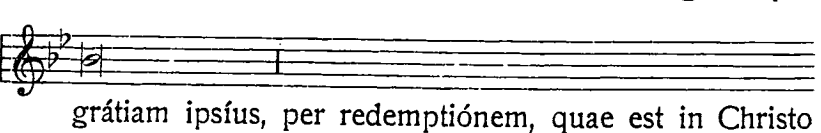
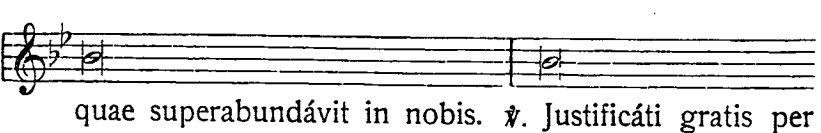
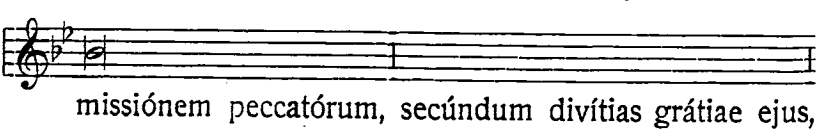
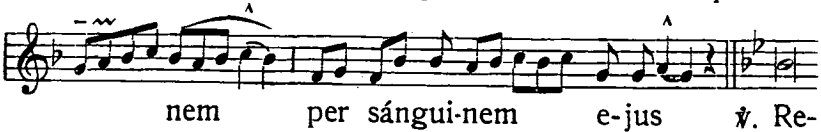
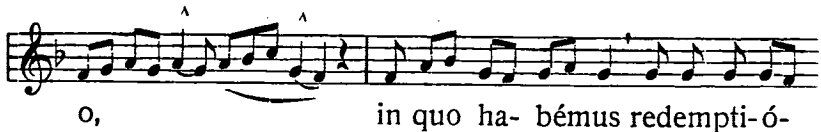
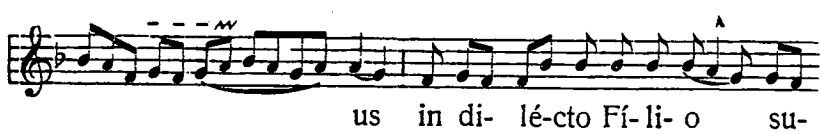
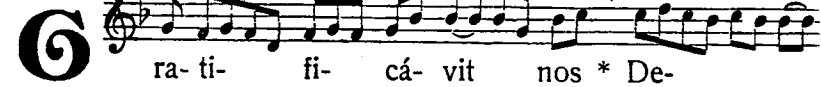
**Graduale.** Dieser ist's, der gekommen ist durch Wasser und Blut: Jesus Christus; nicht im Wasser allein, sondern im Wasser und im Blute. ¶. Drei sind, die Zeugnis geben im Himmel: der Vater, das Wort und der Heilige Geist, und diese drei sind eins. Und drei sind, die Zeugnis geben auf Erden: der Geist, das Wasser und das Blut, und diese drei sind eins.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Wenn wir das Zeugnis der Menschen annehmen, so ist



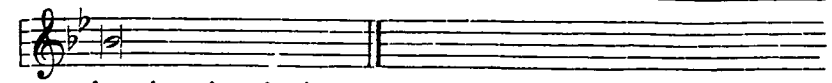
In den Votivmessen nach Septuagesima wird das Graduale *Hic est qui venit* wie oben gesungen, dann folgt:

Tract. II.



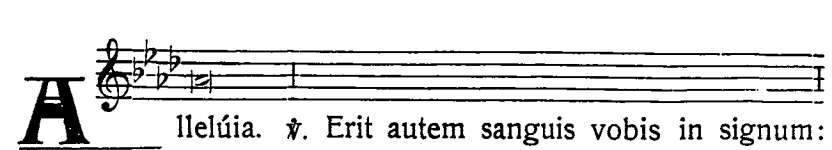
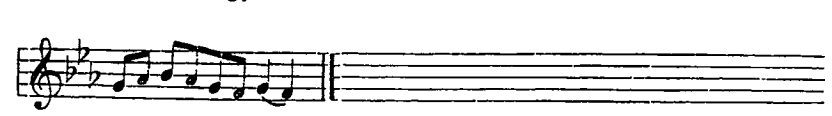
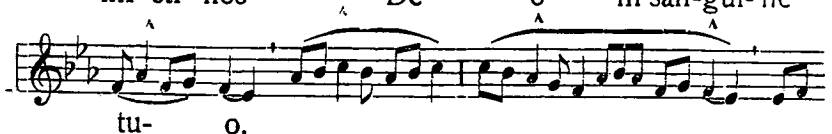
(doch) das Zeugnis Gottes größer. Alleluja.

**Tractus.** Es hat uns Gott begnadigt in seinem geliebten Sohne, in welchem wir Erlösung haben durch sein Blut. ¶. Nachlaß der Sünden gemäß dem Reichtum seiner Gnade, welche übergeströmt ist in uns. ¶. Gerechtfertigt aus Gnaden durch seine Gnade mittelst der Erlösung, die da ist in Christo Jesu, ¶. Welchen Gott dargestellt hat als



in sán-guine ipsíus.

Zur österlichen Zeit wird in den Votivmessen gesungen:

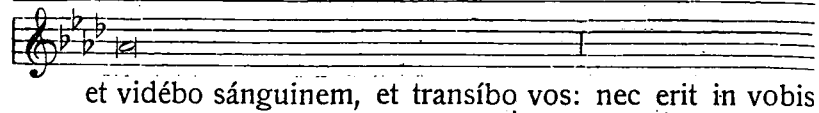


Sühne durch den Glauben in seinem Blute.

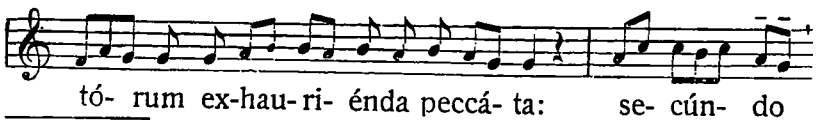
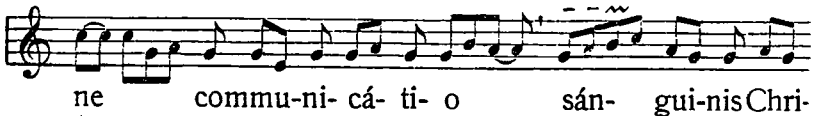
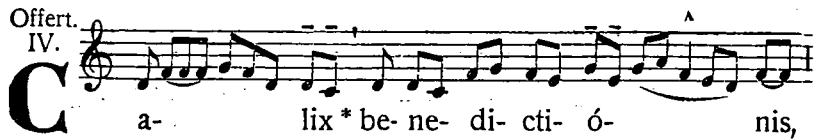
**Alleluja, Alleluja.** ¶. Würdig bist Du, Herr, zu nehmen das Buch und zu lösen seine Siegel: denn Du bist gelötet worden und hast uns Gott erkauft mit Deinem Blute. Alleluja.

**Alleluja.** ¶. Es wird aber das Blut euch zum Zeichen sein: und ich werde das



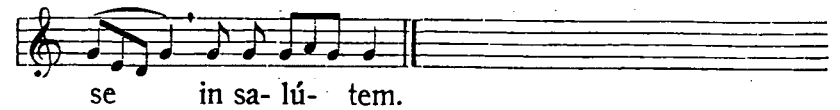


plaga dispérens. \* Allelúia.



Blut sehen und vorübergehen, und die verderbende Plage wird nicht unter euch kommen.  
**Offertorium.** Der Kelch der Segnung, den wir segnen, ist er nicht die Mitteilung des Blutes Christi? Und das Brot, das wir brechen, ist es nicht die Teilnahme am Leibe des Herrn?

**Communio.** Christus ist einmal geopfert worden, um die Sünden vieler zu



## 2. Heimsuchung der allersel. Jungfrau Maria.

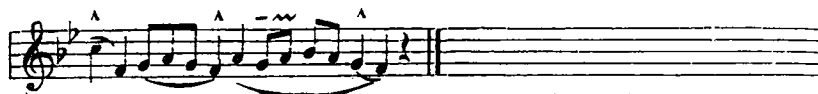
**Introitus.** *Salve sancta Parens*, [92].

**Graduale.** *Benedicta*, [93].



tilgen; zum zweiten Male wird er ohne Sünde (d. h. ohne Sündopfer) erscheinen den ihn Erwartenden zum Heile.

**Alleluja, Alleluja.** ♪. Glückselig bist du, hl. Jungfrau Maria, und alles Lobes gar würdig: weil aus dir hervorgegangen die Sonne der Gerechtigkeit, Christus, unser Gott

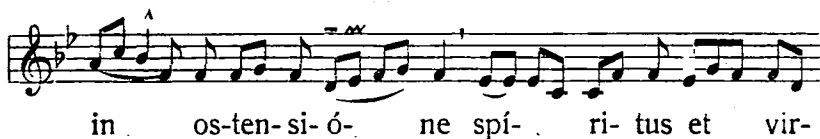
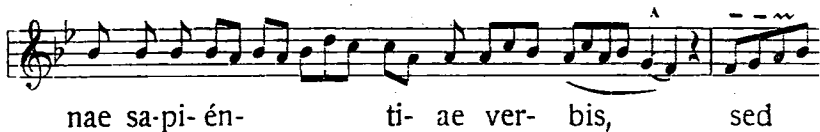
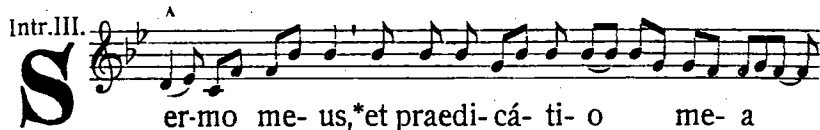


Offertorium. *Beata es, ohne Alleluja*, [91].

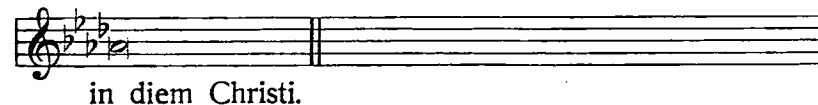
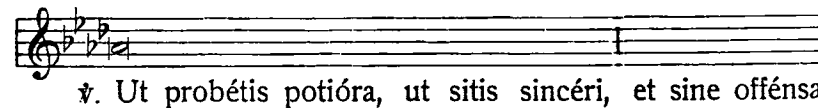
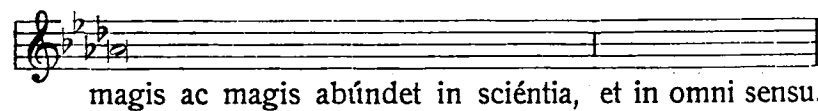
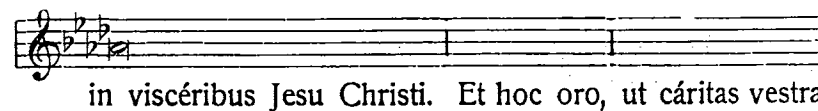
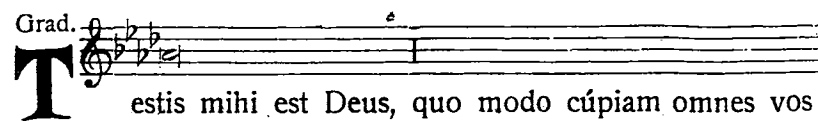
Communio. *Beata viscera*, [96].



## 5. Hl. Antonius Maria Zaccaria.



**Introitus.** Meine Rede und meine Predigt bestand nicht in überredenden Worten menschlicher Weisheit, sondern in Erweisung des Geistes und der Kraft. Ps. Ich will Dich loben, Herr, aus meinem ganzen Herzen, im Rate und in der Versammlung der Gerechten. Ehre sei dem Vater usw.



**Graduale.** Gott ist mein Zeuge, wie mich nach euch allen verlangt mit der Zärtlichkeit Jesu Christi. Und um das bitte ich, daß eure Liebe mehr und mehr zunehme in Erkenntnis und in allem Verständnis. ʎ. Damit ihr das Bessere prüfen könnt, so daß ihr rein und ohne Tadel seid auf den Tag Christi.

**Alleluja.** ʎ. Erfüllt mit der Frucht der Gerechtigkeit durch Jesum Christum zur Ehre und zum Lobe Gottes. Alleluia.

## Offert. I.

**I** n conspé-ctu \* Ange-ló-rum psal-lam  
 ti-bi: ad-o-rá-bo ad  
 tem-plum sanctum tu-um, et con-fi-  
 té-bor nó-mi-  
 ni tu-o.

Comm.  
VI.

**I** - mi-ta-tó-res me-i \* e-stó-te, fra-tres, et  
 observá-te e-os qui i-ta ám-bu-lant,  
 sic-ut ha-bé-tis for-mam no-stram.

**Offertorium.** Im Angesichte der Engel will ich Dir lobsingeln, will anbeten gegen Deinen Tempel hin und Deinen Namen preisen.

**Communio.** Seid meine Nachahmer, Brüder, und schauet auf die, die so wandeln, wie ihr uns zum Vorbilde habet.

6. Oktavtag des Festes der hh. Apostel  
Petrus und Paulus.Introitus. *Sapientiam*, [19].

## Grad.V.

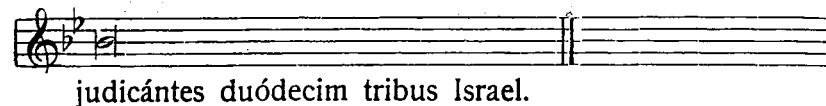
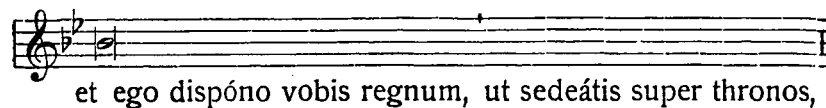
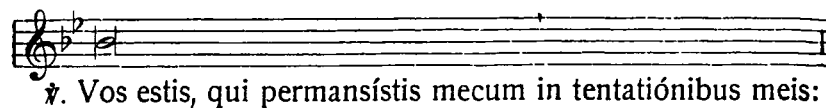
**J** u-stó-rum \* á-ni-mae  
 in ma-nu De-i sunt;  
 et non tan-get il-los  
 tor-mén-tum ma-  
 lí-ti-ae. ☩. Visi sunt óculis insipientium  
 mori: illi autem sunt in pace.

## VIII.

**A** l-le-lú-ia. \* ij.

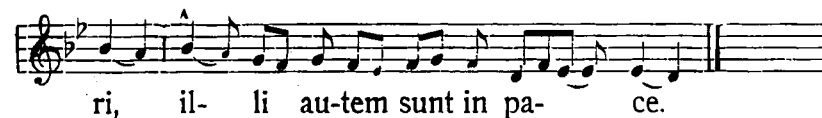
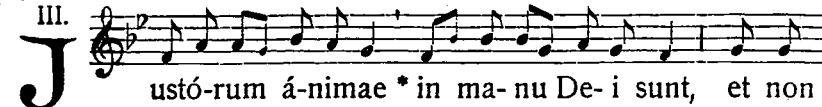
**Graduale.** Die Seelen der Gerechten sind in Gottes Hand: und nicht berührt sie die Qual der Bosheit. ☩. In der Toren Augen scheinen sie zu sterben, sie aber sind im Frieden.

**Alleluja,** alleluja. ☩. Ihr seid es, die ihr mit mir in meinen Versuchungen aus-



**Offertorium.** *Exsultabunt*, [21].

Comm.



## 7. Hh. Cyrillus u. Methodius, Bischöfe u. Bek.

**Introitus.** *Sacerdotes tui*, [34].

**Graduale.** *Sacerdotes ejus*, [35].

*Alleluja, alleluja.* ✠ *Juravit*, [36].

**Offertorium.** *Mirabilis Deus*, [18].

**Communio.** *Quod dico vobis*, [24].



gehardt habet; darum bereite ich euch das Reich, daß ihr auf Thronen sitzt, die zwölf Stämme Israels zu richten. Alleluja.

**Communio.** Die Seelen der Gerechten sind in der Hand Gottes, und nicht berühre sie die Qual der Bosheit: in der Toren Augen schienen sie zu sterben, sie aber sind im Frieden.

## 14. Hl. Bonaventura, Bischof, Bek. u. Kirchenl.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Os justi*, [38].

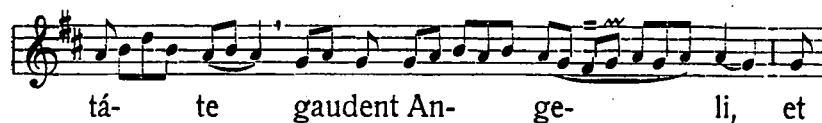
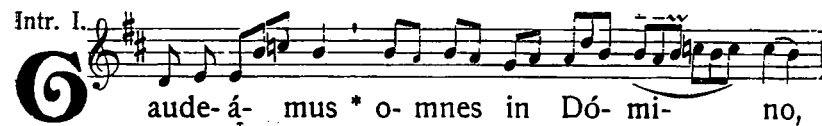
*Alleluja, alleluja.* ✠ *Juravit*, [36].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

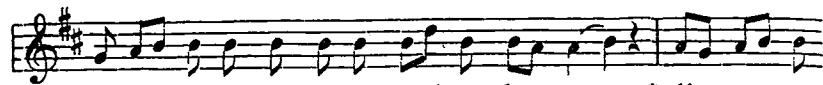
**Communio.** *Fidelis servus*, [34].



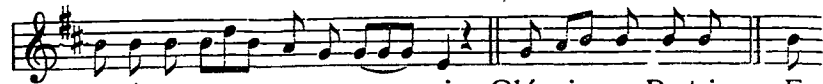
## 16. Allerseligste Jungfrau Maria vom Berge Carmel.



**Introitus.** Freuen wir uns alle in dem Herrn, da wir den festlichen Tag feiern zu Ehren der seligsten Jungfrau Maria, ob deren Festfeier sich freuen die Engel und loben den Sohn Gottes. Ps. Aufwält mein Herz von guter Rede: ich sage: all' mein Tun (weih ich) dem (himmlischen) Könige. Ehre sei dem Vater usw.



Ps. E-ru-ctá-vit cor meum verbum bo- num: \* di- co e-



go ó-pe-ra me-a re- gi. Gló-ri- a Pa-tri. E

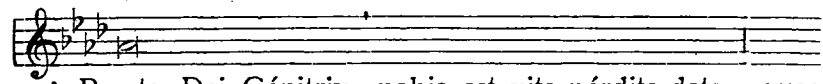


u o u a 2.

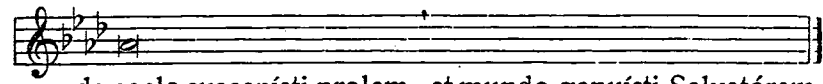
Graduale. *Benedicta*, [93].



A I- le- lú- ia. \* ij.

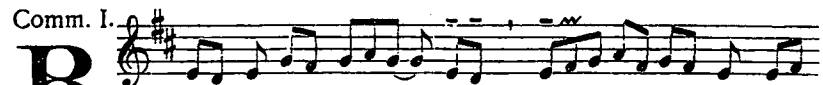


Ÿ. Per te, Dei Génitrix, nobis est vita pérdita data: quae



de coelo suscepisti prolem, et mundo genuisti Salvatórem.

Offertorium. *Recordare Virgo Mater*, 32<sup>a</sup>



R e- gi-na mun- di \* di- gnís-si-



ma, Ma- ri- a Vir-go per-pé- tu- a,



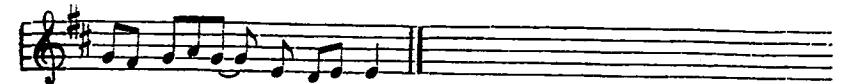
in-ter- cé- de pro nostra pa- ce et sa- lú-

**Alleluja**, Alleluja. Ÿ. Durch dich, o Gottesgebärerin, ist uns das verlorene Leben wiedergegeben: die du vom Himmel das Erlöserkind empfangen und der Welt geboren hast. Alleluja.

**Communio**. Würdigste Königin der Welt, Maria, allzeit reine Jungfrau, erbitte uns Frieden (der Seele) und Heil: die du geboren hast Christum, den Herrn, den



te, quae ge- nu- í-sti Christum Dó-mi-num Sal- va-

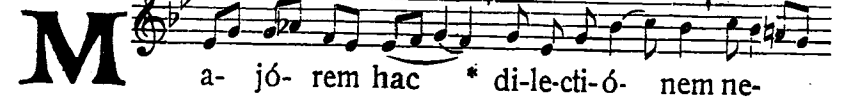


tó- rem ó-mni-um.

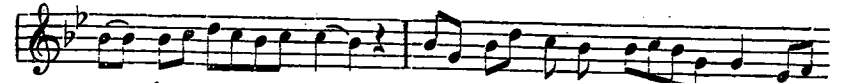


## 18. Hl. Camillus de Lellis, Bekenner.

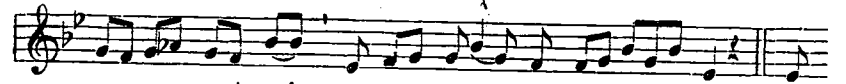
Intr. V.



M a- jó- rem hac \* di-le-cti-ó- nem ne-



mo ha- bet, ut á- nimam su- am po-



nat quis pro a- mí- cis su- is. Ps. Be-



á- tus qui intél- li- git super e- génum et páuperem: \* in



di- e ma- la li- be- rá- bit eum Dóminus. Gló-ri- a Patri.



E u o u a e.

Graduale. *Os justí*, [38].

Alleluja, alleluja. Ÿ. *Beatus vir qui timet*, [44].

Offertorium. *In virtute tua*, [44].

Comm.

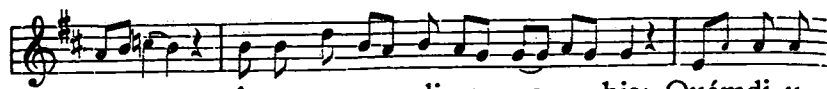


I r- fir- mus fu- i, \* et vi- si- tá- stis


Heiland aller.

**Introitus**. Eine größere Liebe als diese hat niemand: daß er nämlich sein Leben hingabe für seine Freunde. Ps. Selig, wer des Armen und Dürftigen gedenkt: am bösen Tage wird ihn erretten der Herr. Ehre sei dem Vater usw.

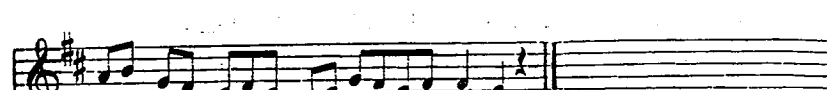
**Communio**. Ich war krank, und ihr habt mich besucht. Wahrlich, wahrlich,



me. Amen, a-men di-co vo- bis: Quám-di-u



fe- cí- stis u- ni ex his frá-tribus me-is mí-ni-mis,



mi- hi fe- cí- stis.

20. Hl. Hieronymus Ämilianus, Bekenner.

Intr. I.



**E**f- fú- sum est \* in ter- ra je-



cur me- um super contri- ti- ó- ne fi- li- ae pó-



pu- lí me- i, cum de- fi- ce- ret pár-



vu- lus et la- ctens in pla- té- is



óppi- di. Ps. Laudá- te pú- e- ri Dó- mi- num: \* lau-



dá- te no- men Dó- mi- ni. Gló- ri- a Pa- tri. E

Ich sage euch! was immer ihr einem dieser meiner geringsten Brüder getan habt, das habt ihr mir getan!

**Introltus.** Ausgegossen zur Erde ist mein Inneres (ich bin vor Schmerz außer mir) über das harte Schicksal der Tochter meines Volkes, da Kindlein und Säugling verschmachtet in den Straßen der Stadt. Ps. Preiset, ihr Kinder, den Herrn, preist den Namen des Herrn! Ehre sei dem Vater usw.



u o u a e.

Grad. II.



**D**e- ri- vén- tur \* fon- tes tu- i fo-



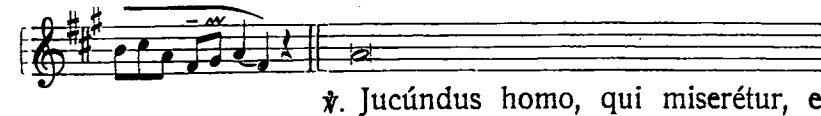
ras, et in pla- té-



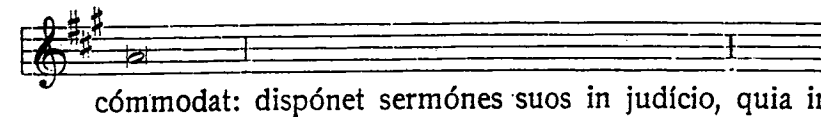
is aquas tu- as dí-



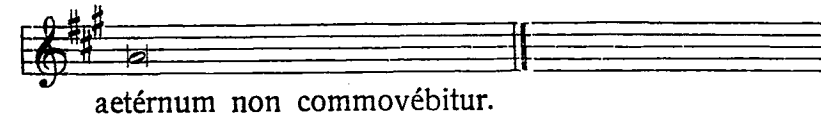
vi- de.



†. Jucúndus homo, qui miserétur, et



cómmodat: dispónet sermónes suos in judício, quia in



aetérnum non commovébitur.

VIII.



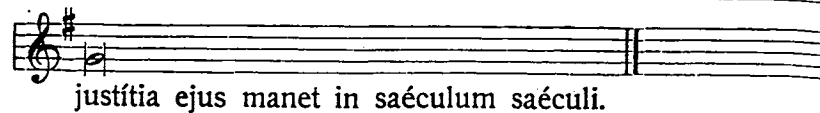
**A**l- le- lú- ia. \* ij.



†. Dispérsit, dedit paupéribus:

**Graduale.** Laß deine Brunnen herausfließen, und auf den Gassen teile deine Wasser (zur Labung der Dürftigen). †. Wohlgefällig (dem Herrn) ist der Mann, welcher Erbarmen hat und (dem Dürftigen) leiht, der seine Reden richtet nach dem Rechte: er wird in Ewigkeit nicht wanken.

**Alleluja, Alleluja.** †. Er teilt aus und gibt den Armen, seine Gerechtigkeit (d. i. der Lohn dafür) währt ewiglich. Alleluja.



Offert. II.

**Q**uan-do o-ra-bas \*cum la-cris-  
 mis, et se-pe-li-é-bas mór-tu-  
 os, et de-re-lin-qué-bas prán-di-um  
 tu-um, et mór-tu-os abscondé-bas per  
 di-em in do-mo tu-a, et no-  
 cte se-pe-li-é-bas e-os: e-go  
 ób-tu-li o-ra-ti-ó-  
 nem tu-am Dómi-no.

Comm. III.

**R**e-lí-gi-o munda \*et imma-cu-lá-ta a-pud

**Offertorium.** Als du betetest unter Tränen und die Toten begrubst und dein Mahl verließest und die Toten über Tag verbargst in deinem Hause, um sie des Nachts zu begraben: da brachte ich dein Gebet vor den Herrn.

**Communio.** Ein reiner und makelloser Gottesdienst vor Gott (unserm) Vater

De-um et Pa-trem, haec est: vi-si-tá-re  
 pu-píl-los et ví-du-as in tri-bu-la-ti-ó-ne e-ó-  
 rum, et imma-cu-lá-tum se cu-sto-dí-re ab hoc  
 saé-cu-lo.

## 22. Hl. Bűßerin Maria Magdalena.

**Introitus.** *Me exspectaverunt*, [53].

**Graduale.** *Dilexisti*, [49].

*Alleluja, alleluja. N. Diffusa est*, 284

**Offertorium.** *Filiae regum*, [60].

**Communio.** *Feci iudicium*, [56].

## 23. Hl. Apollinaris, Bischof und Martyrer.

**Introitus.** *Sacerdotes Dei*, [6].

**Graduale.** *Inveni David*, [3].

*Alleluja, alleluja. N. Juravit*, [36].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [5].

**Communio.** *Domine quinque talenta*, 278.

## 25. Hl. Jakobus, Apostel.

**Introitus.** *Mihi autem*, 275.

**Graduale.** *Constitues eos*, 368.

*Alleluja, alleluja. N. Ego vos elegi*, 357.

**Offertorium.** *In omnem terram*, 286.

**Communio.** *Vos qui secuti estis me*, 312.

ist: Waisen und Witwen in ihrer Trűbsal heinzusuchen und sich unbefleckt zu erhalten von dieser Welt.

## 26. Hl. Anna, Mutter d. allersel. Jungfrau Maria.

Intr. I.

aude-á- mus \* o-mnes in Dó- mi- no,  
 di- em fe- stum ce- le- bránte sub honó- re  
 be- á- tae An- nae: de cu- jus solemni- tá- te  
 gaudent An- ge- li, et colláu- dant  
 Fí- li- um De- i. Ps. E- ru- ctá- vit  
 cor me- um verbum bo- num: \* di- co e- go ó- pe- ra  
 me- a re- gi. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u  
 a e.

Graduale. *Dulxisti*, [49].Alleluja, alleluja. *Ń. Diffusa est*, 284.Offertorium. *Filiae regum*, [60].

Comm.

VI.

**D**if- fú- sa est \* grá- ti- a in lá-

**Introitus.** Freuen wir uns alle in dem Herrn, da wir den festlichen Tag feiern zu Ehren der hl. Anna, ob deren Festfeier sich freuen die Engel und loben den Sohn Gottes. *Ps.* Aufwallt mein Herz von guter Rede; ich sage: all mein Tun (weihe ich) dem (himmlischen) Könige. Ehre sei dem Vater usw.

**Communio.** Ausgegossen ist Anmut über deine Lippen; darum, weil Gott dich

bi- is tu- is: proptér- e- a be-  
 ne- dí- xit te De- us in ae-  
 tér- num.

## 31. Hl. Ignatius, Bekenner.

Intr.

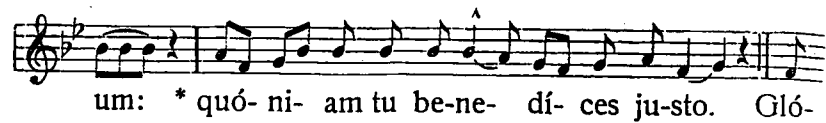
III.

**I**n nó- mi- ne Je- su \* o- mne ge- nu fle- ctá-  
 tur, coe- lé- sti- um, ter- ré- stri-  
 um et in- fer- nó- rum: et omnis lingua  
 con- fi- te- á- tur, qui- a Dóminus Jesus Chri-  
 stus in gló- ri- a est De- i Pa- tris.  
*Ps.* Glo- ri- abúntur in te omnes qui dí- li- gunt nomen tu-

gesegnet hat auf immer und ewig.

**Introitus.** Im Namen Jesu sollen sich beugen alle Kniee derer, die im Himmel, auf der Erde und unter der Erde sind, und jede Zunge soll bekennen, daß der Herr Jesus Christus in der Herrlichkeit Gottes, des Vaters, ist. *Ps.* Es rühmen sich alle in Dir, die





um: \* quó-ni-am tu be-ne-dí-ces ju-sto. Gló-



ri- a Pa-tri. E u o u a e.

*Graduale. Justus ut palma, [41].*

*Alleluja, alleluja. N. Beatus vir qui suffert, [41].*

*Offertorium. Veritas mea, [42].*



Comm. I - gnem \* ve- ni mit-te-re in



ter- ram: et quid vo- lo, ni- si



ut ac-cen- dá- tur?



## Feste im August.

### 1. Kettenfeier des hl. Petrus.

*Introitus. Nunc scio vere, 367.*

*Graduale. Constitues eos, 368.*



A l- le- lú- ia. \* ij.



N. Sol-

Deinen Namen lieben, da Du segnest den Gerechten. Ehre sei dem Vater usw.

*Communio.* Ich bin gekommen, Feuer zu senden auf die Erde, und was will ich anders, als daß es brenne.

*Alleluja.* N. Löse nach Gottes Befehl, o Petrus, die irdischen Fesseln, der du



ve, ju- bén-te De-



o, terrárum, Pe- tre, ca- té-



nas: qui fa- cis



ut pá-te-ant coe-lé- sti- a re-



gna \* be- á-



tis.

*Offertorium. Constitues eos, 311.*

*Communio. Tu es Petrus, 289.*



### 2. Hl. Alphons von Liguori, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.



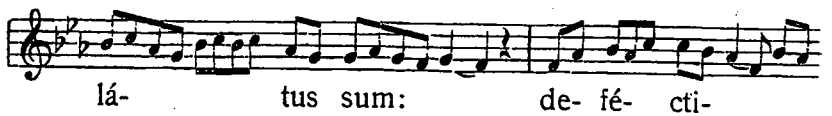
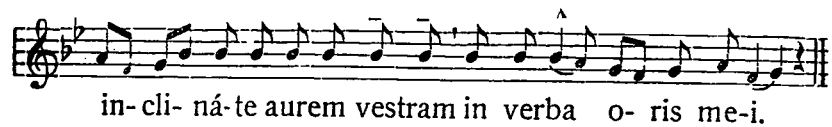
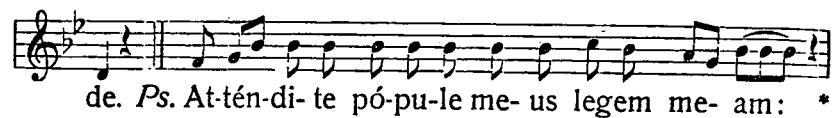
S pí- ri- tus Dó- mi- ni \* su- per me: propter



quod un- xit me: ev- an-

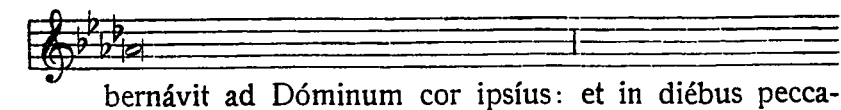
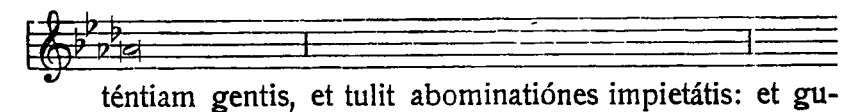
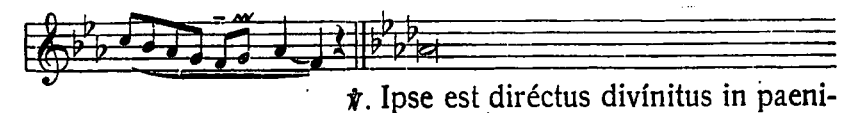
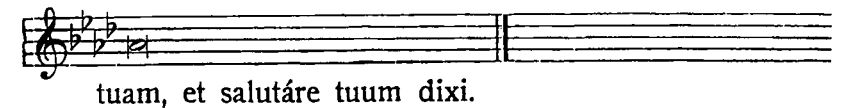
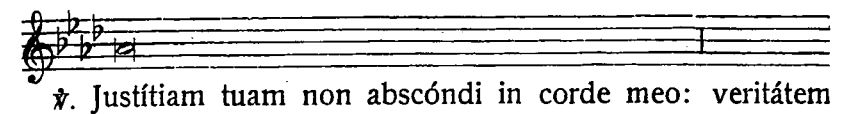
aufschließest das himmlische Reich den Seligen. Alleluja.

*Introitus.* Der Geist des Herrn ist über mir, darum hat er mich gesalbt und ausgesandt, das Evangelium zu verkünden den Armen und zu heilen, die zerknirschten

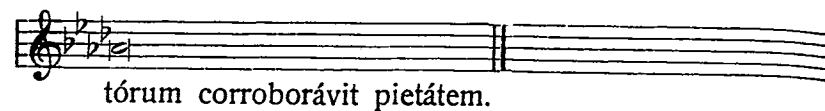


Herzens sind. Hab' acht, mein Volk, auf mein Gesetz! Neigt euer Ohr zu den Worten meines Mundes! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Ich gedachte Deiner Gerichte von Anbeginn, o Herr, und war geträstet; Gram faste mich ob der Frevler, die Dein Gesetz verlassen hatten. *γ.* Deine Ge-

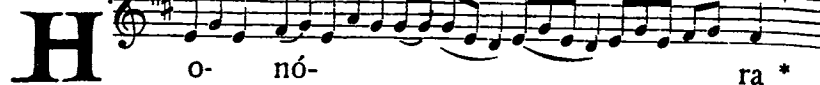


**Alleluja, Alleluja.** *γ.* Er war von Gott bestimmt zur Bekehrung des Volkes und nahm hinweg den Greuel der Gottlosigkeit; und er richtete auf den Herrn sein Herz, und in den Tagen der Sünde stärkte er die Frömmigkeit. Alleluja.



torum corroboravit pietatem.

Offert. IV



o- nó- ra \*



Dó- mi- num de tu- a substán- ti-



a, et de pri- mí-



ti- is ó- mni-um fru- gum tu-á-



rum da e- i. No- li prohi-bé-



re be-ne-fá- ce-re e- um qui pot- est:



si va- les, et i- pse bé- ne-



fac.

Comm.



a-cér- dos magnus, \* qui in ví- ta su- a suf- fúl-

**Offertorium.** Ehre den Herrn von deiner Habe, und von den Erstlingen aller deiner Früchte gib ihm! Halte nicht ab vom Wohltun den, der es vermag; wenn du kannst, sei auch selbst wohlthätig!

**Communio.** Ein Hohepriester, der in seinem Leben das Haus (de<sup>s</sup> Herrn)



sit domum, et in di- é- bus su- is corrobo- rá-



vit tem- plum qua- si i- gnis ef- fúl- gens, et



thus ar- dens in igne.

#### 4. Hl. Dominikus, Bekenner.

**Introitus.** *Os justi*, [40].

**Graduale.** *Justus ut palma*, [41].

**Alleluja, alleluja.** *†. Justus germinabit*, [39].

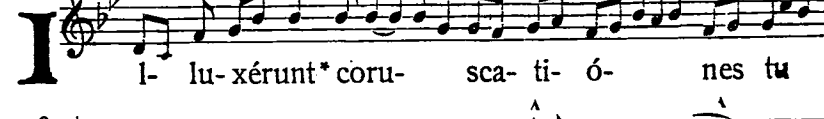
**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

**Communio.** *Fidelis servus*, [34].

#### 6. Verklärung unseres Herrn Jesus Christus.

Intr.

III.



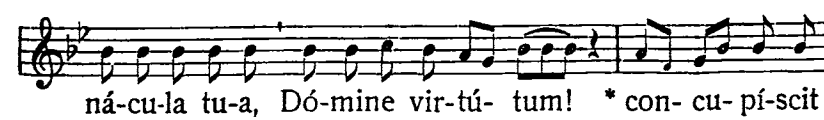
I- lu- xérunt\* coru- sca- ti- ó- nes tu



ae or- bi ter- rae: commó- ta est, et



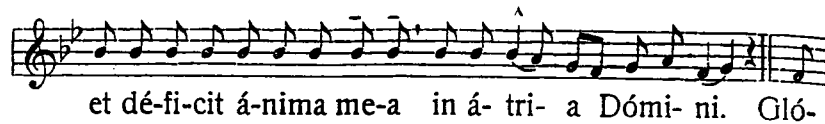
con- tré- mu- it ter- ra. Ps. Quam di- lé- cta taber-



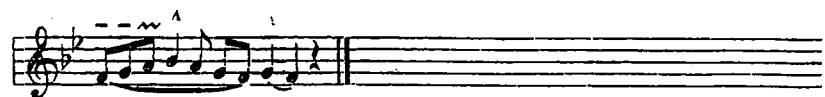
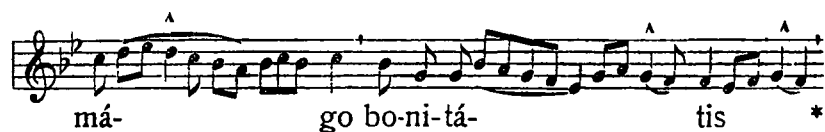
ná- cu- la tu- a, Dó- mine vir- tú- tum! \* con- cu- pí- scit

stützte und in seinen Tagen den Tempel (die hl. Kirche) befestigte: (er war) wie ein strahlendes Feuer und wie im Feuer brennender Weihrauch.

**Introitus.** Es leuchteten Deine Blitze dem Erdkreis: es bebte und erzitterte die Erde. *Ps.* Wie gellebt (von mir) sind Deine Wohnungen, o Herr! Es sehnt sich und

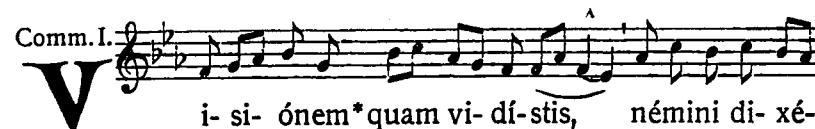
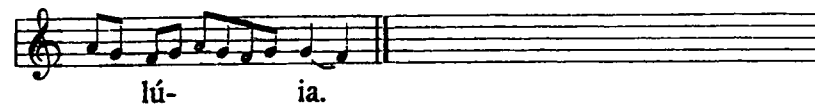


Graduale. *Speciosus*. 37.

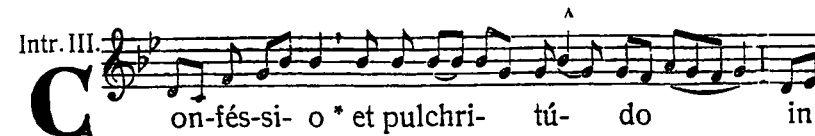


schmachtet meine Seele nach den Vorhöfen des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Alleluja**, Alleluja. ̣. Er (der verklärte Jesus) ist der Abglanz des ewigen Lichtes, ein Spiegel ohne Makel und ein Bild seiner (Gottes) Güte. Alleluja.



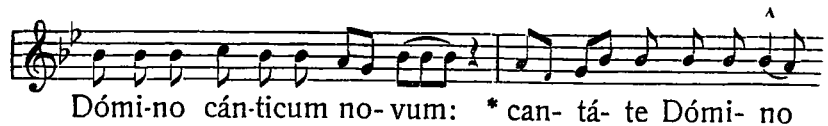
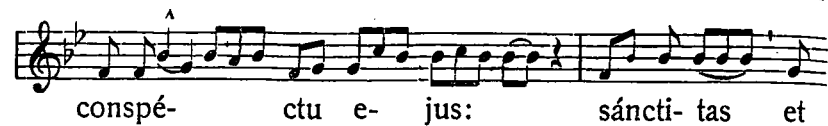
## 10. Hl. Laurentius, Martyrer.



**Offertorium.** Herrlichkeit und Reichtümer sind in seinem (himmlischen) Hause, und seine Gerechtigkeit währt ewiglich. Alleluja.

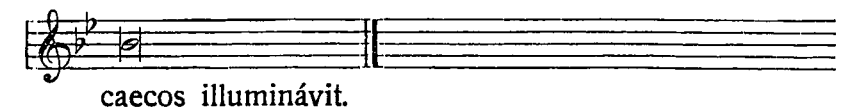
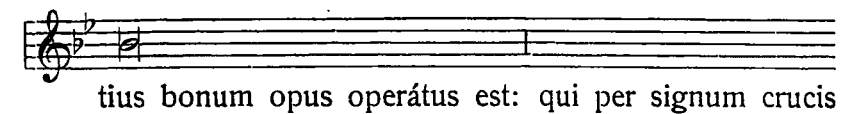
**Communio.** Das Gesicht, das ihr geschaut, sollt ihr niemandem sagen, bis von den Toten auferstanden sein wird der Menschensohn.

**Introitus.** Lobpreis (Bekenntnis) und Herrlichkeit sind vor seinem (des Herrn)



Angesichte: Heiligkeit und Pracht in seinem (himmlischen) Heiligtume. *Ps.* Singet dem Herrn ein neues Lied: singt dem Herrn, all ihr Lande! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Du hast geprüft, o Herr, mein Herz und heimgesucht bei Nacht



\* Im Feuer hast Du mich erprobt, und nicht fand sich Unrecht an mir.

**Alleluja, Alleluja.** \* Der Levit Laurentius hat ein gutes Werk vollbracht, da er durch das Zeichen des Kreuzes Blinde sehend machte. Alleluja.



in conspé- ctu e-  
 jus: sáncti- tas et ma- gni- fi-  
 cén- ti- a in san-cti- fi- ca- ti-  
 ó- ne e-

jus.

**Communio.** *Qui mihi ministrat, [14].*

☞ Innerhalb der Oktav des hl. Laurentius wird die Messe vom Feste selbst gesungen.



**Offertorium.** Lobpreis (Bekennnis) und Herrlichkeit sind vor seinem (des Herrn) Angesichte: Heiligkeit und Pracht in seinem (himmlischen) Heiligtume.



Am 15. August.

Am Feste

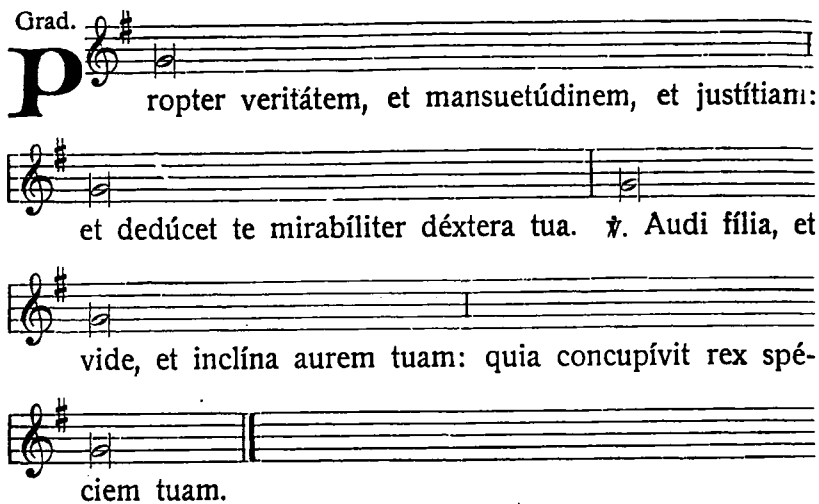
der Himmelfahrt der allerseligsten  
 Jungfrau Maria.

Intr. I.



au-de-á- mus\* o-mnes in Dó- mi- no,  
 di- em fe- stum ce- le- brán-tes sub honó-  
 re Ma-rí-ae Vir- gi- nis: de cu- jus Assumpti-ó-  
 ne gaudent An- ge- li, et colláu-  
 dant Fí- li- um De- i. *Ps.* E- ru-ctá-  
 vit cor meum verbum bo- num: \* di- co ego ó-pe-  
 ra me- a re- gi. Gló- ri- a Pa- tri. E u o  
 u a e.

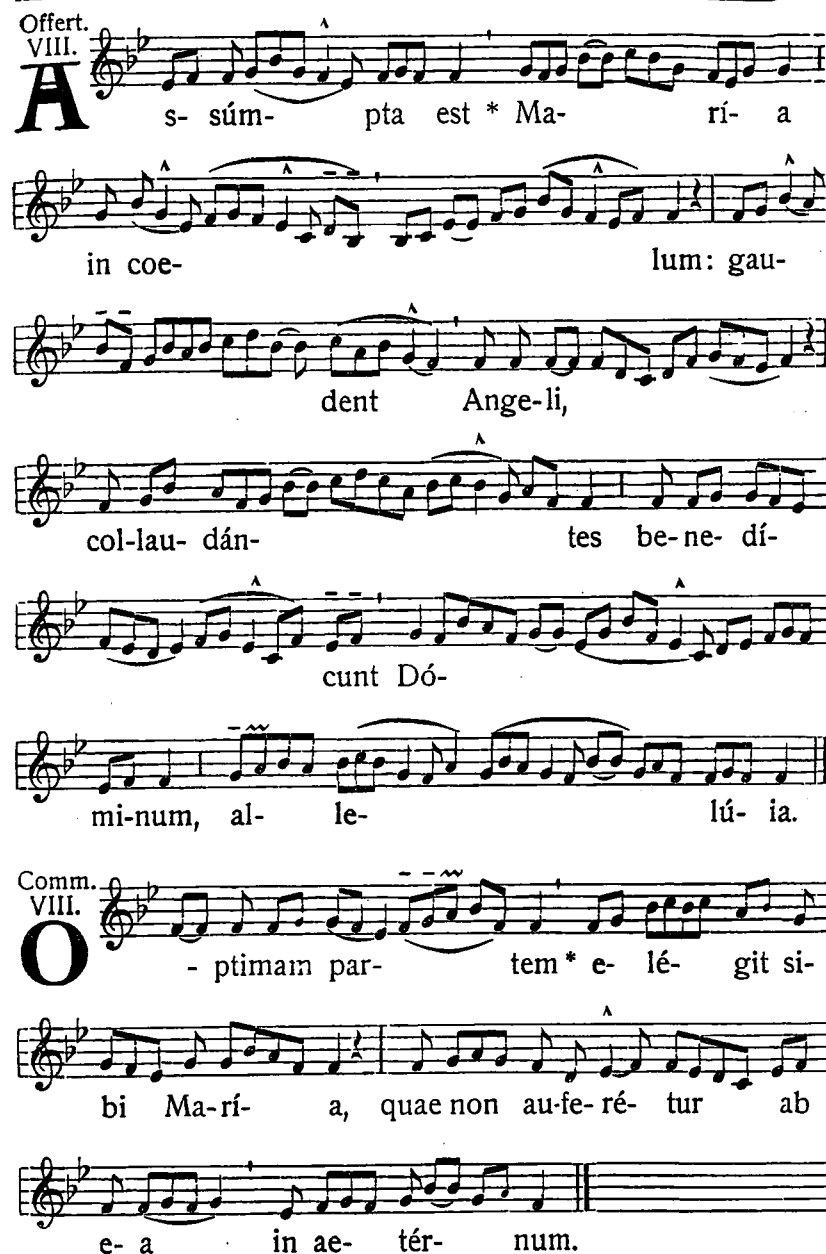

**Introitus.** Freuen wir alle uns im Herrn, da wir dieses Fest feiern zu Ehren der seligsten Jungfrau: über deren Aufnahme (in den Himmel) sich freuen die Engel und preisen den Sohn Gottes. *Ps.* Mein Herz wallt auf in lieblicher Rede: all mein Tun ist geweiht dem Könige. Ehre sei dem Vater usw.

Grad.  **P**ropter veritatem, et mansuetudinem, et justitiam:  
et deducet te mirabiliter dextera tua. *ŷ.* Audi filia, et  
vide, et inclina aurem tuam: quia concupivit rex spe-  
ciem tuam.

V.  **A**lleluia. \* *ij.*  
*ŷ.* As-sump-  
pta est Ma-ri-a in coe-lum:  
gaudet ex-er-cit-us\*  
Ange-lorum.

**Graduale.** Um der Treue, Güte und Gerechtigkeit willen (herrsche), und es wird dich wunderbar führen deine Rechte. *ŷ.* Höre, Tochter, und siehe und neige dein Ohr, denn es verlangt der König nach deiner Schönheit.

**Alleluja, Alleluja.** *ŷ.* Aufgenommen ist Maria in den Himmel, und es freut sich das Heer der Engel. Alleluja.

Offert. VIII.  **A**s-sump-pta est \* Ma-ri-a  
in coe-lum: gau-  
dent Ange-li,  
col-lau-dan-tes be-ne-dí-  
cunt Dó-  
mi-num, al-le-lú-ia.  
Comm. VIII.  **O**-ptimam par-tem\* e-lé-git si-  
bi Ma-ri-a, quae non au-fe-ré-tur ab  
e-a in ae-tér-num.

☞ Innerhalb der Oktav und am Oktavtage von Mariä Himmelfahrt wird die Messe vom Feste selbst gesungen.

**Offertorium.** Aufgenommen ist Maria in den Himmel: es freuen sich die Engel, indem sie loben und preisen den Herrn. Alleluja.

**Communio.** Maria hat den besten Teil erwählt, der ihr nicht wird genommen werden in Ewigkeit.

### 16. Hl. Joachim, Vater der allerseligsten Jungfrau Maria, Bekenner.

Intr. III.

**D**ispér-sit, \* de-dit pau-pé-ri-bus: ju-stí-ti-a e-jus ma-net in saé-cu-lum saé-cu-li: cor-nu e-jus ex-al-tá-bi-tur in gló-ri-a. *Ps.* Be-á-tus vir qui ti-met Dó-mi-num: \* in mandá-tis e-jus vo-let ni-mis.

Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad.

**D**ispérsit, dedit paupéribus: justítia ejus manet in saéculum saéculi. *ŷ.* Potens in terra erit semen ejus: generatio rectórum benedicétur.

**Introitus.** Er teilte aus und gab den Armen; seine Gerechtigkeit währt (nun) ewiglich: er wird in Herrlichkeit erhöht. *Ps.* Glückselig der Mann, der fürchtet den Herrn, und dessen Wille ganz an seinen Satzungen hängt. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Er teilte aus und gab den Armen; seine Gerechtigkeit währt (nun) ewiglich: er wird in Herrlichkeit erhöht. *ŷ.* Machtvoll auf Erden wird seine Nachkommenschaft sein: des Gerechten Geschlecht ist im Segen.

I.

**A** I-le-lú-ia. \* *ŷ.* O Jó-a-chim san-cte, con-jux An-nae, pa-ter al-mae Vír-gi-nis, hic fá-mu-lis confer sa-lú-tis \* o-pem.

**Offertorium.** *Gloria et honore*, [11].  
**Communio.** *Fidelis servus*, [34].

### 24. Hl. Bartholomäus, Apostel.

**Introitus.** *Mihi autem*, 275.  
**Graduale.** *Constitues eos*, 368.

**A** I-le-lú-ia. \* *ŷ.* Te glo-ri-

**Alleluja,** alleluja. *ŷ.* O heiliger Joachim, Gemahl Annas, Vater der seligsten Jungfrau, erwirke deinen Verehrern hienieden die Fülle des Heils! Alleluja.

**Alleluja,** alleluja. *ŷ.* Dich preist der Apostel glorreicher Chor, o Herr! Alleluja.



ó- sus A-po- sto- ló- rum cho- rus  
lau- dat, \* Dó- mi- ne.

**Offertorium.** *Mihi autem*, 276.

**Comm. II.**  
**V** os qui se-cú-ti e- stis me, \* se-dé-bi- tis su- per  
se- des, ju- dí- cán- tes du- ó- de- cim tri- bus Is- ra- el,  
di- cit Dó- minus.

27. **III. Josef Calasanz, Bekenner.**

**Intr. I.**  
**V** e- ní- te, \* fi- li- i, au- dí-  
te me: timórem Dó- mi- ni do- cé-  
bo vos. *Ps. Be- ne- dícam Dó- minum in o- mni*

**Communio.** Ihr, die ihr mir nachgefolgt seid, werdet auf Thronen sitzen, um zu richten die zwölf Stämme Israels.

**Introitus.** Kommt, Kinder, höret mich: die Furcht des Herrn will ich euch lehren. *Ps.* Preisen will ich den Herrn zu aller Zeit, sein Lob soll immerdar sein in

tém- po- re: \* semper laus e- jus in o- re me- o.  
Gló- ri- a Patri. E u o u a e.  
**Graduale.** *Os justi*, [38].  
*Alleluja, alleluja.* *Ŧ. Beatus vir qui suffert*, [41].

**Offert. II.**  
**D** e- si- dé- ri- um páu- pe- rum \* exau- dí-  
vit Dó- mi- nus: prae- pa- ra- ti- ó- nem  
cor- dis e- ó- rum au-  
dí- vit au- ris tu- a.

**Comm. VIII.**  
**S** í- ni- te \* párvu- los ve- ní- re ad me,  
et ne prohibu- é- ri- tis e- os: tá- li- um est  
e- nim re- gnum De- i.

meinem Munde. Ehre sei dem Vater usw.

**Offertorium.** Das Seufzen der Armen hörte der Herr: das Sehnen ihres Herzens vernahm Dein Ohr.

**Communio.** Laßt die Kleinen zu mir kommen und wehrt ihnen nicht, denn ihrer ist das Reich Gottes!

## 28. Hl. Augustinus, Bischof, Bekenner und Kirchenlehrer.

**Introitus.** *In medio Ecclesiae*, [37].

**Graduale.** *Os justi*, [38].

*Alleluja, alleluja.* *Ń. Inveni David*, [40].

**Offertorium.** *Justus ut palma*, [39].

**Communio.** *Fidelis servus*, [34].



## 29. Enthauptung des hl. Johannes des Täufers.

Intr. V.

**L**o- qué- bar \* de te- stimó- ni- is tu-  
 is in con- spé- ctu re- gum, et non con-  
 fun- dé- bar: et me- di- tá- bar in man- dá- tis  
 tu- is, quae di- lé- xi ni- mis. Ps. Bo-  
 num est confi- té- ri Dómi- no: \* et psálle- re nómi- ni tu-  
 o Al- tíssime. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.

**Graduale.** *Justus ut palma*, [41].

*Alleluja, alleluja.* *Ń. Justus germinabit*, [39].

**Offertorium.** *In virtute tua*, [44].

**Communio.** *Posuisti Domine*, [9].

**Introitus.** Ich redete von Deinen Zeugnissen (o Herr) im Angesichte vor Königen, und ich ward nicht zuschanden; ich sann in Deinen Geboten, die ich sehr liebte. Ps. Gut ist's, den Herrn zu preisen und zu lobsingeln Deinem Namen, o Allerhöchster!

## Feste im September.

### 8. Geburt der allerseligsten Jungfrau Maria.

**Introitus.** *Salve sancta Parens*, [92].

**Graduale.** *Benedicta*, [93].

*Alleluja, alleluja.* *Ń. Felix es*, 375.

**Offertorium.** *Beata es*, ohne *Alleluja*, [91].

**Communio.** *Beata viscera*, [96].

¶ Während der Oktav wird dieselbe Messe gesungen.



### 12. Am Feste des hh. Namens Mariä.

**Introitus.** *Vultum tuum*, [62].

Graduale, Alleluja, Offertorium und Communio wie in der Votivmesse der allerseligsten Jungfrau Maria nach Pfingsten, [93].



### 14. Kreuzerhöhung.

**Introitus.** *Nos autem gloriari*, 107.

**Graduale.** *Christus factus est*, 108.

*Alleluja, alleluja.* *Ń. Dulce lignum*, 341

Offert.

II.

**P**ró- te- ge, \* Dó- mi- ne,  
 ple- bem tu- am, per si- gnum san-  
 ctae Cru- cis, ab ó-  
 mni- bus in- sí- di- is in- i- mi- có- rum ó-

**Offertorium.** Schirme, o Herr, Dein Volk durch das Zeichen des hl. Kreuzes vor allen Nachstellungen aller Feinde, auf daß wir Dir einen wohlgefälligen Dienst leisten,

mni-um: ut ti-bi gra-tam exhi-be-  
á-mus ser-  
vi-tú-tem, et ac-ce-ptá-bi-le ti-  
bi fi-at sa-cri-fí-ci-um  
no-strum, al-le-lú-ia.

Communio. Per signum Crucis, 341.

## 15. Sieben Schmerzen Mariä.

Es wird dieselbe Messe gesungen wie am anderen Feste der sieben Schmerzen im März, 321.

Nach dem Graduale *Dolorosa* wird gesungen: *Alleluja, Alleluja. ♯. Stabat sancta Maria.* Am Schlusse der Sequenz *Stabat Mater* wird *Alleluja* angefügt.

## 17. Stigmatisierung des hl. Bekenners Franziskus.

Intr. II.

mi-hi autem \* ab-sit gló-ri-á-ri,  
ni-si in cru-ce Dó-mi-ni no-stri Je-

und unser (heutiges) Opfer Dein Wohlgefallen finde. Alleluja.

Introitus. Mir aber sei fern, mich zu rühmen, außer im Kreuze unseres Herrn Jesu Christi, durch den mir die Welt gekreuzigt ist und ich der Welt. Ps. Mit meiner

su Chri-sti, per quem mi-hi mundus cru-ci-fí-  
xus est, et e-go mun-do. Ps. Vo-  
ce me-a ad Dó-mi-num cla-má-vi: \* vo-ce me-a  
ad Dó-minum de-pre-cá-tus sum. Gló-ri-a Pa-tri.  
E u o u a e.

Graduale. *Os justí*, [38].

I.

I-le-lú-ia. \* ij.  
cí-scus pau-per et  
hú-mi-lis, coelum di-ves in-gré-  
di-tur, hy-

Stimme rufe ich zum Herrn, mit meiner Stimme flehe ich zum Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

Alleluja, Alleluja. ♯. Franziskus, arm und demütig, geht reich in den Himmel ein, begrüßt durch himmlische Gesänge. Alleluja.

mnis coe- lé- sti- bus \*  
ho- no- rá- tur.

Offertorium. *Veritas mea*, [42].

Communio. *Fidelis servus*, [34].

### 18. Hl. Joseph von Cupertino, Bekenner.

Intr. VIII.

**D**i- lé- cti- o De- i \* ho- no- rá- bi- lis  
sa- pi- én- ti- a: quibus au- tem appa- rú-  
e- rit in vi- su, dí- li- gunt e-  
am in vi- si- ó- ne, et in a- gni- ti- ó- ne  
ma- gná- li- um su- ó- rum. *Ps.* Quam dí-  
lé- cta taber- ná- cu- la tu- a, Dó- mi- ne vir- tú- tum! \*

**Introitus.** Die Liebe Gottes ist ehrwürdige Weisheit; denen sie sich kundgibt, die lieben sie bei ihrem Anblicke und im Anschauen ihrer großen Werke. *Ps.* Wie geliebt (von mir) sind Deine Wohnungen, o Herr der Heerscharen! Es sehnt sich und schmachtet meine Seele nach den Vorhöfen des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

con- cu- píscit, et dé- fi- cit á- nima me- a in á- tri-  
a Dómini. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.  
**Graduale.** *Domine praevenisti*, [46].

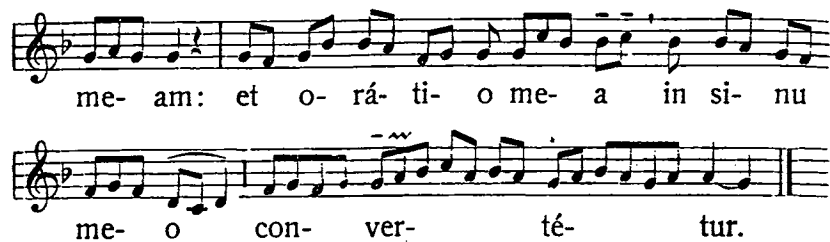
II. **A**l- le- lú- ia. \* *ij.*

†. *Oculus Dei re-  
spéxit illum in bono, et eréxit eum ab humilitáte ipsúus,  
et exaltávit caput ejus.*

Offert.  
II. **B**- go au- tem \* cum mi- hi  
mo- lé- sti es- sent; in- du- é- bar  
ci- lí- ci- o. Hu- mi- li- á- bam in  
ie- jú- ni- o á- ni- mam

**Alleluja, Alleluja.** †. Das Auge Gottes schaute auf ihn in Güte, und er richtete ihn auf aus seiner Niedrigkeit und hob empor sein Haupt. Alleluja.

**Offertorium.** Ich aber, wenn sie (die Feinde des Heils) mich bedrängten, tat ein Bußkleid an. Ich demütigte mit Fasten meine Seele, und mein Gebet wandte sich zu

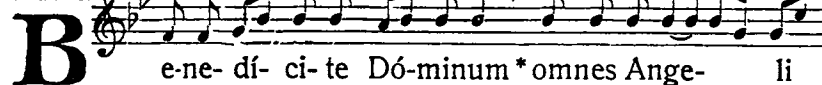
Comm.  
VIII.

## 21. Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist.

Introitus. *Os justí*, [40].Graduale. *Beatus vir*, [10].Alleluja, alleluja. *✠. Te gloriosus*, 405.Offertorium. *Posuisti Domine*, [14].Communio. *Magna est*, [2].

## 29. Hl. Erzengel Michael.

Intr. III.



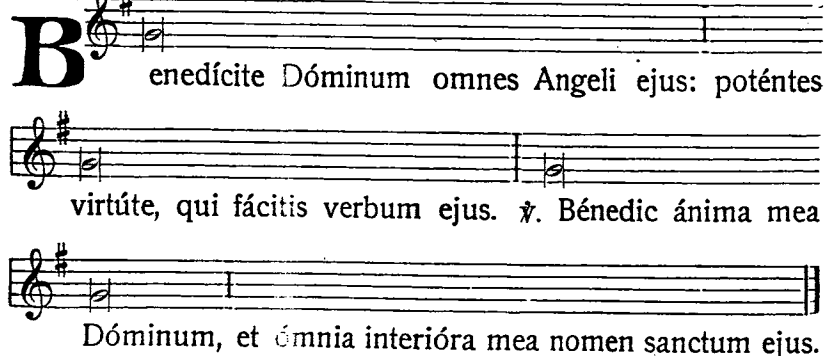
meinem Busen (d. h. ich senkte betend mein Haupt).

**Communio.** Ich bin arm und voll Leid: (doch) Deine Hilfe nimmt mich auf, o Gott! Lobpreisen will ich den Namen Gottes in einem Liede und verherrlichen ihn im Lobgesang.

**Introitus.** Preiset den Herrn, ihr alle seine Engel, ihr Mächtigen an Kraft, die



Grad.



VIII.



ihr sein Wort vollzieht auf seiner Rede Laut. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. *Ps.* Preise, meine Seele, den Herrn und alles, was in mir ist, seinen heiligen Namen! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Preiset den Herrn, ihr alle seine Engel, ihr Mächtigen an Kraft, die ihr sein Wort vollziehet! *✠. Preise, meine Seele, den Herrn, und alles, was in mir ist, seinen heiligen Namen!*

ꝛ. San-cte Mí-  
 cha- el Arch- án-ge- le, defénde nos  
 in praé- li- o: ut non per- e-  
 á- mus in tre- méndo \* ju- dí- ci- o.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja*. ꝛ. *Sancte Michael*, wie oben; darauf:

**A** lleluía. ꝛ. Concússum est mare, et contrémuit terra, ubi  
 Archángelus Míchael descendébat de coelo. Alleluía.

Offert. I.

**S** te- tit \* An- ge- lus  
 juxta a- ram tem-

**Alleluja, Alleluja.** ꝛ. Heiliger Erzengel Michael, verteidige uns im Streite, daß wir nicht zuschanden werden in dem schrecklichen Gerichte. Alleluja.

**Alleluja.** ꝛ. Erregt ward das Meer, und die Erde erzitterte, als der Erzengel Michael vom Himmel herabstieg. Alleluja.

**Offertorium.** Es stand der Engel neben dem Altare des Tempels, das goldene

pli, ha- bens thu- rí- bu- lum  
 áu- re- um in ma- nu su-  
 a: et da- ta sunt - e- i in- cén- sa  
 mul- ta: et a- scén-  
 dit fu-  
 mus a- ró- ma- tum in conspéctu  
 De- i, al- le-  
 lú- ia.

Comm. III.

**B** e- ne- dí- ci- te \* omnes An- ge- li Dó-  
 mini Dó- mi- num: hymnum dí- ci- te, et

Rauchfaß in der Hand; und es wurde ihm gegeben viel Rauchwerk, und es stieg auf der Duft des Rauchwerkes vor dem Angesichte Gottes. Alleluja.

**Communio.** Preiset, all ihr Engel des Herrn, den Herrn: lobset (ihm) und verherrlicht ihn in Ewigkeit! *Zur österlichen Zeit: Alleluja.*

su- per-ex-al-tá- te e- um in  
 saé- cu- la. T.P. Al- le- lú- ia.

## Feste im Oktober.

### 2. Fest der hl. Schutzengel.

**Introitus.** *Benedicite*, 414.

**Graduale.** *Angelis suis*, 74.

IV.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
 †. Be- ne- dí- ci- te Dó- mi- no o- mnes  
 vi- tú- tes e- jus: mi- ní- stri e-  
 jus,  
 qui fá- ci- tis vo- lun- tá- tem \* e-  
 jus.

**Alleluja**, alleluja. †. Benediet den Herrn, ihr alle seine Kräfte, ihr Diener sein, die ihr vollziehet seinen Willen! Alleluja.

In den Votivmessen nach Septuagesima wird statt Alleluja und Vers der Traktus *Benedicite Dominum*, [75], gesungen:

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, alleluja.* † *In conspectu*, [75]. *Alleluja.* †. *Angelus Domini*, 143.

Offert. I.  
**B** e- ne- dí- ci- te \* Dó- mi- num o- mnes  
 An- ge- li e- jus: mi- ní- stri e-  
 jus, qui fá- ci- tis ver- bum e-  
 jus, ad au- dí- én- dam vo- cem  
 ser- mó- num e- jus.

**Communio.** *Benedicite*, 417.

### 7. Rosenkranzfest.

**Introitus.** *Gaudeamus*, 381.

**Graduale.** *Propter veritatem*, 402.

VII.  
**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
 †. So- lé-

**Offertorium.** Preiset den Herrn, ihr alle seine Engel, ihr seine Diener, die ihr sein Wort vollziehet auf seiner Rede Laut.

**Alleluja**, alleluja. †. (Wir feiern den) Festtag der glorreichen Jungfrau Maria



mni-tas glo-ri- ó- sae Vír-gi-  
 nis Ma-rí- ae, ex sé-mi-ne  
 A-bra-hae, or-tae  
 de tri- bu Ju- da,  
 cla-ra ex stir- pe \* Da-  
 vid.

Offert.  
VIII.



**I**n me \* grá- ti- a o-  
 mnis vi- ae et ve- ri- tá-  
 tis, in me o- mnis spes  
 vi- tae et vir- tú-

aus Abrahams Nachkommenschaft, Judas Stamm entsprossen, aus dem erlauch'ten Geschlechte Davids. Alleluja.

**Offertorium.** Bei mir ist alle Gnade des Lebens und der Wahrheit, bei mir alle



tis: e- go qua- si ro- sa  
 plan-tá- ta super ri- vos a-quá- rum  
 fru-cti- fi- cá- vi.  
 Comm.I.  
**F**lo- ré- te flo- res \* qua-si lí- li-  
 um, et da- te o- dó- rem, et fron-  
 dé- te in grá- ti- am: collau-dá- te cán-  
 ti- cum, et be- ne- dí- ci- te Dó- mi-num  
 in o- pé- ri- bus su- is.

14.

### Hi. Callistus I., Papst.

**Introitus.** *Sacerdotes Dei*, [6].

**Graduale** *Inveni David*, [3].

*Alleluja, alleluja.* †. *Amavit eum*, [38].

**Offertorium.** *Veritas mea*, [42].

**Communio.** *Beatus servus*, [42].

Hoffnung des Lebens und der Tugend: gleich einer Rose, die an Wasserbächen gepflanzt ist, brachte ich Frucht.

**Communio.** Blühet, ihr Blumen (Gottes), wie die Lilie und gebt Wohlgeruch und grünet in Anmut: singt ein Loblied und preiset den Herrn in seinen Werken



## 18. Hl. Lukas, Evangelist.

**Introitus.** *Mihi autem*, 275.**Graduale.** *In omnem terram*, 357.*Alleluja, alleluja. ¶. Ego vos elegi*, 357.**Offertorium.** *Mihi autem*, 276.**Communio.** *Vos qui secuti estis me*, 312.

## 20. Hl. Johannes Cantius, Bekenner.

Intr. IV.

**M**i-se-rá-ti-o \* hó-mi-nis circa pró-xi-mum: mi-se-ri-cór-di-a au-tem De-i super o-mnem car-nem. Qui mi-se-ri-cór-di-am ha-bet, do-cet et é-ru-dit qua-si pa-stor gre-gem su-um.

*Ps.* Be-á-tus vir qui non á-b-i-it in con-sí-li-o im-pi-órum, et in vi-a pec-ca-tó-rum non ste-tit: \* et

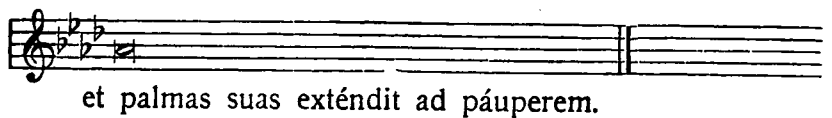
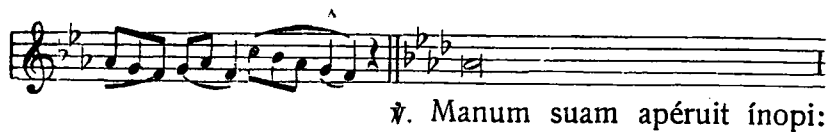
**Introitus.** Das Erbarmen des Menschen gilt dem Nächsten: die Barmherzigkeit Gottes aber erstreckt sich über alles Fleisch. Wer Erbarmen hat, lehrt und unterweist wie der Hirt seine Herde. *Ps.* Glückselig der Mann, der nicht wandelt im Rate der Gottlosen, der auf dem Wege der Sünder nicht steht und auf dem Stuhle der Pestilenz (der Religionsspötter) nicht sitzt. Ehre sei dem Vater usw.

in cá-the-dra pe-sti-lénti-ae non se-dit: Gló-ri-a  
Patri. E u o u a e.

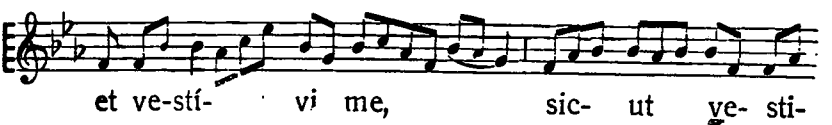
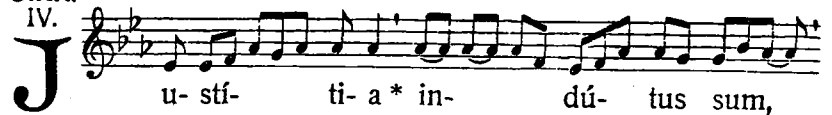
Grad.  
III. **C**on-fi-te-án-tur \* Dó-mi-no mi-se-ri-cór-di-ae e-jus: et mi-ra-bí-li-a e-jus fí-li-is hó-mi-num.

¶. Quia satiávit ánimam inánem: et ánimam esuriéntem satiávit bonis.

**Graduale.** Sie (die Gläubigen) sollen preisen den Herrn ob seiner Erbarmungen und seiner Wunder unter den Menschenkindern. ¶. Daß er gesättigt die durstige Seele und die hungernde Seele erfüllt hat mit Gütern (durch den Heiligen des Tages).

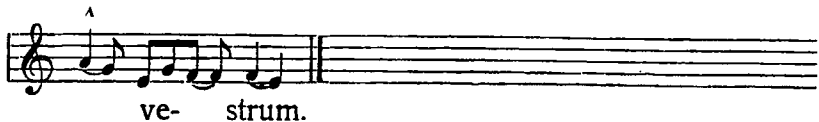
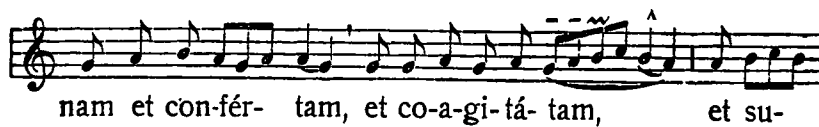
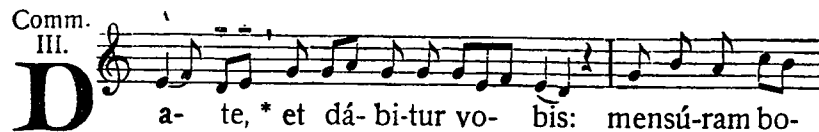
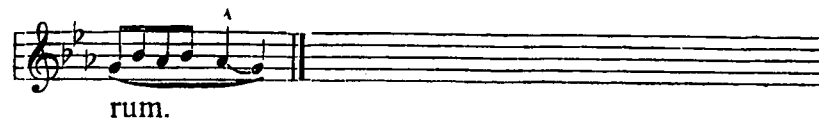


Offert.



**Alleluja, Alleluja.** †. Seine Hand öffnete er (der Heilige) dem Dürftigen, und seine Hände streckte er aus nach dem Armen. Alleluja.

**Offertorium.** Gerechtigkeit war mein Kleid, und wie mit einem Mantel und einer Krone bekleidete ich mich mit meiner Rechtschaffenheit. Auge war ich dem Blinden und Fuß dem Lahmen: Vater der Armen.



## 28. Hh. Apostel Simon und Judas.

**Introitus.** *Mihi autem, 275.*

**Graduale.** *Constitues eos, 368.*



**Communio.** Gebet, und es wird euch gegeben werden: ein gutes, gehäuftes, vollgerütteltes, überfließendes Maß wird man geben in euren Schoß.

ti sunt a- mí- ci tu- i, De- us:  
ni- mis confor- tá-  
tus est prin- ci- pá- tus \* e-  
ó- rum.  
A A A

**Offertorium.** *In omnem terram, 286.*

**Communio.** *Vos qui secuti estis me, 312.*



**Alleluja, Alleluja.** γ. Hochgeehrt sind Deine Freunde, o Gott! Gar stark ist ihre Herrschaft geworden. Alleluja.



## Feste im November.

Am 1. November.

### Am Feste Allerheiligen.

Intr. I.

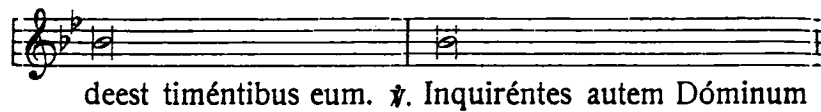
aude- á- mus\* o- mnes in Dó- mi- no,  
di- em fe- stum ce- le- brán- tes subhonó- re  
Sanctó- rum ómni- um: de quorum so- lemni- tá-  
te gaudent An- ge- li, et colláu-  
dant Fí- li- um De- i. Ps. Ex- sul- tá-  
te ju- sti in Dó- mi- no: \* re- ctos decet col- lau- dá-  
ti- o. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.

Grad.

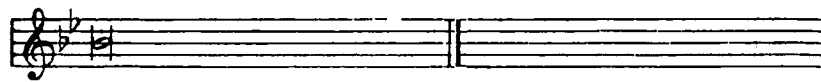
**T**iméte Dóminum omnes sancti ejus: quóniam nihil

**Introitus.** Freuen wir uns alle im Herrn, da wir den Festtag begehen zu Ehren aller Heiligen, über deren Feier sich freuen die Engel und loben Gottes Sohn. γ. Frohlockt, ihr Gerechten, in dem Herrn: den Rechtlichen ziemt Lobgesang. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Fürchtet den Herrn, ihr alle seine Heiligen (auf Erden); denn nichts



deest timéntibus eum. ✠. Inquiréntes autem Dóminum



non deficient omni bono.



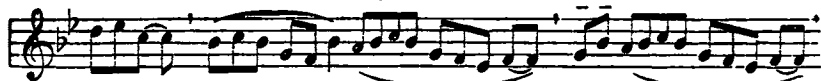
I- le- lú- ia. \* ij.



✠. Ve- ní- te



ad me, o- mnes qui la- bo- rá-



tis, et o- ne- rá- ti



e- stis: et e- go \*re- fí- ci- am



VOS.

fehlt denen, so ihn fürchten! ✠. Denen aber, die den Herrn suchen, wird kein Gut mangeln.

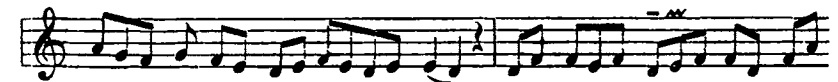
**Alleluja**, Alleluja. ✠. Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, und ich will euch erquicken. Alleluja.



**Offertorium.** *Justorum animae*, [24].



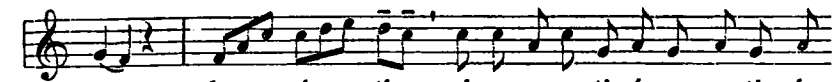
e- á- ti mundo cor- de, \* quóni- am i- psi



De- um vi- dé- bunt: be- á- ti pa- cí-



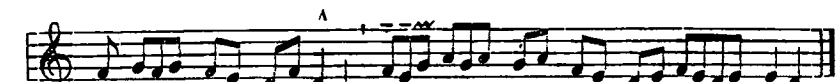
fi- ci, quó- ni- am fí- li- i De- i vo- ca- bún-



tur: be- á- ti qui persecu- ti- ónem pa- ti- ún-



tur propter ju- stí- ti- am, quóni- am



i- psó- rum est re- gnum coe- ló- rum.

☞ Innerhalb der Oktav wird die Messe vom Feste gesungen.

## 2. Gedächtnis aller verstorbenen Christgläubigen.

Messe: Requiem aeternam, 63\*.

**Communio.** Selig sind, die ein reines Herz haben, denn sie werden Gott anschauen. Selig die Friedfertigen, denn sie werden Kinder Gottes genannt werden. Selig, die Verfolgung leiden um der Gerechtigkeit willen, denn ihrer ist das Himmelreich.

## 11. Hl. Martinus, Bischof und Bekenner.

Introitus. *Statuit*, [31].

Graduale. *Ecce sacerdos magnus*, [32].

V.

**A** l- le- lú- ia. \* ij.

†. Be- á- tus vir san-  
ctus Mar- tí- nus, ur- bis Tú-ro- nis,  
re- qui- é- vit: quem susce- pé- runt An-  
ge- li atque Archán- ge- li, Throni, Domina-  
ti- ó- nes \* et Vir- tú- tes.



Offertorium. *Veritas mea*, [42].

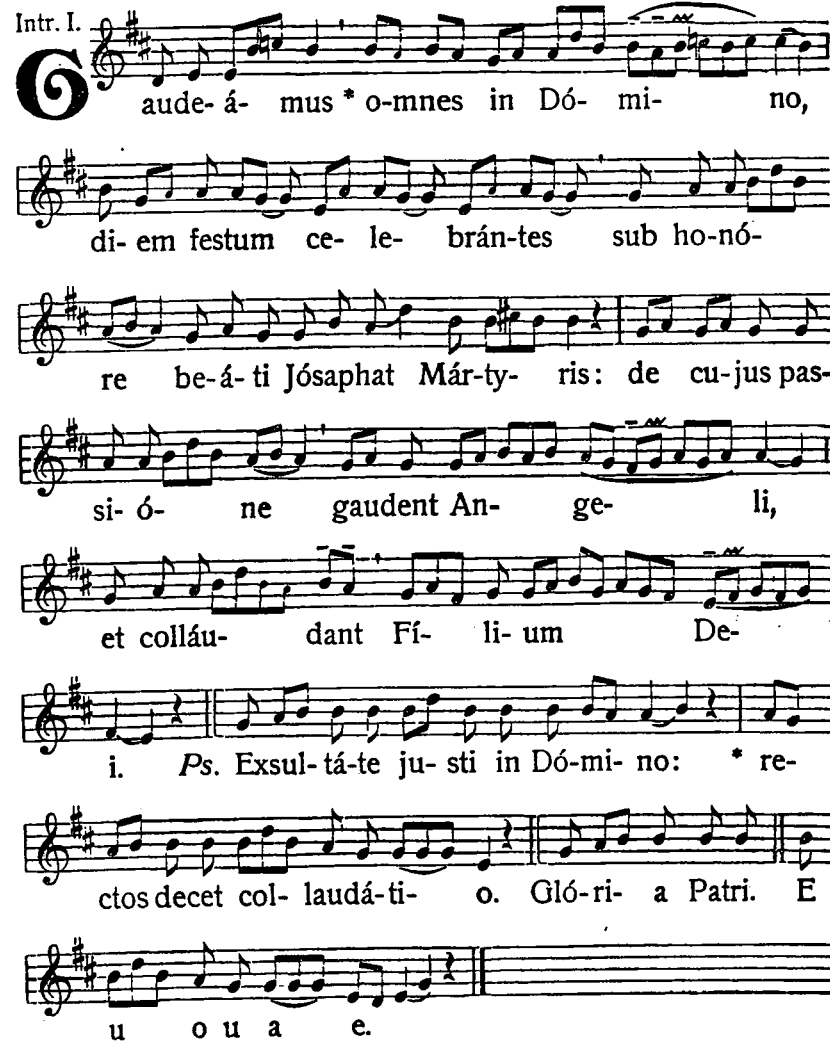
Communio. *Beatus servus*, [42].

**Alleluja**, Alleluja. †. Der glückselige Mann, der hl. Martinus, Bischof von Tours, ist in die (ewige) Ruhe eingegangen: ihn haben aufgenommen die Engel und Erzengel, die Throne, die Herrschaften und die Kräfte. Alleluja.

## 14. Hl. Josaphat, Bischof und Martyrer.

Intr. I.

**G** aude- á- mus \* o- mnes in Dó- mi- no,  
di- em festum ce- le- brán- tes sub ho- nó-  
re be- á- ti Jósaphat Már- ty- ris: de cu- jus pas-  
si- ó- ne gaudent An- ge- li,  
et colláu- dant Fí- li- um De-  
i. Ps. Exsul- tá- te ju- sti in Dó- mi- no: \* re-  
ctos decet col- laudá- ti- o. Gló- ri- a Patri. E  
u o u a e.




Graduale. *Inveni David*, [3].

Alleluja, alleluja. †. *Hic est sacerdos*, [7].

Offert. II.

**M** a- jó- rem \* ca- ri- tá-



**Introitus**. Freuen wir uns alle im Herrn, da wir den Festtag begehen zu Ehren des hl. Martyrers Josaphat, ob dessen Martyrium sich freuen die Engel und loben Gottes Sohn. Ps. Frohlockt, ihr Gerechten in dem Herrn: den Rechtlichen ziemt Lobgesang. Ehre sei dem Vater usw.



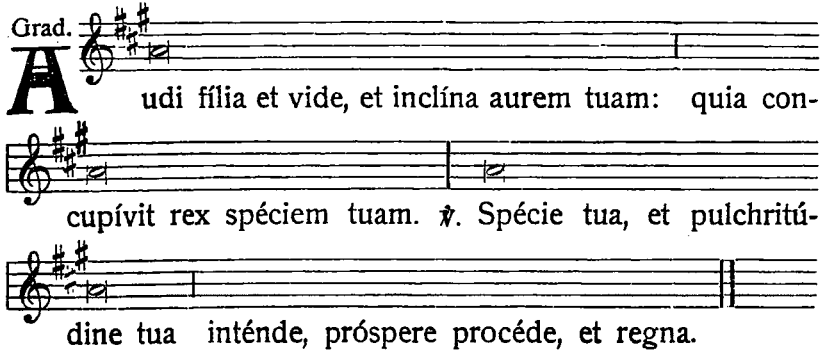
tem ne- mo ha- bet,  
ut á- nimam su- am po- nat quis  
pro a- mí- cis su-  
is.

Communio. *Ego sum pastor*, 39.

## 22. Hl. Caecilia, Jungfrau und Martyrin.

Introitus. *Loquebar*, [48].

Grad.



**A** udi fília et vide, et inclína aurem tuam: quia concupívit rex spéciem tuam. V. Spécie tua, et pulchritúdine tua inténde, prospere procéde, et regna.

Alleluja, alleluja. V. *Quinque prudentes*, 291.

Offertorium. *Afferentur regi*, [51].

Communio. *Confundantur*, [52].

## 23. Hl. Clemens I., Papst und Martyrer.

Intr. I.



**D** i- cit Dó- mi- nus: \* Ser- mó- nes me-

Offertorium. Eine größere Liebe hat niemand, als wer sein Leben hingibt für seine Freunde.

Graduale. Höre, Tochter, sieh und neige dein Ohr, denn der (himmlische) König hat Gefallen an deiner (Tugend-) Schönheit! In deiner (Tugend-) Zier und Schönheit beginne, fahre glücklich fort und herrsche!



i, quos de- di in os tu- um, non de- fi- ci- ent de o- re tu- o:  
ad- est e- nim no- men tu- um, et mú- ne- ra tu- a ac- cé- pta e- runt super al- tá- re me- um. Ps. Be- á- tus vir qui ti- met Dó- mi- num: \* in mandá- tis e- jus vo- let ni- mis. Gló- ri- a Pa- tri.  
E u o u a e.

Graduale. *Juravit Dominus*, 314.

Alleluja, alleluja. V. *Hic es sacerdos*, [7].

Offertorium. *Veritas mea*, [42].

Communio. *Beatus servus*, [42].

Introitus. So spricht der Herr: meine Worte, die ich gegeben habe in deinen Mund, werden nicht weichen von deinem Munde, und deine Gaben werden angenehm sein auf meinem Altare. Ps. Selig der Mann, welcher fürchtet den Herrn: er wird an seinen Satzungen große Lust haben. Ehre sei dem Vater usw



## Gemeinsame Meßformulare der Heiligenfeste.

(Commune sanctorum.)

Am Vorabende eines Apostelfestes.

Intr. III.

**B**

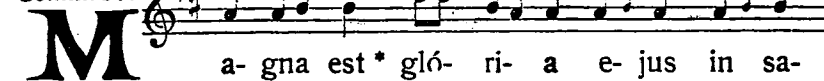
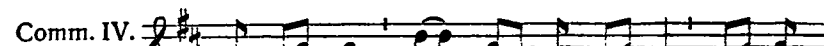
- go au- tem \* sic- ut  
o- lí- va fru-cti- fi- cá- vi  
in do- mo Dó- mi- ni, spe- rá- vi in  
mi- se- ri- cór- di- a De- i me- i:  
et ex- spectá- bo no- men tu- um,  
quó- ni- am bo- num est an- te con-  
spé- ctum san-ctó- rum tu- ó-

**Introitus.** Ich aber habe wie ein Ölbaum Frucht getragen im Hause des Herrn und gehofft auf die Barmherzigkeit meines Gottes: und ich harre Deines Namens, denn er ist gut vor den Augen Deiner Heiligen. *Ps.* Was rühmst du dich der Bosheit: der du



*Graduale.* *Justus ut palma*, wie Seite [41].

*Offertorium.* *Gloria et honore*, wie Seite [11].



■ Für die Feste der Apostel und Evangelisten finden sich die Gesänge an den im Proprium Sanctorum bestimmten Tagen.



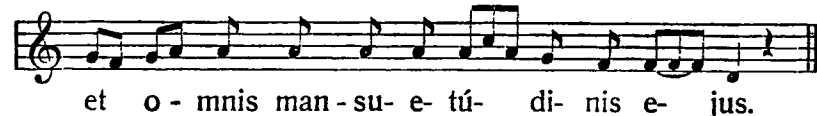
**Am Feste eines Martyrers und Bischofes**  
außerhalb der österlichen Zeit.



mächtig bist der Ruchlosigkeit? Ehre sei dem Vater usw.

*Communio.* Groß ist seine Herrlichkeit in Deinem Heile: mit Herrlichkeit und großer Zierde schmückst Du ihn, o Herr.

*Introitus.* Es schloß mit ihm der Herr den Bund des Friedens, und zum



Fürsten (in seinem Heiligtum) machte er ihn, auf daß ihm sei des Priestertums Würde ewiglich. *Ps.* Gedenke, Herr, des David und all seiner Sanftmut! Ehre sei dem Vater usw.

*Graduale.* Gefunden habe ich (in dem Heiligen des heutigen Tages) David, meinen Knecht, (und) mit meinem heiligen Öl ihn gesalbt; denn meine Hand wird ihm



me- a au-xi-li- á-  
 bi-tur e- i, et brá- chi-um  
 me- um con-for-tá- bit e-  
 um. ¶. Nihil proficiet inimicus  
 in eo, et filius iniquitatis non nocébit ei.

VIII.

**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
 ¶. Tu es sacerdos in aetérnum, \* secúndum ór-  
 dinem Melchisedech.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der folgende Tractus gesungen:

Tract.  
VIII.

**D** e- si- dé- ri- um

beistehen und mein Arm ihn kräftigen. ¶. Nichts wird vermögen der (böse) Feind an ihm, und der Sohn der Bosheit soll sich nicht vermessen, ihm zu schaden.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Du bist (nun) Priester ewiglich nach der Ordnung Melchisedechs. Alleluja.

**Tractus.** Das Sehnen seiner Seele hast Du ihm gestillt, und im Verlangen seiner

á- ni-mae e- jus  
 tri- bu- í- sti e- i:  
 et vo-lun-tá- te la- bi- ó- rum e-  
 jus non frau-dá- sti e-  
 um. ¶. Quóniam praevenisti eum

in benedictióne dulcédinis. ¶. Posuisti super caput

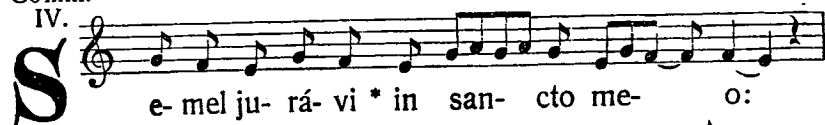
eius corónam de lápide pretiósio.

Offert.  
II.

**V** é- ri- tas me- a, \* et  
 mi- se- ri- cór- di- a me- a cum

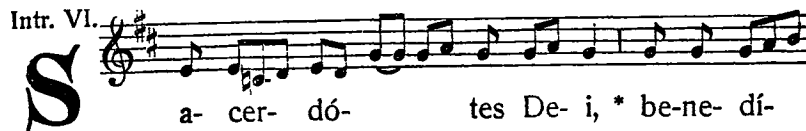
Lippen täuschtest Du ihn nicht. Denn Du bist ihm zuvorgekommen mit den Segnungen der Süßigkeit. Auf sein Haupt setztest Du eine Krone von kostbarem Gestein.

**Offertorium.** Meine Treue und mein Erbarmen war mit ihm, und in meinem Namen ward erhöht seine Kraft.

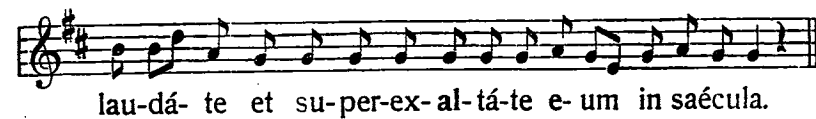
Comm.  
IV.

## Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.

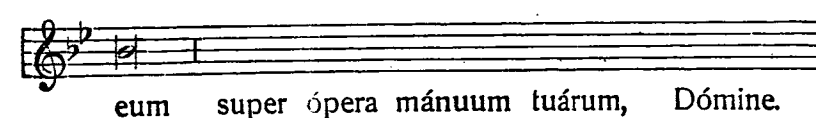
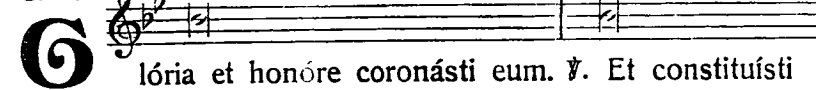
Intr. VI.



**Communio.** Einmal habe ich es geschworen in meinem Heiligtume: sein Same soll in Ewigkeit bestehen, und sein Thron wird sein (bleiben) wie die Sonne vor mir und gleich dem Monde auf Ewigkeit bereitet, — und der im Himmel Zeugnis gibt, ist treu.  
**Introitus.** Ihr Priester Gottes, preiset den Herrn! Ihr Heiligen und von Herzen Demütigen, lobpreiset Gott! *Cant.* Preiset den Herrn, ihr alle Werke des Herrn! Lob-



Grad. V.



preiset und erhebt ihn in Ewigkeit! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Mit Herrlichkeit und Ehre hast Du (o Gott) ihn gekrönt. ¶. Und Du hast ihn gesetzt über die Werke Deiner Hände, o Herr!

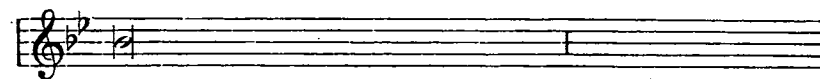
**Alleluja,** Alleluja. ¶. Dieser ist der Priester, dem die Krone (der Herrlichkeit) verliehen hat der Herr!



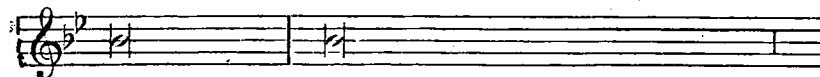
Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der folgende Tractus gesungen:

Tract.  
VIII.

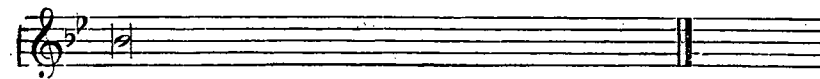
**B**e-á-tus vir, \* qui ti-met  
Dó-mi-num: in man-  
dá-tis e-jus cu-  
pit ni-mis.



¶. Potens in terra erit semen ejus: generatio rectórum



benedicétur. ¶. Glória et divítiae in domo ejus: et



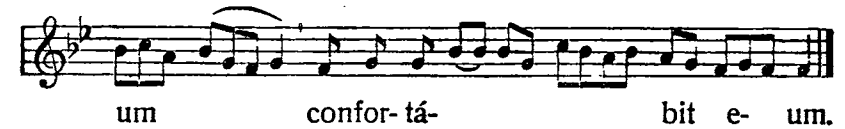
justítia ejus manet in saéculum saéculi.

Offert.  
VIII.

**I**n-vé-ni \* Da-vid ser-vum me-úm,  
ó-le-o san-cto un-xi e-um:

**Tractus.** Glückselig der Mann, welcher den Herrn fürchtet, seiner Gebote freut er sich gar sehr. ¶. Mächtig auf Erden wird seine Nachkommenschaft sein: und der Gerechten Geschlecht wird gesegnet werden: Ehre und Reichtum wird in seinem Hause sein: und seine Gerechtigkeit währet in alle Ewigkeit.

**Offertorium.** Gefunden habe ich (in dem Heiligen des heutigen Tages) David



Comm.  
VI.

**P**o-su-í-sti Dó-mi-ne \* in cá-



### Fest eines Martyrers, der nicht Bischof war.

Intr.  
VII.

**I**n vir-tú-te tu-a, \* Dó-mi-ne, lae-tá-  
bi-tur ju-stus, et su-per sa-lu-tá-re

meinen Knecht, (und) mit meinem heiligen Öl ihn gesalbt; denn meine Hand wird ihm beistehen und mein Arm ihn kräftigen.

**Communio.** Du hast gesetzt, o Herr, auf sein Haupt eine Krone von Edelsteinen.

**Introitus.** In Deiner Kraft, o Herr, freut sich der Gerechte, und ob Deiner Hilfe frohlockt er gar sehr: was ersehnt sein Herz, hast Du ihm gewährt. Ps. Denn Du bist

tu- um ex- sul- tá- bit ve- he-  
ménter: de- si- dé- ri- um á- ni- mae e- jus  
tri- bu- í- sti e- i. Ps. Quo- ni-  
am praeve- ní- sti e- um in be- ne- di- cti- ó- nibus dul-  
cé- di- nis: \* po- su- í- sti in cápi- te e- jus corónam  
de lá- pi- de pre- ti- ó- so: Gló- ri- a Pa- tri.  
E u o u a e.

Grad. V.

**B** e- á- tus vir, \* qui ti- met  
Dó- mi- num: in man-  
dá- tis e- jus

Ihm zugekommen mit Segnungen der Süßigkeit, setztest auf sein Haupt eine Krone von kostbarem Gestein. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Glückselig der Mann, der fürchtet den Herrn, der an seinen Satzungen seine Lust hat. ¶ Mächtig auf Erden wird sein Same (Nachkommenschaft), das Geschlecht der Frommen gesegnet sein.

cu- pit ni- mis.  
¶. Potens in terra erit semen ejus:  
generatio rectórum benedicétur.  
I. **A** lle- lú- ia. \* ij.  
¶. Posuísti, Dómine, super caput ejus corónam de  
lápide pretióso.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Desiderium*, [4], gesungen.

Offert. I.

**G** ló- ri- a \* et honó-  
re co- ro- ná- sti e- um:  
et con- sti- tu- í- sti e- um su- per ó-

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Du hast gesetzt, o Herr, auf sein Haupt eine Krone von Edelsteinen. Alleluja.

**Offertorium.** Mit Herrlichkeit und Ehre hast Du (o Gott) ihn gekrönt und hast ihn gesetzt über die Werke Deiner Hände

pe- ra má- nu-um tu- á-  
rum, Dó- mi-ne.

Comm. I.

**Q**ui vult ve- ní- re post me, \* áb-  
ne- get se- met- í- psum: et tol- lat cru-  
cem su- am, et se- quá- tur me.



Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.

Intr. VIII.

**L**ae- tá- bi- tur \* ju- stus in Dó- mi- no,  
et spe- rá- bit in e- o:  
et lau- da- bún- tur o- mnes  
re- cti cor- de. Ps. Ex- áu- di De- us o- ra-

**Communio.** Wer mir (Jesu) nachfolgen will, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich, und so folge er mir nach!

**Introitus.** Es freut sich der Gerechte in dem Herrn und vertraut auf ihn, und gepriesen werden alle, die rechten Herzens (tugendhaft) sind. Ps. Erhöre, o Gott, mein Gebet, da ich flehentlich bitte: von dem Schrecken vor dem Feinde errette meine Seele!

ti- ó-nem me- am cum dé- pre- cor: \* a ti- mó- re  
in- i- mí- ci é- ri- pe á- ni- mam me- am.  
Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**J**ustus cum ceciderit, non collidétur: quia  
Dóminus supponit manum suam. ¶. Tota die miserétur, et  
cómmodat: et semen ejus in benedictióne erit.

II.

**A**l- le- lú- ia. \* ij.  
¶. Qui sé- qui- tur me,  
non ám- bu- lat in té- ne- bris,  
sed ha- bé- bit lu- men \*

Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Der Gerechte, wenn er fällt (in ein Unglück gerät), wird nicht zerschmettert, denn der Herr legt seine Hand ihm unter. ¶. Allzeit ist er mildtätig und leihet: und sein Same (Nachkommenschaft) wird im Segen sein.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Wer mir nachfolgt, wandelt nicht in Finsternis, sondern



Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* mit Vers der *Tractus Beatus vir*, [8], gesungen.

Offert.  
VIII.



Comm. V.



wird das Licht des ewigen Lebens haben. *Alleluja*.

**Offertorium.** Du hast gesetzt, o Herr, auf sein Haupt eine Krone von Edelsteinen: um Leben bat er Dich, und Du gabst es ihm. *Alleluja*.

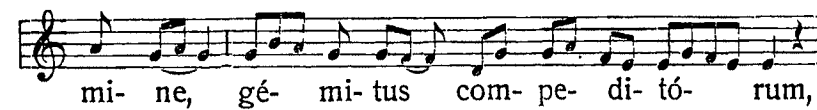
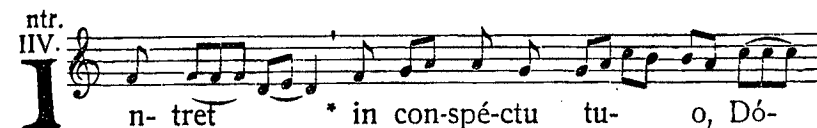
**Communio.** Wer mir (Jesu) dienen will, der folge mir nach: und wo ich bin, da wird auch mein Diener sein.



### Fest mehrerer Martyrer

außerhalb der östertichen Zeit.

ntr.  
IIV.



**Introitus.** Es komme vor Dein Angesicht, o Herr, das Seufzen der Gefesselten! Gib unsern (feindlichen) Nachbarn siebenfach (vergeltend) zurück in ihren Busen; räche das Blut Deiner Heiligen, das vergossen ward! *Ps.* O Gott, eingedrungen sind Heiden in Dein Erbe, befleckten Deinen heiligen Tempel und verwandelten Jerusalem in eine Wächterhütte (d. i. Trümmerhaufen) Ehre sei dem Vater usw.

ef- fú- sus est. Ps. De- us, ve- né-runt gentes  
in hae-re-di- tá-tem tu- am, \* pol- lu- é-runt templum  
sanctum tu-um: po-su- é-runt Je- rú- sa-lem in po-mórum  
cu- stó- di-am. Gló- ri- a Pa-tri: E u o u a e.

Grad.

I. **G**loriosus Deus in sanctis, mirabilis in majestáte,  
fáciens prodígia. ¶. Déxtera tua, Dómine, glorificáta  
est in virtúte: déxtera manus tua confrégit inimícos.

II. **A**l- le- lú- ia. \* ij.  
¶. Cór-  
po- ra san- ctó- rum in pa-

**Graduale.** Glorreich ist Gott in seinen Heiligen, wunderbar in (seiner) Majestät, Zeichen wirkend. ¶. Deine Rechte, o Herr, hat sich verherrlicht in Kraft; Deine Rechte schlug die Feinde.

**Alleluja, Alleluja.** †. Die Leiber der Heiligen sind in Frieden beigesetzt, und

ce se- púl- ta sunt,  
et nó- mi- na e-  
ó- rum vi- vent in ge- ne- ra- ti- ó- ne \* et ge-  
ne- ra- ti- ó- nem.

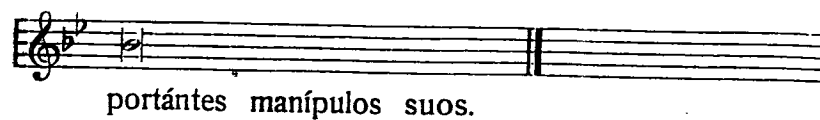
Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der folgende Tractus gesungen:

Tract. VIII. **Q**ui sé- mi- nant \*  
in lá- cri- mis, in gáu- di-  
o me- tent.

¶. Eúntes ibant, et flebant, mitténtes sémina sua.

¶. Veniéntes autem vénient cum exsultatióne,

ihre Namen leben fort von Geschlecht zu Geschlecht. **Alleluja.**  
**Tractus.** Die da in Tränen säen, werden in Freuden ernten. Sie gingen weinend dahin und streuten ihren Samen aus. ¶. Aber mit Jubel wiederkommend tragen sie ihre Garben.



portántes manípulos suos.



Mi-rá-bi-lis De-us •



in san-ctis su-is: De-us



Is-ra-el, i-pse da-bit



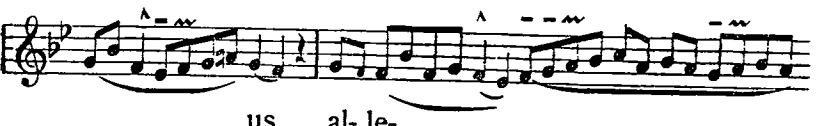
vir-tú-tem, et for-ti-tú-



di-nem ple-bi-su-ae:



be-ne-dí-ctus De-



us, al-le-



lú-ia.

Comm.



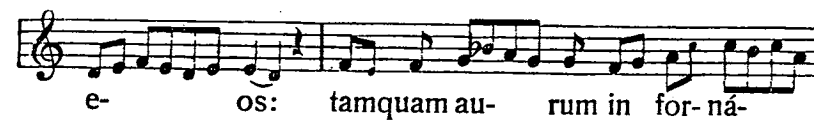
Et si co-ram ho-mí-ni-bus \* tor-mén-

**Offertorium.** Wunderbar ist Gott in seinen Heiligen; er, der Gott Israels, gibt Kraft und Stärke seinem Volke: gepriesen sei Gott! Alleluja.

**Communio.** Und wenn sie vor den Menschen Märtern erduldeten, so hat (doch



ta pas-si sunt, De-us ten-tá-vit



e-os: tamquam au-rum in for-ná-



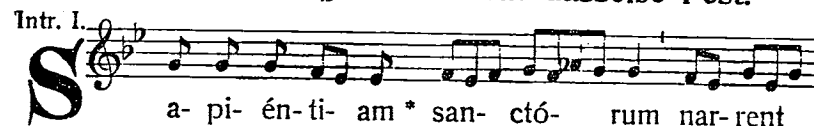
ce pro-bá-vit e-os, et qua-si



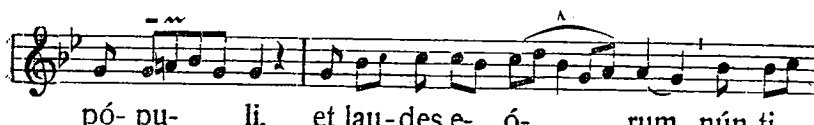
ho-lo-cáu-sta ac-cé-pit e-os.



Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.



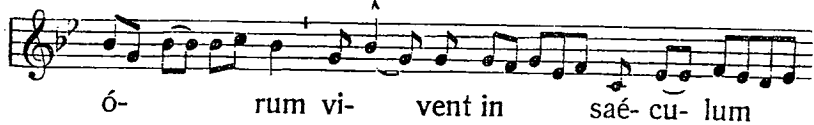
a-pi-én-ti-am \* san-ctó-rum nar-rent



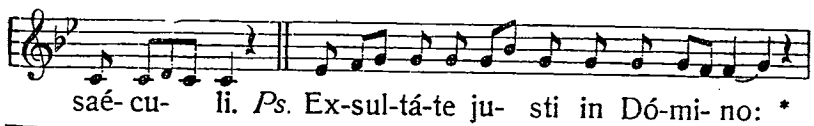
pó-pu-li, et lau-des e-ó-rum nún-ti-



et ec-clé-si-a: nó-mi-na au-tem e-



ó-rum vi-vent in saé-cu-lum

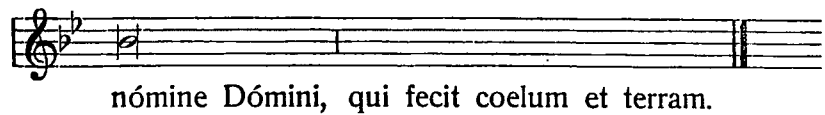
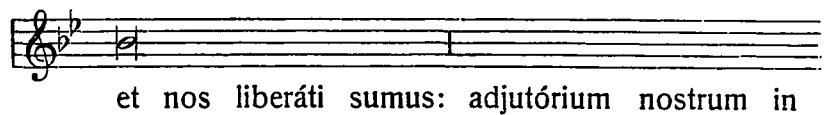
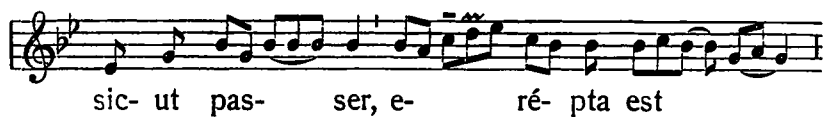


saé-cu-li. Ps. Ex-sul-tá-te ju-sti in Dó-mi-no: \*

nur) Gott sie geprüft: wie Gold im Feuerofen erprobt (reingte) er sie, und wie ein Brandopfer nahm er sie (d. h. ihren Opfertod) an.

**Introitus.** Von der Weisheit der Heiligen sollen die Völker reden, und die Kirche soll ihr Lob verkünden: ihre Namen aber werden leben ewiglich. Ps. Frohlocket, ihr Gerechten, in dem Herrn: den Redlichen (Tugendhaften) ziemt Lobgesang. Ehre sei

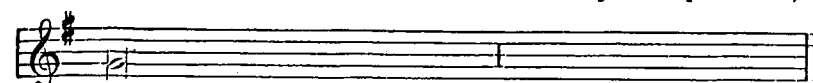
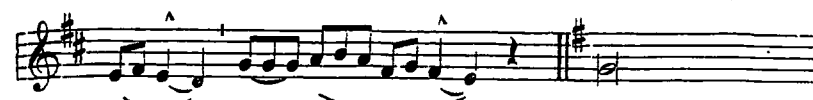




dem Vater usw.

**Graduale.** Unsere Seele ward gleich einem Vöglein befreit aus der Schlinge der Jäger. ¶ Die Schlinge ist zerrissen, und wir sind frei: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn, der geschaffen hat Himmel und Erde.

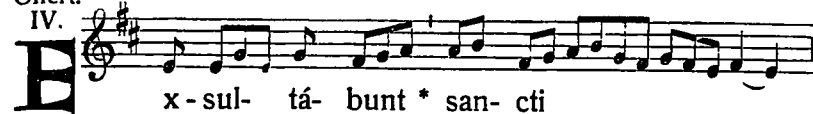
**Alleluja, Alleluja.** ¶ Mögen die Gerechten Festmahl halten und frohlocken vor



et exsúltent in conspéctu Dei: delecténtur in laetitia.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Qui seminant*, [17], gesungen.

Offert.



Comm.



dem Angesichte Gottes und in Wonne sich ergötzen! Alleluja.

**Offertorium.** Es frohlocken (nun) die Heiligen in der Herrlichkeit: sie freuen sich auf ihren Lagern (in der erlangten himmlischen Ruhe), Lobpreisungen Gottes sind in ihrem Munde. Alleluja.

**Communio.** Ich aber sage euch: meinen Freunden: Fürchtet euch nicht vor

me- is: ne ter- re- á- mi- ni ab his,  
qui vos per- se- quún- tur.



Ein drittes Meßformular für dasselbe Fest.

Intr. I.

**S**a- lus autem\* ju- stó- rum a Dó-  
mi- no: et pro- té- ctor e- ó- rum est  
in tém- po- re tri- bu- la- ti-  
ó- nis. Ps. No- li ae- mu- lá- ri in ma- lignán-  
ti- bus: \* ne- que ze- lá- ve- ris fa- ci- én- tes in-  
i- qui- tá- tem. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

denen, die euch verfolgen!

**Introitus.** Heil kommt den Gerechten von dem Herrn, und ihr Schirmer ist er in der Zeit der Trübsal. Ps. Sei nicht eifersüchtig auf Bösewichte, und sei nicht (aus Neid) erzürnt auf die, so unrecht tun! Ehre sei dem Vater usw.

Grad.  
VII.

**C**lamavérunt justí, et Dóminus exaudivit eos:  
et ex ómnibus tribulatió nibus eórum liberávit eos.  
Ÿ. Juxta est Dóminus his, qui tribuláto sunt corde:  
et húmiles spírítu salvábit.

**V.**

**A**l- le- lú- ia \* ij.  
Ÿ. Te Már-  
ty- rum can- di- dá- tus  
lau- dat ex- ér- ci- tus,\*  
Dó- mi- ne.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Qui seminant*, [17], gesungen.

**Graduale.** Es riefen die Gerechten (zum Herrn), und der Herr erhörte sie und rettete sie aus all ihren Nöten. Ÿ. Nahe ist der Herr denen, die bedrängten Herzens sind, und die gebeugt im Geiste sind, errettet er.

**Alleluja, Alleluja.** Ÿ. Dich preist der Martyrer weißgekleidetes Heer, o Herr! Alleluja.

Offert.

I.

u- stó- rum \* á- ni-  
mae in ma- nu  
De- i sunt, et  
non tan- get il- los tormén-  
tum ma- lí- ti- ae: vi- si sunt ó-  
cu- lis in- si- pi- én- ti- um mo- ri: il- li  
au-  
tem sunt in pa- ce, al-  
le- lú- ia.

Comm.

IV.

Q uod dico vobis \* in té- n-bris, dí- ci- te in lú- mi- ne,

**Offertorium.** Der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand, und nicht berührt sie die Qual (seitens) der Bosheit: sie schienen in den Augen der Toren zu sterben, sie aber sind im (ewigen) Frieden. Alleluja.

**Communio.** Was ich euch sage im Finstern (ohne Zeugen), das redet im Lichte

di- cit Dóminus: et quod in au- re au- dí- tis, praedi- cá- te  
su- per te- cta. T. P. Al- le- lú- ia.

## Fest eines Martyrers

zur österlichen Zeit.

Intr.

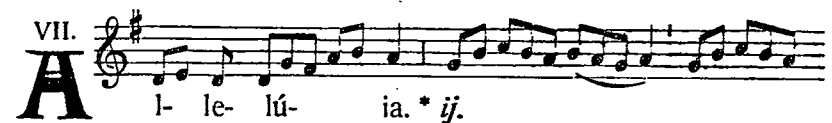
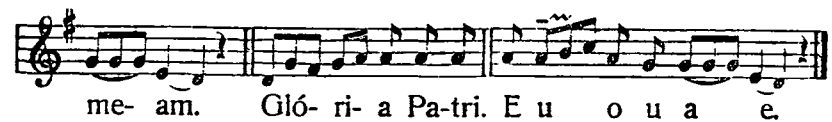
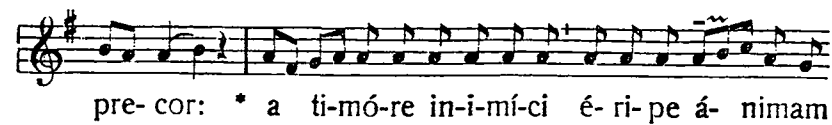
VII.

P ro- te- xí- sti me \* De- us a con-  
vén- tu ma- lí- gnán- ti- um,  
al- le- lú- ia: a multi- tú- dí-  
ne o- pe- rán- ti- um in- i- qui- tá-  
tem, al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.

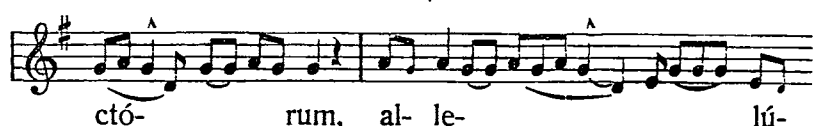
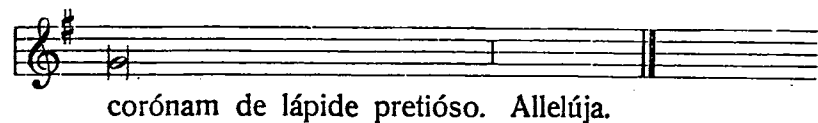
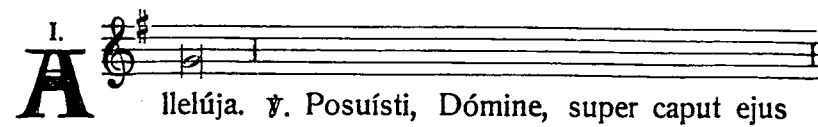
Ps. Ex- áu- di De- us o- ra- ti- ó- nem me- am cum dé-

(vor aller Welt) – und was ihr ins Ohr höret, das predigt auf den Dächern (öffentlich)!  
Zur österlichen Zeit: Alleluja.

**Introitus.** Du hast mich geschirmt, o Gott, vor der Rotte der Bösewichte, alleluja, vor der Schar der Übeltäter. Alleluja, alleluja. Ps. Erhöre, o Gott, mein Gebet, da ich flehentlich bitte: von dem Schrecken vor dem Feinde errette meine Seele. Ehre sei dem Vater usw.



**Alleluja, Alleluja.** ŷ. Es preisen die Himmel (die himmlischen Geister) Deine Wunder, o Herr, und Deine Treue (wird gepriesen) in der (himmlischen) Versammlung der Heiligen Alleluja



**Alleluja.** ŷ. Du hast gesetzt, o Herr, auf sein Haupt eine Krone von Edelsteinen. Alleluja.

**Offertorium.** Es preisen die Himmel (die himmlischen Geister) Deine Wunder, o Herr, und Deine Treue (wird gepriesen) in der (himmlischen) Versammlung der Heiligen. Alleluja, Alleluja.

Comm.

V.  
L

ae-tá-bi-tur ju-stus\* in Dó-  
mi-no, et spe-rá-bit in  
e-o: et lau-da-bún-tur o-mnes  
re-cti cor-dé, al-le-lú-  
ia, al-le-lú-ia.



Fest mehrerer Martyrer  
zur österlichen Zeit.

Intr.

III.

an-cti tu-i,\* Dó-mi-ne, be-ne-  
dí-cent te: gló-ri-am re-gni tu-i  
di-cent, al-le-lú-ia, al-le-  
lú-ia. Ps. Ex-al-tá-bo te De-us me-

**Communio.** Es freut sich der Gerechte in dem Herrn und vertraut auf ihn, und gepriesen werden alle, die rechten Herzens (tugendhaft) sind. Alleluja, Alleluja.

**Introitus.** Deine Heiligen, o Herr, preisen Dich: die Herrlichkeit Deines Reiches verkünden sie. Alleluja, Alleluja. Ps. Erheben will ich Dich, o Gott, mein König, und preisen Deinen Namen ewiglich, ja, immer und ewig. Ehre sei dem Vater usw.

us Rex: \* et be-ne-dí-cam nó-mi-ni tu-o  
in saé-cu-lum, et in saé-cu-lum saé-cu-li.  
Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.  
Al-le-lú-ia.\* ij.  
¶. San-cti

tu-i, Dó-mi-ne, flo-ré bunt  
sic-ut lí-li-um: et sic-ut o-  
dor bál-sa-mi e-runt\* an-te te.

Alleluia. ¶. Pretiosa in conspectu Dómini

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Deine Heiligen, o Herr, werden blühen wie die Lilie, und wie der Wohlgeruch des Balsams werden sie sein vor Dir. Alleluja. Ps. Kostbar in den Augen des Herrn ist der Tod seiner Heiligen. Alleluja.

**Alleluja.** Ps. Kostbar in den Augen des Herrn ist der Tod seiner Heiligen. Alleluja.



mors sanctórum ejus. Alleluia.

Offert.



ae- tá- mi- ni \* in Dó- mi- no,



et ex- sul- tá- te



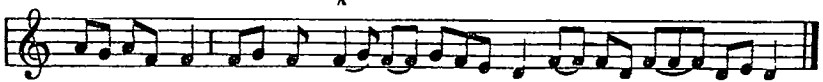
ju- sti: et glo-



ri- á- mi- ni o- mnes re-

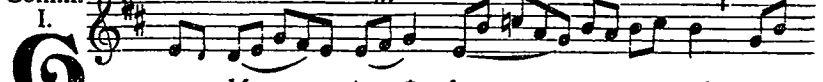


cti cor- de, al- le- lú-

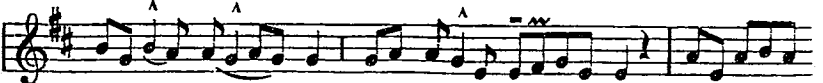


ia, al- le- lú- ia.

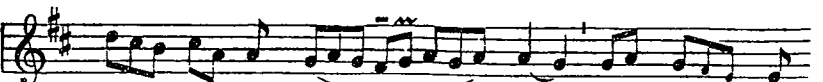
Comm.



au- dé- te \* ju- sti in



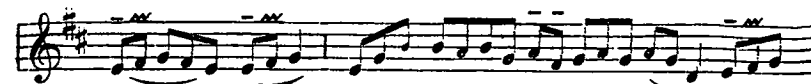
Dó- mi- no, al- le- lú ia: re-



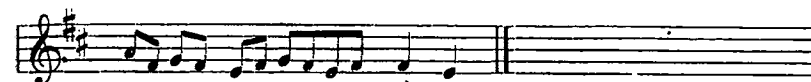
ctos de- cet col- lau- dá-

**Offertorium.** Freuet euch im Herrn und jauchzet, ihr Gerechten! Und rühmet euch, ihr alle, die ihr rechten Herzens (tugendhaft) seid. Alleluja, Alleluja.

**Communio.** Freuet euch, ihr Gerechten, im Herrn! Alleluja: den Redlichen (Tugendhaften) ziemt Lobgesang. Alleluja.



ti- o, al- le-



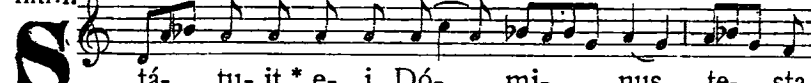
lu- ia.



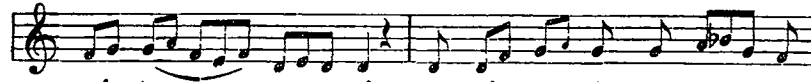
¶ In den gemeinsamen Meßformularen der Bekenner und Jungfrauen sowie in den anderen in die österliche Zeit fallenden Messen wird alles gesungen, wie es in den folgenden Formularen steht. Im Introitus aber müssen vor dem Psalm 2 und am Ende des Offertoriums und der Communio je 1 Alleluja zugefügt werden, sofern nicht schon ein solches dort steht. Statt des Graduale werden die an der betreffenden Stelle stehenden 2 Verse mit 4 *Alleluja* gesungen.

### Fest eines Bekenners, der Bischof war.

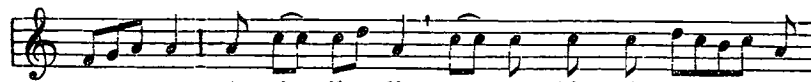
Intr. I.



tá- tu- it\* e- i Dó- mi- nus te- sta-



mén-tum pa- cis, et prín- ci- pem fe- cit



e- um: ut sit il- li sa- cer- dó- ti- i dí-

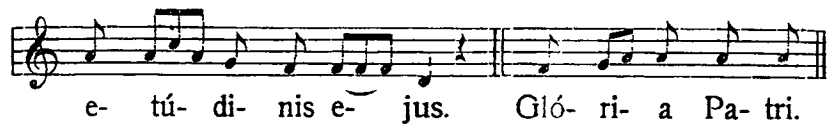


gni- tas in ae- tér- num.



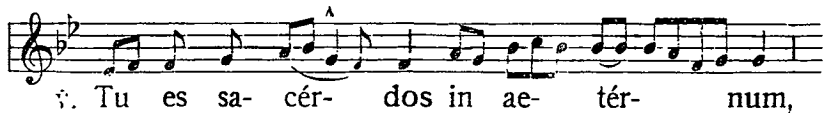
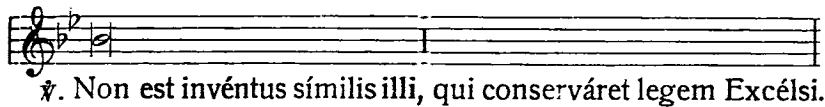
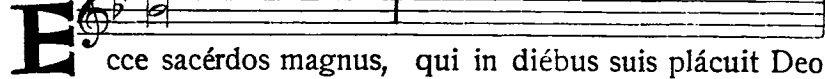
T. P. Al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.

**Introitus.** Es schloß mit ihm der Herr den Bund des Friedens und zum Fürsten (in seinem Heiligtum) machte er ihn, auf daß ihm sei des Priestertums Würde ewiglich. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, alleluja. *Ps.* Gedenke, o Herr, des David und all seiner



Grad.

V.



Sanftmut! Ehre sei dem Vater usw.

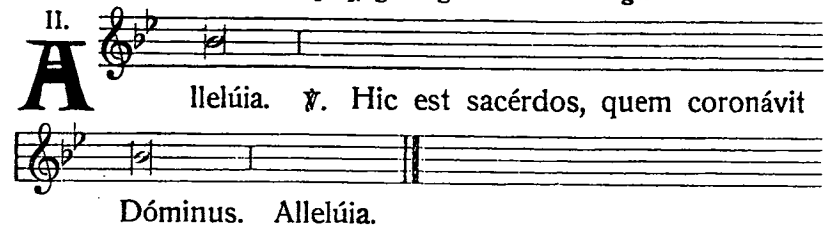
**Graduale.** Siehe ein großer Priester, der in seinen (irdischen) Tagen Gott gefiel. ∞. Nicht ward gefunden seinesgleichen, der so (treu) gehalten hätte das Gesetz des Allerhöchsten.

**Alleluja, alleluja.** ∞. Du bist (nun) Priester ewiglich nach der Ordnung Melchi-



Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der *Tractus Beatus vir*, [8], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale das *Alleluja* mit Vers *Tu es sacerdos*, wie Seite [32], gesungen. Darauf folgt:



sedechs. Alleluja.

**Alleluja.** ∞. Dieser ist ein Priester, den gekrönt hat der Herr (mit der Krone der Herrlichkeit). Alleluja.

**Offertorium.** Gefunden habe ich (in dem Heiligen des heutigen Tages) David, meinen Knecht (und) mit meinem heiligen Öle ihn gesalbt; denn meine Hand wird ihm

Comm.  
VII.

i-dé- lis ser- vus\* et prudens, quem consti-  
tu- it Dó- mi- nus su- per fa- mí- li-  
am su- am: ut det il- lis in témpo- re  
trí- ti- ci men- sú- ram.  
T. P. Al- le- lú- ia.



Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.

Intr.  
III.

a- cer- dó- tes tu- i,\* Dó-  
mi- ne, ín- du- ant ju- stí-  
ti- am, et san- cti tu- i

beistehn und mein Arm ihn kräftigen. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.**Communio.** Ein getreuer und kluger Knecht (war der hl. Bischof), den der Herr (als Verwalter) gesetzt hat über seine Familie (die Kirche), auf daß er ihnen (den Gläubigen) zur rechten Zeit reiche den Unterhalt (Speise). *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.**Introitus.** Deine Priester, o Herr, sollen anziehen Gerechtigkeit und Deine Heiligen (Dir) jauchzen: um David, Deines Knechtes, willer weise nicht ab das Angesicht

ex- súltent: propter Da- vid ser-  
vum tu- um, non a- vér-  
tas fá- ci- em Chri- sti  
tu- i. T.P. Al- le- lú- ia, al- le-  
lú- ia. Ps. Me- mén- to Dó- mi- ne Da- vid: \*  
et o- mnis man- su- e- tú- di- nis e- jus.  
Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  
I.

acerdótes ejus índuam salutári: et sancti  
ejus exsultatióne exsultábunt. ¶. Illuc prodú-  
cam cornu David: parávi lucérnam Christo meo.

Deines Gesalbten. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. Ps. Gedenke, Herr, des David und all seiner Sanftmut! Ehre sei dem Vater usw.**Graduale.** Seine (des christlichen Volkes) Priester werde ich in Heil kleiden (segnen), und seine Heiligen (die treuen Christen) sollen frohlocken. ¶. Dort (im „Sion“ des Neuen Bundes) werde ich sprossen lassen Kraft dem David und bereiten eine Leuchte meinem Gesalbten.



I. **A** I- le- lú- ia. \* ij.

†. Ju- rá- vit Dó- minus, et non pae-ni- té- bit e- um:

Tu es sa- cér- dos in ae- tér- num, se- cúndum ór- di- nem\* Mel-chí- se- dech.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Beatus vir*, [8], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja*, *Alleluja* mit dem Vers *Juravit*, wie oben gesungen. Darauf folgt: *Alleluja* mit dem Vers *Amavit eum*, wie Seite [38].

**Offertorium.** *Veritas mea*, wie Seite [42].

**Communio.** *Beatus servus*, wie Seite [42].

**Alleluja, Alleluja.** †. Geschworen hat der Herr, und nicht wird es ihn gereuen: du bist Priester ewiglich nach der Ordnung Melchisedechs. Alleluja.

## Fest eines Kirchenlehrers.

Intr. VI. **I** n mé- di- o\* Ec- clé- si- ae a- pé- ru- it os e- jus: \* et im- plé- vit e- um Dó- mi- nus spí- ri- tu sa- pi- én- ti- ae, et in- tel- lé- ctus: sto- lam gló- ri- ae ín- du- it e- um. *T.P.* Al- le- lú- ia, al- le- lú- ia. *Ps.* Bo- num est con- fi- té- ri Dó- mi- no: \* et psál- le- re nó- mi- ni tu- o, Al- tíssi- me. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

**Introitus.** Inmitten der Kirche öffnete er (der Herr) dessen Mund und erfüllte ihn mit dem Geiste der Weisheit und Einsicht: mit dem Gewande der Glorie bekleidete er ihn. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. *Ps.* Gut ist's, den Herrn zu preisen und zu lobsingeln Deinem Namen, o Allerhöchster! Ehre sei dem Vater usw.

Grad.  
I. **O** s ju- sti \* me- di-  
tá- bi- tur sa- pi- én- ti- am,  
et lin- gua e- jus  
lo- qué- tur ju- dí- ci- um.  
†. Lex Dei ejus in corde ipsius:  
et non supplantabúntur gressus ejus.

IV. **A** l- le- lú- ia. \* ij.  
†. Amávit eum  
Dóminus, et ornávit eum: stolam glóriæ índuit eum.

**Graduale.** Besonnen redet Weisheit des Gerechten Mund, und seine Zunge redet (nur) Recht. †. Das Gesetz seines Gottes trägt er in seinem Herzen, und nicht wanken seine Schritte.

**Alleluja, Alleluja.** †. Geliebt hat ihn der Herr und ihn geschmückt; das Kleid der (himmlischen) Herrlichkeit ihm angetan. Alleluja.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Beatus vir*, [8], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Amavit*, wie oben [38], gesungen. Darauf folgt:

I. **A** l- le- lú- ia. \*  
†. Justus germinábit sicut  
lílíum: et florébit in aetérnum ante Dóminum. Allelúia.

Offert.  
IV. **J** u- stus \* ut pal- ma  
flo- ré- bit: sic- ut  
ce- drus, quae in Lí-  
ba- no est, mult- ti- pli-  
cá- bi- tur.

**Alleluja.** †. Der Gerechte sprosst wie die Lilie, und er wird blühen ewiglich vor dem Herrn. Alleluja.

**Offertorium.** Der Gerechte blüht gleich der Palme, er wächst wie die Zeder auf dem Libanon. Zur österlichen Zeit: Alleluja.

T.P. Al- le- lú- ia.

Communio. *Fidelis servus*, [34].



## Fest eines Bekenners, der nicht Bischof war.

Intr. VI.

**O**s ju- sti \* me- di- tá- bi- tur sa-  
 pi- én- ti- am, et lin- gua e- jus  
 lo- qué- tur ju- dí- ci- um:  
 lex De- i e- jus in cor- de i- psí- us.  
 T.P. Al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.  
 Ps. No- li ae- mu- lá- ri in ma- li- gnán- ti- bus: \*  
 ne- que ze- lá- ve- ris fa- ci- éntes in- i- qui- tá- tem.

**Introitus.** Der Mund des Gerechten redet sinnig Weisheit, und seine Zunge spricht, was recht ist: das Gesetz seines Gottes ist in seinem Herzen. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. *Ps.* Sei nicht eifersüchtig auf Bösewichte und zürne nicht (neidisch) auf die, welche unrecht tun! Ehre sei dem Vater usw.

Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

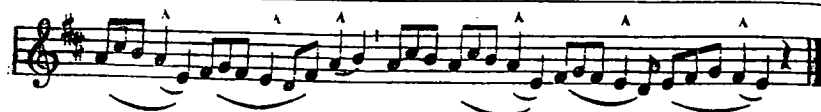
**J**ustus ut palma florébit: sicut cedrus Líbani  
 multiplicábitur in domo Dómini. ¶ Ad annuntiándum  
 mane misericórdiam tuam, et veritátem tuam per noctem.

I.

**A**l- le- lú- ia. \* ij.  
 ¶. Be- á- tus vir, qui suf- fert  
 ten- ta- ti- ó- nem: quó- ni- am  
 cum pro- bá- tus fú- e- rit, ac- cí- pi- et  
 co- ró- nam \* vi- tae.

**Graduale.** Der Gerechte blüht wie die Palme; wie die Zeder des Libanons wächst er im Hause des Herrn: ¶. Um zu verkünden Deine (des Herrn) Huld am Morgen (schon) und Deine Treue bis in die Nacht hinein.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Glückselig der Mann, der die Anfechtung aushält, denn wofern er ist bewährt worden, wird er empfangen die Krone des Lebens. Alleluja.

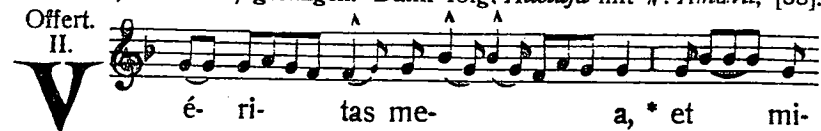


Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Beatus vir*, [8], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja*, *Alleluja* mit Vers *Beatus vir*, wie oben, gesungen. Dann folgt *Alleluja* mit *Amavit*, [38].

Offert.

II.



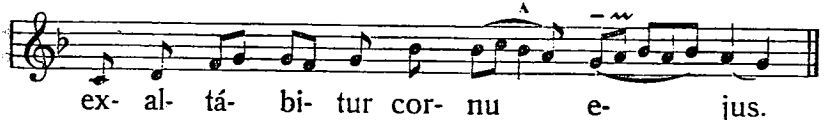
é-ri-tas me-a,\* et mi-



se-ri-cór-di-a me-a cum i-



psó: et in nó-mi-ne me-o



ex-al-tá-bi-tur cor-nu e-jus.



T.P. Al-le-lú-ia.

Comm.

III.



e-á-tus ser-vus,\* quem, cum vé-ne-



rit Dó-mi-nus, in-vé-ne-rit vi-gi-lán-tem:



a-men di-co vo-bis, su-per ó-mni-a bo-na

**Offertorium.** Meine Treue und mein Erbarmen war mit ihm, und in meinem Namen ward erhöht seine Kraft. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

**Communio.** Selig der Knecht, den der Herr, wann er kommt, wachend findet: Wahrlich, sage ich euch, über alle seine Güter wird er ihn setzen! *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.



su-a con-stí-tu-et e-um.



T.P. Al-le-lú-ia.



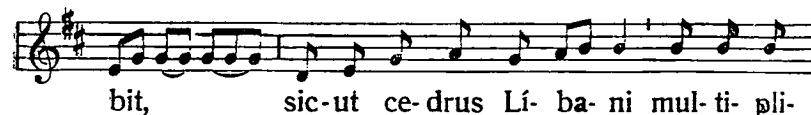
Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.

Intr.

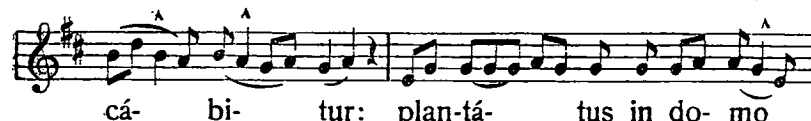
I.



u-stus\* ut pal-ma flo-ré-



bit, sic-ut ce-drus Lí-ba-ni mul-ti-pli-



cá-bi-tur: plan-tá-tus in do-mo



Dó-mi-ni, in á-tri-is do-mus De-



i no-stri. T.P. Al-le-lú-



ia, al-le-lú-ia. Ps. Bo-num est con-



fi-té-ri Dó-mi-no: \* et psál-le-re nó-mi-

**Introitus.** Der Gerechte blüht gleich einer Palme, er wächst (in der Tugend) wie die Zeder des Libanons: gepflanzt im Hause des Herrn, in den Vorhöfen des Hauses unseres Gottes. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. Ps. Gut ist's, zu preisen den Herrn, und zu lobenswerten Deinem Namen, o Allerhöchster! Ehre sei dem Vater usw.

ni tu- o, Al- tís- si- me. Gló- ri- a Pa- tri.  
E u o u a e  
Graduale. *Os justi*, [38].

V. **A** l- le- lú- ia. \* *ij.*

∇. Be- á-  
tus vir, qui ti- met Dó-  
mi- num: in man- dá-  
tis e- jus \* cu- pit ni- mis.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der *Tractus Beatus vir*, [8], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* mit ∇. *Beatus vir* gesungen. Darauf folgt: *Alleluja* mit ∇. *Justus germinabit*, [39].

Offert. VI. **I** n vir- tú- te tu- a, \* Dó- mi- ne,

*Alleluja, Alleluja.* ∇. Selig der Mann, der fürchtet den Herrn, dessen Lust ist in seinen Geboten. *Alleluja.*

*Offertorium.* In Deiner Kraft, o Herr, freut sich der Gerechte, und ob Deiner

lae- tá- bi- tur ju- stus, et su-  
per sa- lu- tá- re tu- um ex- sul-  
tá- bit ve- he- mén- ter: de- si- dé- ri-  
um á- ni- mae e- jus tri- bu- í- sti  
e- i.  
T.P. Al- le- lú- ia.

Comm. I. **A** - men \* di- co vo- bis:  
quod vos, qui re- li- quí- stis ó- mni- a,  
et se- cú- ti e- stis me, cén- tu- plum ac-  
ci- pi- é- tis, et vi- tam ae- tér- nam

(Gnaden-)Hilfe frohlockt er gar sehr: was ersehnte sein Herz, hast Du ihm gewährt. Zur österlichen Zeit: *Alleluja.*

*Communio.* Wahrlich, sage ich euch: Ihr, die ihr alles verlassen und mir gefolgt seid, werdet Hundertfältiges empfangen und das ewige Leben besitzen! Zur österlichen Zeit: *Alleluia.*

pos- si- dé- bi- tis. T. P. Al- le-  
- - - - - lú - ia.



## Fest eines Abtes.

Introitus. *Os justi*, [40].

Grad.

**D**ómine, praevenísti eum in benedictiónibus  
dulcédinis: posuísti in cápite ejus corónam  
de lápide pretiósó. ¶. Vitam pétiit, et tribuísti ei  
longitúdinem diérum in saéculum saéculi.

I.  
**A**l- le- lú- ia. \* ij.  
¶. Ju- stus

**Graduale.** Herr, Du kamst ihm zuvor mit süßen Segnungen, setztest auf sein Haupt eine Krone von Edelsteinen. ¶. Um Leben bat er Dich, und Du gabst ihm die Fülle der Tage auf immer und ewig.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Der Gerechte blüht wie die Palme, wie die Zeder des

ut pal- ma flo- ré- bit, et  
sic- ut ce-  
drus \* mul- ti- pli- cá-  
bi- tur.

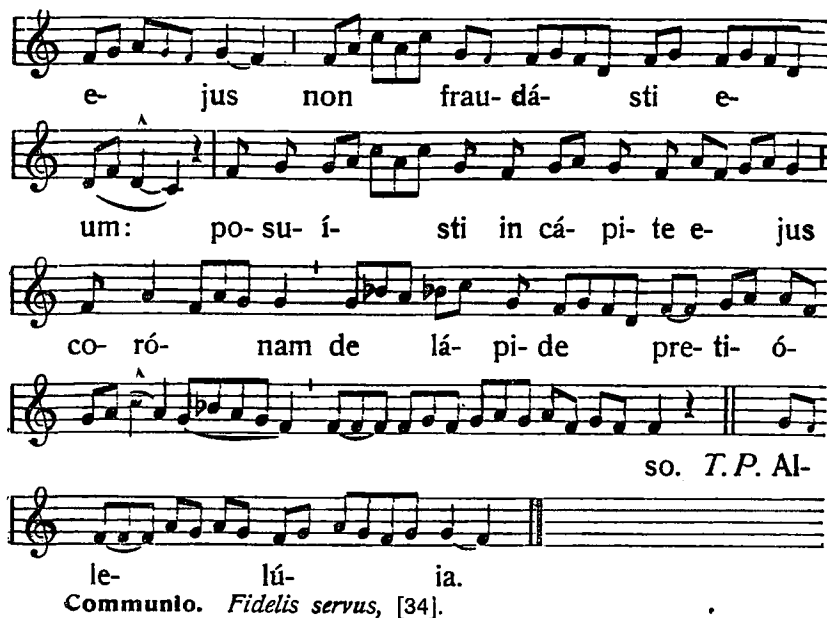
Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Beatus vir*, [8], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Justus ut palma*, [46], gesungen. Darauf folgt: *Alleluja* und Vers *Justus germinabit*, [39].

Offert.  
VI.  
**D**e- si- dé- ri- um \* á- ni- mae  
e- jus tri- bu- í- sti e- i,  
Dó- mi- ne, et vo- lun- tá- te la- bi- ó- rum

Libanons wächst er. *Alleluja*.

**Offertorium.** Den sehnlichen Wunsch seines Herzens (nach der seligen Vereinigung mit Dir) hast Du ihm erfüllt, und das Verlangen seiner Lippen (im mündlichen Gebete) hast Du ihm nicht vorenthalten: Du setztest auf sein Haupt eine Krone von Edel-



e- jus non frau-dá- sti e-  
um: po-su- í- sti in cá- pi- te e- jus  
co- ró- nam de lá- pi- de pre- ti- ó-  
so. T.P. Al-  
le- lú- ia.  
Communio. *Fidelis servus*, [34].



## Fest einer Jungfrau und Martyrin.

Intr.  
V.



**L** o-qué- bar \* de te- sti- mó- ni- is tu- is  
in con- spé- ctu re- gum, et non con- fun-  
dé- bar: et me- di- tá- bar in man- dá-  
tis tu- is, quae di- lé- xi ni- mis.

steinen. Zur österlichen Zeit: Alleluja.

**Introitus.** Ich redete von Deinen Zeugnissen (o Herr) angesichts der Könige, und ich wurde nicht zuschanden; ich sann in Deinen Satzungen, die ich so sehr liebe. Zur österlichen Zeit: Alleluja, Alleluja. Ps. Glückselig die, welche makellosen Wandels



T.P. Al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.  
Ps. Be- á- ti im- ma- cu- lá- ti in vi- a: \*  
qui ám- bu- lant in le- ge Dó- mi- ni. Gló- ri- a  
Pa- tri. E u o u a e.

Grad.  
VIII.



**D** i- le- xí- sti \* ju- sti-  
ti- am, et o- dí- sti in- i- qui- tá-  
tem. †. Pro- pter- e- a  
un- xit te De- us, De- us tu- us,  
ó- le- o \* lae- tí- ti- ae.

sind: die da wandeln im Gesetze des Herrn! Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Du liebtest die Gerechtigkeit und haßtest das Unrecht. †. Darum hat dich Gott, dein Gott, gesalbt mit dem Öl der Freude.

III. **A** 

l-le-lú-ia. \* ij.

∇. Adducéntur regi

virgines post eam: próximae ejus afferéntur tibi in laetítia.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der folgende Tractus gesungen:

Tract. VIII. **V** 

e-ni \* spon-sa

Chri-sti, ác-ci-pe

co-ró-nam, quan-ti-bi Dó-mi-nus

prae-pa-rá-vit in

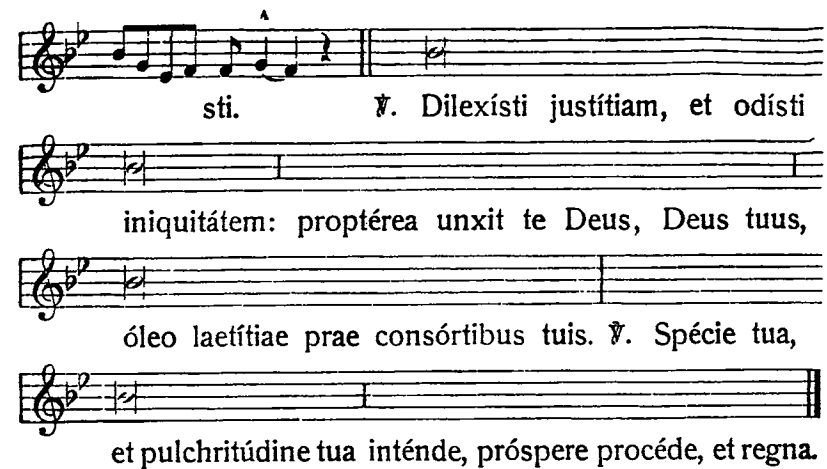
ae-tér-num: \* pro-cu-

jus a-mó-re sán-gui-nem tu-um

fu-dí-

**Alleluja, Alleluja.** ∇. Es werden geleitet (auf dem Tugendwege) zum (himmlischen) Könige Jungfrauen: ihre (der Heiligen) Gefährtinnen werden zu Dir (o Herr) hingeführt in Freude. Alleluja.

**Tractus.** Komm, Braut Christi, empfang die Krone, die der Herr dir für ewig bereitet hat: aus Liebe zu ihm hast du dein Blut vergossen. Du hast die Gerechtigkeit geliebt und die Ruchlosigkeit gehaßt, deshalb salbte dich dein Gott vor deinen Genossinnen



sti. ∇. Dilexísti justítiam, et odísti

iniquitátem: proptérea unxit te Deus, Deus tuus,

óleo laetítiae prae consórtibus tuis. ∇. Spécie tua,

et pulchritú-dine tua inténde, próspere procéde, et regna.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Adducéntur*, [50], gesungen. Dann folgt:

VIII. **A** 

l-le-lú-ia.

∇. Spécie tua, et pulchritú-dine

tua inténde, próspere procéde, et regna.

Offert. IV. **A** 

f-fe-rén-tur \* re-gi vír-gi-nes:

pró-xi-mae e-jus af-fe-rén-

tur ti-bi in lae-tí-ti-a

mit dem Öle der Freude. ∇. Voll Zier und Schönheit beginne, schreite glücklich voran und regiere.

**Alleluja, Alleluja.** ∇. (Der Herr sprach zu ihr:) In deiner (Tugend-) Zier und Schönheit beginne, fahre glücklich fort und herrsche! Alleluja.

**Offertorium.** Es folgen ihr zum (himmlischen) Könige Jungfrauen als Geleit;



et ex-sul-ta-ti-ó-ne: ad-du-cén-  
tur in tem-plum re-  
gi Dó-mi-no.  
T.P. Al-le-lú-ia.

Comm.  
I. **C**on-fun-dán-tur su-pér-bi, \* qui-a in-  
jú-ste in-i-qui-tá-tem fe-cé-runt in  
me: e-go au-tem in man-dá-  
tis tu-is ex-er-cé-bor,  
in tu-is ju-sti-fi-ca-ti-ó-ni-bus,

ihre Gefährtinnen werden hingeführt zu Dir (o Herr) in Freude und Frohlocken: geleitet in den Tempel (die himmlische Glorie) zu dem Könige, dem Herrn. *Zur österlichen Zeit: Alleluja.*

**Communio.** Es mögen zuschanden werden die Stolzen, die frevelnd mir Böses tun; ich aber übe mich in Deinen Geboten, in Deinen Satzungen, auf daß ich nicht zuschanden werde. *Zur österlichen Zeit: Alleluja.*

ut non con-fún-dar. T.P. Al-le-  
lú-ia.



### Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.

Intr. II. **M**e ex-spe-cta-vé-runt \* pec-ca-  
tó-res, ut pér-de-rent me:  
te-sti-mó-ni-a tu-a, Dó-mi-ne, in-tel-  
lé-xi: o-mnis con-sum-ma-ti-ó-nis  
ví-di fi-nem: la-tum man-dá-tum tu-  
um ni-mis. T.P. Al-le-lú-ia, al-

**Introitus.** Mir lauerten die Sünder auf, um mich zu verderben, ich aber hatte acht auf Deine Zeugnisse, o Herr! Von allem, was vollkommen (heißt), sah ich ein Ende: (aber) Dein Gebot reicht bis ins Unendliche. *Ps.* Glückselig die, welche makellosen Wandels sind: die da wandeln im Gesetze des Herrn! Ehre sei dem Vater usw.

le- lú- ia. Ps. Be- á- ti im- ma- cu- lá- ti  
in vi- a: \* qui ám- bulant in le- ge Dó- mi- ni.  
Gló- ri- a Pa- trí. E u o u a e.

Grad.  
**A** djuvábít eam Deus vultu suo: Deus in médio ejus,  
non commovébitur. *∇*. Flúminis ímpetus laetíficat  
civitátem Dei: sanctificávit tabernáculum suum  
Altíssimus.

IV.  
**A** l- le- lú- ia. \* *ij*.  
*∇*. Haec est

**Graduale.** Es half ihr (der hl. Martyrin) Gott, da er (gnädig auf sie) herabschaute: Gott war in ihr, darum wankte sie nicht. *∇*. Des Stromes Wogendrang (ein Gnadenstrom) erfreute die Gottesstadt (die Seele der hl. Martyrin); geheiligt hat der Allerhöchste seine Wohnung.

**Alleluja, Alleluja.** *∇*. Diese (die hl. Martyrin) ist eine weise Jungfrau, eine aus

vir- go sá- pi- ens,  
et u-  
na de nú- me- ro \* pru- dén- tum.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Veni sponsa Christi*, [50], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Haec est virgo*, wie oben, gesungen. Dann folgt:

IV.  
**A** l- le- lú- ia. \*  
*∇*. O quam pulchra est casta  
generátio cum clarítate!

Offert.  
VIII.  
**D** if- fú- sa est \* grá-

der Zahl der Klugen. *Alleluja*.

**Alleluja.** *∇*. O wie schön ist ein keusches Geschlecht im Tugendglanze!

**Offertorium.** Ausgegossen ist Anmut über de'ne Lippen: denn gesegnet ha-

ti- a in lá- bi- is  
tu- is: pro- pter- e- a  
be- ne- dí- xit te De- us in  
ae- tér- num, et in  
saé- cu- lum saé-  
cu- li. T.P. Al- le-  
lú- ia.

Comm.  
IV.

**F**e- ci ju- dí- ci- um \* et ju- stí-  
ti- am, Dó- mi- ne, non ca- lu- mni-  
én- tur mi- hi su- pér- bi: ad ó- mni- a man-

dich Gott auf immer und ewig. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

**Communio.** Ich übte Recht und Gerechtigkeit, o Herr! Laß (darum) nicht zu, daß mich lästern die Übermütigen! Nach all Deinen Satzungen habe ich mich gerichtet und habte jeden Weg (Weise) der Ungerechtigkeit. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja

dá- ta tu- a di- ri- gé- bar,  
o- mnem vi- am in- i- qui- tá- tis ó- di-  
o há- bu- i. T.P. Al- le- lú- ia.

### Fest mehrerer Jungfrauen und Martyrinnen.

Es wird alles gesungen wie am Feste einer Jungfrau und Martyrin, [48] oder [53].

### Fest einer Jungfrau, die nicht Martyrin war.

Intr.  
VIII.

**D**i- le- xí- sti \* ju- stí- ti- am, et o- dí-  
sti in- i- qui- tá- tem: pro- pter- e- a  
un- xit te De- us, De- us tu- us,  
ó- le- o lae- tí- ti- ae prae con-  
sór- ti- bus tu- is. T.P. Al- le- lú- ia,

**Introitus.** Du liebtest die Gerechtigkeit und habtest das Unrecht; darum hat dich gesalbt Gott, dein Gott, mit dem Öl der Freude vor deinen Genossen. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja. *Ps.* Aufwält mein Herz von guter Rede; ich sage: all mein Tun (weibe ich) dem (himmlischen) Könige. Ehre sei dem Vater usw.

al- le- lú- ia. Ps. E- ru- ctá- vit cor me-  
um verbum bo-num: \* di- co e- go ó- pe- ra  
me- a re- gi. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**S** pécie tua, et pulchritúdine tua inténde, próspere  
procéde, et regna. ¶. Propter veritátem, et mansuetúdi-  
nem, et justítiam, et dedúcet te mirabíliter délixtera tua.

III. **A** l- le- lú- ia. \* ij.  
¶. Ad- du-  
cén- tur re- gi vír- gi- nes  
post e- am: pró- xi- mae

**Graduale.** In deiner (Tugend-) Zier und Schönheit beginne, fahre glücklich fort und herrsche ¶. um der Wahrheit, Sanftmut und Gerechtigkeit willen (die du geübt haben wirst), und geführt hat dich (die Heilige) wunderbar deine Rechte.

**Alleluja, Alleluja.** ¶. Es folgen zum (himmlischen) Könige (nachahmende) Jungfrauen ihr (der Heiligen): ihre Gefährtinnen werden zu Dir (o Herr) geführt in

e- jus af- fe- rén-  
tur ti- bi \*  
in lae- tí- ti- a.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der folgende Tractus gesungen:

Tract.  
II. **A** u- di fí- li- a, \* et vi-  
de, et in- cí- na au- rem  
tu- am: qui- a concu- pí- vit  
rex spé- ci- em tu- am.

Freude. Alleluja.

**Tractus.** Höre, Tochter, und schaue und neige dein Ohr: denn es hat der König verlangt nach deiner Schönheit. Dein Antlitz werden anrufen alle Reichen des Volkes und der Könige Töchter in deiner Ehre. Zufgeführt werden dem Könige die Jungfrauen nach

¶. Vultum tuum deprecabúntur omnes dívites plebis:  
 filiae regum in honóre tuo. ¶. Adducéntur regi  
 vírgines post eam: próxímae ejus afferéntur tibi.  
 ¶. Ad-du-cén-tur in lae-tí-ti-a  
 et ex-sul-ta-ti-ó-ne:  
 ad-du-cén-tur in tem-plum\*  
 re-gis.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja*, *Alleluja* und Vers *Adducuntur*, [58], gesungen. Dann folgt: *Alleluja* und Vers *Specie tua*, [51].

Offert.

III.

**F**í-li-ae re-gum  
 in ho-nó-re tu-o, a-si-

ihr: ihre Nächsten werden zu Dir (o König) gebracht. ¶. Sie werden hingeführt unter Freude und Jubel, hineingeführt in den Tempel des Königs.

**Offertorium.** Die Königstöchter (die hh. Jungfrauen prangen) in Deinem (des himmlischen Königs) Ehrenschnuck; es steht zu Deiner Rechten die Königin (der Jung-

tit re-gi-na a dex-tris  
 tu-is in ve-stí-tu de-  
 au-rá-to, cir-cúm-da-ta  
 va-ri-e-tá-te.  
 T. P. Al-le-lú-ia.

Comm. V.

**Q**uin-que\* pru-dén-tes vír-gi-nes ac-ce-  
 pé-runt ó-le-um in va-sis su-is  
 cum lam-pá-di-bus: mé-di-a au-tem no-cte  
 cla-mor factus est: Ec-ce sponsus ve-nit:  
 ex-í-te ób-vi-am Chri-sto

frauen) in golddurchwirktem, farbenprächtigem Gewande. Zur österlichen Zeit: *Alleluja*.

**Communio.** Die fünf klugen Jungfrauen nahmen mit den Lampen auch Öl in ihren Gefäßen mit; um Mitternacht aber erhob sich der Ruf: Siehe, der Bräutigam kommt, geht hinaus, Christo, dem Herrn, entgegen! Zur österlichen Zeit: *Alleluja*.



Ein anderes Meßformular für dasselbe Fest.

Intr. II.

ultum tu- um\*de-pre-ca-bún-tur o- mnes  
dí- vi- tes ple- bis: addu- cén- turre- gi  
vír- gi- nes post e- am: pró- xi- mae e- jus  
addu- cén- tur ti- bi in lae- tí- ti- a  
et ex- sul- ta- ti- ó- ne. *T.P.* Al- le- lú-  
ia, al- le- lú- ia. *Ps.* E- ru- ctá- vit cor me-  
um ver- bum bo- num: \*di- co e- go ó- pe- ra me- a re-  
gi. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

**Introitus.** Vor deinem Angesichte (o verklarte Jungfrau) erscheinen flehend (selbst) alle Mächtigen des (christlichen) Volkes! Es folgen ihr (der hl. Jungfrau) zum (himmlischen) Könige als Geleit Jungfrauen: diese (ihre Gefährtinnen) werden zu Dir (dem Könige) hingeführt in Freude und mit Frohlocken. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. *Ps.* Aufwallt mein Herz von guter Rede; ich sage: all mein Tun (weibe ich)

Grad.  
I.

on- cu- pí- vit\* rex  
de- có- rem tu- um,  
quó- ni- am i- pse est Dó- mi- nus  
tu- us.  
Ÿ. Au- di fi- li- a,  
et vi- de,  
et in- clí- na \* au- rem  
tu- am.

*Alleluja, Alleluja.* Ÿ. *Haec est virgo*, [54].

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Audi filia*, [59], gesungen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Haec est virgo*, [54], gesungen. Darauf folgt: *Alleluja* und Vers *O quam pulchra*, [55].

**Offertorium.** *Afferentur regi*, [51].

dem (himmlischen) König. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Es verlangte den (himmlischen) König nach deiner (Tugend-) Schönheit, denn er ist der Herr, dein Gott! Ÿ. Höre, Tochter, sieh und neige dein Ohr! (sprach der Herr zu ihr).

Comm.  
VIII.

**S** i- mi- le est\* regnum coe- ló- rum hó- mi- ni  
ne- go- ti- a- tó- ri, quaerén- ti bo- nas  
mar- ga- rí- tas: in- vén- ta u- na pre- ti-  
ó- sa mar- ga- rí- ta, de- dit ómni- a su- a,  
et compa- rá- vit e- am. *T.P.* Al- le- lú- ia.



## Fest einer hl. Frau und Martyrin.

**Introitus.** *Me expectaverunt*, [53].**Graduale.** *Dilexisti justitiam*, [49].*Alleluja, Alleluja.* ♯. *Specie tua*, [51].Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Veni sponsa Christi*, [50], gesungen.Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Specie tua*, [51], gesungen. Darauf folgt:

**A** l- le- lú- ia.  
ⲗ. Pro- pter

**Communio.** Das Himmelreich ist gleich einem Kaufmann, der gute Perlen sucht: wenn er aber eine kostbare Perle gefunden hat, gibt er all das Seine hin, um sie zu erwerben. *Zur österlichen Zeit*; Alleluja.*Alleluja.* ♯. Um der Wahrheit, Sanftmut und Gerechtigkeit willen: und geführ-

ve- ri- tá- tem, et man- su- e- tú-  
di- nem, et ju- stí-  
ti- am: et de- dú-  
cet te mi- ra- bí-  
li- ter \* déx- te- ra tu-  
a.

**Offertorium.** *Diffusa est*, [55].Comm.  
I.

**P** rín- ci- pes \* per- se- cú- ti sunt me gra- tis,  
et a ver- bis tu- is for- mi- dá- vit cor  
me- um: laetábor e- go su- per e- ló- qui- a  
tu- a, qua- si qui in- vé- nit

hat dich (die Heilige) wunderbar deine Rechte.

**Communio.** Fürsten haben mich verfolgt ohne Erfolg: vor Deinen Worten nur (o Herr) hatte Furcht mein Herz. Ich freue mich ob Deiner Aussprüche (Verheißungen): wie einer, der große Beute gemacht hat. *Zur österlichen Zeit*; Alleluja.

spó-li-a mul-ta. *T.P.* Al-le-lú-ia.



## Fest einer hl. Frau, die nicht Martyrin war.

Intr. III. **C**

o-gnó-vi \* Dó-mi-ne, qui-a aé-  
 qui-tas ju-di-ci-a tu-a,  
 et in ve-ri-tá-te tu-a hu-mi-  
 li-á-sti me: con-fi-  
 ge ti-mó-re tu-o car-nes  
 me-as, a mandá-tis tu-is  
 non me re-pél-las. *T.P.* Al-le-lú-ia,

**Introitus.** Ich erkenne, o Herr, daß gerecht sind Deine Gerichte, und daß Du nur in Deiner Treue mich demütigst: kreuzige mit der Furcht vor Dir mein Fleisch, denn Deine Gebote fürchte ich (zu übertreten). *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. *Ps.* Glückselig die, welche makellosen Wandels sind, die da wandeln im Gesetze des Herrn Ehre sei dem Vater usw.

al-le-lú-ia. *Ps.* Be-á-ti  
 immacu-lá-ti in vi-a: \* qui ámbulant in le-ge Dó-  
 mi-ni. Gló-ri-a Pa-tri. E u o u a e.

Grad. **D**

iffúsa est grátia in lábiis tuis: propterea be-  
 nedíxit te Deus in aetérnum. *¶.* Propter veritá-  
 tem, et mansuetúdinem, et justítiam, et dedúcet  
 te mirabíliter délixtera tua.

VIII. **A**

l-le-lú-ia. \* *ij.*  
*¶.* Spé-ci-e tu-  
 a, et pulchri-tú-di-ne tu-

**Graduale.** Ausgegossen ist Anmut über deine Lippen: denn gesegnet hat dich Gott auf ewig. *¶.* Um der Wahrheit, Sanftmut und Gerechtigkeit willen: und geführt hat dich (die Heilige) wunderbar deine Rechte.

**Alleluja,** Alleluja. *¶.* In deiner (Tugend) Zier und Schönheit beginne, fahre glücklich fort und herrsche. Alleluja.





a in-tén- de, pró-  
sper-  
pro-cé- de,\* et re- gna.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Veni sponsa Christi*, [50], gesungen. Die Worte *pro cuius amore . . . fudisti* vor dem Vers *Dilexisti* werden ausgelassen.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja*, *Alleluja* und Vers *Specie*, wie oben, gesungen; darauf folgt: *Alleluja* und Vers *Propter veritatem*, [64].

Offertorium. *Diffusa est*, [55].

Comm.  
IV.



**D**i- le- xi- sti \*ju- sti-  
ti- am, et o- dí- sti  
in-i- qui-tá- tem: proptér-  
e- a un- xit te De- us, De- us  
tu- us. T.P. Al- le- lú- ia.

**Communio.** Du liebtest die Gerechtigkeit und haßtest das Unrecht; darum hat dich gesalbt Gott, dein Gott, mit dem Öl der Freude vor deinen Gefährtinnen. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

## Jahrestag der Kirchweihe.

Intr.  
II.



**T**er- rí- bi- lis est \* lo- cus i- ste:  
hic do- mus De- i est, et por- ta coe-  
li: et vo- cá- bi- tur  
au- la De- i. T.P. Al- le- lú- ia,  
al- le- lú- ia. Ps. Quam di- lé- cta ta- ber- ná-  
cu- la tu- a, Dó- mi- ne vir- tú- tum! \* Con- cu- pí-  
scit, et dé- fi- cit á- ni- ma me- a in á- tri- a Dó- mi-  
ni. Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

**Introitus.** Furchtbar ist dieser Ort! Hier ist das Haus Gottes und die Pforte des Himmels, und sein Name ist: Wohnung Gottes. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja, Alleluja. Ps. Wie geliebt (von mir) sind Deine Wohnungen, o Herr der Heerscharen! Es sehnt sich und schmachtet meine Seele nach den Vorhöfen des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

Grad. **L**ocus iste a Deo factus est, inestimabile sacramentum,  
irreprehensibilis est. *Ÿ.* Deus, cui adstat Angelorum chorus,  
exaudi preces servorum tuorum.

VII. **A**lleluia. \* *ij.*  
*Ÿ.* Ad-ora-  
bo ad templum san-  
ctum tu-um: et con-fi-té-  
bor \* nó-mi-ni  
tu-o.

**Graduale.** Dieser Ort ist von Gott gemacht zu einem unschätzbaren Geheimnis, kein Makel ist an ihm. *Ÿ.* O Gott, den der Chor der Engel umsteht, erhöre die Bitten Deiner Diener!  
**Alleluja, Alleluja.** *Ÿ.* Anbeten will ich in Deinem heiligen Tempel und preisen Deinen Namen. Alleluja.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Qui confidunt* aus der Messe des 4. Fastensonntags gesungen, 88.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale *Alleluja, Alleluja* und Vers *Adorabo*, wie oben, gesungen. Dann folgt:

V. **A**lleluia.\*  
*Ÿ.* Bene fundata est domus Domini supra firmam petram.

Offert. VI. **D**omine Deus, \* in simplici-  
tate cordis mei i-lae-tus  
ob-tuli u-ni-vér-sa: et pó-  
pu-lum tu-um, qui re-pér-tus est,  
vi-di cum in-gén-ti gáu-di-o:  
De-us Is-ra-el, cu-stó-di hanc

**Alleluja.** *Ÿ.* Gut begründet ist des Herren Haus auf festem Felsen.  
**Offertorium.** O Herr und Gott, in der Einfachheit meines Herzens opferte ich freudigen Herzens alles, und Dein Volk, das sich hier eingefunden, sehe ich mit unaussprechlicher Freude: Gott Israels, bewahre ihm diesen frommen Sinn! *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.



vo- lun- tá- tem, Dó-mi- ne  
De- us. *T.P.* Al- le- lú- ia.

Comm.  
V.  
**D**o- mus me- a, \* do- mus o- ra- ti-  
ó- nis vo- cá- bi- tur, di- cit Dó-  
mi- nus: in e- a o- mnis, qui pe-  
tit, ác- ci- pit: et qui quae- rit, ín- ve- nit,  
et pul- sán- ti a- pe- ri- é- tur.  
*T.P.* Al- le- lú- ia.

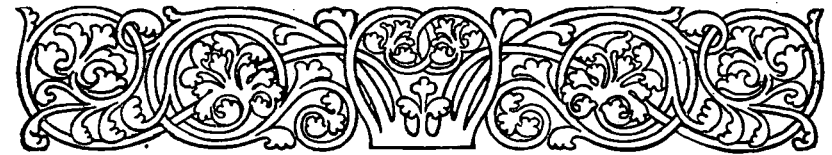
\* Innerhalb der Oktav der Kirchweihe und am Oktavtage wird dieselbe Messe wie am Jahrestage genommen.

\* Am Kirchweihstage selbst wird auch die Messe vom Jahrestage der Kirchweihe genommen.

\* Auch am Tage der Altarweihe wird die Messe vom Jahrestage der Kirchweihe genommen.



**Communio.** Mein Haus wird Bethaus genannt, spricht der Herr: in ihm empfängt jeder, der bittet, und wer sucht, der findet, und wer anknüpft, dem wird aufgetan.  
*Zur österlichen Zeit:* Alleluja.



## Votivmessen.

### Messe von der allerheiligsten Dreifaltigkeit.

**Introitus.** *Benedicta sit,* 202.

**Graduale.** *Benedictus es,* 203.

*Alleluja, Alleluja.* †. *Benedictus es,* 203.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract.  
VIII.  
**T**e De- um \* Patrem in- gé- ni- tum,  
te Fí- li- um u- ni- gé- ni- tum,  
te Spí- ri- tum San- ctum  
Pa- rá- cli- tum,  
san- ctam et indi- ví- du- am Tri- ni- tá-  
tem, to- to cor- de con- fi- té- mur,  
lau- dá- mus, at- que be- ne- dí-

**Tractus.** Dich, Gott, den ungeborenen Vater, Dich, den eingeborenen Sohn, Dich, den Heiligen Geist, den Tröster, die heilige ungeteilte Dreifaltigkeit, wollen wir aus ganzem Herzen bekennen, loben und preisen. †. Denn Du bist groß und tust Wunderbares: Du allein bist Gott. †. Dir sei Lob, Dir Ruhm, Dir Danksagung in alle Ewigkeit, o selige Dreifaltigkeit!

ci- mus. *✠*. Quóniam magnus es tu, et fá-  
ciens mirabília: tu es Deus solus. *✠*. Tibi laus, tibi  
glória, tibi gratiárum áctio in saécula sempitérna,

o beáta Trínitas.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja*,  
*Alleluja*. *✠*. *Benedictus es*, 203; darauf:

**A** lleluía. *✠*. Benedicámus Patrem, et Fílium, cum  
Sancto Spírítu. Alleluía.

*Offertorium. Benedictus sit*, 204.

*Communio. Benedicimus Deum*, 204.

### Messe von den hl. Engeln.

*Introitus. Benedicite Dominum*, 414.

Grad.  
**L** audate Dóminum de coelis: laudáte eum in excélsis.  
*✠*. Laudáte eum omnes Angeli ejus: laudáte eum omnes  
Virtútes ejus.

*Alleluja*. *✠*. Lasset uns preisen den Vater und den Sohn mit dem Heiligen Geiste.

*Graduale*. Lobet den Herrn vom Himmel her: lobet ihn in der Höhe. *✠*. Lobet ihn, alle seine Engel: lobet ihn, alle seine Kräfte!

IV.  
**A** l- le- lú- ia. \* *ij*.  
*✠*. In con- spé-  
ctu An-ge- ló-  
rum psal-  
lam ti-bi, Dómi-ne De-  
us \* me-  
us.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract. II.  
**B** e-ne-dí-ci- te \* Dó-  
mi- num, o- mnes An- ge- li

*Alleluja, Alleluja*. *✠*. Im Angesichte der Engel will ich Dir lobsingén, o Herr, mein Gott.

*Tractus*. Lobpreiset den Herrn, alle seine Engel: mächtig an Kraft, die ihr sein Wort erfüllet. *✠*. Lobpreiset den Herrn, alle seine Kräfte: seine Diener, die ihr seinen

e- jus: po-tén-tes virtú- te,  
qui fá-ci-tis verbum e-jus. ✠. Benedícite Dómino,  
omnes Virtútes ejus: mínistri ejus, qui fáci-tis volun-  
tátem ejus. ✠. Benedícite Dómino, ómnia ópera ejus:  
in omni loco dominatiónis ejus, bénedic ánima mea

Dómino.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja*. ✠. *In conspectu*, wie oben; darauf: *Alleluja*. ✠. *Angelus Domini*, 143.

**Offertorium.** *Stetit Angelus* (ohne *Alleluja* außerhalb der österlichen Zeit), 416.

Comm. II.

An- ge- li, \* Arch- án- ge- li, Thro-ni  
et Domi-na-ti- ó-nes, Principá-tus et Po- te- stá-  
tes, Vir-tú- tes coe- ló- rum, Ché-ru- bim at-

Willen tuet. ✠. Lobpreiset den Herrn, alle seine Werke: an jedem Orte seiner Herrschaft lobpreise meine Seele den Herrn.

**Communio.** Ihr Engel, Erzengel, Thronen und Herrschaften, Fürstentümer und Mächte, ihr Kräfte des Himmels, Cherubim und Seraphim, preiset den Herrn in Ewigkeit. *Zur österlichen Zeit: Alleluja.*

que Sé- ra- phim, Dó- minum bene- dí- ci- te in ae-  
tér- num. T.P. Al- le- lú- ia.

Es kann auch die Messe vom hl. Erzengel Michael vom 29. September, 414, als Votivmesse genommen werden.

## Messe von den hh. Aposteln Petrus und Paulus.

**Introitus.** *Mihi autem*, 275.

**Graduale.** *Constitues eos*, 368.

*Alleluja, Alleluja*. ✠. *Nimis honorati*, 425.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Qui seminant*, [17], gesungen.

**Offertorium.** *In omnem terram*, 286.

**Communio.** *Vos qui secuti estis me*, 312.

☛ Zur österlichen Zeit wird die Messe *Protexisti*, [25], gesungen.

## Messe vom Heiligen Geist.

Intr. VIII.

pí- ri- tus Dó- mi- ni \* re- plé- vit or-  
bem ter- rá- rum: et hoc quod cón- ti-  
net ó- mni- a, sci- én- ti- am ha- bet.

**Introitus.** Der Geist des Herrn erfüllt den Erdkreis, und ihm, der alles zusammenhält (umfängt), ist jeder Laut bekannt. *Ps.* Es erhebe sich Gott und auseinanderstieben sollen seine Feinde, und fliehen sollen, die ihn hassen, vor seinem Angesichte. Ehre sei dem Vater usw.

vo- cis. Ps. Ex-súr-gat De-us, et dissipéntur in-  
i- mí- ci e- jus: \* et fú- gi-ant, qui odé-runt e-um,  
a fá- ci- e e- jus. Gló-ri- a Pa-tri. E u  
o u a e.

Zur österlichen Zeit wird der Introitus wie Seite 189 gesungen.

**Graduale.** *Beata gens*, 254.

*Alleluja, Alleluja. V. Veni Sancte Spiritus*, 190.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract. II.

**E**-mít- te \* Spí- ri- tum tu- um,  
et cre- a- bún- tur: et re- no-  
vá- bis fá- ci- em ter- rae.

V. O quam bonus et suávis est, Dómine, Spíritus tuus

(Hier wird gekniet.)

in nobis! V. Veni Sancte Spíritus, reple tuórum corda

fidélium et tui amóris in eis ignem accénde.

**Tractus.** Sende aus Deinen Geist, und sie werden neu geschaffen: und Du wirst erneuern das Antlitz der Erde. V. O wie gut und süß ist, o Herr, Dein Geist in uns. V. Komm, Heiliger Geist, erfülle die Herzen Deiner Gläubigen und entzünde in ihnen das Feuer Deiner Liebe.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja. V. Emitte Spiritum tuum*, 189. *Alleluja. V. Veni Sancte Spiritus*, ebendort.

**Offertorium.** *Confirma*, 191, wird mit Auslassung des *Alleluja* außerhalb der österlichen Zeit in folgender Weise gesungen:

mú- ne- ra. (Zur österlichen Zeit, 191.)

Comm.

VII.

**F**actus est\* repénte de coelo so- nus adve-ni-

én- tis spí- ri- tus ve- he- mén- tis, u- bi e- rant

se- dén- tes: et re- plé- ti sunt omnes Spí- ri- tu

Sancto, loquén- tes ma- gná- li- a De- i.

(Zur österlichen Zeit, 192.)

¶ Zur Erlangung der Gnade des Heiligen Geistes wird dieselbe Messe gesungen.

## Messe vom allerheiligsten Altarssakramente.

Intr. II.

**C**i- bá- vit e- os \* ex á- di- pe fru- mén-

ti: et de pe- tra, mel- le sa- tu- rá-

**Communio.** Es entstand plötzlich vom Himmel her ein Brausen gleich dem eines dahereifahrenden gewaltigen Windes, wo sie saßen, und alle wurden erfüllt vom Heiligen Geiste und redeten von den Großtaten Gottes.

**Introitus.** Er speist sie mit dem Marke des Weizens und sättigt sie mit Honig



vit e- os. *Ps.* Exsul- tá- te De-o adju-  
 tó- ri nostro: \* ju- bi- lá- te De- o. Ja- cob. Gló-  
 ri- a Patri. E u o u a e.

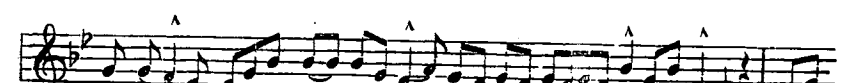
(Zur österlichen Zeit, 206.)

**Graduale.** *Oculi omnium*, 206.*Alleluja, Alleluja.* *¶. Caro mea*, 207.Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

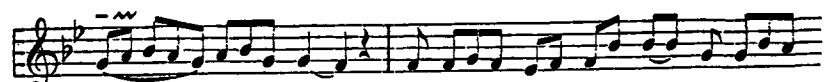
Tract.  
VIII.




**A** b or- tu so- lis \*us- que  
 ad oc- cá- sum, ma-  
 gnum est nomen me- um in gén-  
 ti-



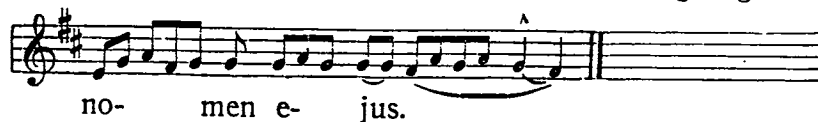
bus. *¶* Et in o- mni lo- co sa- cri- fi- cá-

aus dem Felsen. *Ps.* Jubelt Gott, unserem Helfer: Jubelt dem Gotte Jakobs. Ehre sei dem Vater usw.**Tractus.** Vom Aufgang der Sonne bis zum Untergang ist mein Name groß


tur, et of- fér- tur nó- mi- ni  
 me- o ob- lá- ti- o mun-  
 da: qui- a ma- gnum est  
 no- men me- um in gén-  
 ti- bus. *¶. Ve- ní- te,*  
 co- mé- di- te pa- nem me- um:  
 et bí- bi- te vi- num,  
 quod mí- scu- i \*vobis.


In der österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja.* *¶. Cognoverunt discipuli*, 161. *Alleluja.* *¶. Caro mea*, 207.unter den Völkern. *¶.* Und an jedem Orte wird geopfert und meinem Namen eine reine Gabe dargebracht. *¶.* Kommet, esset mein Brot und trinket den Wein, den ich euch gemischt habe.

Das **Offertorium: Sacerdotes Domini**, 211, wird mit Auslassung des *Alleluja* außerhalb der österlichen Zeit in folgender Weise gesungen:



Die **Communio: Quotiescumque**, 211, wird mit Auslassung des *Alleluja* außerhalb der österlichen Zeit in folgender Weise gesungen:



### Messe vom hl. Kreuze.

**Introitus.** *Nos autem gloriari*, 107.

**Graduale.** *Christus factus est*, 108.

*Alleluja, Alleluja.* ♯. *Dulce lignum*, 341.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract. II.

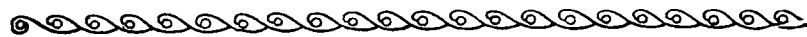
♯. Tuam Crucem adorámus Dómine, tuam gloriósam re-

**Tractus.** Wir beten Dich an, Christus, und preisen Dich: denn durch Dein hl. Kreuz hast Du die Welt erlöst. ♯. Dein Kreuz verehren wir, o Herr, Dein ruhmvolles Leiden feiern wir: erbarme Dich unser, der Du für uns gelitten hast. ♯. O gesegnetes

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja.* ♯. *Dicite*, 340. *Alleluja.* ♯. *Dulce lignum*, 341.

**Offertorium.** *Protege Domine* (ohne *Alleluja* außerhalb der österlichen Zeit), 409.

**Communio.** *Per signum Crucis*, 341.



### Messe vom Leiden unseres Herrn Jesus Christ.

Intr. III.

Kreuz, das du allein gewürdigt warst zu tragen den König der Himmel und den Herrn.

**Introitus.** Der Herr Jesus Christus hat sich selbst erniedrigt bis zum Tode, ja bis zum Tode des Kreuzes: deshalb hat ihn Gott erhöht und ihm den Namen gegeben, der über alle Namen ist. Ps. Die Erbarmungen Gottes will ich preisen auf ewig: von Geschlecht zu Geschlecht. Ehre sei dem Vater usw



men. *Ps.* Mi-se- ri-córdi-as Dómi-ni in ae-térnum  
can-tá- bo: \* in ge-ne-ra-ti-ónem et ge-ne- ra-  
ti-ó-nem. Gló-ri-a Patri. E u o u a e.

Grad.

**I**mpropérium exspectávit cor meum, et misériam: et  
sustínui, qui simul mecum contristarétur, et non fuit:  
consolántem me quaesívi, et non invéni. ✠. Dedérunt in  
escam meam fel, et in siti mea, potavérunt me acéto.

**A**lle- lu- ía. \* *ij.*

✠. Ave Rex noster: tu solus nostros

**Graduale.** Mein Herz ist gewärtig der Schmach und des Elendes: ich erwarte, ob einer mittrauere, und es ist keiner: ob einer tröste, und ich finde keinen. ✠. Und sie geben mir zur Speise Galle, und in meinem Durst tränken sie mich mit Essig.

**Alleluja,** Alleluja. ✠. Sei gegrüßt, König, Du allein hast Dich unserer Irrungen erbarmet: dem Vater gehorsam bist Du zur Kreuzigung geführt worden wie ein sanftes Lamm zum Tode

es miserátus erróres: Patri obédiens, ductus es ad cru-  
cifigéndum, ut agnus mansuétus ad occisió-nem.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:

Tract. II.

**V**e-re \* languó- res no-  
stros ipse tu- lit,  
et do-ló- res no- stros i- pse  
por- tá- vit. ✠. Et nos putávimus eum quasi le-  
prósum, et percússum a Deo, et humiliátum. ✠. Ipse autem  
vulnerátus est propter iniquitátes nostras, attrítus est  
propter scélera nostra. ✠. Disciplína pacis nostrae super  
eum: et livóre ejus sanáti sumus.

**Tractus.** Wahrlich, unsere Leiden hat er auf sich genommen, und unsere Schmerzen hat er getragen. ✠. Und wir hielten ihn für einen Aussätzigen und für einen von Gott Geschlagenen und Gedemühtigen. ✠. Er selbst aber ist verwundet worden wegen unserer Missetaten und zerschlagen wegen unserer Sünden. ✠. Unseres Friedens wegen liegt die Züchtigung auf ihm, und durch seine Wunden sind wir geheilt worden.

Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja, Alleluja. ⁊. Ave, Rex noster*, wie oben; darauf:

VII.

**A** l- le- lú- ia. ⁊. *ij.*

⁊. Ti- bi gló-  
ri- a, ho- sán- na: ti- bi  
tri- úm- phus et vi- ctó- ri- a: ti-  
bi sum- mae lau- dis et ho- nó-  
ris ⁊ co- ró- na.

Offert.

**I** n-sur-re- xé- runt ⁊ in me vi- ri  
in- f- qui: absque mi- se- ri- cór- di-  
a quae- si- é- runt me in- ter- fí- ce-

*Alleluja. ⁊. Dir sei Ruhm, Hosanna: Dir Triumph und Sieg: Dir die Krone des höchsten Lobes und der Ehre.*

*Offertorium.* Es erhoben sich wider mich ruchlose Männer: ohne Erbarmung suchten sie mich zu töten: und nicht scheuten sie sich, in mein Angesicht zu speien: mit

re: et non pe- per- cé- runt in  
fá- ci- em me- am spú- e- re:  
lán- ce- is su- is vulnere- vé- runt me,  
et con- cús- sa sunt ómni- a  
os- sa me- a.

Comm. II.

**F** o- dé- runt ⁊ ma- nus me- as  
et pe- des me- os: di- nu- me- ra- vé-  
runt ómni- a os- sa me- a.



## Messe von der hl. Jungfrau Maria.

Von Advent b's Weihnachten.

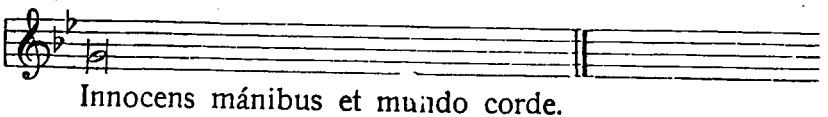
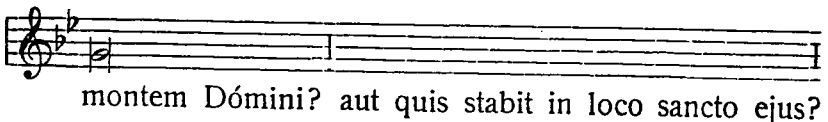
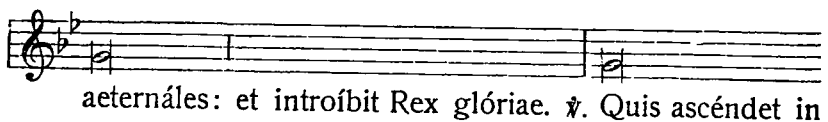
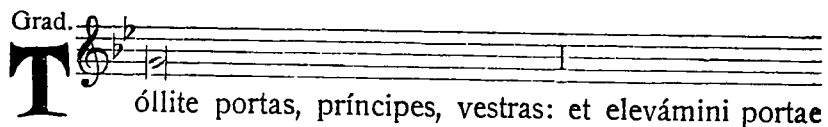
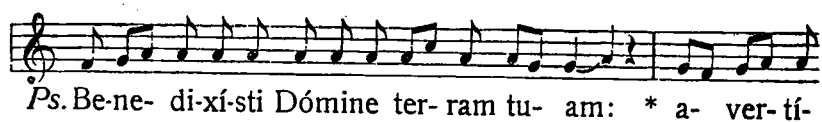
intr. I.

**R** o- rá- te ⁊ coe- li dé- su- per,

ihren Lanzen verwundeten sie mich, und zerschmettert sind alle meine Gebeine.

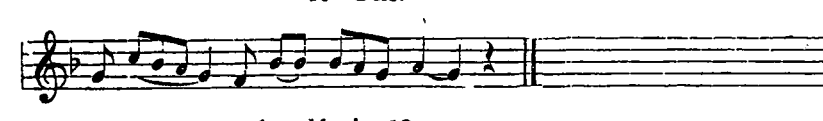
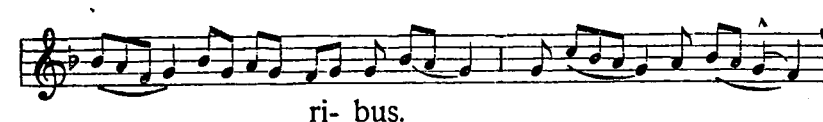
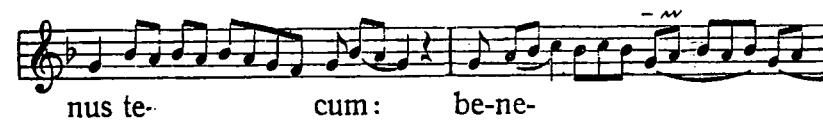
*Communio.* Sie haben meine Hände und Füße durchbohrt und gezählt alle meine Gebeine.

*Introitus.* Tauet, Himmel, den Gerechten, Wolken regnet ihn herab: es öffne sich die Erde und sprosse den Erlöser hervor. *Ps.* Gesegnet hast Du, o Herr, Dein Land.



wegenommen die Gefangenschaft Jakobs. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Hebet eure Tore, ihr Fürsten: und tuet euch auf, ihr ewigen Tore: es wird eintreten der König der Glorie. ¶. Wer wird den Berg des Herrn hinaufsteigen oder stehen an seiner heiligen Stätte? Wer unschuldig an Händen und reines Herzens ist



**Offertorium.** Ave Maria, 13.

**Communio.** Ecce virgo, 14.

### Von Weihnachten bis Mariä Reinigung (Lichtmess).

**Introitus.** Vultum tuum, [62].

**Graduale.** Speciosus forma, 37.

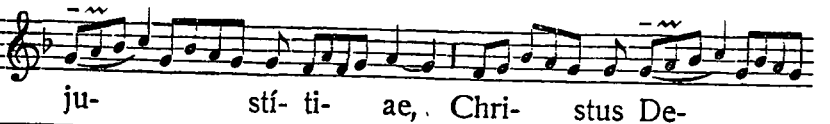
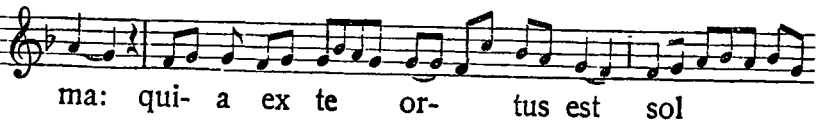
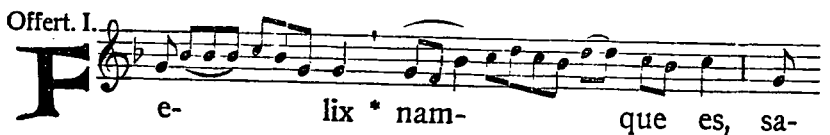
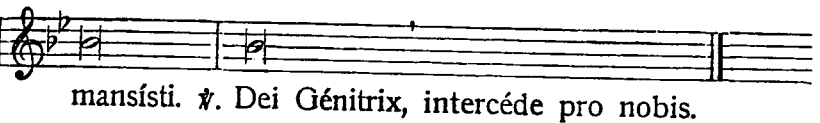
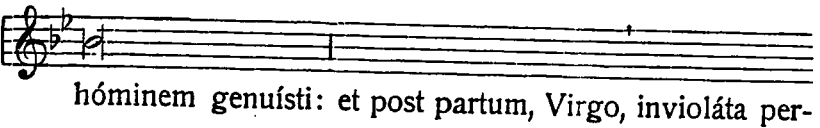
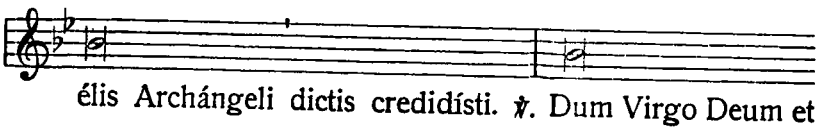
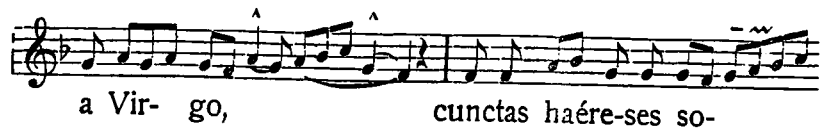
**Alleluja, Alleluja.** ¶. Post partum, [94].

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und *Vers* gesungen:



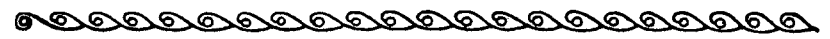
**Alleluja, Alleluja.** ¶. Gegrübet seist du, Maria, voll der Gnade: der Herr ist mit dir: du bist ebenedeict unter den Weibern.

**Tractus.** Freue dich, Jungfrau Maria, du allein hast alle Irrlehren vernichtet. ¶ Die du den Worten des Erzengels Gabriel geglaubt hast. ¶ Die du als Jungfrau den



Gottmenschen geboren hast: und nach der Geburt unversehrte Jungfrau geblieben bist.  
✠. Gottesgebälerin, tritt für uns ein!

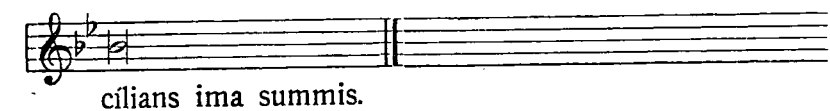
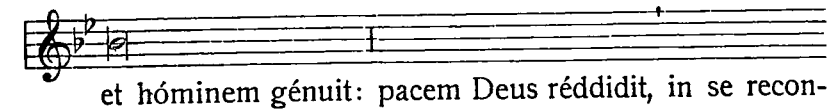
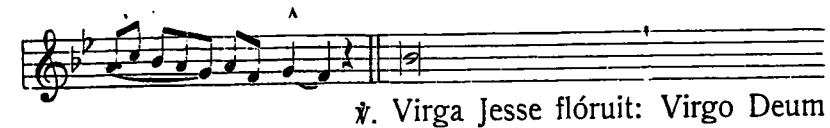
**Offertorium.** Denn glücklich bist du, hl. Jungfrau Maria, und jedes Lobes gar würdig: weil aus dir hervorgegangen ist die Sonne der Gerechtigkeit, Christus, unser Gott.



### Von Lichtmeß bis Ostern.

**Introitus.** *Salve sancta Parens*, [92].

**Graduale.** *Benedicta et venerabilis*, [93].



Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers der Tractus *Gaude Maria*, [89], gesungen.

**Offertorium.** *Felix namque es*, [90].

**Communio.** *Beata viscera*, [96].



### Von Ostern bis Pfingsten.

**Introitus.** *Salve sancta Parens*, wie bei der folgenden Messe.

*Alleluja, Alleluja.* ✠. *Virga Jesse floruit*, [91].

*Alleluja.* ✠. *Ave Maria*, [88].



**Alleluja, Alleluja.** ✠. Der Zweig Jesse hat geblüht: die Jungfrau hat den Gottmenschen geboren: den Frieden hat Gott wiedergegeben, in sich versöhnend Erde und Himmel.

**Offertorium.** Glücklich bist du, Jungfrau Maria, weil du den Schöpfer ge-

go Ma- ri- a, quae ómnium portá-  
sti Cre-a- tó- rem: ge- nu-  
í- sti qui te fe-  
cit, et in ae- tér- num pér- ma- nes  
Vir- go, al- le-  
lú- ia.

Communio. *Beata viscera*, [96].

Von Pfingsten bis Advent.

Intr. II.

**S**al- ve\* san-cta Pa- rens, e- ní- xa pu-érpe-  
ra Re- gem, qui coe- lum ter- rá- m- que  
re- git in saé- cu- la sae- cu- ló-

tragen hast: du hast den geboren, der dich geschaffen hat, und bleibst Jungfrau in Ewigkeit. Alleluja.

**Introitus.** Sei gegrüßt, hl. Gebälerin, du Mutter, gebärend einen König, der Himmel und Erde regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit *Zur österlichen Zeit:* Alleluja,

rum. T. P. Al- le- lú- ia, al- le- lú-  
ia. Ps. E- ru- ctá- vit cor me- um verbum bo- num: \* di-  
co e- go ópe- ra me- a re- gi. Gló- ri- a Patri.  
E u o u a e.

Grad. IV.

**B**e- ne- dí-cta \* et ve- ne- rá- bi-  
lis es, Vir- go Ma- ri- a: quae  
si- ne ta-ctu pu- dó- ris in- vén-  
ta es ma- ter Sal- va- tó-  
ris. ✕. Virgo  
De- i

Alleluja. Ps. Mein Herz strömt über von guter Rede: ich singe dem Könige meine Lieder. Ehre sei dem Vater usw

**Graduale.** Gepriesen und ehrwürdig bist du, Jungfrau Maria: die du ohne Verletzung der Reinheit befunden wurdest als Mutter des Erlösers. ✕. Jungfrau, Mutter

Gé-ni-trix, quem to-tus non ca-pit  
or-bis, in tu-a se clau-  
sit ví-sce-ra \* fa-ctus ho-mo.

IV.  
**A** l-le-lú-ia. \* *uj.*

†. Post par-tum, Vir-go invi-o-lá-  
ta per-man-sí-sti: De-i Gé-ni-trix,  
in-ter-cé-de \* pro no-bis.

Gottes, den der ganze Erdbkreis nicht faßt, hat in dir sich eingeschlossen und ist Mensch geworden.

Alleluja, Alleluja. †. Nach der Geburt, o Jungfrau, bist du unverletzt geblieben. Gottesgebäerin, tritt für uns ein.

Offert.  
VIII.  
**A** ve \* Ma-rí-  
a, grá-ti-a ple-  
na, Dó-  
mi-nus te-cum: be-ne-dí-  
cta tu in mu-li-é-ri-bus,  
et be-ne-dí-ctus fru-ctus ven-  
tris tu-i. *T.P.* Al-le-  
lú-ia.

Offertorium. Gegrüßet seist du, Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir: du bist ebenedeit unter den Weibern, und ebenedeit ist die Frucht deines Leibes, Jesus. Zur österlichen Zeit: Alleluja.

Comm. I.

**B** e- á- ta ví- sce- ra \* Ma- rí- ae

Vír- gi- nis, quae por- ta- vé- runt

aetér- ni Pa- tris Fí- li- um. *T.P.* Al- le- lú- ia.

## Die Brautmesse.

Intr. III.

**D** e- us Is- ra- el \* con- jún- gat

vos, et ipse sit vo- bís- cum, qui misér- tus est du- ó- bus ú- ni- cis: et nunc, Dó- mi- ne, fac e- os plé- ni- us be- ne- dí- ce- re te. *T.P.* Al- le- lú- ia, al- le-

**Communio.** Selig der Leib der Jungfrau Maria, der den Sohn des ewigen Vaters getragen hat. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

**Introitus.** Der Gott Israels verbinde euch. er sei mit euch, der sich erbarmet hat der beiden, die da allein waren: und nun, o Herr, mache, daß sie reichlicher dich preisen. *Zur österlichen Zeit;* Alleluja, Alleluja. *Ps.* Selig alle, die den Herrn fürchten:

lú- ia. *Ps.* Be- á- ti omnes qui timent Dó- mi- num: \* qui ám- bulant in vi- is e- jus.

Gló- ri- a Pa- tri. E u o u a e.

Grad.

**U** xor tua sicut vitis abúndans in latéribus domus tuae.

✠. Fílii tui sicut novéllae olivárum in circúitu mensae tuae.

VIII.

**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*

✠. Mit- tat vo- bis Dó- mi- nus au- xí- li- um de san- cto: et de Si- on

\* tu- e- á- tur

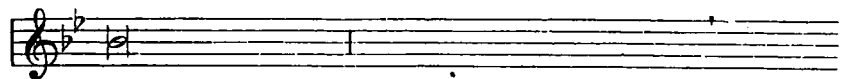
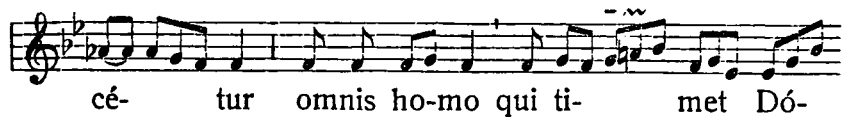
die da wandeln auf seinen Wegen. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Dein Weib ist wie ein fruchtbarer Weinstock an den Wänden deines Hauses. ✠. Deine Kinder wie Ölbaumpflanzen um deinen Tisch her.

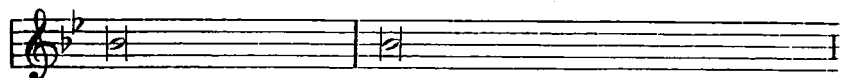
**Alleluja, Alleluja.** ✠. Der Herr sende euch seine Hilfe vom Heiligtume und schütze euch von Sion her.



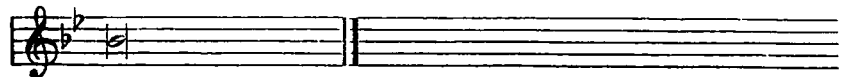
Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:



Dóminus ex Sion: et vídeas bona Jerúsalem ómnibus

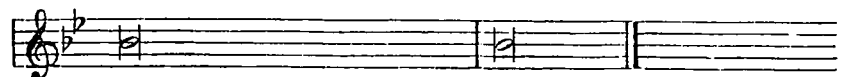
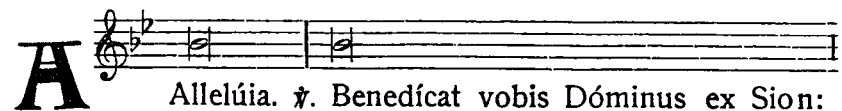


diébus vitæ tuæ. †. Et vídeas filios filiórum tuórum:



pax super Israel.

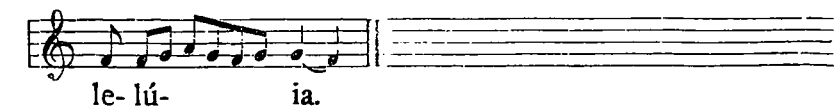
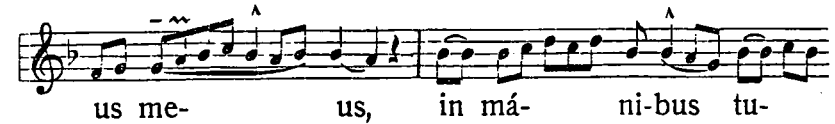
Zur österlichen Zeit wird statt des Graduale gesungen: *Alleluja*, *Alleluja*. †. *Mittat vobis*, wie oben; darauf:



qui fecit coelum et terram. Alleluía.

**Tractus.** Siehe, also wird jeder Mann gesegnet, der den Herrn fürchtet. †. Der Herr segne dich aus Sion: und lasse dich schauen das Glück Jerusalems alle Tage deines Lebens, und lasse dich sehen die Kinder deiner Kinder: und Frieden über Israel.

**Alleluja.** †. Es segne euch der Herr aus Sion: der Himmel und Erde gemacht hat.



**Offertorium.** Auf Dich habe ich gehofft, o Herr: ich habe gesagt: Du bist mein Gott, in Deinen Händen liegt mein Geschick. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.

**Communio.** Siehe, so wird gesegnet jeder Mann, der den Herrn fürchtet: und er lasse dich sehen die Kinder deiner Kinder: und Frieden über Israel. *Zur österlichen Zeit:* Alleluja.



## Hl. Familie Jesus, Maria und Joseph.

Intr.  
VII.

**B**x-súl- tet gáu- di-o \* pa- ter Ju- sti,  
gáu- de-at Pa-ter tu- us et Ma-ter tu-  
a, et ex- súl- tet quae gé- nu- it  
te. *Ps.* Quam di- lécta taberná-cu-la tu-a, Dómi-ne  
vir- tú- tum! \* con- cu- píscit et dé- fi- cit á- nima me- a  
in á- tri- a Dó- mi- ní. Gló- ri- a Pa- tri.  
E u o u a e.

Grad.

**U** nam pétii a Dómino, hanc requíram: ut inhábi-

**Introitus.** Es frohlockt in Freude der Vater des Gerechten: es freue sich Dein Vater und Deine Mutter, es frohlocke, die Dich geboren! *Ps.* Wie lieblich sind Deine Gezelte, o Herr der (himmlischen) Kräfte: es sehnt sich und schmachtet meine Seele nach den Vorhöfen des Herrn. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Eins begehrt' ich von dem Herrn, nur dies verlange ich, zu wohnen

tem in domo Dómini ómnibus diébus vitae meae:  
†. Beáti qui hábitant in domo tua, Dómine: in saécula  
saeculórum laudábunt te.

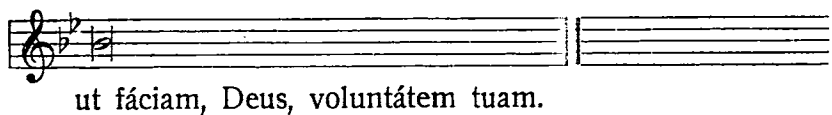
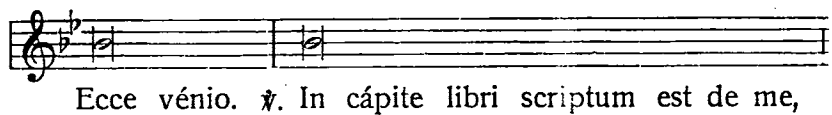
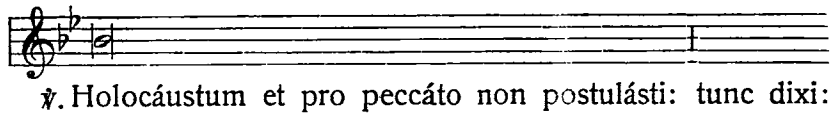
VIII.

**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*  
†. Ve- re tu  
es Rex abscón- di- tus,  
De- us Is- ra- el \* Sal- vá- tor.

in dem Hause des Herrn all' meine Lebenstage. †. Glückselig, die in Deinem Hause wohnen, Herr, sie loben Dich in alle Ewigkeit.

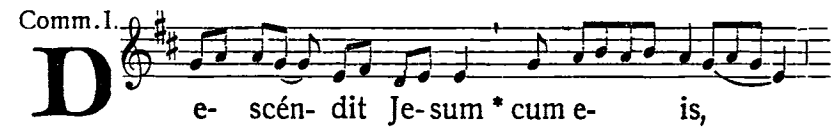
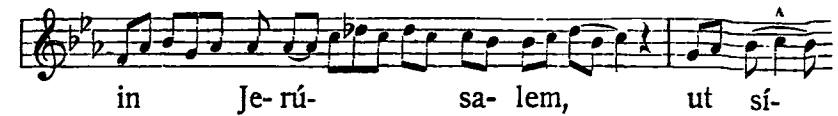
**Alleluja, Alleluja.** †. Wahrhaftig, Du bist ein verborgener König, Gott Israels, Heiland! Alleluja.

Nach Septuagesima wird statt *Alleluja* und Vers gesungen:



**Tractus.** Schlacht- und Speiseopfer hast Du nicht gewollt, aber einen Leib hast Du mir bereitet. ✠. Schlacht- und Sündopfer hast Du nicht verlangt: dann sagte ich: siehe, ich komme. ✠. In der Buchrolle steht über mich geschrieben, daß ich tue, o Herr, Deinen Willen.

**Offertorium.** Es brachten Jesus seine Eltern nach Jerusalem, um ihn darzu-



stellen dem Herrn.

**Communio.** Es zog Jesus hinab mit ihnen und kam nach Nazareth und war ihnen untertan.





## Anhang zu den wechselnden Gesängen für die Heiligenfeste.

Sonntag nach dem Feste der Erscheinung des Herrn.  
Fest der hl. Familie Jesus, Maria, Joseph.  
Messe. *Exsultet gaudio*, [100].

24. März.

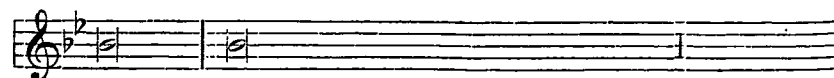
### Hl. Erzengel Gabriel.

Introitus. *Benedícite*, 414.

Graduale. *Benedícite*, 415.



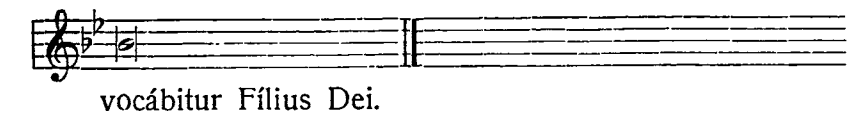
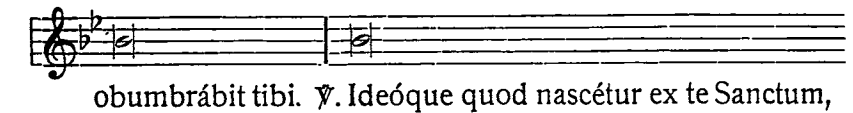
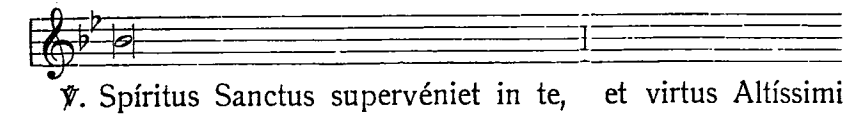
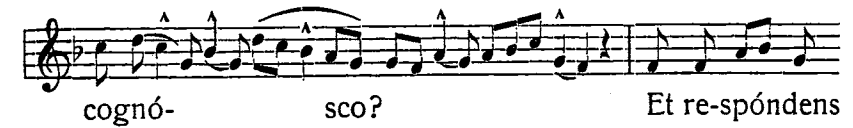
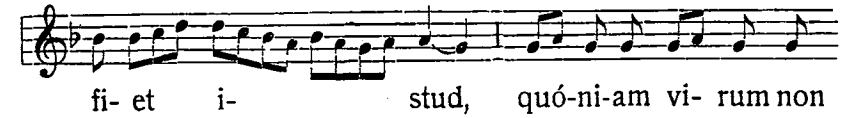
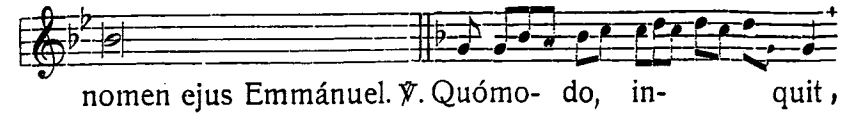
☩. Benedícta tu in muliéribus: et benedíctus fructus ven-



tris tui. ☩. Ecce concípies, et páries filium, et vocábis

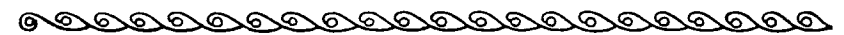
**Tractus.** Begrüßet seist du, Maria, voll der Gnade: der Herr ist mit dir. ☩. Du bist gebenedeit unter den Weibern, und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes. ☩. Siehe, du wirst empfangen und einen Sohn gebären und seinen Namen Emanuel nennen. ☩. Wie, sagte sie, wird das geschehen, da ich keinen Mann erkenne? Und der Engel antwortete

Hl. Ephraem d. Syrer, Bekenner und Kirchenlehrer. [105]



**Offertorium.** *Stetit Angelus* ohne *Alleluja* am Schlusse, 416.

**Communio.** *Benedícite*, 417.



18. Juni.

### Hl. Ephraem d. Syrer, Bekenner u. Kirchenlehrer.

Messe. *In médio Ecclésiae*, [37].

und sprach zu ihr: ☩. Der Hl. Geist wird über dich kommen, und die Kraft des Allerhöchsten wird dich überschatten. ☩. Deshalb wird das Heilige, was aus dir geboren wird, der Sohn Gottes genannt werden.

28. Juni.

## Hl. Irenaeus, Bischof, Märtyrer.

Intr. VIII.

**L** ex ve-ri-tá-tis \* fu- it in o-  
 re e- jus, et in-í- qui- tas non est in- vén-  
 ta in lá- bi- is e- jus: in pa- ce et in  
 aequi- tá- te ambu- lá- vit me- cum, et mul- tos a-  
 vér- tit ab in- i- qui- tá-  
 te. *Ps.* Cum his qui odérunt pacem, e- ram pa- cí- fi- cus: \*  
 cum loquébar il- lis, impugná- bant me gratis. Gló- ri-  
 a Pa- tri. E u o u a e.

Grad. V.

**P** ro- pter \* fratres me- os et pró-

**Introitus.** Das Gesetz der Wahrheit war in seinem Munde, und Unrecht ward nicht gefunden auf seinen Lippen; in Frieden und Gerechtigkeit wandelte er mit mir, um viele hielt er ab von der Sünde. *Ps.* Mit denen, die den Frieden haßten, war ich friedlich: wenn ich mit ihnen sprach, kämpften sie ohne Grund wider mich. Ehre sei dem Vater usw.

**Graduale.** Um meiner Brüder und meiner Nächsten willen wünsche ich dir

xi- mos me- os, loquébar pa- cem de  
 te. *Ps.* Custó-  
 di innocéntiam, et vide aequitátem: quóniam sunt re-  
 líquiae hómini pacífico.

VIII.

**A** l- le- lú- ia. \* *ij.*  
*Ps.* In multitudíne presbyterórum  
 prudéntium sta, et sapiéntiae illórum ex corde conjúngere:

ut omnem narratiónem Dei possis audíre.

Offert. IV.

**D** o- ctrí- nam \*

Frieden. *Ps.* Bewahre die Unschuld und schau auf das Rechte: denn dem friedlichen Menschen bleibt etwas übrig.

**Alleluja, Alleluja.** *Ps.* Halte dich zur Gesellschaft der klugen Alten und ergib dich von Herzen ihrer Weisheit, auf daß du alles hörest, was von Gott geredet wird.

**Offertorium.** Meine Lehre lasse ich allen leuchten wie die Morgenröte, und ich

qua- si ante- lu- cá- num il- lú- mi- no  
ó- mni- bus, et e- nar- rá- bo  
il- lam us- que ad lon- gín-  
quum.

Comm.  
VIII.

**V** i- dé- te \* quó- ni- am non so- li mi-  
hi la- bo- rá- vi, sed ó- mni-  
bus exqui- rén- ti- bus ve- ri- tá-  
tem.

3. Juli.

**Hl. Leo II., Papst und Bekenner.**Messe. *Sacerdotes tui*, [34].

verkünde sie auch in die Ferne.

**Communio.** Sehet, daß ich nicht allein für mich gearbeitet habe, sondern für alle, die die Wahrheit suchen.

24. Oktober.

**Hl. Erzengel Raphael.**Introitus. *Benedicite*, 414.

Grad.V.

**A** n- ge- lus \* Dó- mi- ni Rá- pha- el  
ap- pre- hén- dit et li- gá-  
vit daé- mo- ném.  
☩. Magnus Dóminus noster, et ma-  
gna virtus ejus.

IV.

**A** l- le- lú- ia. \* ij.  
☩. In conspéctu An-  
gelórum psallam tibi: adorábo ad templum sanctum tuum,  
et confitébor nómini tuo, Dómine.

**Offertorium.** *Stetit Angelus* ohne Alleluja am Schluß, 416.**Communio.** *Benedicite*, 417.

**Graduale.** Der Engel des Herrn, Raphael, ergriff und band den bösen Geist.  
☩. Groß ist unser Herr und groß seine Kraft.

**Alleluja,** Alleluja. ☩. Im Angesichte der Engel will ich Dir lobsingeln: anbeten will ich bei Deinem hl. Tempel und Deinen Namen preisen, o Herr.



## Die gewöhnlichen Meßgesänge.

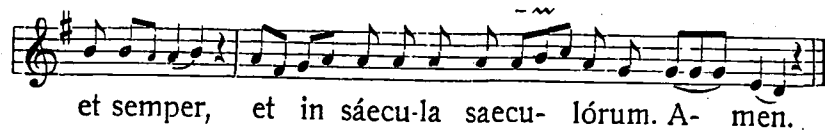
An den Sonntagen zur Austeilung  
des Weihwassers.

Außerhalb der österlichen Zeit.

Ant. VII.

- spér- ges me, \* Dó- mi- ne, hys-só-  
po, et mundá-bor: la- vá- bis me,  
et super ni- vem de- al- bá- bor. *Ps. 50.* Mi- se- ré- re  
me- i, De- us, \* se- cúndum magnam mi- se- ricór- di- am  
tu- am. Gló- ri- a Pa- tri, et Fí- li- o, et Spi- rí-  
tu- i San- cto: \* Sic- ut e- rat in princí- pi- o, et nunc,

**Antiphon.** Bespreng mich, o Herr, mit dem Ysop, auf daß ich rein werde; wasche mich, und ich werde weißer als Schnee. *Ps.* Erbarme Dich meiner, o Gott, nach Deiner großen Barmherzigkeit. Ehre sei dem Vater und dem Sohne und dem Heiligen Geiste. — Wie es war im Anfang und jetzt und allzeit und in Ewigkeit. Amen.



et semper, et in saecu-la saecu- lorum. A- men.

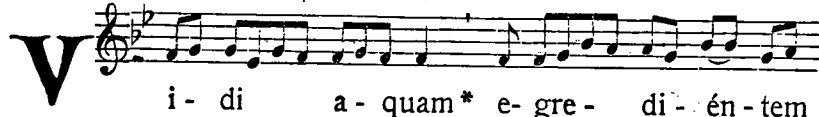
Darauf wird die Antiphon *Asperges me* wiederholt.

¶ Am Passions- und Palmsonntag wird das *Gloria Patri* nicht gesungen, sondern unmittelbar nach dem Psalmvers *Miserere* die Antiphon *Asperges me* wiederholt.

### Zur österlichen Zeit,

d. i. vom Ostersonntag bis zum Pfingstfeste einschließlich.

Ant. VIII



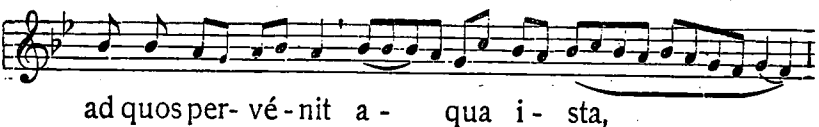
V i - di a - quam\* e - gre - di - én - tem



de tem - plo, a lá - te - re



dex - tro, al - le - lú - ia: et o - mnes,



ad quos per - vé - nit a - qua i - sta,

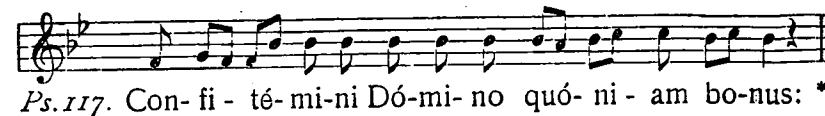


sal - vi fa - cti sunt, et di - cent,

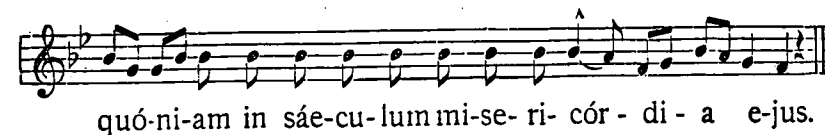


al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

**Antiphon.** Ich sah Wasser hervorgehen vom Tempel auf der rechten Seite, Alleluja, und alle, zu denen dieses Wasser kam, wurden geheilt und sprechen: Alleluja, Alleluja. *Ps.* Preiset den Herrn, denn er ist gut; denn ewig währt seine Erbarmung Ehre sei dem Vater usw.



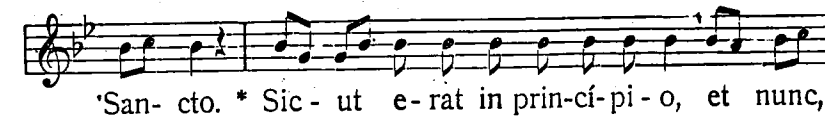
*Ps. 117.* Con - fi - té - mi - ni Dó - mi - no quó - ni - am bo - nus: \*



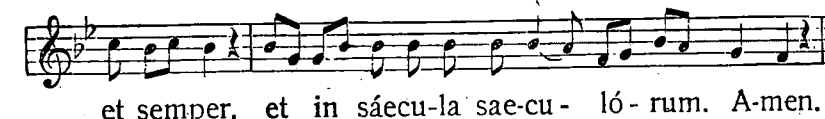
quó - ni - am in sae - cu - lum mi - se - ri - cór - di - a e - jus.



Gló - ri - a Pa - tri et Fí - li - o, et Spi - rí - tu - i



'San - cto. \* Sic - ut e - rat in prin - cí - pi - o, et nunc,



et semper, et in saecu-la sae-cu- ló-rum. A-men.

Darauf wird die Antiphon *Vidi aquam* wiederholt.

℣. Osténde nobis, Dómine, miseri-  
córdiam tuam. (*Tempore Paschali*  
*additur: Alleluia.*)

℟. Et salutáre tuum da nobis. (*Temp.*  
*Pasch. Alleluia.*)

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobiscum.

℟. Et cum spiritu tuo.

℣. Erzeuge uns, o Herr, Deine Barmherzig-  
keit. (*In der österlichen Zeit wird ein*  
*Alleluja hinzugefügt.*)

℟. Und Dein Heil verleihe' uns! (*In der*  
*österlichen Zeit Alleluja.*)

℣. Herr, erhöre mein Gebet.

℟. Und laß mein Rufen zu Dir kommen.

℣. Der Herr sei mit euch.

℟. Und mit deinem Geiste.

**Oremus.**

**Oratio.**

**Lasset uns beten.**

Exáudi nos, Dómine sancte, Pater omni-  
potens, aetérne Deus: et mittere dignéris  
sanctum Angelum tuum de coelis; qui custó-  
diat, fóveat, próteget, visitet, atque deféndat  
omnes habitántes in hoc habitáculo. Per  
Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Erhöre uns, heiliger Herr, allmächtiger  
Vater, ewiger Gott, und sende gnädig  
vom Himmel Deinen heiligen Engel, daß  
er behüte, schütze, heimsuche und beschirme  
alle, die da weilen in dieser Wohnung,  
durch Christum, unsern Herrn. ℟. Amen



## Andere Gesänge nach Belieben\*).

## I.

Ant. VII.

**A** - spérges me, \*Dó-mi- ne, hys-só- po, et mun-  
dá- bor: la- vá- bis me, et su- per ni- vem de-  
al- bá- bor. *Ps. Miserere, wie oben. 1\**

## II.

Ant. IV.

**A** - spérges me, \*Dó-mi- ne, hys-só- po, et mun-  
dá- bor: la- vá- bis me, et su- per ni- vem  
de- al- bá- bor. *Ps. 50. Mi- se- ré- re me- i, De- us, \**  
se- cún- dum magnam mi- se- ri- cór- dí- am tu- am.

\*) Übersetzung vergl. Seite 1\*

Glóri- a Pa- tri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sancto.\*  
Sic- ut e- rat in prin- cí- pi- o, et nunc, et semper,  
et in sae- cu- la sae- cu- ló- rum. A- men.



## I. In der österlichen Zeit\*).

(Lux et origo.)

VIII.

**K** ý- ri- e \* e- lé- i- son. *ijj.*  
Chri- ste e- lé- i- son. *ijj.*  
Ký- ri- e e- lé- i- son. *ijj.*  
Ký- ri- e \* e- lé- i- son.

\*) Weil der Text aller stehenden Teile der Messe der gleiche ist, findet sich die Übersetzung derselben nur an dieser Stelle.

Kyrie. Herr, erbarme Dich unser. Christe, erbarme Dich unser. Herr, erbarme Dich unser.



IV.

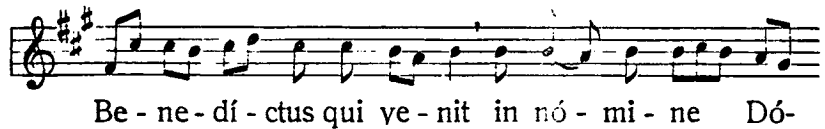
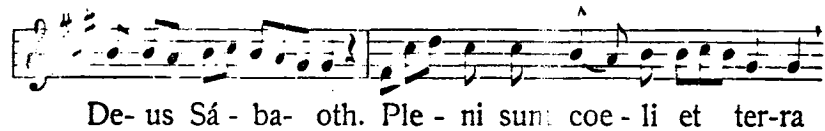
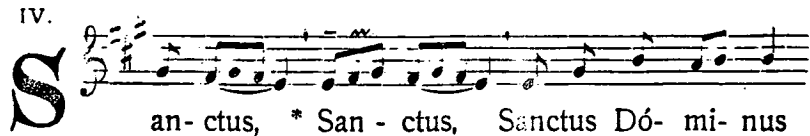
ló - ri - a in ex - cél - sis De - o. Et  
 in ter - ra pax homí - nibus bo - nae vo - luntá - tis.  
 Lau - dámus te. Be - ne - dí - ci - mus te. Ad - o -  
 rá - mus te. Glo - ri - fi - cá - mus te. Grá - ti -  
 as á - gimus ti - bi pro - pter magnam gló - ri - am tuam.  
 Dó - mi - ne De - us, Rex coe - lé - stis, De - us  
 Pa - ter o - mní - po - tens. Dó - mi - ne Fi - li u - ni -  
 gé - ni - te Je - su Chri - ste. Dó - mi - ne De - us, A -

**Gloria.** Ehre sei Gott in der Höhe! Und auf Erden Friede den Menschen, die guten Willens sind. Wir loben Dich. Wir preisen Dich. Wir beten Dich an. Wir verherrlichen Dich. Wir danken Dir ob Deiner großen Herrlichkeit. Herr, Gott, himmlischer König, Gott, allmächtiger Vater! Herr, eingeborener Sohn, Jesus Christus! Herr,

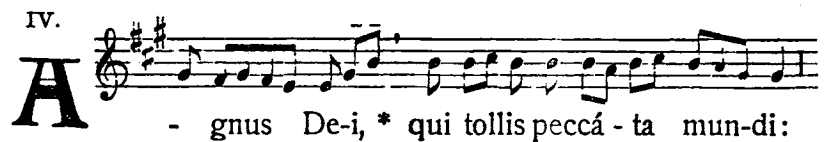
gnus De - i, Fí - li - us Patris. Qui tol - lis pec - cá -  
 ta mundi, mi - se - ré - re no - bis. Qui tol - lis pec -  
 cá - ta mundi, sú - ci - pe de - pre - ca - ti - ó - nem nostram.  
 Qui se - des ad d é x - te - ram Patris, mi - se - ré - re  
 no - bis. Quó - ni - am tu so - lus san - ctus. Tu so - lus  
 Dó - mi - nus. Tu so - lus Al - tís - si - mus, Je - su  
 Chri - ste. Cum Sancto Spí - ri - tu, in gló - ri - a De -  
 i Pa - tris. A - men.

Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters! Der Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erbarme Dich unser! Der Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, nimm auf unser Flehen! Der Du sitzt zur Rechten des Vaters, erbarme Dich unser! Denn Du allein bist der Heilige, Du allein der Herr, Du allein der Höchste, Jesus Christus! Mit dem Heiligen Geiste, in der Herrlichkeit Gottes, des Vaters. Amen.

IV.



IV.



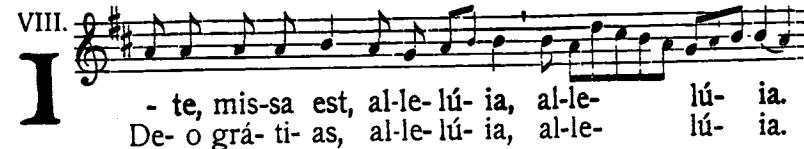
**Sanctus.** Heilig, heilig, heilig bist Du, Herr, Gott Sabaoth. Himmel und Erde sind Deiner Herrlichkeit voll, Hosanna in der Höhe! Gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn! Hosanna in der Höhe!

**Agnus Dei.** O Du Lamm Gottes, das Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erbarme Dich unser. O Du Lamm Gottes, das Du hinwegnimmst die Sünden der Welt.



Von Karsamstag bis zum Vorabend vom Weißen Sonntag einschließlich.

VIII.



De-o grá-ti-as, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.

Gehet, die Messe ist vollendet! Alleluja, Alleluja.

Gott sei Dank (für die Gnaden des hl. Meßopfers)! Alleluja, Alleluja.

Von der Oktav des Osterfestes bis zum Samstag nach Pfingsten einschließlich.

VII.



Gehet, die Messe ist vollendet!  
Gott sei Dank.

## II. An hohen Festen (I. Messe).

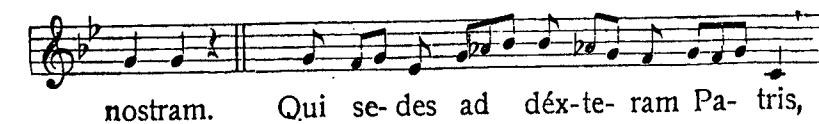
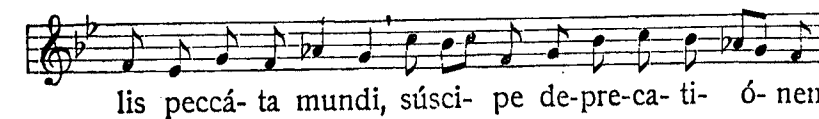
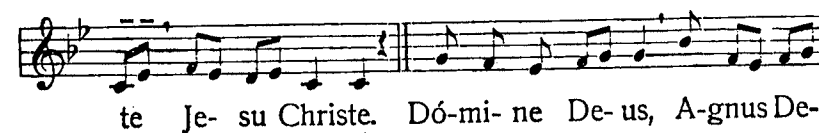
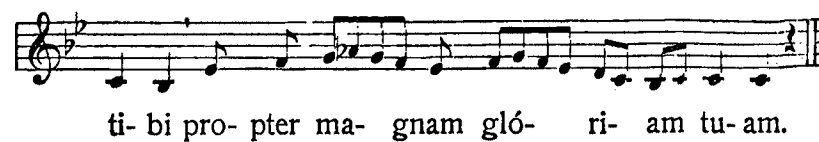
(Kyrie fons bonitatis.)

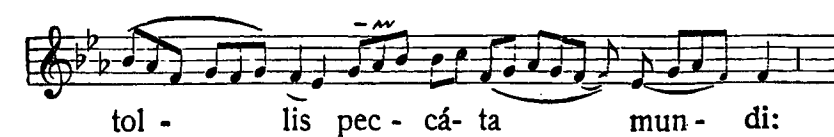
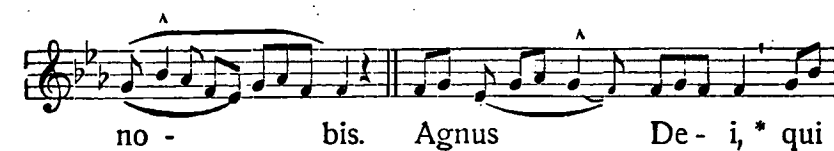
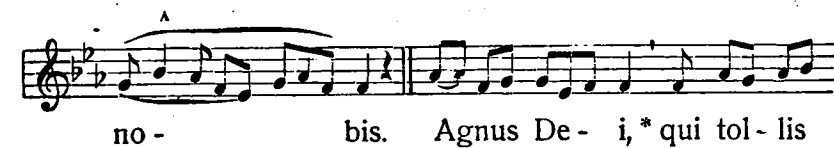
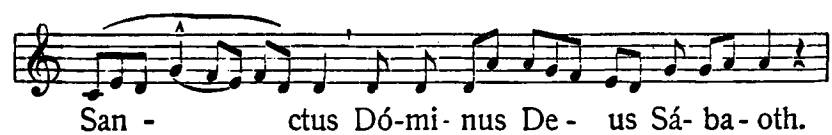
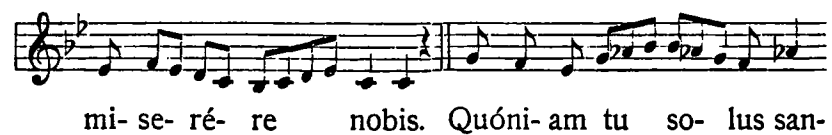
III.

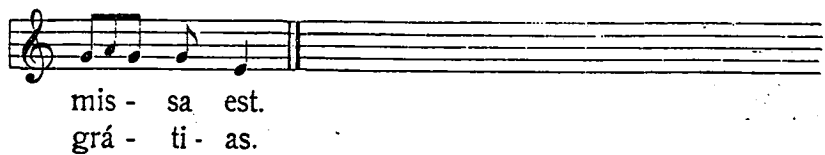


erbarme Dich unser. O Du Lamm Gottes, das Du hinwegnimmst die Sünden der Welt schenke uns den Frieden.

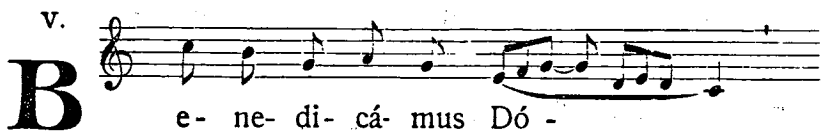
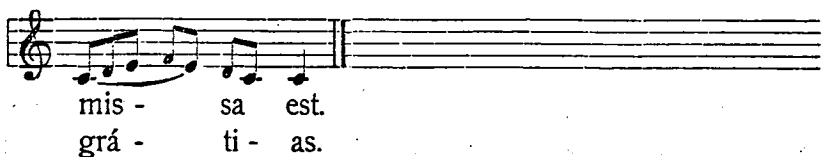
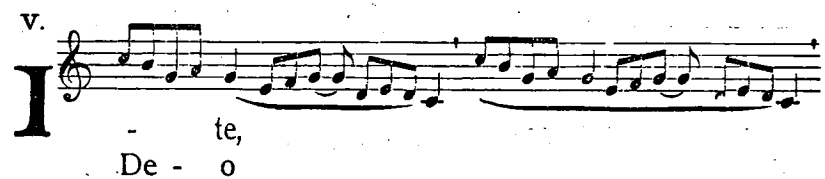
¶ Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.







Oder nach allgemeinerem Gebrauche:



### III. An hohen Festen (2. Messe).

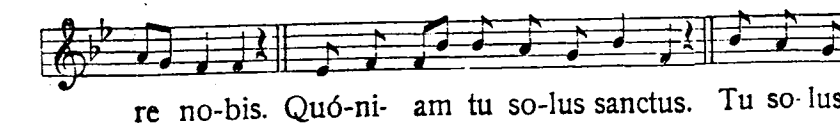
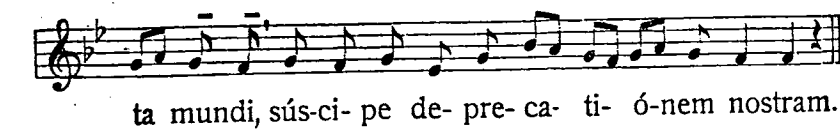
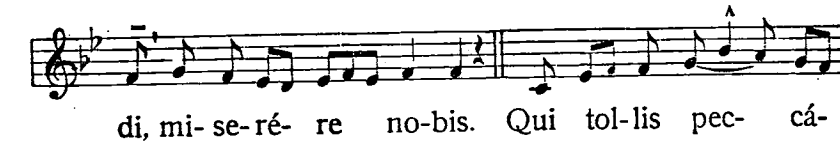
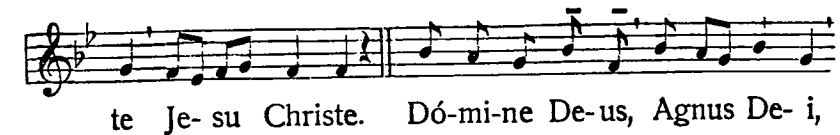
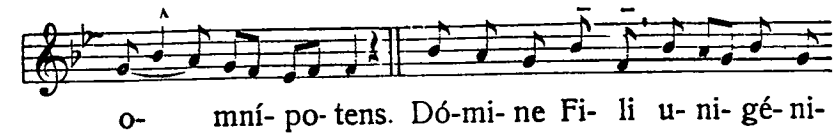
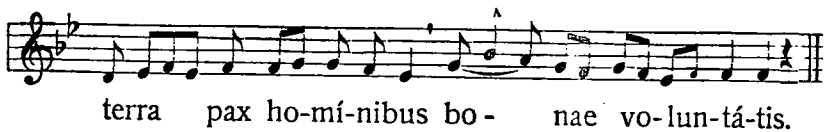
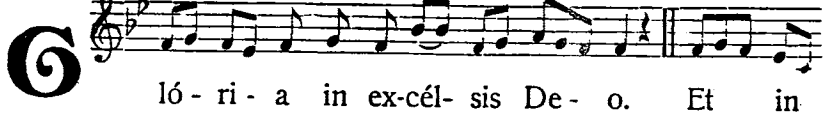
(Kyrie Deus sempiternus.)



III. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.



## VIII.





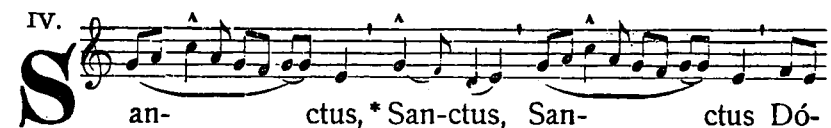
Dó-mi-nus. Tu so-lus Al-tís-simus, Je-su Chri-



ste. Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-ri-a De-i



Pa-tris. A-men.



an-ctus, \* Sanctus, Sanctus Dó-



mi-nus De-us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt coe-li



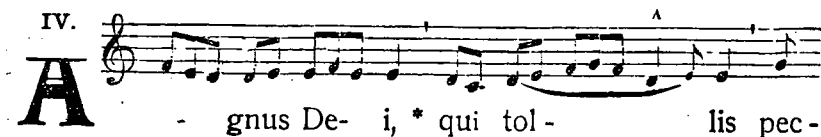
et ter-ra gló-ri-a tu-a. Ho-sán-



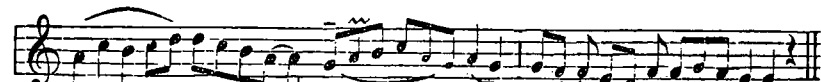
na in ex-célsis. Be-ne-dí-ctus qui ve-nit in nó-mi-



ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na in ex-célsis.



agnus De-i, \* qui tol-



ca-ta mun-di: mi-se-rére nobis.



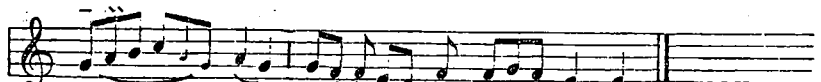
A-gnus De-i, \* qui tol-



ta mun-di: mi-se-ré-re nobis. A-



gnus De-i, \* qui tol-



mun-di: do-na no-bis pacem.

*Ite, missa est* oder *Benedicamus Domino* wie am Schlusse der vorhergehenden Messe nach dem allgemeineren Gebrauche.



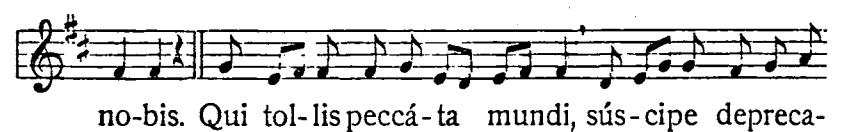
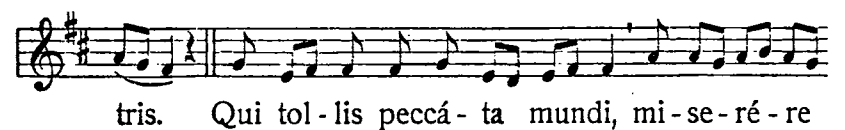
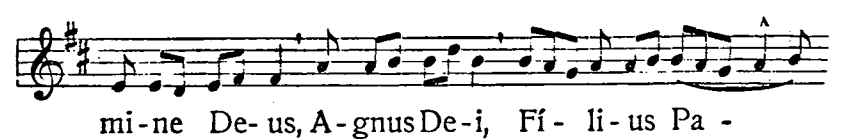
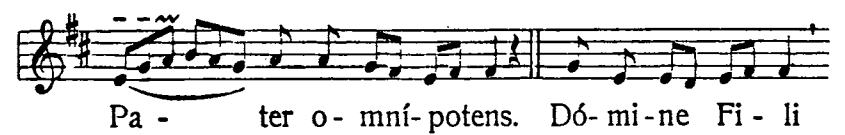
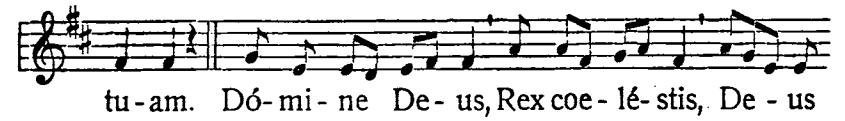
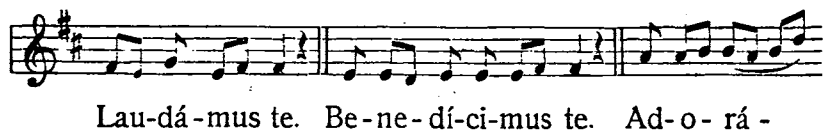
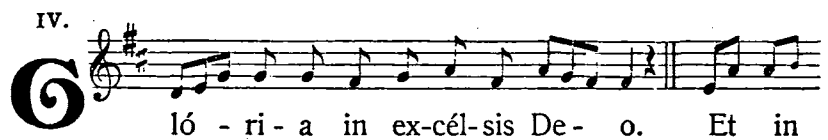
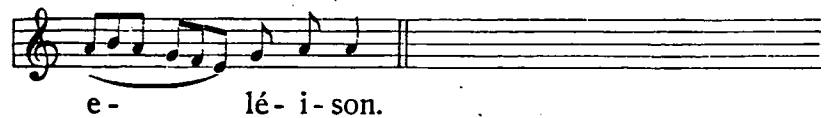
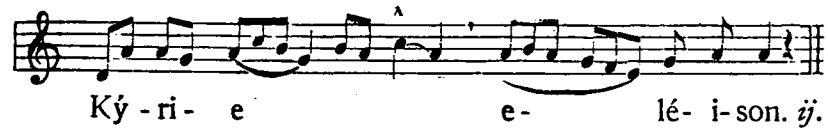
#### IV. An Duplexfesten (I. Messe).

(Cunctipotens Genitor Deus.)

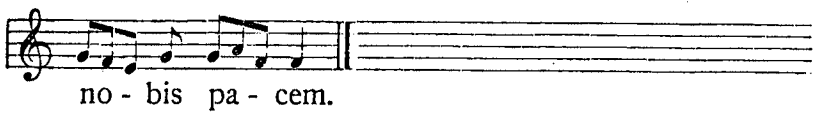
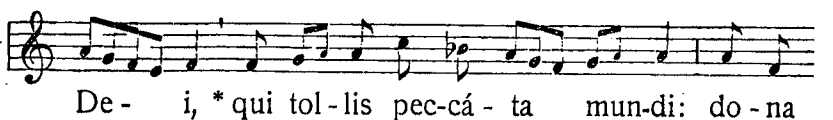
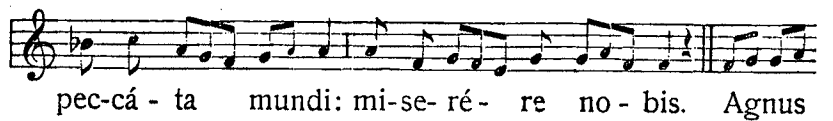
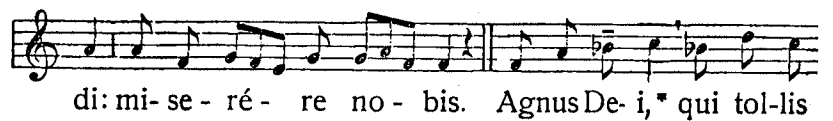
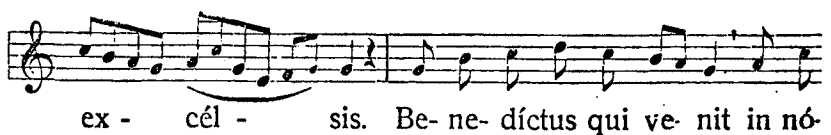
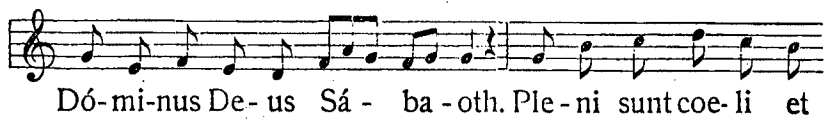
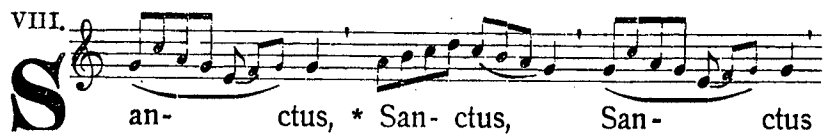
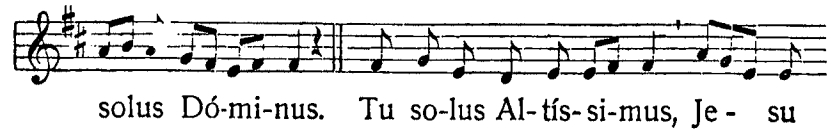


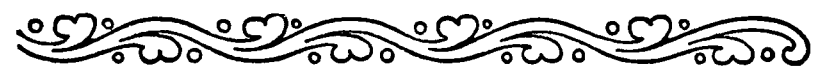
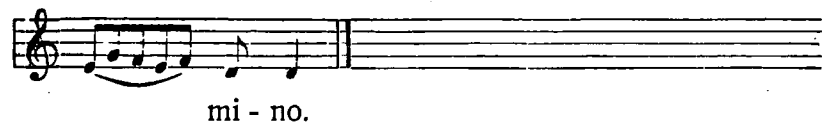
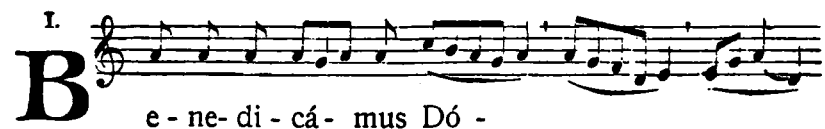
ky-ri-e \* e-lé-

IV. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 6\*







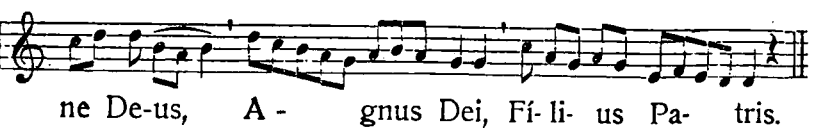
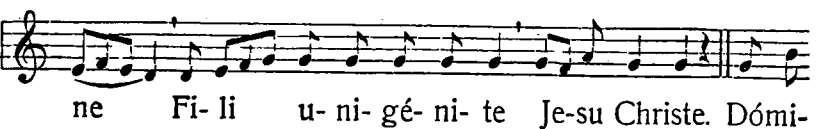
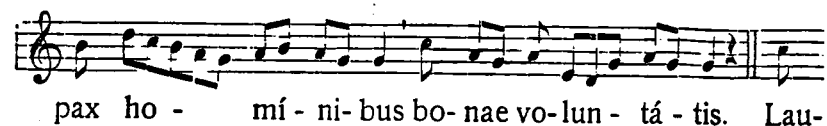


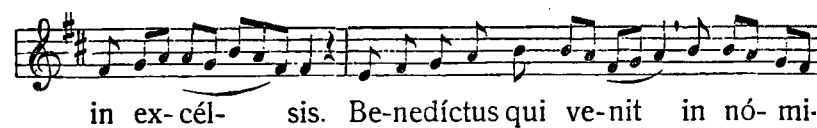
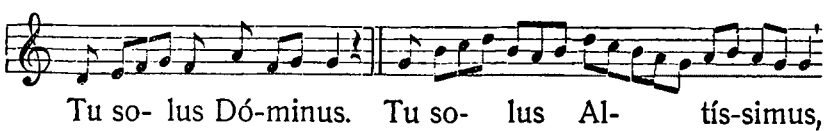
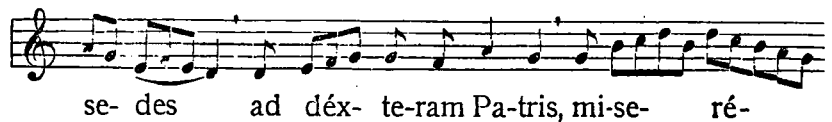
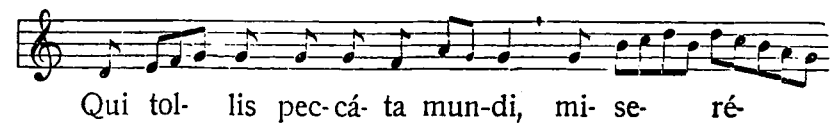
### V. An Duplexfesten (2. Messe).

(Kyrie magnae Deus potentiae.)



V. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.





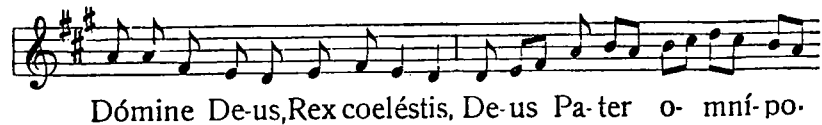
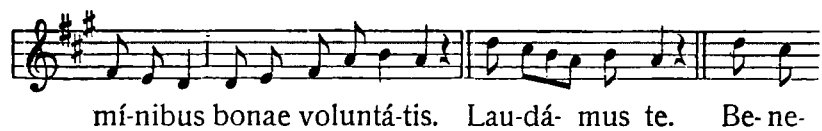
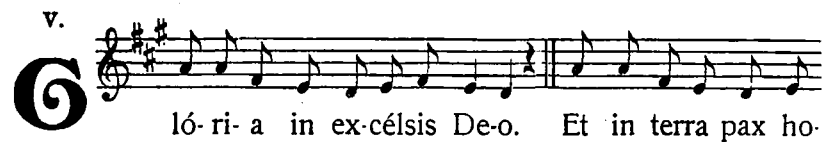


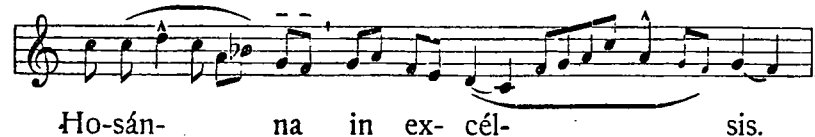
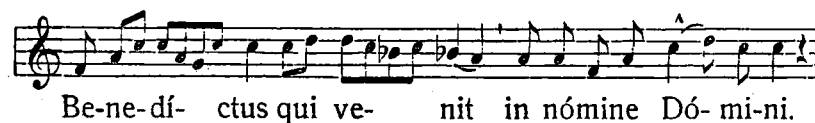
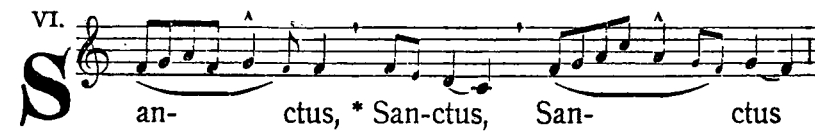
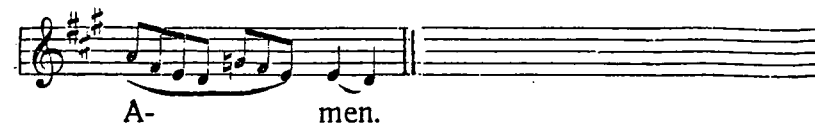
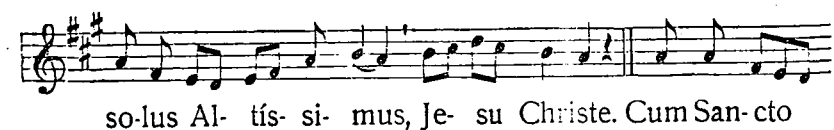
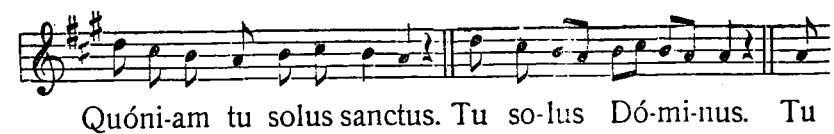
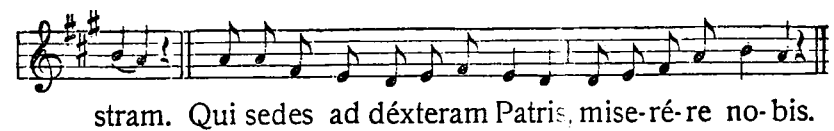
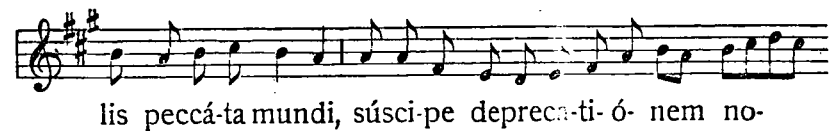
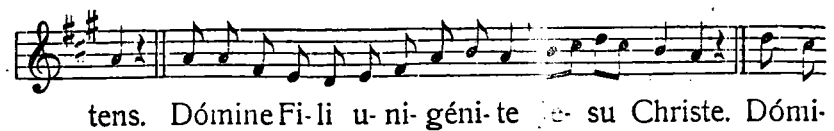
### VIII. An Duplexfesten (5. Messe).

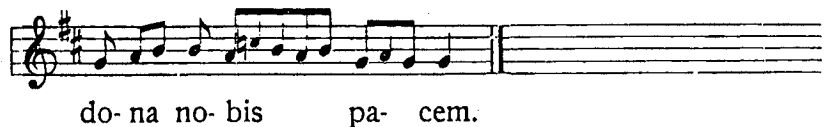
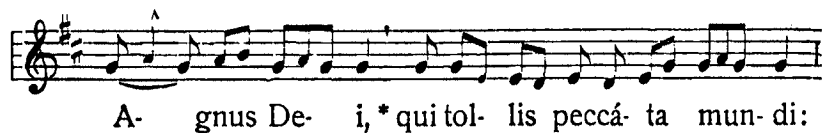
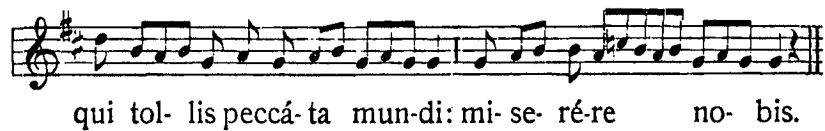
(De Angelis.)



VIII. Vergleiche die Übersetzung bei der 1. Messe, Seite 5\*

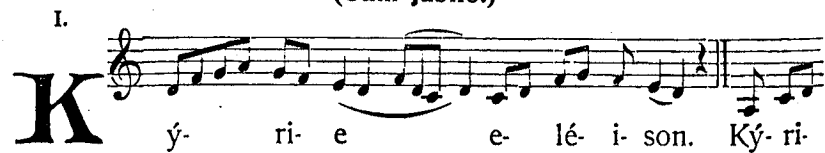




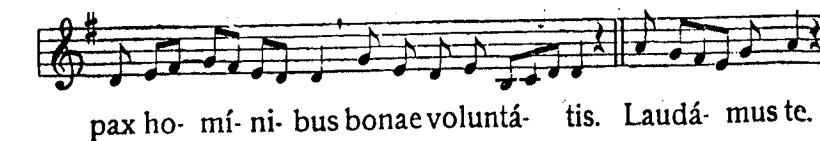
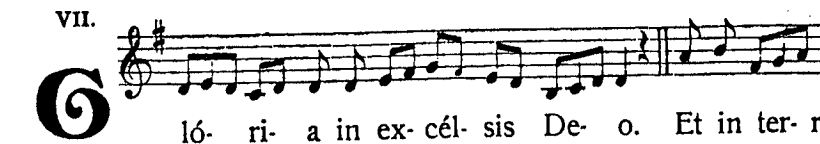
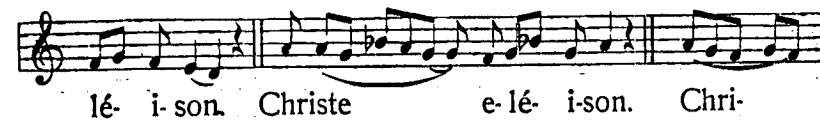


## IX. An Muttergottesfesten (I. Messe).

(Cum júbilo.)

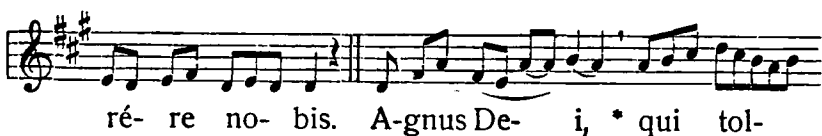
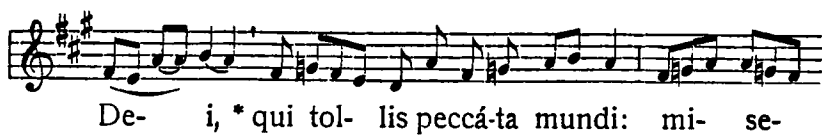


IX. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.



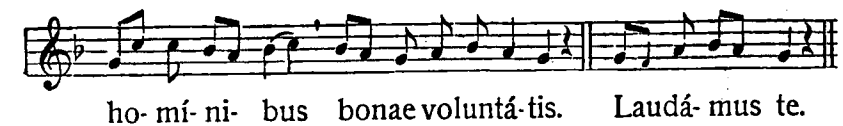
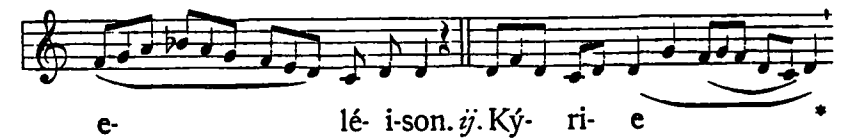
Be- ne- dí- ci- mus te. Ado- rá- mus te. Glo-  
 ri- fi- cá- mus te. Grá- ti- as á- gimus ti- bi propter magnam  
 gló- ri- am tu- am. Dómi- ne De- us, Rex coe- lé-  
 stis, De- us Pa- ter o- mní- po- tens. Dómine Fi- li u-  
 ni- gé- ni- te Je- su Chri- ste. Dó- mi- ne Deus, A- gnus  
 De- i, Fí- li- us Pa- tris. Qui tol- lis peccá- ta mundi, mi-  
 se- ré- re no- bis. Qui tol- lis peccá- ta mun- di,  
 sús- ci- pe depreca- ti- ó- nem nostram. Qui sedes ad

déx teram Patris, mi- se- ré- re no- bis. Quó- ni- am tu  
 so- lus san- ctus. Tu so- lus Dóminus. Tu so- lus Al- tís- si-  
 mus, Je- su Chri- ste. Cum San- cto Spí- ri- tu, in gló- ri-  
 a De- i Pa- tris. A- men.  
 v.  
**S** an- ctus \* San- ctus, San- ctus  
 Dómi- nus De- us Sá- ba- oth. Ple- ni sunt coe-  
 li et ter- ra gló- ri- a tu- a. Ho- sán- na  
 in ex- cé- lis. Be- ne- dí- ctus qui ve- nit in



## XI. An gewöhnlichen Sonntagen.

(Orbis factor.)



XI. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.





te. Grá-ti-as á-gimus ti-bi propter magnam gló-



ri-am tu-am. Dó-mi-ne Deus, Rex coeléstis, De-us



Pa-ter o-mní-po-tens. Dó-mi-ne Fi-li-u-ni-gé-



ni-te Je-su Christe. Dó-mi-ne De-us, Agnus De-



i, Fí-li-us Pa-tris. Qui tol-lis pec-cá-ta mun-di, mi-



se-ré-re nobis. Qui tol-lis pec-cá-ta mun-di, sús-ci-



pe depre-ca-ti-ó-nem nostram. Qui se-des ad délix-teram



Patris, mi-se-ré-re nobis. Quó-ni-am tu so-lus



sanctus. Tu solus Dóminus. Tu so-lus Altís-si-mus



Je-su Christe. Cum San-cto Spí-ri-tu, in gló-ri-a



De-i Pa-tris. A-men.



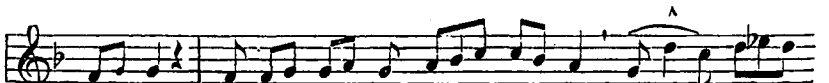
an-ctus,\* San-ctus, San-ctus Dó-mi-nus



De-us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt coe-li et ter-



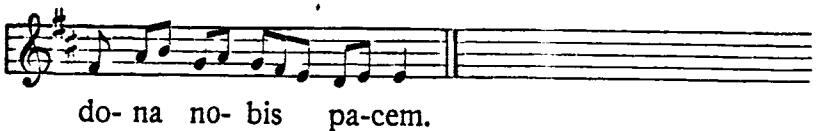
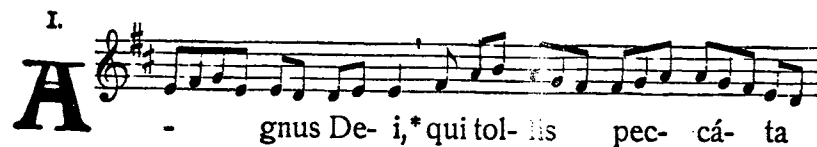
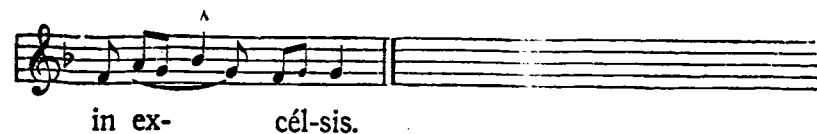
ra gló-ri-a tu-a. Ho-sán-na in ex-



cél-sis. Be-ne-dí-ctus qui ve-nit in nó-

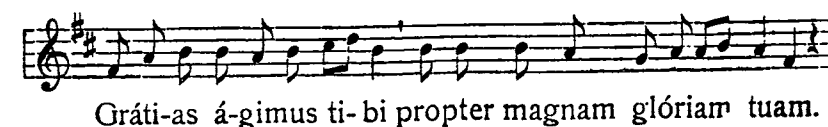
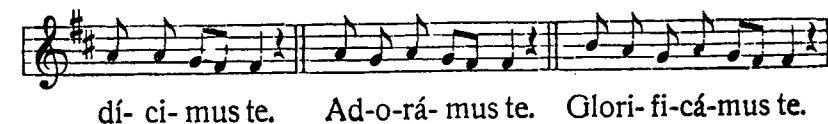
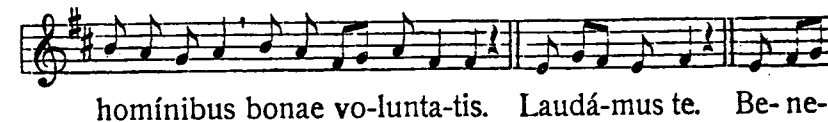


mi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na



## XII. An Semiduplexfesten (I. Messe).

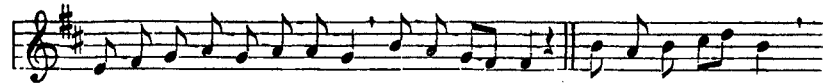
(Pater cuncta.)



XII. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.



Dómine Deus, Rex coeléstis, Deus Pater omní-potens. Dómi-



ne Fi-li u-ni-gé-ni-te Jesu Christe. Dómine De-us,



Agnus De-i, Fí-li- us Patris. Qui tollis peccá-ta mun-



di, mi-se-ré- re nobis. Qui tollis peccá-ta mundi, súsci-



pe depre-ca-ti- ónem nostram. Qui sedes ad délixteram Patris,



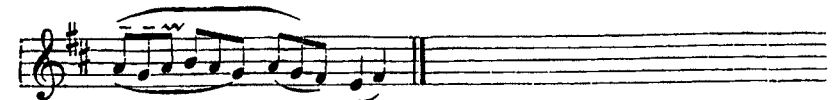
mi-se- ré- re nobis. Quóni-am tu so-lus sanctus. Tu



so-lus Dó-minus. Tu so-lus Al- tís- si- mus, Je- su



Christe. Cum Sancto Spí- ri- tu, in gló-ri-a De-i Patris



A- men.



an- ctus,\* San- ctus, San- ctus Dó-mi-



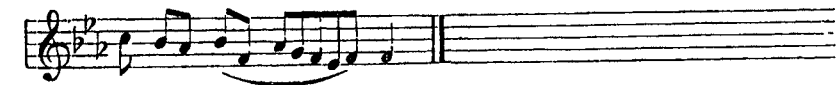
nus De-us Sá- ba-oth. Ple-ni sunt coeli et ter- ra glóri-



a tu-a. Ho-sán-na in ex- cé- sis. Be-ne-



díctus qui ve- nit in nó- mi- ne Dó- mi- ni. Ho-sán-na



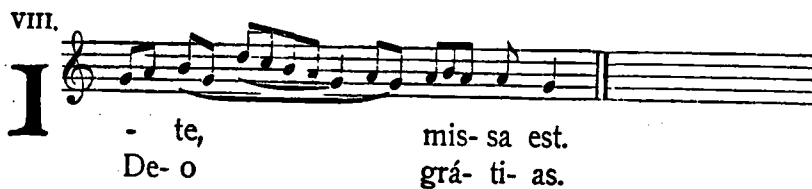
in ex- cé- sis.



- gnus De- i,\* qui tol- lis pec- cá- ta mun-



di: mi-se- ré- re nobis. Agnus De- i,\* qui tol- lis pec-

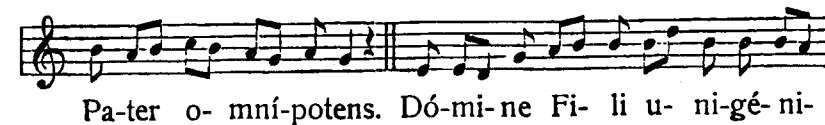
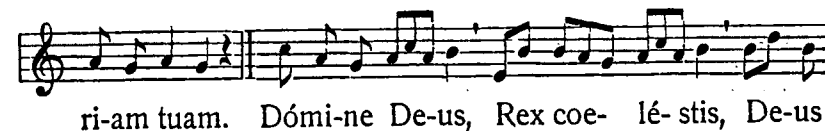
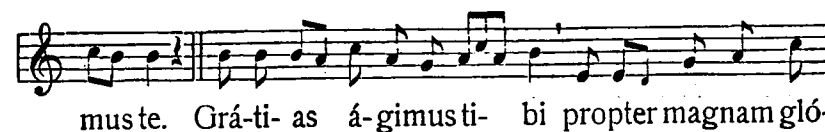
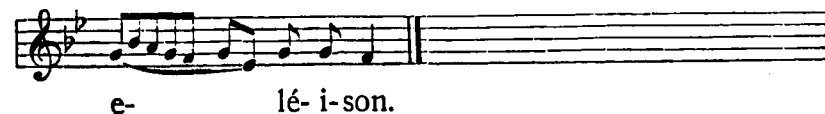


#### XIV. Innerhalb der Oktaven.

(Mit Ausnahme der Oktaven nach Muttergottesfesten.)  
(Jesu Redemptor.)



XIV. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.



te Je- su Christe. Dómine De-us, A- gnus De- i,  
 Fí- li- us Pa- tris. Qui tollis peccá- ta mundi, mi-  
 se- ré- re no-bis. Qui tollis peccá- ta mundi,  
 súsci-pe depreca-ti-ónem nostram. Qui se-des ad déxte-  
 ram Patris, mi-se- ré- re no-bis. Quóni-am tu  
 so-lus sanctus. Tu solus Dóminus. Tu so-lus Al-tís-si-  
 mus, Je-su Christe. Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-ri-a De-  
 i Pa-tris. A- men.

I.  
**S** an- ctus,\* San- ctus, San- ctus  
 Dóminus De- us Sá- ba- oth. Pleni sunt coe- li  
 et ter- ra gló-ri-a tu- a. Ho- sán-na  
 in ex- cél- sis. Be- ne- dí- ctus  
 qui ve- nit in nómine Dó- mi- ni. Ho- sán-  
 na in ex- cél- sis.

VIII.  
**A** - gnus De- i, \* qui tol- lis pec- cá- ta mun-  
 di: mi-se- ré- re nobis. A- gnus De- i,\* qui tollis pec-

ca- ta mundi: mi- se- ré- re no- bis. A- gnus De-  
 i, \* qui tol- lis pec- cá- ta mundi: do- na  
 no- bis pa- cem.

VIII.

**I** - te, mis- sa est.  
 De- o grá- ti- as.

XVII. An den Sonntagen der Advents- und  
 Fastenzeit.

I.

**K** ý-ri - e \* e - lé- i-son. *ijj.*  
 Chri - ste e - lé-ison. *ijj.* Ký-ri - e  
 e - lé- i-son *ijj.* Ký-ri- e

XVII. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.

\*\* e - lé- i- son.

Oder, wo es Sitte ist:

VI.

**K** ý-ri - e \* e - lé- i-son. *ijj.* Christe

e - lé- i-son. *ijj.* Ký-ri - e e -

lé- i-son. *ijj.* Ký-ri - e \*

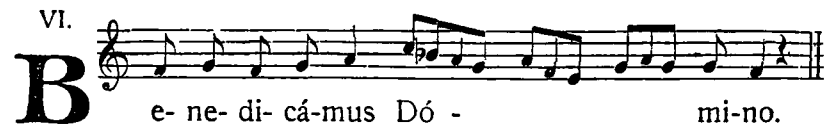
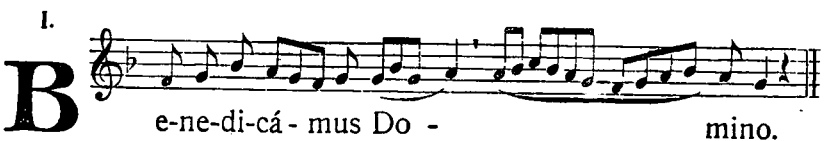
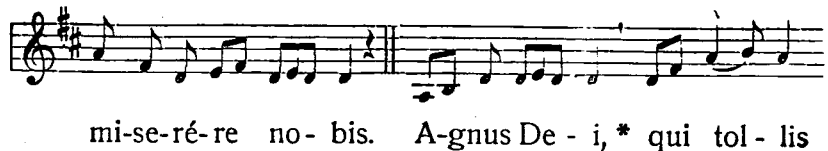
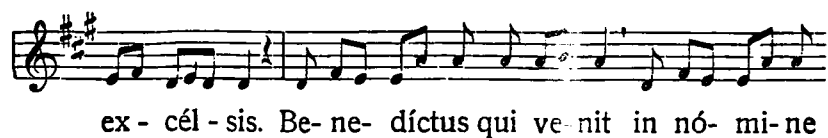
lé - i- son.

V.

**S** an - ctus, \* San - ctus, San - ctus Dóminus

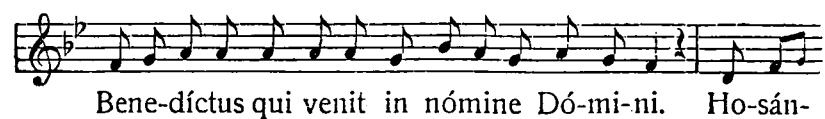
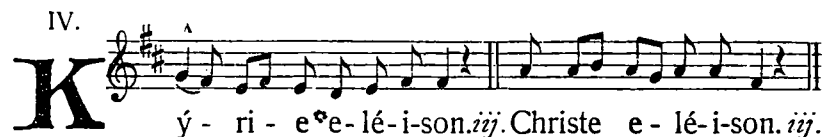
De- us Sá - ba- oth. Pleni sunt coe- li et ter-

ra gló-ri- a tu- a. Ho - sán- na in

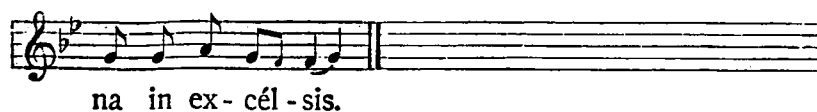


### XVIII. An den Wochentagen der Advents- und Fastenzeit.

An den Vigil- und Quatembertagen und in den Messen der Bittage.



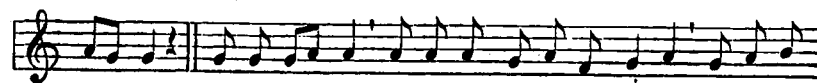
XVIII. Vergleiche die Übersetzung bei der I. Messe, Seite 5\*.



na in ex-cél-sis.



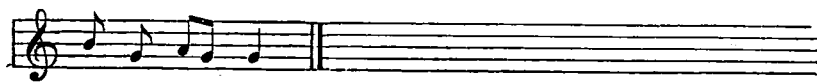
-gnus De-i,\* qui tollis peccá-ta mundi: mise-ré-re



no-bis. Agnus De-i,\* qui tollis peccá-ta mundi: mise-ré-



re no-bis. Agnus De-i,\* qui tollis peccá-ta mundi: dona



no-bis pa-cem.



e-ne-di-cá-mus Dó-mi-no. De-o grá-ti-as.



### Credo.

#### I.



redo in u-num Deum. Patrem omni-po-tén-tem,

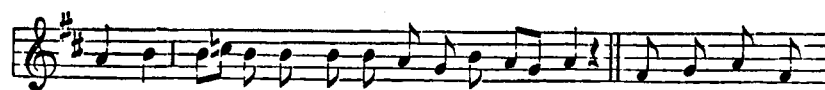


fa-ctórem coeli et terrae, vi-si-bí-li-um ómni-um, et

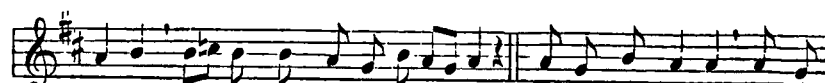
**Credo.** Ich glaube an einen Gott, den allmächtigen Vater, Schöpfer Himmels und der Erde, aller sichtbaren und unsichtbaren Dinge, Und an einen Herrn Jesum Christum, den eingeborenen Sohn Gottes und aus dem Vater geboren vor aller Zeit, Gott von Gott, Licht vom Lichte, wahrer Gott vom wahren Gotte, erzeugt, nicht geschaffen, gleichwesent-



in-vi-si-bí-li-um. Et in unum Dó-mi-num Je-sum



Christum, Fí-li-um De-i u-ni-gé-ni-tum. Et ex Pa-tre



na-tum an-te ó-mni-a saecu-la. De-um de De-o, lumen



de lí-mi-ne, Deum verum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum,



non factum, consubstanti-á-lem Patri: per quem ómni-a



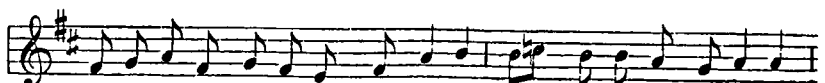
fa-cta sunt. Qui propter nos hó-mi-nes, et propter nostram



sa-lú-tem descéndit de coelis. Et in-carnátus est de Spí-ri-



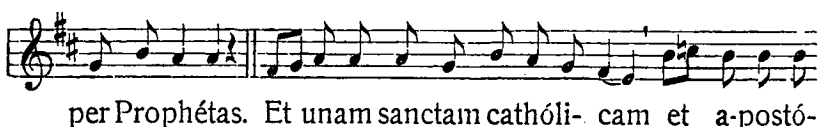
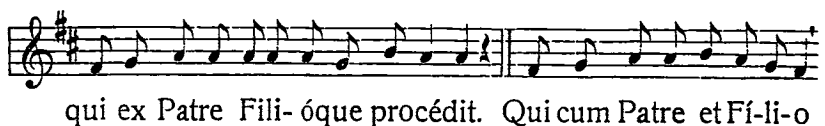
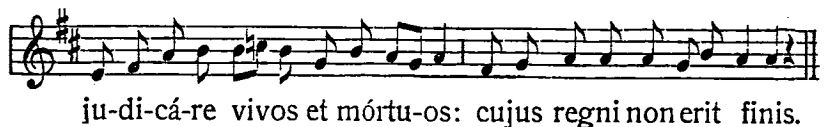
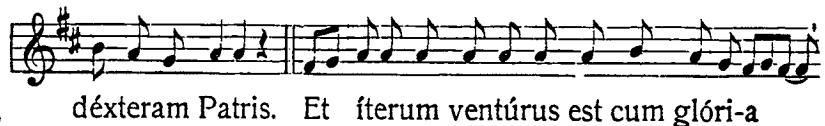
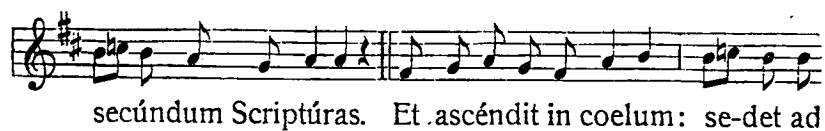
tu Sancto ex Ma-rí-a Vír-gi-ne: Et homo fa-ctus est.



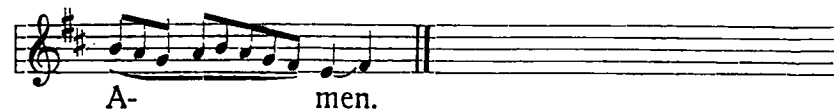
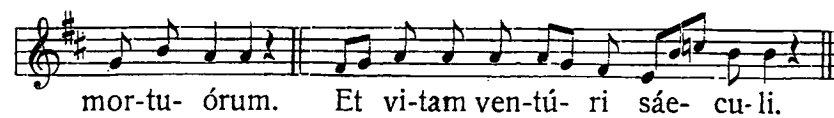
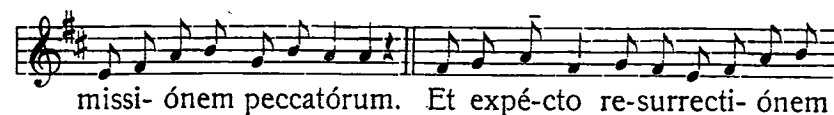
Cru-ci-fí-xus é-ti-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to

lich mit dem Vater, durch den alle Dinge gemacht sind. Der für uns Menschen und für unser Heil herabgestiegen ist vom Himmel und Fleisch angenommen hat vom Heiligen Geiste aus Maria, der Jungfrau, und Mensch geworden ist, der, auch gekreuzigt für uns, gelitten hat unter Pontius Pilatus und begraben worden ist, und der wieder auferstanden



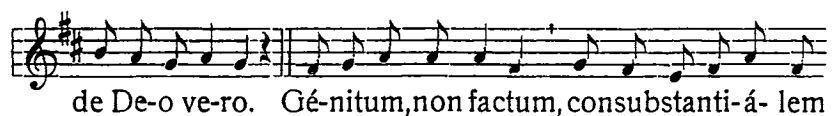
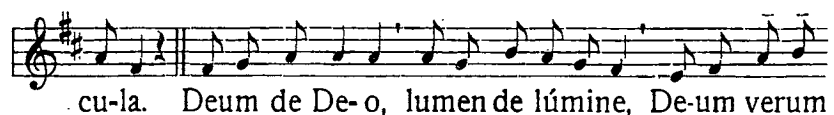
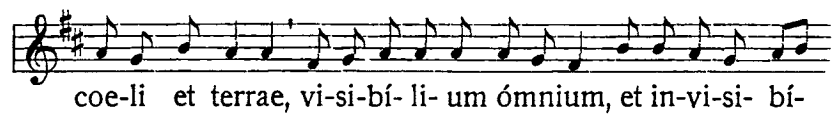
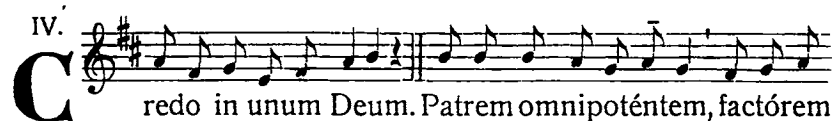


ist am dritten Tage der Schrift gemäß und aufgefahren ist in den Himmel: sitzt zur Rechten des Vaters und wiederkommen wird mit Herrlichkeit, zu richten die Lebendigen und die Toten, und dessen Reich kein Ende haben wird. Und (ich glaube) an den Heiligen Geist, den Herrn und Lebendigmacher, der vom Vater und Sohne ausgeht, der mit dem



Jedes Gesangstück aus einer der Messen dieses Ordinariums kann auch in Verbindung mit den Gesangstücken einer anderen Messe gesungen werden.

## II.



Vater und dem Sohne zugleich angebetet und verherrlicht wird; der geredet hat durch die Propheten, und an eine heilige, katholische und apostolische Kirche. Ich bekenne eine Taufe zur Vergebung der Sünden und erwarte die Auferstehung der Toten und das Leben der zukünftigen Welt. Amen.

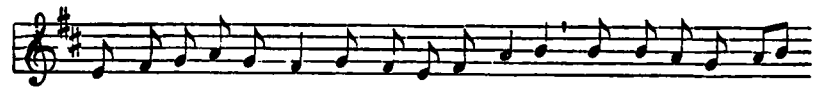
II. Vergleiche die Übersetzung des I. Credo, Seite 52\*.



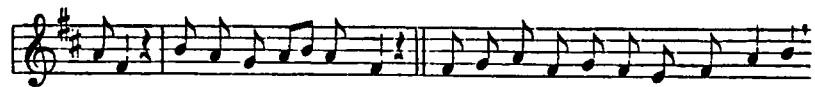
Patri: per quem ómni- a fa-cta sunt. Qui propter nos hó-



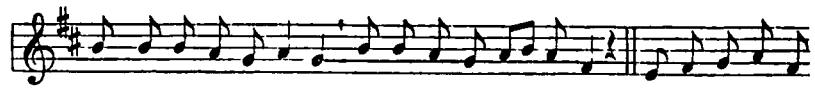
mines, et propter nostram salútem descéndit de coelis.



Et incarnátus est de Spí-ri-tu Sancto ex Marí- a Vír-



gine: Et homo factus est. Cru-ci-fí-xus é- ti-am pro nobis:



sub Pónti- o Pi-lá-to passus, et se-púltus est. Et resur-réxit



tér-ti-a di-e, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in coelum:



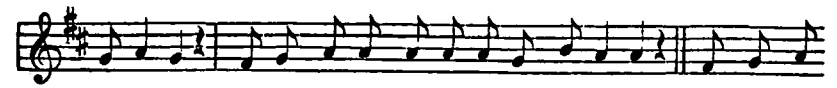
se-det ad déxteram Patris. Et í-terum ventúrus est cum gló-



ri- a ju-di-cá-re vi-vos, et mórtu-os: cujus regni non



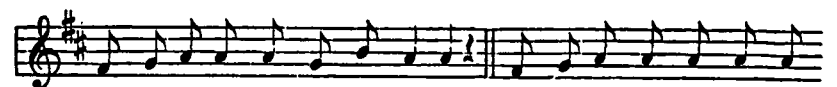
e-rit fi-nis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum, et vi-vi-



fi-cántem: qui ex Patre Fi-li-óque procedit. Qui cum Pa-



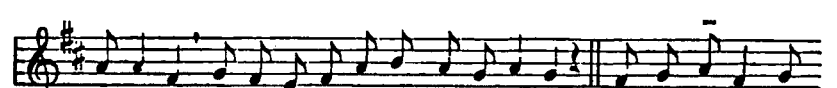
tre et Fí-li-o simul ad-o-rá-tur et conglori-fi-cá-tur:



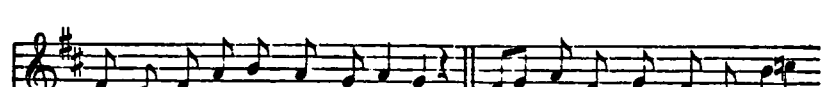
qui lo-cú-tus est per Prophétas. Et unam sanctam ca-thó-



licam et a-postó-licam Ec-clé-si-am. Confi-te-or unum



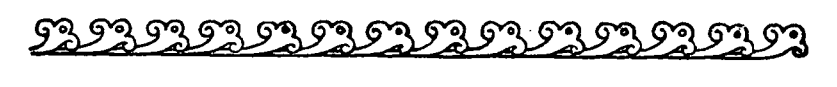
baptísma in remis-si-ónem pecca-tórum. Et exspécto re-



sur-re-cti-ónem mortu-ó-rum. Et vi-tam ventú-ri sáe-



cu-li. A- men.

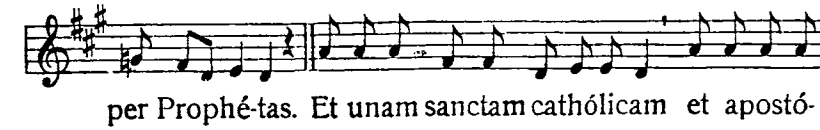
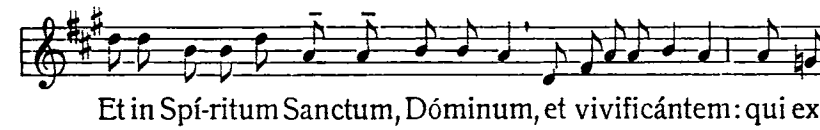
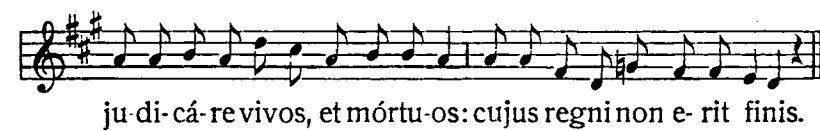
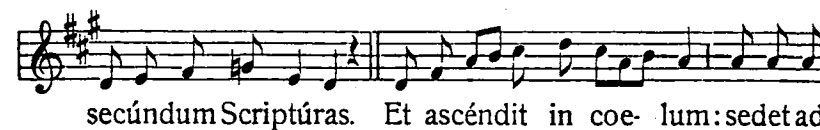
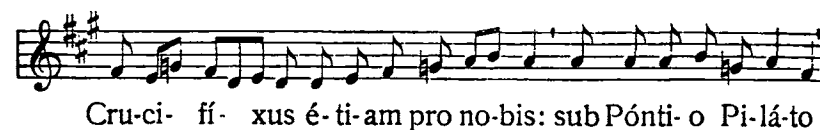
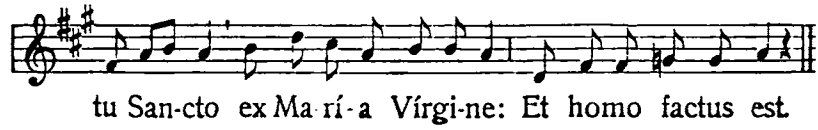
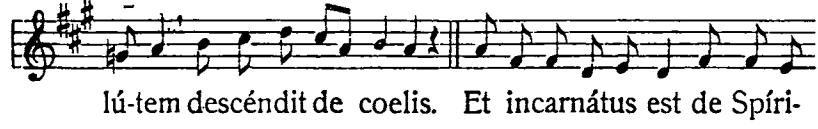
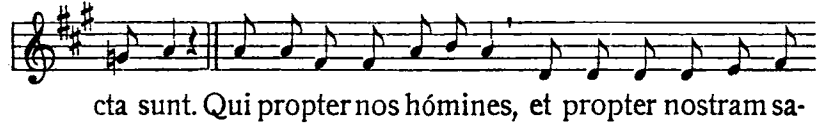
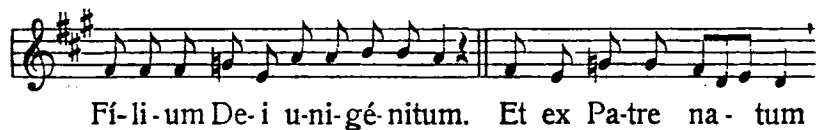
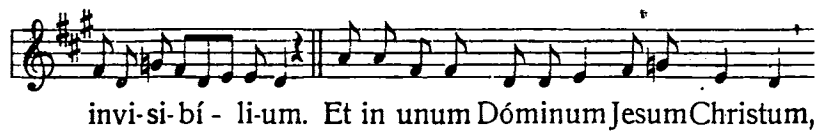
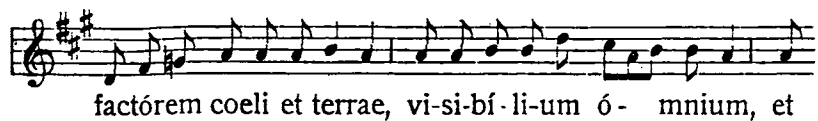


III.



re-do in unum De- um. Patrem omni-poténtem,

III. Vergleiche die Übersetzung des I. Credo, Seite 52\*.

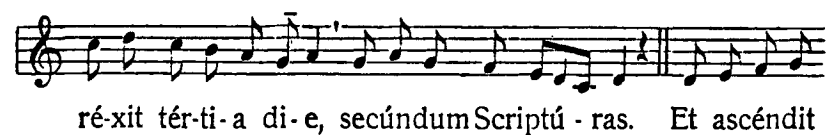
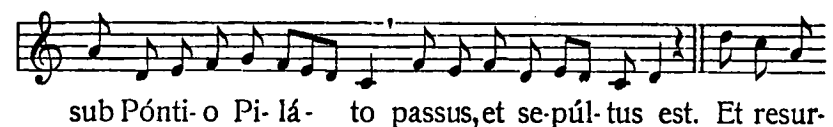
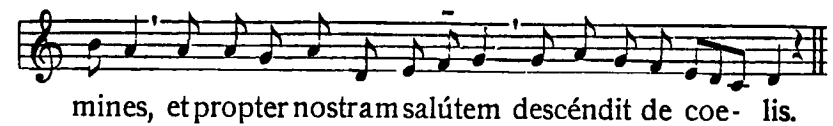
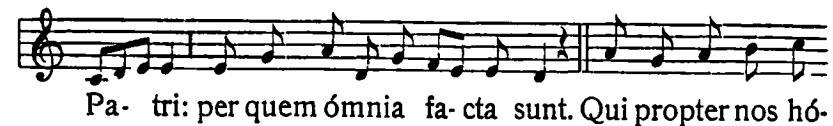
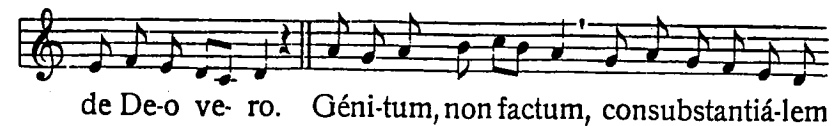
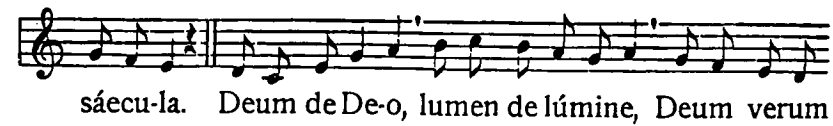




## IV.

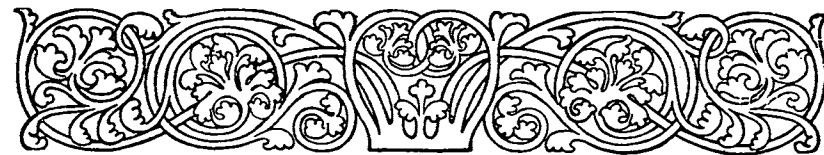


IV. Vergleiche die Übersetzung des I. Credo, Seite 62\*.





rus est cum glóri-a ju-di- cá- re vivos, et mórtu-os: cujus  
regni non e-rit finis. Et in Spí-ritum Sanctum, Dóminum, et  
vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li- ó-que pro-cé- dit.  
Qui cum Patre et Fí- li- o simul ad-o-rá-tur et conglori-fi-  
cá-tur: qui lo-cú-tus est per Prophé-tas. Et unam sanctam  
cathó-li-cam et a- postó-licam Ecclé-si-am. Confí- te- or  
unum baptísma in remissi-ónem pecca-tó- rum. Et ex-  
spécto re-surrecti-ónem mortu- ó- rum. Et vi- tam ventú-  
ri sáe- cu- li. A- men.



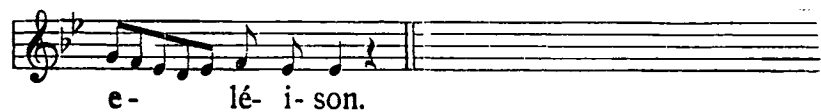
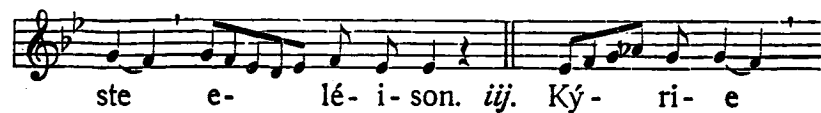
## Messe für die Verstorbenen.

Intr. VI. **R** é- qui- em \* ae- tér- nam do- na  
e- is Dó- mi- ne: et lux  
per- pé- tu- a lú- ce- at e-  
is. *Ps.* Te de- cet hymnus De- us in Si- on, et  
ti- bi reddé- tur vo- tum in Je- rú- sa- lem: \* ex- áu-  
di o- ra- ti- ó- nem me- am, ad te omnis ca- ro  
vé- ni- et. Ré- qui- em.

VI. **K** ý- ri e \* e- lé- i- son. *üj.* Chri-

**Introitus.** Die ewige Ruhe gib ihnen, o Herr, und das ewige Licht (der Herrlichkeit) leuchte ihnen! *Ps.* Dir ziemt Lobpreis, o Gott, auf Sion, und im (himmlischen) Jerusalem soll Dir das Gelübde erfüllt werden; erhöre mein Gebet! Zu Dir soll ja alles Fleisch kommen!

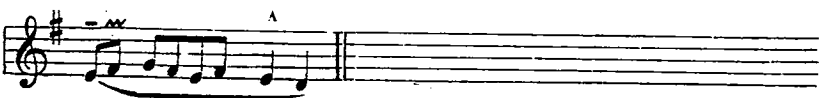
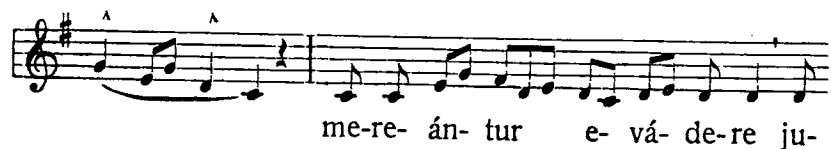
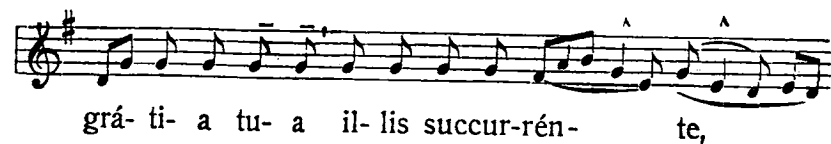
**Kyrie.** Herr, erbarme Dich unser; Christe, erbarme Dich unser; Herr, erbarme



Dich unser.

**Graduale.** Die ewige Ruhe gib ihnen, o Herr, und das ewige Licht leuchte ihnen! †. In stetem Andenken wird der Gerechte bleiben; vor schlimmer Kunde hat er sich nicht zu fürchten.

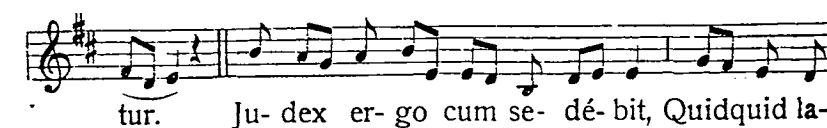
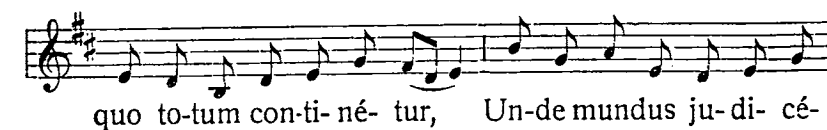
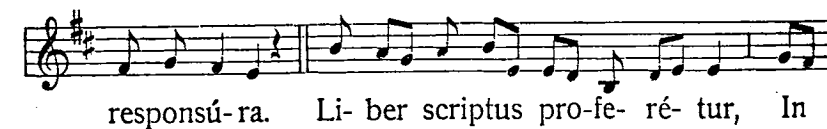
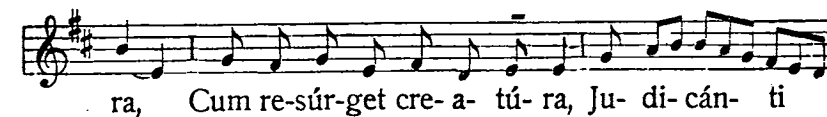
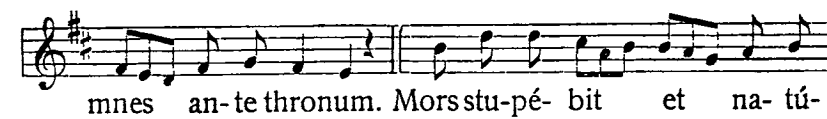
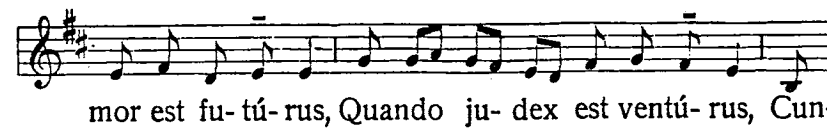
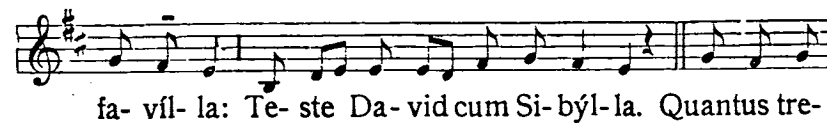




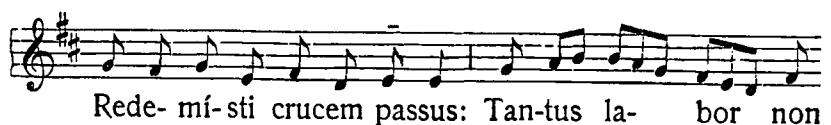
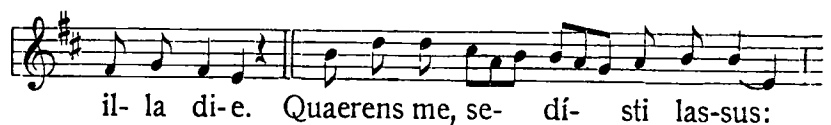
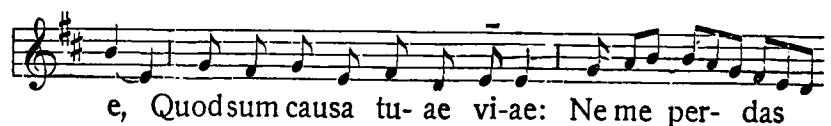
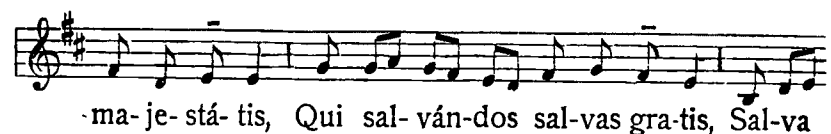
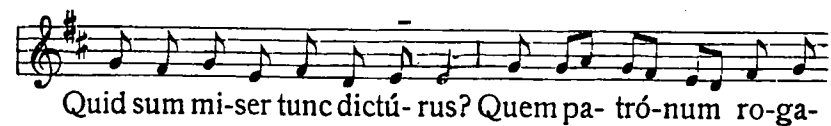
Sequent.



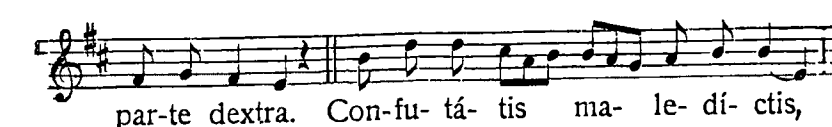
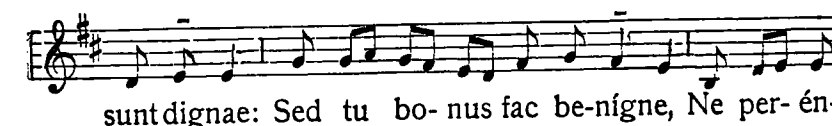
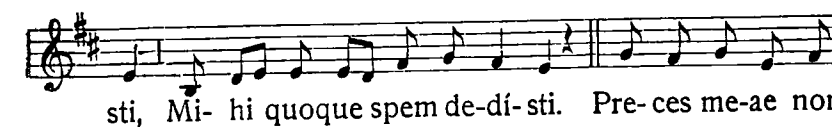
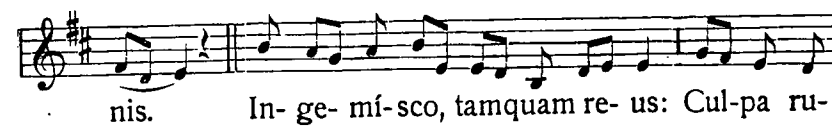
**Sequenz.** Tag des Zornes, Tag der Zähren, Wirst die Welt durch Brand zerstören, Wie Sibyll' und David lehren. Welch ein Zittern wird entstehen, Wenn wir Jesum kommen sehen, Streng zu richten, was geschehen. Laut wird die Posaun' erklingen, Mächtig durch die Gräber dringen, Alle vor den Richtstuhl zwingen. Tod, Natur, sie



werden beben, Wann die Toten sich erheben, Antwort vor dem Herrn zu geben, Und ein Buch wird aufgeschlagen, Treu darin ist eingetragen Jede Schuld aus diesen Tagen. Sitzt der Herr dann zum Gerichte, Kommt, was heimlich war, zum Lichte, Daß gerecht er alles schlichte. Ach, was werd' ich Armer sagen, Wen zum Schutze mir erfragen, Wenn Gerechte selbst verzagen? König schrecklicher Gewalten, Frei ist Deiner Gnade Schalten,

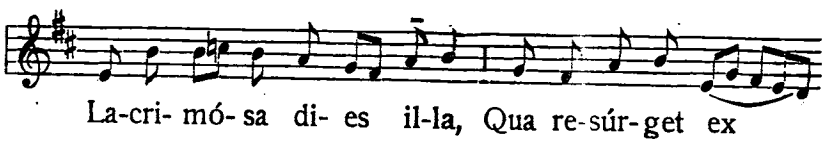
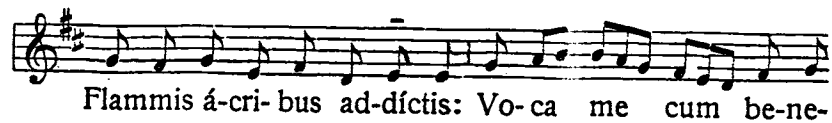


Gnadenquell, laß Gnade walten! Milder Jesus, woll' erwägen, Daß Du kamest meinewegen; Tritt mir dann nicht streng entgegen. Hast gesucht mich unverdrossen Und am Kreuz Dein Blut vergossen, Das sei nicht umsonst geflossen. Richter der gerechten Rache, Nachsicht üb' in meiner Sache, Eh ich zum Gericht erwache. Seufzend steh' ich, schuld- befangen, Schamerglüht sind meine Wangen: Laß, o Gott, mich Gnad' erlangen. Du, der



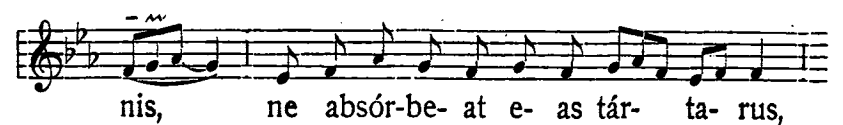
lasssprach einst Marien Und dem Schächer selbst verziehen, Hast auch Hoffnung mir ver- liehen. Doch nicht würdig ist mein Flehen, Gnade laß für Recht geschehen, Mich der Höllenqual entgehen. Zu den Schafen laß mich kommen, Von den Böcken weggenommen, Stehn zur Rechten bei den Frommen. Wenn Verworfenen ohne Schöpfung Flammenpein wird zur Belohnung, Ruf mich zu der Sel'gen Wohnung. Mit zerknirschem Herzen



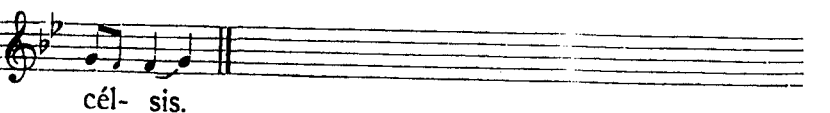
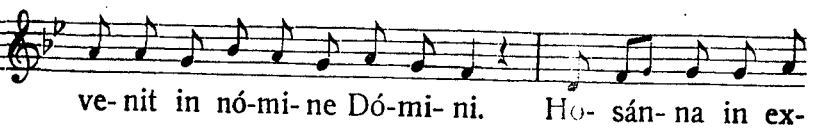
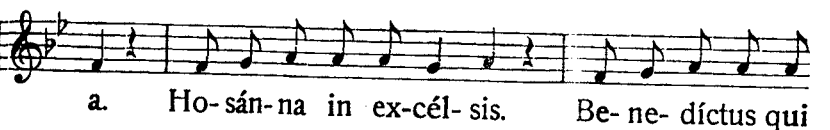
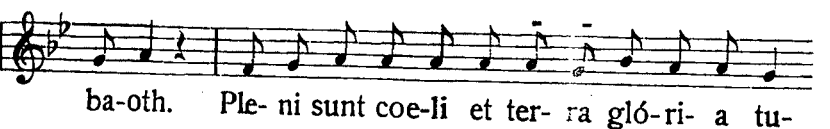
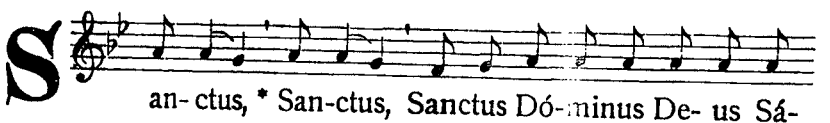
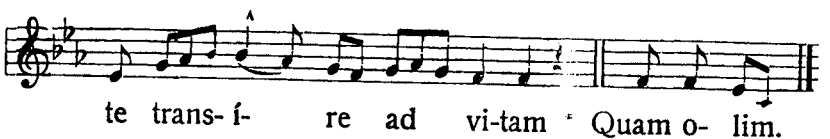
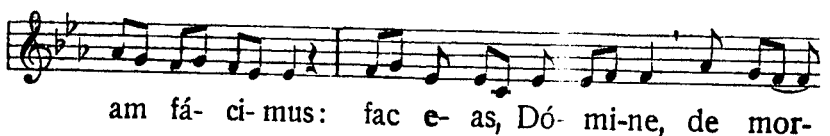
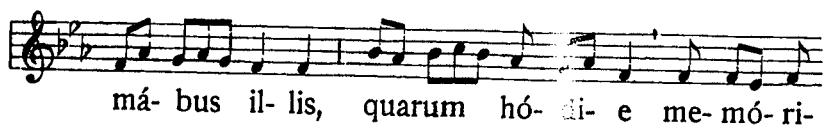


wende, Gott, zu Dir ich meine Hände, Steh mir bei am letzten Ende. Schreckenstag, du Tag der Zähren, Wo vom Staub zurück wird kehren Zum Gericht: der Mensch in Schulden. Darum sieh ihn, Gott, mit Hulden! Jesu, milder Herrscher Du, Gib den Toten ew'ge Ruh'! Amen.

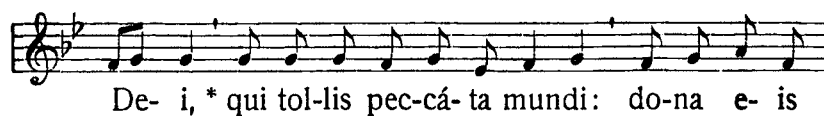
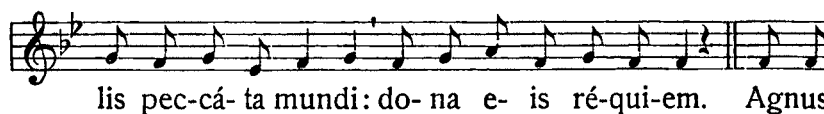
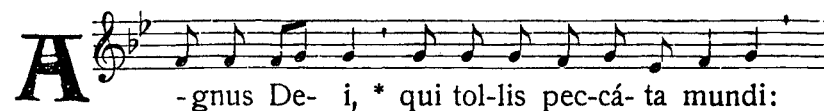
**Offertorium.** Herr Jesus Christus, König der Glorie, bewahre die Seelen aller



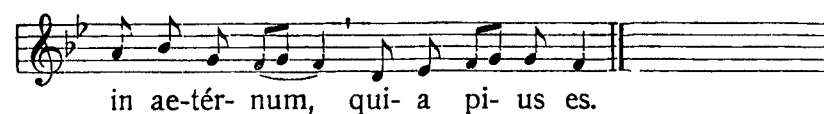
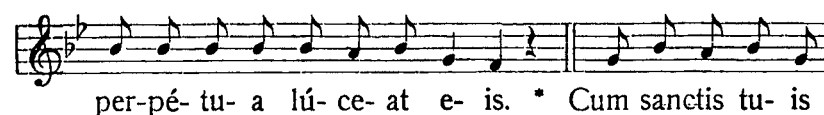
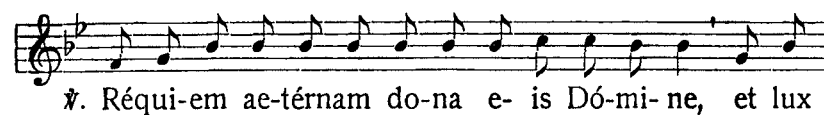
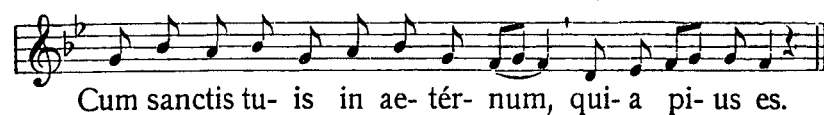
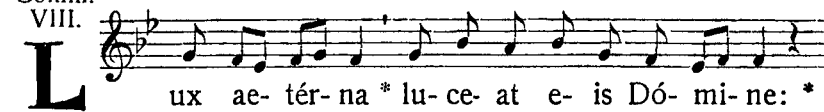
abgestorbenen Gläubigen vor den Peinen der Hölle und vor dem tiefen Abgrunde; rette sie vor uem Rachen des Löwen, daß nicht die Hölle sie verschlinge, daß sie nicht stürzen in die Finsternis; sondern der Bannerträger, der hl. Michael, bringe sie in das hl. Licht, das Du dem Abraham einstens versprochen hast und seinen Nachkommen ✠.



Opfer und Gebete des Lobes weihen wir Dir, o Herr! Nimm Du sie an für jene Seelen, deren Andenken wir heute begehren; laß sie, o Herr, vom Tode übergehen zum Leben, — das Du dem Abraham versprochen hast und seinen Nachkommen.  
**Sanctus.** Vergleiche I. Messe.

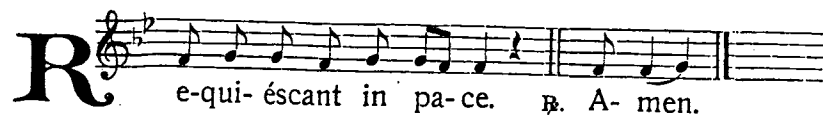


Comm.  
VIII.

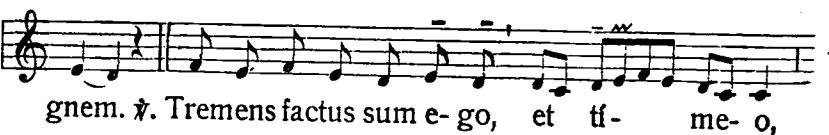


**Agnus Dei.** Vergleiche I. Messe.

**Communio.** Das ewige Licht leuchte ihnen, o Herr, mit Deinen Heiligen in Ewigkeit; denn Du bist gütig. †. Die ewige Ruhe gib ihnen, o Herr, und das ewige Licht leuchte ihnen mit Deinen Heiligen in Ewigkeit; denn Du bist gütig.

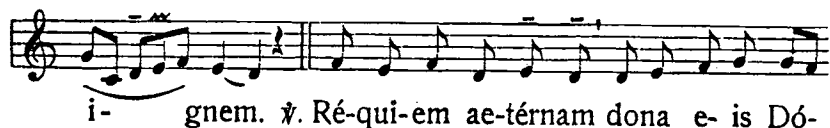


¶ Nachdem die Messe für die Verstorbenen beendet ist, singt der an der Tumba stehende Klerus resp. Chor, indem der Kantor anstimmt, das folgende Responsorium.



**Requiescant.** Sie mögen in Frieden ruhen. Amen.

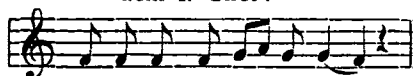
**Libera me.** Befreie mich, o Herr, vom ewigen Tode, an jenem furchtbaren Tage: wenn die Himmel bewegt werden und die Erde, wenn Du kommen wirst, die Welt zu richten durch Feuer. Zittern und Furcht befällt mich, wenn das Gericht kommt und der zukünftige Zorn. Wenn die Himmel bewegt werden und die Erde. † Jener Tag, ein



Dann wird wiederholt: *Libera me* bis zum †. *Tremens.*

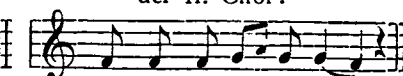
Nach Beendigung des Responsoriums singt der Kantor mit:

dem I. Chor:



Herr, erbarme Dich unser.

der II. Chor:



Christe, erbarme Dich unser.

Tag des Zornes, des Elendes und des Jammers, jener große und bittere Tag. † Wenn Du kommen wirst, die Welt zu richten durch Feuer. † O Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen.

Alle zusammen:                      Der Priester:

Ký-ri-e e- lé-i-son.                      Pa-ter no-ster (*secreto*).  
Herr, erbarme Dich unser.                      Vater unser (*still*)

✠ Et ne nos in-dú-cas in ten-ta-ti- ó-nem. Sed lí-be-

ra nos a ma-lo. ✠. A por-ta ín-fe-ri. ꝛ. E-ru-e Dómi-

ne á-ni-mam e-jus. ✠. Requi- és-cat in pa-ce. ꝛ. Amen.  
[á-ni-mas eórum.] [Re-qui- és-cant]

✠. Dómi-ne ex-á-u-di o-ra-ti- ó-nem me-am. ꝛ. Et cla-

morme-us ad te vé-ni- at.

✠. Dóminus vobiscum.  
ꝛ. Et cum spíritu tuo.

**Oremus.**

Absólve, quaesumus, Dómine, ánimam fá-  
mulí tui N. ab omni vínculo delictórum:  
ut in resurrectionis glória, inter sanctos et  
electos tuos resuscitátus respíret. Per Christum  
Dóminum nostrum. ꝛ. Amen.

✠. Der Herr sei mit euch.  
ꝛ. Und mit deinem Geiste.

**Lasset uns beten.**

Wir bitten Dich, o Herr, erlöse die Seele  
Deines Dieners N. von allen Fesseln der  
Sünden, damit sie in der Herrlichkeit der  
Auferstehung unter Deinen Heiligen und Aus-  
erwählten getröstet werde. Durch Christum,  
unseren Herrn. ꝛ. Amen.

✠. Réqui-em ae-térnam do-na e- i Dó-mi-ne. ꝛ. Et lux  
[e- is]

✠. Und führe uns nicht in Versuchung. ꝛ. Sondern erlöse uns von dem Übel. ✠. Von der Pforte der Hölle. ꝛ. Errette, o Herr, seine Seele. ✠. Laß sie ruhen in Frieden. ꝛ. Amen. ✠. Herr, erhöre mein Gebet. ꝛ. Und laß mein Rufen zu Dir kommen.  
✠. Herr, gib ihm die ewige Ruhe. ꝛ. Und das ewige Licht leuchte ihm

per-pé-tu- a lú-ce- at e- i.  
[e- is.]

Die Vorsänger:                      Der Chor:

Re-qui- és-cat in pa- ce.                      A- men.  
[Re-qui- és-cant]                      ꝛ. Amen.  
Laß sie ruhen in Frieden.                      ꝛ. Amen.

Wenn das Officium für mehrere Verstorbene gehalten wird, muß alles in der Mehrzahl gesungen werden.



Bei den Exequien wird nach dem Eintritt in die Kirche folgendes Responsorium gebetet. Der Kantor beginnt, und der Klerus (Chor) antwortet abwechselnd:

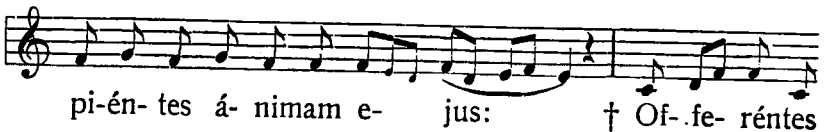
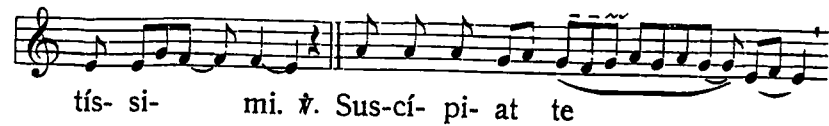
IV. **S**ub-ve- ní- te \* Sancti De- i,                      oc-

cúr- ri-te Ange- li                      Dómi- ni; \*

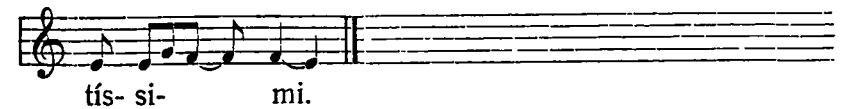
Sus-ci- pi- én-tes á- nimam e- jus:                      † Of-fe-

rén-tes e- am                      in con-spé- ctu Al-

**Subvenite.** Kommet zu Hilfe, ihr Heiligen Gottes, eilet entgegen, ihr Engel des Herrn: nehmet auf seine Seele: † bringet sie vor das Angesicht des Allerhöchsten. ✠. Es nehme dich auf Christus, der dich berufen hat, und in den Schoß Abrahams mögen dich

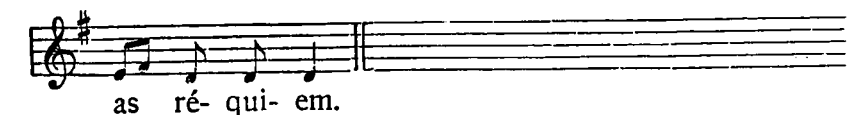
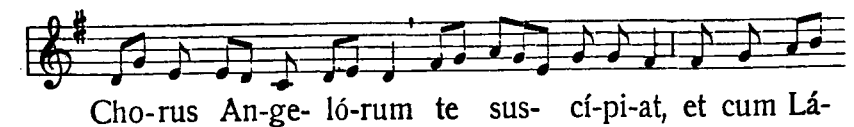
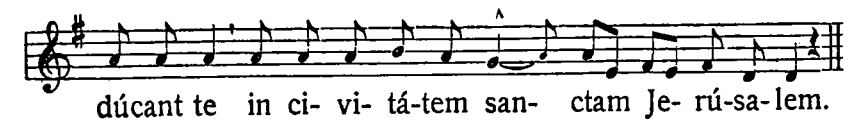
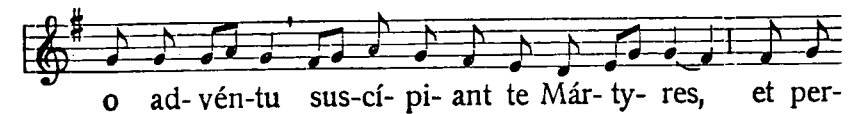
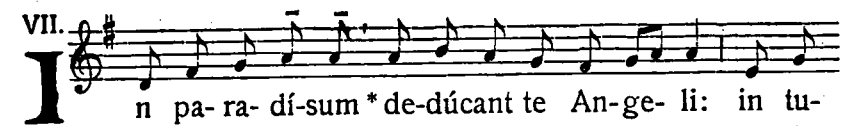


führen die Engel. Nehmet seine Seele auf, † und bringet sie vor das Angesicht des Allerhöchsten. ✠. O Herr, gib ihr die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihr. † Bringet sie vor das Angesicht des Allerhöchsten.



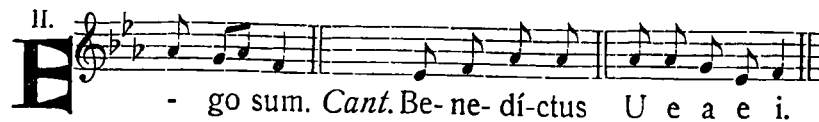
¶ Nach der Messe betet der Priester, wenn sich die Leiche in der Kirche befindet, das Gebet *Non intres* etc. Darauf beginnt der Kantor das *Libera*. Der Klerus (resp. Chor) fährt im Gesange des *Libera* fort. Dann folgt das *Kyrie eleison* etc.

Nach Beendigung der Oration singen die Kleriker, während die Leiche zum Grabe getragen wird, folgende Antiphon:



**In paradisum.** Die Engel mögen dich hinführen zum Paradiese; bei deiner Ankunft mögen dich die Martyrer empfangen und dich geleiten in die heilige Stadt Jerusalem. Es nehme dich auf der Chor der Engel, und mit dem einst armen Lazarus mögest du ewige Ruhe haben.

Wird die Leiche jetzt nicht zum Grabe getragen, so fällt die Antiphon *In paradisum* aus. Der Priester fährt im Officium, welches niemals ausfällt, fort und intoniert dann die folgende Antiphon:



### Das Canticum des Zacharias.

**B**enedíctus Dóminus Deus Israel: \*  
quia visitávit et fecit redemptiónem  
plebis suae:

Et eréxit cornu salutis nobis: \* in  
domo David púeri sui.

Sicut locútus est per os sanctórum,  
\* qui a saéculo sunt, prophetárum ejus:  
Salútem ex inimicis nostris, \* et de  
manu ómnium qui odérunt nos:

Ad faciéndam misericórdiam cum  
pátribus nostris: \* et memorári testa-  
ménti sui sancti:

Jusjurándum, quod jurávit ad Abra-  
ham patrem nostrum, \* datúrum se  
nobis:

Ut sine timóre, de manu inimicórum  
nostrórum liberáti, \* serviámus illi:

In sanctitáte et justítia coram ipso,  
\* ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, prophéta Altíssimi  
vocáberis: \* praeíbis enim ante faciém  
Dómini, paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salutis plebi  
ejus: \* in remissiónem peccatórum  
eórum:

Per víscera misericórdiae Dei nostri:  
\* in quibus visitávit nos, óriens ex alto.

Illumináre his, qui in ténebris, et in  
umbra mortis sedent: \* ad dirigéndos  
pedes nostros in viam pacis.

Réquiem aetérnam \* dona ei [eis],  
Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat ei [eis].

**G**ebenedeit sei der Herr, der Gott Israels,  
denn er hat sein Volk heimgesucht und  
ihm Erlösung gebracht.

Und er hat uns aufgerichtet ein Horn des  
Heiles im Hause seines Knechtes David.

So wie er es verheißen durch den Mund  
seiner heiligen Propheten, die von allers her  
waren:

Uns zu retten vor unseren Feinden und  
aus der Hand aller, die uns hassen.

Um Barmherzigkeit zu üben an unseren  
Vätern und eingedenk zu sein seines heiligen  
Bundes.

Und des Eides, den er bei unserem Vater  
Abraham geschworen, uns zu geben:

Daß wir ohne Furcht, befreit aus der Hand  
unserer Feinde, ihm dienen

In Heiligkeit und Gerechtigkeit vor ihm  
alle Tage unseres Lebens.

Und du, Knabe, wirst der Prophet des  
Allerhöchsten genannt werden: denn du  
wirst hergehen vor dem Antlitz des Herrn,  
seine Wege zu bereiten.

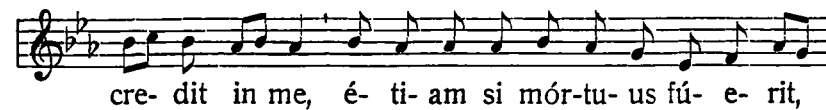
Um sein Volk zur Erkenntnis des Heiles  
zu führen, zur Vergebung ihrer Sünden:

Durch die größte Barmherzigkeit unseres  
Gottes, in der uns heimgesucht hat der Auf-  
gang aus der Höhe:

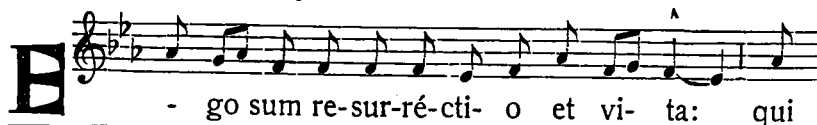
Um zu erleuchten, die da in der Finster-  
nis und im Schatten des Todes weilen: um  
unsere Füße zu leiten auf den Weg des Heiles.

O Herr, gib ihr (ihnen) die ewige Ruhe.

Und das ewige Licht leuchte ihr (ihnen)

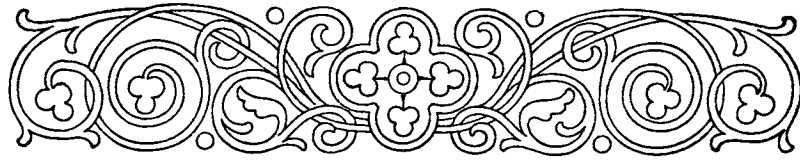


Darauf wird die Antiphon wiederholt:



**Antiphon.** Ich bin usw.

**Ego sum.** Ich bin die Auferstehung und das Leben: wer an mich glaubt, auch wenn er gestorben ist, wird leben: und jeglicher, der lebt und an mich glaubt, wird nicht sterben in Ewigkeit.

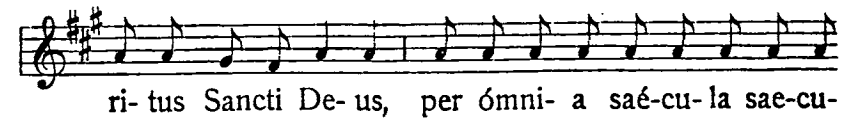
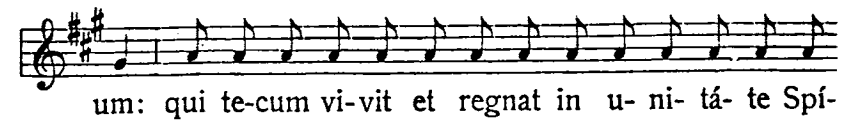
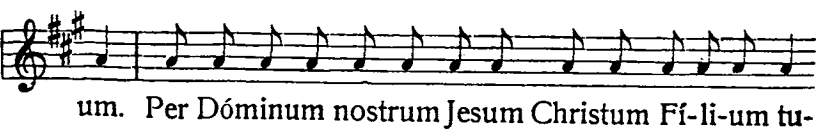
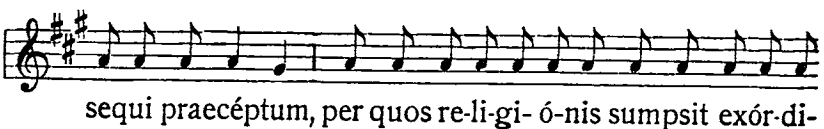
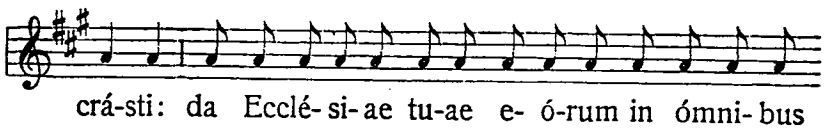
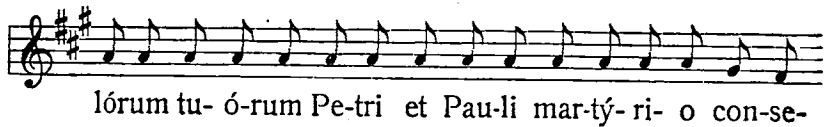
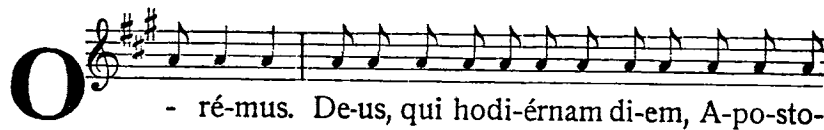
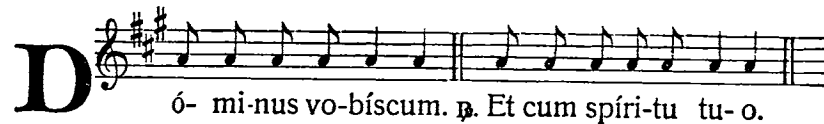


## Die üblichen Gesangweisen der Messe.

### I. Gesangweisen der Orationen.

#### 1. Die festliche Gesangweise.

Diese Gesangweise wird gebraucht, wenn das Officium duplex, semiduplex oder de Dominica ist.



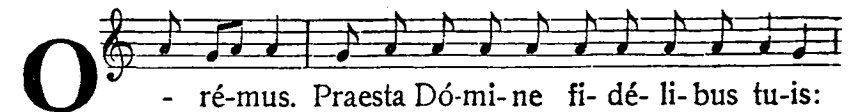
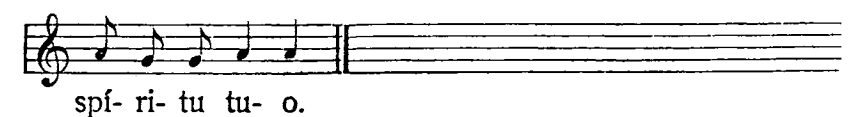
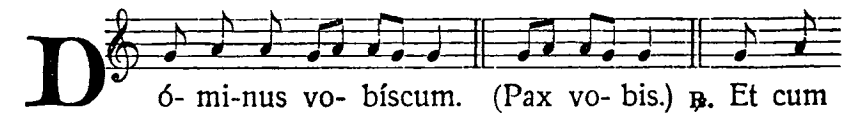
#### 2. Die einfache Gesangweise.

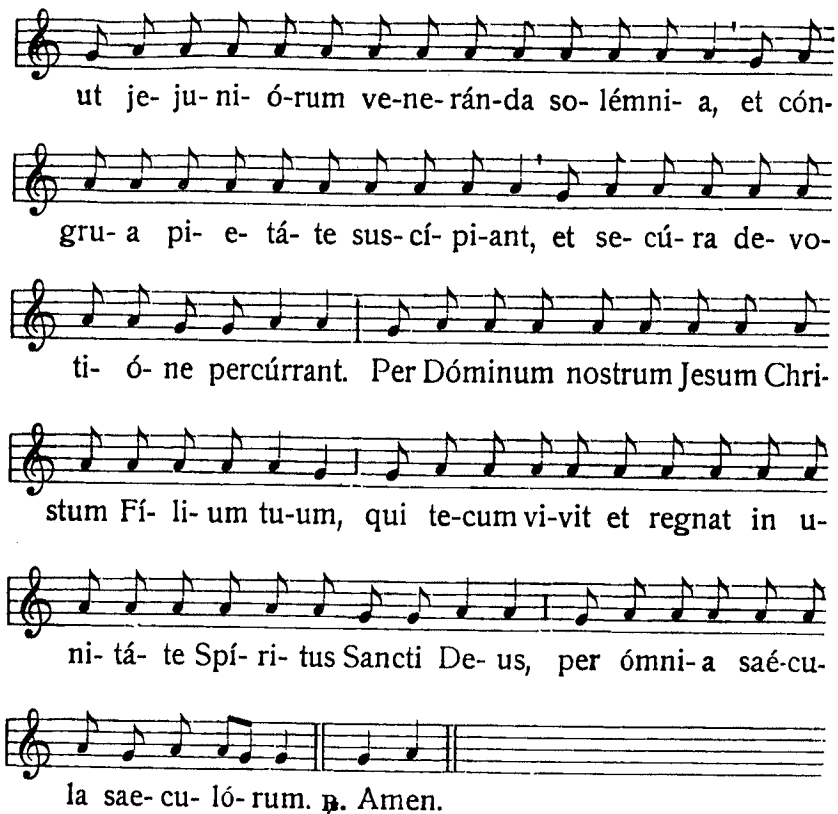
An den Simplexfesten, an den Ferien und in den Requiemsmissen wird die Oration auf demselben Tone gesungen. Bei einem Punkte und Doppelpunkte (Strichpunkte) wird ein Halt gemacht und Atem geholt.

Diese einfache Gesangweise wird auch gebraucht bei den Orationen der Wasserweihe, der Litaneien, der Weihe der Asche, der Kerzen, der Palmen und bei ähnlichen Orationen, nur fällt die Stimme am Ende der letzten Oration auf der letzten Silbe ihres Schlusses um eine kleine Terz.

#### Andere Gesangweisen, nach Belieben zu gebrauchen.

Alle Orationen der Messe können auch in folgender, auf alter Tradition beruhender Weise gesungen werden.

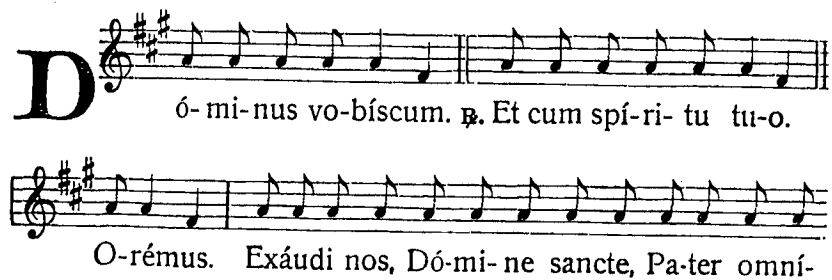




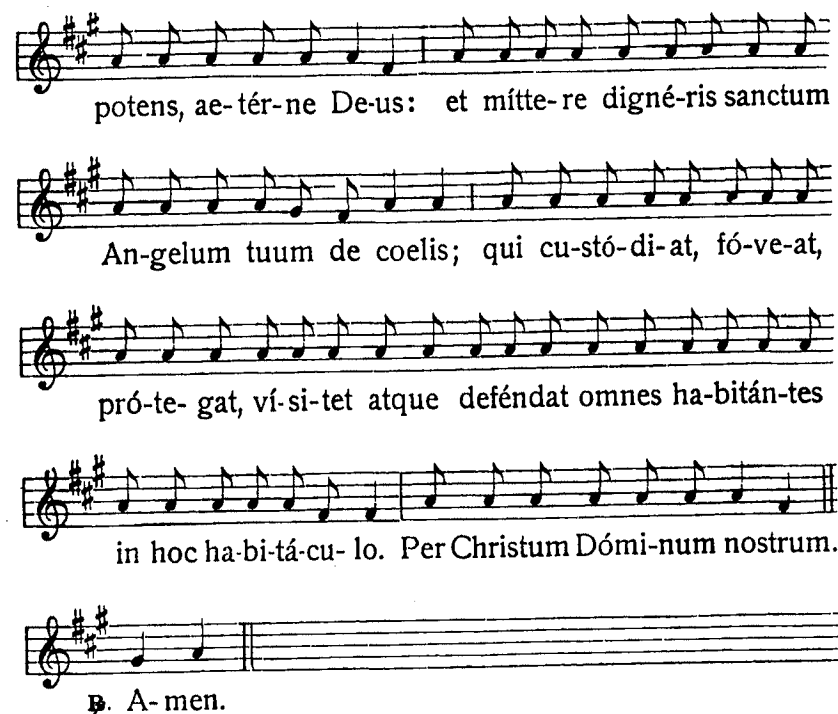
ut je-ju-ni-ó-rum ve-ne-rán-da so-lémni-a, et cón-  
gru-a pi-e-tá-te sus-cí-pi-ant, et se-cú-ra de-vo-  
ti-ó-ne percúrrant. Per Dóminum nostrum Jesum Chri-  
stum Fí-li-um tu-um, qui te-cum vi-vit et regnat in u-  
ni-tá-te Spí-ri-tus Sancti De-us, per ómni-a sae-cu-  
la sae-cu-ló-rum. **℞.** Amen.

Wo diese Gesangweise in Gebrauch genommen wird, ist sie auch anzuwenden bei den Orationen vor den Prophetien, bei den feierlichen Orationen am Karfreitag und auch bei den Orationen, welchen die Mahnung *Flectamus genua* (Lasset uns die Knie beugen) vorausgeht.

Die Orationen zum Asperges, zu den Weihungen und zu den Litaenien können auch in folgender Weise gesungen werden:



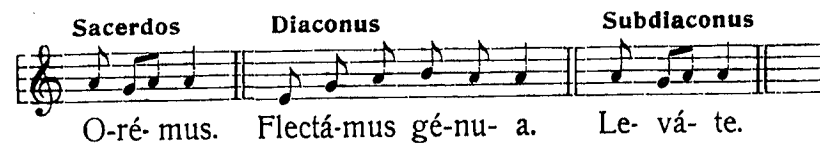
**D** ó-mi-nus vo-bí-scum. **℞.** Et cum spí-ri-tu tu-o.  
O-rémus. Exáudi nos, Dó-mi-ne sancte, Pa-ter omní-



potens, ae-tér-ne De-us: et mítte-re digné-ris sanctum  
An-gelum tuum de coelis; qui cu-stó-di-at, fó-ve-at,  
pró-te-gat, ví-si-tet atque deféndat omnes ha-bitán-tes  
in hoc ha-bi-tá-cu-lo. Per Christum Dómi-num nostrum.  
**℞.** A-men.

In derselben Weise kann auch die „*Oratio super populum*“ gesungen werden.

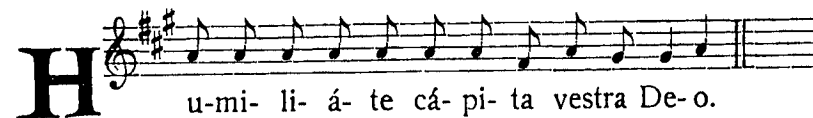
Die Gesangweise der Mahnung „*Flectamus genua*“.



**Sacrdos**      **Diaconus**      **Subdiaconus**  
O-ré-mus. Flectá-mus gé-nu-a. Le-vá-te.

Dann folgt die Oration in der einfachen Gesangweise.

Vor der „*Oratio super populum*“, welche in der einfachen Gesangweise gesungen wird:

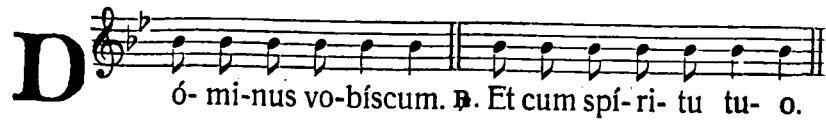


**H** u-mi-li-á-te cá-pi-ta vestra De-o.

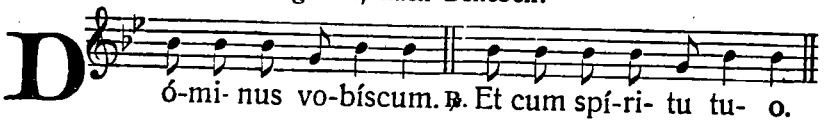




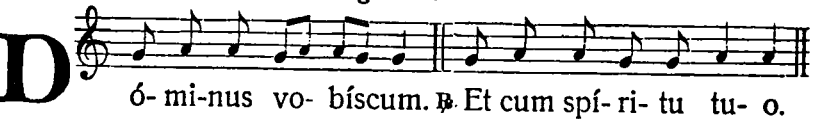
## II. Die Gesangweise der Evangelien.



Eine andere Gesangweise, nach Belieben:

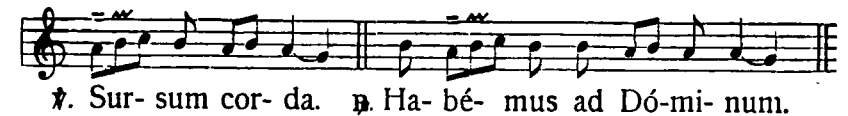
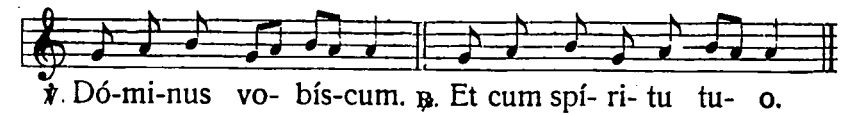
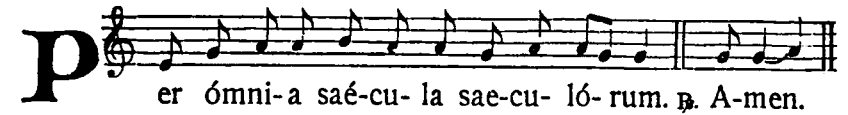


Eine andere, ältere Gesangweise:

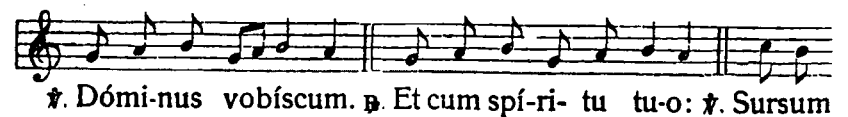


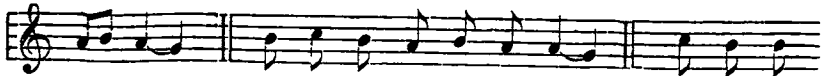
## III. Die Gesangweisen der Präfation.

## 1. Die feierliche Gesangweise.




## 2. Die feriale (einfache) Gesangweise.

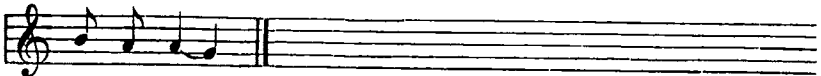




cor- da. ꝛ. Ha- bémus ad Dómi- num. ✠. Grá- ti- as

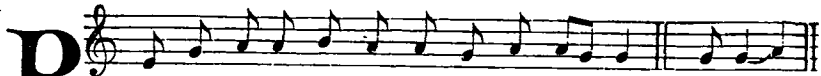


a- gá-mus Dó-mi-no De- o nostro. ꝛ. Dignum et

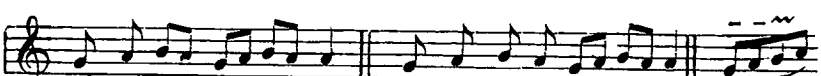


justum est.

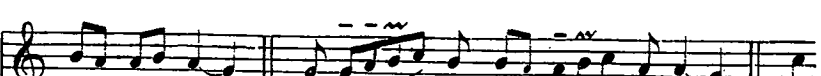
## 3. Die feierlichste Gesangweise.



**P**er ómni- a saé- cu- la sae- cu- ló- rum. ꝛ. A- men.



✠. Dómi- nus vobíscum. ꝛ. Et cum spí- ri- tu tu- o. ✠. Sur-



sum cor- da. ꝛ. Ha- bé- mus ad Dó- minum. ✠. Grá-



ti- as a- gá-mus Dó- mi- no De- o no- stro.



ꝛ. Dignum et ju- stum est.



## IV. Zum Pater noster.



**P**er ómni- a saé- cu- la sae- cu- ló- rum. ꝛ. A- men.



✠. Et ne nos in- dú- cas in ten- ta- ti- ó- nem. ꝛ. Sed lí- be-



ra nos a ma- lo.



## V. Vor dem Agnus Dei.



**P**er ómni- a saé- cu- la sae- cu- ló- rum. ꝛ. A- men.



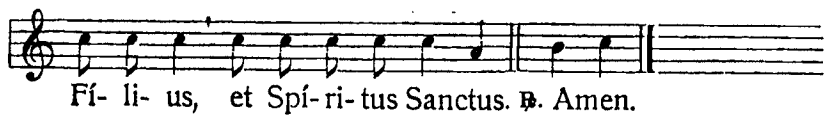
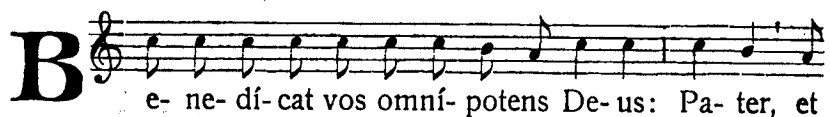
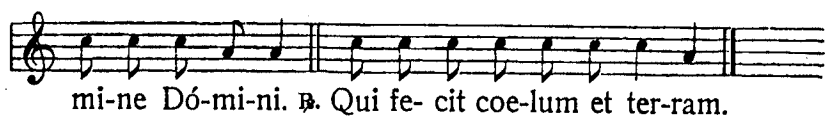
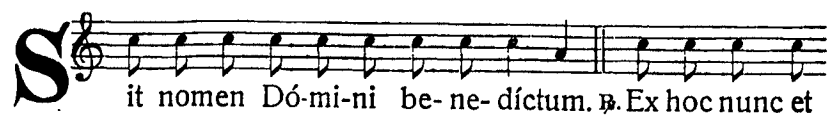
✠. Pax † Dó- mi- ni sit † sem- per vo- bís- † cum. ꝛ. Et cum



spí- ri- tu tu- o.

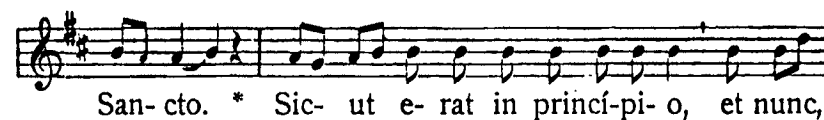


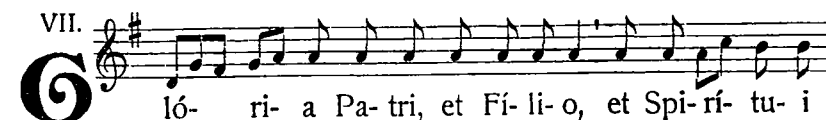
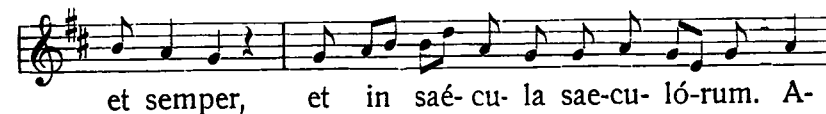
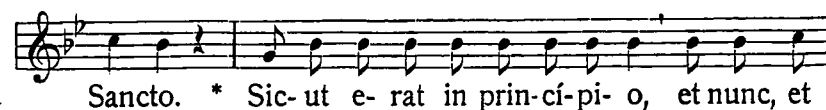
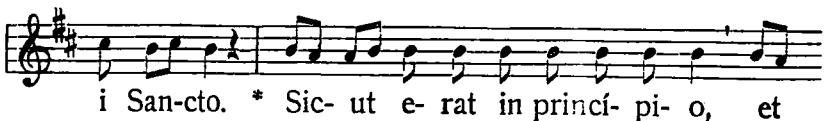
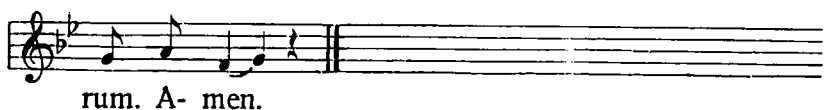
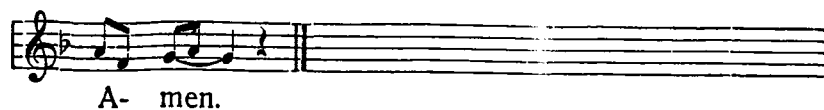
## VI. Zum Pontifikal-Segen.

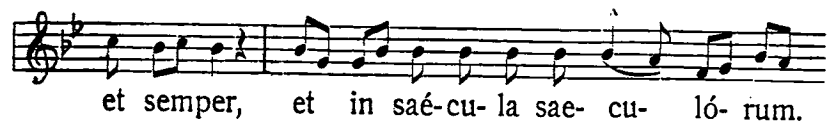
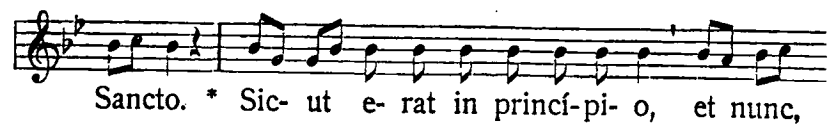
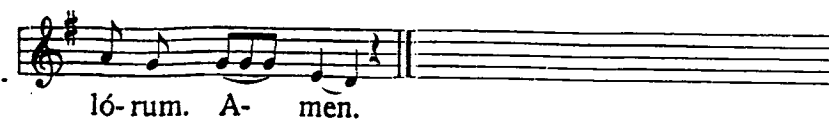


**Pontifikal-Segen.** Der Name des Herrn sei gebenedeit ☩. Von nun an bis in Ewigkeit. ☩. Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn, ☩. Der Himmel und Erde gemacht hat.

Es segne euch der allmächtige Gott: der Vater, Sohn und Heilige Geist. ☩. Amen.

Die Gesangweisen des „Gloria Patri“  
zum Introitus.





## Die Gesangweise der Alleluja zur österlichen Zeit

nach den 8 Kirchentönen.

Zum Introitus.



VIII. **A** l- le- lú- ia, al- le- lú- ia.

Zum Offertorium.

I. **A** l- le-

lú- ia.

II. **A** l- le- lú- ia.

III. **A** l- le- lú- ia.

IV. **A** l- le- lú- ia.

V. **A** l- le- lú- ia.

VI. **A** l- le- lú- ia.

VII. **A** l- le-

lú- ia.

VIII. **A** l- le-

lú- ia.

Zur Communio.

I. **A** l- le- lú- ia.

II. **A** l- le- lú- ia.

III. **A** l- le- lú- ia.

IV. **A** l- le- lú- ia.

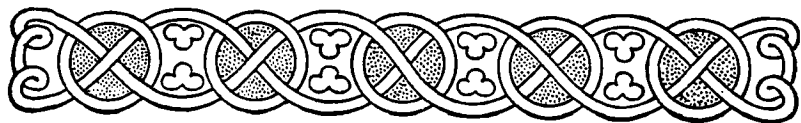
V. **A** l- le- lú- ia.

VI. **A** l- le- lú- ia.

VII. **A** l- le- lú- ia.

VIII. **A** l- le- lú- ia.





## Anhang.

### Der Ambrosianische Lobgesang.

#### Zur Danksagung.

III. **T**e De-um lau-dá-mus: \* te Dó-mi-num confi-té-mur. Te ae-térnum Patrem o-mnister-ra ve-ne-rá-tur. Ti-bi o-mnes An-ge-li, ti-bi coe-li et u-ni-vér-sae po-te-stá-tes: Ti-bi Ché-ru-bim et Sé-raphim in-ces-sá-bi-li vo-ce pro-clá-mant: San-ctus: San-ctus: San-ctus Dó-mi-nus De-us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt coe-li et

Dich, Gott, loben wir, Dich, den Herrn, bekennen wir, Dich, den ewigen Vater, betet der ganze Erdkreis in Ehrfurcht an. Dir rufen alle Engel, Dir die Himmel und alle Mächte, Dir (rufen) die Cherubim und Seraphim mit nicht endendem Lobgesang: Heilig, heilig, heilig ist der Herr Gott Sabaoth! Erfüllt sind Himmel und Erde von der

ter-ra ma-je-stá-tis gló-ri-ae tu-ae. Te glo-ri-ó-sus A-po-sto-ló-rum cho-rus: Te Prophe-tá-rum lau-dá-bi-lis nú-me-rus: Te Már-ty-rum can-di-dá-tus lau-dat ex-ér-ci-tus. Te per orbem ter-rá-rum san-cta con-fi-té-tur Ec-clé-si-a: Pa-trem imménsae ma-je-stá-tis: Ve-nerán-dum tu-um ve-rum, et ú-ni-cum Fí-li-um: San-ctum quoque Pa-rá-clí-tum Spí-ri-tum. Tu Rex gló-ri-ae, Christe. Tu Pa-tris sem-pi-tér-nus es Fí-li-us.

Majestät Deiner Herrlichkeit. Dich preist der Apostel glorreicher Chor, Dich (preist) der Propheten ruhmvolle Schar, Dich (preist) der Martyrer weißgekleidete Schar, Dich bekennt auf dem Erdenrund die heilige Kirche, (Dich) den Vater unermeßlicher Majestät, Deinen anbetungswürdigen, wahren und einzigen Sohn. Auch den Tröster, den Heiligen Geist

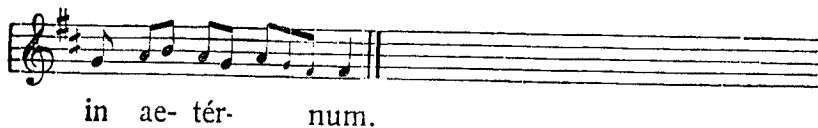
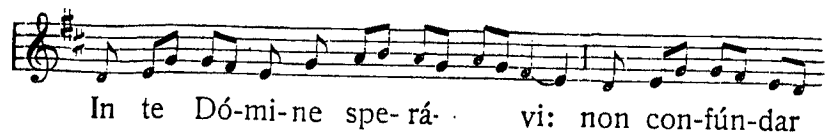
Tu ad li-berándum sus-ce-ptú-rus hó-mi-nem, non  
 hor-ru-í-sti Vír-gi-nis ú-te-rum. Tu de-ví-cto  
 mor-tis a-cú-le-o, a-pe-ru-í-sti credén-ti-  
 bus re-gna coe-lórum. Tu ad délix-ter-am De-i se-  
 des, in gló-ri-a Patris. Ju-dex cré-de-ris es-  
 se ven-túrus. Te er-go quaésumus, tu-is fá-mu-lis  
 súb-ve-ni, quos pre-ti-ó-so sán-gui-ne red-e-  
 místi. Ae-tér-na fac cum sanctis tu-is in gló-ri-  
 a nu-me-rá-ri. Sal-vum fac pó-pu-lum tu-um Dó-

Du König der Herrlichkeit, Christus. Du bist des Vaters ewiger Sohn. Du hast, um die Menschheit zu erlösen, nicht gescheut der Jungfrau Schoß. Du hast des Todes Stachel besiegt und den Gläubigen erschlossen das Himmelreich. Du sitzt zur Rechten Gottes in der Herrlichkeit des Vaters. Wir glauben, daß Du als Richter wiederkommen wirst

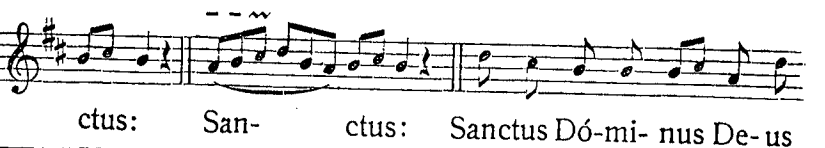
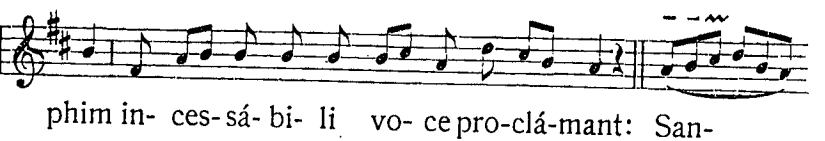
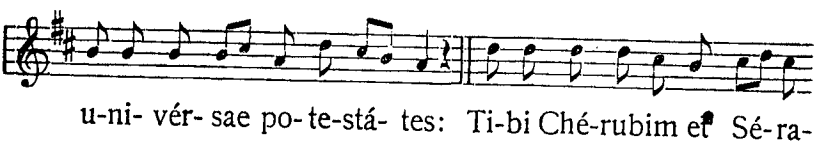
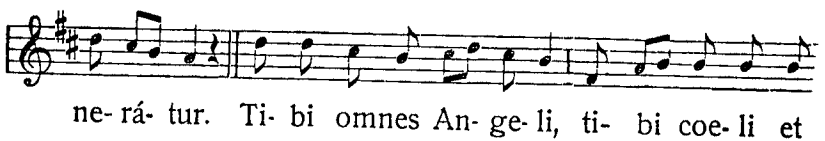
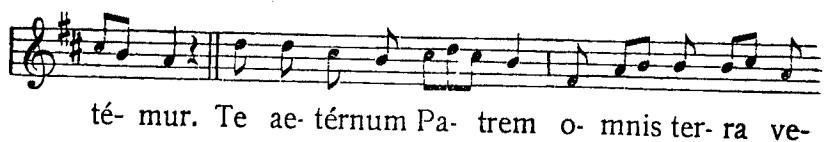
mi-ne, et bé-ne-dic hae-re-di-tá-ti tu-ae.  
 Et re-ge e-os, et ex-tól-le il-los us-que in  
 ae-tér-num. Per sín-gu-los di-es, be-ne-dí-ci-  
 muste. Et lau-dá-mus nomen tu-um in saé-cu-lum,  
 et in saé-cu-lum saé-cu-li. Di-gná-re Dó-mi-ne  
 di-e i-sto si-ne pec-cá-to nos cu-sto-dí-re.  
 Mi-se-ré-re no-stri Dó-mi-ne, mi-se-ré-re  
 nostri. Fi-at mi-se-ri-cór-di-a tu-a Dó-mi-ne  
 su-per nos, quemádmodum spe-rá-vi-mus in te.

Zu Dir nun flehen wir: Komme Deinen Dienern zu Hilfe, die Du mit Deinem kostbaren Blute erlöst hast! Laß sie in ewiger Herrlichkeit zu Deinen Heiligen gezählt werden: Gib Heil Deinem Volke, o Herr, und segne Dein Erbe! Und leite sie (die Gläubigen) und erhöhe sie auf ewig! Alle Tage preisen wir Dich Und loben Deinen Namen his in

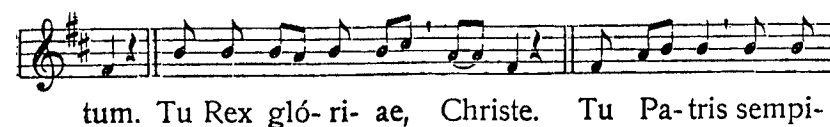
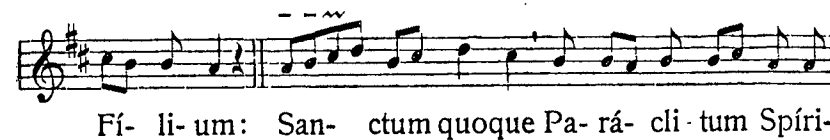
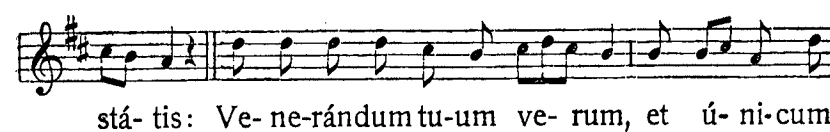
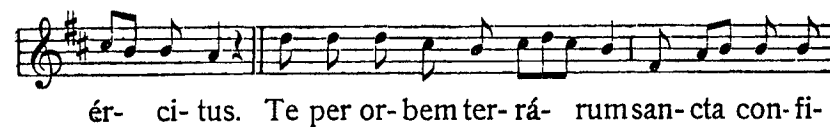
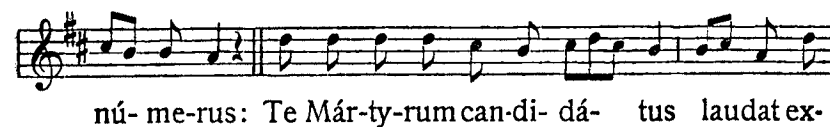
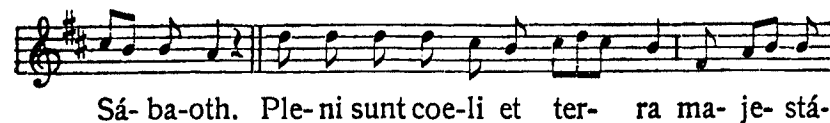




## Die römische Gesangweise.



Ewigkeit, ja, von Ewigkeit zu Ewigkeit. Würdige Dich, o Herr, uns an diesem Tage vor aller Sünde zu bewahren. Erbarme Dich unser, o Herr, erbarme Dich unser! Es walte Deine Barmherzigkeit, o Herr, über uns, wie wir gehofft haben auf Dich. Auf Dich o Herr, habe ich gehofft: ich werde in Ewigkeit nicht zuschanden werden.



tér-nus es Fí-li-us. Tu ad li-berándum sus-ceptú-  
 rus hó-minem, non hor-ru-í-sti Vírgi-nis ú-te-rum.  
 Tu de-ví-cto mortis a-cú-le-o, a-pe-ru-í-sti cre-  
 dén-ti-bus re-gna coe-ló-rum. Tu ad déx-teram De-i  
 se-des, in gló-ri-a Pa-tris. Ju-dex cré-de-ris  
 es-se ventú-rus. Te er-go quaé-su-mus, tu-is fá-  
 mu-lis súb-ve-ni, quos pre-ti-ó-so sán-gui-ne red-e-  
 mí-sti. Ae-tér-na fac cum san-ctis tu-is in gló-  
 ri-a nu-me-rá-ri. Sal-vum fac pó-pu-lum tu-um

Dó-mi-ne, et bé-ne-dic hae-re-di-tá-ti tu-  
 ae. Et re-ge e-os, et ex-tól-le il-los us-  
 que in ae-tér-num. Per sín-gu-los dí-es, be-  
 ne-dí-ci-mus te. Et lau-dámus no-men tu-um in  
 saé-cu-lum, et in saé-cu-lum saé-cu-li. Di-gná-re  
 Dó-mi-ne dí-e i-sto si-ne pec-cá-to nos cu-  
 sto-dí-re. Mi-se-ré-re no-stri Dó-mi-ne, mi-se-ré-  
 re nostri. Fi-at mi-se-ri-cór-di-a tu-a Dó-mi-  
 ne su-per nos, quemád-modum spe-rá-vi-mus in te.



In te Dó-mi-ne spe-rá- vi non con-fún-dar



in ae-tér-num.

## Einfache Weise.

III.



**T**e De-um lau-dá-mus: \* te Dominum confi-té-



mur. Te ae-térnum Pa-trem omnis ter-ra ve-ne-rá-



tur. Ti-bi omnes An-ge-li, ti-bi Coe-li et u-ni-



vérsae Po-te-stá-tes: Ti-bi Ché-ru-bim et Sé-raphim



in-ces-sá-bi-li vo-ce pro-clámant: San-ctus:



San-ctus: San-ctus Dó-mi-nus De-us Sá-ba-



oth. Ple-ni sunt coe-li et ter-ra ma-je-stá-tis gló-ri-



ae tu-ae. Te glo-ri-ó-sus A-po-sto-ló-rum chorus:



Te Prophe-tá-rum lau-dá-bi-lis nú-me-rus: Te Már-



ty-rum can-di-dá-tus lau-dat ex-ér-ci-tus. Te per



or-bem ter-rá-rum san-cta con-fi-té-tur Ec-clé-si-a:



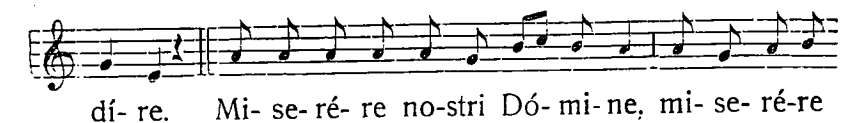
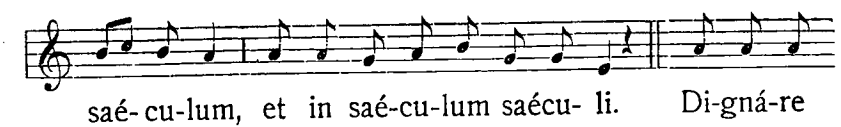
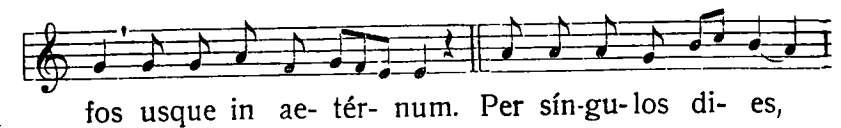
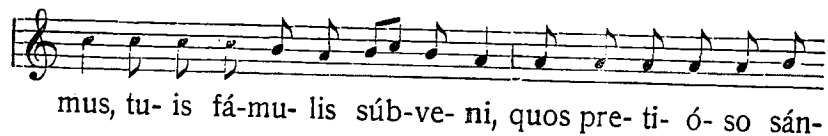
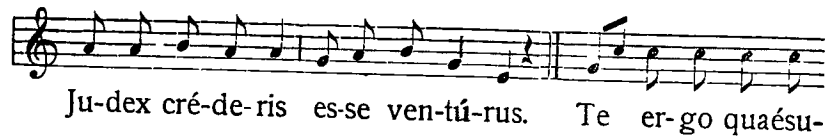
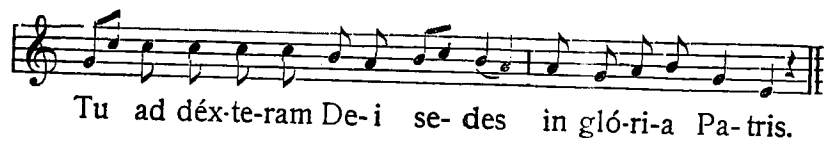
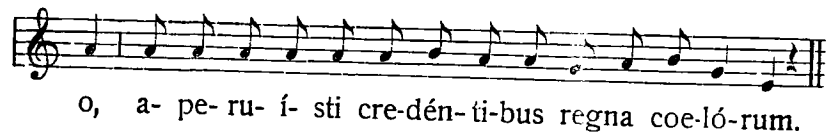
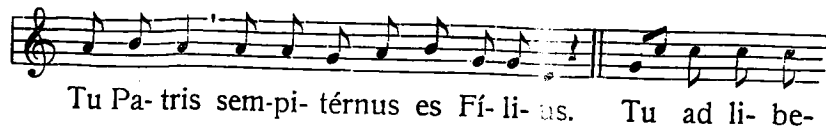
Pa-trem imménsae ma-je-stá-tis: Ve-ne-rándum



tu-um ve-rum, et ú-nicum Fí-li-um: Sanctum quoque



Pa-rá-cli-tum Spí-ri-tum. Tu Rex gló-ri-ae, Christe.





no-stri. Fi- at mi- se- ri- cór-di- a tu- a, Dó-mi-ne  
su- per nos, quemádmódum sperá-vi-mus in te. In  
te Dó- mi- ne spe- rá- vi: non con- fún- dar in  
ae- tér- num.

✠. Benedicámus Patrem et Filium cum Sancto Spirítu. \*)

℞. Laudémus et superexaltémus eum in saécula.

✠. Benedictus es Dómine in firmaménto coeli.

℞. Et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in saécula.

✠. Dómine, exáudi oratiónem meam.

℞. Et clamor meus ad te véniat.

✠. Dóminus vobiscum.

℞. Et cum spírítu tuo.

### Oremus.

#### Oratio.

**D**eus, cujus misericórdiae non est número, et bonitátis infinitus est thesáurus: piíssimae majestáti tuae pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes; ut qui peténtibus postuláta concédís, eósdem non déserens, ad praémia futúra dispónas. Per Christum Dóminum nostrum. ℞. Amen.

\*) Diesen Versikeln und Antworten wird in der österlichen Zeit kein Alleluja angefügt.

✠. Lasset uns preisen den Vater und Sohn mit dem Heiligen Geiste. \*)

℞. Lasset uns ihn loben und hocheherben in Ewigkeit.

✠. Gepriesen bist Du, o Herr, in der Feste des Himmels.

℞. Lobwürdig und voll Ruhm und hoch-erhaben in Ewigkeit.

✠. Herr, erhöere mein Gebet.

℞. Und laß mein Rufen zu Dir kommen

✠. Der Herr sei mit euch.

℞. Und mit deinem Geiste.

### Lasset uns beten.

**O** Gott, dessen Erbarmungen ohne Zahl und dessen Güte unerschöpflich ist: wir danken Deiner huldvollen Majestät für alle uns erwiesenen Wohltaten und hören nicht auf zu flehen, daß Deine Milde, welche den Flehenden stets ihre Bitten gewährt, auch uns nicht verlassen, sondern zur ewigen Belohnung hinführen wolle. Durch Christum, unsern Herrn. ℞. Amen.

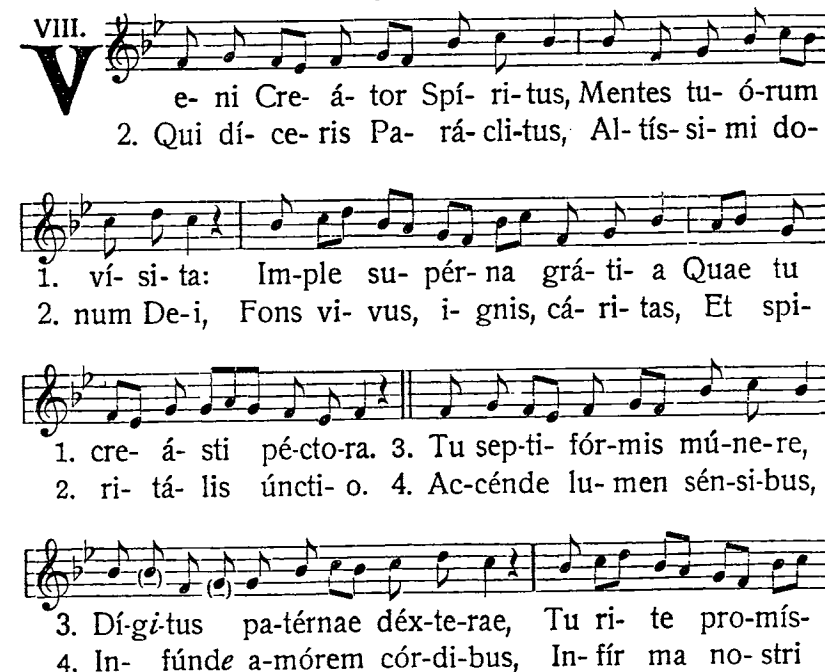
## Anrufung des Heiligen Geistes.

### Antiphona.



VIII. **V**e- ni Sancte Spí- ri- tus, \* re- ple tu- ó- rum cor-  
da fi- dé- li- um, et tu- i a- mó- ris in e- is  
i- gnem ac- cénde: qui per diver- si- tá- tem linguárum  
cunctárum, gentes in u- ni- tá- te fi- de- i congre- gá- sti.

### Hymnus.



VIII. **V**e- ni Cre- á- tor Spí- ri- tus, Mentés tu- ó- rum  
2. Qui dí- ce- ris Pa- rá- cli- tus, Al- tís- si- mi do-  
1. ví- si- ta: Im- ple su- pér- na grá- ti- a Quae tu  
2. num De- i, Fons vi- vus, i- gnis, cá- ri- tas, Et spi-  
1. cre- á- sti pé- cto- ra. 3. Tu sep- ti- fór- mis mú- ne- re,  
2. ri- tá- lis úncti- o. 4. Ac- cénde lu- men sén- si- bus,  
3. Dí- gi- tus pa- térnae dex- te- rae, Tu ri- te pro- mís-  
4. In- fúnde a- mórem cór- di- bus, In- fír ma no- stri



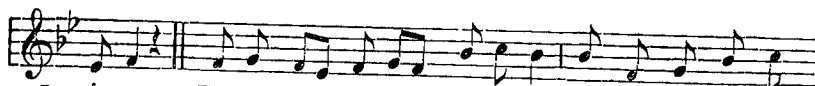
3. sum Pa-tris, Ser-móne di-tans gúttu-ra. 5. Hostem re-  
4. cór-po-ris Vir-tú-te fir-mans pérpe-ti 6. Per te sci-



5. pél-las lón-gi-us, Pa-cémque do-nes pró-ti-nus: Du-  
6. á-mus da Patrem, No-scámus at-que Fí-li-um, Te-



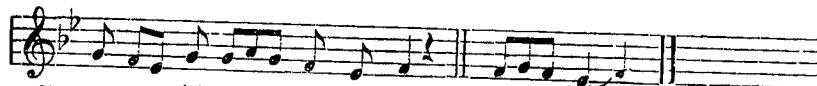
5. ctó-re sic te praé-vi-o, Vi-té-mus omne nó-  
6. que u-tri-ús-que Spí-ri-tum Cre-dámus o-mni tém-



5. xium. 7. De-o Pa-tri sit gló-ri-a, Et Fí-li-o, qui  
6. po-re.



7. a mór-tu-is Sur-ré-xit, ac Pa-rá-cti-to, In



7. sae-cu-ló-rum sae-cu-la. A-men.

†. Emítte Spíritum tuum et crea-búntur. (T. P. Allelúia.)

‡. Et renovábis fáciem terrae. (T. P. Allelúia.)

†. Sende uns Deinen Geist, und es wird neu geschaffen werden. (Zur österrl. Zeit Alleluja.)

‡. Und Du wirst das Antlitz der Erde erneuern. (Zur österrl. Zeit Alleluja.)

#### Oremus. Oratio.

**D**eus, qui (hodiérna die) corda fidélium Sancti Spíritus illustratióne docuísti: da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatióne gaudére. Per Christum Dóminum nostrum. ‡. Amen.

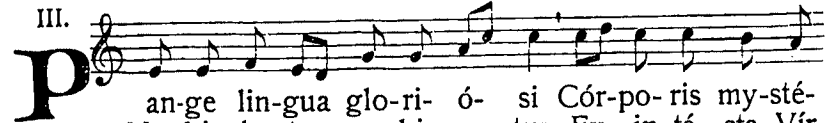
**G**ott, der Du (am heutigen Tage) die Herzen der Gläubigen durch die Erleuchtung des Heiligen Geistes gelehret hast: gib, daß wir in demselben Geiste das, was recht ist, verstehen und seines Trostes uns allezeit erfreuen mögen. Durch Christum, unsern Herrn. ‡. Amen.

#### Lasset uns beten.

## Am Fronleichnamsfeste.

### Zur Prozession.

#### Hymnus.



III.  
**P**an-ge lin-gua glo-ri-ó-si Cór-po-ris my-sté-  
2. No-bis da-tus, no-bis na-tus Ex in-tá-cta Vír-  
3. In supré-mae no-cte coe-nae Re-cúmbens cum frá-  
4. Verbum ca-ro, pa-nem ver-um Ver-bo car-nem éf-  
5. Tantum er-go Sacra-mén-tum Ve-ne-ré-mur cér-  
6. Ge-ni-tó-ri, Ge-ni-tó-que Laus et ju-bi-lá-



1. ri-um, Sangu-nisque pre-ti-ó-si, Quem in mundi  
2. gin-e, Et in mundo conver-sá-tus, Spar-so ver-bi  
3. tri-bus, Obser-vá-ta le-ge ple-ne Ci-bis in le-  
4. fi-cit: Fitque sanguis Christi merum, Et si sensus  
5. nu-i: Et an-tíquum documén-tum No-vo ce-dat  
6. ti-o, Sa-lus, honor, virtus quoque Sit et be-ne-



1. pré-ti-um Fructus ventris ge-ne-ró-si Rex ef-fú-  
2. sé-mi-ne, Su-i mo-ras in-co-lá-tus Mi-ro clau-  
3. gá-li-bus, Ci-bum turbae du-o-dé-nae Se dat su-  
4. dé-fi-cit, Ad firmándum cor sincé-rum So-la fi-  
5. rí-tu-i: Prae-stet fi-des suppleméntum Sénsu-um  
6. dí-cti-o: Pro-ce-dén-ti ab u-tró-que Compar sit



1. dit gén-ti-um.  
2. sit ór-di-ne.  
3. is má-ni-bus.  
4. des súf-fi-cit.  
5. de-fé-ctu-i.  
6. lau-dá-ti-o. A-men.

1. Preis', o Zunge, das Geheimnis  
Dieses Leibs voll Herrlichkeit  
Und des unschätzbaren Blutes,  
Das, zum Heil der Welt geweiht,  
Jesus Christus hat vergossen,  
Hochgelobt in Ewigkeit.

2. Uns gegeben, uns geboren  
Von der Jungfrau keusch und rein.  
Ist auf Erden er gewandelt,  
Saat der Wahrheit auszustreun,  
Und am Ende seines Lebens  
Setzt' er dies Geheimnis ein.

3. In der Nacht beim letzten Mahle  
Saß er in der Jünger Schar.  
Als nach Vorschrift des Gesetzes  
Nun das Lamm genossen war,  
Gab mit eigner Hand den Seinen  
Er sich selbst zur Speise dar.

4. Und das Wort, das Fleisch geworden,  
Schafft durchs Wort aus Brot und Wein  
Fleisch und Blut zur Opferspeise,  
Sieht es auch der Sinn nicht ein:  
Einem reinen Herzen g'nüget,  
Was ihm sagt der Glaub' allein.

5. Darum laßt uns tief verehren  
Ein so großes Sakrament.  
Dieser Bund wird ewig währen,  
Und der Alte hat ein End'.  
Unser Glaube soll uns lehren,  
Was das Auge nicht erkennt.

6. Gott, dem Vater und dem Sohne,  
Sei Lob, Preis und Herrlichkeit,  
Mit dem Geist auf höchstem Throne  
Eine Macht und Wesenheit!  
Singt in lautem Jubeltone:  
Ehre der Dreieinigkeit! Amen.

### Eine andere Gesangweise desselben Hymnus.

I. **P** an-ge lingua glo-ri- ó- si Cór- po- ris my- sté- ri-  
Preis', o Zunge, das Geheimnis Dieses Leibs voll Herrlichkeit

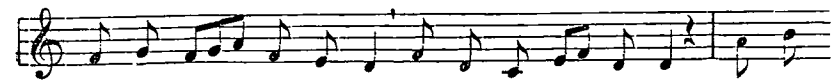
um, San- gui- nísque pre- ti- ó- si, Quem in mundi  
Und des unschätzbaren Blutes, Das, zum Heil der Welt

pré- ti- um Fru- ctus ventris ge- ne- ró- si Rex ef-  
geweiht, Jesus Christus hat vergossen, Hochgelobt in

fú- dit gén- ti- um. A- men.  
Ewigkeit. Amen.

### Hymnus.

IV. **S** a- cris so- lém- ni- is juncta sint gáudi- a,  
2. No- ctis re- có- li- tur coe- na no- vís- si- ma,  
3. Post agnum tý- pi- cum, explé- tis é- pu- lis,  
4. De- dit fra- gi- li- bus cór- po- ris fér- cu- ium,  
5. Sic sa- cri- fí- ci- um i- stud in- stí- tu- it,  
6. Pa- nis an- gé- li- cus fit pa- nis hó- mi- num;  
7. Te tri- na Dé- i- tas u- náque pó- sci- mus,



1. Et ex prae- cór- di- is sonent praecó- ni- a: Re- cé-
2. Qua Christus cré- di- tur agnum et á- zy- ma De- dís-
3. Corpus Do- mí- nicum da- tum di- scí- pu- lis, Sic to-
4. De- dit et trí- sti- bus sán- gui- nis pó- cu- lum, Di- cens:
5. Cu- jus of- fi- ci- um commít- ti vó- lu- it So- lis
6. Dat pa- nis coé- li- cus fi- gú- ris tér- mi- num: O res
7. Sic nos tu ví- si- ta, sic- ut te có- li- mus: Per tu-



1. dant vé- te- ra, no- va sint ó- mni- a, Cor- da, vo-
2. se frá- tri- bus, ju- xta le- gí- ti- ma Pri- scis in-
3. tum ómni- bus, quod to- tum sín- gu- lis, E- jus fa-
4. Ac- cí- pi- te quod tra- do vá- scu- lum, O- mnes ex
5. pres- bý- te- ris, qui- bus sic cón- gru- it, Ut sumant,
6. mí- rá- bi- lis! mandú- cat Dó- mi- num Pau- per, ser-
7. as sé- mi- tas duc nos quo tén- di- mus, Ad lu- cem



1. ces et ó- pe- ra.
2. dúl- ta pá- tri- bus.
3. té- mur má- ni- bus.
4. e- o bí- bi- te.
5. et dent cé- te- ris.
6. vus, et hú- mi- lis.
7. quam in- há- bi- tas. A- men.

1. Mit der heiligen Feier sei verbunden Fröhlichkeit, und aus des Herzens Grund sollen Lobeserhebungen ertönen, das Alte weiche zurück, neu sei alles, die Herzen, die Worte, die Werke.

2. Des letzten Nachtmahles Erinnerung kehrt zurück, von dem der Glaube uns lehrt, daß Christus seinen Brüdern das Lamm und ungesäuertes Brot gereicht nach den Gesetzen, den alten Vätern gegeben.

3. Nach dem vorbildlichen Lamm, als das Mahl beendet war, wurde der Leib des Herrn den Jüngern von seiner Hand gereicht, ebenso ganz allen wie ganz den einzelnen: so glauben wir.

4. Er reichte dar den Schwachen die Schüssel mit seinem Leibe, den Traurigen gab er

den Kelch mit seinem Blute, indem er sprach: Nehmet hin den Kelch, den ich euch gebe, trinkt alle daraus.

5. So setzte er jenes Opfer ein, dessen Besorgung er allein den Priestern übertragen wissen wollte; so kommt es ihnen zu, zu genießen und den anderen darzureichen.

6. Das Engelbrot wird zum Brot der Menschen, das Brot des Himmels macht ein Ende den Vorbildern; o Wunderwerk! es genießt den Herrn der Arme, der Knecht und der Niedrige.

7. Zu Dir, dreieiniger Gott, flehen wir, so suche uns heim, wie wir Dich verehren; Deine Wege führe uns, wohin wir streben: zu dem Lichte, das Du bewohnst. Amen.

## Eine andere Gesangsweise desselben Hymnus.

I. **S** a- cris so- lémni- is jun- cta sint gáudi- a,

Mit der heiligen Feier sei verbunden Fröhlichkeit,

Et ex praecórdi- is so- nent praeconi- a: Re- cé-

und aus des Herzens Grund sollen Lobeserhebungen ertönen,

dant vé- te- ra, no- va sint ómni- a, Corda, vo- ces

das Alte weiche zurück, neu sei alles, die Herzen, die Worte,

et ó- pe- ra. A- men.

die Werke. Amen.

## Hymnus.

VIII. **V** er- bum su- pér- num pródi- ens, Nec Pa- tris

2. In mor- tem a di- scípulo Su- is tra-
3. Qui- bus sub bi- na spé- ci- e Carnem de-
4. Se na- scens de- dit só- ci- um, Convé- scens
5. O sa- lu- tá- ris hó- sti- a, Quae coe- li
6. U- ni tri- nó- que Dómi- no Sit semp-

1. linquens dex- te- ram, Ad opus su- um éx- i- ens, Ve-

2. dén- dus aé- mu- lis, Pri- us in vi- tae fér- cu- lo Se
3. dit et sánguinem: Ut dúpli- cis substán- ti- ae To-
4. in e- dú- li- um, Se mó- ri- ens in pré- ti- um, Se
5. pan- dis ó- sti- um, Bel- la premunt ho- stí- li- a, Da
6. tér- na gló- ri- a, Qui vi- tam sí- ne tér- mi- no No-

1. nit ad vi- tae vé- spe- ram.
2. trá- di- dit di- scí- pu- lis.
3. tum ci- bá- ret hó- mi- nem.
4. re- gnans dat in praémi- um.
5. ro- bur, fer au- xí- li- um.
6. bis do- net in pá- tri- a. A- men.

1. Das göttliche Wort, hervortretend, ohne die Rechte des Vaters zu verlassen, kam, ausgehend zu seinem Werke, bis zum Abend seines Lebens.

2. Von einem Schüler seinen Neidern zum Tode übergeben, gab er sich zuerst seinen Schülern hin auf der Schüssel des Lebens.

3. Ihnen gab er unter zwiefacher Gestalt sein Fleisch und sein Blut, um den ganzen Menschen zu speisen in seiner doppelten Wesenheit.

4. Da er geboren ward, gab er sich hin zum Freunde, sitzend beim Mahle; im Tode gibt er sich zum Lösegeld, als Herrscher gibt er sich selbst zum Lohne.

5. O Opfer des Heiltes, das die Himmels- tür erschließt: feindliche Kriege bedrängen uns, gib uns Kraft und leih' uns Hilfe.

6. Dem dreieinigen Herrn sei ewige Ehre, der uns das Leben ohne Ende verleihen wolle im Heimatlande. Amen.

## Hymnus.

IV. **J** e- su no- stra re- dém- pti- o, A- mor et de-

2. Quae te vi- cit clemén- ti- a, Ut fer- res no-
3. In- fér- ni claustra pé- netrans, Tu- os ca- pti-
4. I- psa te co- gat pí- e- tas, Ut ma- la no-
5. Tu e- sto nostrum gáu- di- um Qui es fu- tú-

1. si- dé- ri- um, De- us Cre- á- tor ómni- um. Homo
2. stra crími- na, Cru- dé- lem mortem pá- ti- ens, Ut nos
3. vos ré- dimens: Vi- ctor tri- úmphi nó- bi- li, Ad dex-
4. stra sú- per- es Parcéndo, et vo- ti cómpo- tes Nos tu-
5. rus praémi- um: Sit no- stra in te gló- ri- a Per cun-

1. in fi- ne tém- porum.
2. a mor- te tól- le- res!
3. tram Pa- tris ré- si- dens.
4. o vul- tu sá- ti- es.
5. cta semper saé- cu- la. A- men.



1. Jesu, Du unsere Erlösung, unsere Liebe und Verlangen, Du Gott, Schöpfer aller Dinge. Mensch zum Ende der Zeiten.

2. Durch welche Güte wardst Du bewogen, zu tragen unsere Sünden, als ein Unschuldiger den Tod auf Dich zu nehmen, um uns vom Tode zu befreien?


3. Der Hölle Tore durchbrichst Du, den Gefesselten nimmst Du die Ketten, als Sieger

der erhabenen Triumphe setzest Du Dich zur Rechten des Vaters.


4. Dein Erbarmen möge Dich bewegen, unsere Schäden zu heilen und uns schonend, an Deiner Anschauung teilnehmen zu lassen, wenn wir Deiner teilhaftig sind.

5. Du sei unsere Freude, der Du in Zukunft bist unser Lohn: Sei unsere Herrlichkeit in Dir alle Ewigkeit. Amen.

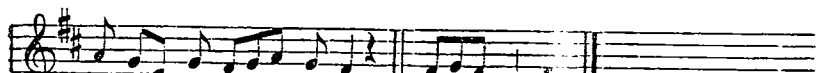
## Nach neuerer Fassung.

IV. 

a-lú-tis hu-má-nae Sa-cti, Je-su vo-lúp-  
 2. Qua vi-ctus es clemén-ti-ae, Ut no-stra fer-  
 3. Per-rúm-pis in-férnum cha-tis; Vinc-tis ca-té-  
 4. Te co-gat in-dul-gén-ti-ae, Ut damna no-  
 5. Tu dux ad astra, et sé-mi-ta Sis-me-ta no-



1. tas córdi-um, Or-bis re-démpti Cóndi-tor, Et ca-  
 2. res crími-na? Mor-tem sub-í-re, ín-nocens, A mor-  
 3. nas détra-his; Vi-ctor tri-úmphi nó-bi-li Ad déx-  
 4. stra sár-ci-as, Tu-í-que vul-tus cómpo-tes Di-tes  
 5. stris córdi-bus, Sis la-cri-má-rum gáu-di-um, Sis dul-



1. sta lux a-mán-ti-um.  
 2. te nos ut tól-le-res?  
 3. te-ram Pa-tris se-des.  
 4. be-á-to lú-mi-ne.  
 5. ce vi-tae praé-mi-um. A- men.

1. Du Urheber des menschlichen Heiles, Jesu, Du Wonne der Herzen, Schöpfer der erlösten Welt und reines Licht derer, die Dich lieben.

2. Durch welche Güte wardst Du bewogen, zu tragen unsere Sünden, als ein Unschuldiger den Tod auf Dich zu nehmen, um uns vom Tode zu befreien?

3. Der Hölle Finsternis durchbrichst Du, den Gefesselten nimmst Du die Ketten, als

Sieger der erhabenen Triumphe setzest Du Dich zur Rechten des Vaters.

4. Dein Erbarmen möge Dich bewegen, unsere Schäden zu heilen und uns mit seligem Lichte zu beschenken, wenn wir Deiner Anschauung teilhaftig sind.

5. Der Du Führer bist und Pfad zu den Sternen, sei Du das Ziel unserer Herzen, sei Du, wenn wir weinen, unsere Freude, sei des Lebens süßer Lohn. Amen.

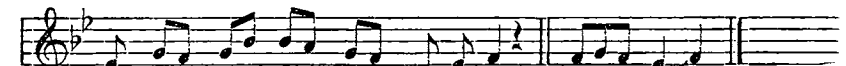
## Hymnus.

VIII. 

A e-tér-ne Rex al-tíssi-me, Red-émptor  
 2. Scandens tri-bú-nal déxte-rae, Pa-tris, po-  
 3. Ut tri-na re-rum máchi-na, Coe-lé-sti-  
 4. Tremunt vi-dén-tes Ange-li Ver-sam vi-  
 5. Tu Chri-ste nostrum gáudi-um Ma-nens o-  
 6. Hinc te pre-cán-tes quaésumus, Ignó-sce  
 7. Ut cum re-pén-te coépe-ris Cla-ré-re  
 8. Gló-ri-a ti-bi Dómi-ne, Qui scan-dis



1. et fi-dé-li-um, Quo mors so-lú-ta dé-per-it,  
 2. té-stas ómni-um Col-lá-ta Je-su coé-li-tus,  
 3. um, ter-ré-stri-um, Et in-férno-rum cón-di-ta,  
 4. cem mortá-li-um: Cul-pat ca-ro, pur-gat ca-ro,  
 5. lým-po praédi-tum, Mun-di re-gis qui fá-bri-cam,  
 6. cul-pis ómni-bus, Et corda sur-sum súb-le-va  
 7. nu-be Jú-di-cis, Poe-nas re-pél-las dé-bi-tas,  
 8. su-per sí-de-ra, Cum Patre, et Sancto Spí-ri-tu,



1. Da-tur tri-úm-phus grá-ti-ae.  
 2. Quae non e-rat hu-má-ni-tus.  
 3. Fle-ctat ge-nu-jam súb-di-ta.  
 4. Re-gnat De-us De-i ca-ro.  
 5. Mundá-na vin-cens gáudi-a.  
 6. Ad te su-pér-na grá-ti-a.  
 7. Red-das co-ró-nas pér-di-tas.  
 8. In sem-pi-tér-na saé-cu-la. A- men.

1. Ewiger, höchster König, Du Erlöser der Gläubigen, dem die Überwindung des Todes den Triumph der höchsten Herrlichkeit gebracht hat!

2. Du steigst zum Richterstuhl zur Rechten des Vaters, o Jesu, mit der Macht über alle, die Dir vom Himmel, nicht von der Erde, übertragen ist.

3. So daß der Welt dreifacher Bau, Himmel, Erde und Unterwelt, demütig vor Dir das Knie beugt.

4. Es zittern die Engel, schauend das wechselnde Los der Sterblichen; es sündigt das Fleisch, es läutert das Fleisch, es herrscht das Fleisch Gottes, es herrscht Gott.

5. Du, Christus, sei unsere Freude, unser bleibender Lohn im Himmel, der Du der Welt Bau regierest, der Welt Freuden überwindend.


6. Deshalb flehen wir bittend zu Dir, gedenke nicht all' unserer Sündenschuld, erhebe die Herzen zu Dir durch die göttliche Gnade.

7. Auf daß, wenn Du plötzlich zu leuchten beginnst in der Wolke des Richters, Du die verdienten Strafen hinwegnimmst und uns wiedergibst die verlorenen Kronen.

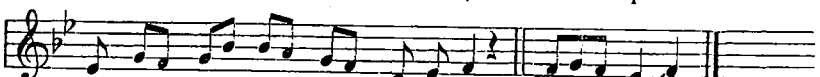
8. Ruhm sei Dir, o Herr, der Du zu den Sternen aufsteigst, mit dem Vater und dem Heiligen Geiste in alle Ewigkeit. Amen.

Nach neuerer Fassung.

VIII.  
**A** e- tér- ne Rex al- tíssi-me, Red-émptor  
 2. A-scén- dis or- bes sí-derum Quo te vo-  
 3. Ut tri- na re- rum máchi-na, Coe-lé- sti-  
 4. Tremunt vi- dén- tes Ange-li- Ver-sam vi-  
 5. Sis i- pse no-strum gáu-di-um Ma-nens o-  
 6. Hinc te pre- cán- tes quaésumus I-gnó-sce  
 7. Ut cum re- pén- te coépe-ris Cla- ré- re  
 8. Je- su, ti- bi sit gló-ri- a, Qui vi- ctor



1. et fi- dé- li-um, Cui mors perémpta dé- tu- lit  
 2. cá- bat coé- li- tus Col- lá- ta, non hu- má- ni- tus  
 3. um, ter- ré- stri- um, Et in- fe- ró- rum cón- di- ta,  
 4. cem mortá- li- um: Pec- cat ca- ro, mun- dat ca- ro,  
 5. lým- po praé- mi- um, Mun- di re- gis qui fá- bri- cam,  
 6. cul- pis óm- nibus, Et cor- da sur- sum, súb- le- va  
 7. nu- be jú- di- cis, Poe- nas re- pél- las dé- bi- tas,  
 8. in coe- lum re- dis, Cum Patre, et al- mo Spí- ri- tu



1. Summae tri- úm- phum gló- ri- ae.  
 2. Re- rum po- té- stas ómni- um.  
 3. Fle- ctat ge- nu jam súbdi- ta.  
 4. Re- gnat De- us De- i ca- ro.  
 5. Mun- dá- na vin- cens gáudi- a.  
 6. Ad te su- pér- na grá- ti- a.  
 7. Red- das co- ró- nas pérdi- tas.  
 8. In sem- pi- tér- na saécu- la. A- men

1. Ewiger, höchster König, Du Erlöser der Gläubigen, dem die Überwindung des Todes den Triumph der höchsten Herrlichkeit gebracht hat!

2. Du steigst hinauf zu den Bahnen der Sterne, wohin Dich rief die vom Himmel, nicht von den Menschen Dir gewordene Macht des ganzen Weltalls,

3. So daß der Welt dreifacher Bau, Himmel, Erde und Unterwelt, demütig vor Dir das Knie beugt.

4. Es zittern die Engel, schauend das wechselnde Los der Sterblichen; es sündigt das Fleisch, es läutert das Fleisch, es herrscht das Fleisch Gottes, es herrscht Gott.

5. Sei Du selbst unsere Freude, unser bleibender Lohn im Himmel, der Du der Welt Bau regierest, der Welt Freuden überwindend.

6. Deshalb flehen wir bittend zu Dir, denke nicht all' unserer Sündenschuld, erhebe die Herzen zu Dir durch die göttliche Gnade.

7. Auf daß, wenn Du plötzlich zu leuchten beginnst in der Wolke des Richters, Du die verdienten Strafen hinwegnimmst und uns wiedergibst die verlorenen Kronen.

8. Jesu, Dir sei Ehre, der Du als Sieger in den Himmel zurückkehrst, mit dem Vater und dem Heiligen Geiste in alle Ewigkeit. Amen.

Hymnus. *Te Deum laudamus*, wie oben, 98\*, 102\* oder 106\*.

## Das Canticum des Zacharias.

**B**enedíctus Dóminus Deus Israel: \*  
 quia visitávit, et fecit redem-  
 ptiónem plebis suae:

Et eréxit cornu salutis nobis: \* in  
 domo David púeri sui.

Sicut locútus est per os sanctorum,  
 \* qui a saéculo sunt, prophetarum ejus:

Salútem ex inimicis nostris, \* et de  
 manu omnium qui odérunt nos:

Ad faciendam misericórdiam cum  
 patribus nostris: \* et memorári testa-  
 ménti sui sancti:

Jusjurándum, quod jurávit ad Abra-  
 ham patrem nostrum, \* datúrum se  
 nobis:

Ut sine timóre, de manu inimicorum  
 nostrorum liberáti, \* serviámus illi:

In sanctitate et justitia coram ipso, \*  
 omnibus diébus nostris.

Et tu, puer, prophéta Altissimi vo-  
 cáberis: \* praeibis enim ante faciém  
 Dómini, paráre vias ejus:

Ad dandam sciéntiam salutis plebi  
 ejus: \* in remissionem peccatorum  
 eorum:

Per viscera misericórdiae Dei nostri:  
 \* in quibus visitávit nos, oriens ex alto.

Illumináre his qui in ténebris, et in  
 umbra mortis sedent: \* ad dirigéndo-  
 pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri.

Canticum. *Magnificat*, 137.

## Zum sakramentalen Segen.

*Tantum ergo Sacraméntum, etc.* 113\*.

*Genitóri, Genitóque, etc.* ebendort.

†. Panem de coelo praestitisti eis,  
 allelúia. \*

‡. Omne delectaméntum in se ha-  
 béntem, allelúia.

## Oremus.

**D**eus, qui nobis sub Sacraménto  
 mirábili passiónis tuae memóriam  
 reliquisti: tribue, quaésumus, ita nos  
 Corporis et Sanguinis tui sacra  
 mystéria venerári; ut redemptionis  
 tuae fructum in nobis júgiter sen-  
 tiámus. Qui vivis et regnas in saécula  
 saeculorum. **R.** Amen.

\* Außerhalb der österlichen Zeit und der Fronleichnamsoktav wird kein *Alleluja* gesungen.

**G**ebenedeit sei der Herr, der Gott Israels,  
 denn er hat sein Volk heimgesucht und  
 ihm Erlösung gebracht,

Und er hat uns aufgerichtet ein Horn des  
 Heiles im Hause seines Knechtes David,

So wie er es verheißen durch den Mund  
 seiner heiligen Propheten, die von alters  
 her waren:

Uns zu retten vor unseren Feinden und  
 aus der Hand aller, die uns hassen.

Um Barmherzigkeit zu üben an unseren  
 Vätern und eingedenk zu sein seines heil-  
 igen Bundes

Und des Eides, den er bei unserem Vater  
 Abraham geschworen, uns zu geben:

Daß wir ohne Furcht, befreit aus der Hand  
 unserer Feinde, ihm dienen

In Heiligkeit und Gerechtigkeit vor ihm  
 alle Tage unseres Lebens.

Und Du, Knabe, wirst der Prophet des  
 Allerhöchsten genannt werden: denn Du  
 wirst hergehen vor dem Antlitz des Herrn,  
 seine Wege zu bereiten,

Um sein Volk zur Erkenntnis des Heiles  
 zu führen, zur Vergebung ihrer Sünden:

Durch die größte Barmherzigkeit unseres  
 Gottes, in der uns heimgesucht hat der Auf-  
 gang aus der Höhe:

Um zu erleuchten, die da in der Finster-  
 nis und im Schatten des Todes weilen:  
 um unsere Füße zu leiten auf den Weg des  
 Heiles.

Ehre sei dem Vater usw.

## Lasset uns beten.

**O** Gott, der Du uns in dem wunderbaren  
 Sakramente ein Denkmal Deines Leidens  
 hinterlassen hast, wir bitten Dich, laß uns  
 die heiligen Geheimnisse Deines Leibes und  
 Blutes also verehren, daß wir die Früchte  
 Deiner Erlösung immerdar in uns erfahren  
 mögen: der Du lebest und regierest von  
 Ewigkeit zu Ewigkeit. †. Amen.



## Alphabetisches Verzeichnis der Feste.

(M. = Messe. — C. s. auch K.)

	Seite		Seite
Aegidius, Abt (M. <i>Os justi</i> ) . . .	[46]	Augustinus, Bisch. Kirchenl. . .	408
Agatha, Jgfr. Mart. . . . .	302	Augustinus Cantuar, Bisch. Bek.	
Agnes, Jgfr. Mart. . . . .	291	(Messe <i>Sacerdotes tui</i> ) . . . . .	[34]
Alexius, Bek. (M. <i>Os justi</i> ) . . .	[40]	Barbara, Jgfr. Mart. (M. <i>Loquebar</i> )	279
Allerheiligen . . . . .	427	Barnabas, Ap. . . . .	357
— Oktav (Messe wie am Feste) .	427	Bartholomäus, Ap. . . . .	405
Aloisius Gonz., Bek. . . . .	358	Basilius, Bisch. Bek. Kirchenl. .	358
Alphons Maria v. Lig., Bisch.		Beda Venerab., Bek. u. Kirchenl.	
Kirchenl. . . . .	391	(Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]
Altars-Sakrament (Votivmesse)	[79]	Bekehrung des heil. Apostels	
Ambrosius, Bisch. Kirchenl. . .	279	Paulus . . . . .	292
Andreas, Apostel . . . . .	275	Benedikt, Abt (Messe <i>Os justi</i> ) .	[46]
Andreas Avellinus, Bek. (Messe		Bernard, Abt Kirchenlehrer	
<i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]	(Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]
Andreas Corsinus, Bisch. Bek.		Bernardin v. Siena, Bek. (Messe	
(Messe <i>Statuit</i> ) . . . . .	[31]	<i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Angela Merici, Jgfr. (Messe		Beschneidung des Herrn . . . .	41
<i>Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]	Bibiana, Jungfr. Mart. (Messe	
Angelis, de (Votivmesse) . . .	[74]	<i>Me exspectaverunt</i> ) . . . . .	[53]
Anna, Mutter der allerseligsten		Birgitta, Witwe (M. <i>Cognovi</i> ) . .	[66]
Jungfrau Maria . . . . .	388	Bittage, Prozession . . . . .	171
Anselmus, Bisch. Kirchenl.		Blasius, Bischof Mart. (Messe	
(Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]	<i>Sacerdotes Dei</i> ) . . . . .	[6]
Antoninus, Bisch. Bek. (Messe		Blut, kostbarstes, Christi . . .	370
<i>Statuit</i> ) . . . . .	[31]	Bonaventura, Bisch. Kirchenl. .	381
Antonius, Abt. (M. <i>Os justi</i> ) . .	[46]	Bonifatius, Bisch. Mart. . . . .	352
Antonius von Padua, Bek. . . .	358	Bonifatius, Mart. (Messe <i>Pro-</i>	
Antonius Maria Zacc., Bek. . .	376	<i>textisti</i> ) . . . . .	[25]
Apollinaris, Bisch. Mart. . . .	387	Brautmesse . . . . .	[96]
Apollonia, Jgfr. Mart. (Messe		Bruno, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . .	[40]
<i>Loquebar</i> ) . . . . .	[48]	Cäcilia, Jgfr. Mart. . . . .	432
Aschermittwoch . . . . .	68	Cajetan, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) .	[40]
Athanasius, Bisch. Kirchenl. . .	340		

	Seite		Seite
Callistus I., Papst Mart. . . . .	421	Fabianus, Papst, u. Sebastianus, Mart. . . . .	290
Camillus v. Lellis, Bek. . . . .	383	Familie, hl., Jesus, Maria, Jos. [100]	
Canut, König Mart. (M. <i>In virtute</i> ) [9]		Felicitas, M. (M. <i>Me expectaverunt</i> ) . . . . .	[53]
Casimir, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . [40]		Felix v. Valois, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . .	[43]
Catharina, Jgfr. Mart. (Messe <i>Loquebar</i> ) . . . . .	[48]	Fidelis v. Sigmar., Mart. (Messe <i>Protexisti</i> ) . . . . .	[25]
Catharina v. Siena, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]	— — Nach Pfingsten (Messe <i>In virtute</i> ) . . . . .	[9]
Christophorus, Mart. (Messe <i>In virtute</i> ) . . . . .	[9]	Franz v. Borgias, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Chrysanthus und Daria, Mart. (Messe <i>Intret</i> ) . . . . .	[15]	Franz Caracciolo, Bek. . . . .	350
Clara, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) . . [57]		Franz v. Paula, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . .	[43]
Clemens I., Papst Mart. . . . .	432	Franz v. Sales, Bischof Kirchenl. (M. <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]
Cyrillus, Bisch. v. Alex., Bek. u. Kirchenl. (M. <i>In medio</i> ) . . [37]		Franz Xaverius, Bek. . . . .	277
Cyrillus, Bisch. v. Jerus., Bek. u. Kirchenl. (M. <i>In medio</i> ) . . [37]		Franziska von Rom, Witwe (Messe <i>Cognovi</i> ) . . . . .	[66]
Cyrillus u. Methodius, Bisch. u. Bek. . . . .	380	Franziskus, Bek. (M. <i>Mihi autem</i> ) 410	
Damasus I., Papst u. Bek. . . . .	284	— Fest der Stigmatisierung . . 410	
Dominicus, Bek. . . . .	395	Fronleichnam . . . . .	206
Dorothea, Jgfr. Mart. (Messe <i>Me expectaverunt</i> ) . . . . .	[53]	— Zur Prozession . . . . .	113*
Dreifaltigkeit, allerh. . . . .	202	— Sonntag in der Oktav . . . . .	212
— Votivmesse . . . . .	[73]	Gabriel, Erzengel . . . . .	[104]
Elisabeth, Witwe (M. <i>Cognovi</i> ) . [66]		Geist, Hl., Votivmesse . . . . .	[77]
Empfängnis, Unbefl., Mariä . . . . .	280	Gertrud, Jungfrau (M. <i>Dilexisti</i> ) [57]	
Engeln, von den (Votivmesse) . [74]		Gregorius, I. Papst, Kirchenl. . 314	
Enthaupt. Johannes d. Täufers 408		Gregorius VII., Papst Bek. (Messe <i>Statuit</i> ) . . . . .	[31]
Ephraem d. Syrer, Bek. Kirchenl. (Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]	Gregorius v. Nazianz, Bisch. Kirchenl. (Messe <i>In medio</i> ) . [37]	
Erscheinung Mariä . . . . .	305	Gründonnerstag . . . . .	107
— — des hl. Erzengels Michael 342		Hedwig, Kön. Witwe (Messe <i>Cognovi</i> ) . . . . .	[66]
Erscheinung des Herrn . . . . .	47	Heinrich, Kaiser Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— Vorabend . . . . .	46	Herz Jesu . . . . .	345
— Sonntag in der Oktav . . . . .	49	Hieronymus, Priester Kirchenl. (Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]
— Oktav (wie am Feste) . . . . .	52		
Eusebius, Bisch. Mart. (M. <i>Sacerd.</i> ) [6]			
Eustachius u. Gefährten, Mart. (Messe <i>Sapientiam</i> ) . . . . .	[19]		
Evaristus, P. u. M. (M. <i>Statuit</i> ) . [2]			

	Seite		Seite
Hieronymus Aemil., Bek. . . . .	384	Johannes Chrysostomus, Bisch. Kirchenl. . . . .	295
Hilarius, Bischof Kirchenl. (Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]	Johannes Damascenus, Bek. Kirchenl. . . . .	316
Himmelfahrt Christi . . . . .	182	Johannes a Facundo, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— — Vorabend (Messe vom 5. Sonntag nach Ostern) . . . . .	167	Johannes v. Gott, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— — Sonntag innerhalb der Oktav . . . . .	184	Johannes Gualbertus, Abt (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[46]
— — Oktav (die Messe des Festes) . . . . .	182	Johannes v. Kreuz, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Himmelfahrt Mariä . . . . .	401	Johannes Bapt. v. La Salle, Bek. (Messe <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
— — Oktav (die Messe des Festes) . . . . .	401	Johannes „vor der lateinischen Pforte“ . . . . .	342
Hyacinthus, Bek. (M. <i>Os justi</i> ) . [40]		Johannes de Matha, Bek. (M. <i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]
Ignatius, Bisch. Mart. . . . .	295	Johannes und Paulus, Mart. . . . .	364
Ignatius, Bek. . . . .	389	Josaphat, Bisch. Mart. . . . .	431
Irenäus, Bisch. Kirchenlehrer . [106]		Joseph, Bräutigam der allerseeligsten Jungfrau Maria . . 315	
Isidor, Bisch. Kirchenl. (Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]	— — Schutzfest . . . . .	335
Isidor, Landmann, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . .	[43]	Joseph Calasanctius, Bek. . . . .	406
Jacobus, Ap. . . . .	387	Joseph a Cupertino . . . . .	412
Jacobus (u. Philippus), Ap. . . . 338		Judas (u. Simon, Ap.) . . . . .	425
Januarius u. Gefährten, Mart. (Messe <i>Salus</i> ) . . . . .	[22]	Juliana v. Falconieri, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]
Jesus, kostb. Blut . . . . .	370	Justinus, Mart. . . . .	327
— hhl. Herz . . . . .	345		
Votivmesse v. Leiden d. Herrn [83]		Kanut, König Mart. (Messe <i>In virtute</i> ) . . . . .	[9]
Jesus, Namen . . . . .	41	Karfreitag . . . . .	110
— Verklärung . . . . .	395	Karsamstag . . . . .	127
— fünf Wunden (Messe vom Leiden des Herrn) . . . . .	[83]	Karl, Bisch. Bek. (M. <i>Statuit</i> ) . [31]	
Joachim, Vater Mariä . . . . .	404	Katharina, Jgfr. Mart. (Messe <i>Loquebar</i> ) . . . . .	[48]
Johanna Franziska, Witwe (Messe <i>Cognovi</i> ) . . . . .	[66]	Katharina v. Siena, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]
Johannes, Ap. Ev. . . . .	31	Kirchweihe . . . . .	[69]
— Oktav . . . . .	41	— der Kirchen zum hl. Petrus u. Paulus (M. <i>Terribilis est</i> ) . [69]	
Johannes d. Täufers Geburt . . . . .	362		
— — Oktav (wie am Feste) . . . . .	364		
— Enthauptung . . . . .	408		
Johannes Cantius, Bek. . . . .	422		
Johannes von Capistrano, Bek. . 319			

	Seite		Seite
— St. Salvator m Lateran		— — von Weihnachten bis	[87]
(Messe <i>Terribilis est</i> ) . . . . .	[69]	Mariä Reinigung . . . . .	[89]
— Maria Schnee (M. <i>Salve</i> ) . . . . .	[92]	— — von Mariä Reinigung bis	
Klemens I., Papst Mart. . . . .	432	Ostern . . . . .	[91]
Kreuz, hl., Motivmesse . . . . .	[82]	— — von Ostern b. Pfingsten	[91]
Kreuz-Auffindung . . . . .	340	— — von Pfingsten bis Advent	[92]
Kreuz-Erhöhung . . . . .	409	Maria Magdalena, Büberin . . . . .	387
Laurentius, Mart. . . . .	397	Maria Magdalena de Pazzi, Jgfr.,	
Laurentius, Justin., Bischof, Bek.		(Messe <i>Dilexisti</i> ) . . . . .	[57]
(M. <i>Statu t</i> ) . . . . .	[31]	Martha, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> ) .	[57]
Leiden Christi, Motivmesse . . . . .	[83]	Martin, Bisch. Bek. . . . .	430
Leo I., Papst Kirchenl. . . . .	327	Martyrer, vierzig . . . . .	312
Leo II., Papst u. Bek. (M. <i>Sacerd.</i> )	[108]	Matthäus, Ap. Evang. . . . .	414
Liborius, Bisch. Bek. (M. <i>Statu it</i> )	[31]	Matthias, Ap. . . . .	311
Lucas, Evang. . . . .	422	Methodius u. Cyrillus, Bischöfe	380
Lucia, Jgfr. Mart. . . . .	284	Michael, Erzengel, Erscheinung	342
Ludwig, König (Messe <i>O just i</i> ) .	[40]	— — Kirchweihe . . . . .	414
Marcus, Evang. . . . .	171, 331	Monika, Witwe (Messe <i>Cognovi</i> )	[66]
Mariä unbefl. Empfängnis . . . . .	280	Namen Jesu . . . . .	41
— — Oktav (wie am Feste) . . . . .	280	Namen der sel. Jungfrau Maria	409
— — von der Erlösung der Ge-		Nikolaus, Bisch. Bek. . . . .	279
fangenen (deMercede, M. <i>Salve</i> )	[92]	Nikolaus v. Tolent., Bek. (Messe	
Mariä Erscheinung . . . . .	305	<i>Justus</i> ) . . . . .	[43]
— <del>Ge</del> art . . . . .	409	Norbert, Bisch. Bek. (Messe	
— — Oktav (wie am Feste) . . . . .	409	<i>Statu it</i> ) . . . . .	[31]
— Heimsuchung . . . . .	375	Ostersonntag . . . . .	138
— Himmelfahrt . . . . .	401	Ostermontag . . . . .	142
— — Oktav (wie am Feste) . . . . .	401	Palmsonntag . . . . .	93
— vom Berge Karmel . . . . .	381	Pantaleon, Mart. (M. <i>Laetabitu r</i> )	[12]
— Namen . . . . .	409	Paschalis Bayl., Bek. (Messe	
— Opferung (Messe <i>Salve</i> ) . . . . .	[92]	<i>Os just i</i> ) . . . . .	[40]
— Reinigung . . . . .	297	Passion, Motivmesse . . . . .	[83]
— Rosenkranzfest . . . . .	419	Patritius, Bisch. Bek. (Messe	
— sieben Schmerzen (Pass.) . . . . .	321	<i>Statu it</i> ) . . . . .	[31]
— — — (Sept.) . . . . .	410	Paulus (u. Petrus, Ap.) s. Petrus	367
— Schnee, Kirchweih (Messe		Paulus, Apost. Gedächtnisfeier	369
<i>Salve</i> ) . . . . .	[92]	— Bekehrung . . . . .	292
Mariä Schutzfest (Messe <i>Salve</i> )	[92]	Paulus v. Kreuz, Bek. . . . .	332
— Verkündigung . . . . .	316	Paulus, der erste Einsiedler . . . . .	286
— Verlobung (Messe <i>Salve</i> ) . . . . .	375		
— — Nach Septuag.: <i>Tractus</i>	[89]		

	Seite		Seite
Paulus (u. Johannes, Mart.) . . . . .	364	Sakrament des Altars (Motiv-	
Perpetua und Felicitas, Mart.		messe) . . . . .	[79]
(Messe <i>Me exspectaverunt</i> ) . . . . .	[53]	Schmerzen, sieben, Mariä (Pass.)	321
Petri Kettenfeier . . . . .	390	— — (Sept.) . . . . .	410
Petri Stuhlfeier . . . . .	287	Scholastika, Jgfr. (M. <i>Dilexisti</i> )	[57]
Petrus u. Paulus, Ap. . . . .	367	Schutzengelfest . . . . .	418
— Oktav . . . . .	379	Schutzfest des hl. Joseph . . . . .	335
— Motivmesse . . . . .	[77]	— der allersel. Jungfrau Maria	
Petrus v. Alcant., Bek. (Messe		(Messe <i>Salve</i> ) . . . . .	[92]
<i>Justus</i> ) . . . . .	[43]	Sebastian (u. Fabian, Mart.) . . . . .	290
Petrus Chrysologus, Bisch. Kir-		Sieben Schmerzen Mariä (Pass.)	321
chenl. . . . .	278	— — (Sept.) . . . . .	410
Petrus Coelestinus, Papst Bek.		Sieben Stifter d. Servitenordens	308
(Messe <i>Statu it</i> ) . . . . .	[31]	Silvester I., Papst Bek. . . . .	40
Petrus Damianus, Bisch. Kir-		Silvester, Abt. (Messe <i>Os just i</i> )	[46]
chenl. (Messe <i>In med.</i> ) . . . . .	[37]	Simon u. Judas, Ap. . . . .	425
Petrus Martyrer (M. <i>Protexisti</i> )	[25]	Stanislaus, Bisch. Mart. (Messe	
— nach Pfingsten (Messe <i>Lae-</i>		<i>Protexisti</i> ) . . . . .	[25]
<i>tabitu r</i> ) . . . . .	[12]	— Nach Ostern (M. <i>Sacerdotes</i> ) .	[6]
Petrus Nolascus, Bek. (Messe		Stephanus, Protomart. . . . .	28
<i>Justus</i> ) . . . . .	[43]	— Oktav, wie am Feste . . . . .	28
Pfingsten . . . . .	189	Stifter, sieben, d. Servitenordens	308
— Vorabend . . . . .	187	Stigmatisierung des hl. Fran-	
Philipp und Jakobus, Ap. . . . .	338	ziskus. . . . .	410
Philipp Benitius, Bek. (Messe		Theresia, Jgfr. (Messe <i>Dilexisti</i> )	[57]
<i>Justus</i> ) . . . . .	[43]	Thomas, Ap. . . . .	285
Philipp Neri, Bek. . . . .	342	Thomas, Bisch. Mart. . . . .	38
Pius V., Papst Bek. (M. <i>Statu it</i> )	[31]	Thomas v. Aquin, Bek. Kir-	
Polykarp, Bisch. Mart. (Messe		chenl. (Messe <i>In medio</i> ) . . . . .	[37]
<i>Sacerdotes</i> ) . . . . .	[6]	Thomas v. Villanova, Bisch.	
Raphael, Erzengel . . . . .	[109]	Bek. (Messe <i>Statu it</i> ) . . . . .	[31]
Raymund Nonnatus, Bek. (Messe		Timotheus, Bisch. Mart. (Messe	
<i>Os just i</i> ) . . . . .	[40]	<i>Statu it</i> ) . . . . .	[2]
Raymund v. Pennafort, Bek.		Titus, Bisch. Bek. (Messe <i>Statu it</i> )	[31]
(Messe <i>Os just i</i> ) . . . . .	[40]	Unbefl. Empfängnis Mariä . . . . .	280
Remigius, Bisch. Bek. (Messe		Unschuld. Kinder . . . . .	33
<i>Statu it</i> ) . . . . .	[31]	— Oktav . . . . .	41
Rochus, Bek. (Messe <i>Justus</i> ) . . . . .	[43]	Venantius, Mart. (M. <i>Protexisti</i> )	[25]
Romuald, Abt (Messe <i>Os just i</i> ) .	[46]	Verklärung Christi . . . . .	395
Rosa v. S. Maria, Jgfr. (Messe		Verkündigung Mariä . . . . .	316
<i>Dilexisti</i> . . . . .	[57]		
Rosenkranzfest . . . . .	419		

	Seite		Seite
Verlobung der allersel. Jungfrau		Weihnachten . . . . .	18
Maria mit dem hl. Joseph		— Vorabend . . . . .	14
(Messe <i>Salve</i> ) . . . . .	375	— Am . . . Tage innerhalb der	
— — Nach Septuages. <i>Tractus</i>	[89]	Weihnachtsoktav. . . . .	40
Vierzig Märtyrer . . . . .	312	— Sonntag in der Oktav . . . .	36
Vinzenz Ferrerius, Bek. (Messe		Weißer Sonntag . . . . .	158
<i>Os justi</i> ) . . . . .	[40]	Wilhelm, Abt (Messe <i>Os justi</i> ) .	[46]
Vinzenz v. Paul, Bek. (Messe		Zaccaria, Ant. Maria . . . . .	376
<i>Just.</i> ) . . . . .	[43]		



## Verzeichnis der Introiten.

Die Gesangweisen des *Gloria Patri* zum Introitus . . . Seite 91\*

Die Gesangweisen der *Alleluja* zur österlichen Zeit . . Seite 95\*

	Seite		Seite
4 Accipite . . . . .	194	1 Effusum est . . . . .	384
8 Ad te levavi . . . . .	1	1 Ego autem in... gaudebo . .	319
7 Adjutor . . . . .	335	3 Ego autem sicut . . . . .	[1]
7 Adorate Deum. . . . .	56	6 Esto mihi . . . . .	64
7 Aqua sapientiae . . . . .	144	1 Etenim sederunt . . . . .	28
3 Benedicite Dominum . . . . .	414	2 Ex ore infantium . . . . .	33
8 Benedicta sit . . . . .	202	4 Exaudi Domine... adjutor. .	220
6 Cantate Domino . . . . .	165	1 Exaudi Domine... alleluia .	184
3 Caritas Dei... nostris per . .	342	4 Exaudivit . . . . .	179
4 Christo confixus sum . . . . .	332	1 Exclamaverunt . . . . .	338
2 Cibavit eos . . . . .	[79]	3 Exsultabo in Jerusalem . .	352
2 Cibavit eos... alleluia . .	192, 206	7 Exsultet gaudio . . . . .	[100]
5 Circumdederunt me . . . . .	58	1 Exsurge . . . . .	61
2 Clamaverunt justi . . . . .	312	3 Factum est . . . . .	350
3 Cognovi . . . . .	[66]	1 Factus est Dominus . . . . .	212
3 Confessio . . . . .	397	1 Gaudeamus... Agathae . . . .	302
1 Da pacem . . . . .	257	1 Gaudeamus... Annae . . . . .	388
1 De ventre matris . . . . .	362	1 Gaudeamus... Josaphat . . . .	431
7 Deus in adjutorium . . . . .	239	1 Gaudeamus... Mariae.. Ass. .	401
5 Deus in loco sancto . . . . .	236	1 Gaudeamus... solem . . . . .	381
3 Deus Israel . . . . .	[96]	1 Gaudeamus... Sanct. omnium. .	427
6 Dicit Dominus: Ego . . . . .	271	1 Gaudeamus... Thomae . . . . .	38
1 Dicit Dominus: Sermones. . .	432	3 Gaudens gaudebo... quasi . .	280
8 Dilectio Dei . . . . .	412	1 Gaudete . . . . .	8
8 Dillexisti . . . . .	[57]	6 Hodie scietis . . . . .	14
3 Dispersit . . . . .	404	3 Humiliavit . . . . .	[83]
8 Domine, ne longe . . . . .	101	3 Illuxerunt . . . . .	395
2 Dominus dixit . . . . .	18	8 In excelso throno . . . . .	49
2 Dominus fortitudo . . . . .	223	6 In medio . . . . .	[37]
2 Dominus illuminatio . . . . .	217	3 In nomine Jesu...Ps.Domine .	41
3 Dum clamarem . . . . .	233	3 In nomine Jesu... Ps. Gloriab. .	389
8 Dum medium silentium . . . .	36	7 In virtute tua . . . . .	[9]
2 Ecce advenit . . . . .	47	4 In voluntate . . . . .	265
5 Ecce Deus . . . . .	231	1 Inclina, Domine . . . . .	248

4 Intret in conspectu . . . . .	[15]	7 Protexisti me . . . . .	[25]
8 Introduxit vos . . . . .	142	7 Puer natus est . . . . .	24
8 Invocabit me . . . . .	74	6 Quasi modo . . . . .	158
4 Judica me . . . . .	90	3 Redemisti nos . . . . .	370
5 Justi decantaverunt . . . . .	308	4 Reminiscere . . . . .	79
1 Justus es Domine . . . . .	254	6 Requiem . . . . .	328
1 Justus ut palma . . . . .	[43]	7 Respice Domine . . . . .	242
8 Laetabitur justus . . . . .	[12]	6 Respice in me . . . . .	214
5 Laetare Jerusalem . . . . .	86	4 Resurrexi . . . . .	138
8 Lex veritatis . . . . .	[106]	1 Rorate... Ts. Benedixisti . . . . .	[87]
5 Loquebar.. Ps. Beati immacul. . . . .	[48]	1 Rorate... Ts. Coeli enarrant . . . . .	11
5 Loquebar.. Ps. Bonum est . . . . .	408	6 Sacerdotes Dei . . . . .	[6]
5 Loquebar.. Ps. Laudate . . . . .	277	3 Sacerdotes tui . . . . .	[34]
8 Lux fulgebit . . . . .	21	1 Salus autem . . . . .	[22]
5 Majorem . . . . .	383	4 Salus populi . . . . .	259
2 Me exspectaverunt . . . . .	[53]	2 Salve sancta Parens . . . . .	[92]
2 Mihi autem absit . . . . .	295, 410	3 Sancti tui . . . . .	[28]
2 Mihi autem nimis . . . . .	275	1 Sapientiam . . . . .	[19]
3 Minuisti eum . . . . .	358	1 Scio cui credidi . . . . .	292
4 Miseratio . . . . .	422	3 Sermo meus . . . . .	376
1 Miserebitur . . . . .	345	3 Si iniquitates . . . . .	269
8 Miserere... ad te . . . . .	251	8 Spiritus... replevit . . . . .	[77]
1 Misereris omnium . . . . .	70	8 Spiritus... replevit... alleluia . . . . .	189
4 Misericordia Domini . . . . .	160	3 Spiritus... super me . . . . .	391
2 Multae tribulationes . . . . .	364	1 Stabant . . . . .	321
2 Narraverunt . . . . .	327	1 Statuit . . . . .	[2]
4 Nos autem . . . . .	107	1 Statuit... Alleluia . . . . .	[31]
4 Nos autem... Alleluia . . . . .	340	1 Suscepimus . . . . .	228
3 Nunc scio vere . . . . .	367	7 Tenuisti manum . . . . .	316
7 Oculi mei . . . . .	83	2 Terribilis est . . . . .	[69]
6 Omnes gentes . . . . .	226	1 Venite, filii . . . . .	406
3 Omnia quae fecisti . . . . .	262	8 Vidi civitatem . . . . .	305
4 Omnis terra . . . . .	52	7 Viri Galilaei . . . . .	182
6 Os justi . . . . .	[40]	3 Vocem jucunditatis . . . . .	167
7 Populus Sion . . . . .	4	2 Vultum tuum . . . . .	[62]
4 Protector noster . . . . .	245		



# Choralbücher ❖ Editio Schwann

## Ausgaben in Choralnoten:

- A1:** KYRIALE, Ordinarium Missae, Missa pro Defunctis, Toni communes, Gloria ad Intr. usw. Kl.-Oktav.
- A2:** HYMNI: Te Deum, Tantum ergo usw. Kl.-Oktav.
- A3:** Dasselbe wie A 1, jedoch mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- B:** KYRIALE. Feine Ausgabe in Rot- und Schwarzdruck, auf dickem, leichtem Papier. Kl.-Oktav.
- C1:** VESPERBUCH MIT KOMPLET, mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- C2:** PETIT VESPÉRAL ROMAIN mit französischen Rubriken und französischer Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- C5:** SINGWEISE DER PSALMEN, Versikel, Kapitel, Orationen, Benedicamus usw. von J. Prill.
- C6:** LE CHANT DES PSAUMES, Versets, Capitules, Oraisons, Benedicamus etc. Règles pratiques par R. P. Dom Lucien David, O. S. B. Kl.-Oktav.
- C7:** VESPERPSALMEN, TOTENVESPER UND KOMPLET, herausg. von H. Königs. Kl.-Oktav.
- C8:** VESPERBÜCHLEIN, enthaltend die Sonntagsvesper und Komplet und sämtliche sonn- und festtäglichen Vesperpsalmen mit deutschen Rubriken und Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- C9:** VESPERAE SUMMORUM FESTORUM ET COMPLETORIUM, herausgegeben von H. Königs. Kl.-Oktav.
- C10:** VESPERAE ET COMPLETORIUM officii parvi Beatae Mariae Virginis, herausgegeben von Fr. Arnulphus Möllersmann, O. F. M.
- D:** KYRIALE, Ordinarium Missae, Missa pro defunctis usw. Gr.-Oktav.
- E1:** MISSA PRO DEFUNCTIS. Mit den Exequien. Kl.-Oktav.
- F1:** VESPERALE UND KOMPLET, nur lateinischer Text. Gr.-Oktav. Hieraus für sich allein: PSALMI AD VESPERAS IN DOMINICIS ET FESTIS.
- L:** TONI COMMUNES MISSAE, Gloria ad Intr., Alleluia t. P. Kl.-Oktav.
- P:** GRADUALE, Vollständiges, in einem Bande. Gr.-Oktav.
- P1:** DIE MESSEN DER HAUPTFESTE DES KIRCHENJAHRES aus dem Graduale. Gr.-Oktav.
- R:** GRADUALE, Vollständiges, in zwei Bänden. Gr.-Oktav. (Prachtausgabe auf schwerem Papier, auch für Geschenkzwecke geeignet.)
- T:** EPITOME e Graduali. Gr.-Oktav.
- T1:** OFFICIUM PRO DEFUNCTIS. Gr.-Oktav.
- U1:** RÖMISCHES GRADUALBUCH mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- U2:** Dasselbe wie U 1 mit französischen Rubriken und französischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- U3:** Dasselbe wie U 1 mit englischen Rubriken und englischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- U4:** WYCIĄG Z LIBER GRADUALIS. Dasselbe wie U 1 mit polnischen Rubriken und polnischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- Z:** INTONATIONES et Toni Communes Missae, ed. Prof. Dr. P. Wagner. Kl.-Oktav.

Preise auf Anfrage.

L. SCHWANN, DRUCKEREI UND VERLAG, DÜSSELDORF

# Choralbücher ❖ Editio Schwann

CHORALNOTEN-WANDTAFEL (Tabula notationis choralis). Von C. I. Drinkwelder. Mit deutschem, französischem, englischem oder italienischem Texte. Unaufgezogen.

TABULA INTONATIONUM. Hoch-Oktav. 4 Seiten in Schwarz- und Rotdruck. Aufgezogen auf Deckel mit Leinwandfassung und -rücken.

## Ausgaben in moderner Notenschrift:


- I: MISSA PRO DEFUNCTIS. Kl.-Oktav.
- K: TONI COMMUNES MISSAE, Gloria ad Intr., Alleluia t. P. Kl.-Oktav.
- O: KYRIALE, Ordinarium Missae, Missa pro Defunctis usw. Kl.-Oktav.
- O2: HYMNI: Te Deum, Veni Creator, Pange lingua. Kl.-Oktav.
- O3: KLEINES VESPERBUCH MIT KOMPLET mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung aller Texte. Kl.-Oktav.
- S1: RÖMISCHES GRADUALBUCH mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- S2: Dasselbe wie S1, jedoch mit französischen Rubriken und französischer Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.
- S5: DIE MESSEN DER HÖCHSTEN FESTTAGE. Mit deutschen Rubriken und deutscher Übersetzung der Texte. Kl.-Oktav.

## Proprien in Choralnoten.

Die bisher erschienenen Proprien werden zu Originalpreisen berechnet und auf Wunsch den bestellten Büchern beigelegt.

## Orgelbegleitungen:

- M: Orgelbegleitung zur MISSA PRO DEFUNCTIS von Mgr. Fr. Nekes, Op. 46 a. Quer-Quart.
- N: Orgelbegleitung zum KYRIALE usw. von Mgr. Fr. Nekes, Op. 46. Quer-Quart.
- N1: Orgelbegleitung zu den Messen an den HAUPTFESTEN DES KIRCHENJAHRES von Mgr. Fr. Nekes. Quer-Quart.
- N2-4: Orgelbegleitung zum AUSZUG AUS DEM GRADUALE, bearbeitet von August und Karl Wiltberger. Quer-Quart.
  - N 2: Heft 1: PROPRIUM DE TEMPORE.
  - N 3: Heft 2: PROPRIUM SANCTORUM.
  - N 4: Heft 3: COMMUNE SANCTORUM.
- N2: Anhang: Orgelbegleitung zu den MESSEN AN DEN SONNTAGEN WÄHREND DER ADVENTS- UND FASTENZEIT, bearbeitet von August und Karl Wiltberger. Quer-Quart.
- N5: Orgelbegleitung zum COMMUNE SANCTORUM von Fr. Nekes. Quer-Quart.
- N6: AUSGEWÄHLTE CHORALMESSEN der Editio Vaticana, in drei- und vierstimmige Harmonie gesetzt für die Orgel von P. G. Molitor, O. S. B. Quer-Quart.
- N7: MESSE FÜR DIE VERSTORBENEN, in vierstimmige Harmonie gesetzt für die Orgel von P. G. Molitor, O. S. B. Quer-Quart.
- N8: Orgelbegleitung zur VESPER UND KOMPLET der vorzüglichsten Feste, gesetzt von P. Manderscheid.

 Preise auf Anfrage. 

L. SCHWANN, DRUCKEREI UND VERLAG, DÜSSELDORF